Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

Normas de uso

Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

Asimismo, le pedimos que:

+ *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.

+ *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.

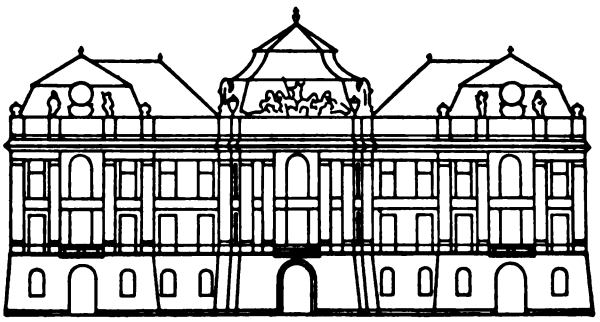
+ *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.

+ *Manténgase siempre dentro de la legalidad* Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

Acerca de la Búsqueda de libros de Google

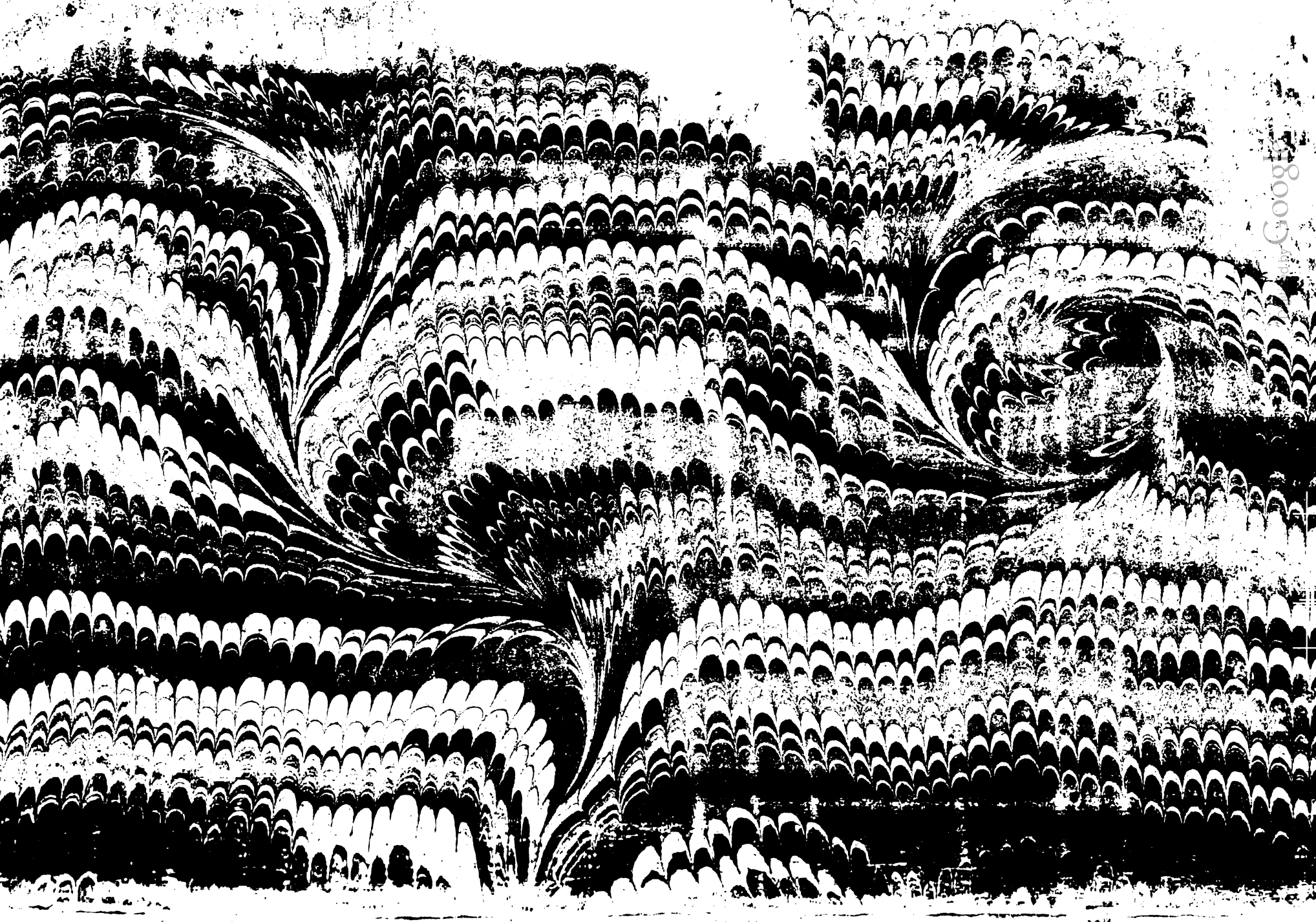
El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página `http://books.google.com`

MENTEM ALIT ET EXCOLIT



K.K. HOFBIBLIOTHEK
ÖSTERR. NATIONALBIBLIOTHEK

*48.A.23



Digitized by Google

* XLVIII. A. 23.

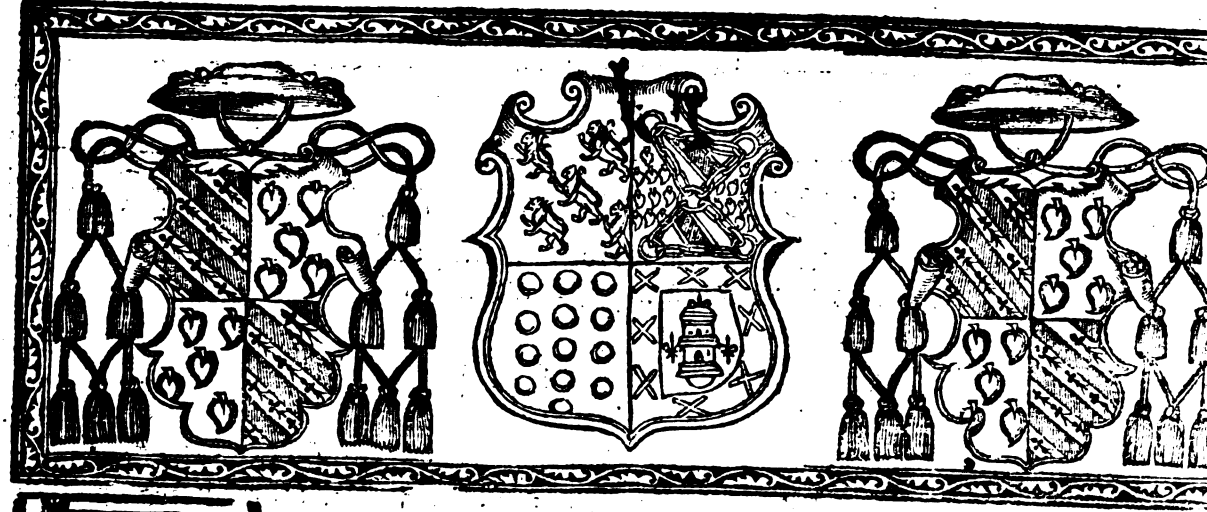
Das Titelblatt fehlt und die foll. 153–201. sind [illegible]

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google



Libro llamado auiso de

priuados/y doctrina decortesanos. Dirigi
do al illustre señor don francisco vlos
cobos/comẽdador mayor de leõ
y del cõsejo desu magestad.
&c. cõpuesto por el illu
stre señor dõ an=
tonio dgue
vara/
Os
bispo de Mondoñedo/pre=
dicador/& chronista/y del
consejo de su magestad.
Es obra muy digna
de leer/y aun muy
necessaria de
ala memo
ria en=
comẽ=
dar.

M. D. xlv.

Digitized by Google

Prologo

Comínça el prologo en la prelen

te obra: en el qual el auctor toca por muy alto estilo/que es lo que ha de hazer el amigo por su amigo.

Propone el auctor.

Laton el muy famoso philosopho/ꝑgũtado por los de su achademia: porq̃ tantas vezes yuã dẽde athenas a sicilia: como de verdad el camino q̃ auia õ passar fuesse en si muy largo/y el mar q̃ nauegana era muy peligroso: respõdio. La causa porq̃ voy dende athenas a sicilia es/por ver a fozio/varon q̃ es muy justo enlo q̃ haze/ꝛ prudente enlo q̃ dize: y como es amigo mio/y enemigo de dionisio voy tãbien alla para ayudar le con lo q̃ tuviere: y aconsejar le con lo que supiere. E dixo les mas platon. Pago os saber discípulos mios/q̃ el buẽ philosopho por visitar y socorrer a vn amigo/y por ver y comunicar a vn hombre bueno: poca jornada se le ha de hazer atrauesar todo el mundo. Apolonio thianeo partio de roma/camino por toda asia/nauego por el rio nilo/padescio los frios del monte caucaso/suffrio los immensos calores delos montes rifeos/atrauesso las tierras delos massagetas/y entro enla grã india: y esta tan peregrina peregrinació hizo el/no por mas de por ver y comunicar al grã philosopho hyarcas su amigo. Agesilao/capitan q̃ fue muy nonbrado entre los griegos/como supiesse q̃ el rey hicario tenia preso a vn capitan su amigo: posspuestas todas las cosas/y atrauessando grãdes trras/camino para alla: y allegando al rey hicario dixo le estas palabras. Mucho te ruego/o rey hicario/seas seruido de ꝓdonar a mi niote/mi vnico amigo/y vassallo q̃ es tuyo: porq̃ todo lo que hizieres por su persona/todo lo assienta a mi cuenta: q̃ al fin no podrias a el castigar en el cuerpo: q̃ a mi no lastimasses en el coraçõ. El rey herodes/despues q̃ marco ãtonio fue vẽcido por augusto/vino se para roma: y puesta su corona alos pies del empador augusto/dixo le cõ muy grã animo estas palabras. O gran augusto/sabe sino lo sabes/que si marco antonio creyera a mi/y no creyera a cleo patria su amiga: tu sintieran quan gran enemigo era yo tuyo/y el viera quan leal amigo era yo suyo: mas el como hombre que se gouernaua mas por lo que vna muger le dezia/que no por lo que la razon le persuadia: de mi tomana los dineros/y de cleopatra los consejos. y dixole mas. De aqui a mi reyno/y a mi persona/y a mi corona puesta a tus pies: todo lo offrezco a tu seruicio/si dello te quieres seruir: mas con tal condicion/o inuencible augusto/que no me mãdes oyr/ni dezir mal de nu señor marco antonio/dado caso que fuesse ya muerto: pues sabes tu q̃ los verdaderos amigos/ni por muerte se han de olvidar: ni por absencia despedir. Julio cesar/vltimo dictador ꝛ primero emperador romano/tuuo tan estrecha amistad con el consul cornelio fabato: que como caminassen ambos jũtos por los alpes gallicos/y la noche les tomasse en vna choça/ꝛ viniesse malo el consul fabato: dexo el buen julio cesar toda la noche/para do reposasse su amigo: y el salio se a dormir ala niene y al frio. De

KAISERLICHE KÖNIGLICHE HOFBIBLIOTHEK WIEN

Digitized by Google

exemplos que auemos puesto/y de muchos mas que se podrian poner/se puede collegir/quãta fidelidad han de tener entre si los verdaderos amigos/y aquãtos peligros se han de poner los vnos por los otros: porque no cumple el amigo con el amigo/con solamente del en los trabajos se compadescer/sino que es obligado yr con el a morir. Aquel solo se puede llamar verdadero amigo: que da de lo que tiene sin que se lo pidan y va al socorro de su amigo sin que le llamen. No ay oy en el mundo tal genero de amistad/como este que auemos dicho: sino que ningun amigo quiere con lo que tiene a otro amigo socorrer/ni menos en los trabajos fauorescer: y si por caso vno a otro acude/a tal tiempo acude/que es ya mas tiempo de llorar le: que no de remediar le. Es tãbien de saber/que las amistades para que sean perpetuas y verdaderas/no han de ser con muchas personas: conforme a lo que dize seneca. Amigo mio lucillo aconsejo te que seas amigo de vno y enemigo de ninguno. Tener los hombres muchos amigos trae consigo gran importunidad/y disminuye la amistad: porque considerada la libertad del coraçon es: impossible/que vno se haga a la condicion de muchos: ni que muchos se cõformen cõla cõdiciõ de vno. Tulio y salustio/fueron dos oradores muy affamados entre los romanos/y ellos entre si muy mortales enemigos: y en esta competencia tenia tulio por amigos a todos los ãl senado: y salustio no tenia otro amigo en roma sino solo a marco antonio. Auiendo pues vn dia palabras entre si los dos oradores: dixo tulio a salustio con gran enojo. Que puedes tu hazer/ni que puedes tu poder contra mi: pues sabes que tu no tienes en toda roma mas de vn amigo/que es a marco antonio: y no tengo yo mas de vn enemigo que es el mismo? Respondio le a esto salustio. Pescias te/o tulio que no tienes mas de vn enemigo/y motejas me que yo no tengo mas de vn amigo: pues yo espero en los immortales dioses/q̃ el solo enemigo que tu tienes basta para te echar a perder: y el solo amigo que yo tengo basta para me conseruar. Despues destas palabras/no passaron muchos dias/en que el marco antonio mostro la amistad que tenia con el vno/y la enemistad que tenia con el otro porque a tulio mato/y a salustio sublimo. Puede el amigo partir con su amigo todo lo que tiene: es a saber/el pan/el vino/la ropa/los dineros/el tiempo/y la conuersaciõ/mas no puede partir el coraçon: porque el coraçon no se suffre partir ni repartir: sino que a vno y no a muchos se ha de dar. Presupuesto que es verdad como es verdad: es a saber/que el coraçon no se puede partir/sino que el solo a vn solo amigo se ha de dar: necessario es/que si vno quiere tener muchos amigos: ha de yr a las carnecerias a comprar muchos coraçones. Muchos se precian/y como por gloria tienen/tener muchos amigos: y hecha la pesquisa de que/y para que sirue a q̃lla letania de amistad: halla se/que no es para mas/de para comer/beber/passear y murmurar: y no para q̃ vno a otro en sus necessidades se socorran con dineros/ni se fauorezcan en los trabajos/ni se reprehendan de los vicios: lo qual no auia de ser assi/porque do ay verdadera y limpia amistad: ni mi amigo a mi/ni yo a mi amigo/nos auemos de dissimular vicio ninguno. Dezia ouidio en el arte del amar/que es tan estrecha la ley di verdadero y no fingido amor: que en tu coraçon no ha de auer otro amor sino el mio/y en el mio no ha de tener otro parte sino el tuyo: porque no es otra cosa el amor/sino vn coraçon q̃ viue en dos cuerpos y dos cuerpos que siruen a vn coraçon. No ay en el mundo y gual thesoro/como es hallar vn verdadero amigo: porque teniendo fiel amigo/descubrele hombre su coraçon/cuenta le sus passiones/confia le su honrra/guarda le su hazienda/socorre le en sus trabajos/aconseja le en los peligros/alegra se en su prosperidad/y llora con el en la aduersidad: finalmente digo/q̃ ni dexa de seruir le siendo viuo: ni dexa de llorar le despues de muerto. Buena es la plata/bueno es el oro/buenos son los

Digitized by Google

parientes/y buenos son los dineros: mas sin cõparaciõ son mejores los amigos: porque todas estas cosas no nos sacan de necessidad/sino antes nos la ponen/no nos alegran sino que nos entristescen/no nos socorren sino q̃ nos alancean/no nos auisan sino q̃ nos engañan/no nos adiestran sino q̃ nos descaminan: y quãdo nos descamiñ̃ echã nos por las breñas do nos emboscquemos: y por los riscos do nos despeñemos. No tiene estas condiciones el verdadero amigo: sino que por la menor cosa q̃ toque a su amigo/no teme la hazieda gastar/ni cõ su persona trabajar/ni muy lexos pegrinar/ni competencias tomar/ni do en ventura la vida se poner: y lo que mas es de tener/q̃ como el coraçon y las entrañas le arden de puro amar/querria el mucho mas por su amigo padescer. Arenocrates el philosopho/offrescio el magno alexãdro grãdes dones: los quales el gran philosopho no quiso ver/ni menos rescebir: y pregũtado por el magno alexandro/que pues no los queria rescebir/si tenia algunos deudos aquien aq̃llos dones pudiesse dar: respõdio el philosopho. Hermanos y hermanas tengo/o alexandro/mas yo no tengo a ninguno por deudo sino ami amigo: y este amigo que tengo/no es mas de vno solo: al q̃l no ay necessidad de dar le ninguna cosa: porq̃ no. por mas de por ser menosprecciador de las cosas del mundo: le eligi yo por amigo No poco profunda es esta sentencia de xenocrates: para quien la quisiere pfundamẽte sentir: pues no pocas ni muchas vezes acontesce/que los inmensos trabajos y los grandes peligros/y continuas necessidades que padescemos en esta vida/nros ppios deudos nos las causan: y despues nuestros amigos nos las remedian. Presupuesto pues que auemos de eligir amigo/y que este ha de ser vno solo/mire cada vno lo q̃ haze/y en la tal election no se engañe: porque muchas vezes acõtesce los q̃ en esto no aduierten/q̃ admitte a su amistad algũ hõbre: el q̃l es tan cobdicioso/mal suffrido/bladador/sedicioso y bullicioso: q̃ mucho menos mal nos fuera tener le por enemigo/q̃ cobrar le por amigo. Entre otras estas condiciones ha de tener el q̃ por nro cordial amigo auemos de eligir: es a saber/que sea en la condicion humilde/en la cõtrataciõ amoroso/en los trabajos esforçado/en las injurias suffrido/en el comer sobrio/en las palabras medido/en los cõsejos graue: y sobre todo/que sea constãte en la amistad/y fiel en los secretos. A l hombre q̃ estas cõdiciones vieremos tener/seguramẽte por amigo le podemos eligir: mas si alguna destas cosas vieremos en el faltar/del como de pestilẽcia deuemos de huyr: pues es cierto que se ha de tener por muy peor cõpañia el amigo aniesso/que el enemigo claro: porque al vno fiamos las entrañas: y al otro resistimos con las armas. Escriuiendo seneca a lucillo su amigo le dezia assi. O lucillo/ruego te que todas las cosas determines con tu amigo/mas tambien te auiso/que mires primero que tal es el amigo: porque no ay mercaderia en q̃ tanto los hõbres se suelẽ engañar: como es en no saber los amigos escoger. Visto lo q̃ dize seneca/seriamos õ parescer/que pues ninguno compra caualllo sin q̃ primero le corra/ni paño sin q̃ lo tiẽte/ni vino sin que lo mida/ni carne sin q̃ la pese/ni trigo sin q̃ lo vea/ni casa sin q̃ la aprescie/ni instrumẽto sin q̃ le toque: muy mas justo es que no elija amigo sin q̃ le examine: porq̃ todas estas otras cosas depositamos las en casas diuersas: mas al amigo encerramos le en nras entrañas proprias. Del emperador augusto dizen los q̃ del escriuieron/q̃ era muy pesado en rescebir amigos/mas q̃ despues de rescebidos/era muy cõstãte en cõseruar los: por manera/q̃ jamas rescibio amigo sin q̃ primero le pronasse: ni jamas despidio amigo por enojos q̃ le hiziesse. Sea pues el caso/que de tal manera se ayan entre si los verdaderos amigos: en q̃ si el vno dellos estuuiere pspero/no se quexe de si mismo de lo en q̃ a su amigo pudiera fauorescer: y el q̃ esta abatido/no reclame delo q̃ el otro pudiera por el hazer: porq̃ hablando la verdad/do ay amistad verdade-

ra para ninguna cosa se deue poner escusa. Las amistades delos moços/comunmente prouienen de andar pareados enlos vicios: y a estos tales muy mejor los podemos llamar vagabundos que no amigos verdaderos: porq̃ no se puede llamar amistad/la que es en perjuyzio dela virtud. Seneca escriuiendo a lucillo dize. Ni dubdes/ni dubdo mi lucillo/ni has de pensar/que tengo otro mayor amigo que a ti en todo el imperio romano: mas junto con esto tenté por dicho/q̃ entre mi y ti no es la amistad tan estrecha/para que por ti me atreua a hazer cosa fea: porque si amor te dio mi libertad: la razon liberto en mi la virtud.

Prosigue el auctor.

Aplicando pues lo dicho alo q̃ queremos dezir/digo: q̃ yo señor ni quiero confessar q̃ soy vro siervo/porq̃ seria mas temeros q̃ amaros: ni quiero preciar me q̃ soy vro deudo/porq̃ os seria muy importuno: ni quiero alabar me que nos conoscimos enel tpo passado/porq̃ os ternia en poco: ni quiero jactarme que soy agora vro particular priuado/porq̃ presumiria mucho: lo q̃ yo confesare es/que le amo como a amigo/y vra señoria a mi como a prohimo: aun q̃ es verdad que el como valeroso me ha mostrado la amistad en buenas obras/y yo a el como hõbre flaco no mas de en buenas palabras. Plutarcho en su politica dezia/q̃ a nuestros amigos aunq̃ estuuiessen prosperos/o abatidos/o necessitados muy mejor era vẽderles caro las obras/que no dar les de balde palabras. Hoes tan general la regla q̃ plutarcho/que no acontezca alguna vez ser de vna parte las palabras tan altas y tan pronechosas/y por otra parte las obras tan pocas y tan tibias: que no se satisfaze mas vn coraçon cõ oyr hablar dulcemẽte a vno: q̃ cõlos frios seruicios q̃ le haze otro. Plutarchõ enel libro de bruris dize/q̃ estãdo vn dia dionisio el tyrano comiendo y el philosopho ychrisipo alli con el hablando/sobrevino vno con vnos panales de miel a presentar a dionisio: y como ychrisipo cessasse de sus razões/y persuadiesse a dionisio que pronasse de aquellos panales: respondio dionisio. Prosigue y no cesses tu platica/o ychrisipo/que muy mayor sabor toma mi coraçõ en oyr tus palabras dulces/q̃ no mi lengua en comer delos panales delas colmenas: q̃ como tu sabes/los panales empalagan el estomago/mas las buenas palabras despiertan el coraçon. El magno alexandro estimaua mas vno solo homero siendo ya muerto/q̃ no a todos los q̃ eran vinos enel mundo: y esto no por lo q̃ homero le siruio/ni porq̃ alexandro le alcãçe/sino por los libros q̃ escriuio/y por los famosos dichos q̃ enellos puso: y de aqui es/q̃ el libro õlos famosos hechos de troya/q̃ se llamaua la illiada/traya le alexandro enel seno de dia/y ponia le debaxo la almohada de noche. En recompensa pues señor delas buenas obras/he querido cõponeros/y offreceros esta obra: mediante la qual os offrezco mis desseos/mis estudios/mis trabajos/mis vigilias y mis sudores: las quales cosas todas doy yo por bien padescidas/si esta mi escriptura fuere grata al señor que se dedica/y prouechosa ala republica. Si de mi señor teneys algun credito/y a esta escriptura quisieredes dar credito: conoscereys enella muy claro que os hablo ala clara como amigo y no que os engaño como lisongero: porque los priuados delos principes si se pierden es/por dezir les todos lo que les aplaze: y ninguno lo que les cumple. Salustio enel libro de bello jugurtino dize/que los hechos heroycos y las hazañas famosas/no era de menor gloria el chronista que las escretia q̃ el capitan q̃ las hazia: porque muchas vezes acõtesce q̃ muere el capitan q̃ dio la batalla: y si hasta oy viue la fama no es por lo q̃ enel vemos/sino por lo q̃ del leemos. Podemos al proposito desto dezir: q̃ por tã peculiar amigo se deue tener/el q̃ da a su amigo buenos cõsejos/como el q̃ le haze mu

chos seruicios: porque segun dezia el buen marco aurelio a su secretario panucio: paga de muchas mercedes vn hombre solo la puede hazer/mas para vn buen cõsejo pagar/grandes mercedes son menester. Si alas hystorias antiguas queremos dar fee: hallaremos por verdad que los emperadores virtuosos y los reyes venturosos/y los capitanes esforçados/quãdo auian de yr a conquistar a sus enemigos: primero tomauan a vn philosopho/o eligian a vn buen hombre con quien se aconsejar: que no hiziessen gente para pelear. Cotejados los tiempos passados cõ los presentes paresce nos alos que algo auemos leydo/que aquellos eran fina grana y estos mala polilla/aquellos eran calma y estos fortuna/aquellos metal y estos escoria/aquellos cañada y estos hueso/aquellos dia claro y estos ñublado: porque ya enlas cortes delos príncipes/y enlas casas delos grandes señores/mas se presçian de tener a vn truhan que los regozige: que no a vn hõbre sabio que los aconseje. El magno alexandro/en todas las guerras que tuuo truxo consigo siẽpre al philosopho aristotiles. Ciro rey de los persas al philosopho chilo. El rey tholomeo al philosopho pithino. Pyrro rey delos epyzotas al philosopho zotiro. El emperador augusto al philosopho simonidis. Scipion affricano al philosopho sophocles. El empador trajano al philosopho plutarco. El emperador antonino pio al philosopho gorgias. Estos tã esclarescidos puncipes no trayan consigo tan grandes philosophos para hazer los pelear/sino para con ellos se acõsejar: por manera/q̃ las famosas batallas q̃ vencieron/y los grandes triũphos q̃ alcançaron/no menos los alcançaron por los consejos q̃les dieron los philosphos: q̃ por el esfuerço de sus exercitos. El mayor y mas alto beneficio q vn amigo puede hazer a su amigo es/en algun graue negocio acertar a dar le vn buẽ cõsejo: y no sin gran mysterio dezimos acertar y no dar: por q̃ muchas vezes aconteśce/q̃ los q̃ pensauã remediar nos cõ sus consejos: nos metieron en mayores peligros. Preguntado seneca por el empador nero/q̃ le paresçia de scipion affricano/y de caton censorino: respondio el. A mi paresçer tan necessario fue q̃ naściesse cathon pa la republica/como scipiõ pa la guerra: por q̃ el buen cathon alançaua los vicios dela republica con sus buenos cõsejos: y el esforçado scipion resistia alos enemigos cõ sus grandes exercitos. Despues de lo que seneca dixo dezimos/que a mucho se atreue/el que de veras a dar cõsejo a otro se atreue: mas tambien dezimos q̃ si acierta a se lo dar conforme alo q̃ su amigo auia menester: tanta gloria tiene el por dar le/como el otro por ácceptar le. Conforme alos philosophos antiguos que yuan alas guerras/no a pelear sino a cõsejar/quiero señor pa lo q̃ toca a vro seruicio y mas a vro prouecho tomar officio de philosopho: y por ẽnilla ó philosophia digo/q̃ si q̃sierdes tomar los cõsejos q̃ le ẽbia mi pluma: dẽde aqui le ẽpieto y a ley de bueno le juro/le aprecharan tãto pa cõseruar se enel estado de priuado/como le aprecharan los seruicios q̃ otros le hizierẽ pa ser rico. Si toma juramẽto a platõ/y a socrates/y a pithagoras/y a diogenes/y a ligurgio/y a chilo/a pithaco/y a apolonio/y a toda la otra flota ó philosophos: jurarã y affirmaran/q̃ la phidelidad ó hõbre no cõsiste en mucho poder/ni tener/ni valer/sino enel mucho merescer: por q̃ la hõra/o la primãça/o la grandeza desta vida/mas vale el hõbre q̃ la meresce y no la tiene: que el que la tiene y no la meresce. Muy grande y muy encumbrada es la primança do os ha encumbrado fortuna/por esso deueys señor menos que otro cortesano fiaros della: porque alos superbos hedificios derruecan los terromotos: y sobre los mas altos montes caen los rayos/y por los pueblos mas generosos entra la pestilencia/y enlos ramos mas verdes arman alos pasaros la liga/y la calma mas quieta es señal de mayor tempestad/y la salud muy prolangada es vegilia de graue enfermedad: quiero por lo dicho dezir/que los que estan en altos estados/estan

a caer mas subjectos. Augusto el emperador pregunto al poeta maron/que devia hazer para enel imperio se substentar/y ala republica agradar: alo qual le respõdio el poeta. Para enel imperio te conservar mi parescer es/o gran cesar/q̃ te mires y examines a ti mismo: y quanto hallares q̃ alos otros de tu imperio excedes en grãdeza/trabages mucho delos sobre pujar en nobleza: porq̃ no es digno õ mandar a muchos/el q̃ enlas virtudes no sobrepuja a todos. Los q̃ enlas cortes delos principes tienẽ preheminẽtes officios/deuen animar se a ser virtuosos/y yr se ala mano enlos vicios: porq̃ de otra manera/mas infamados estan con vn solo vicio/q̃ hõrrados conel officio.

Concluye el auctor.

Conforme alo que el poeta marõ dixo al emperador augusto/parescẽme señor os deueys mirar/y considerar/quien soys/que podeys y que teneys/y que valeys/y hallareys que entre los consiliarios soys el mayor/entre los ricos el mayor/entre los que tienen credito el mayor/entre los fortunados el mayor/entre los de vuestra patria el mayor/entre los secretarios el mayor/entre los comẽdadores el mayor: y pues esto es assi/no es por cierto justo seays entre los virtuosos el menor. Ninguno se puede presciar de bueno/por el poder/ni por el tener/ni por el valer/ni por la privança/ni por la riqueza/ni por la grandeza/ni por la gentileza q̃ tiene/sino por las buenas obras q̃ haze: porq̃ con ninguna cosa nuestro coraçon tãto se alegra: como quando hezemos/no lo que queremos/sino lo que devemos. Loan y nũca acaban de loar los escriptores antiguos enel magno alexãdro la grandeza/en tholomeo la sciencia/en numma pompilio la justicia/en tulio cesar la clemẽcia/en augusto la paciẽcia/en trajano la verdad/en antonino la piedad/en cõstãcio la tẽperãcia/en scipion la continencia/y en theodosio la humildad: de manera/q̃ estos tan altos pncipes mas fama ganaron por las virtudes q̃ tuvieron: q̃ no por los triũphos q̃ alcançarõ. Por mucho q̃ sea vn hõbre vicioso y regalado/absoluto y dissoluto: dezimos y afirmamos/q̃ todas las vezes q̃ torna sobre si/y cõsideran quienes han sido y q̃nes son: es impossible q̃ no den mas tormẽto a su coraçon los vicios passados: q̃ no plazer a su cuerpo los regalos pntes. Ni el pulgõ pa las viñas/ni la langosta pa las mieses/ni la polilla pa la ropa/ni la carcoma pa la madera/es tan perniciosa cada cosa para cada cosa/como lo es el vicio para entristecer la persona: porque no nos alegran tanto los vicios quando los cometemos: como nos entristecen quando dellos nos acordamos. Querido señor repassar mis memoriales/rememorar mi memoria/empresar a mi juyzio/y buscar nueno genero de estudio: y esto no para mas/õ pa buscar le palabras dulces/doctrinas varias/y hystorias peregrinas: cõ q̃ le pudiesse desamodorriar delas cosas del mundo/y animar le a ser mucho mas y mas virtuoso: porque los criados delos principes/quanto mas cargan de negocios: tanto mas andan estraños de si mismos. Pasimo padesce y de modo ra esta tocado/el que con otros y por otros occupa todo el tiempo: y no toma para su anima siquiera vn momento. Gran descanso tomaria mi coraçon/si estuviesse cierto/que he acertado enla doctrina que le embio en este libro/y no errado en los consejos que le he dado: de manera/que la obra a el aprouechasse/y a mi satisfaziesse. Y porque exprimamos señor mas la materia/y alegremos la herida/y hagamos cabecear las venas/y no quede nada sobresano: si basta aq̃ le he hablado claro/agora le quiero hablar mas claro: y sera como de amigo a amigo.

Digitized by Google

Prologo

Estas pocas palabras con todas las ōmas que en este libro van escriptas: rescebir las ha/como de quien dessea mas ayudar le a salvar el anima/q̄ no a ganar le la volūtad.

Hoten estos diez conse

jos los privados delos principes.

Ni descubrays señor todo lo q̄ pensays/ni mostreys todo lo que teneys/ni tomeys todo lo que quereys/ni digays todo lo que sabeys/ni aun hagays todo lo que podeys: porq̄ el camino de perder se el privado del principe es/quando haze lo que la sensualidad le manda: y no lo que la razon le aconseja.

Guardaos señor/en que las cosas que tocan a la persona/a la honrra/a la hazienda/y a la conciencia/no las confieys muchas vezes de la fortuna: porque si el privado ōl principe es cuerdo/nunca se arrojara al peligro: con pensar que esta el remedio en su mano.

Aun que os digan todos/que todos os socorreran al tiempo ōl menester: yo señor os digo/que a ellos ni a mi querria que hoviessedes menester: porque muchos de los que se offrescen a tomar por nosotros armas: son despues los primeros q̄ nos arrojan las piedras.

En los negocios estraños no os metays mucho a lo hondo: y en los pprios vsos guardaos de hazer fuerça al tiepo: porq̄ guiando os desta manera/cōseruaros heys en lo que soys agora: y sino podria ser q̄ os pusiessedes a cōtar quié soliades ser.

El peligro que tienen los que estan muy encumbrados/y en riscos muy enrriscados es/que los tales no pueden descender/sino caer: y por esso deueys señor cobrar tales y tan fieles amigos/que tengan cuydado de asiros dela ropa para q̄ no cayays: que no daros despues la mano para que os leuanteys.

Aun que las cosas del anima se avian de anteponer a todas las otras ōsta vida/yo señor me contentare con que seays tan recatado dela conciencia/como soys cuydadoso en las cosas dela honrra: y digo esto señor/porq̄ los privados delos principes aprouechan se del tiempo: mas no aprouechan el tiempo.

Basta mas no poder hazed señor bien: y aun que podays nūca hagays a nadie mal: porq̄ las lagrimas delos injuriados/y las quexas delos agraviados/podria ser/q̄ algun dia llegassen ala presencia de dios/para q̄ os castigasse: y aun alas orejas del rey para que os apocasse.

En los favores que dieredes y en los officios que repartieredes/antes poned los ojos en los que fueren buenos christianos/que no en los q̄ fueren vuestros amigos: porq̄ al amigo permite se repartir con el la hazienda: mas no la conciencia.

En lo que aconsejaredes no seays affectionado/en lo que desaconsejaredes no seays apassionado/en lo que mandaredes no seays absoluto/ni en lo q̄ hizieredes seays desavisado: porque en las cortes delos principes aun que todos miran a todos por excellencia: el q̄ es mas privado/es mas mirado/es mas notado y aun mas acusado.

Sino quereys señor errar en lo que acōsejays/ni tropeçar en lo que hazeys/ni caer delo que teneys: holgad cō quien os dixere las verdades/y aborreced al que os trujere lisonjas: porque mas aueys de querer que os avisen agora: que no que os consuelen despues.

Estas cosas que aqui auemos tocado/tenemos nos por dicho que no han de venir mas vos señor pensad que pueden ser: porque la embidiosa fortuna alas velas que no desuela en la vela no dorra: haze los despertar en el mas dulce sueño dela mañana. El

que quiere dar a otro vna puñada / quanto mas retrae el braço tanto le hiere mas rezio: ni mas ni menos haze fortuna con aquellos que algun tiempo estan en su gracia: la qual quanto mas tiempo a vno regala y halaga / tanto mas despues se encrueleſce contra su persona: y por esto aconsejaria yo al hombre prudente y cuerdo / que quanto menos le fuesse cõtraria fortuna: tanto menos fiasse della. No tengays en poco señor esta obra aun que os parezca ser pequeña: porq̃ segun la experiencia nos muestra / sin comparacion es de mayor estima vn diamante pequeño que no vn balax grãde. Poco haze al caso sea vn libro grande / o sea pequeño: porque la excellencia del libro esta / no en que tenga muchas hojas: sino en que de si de muchas y muy grandes sentẽcias. La escriptura para engrandeſcer la por buena / ha de ser en lo que escrine breue / y en lo que dize suaue: por manera / que satisfaga a la voluntad en leer la: y no canse a la cabeça en oyr la. No immerito digo / que no tengays señor esta escriptura en poco: pues sed cierto que por tiempo vuestras cosas se han de caer / y vuestros amigos os han de dexar / vuestra hazienda se ha de repartir / vuestra persona se ha de morir / vuestra priuança se ha de acabar / los que despues vinieren os han de olvidar / la succeſſiõ de vuestra casa no sabeys en que ha de parar: y sobre todo no sabeys vuestros hijos que tales han de salir: por manera / que en lo que escriuo en la real chronica de vuestra inandita priuança / y por lo que os sirvo como os sirvo con esta escriptura: quedara para los siglos aduenideros immortal vuestra memoria. Preguntado el philosopho chilo / si auia en este mũdo alguna cosa sobre la qual no tuuiesse jurisdicion para destruyr la fortuna: respondio. Dos cosas ay en este mundo: las quales ni el tiempo las puede deshazer / ni fortuna derrocar: es a saber / la fama del hombre que esta puesta en escriptura / y la verdad que esta abscondida: porque la verdad puede se algun tiẽpo suspender / mas al fin ha de parescer: y la escriptura haze que tengamos en tanto agora a los que somos a vn hombre / como le tenian los que entonces eran. Leed pues señor alguna vez esta escriptura: aun que pienso que no os restara tiempo aun para ver la: lo qual de mi pareſcer no denia passar assi: porque los hombres prudẽtes y sabios no se han de enfrascar tanto en los negocios: que no tomen vn poco del dia para acordar se siquiera de si mismos. Suetonio tranquilo dize / que con todas las guerras que tenia julio cesar / jamas sele passo dia en el qual no leyesse / o escriuiesse alguna cosa: por manera / que estando en la tienda de sus reales / en la vna mano tenia la lança con que peleaua: y en la otra la peñola con que sus comẽtarios escreuia. El hõbre q̃ tiene consigo cuẽta / y se acuerda de la postrera y estrecha cuenta: muy mayor recaudo ha de poner en el tiempo no se le pierda / que no en el thesoro q̃ no se le hurten: porq̃ el tiẽpo biẽ repartido / ayudar le ha a salvar: mas el thesoro mal allegado es para le condennar. Gran trabajo tiene para su cuerpo / y no pequeño peligro para su anima / el hombre que en cosas del mũdo occupa todo el dia / y aun toda su vida: de manera / que no despiertan de aquella modorra: hasta que le llaman a que de cuenta. Finalmente dezimos / que esta obra va partida en dos partes: es a saber / que los diez capitulos primeros tratã / en como los cortesanos en la corte se han de auer: y de los onze adelãte se trata / como los priuados de los principes en la priuança se han de substentar. Soy cierto que a los cortesanos sera grata para leer la / y a los priuados no sera dañosa obrarla: porque a los que van a las cortes reales se les dize lo que han de hazer: y a los que ya son priuados se les amonesta de lo que se han de guardar. Finalmente señor os digo / que de quantos thesoros / y riquezas / y preseas / y priuança / y prosperidad / y regalos / y seruicios / y grandeza / y potencia tengays en esta vida: a ley de bueno os juro / que no lleueys dello otra cosa de este mundo: sino fuere el tiempo bien empleado

Argumento

Comiença el argumento enel

libro llamado aviso de privados/y doctrina de cortesanos. Enel qual el auctor declara el intento que tuvo en componer este libro: y toca por muy alto estilo/quanto se deve alos que son amigos de estudiar/y leer en buenos libros.

Alogelio en el libro de las noches de athenas dize/que muerto el gran poeta homero/siete ciudades famosas de grecia tomaron entre si muy gran contienda sobre que cada vna dellas pretendia derecho alos huessos de homero: affirmando y jurando q̃ alli avia nascido/y alli se avia criado: y esto hazian ellos porq̃ ninguna cosa tenian ellos a tanta gloria: como que tan excellentissimo varon huviesse salido de su patria. Euripides el philosopho/fue nascido y criado enla ciudad de athenas: y como pegrinasse al reyno de macedonia tomole alla la muerte y enla hora que los athenienses supieron aquella tan triste nueva/embiaron al reyno de macedonia vna muy solẽne embaxada/no mas de para rogar alos macedonios tuviessen por bien/de dar los huessos de su philosopho euripides: con protestacion/que si liberalmẽte se los davan/le harian immenso plazer: y donde no/se tuviessen por dicho/que con las armas se los avian de demandar. El rey demetrio tuvo grã tiempo cercada la ciudad de rodas: la qual al fin tomo por fuerça de armas: y como los rodos jamas quisiessen partido hazer/ni menos dela clemencia real se fiar: mando demetrio/que a todos los rodos degollassen/y la ciudad hasta los cimientos derrocassen y assolassen: mas a la hora que supo demetrio que estava dentro de rodas protogenes el philosopho y pintor/a causa que degollando alos otros/a el no degollassen entre ellos: torno a mãdar el buen rey/que a ninguno dela ciudad matassen ni alos muros y casas tocassen. Estando el divino platon en athenas/fue avisado q̃ enel reyno d̃ palestina enla ciudad de damasco avia vnos libros antiguos/que vn philosopho natural de alli/alli avia dexado: lo qual sabido por platon ala hora camino alla/con gran cobdicia delos ver/y cõ determinada voluntad delos comprar: y como ni por acatamiento suyo/ni por ruegos de otros/no se los quisiessen dar/sino por muy caro precio se los vender: vendio platon todo su patrimonio para los comprar/y aun con dineros dela republica le huvieron de socorrer: por manera/que siendo como era platõ tan alto philosopho/no por mas de por mejorar se vn poco mas enla philosophia: quiso deshazer se de toda su hazienda. Tholomeo philadelpho/rey que fue de egypto/no contento con ser varon doctissimo enla sciencia/y con tener como tenia ochenta mill libros en su libreria/y con estudiar cada dia por lo menos quatro horas/y que ordinariamente disputava cõ el y los philosophos ala comida y ala cena: embio vna solenne embaxada alos hebreos: por la qual les rogava mucho tuviessen por bien embiar les algunos delos mas doctos y sabios que entre ellos avia: para que la lengua hebrayca le enseñassen/y los libros d̃ la ley de leyessen. Quando el magno alexandro nascio/su padre el rey philippo escri-

uio vna carta a aristotiles: el qual entre otras le escriuio estas palabras. Sabe sino lo sabes/o gran philosopho aristotiles/que la reyna olimpias mi muger me ha parido agora de nueuo vn hijo: por el qual don y merced doy infinitas gracias alos dioses: y esto no tãto porq̃ me dieron hijo/ quãto porq̃ me le dieron en tu tp̃o: porq̃ tengo por muy cierto le aprouechara mas lo q̃ de ti ha de aprender: q̃ no los reynos q̃ de mi ha de heredar. Delos exẽplos arriba puestos/ y de otros muchos mas q̃ se podriã poner podemos collegir en quanta veneraciõ tenian los reyes antiguos alos hõbres que en sus tiẽpos eran doctos ꝛ virtuosos: lo qual paresce muy claro/pues estimauã en mas los huessos de vn philosopho despues de muerto/que estiman agora la doctrina d̃ q̃ntos son viuos. No immerito se presciauan aq̃llos principes tan illustres/ de tener en sus casas/y traer en sus compañias alos hombres sabios quando eran viuos/y d̃ hõrrar a sus huessos despues d̃ muertos: porq̃ esse preuilegio tiene el hombre q̃ se acõpaña con algun sabio: que alo menos no le terna ninguno por nescio. Aplomando mas enestos negocios dezimos/que todo hombre q̃ se presciare d̃ acompañarse con hombres sabios/no puede sacar dela tal compañia sino immensos prouechos: porq̃ le quitarán los vanos pensamientos/ mitigar le han los primeros impetus/cobrar le han buenos amigos/desuiar le han de tener enemigos/yr le han ala mano enlos vicios/ enseñar le han lo que ha de hazer/auisar le han delo que se ha de guardar/finalmente tẽplar le han enla prosperidad/para q̃ no se aya de ensoberuescer: y consolar le han en la aduersidad/porq̃ no pare en d̃sesperar. Por mas agudo/viuo y experto que sea vno siẽpre tiene necessidad pa sus negocios de parescer ageno: pues si el tal hombre no tiene cabe si varones expertos y sabios: q̃ le q̃da al tal/sino tropeçar y caer d̃ ojos. Paulo diocono dize/que por indomitos que eran los aphros/era ley entre ellos/que no pudiessen hazer los senadores por si senador sin que entrasse con ellos algun notable philosopho. Fue pues el caso/que entre otros philosophos que tuuieron consigo en carthago los aphros/fue el philosopho sophonio: el qual gouerno sesenta y dos años aquel senado: y fueron le los de aquel senado tan gratos/que tantos quantos años gouerno aquella republica/tantas estatuas le pusieron enla plaça/pa que fuesse immortal su memoria: por manera/q̃ a su nõbrado annibal no pusieron mas de vna: y a este philosopho pusieron mas de sesenta. El magno alexandro al tiẽpo que andaua mas encẽdido enlas guerras fue a visitar y a hablar al philosopho diogenes: alq̃l offrescio grãdes dones/y con el qual passo grandes platicas: por manera/ q̃ aquel buẽ principe/el mismo buscaua los sabios pa su compañia/y por manos de otros eligia los capitanes para la guerra. Dionisio siracusano a todos es notorio/ auer sido el mayor tyrano del mundo: mas con toda su tyrania es cosa mõstruosa ver los sabios q̃ tenia en su casa: y lo q̃ eneste caso mas de marauillar es/ q̃ no los tenia para dellos se seruir/ni menos d̃ su doctrina se aprouechar: sino solo para honrra suya/y prouecho dellos. Cõforme a este exẽplo osaremos dezir/q̃ pues los tyranos se presciauã tener cabe si hõbres sabios mucho mas se han de presciar los q̃ son hõbres generosos: y esto ha de ser no solo pa honrrar se conellos enlo publico/mas aun pa aprouechar se de sus consejos enlo secreto. E si paresciere ser esto cosa difficultosa de cũplir/dezimos q̃ los hõbres generosos sino pudierẽ tener cabe si a hõbres sabios/alomenos deuriã occupar se en leer buenos libros: porq̃ de leer buenos libros se sacan immẽsos prouechos: es a saber/q̃ la buena lectura harta la volũtad/despierta el juyzio/ahoga la occiosidad/leuãta el coraçon/occupa el tiempo/emplea en bien la vida/y no tiene tanto de q̃ dar cuẽta: finalmẽte es vn tan sancto exercicio q̃ pa los q̃ lo veen es buẽ exẽplo: y pa si mismo es buẽ passatiẽpo. Por experiẽcia vemos q̃ todos los hõbres q̃ vna vez comiẽçan las buenas escriptu-

Argumento.

ras a gustar/iamas quieren en otra cosa se occupar/ni dexar enellas de leer: y de aqui viene/q̃ alos hombres q̃ son doctos ⁊ muy leydos/siepre los vemos estar enfermos/ y andar abumados: porq̃ es tã grãde el gusto q̃ toma ellas letras: q̃ de todo en todo olvidan la recreacio de sus psonas. Plutarcho dize/q̃ como fuessen vnos philosophos a visitar a platon/y le pregũtassen en q̃ estaua ala sazõ occupado: el les respõdio. Hago os saber hermanos q̃ no estaua en otra cosa occupado/sino en ver lo q̃ dzia el grã poeta homero: y esto dixo platõ porq̃ estaua entõces en alguno de sus libros leyẽdo: y ala verdad la respuesta fue como de platõ/porq̃ no es otra cosa en algũ buẽ libro leer: sino algun hõbre sabio escuchar. Si nfo parescer eneste se quisiesse tomar: dezimos/ q̃ aun por mayor pnecho se ternia leer en vn buẽ libro q̃ no oyr ni platicar cõel q̃ le cõpuso: porq̃ sin cõparacio pone el escriptor mas estudio elo q̃ la pẽnula ha de escreuir: q̃ no enlo q̃ la lẽgua ha de hablar. y porq̃ no parezca q̃ lo q̃ dezimos no lo provamos: es de saber/que el auctor q̃ ha de escreuir alguna cosa: la q̃l ha de ser por el mũdo publicada/⁊ junto cõesto pretẽde el auctor sacar de alli mucha honrra/y ppetuar su memoria/revuelue muchos libros/platica cõ otros sabios/da se mucho al estudio/adelga za el entendimiento/desuela se enel dormir/y abstiene se enel comer/despierta el ingenio y escriue lo q̃ escriue muy sobre pensado: ninguna delas q̃les cosas haze para hablar: sino que alas vezes vno por muy sabio que sea/habla lo que la razõ no ha examinado: ⁊ dize lo que aun no le ha passado por el pensamiẽto. Gran merced hizo dios al hõbre q̃ sabe leer/⁊ mucho mayor al que dio inclinacion para estudiar: en especial si le alũbro para buenos libros escoger: porque no ay enel mundo tan heroyco/ni tan provechoso exercicio: como es el del hombre q̃ se da al estudio. Si se dene mucho alos q̃ leen/y mas alos que estudian/y mucho mas alos q̃ algo cõponẽ: por cierto muy mucho mas se deuera alos q̃ altas doctrinas cõponen: y esto se dize porq̃ ay muchos libros assaz dignos de ser quemados: ⁊ muy indignos de ser leydos. No poco es de maravillar/y aun occasion de escandalizar/ver a muchos hõbres quan de veras se ponen a escreuir cosas de burlas/y aun de burlerias: y lo q̃ es peor de todo/q̃ muchos ocupã mucho tiempo en leer las: como si fuessen doctrinas provechosas: los quales por defensa de su error dizen que no lo hazen por dellas se aprouechar/sino por el tiempo embeuer: alos q̃les respõdemos: q̃ leer en malos libros: no es passatiẽpo sino perder el tiempo. Aulogelio dize enel quinzeno libro/que ala hora que los romanos sintieron q̃ los oradores y poetas q̃ residiã en roma/escreuian cosas livianas/y representauã farsas poeticas: no solo los echaron de roma/mas aun los desterraron de toda ytalia: porq̃ la grauedad romana/no suffria enla republica auer libros vanos/ni rectores livianos. Esto q̃ hazian los romanos/mas razon seria q̃ lo hiziessen los chrisstianos: pues ellos no tenian en q̃ leer sino en libros de hystorias/y nosotros tenemos libros ỹ hystorias y de divinas letras: y esto hizo la yglesia/pa que conlas vnas escripturas nos recreassemos y delas otras nos aprouechassemos. O quã desviada esta oy la republica de lo q̃ aqui escrevimos y acõsejamos: pues vemos q̃ ya no se occupan los hõbres sino en leer libros que es affrenta nombrar los/como son amadis de gaula/trisstan de leonis/ primaleon/carcel de amor y a celestina: alos q̃les todos y a otros muchos conello se deuria mandar por justicia q̃ no se imprimiessen/ni menos se vendiessen: porq̃ su doctrina incita la sensualidad a peccar/y relaxa el espiritu a bien vivir. Y abien dize aulogelo enel libro catorzeno/ que en athenas escrivio vn philosopho vn libro: el qual era en estilo muy curioso/y enla materia muy obscuro: lo q̃l sabido por socrates y por los otros philosophos/mãdaro q̃ al libro q̃ mallen/y al auctor del desterrassen: ỹ q̃l hecho podemos collegir/q̃ en aq̃lla muy correcta academia/no solo no admitian

los libros vanos ⁊ liuianos: mas aun los que eran en estilo vaniculos / y enlas doctrinas no prouechosos. El hombre q̃ viue occioso / y no quiere siquiera vn pedaço d̃l dia occupar se en leer algun libro de buena doctrina: mas occasiõ aura d̃ llamar le bruto animal / q̃ no hõbre racional: porq̃ el hõbre cuerdo mas se ha de presciar delo q̃ sabe: q̃ no delo q̃ tiene. No podemos negar alos q̃ leen en buenos libros / sino q̃ gozã de grãdes preuilegios: es a saber / q̃ deprenden biẽ a hablar: passan el tiẽpo sin lo sentir / saben cosas sabrosas pa contar / tienẽ osãdia de reprehender / todos huelgã delos oyr / do q̃era q̃ se hallarẽ se han de señalar / a ninguno pesa delos conoscer / muchos huelgan de cõ ellos se acõsejar: y lo q̃ mas es q̃ no son pocos los q̃ sus animas y haziẽdas huelgã de se las encomẽdar. Añadiendo pues alo dicho dezimos / que el hobre que es docto / y se prescia de estudioso / sabra el tal a sus amigos aconsejar / y a si mismo consolar: lo qual no acontesce al que es ydiota / ⁊ simple: porque el tal / ni sabe alos desconsolados consolar: y menos sabe enlos trabajos a si mismo valer. Viniendo pues al proposito dezimos que por no ser reprehẽdido delo q̃ alos otros reprehendemos / emos tenido mucho cuydado / y auemos puesto mucho estudio / en que en todos los libros y obras que auemos compuesto no hallassen los lectores alguna doctrina mala q̃ leer / ni cosa superflua que reprehender: porque los libros que son vanos y compuestos por liuianos / con mucha razon murmuran dellos los que los veen: y se cansan los juyzios de los que los leen. El que se determina de escreuir / ⁊ libros componer / aconsejamos le / y amonestamos le / que sea muy recatado y auisado enlas sentencias / ⁊ muy graue en las palabras: no como acontesce a muchos escriptores: enlas obras delos quales primero auemos de leer medio libro que topemos con vn dicho prouechoso: por manera / que el fructo que sacaron los tales de sus trabajos ⁊ vigilias es / q̃ de sus obras murmuran: y dellos burlan. El auctor osa escreuir / y lo que assi escriue se atreue enla republica a publicar: tenga se por dicho el tal / que pone a su juyzio en trabajo y a su hõrra en peligro: porque siendo como son los juyzios delos hombres tan varios / atreuense muchas vezes a juzgar lo que no saben entender / ni aun por ventura leer. Enel libro q̃ copilamos del buen marco aurelio / y enel otro que traduximos delas vidas delos diez principes romanos / y en este que agora auemos compuesto para auiso de cortesanos sean ciertos los lectores que hallaran enellos sentencias muy graues de que se aprouechar / y no palabras superfluas con que se empalagar: porque nunca dimos a nuestra pluma licencia / que osasse escreuir palabra: que primero no fuesse por peso pesada y con vna vara medida. Dios nos es testigo / que sin comparacion auemos tenido en los libros que auemos escripto mucho mas trabajo de ser breue / y recogido en las palabras / que no de copilar las sentencias: porque hablar las buenas razones / cae en vn natural reposado: mas para escreuir las cõ breuedad es menester vn muy alto juyzio. Quando baptizamas al famoso libro de marco aurelio / pusimos le por nõbre relox de principes: y a este que agora auemos compuesto / intitulamos despertador d̃ cortesanos: porque si ellos quisieren enel leer / y los cõsejos que enel hallraen tomar: tengan se por dicho / que despertaran delas vanidades en que estan adormescidos / ⁊ despauilaran los ojos para ver en que estan engañados. Aun que la presente obra es en si d̃ poca escriptura a dios ponemos por testigo / q̃ nos ha sido la compusicion della muy trabajosa: lo vno por ser materia muy peregrina / lo otro por pensar / que para algunos de no buen gusto seria odiosa: y por esta causa auemos tenido suprema vigilancia para que de nuestras manos saliesse muy corregida: por manera / que los cortesanos hallassen muchas doctrinas de que se aprouechar: y no vna palabra de que se quexar. Los señores que embiaren sus hijos a la corte: hallaran en este libro todo aquello

Argumento

en que los han de poner. Los que ha ya dias que son cortesanos: hallaran tambien lo que les conuiene hazer. Los que son priuados delos principes/ tambien hallaran supremos consejos para en sus supremas priuanças se substentar: por manera/ que es como socrotio mitidratico: que a todas las opilaciones da remedio. Todas las obras que yo he compuesto he offrescido a su magestad vnas y a su vnico priuado otras: en las quales podran ver los lectores/ que mas me prescio de satirico/ que no de lisongero: pues en todas mis doctrinas no se notara vna sola palabra/ con que lisongee/ para fin que mi estado ayan de mejorar: y hallaran infitas palabras/ para que sus personas ayan de regir/ y a sus vidas de emmẽdar. Quando saque a luz a relox de principes con marco aurelio/ no faltaron detractores que me quisiessen ladrar/ ni creo faltaran agora otros semejantes que me quieran morder: mas al fin entonces tuue en poco lo que dixeron/ y agora terne en menos lo que pueden dezir: porque al fin/ si murmuran de mi y de mis obras/ mas es por la embidia que les abrasa las entrañas: que no por lo inutil que hallan en mis doctrinas. Consuelo me tambien con esto: y es con que su embidia se acabara/ y mi doctrina perseuerara.

Digitized by Google

Comiença el libro llamado auiso de privados: cõpuesto por el señor dõ antonio de guevara/ obispo de mõdoñedo/predicador/y chronista de su magestad: dirigido al illustre señor don francisco de los cobos/comendador mayor de leon/y del consejo del estado. ꝛc.

Capitulo primero. Que mas coraçon es menester para sufrir la corte/ q̃ para andar en la guerra.

PLutarcho/ꝛ plinio/ꝛ thito linio dizen/que el rey agiges pregũto al oraculo de apollo/que quien era el mas bienaventurado hombre que auia en el mundo: y fuele respondido/ q̃ era vn hõbre que auia nombre aglaõ: noto a los dioses/y incognito a los hombres. Haziendo el rey agiges pesquisa por toda la grecia quien se llamaua aglaon/ hallo que era vn pobre ortolano q̃ vinia en arcadia: el qual en setẽta y dos años de su edad/ nunca se auia alexado vna legua de su casa: sino q̃ se mãtenia con lo que labraua en aquella pobre huerta. Muchos auia en el mundo en sangre mas generosos/en familia mas acompañados/en riquezas mas proveydos/ en grandeza mas acatados/ y en estado mas poderosos q̃ no aglaõ y fue el el mas bienaventurado entre todos: porque no quiso salir a las cortes de los principes/do fuesse mas combatido de la embidia: y mas vencido de la avaricia. Muchas vezes acontesce a los hõbres que' el no darse a conoscer les haze ser mas conoscidos: y el no tener/ les es occasiõ de en mas los tener. Las riquezas y las honrras/mas honrra ganan los que las menosprecian: que no los que las buscã. Mas embidia se ha de tener a aglaon y a su huerta/ que no alexãdro y a toda su asia: porque el contentamiento/ no consiste en tener mucho: sino en cõtentarse con poco. Burla es/y burlado vive el que piensa que en tener mucho/ y valer mucho esta todo el cõtentamiẽto: porque tales caminos/mas son para se encançar/ que no para caminar. Quando cayn mato a su hermano abel/el castigo que dios

Digitized by Google

le dio y la penitencia que le echo fue/ que su cuerpo anduuiesse siempre temblãdo/ y por el mundo vagueando: por manera que ni tuuiesse tierra do reposar: ni casa do se acoger. Aun que esta maldicion de cayn fue la primera/ osaremos affirmar que en los cortesanos hasta oy dura: pues vemos que andan siempre por tierras agenas: y que cada dia conoscen nuenas posadas. Con razon fue llamado bienauenturado aglaõ/ no por mas de por nũca auer salido de su casa: porque no ay õsdicha tã desdichada/ como yr a seruir cada dia a casa agena. Aquel solo se puede llamar bienauenturado: que no se pone en necessidad de seruir a otro. Como acõsejassen a julio cesar siendo moço/ que si se juntasse al consul silla podria mas tener y mas valer: respondio. Alos inmortales dioses juro/ de jamas a hombre seruir por mas valer/ y menos lo hare por mas tener: porque do no ay libertad: no puede auer generosidad. El que dexa su tierra do viuia sano/ dexa su lugar do era conoscido/ dexa a sus vezinos de quiẽ era visitado/ dexa a sus amigos de quienes era seruido/ dexa a sus deudos de quienes era honrrado/ dexa a su hazienda cõ que era sustentado/ y dexa a su muger & hijos de quienes era regalado/ y se viene a la corte a seruir y a morir: diria yo/ o que el tal se ha tornado loco/ o viene apagar allia algun graue peccado. No inmerito el que le puso el nombre la llamo corte: porq̃ en la corte de los pricipes todas las cosas son cortas/ sino las malicias y envidias q̃ son largas. El q̃ no ha gustado el reposo de su casa/ ni ha gustado el tumulto de la corte/ aquel procura y dessea entrar en la corte/ que el que ya sabe aque sabe aquella layda: sospira quando le llaman/ y llora si le õtienen. Yo estuue en colegios estudiando/ y estuue en la religion orando/ y estuue en la corte predicando/ y agora estoy en mi obispado doctrinando: y de todos estos quatro estados digo y affirmo/ que no ay estado mas estrecho que es ser en la corte cortesano. En los colegios si estudiana era para mas saber: mas en la corte no sino para mas valer. Lo mas en q̃ en la religion me ocupana era en rezar mis horas/ y llorar mis peccados: mas en la corte de los principes nó me occupana sino en de mis prorimos murmurar: & muy grandes torres õ viẽto hazer. Torno otra vez a dezir y affirmar/ que mucho mas es vno meterse cortesano/ q̃ meterse religioso: porque en la religion abasta no mas de a vno obedescer: mas en la corte es necessario a todos seruir. En la religion visten se a menos costa de hazienda/ y a mas consolacion õ la persona que no en la corte: porque el pobre cortesano y caualler/ mas mudas ha de hazer de ropas/ que no los balcones de plumas. En la religion va se el religioso a comer a mesa puesta: mas el pobre cortesano/ amanesce alguna mañana sin blanca en la bolsa. En la religion si se leuã tan a media noche/ es por loar al señor en el culto diuino: mas en la corte infinitas vezes trasnochan/ no por mas de por cũplir con el mundo. Que mas quereys q̃ digamos? sino q̃ en la relion si ay trabajos en la vida/ ay seguridad en la muerte: mas ay dolor que en la corte es trabajoso el viuir: & muy peligroso el morir. El que se pone a ser cortesano/ a mas peligro se pone que nasica con la serpiente/ que el rey david con el philisteo/ que los exploradores cõ enath/ que hercules cõ antheo/ que theseo con el minothauro/ y q̃ el rey menalao con el apro/ y que corobeo con el monstruoso palude/ y que perseo con el marino portento: porque todos estos varones illustres temiá se de solo vno: mas el pobre cortesano recela se de todos.

Quien es el q̃ en la corte ama tãto a otro/ q̃ aun q̃ en sangre sea su propinquo o deudo/ y en conuersacion su muy estrecho amigo/ si por caso vale mas que el/ no dessee que se muera? & si no vale tanto como el: no trabaje porq̃ no se le yguale? Una delas cosas que veo en los cortesanos es/

es el mucho tiempo q̃ pierden: y el poco prouecho q̃ hazen: porq̃ lo mas en q̃ consumen los dias y emplean las noches es en contradezir a los q̃ les precedẽ/ deshazer a los q̃ les igualã/ lisongear a los primados/ murmurar con los abatidos: y suspirar siẽpre por los tp̃os passados. No ay cosa porq̃ mas suspiren los cortesanos/ q̃ es por ver cada dia mudanças de tp̃os porq̃ muy poco se les da a los tales q̃ las republicas se pierdã: cõ tal q̃ sus estados se mejoren. Quan cierto es en la corte/ jũtarse a murmurar desfauorescidos con desfauorescidos: diziendo q̃ esta el reyno perdido/ y q̃ se va todo a lo hõdo: y no por mas esta todo perdido: õ por no estar los q̃ a q̃l dize en la corte primados. Sobre hecho de valer/ nadie õ nadie se õue ẽ la corte fiar. La vida de la corte no es por cierto vida/ sino vna penitencia publica: y a los cortesanos no los llamremos biuos sino q̃ estan en vida enterrados: por q̃ el cortesano tantas vezes traga la muerte quantas oye q̃ otro mas que no el primado. O q̃ lastima es de ver a vn infelice cortesano: el q̃l mil vezes de noche despierta/ da buelras en la cama/ tiene la cabeça desuelada/ llora su infelice fortũa sospira por su tierra/ ha lastima de su hõzra: por manera q̃ se le passa toda la noche en vela/ y desuelado pensando y imaginãdo entre si: por do va el camino del tener/ y las sẽdas del valer. No pena sino tormento/ no seruicio sino tributo/ no a tp̃os sino continuo es lo q̃ el cuerpo del triste cortesano passa: y lo q̃ su coraçõ cada hora suffre. Desaminemos aq̃ agora q̃ son las cosas q̃ es obligado vn cortesano a ley de cortesano hazer: y por ellas veremos quãtas y q̃n arduas cosas se obliga a suffrir. A ley de corte es obligado el buẽ cortesano a seruir al rey y acõpañar a los primados visitar los canalleros/ seruir a contadores/ dar a los porteros/ grãgear a los oydores: entretener a los alcaldes sobornar a los aposentadores/ lisongear a los pagadores/ hazer por los amigos: y ann dissimular cõ los amigos. Todas estas cosas q̃ pies abastã para las andar/ ni q̃ fuerças para las suffrir/ ni q̃ coraçon para las comportar: ni ann q̃ bolsa pa las cũplir. Basta oy por ver esta a hõbre tan loco/ ni a mercader tã cobdicioso/ q̃ vaya ala feria a vẽder se/ ni por otra cosa trocar se/ sino el misero cortesano q̃ndo va a la corte: el q̃l a trueque de vna vana vanidad: vende alli toda su libertad. Yo confiesso q̃ puede vn cortesano tener en la corte plata/ oro seda/ brocado/ pnança ser y valer: mas no me negara el q̃ si de todas estas cosas es rico: q̃ a lo menos de libertad no sea pobre. Osaremos con muy gran verdad õzir: q̃ si vn cortesano haze alguna vez lo q̃ puede: le hazen hazer infinitas vezes lo q̃ no quiere. Gran baxeza es de animo/ y falta de coraçõ gñeroso/ q̃rerse vno a otro subjectar y su libertad en poco tener: por q̃ si me dize el cortesano q̃ es del pr̃incipe primado: yo le respondere/ q̃ tãbien es de sus officiales esclauo. Si vn cortesano vẽde vn canallo/ vna mula vna capa/ vna espada/ o otra q̃lquier presa/ por todo ello/ pide dinero: sino es por la libertad q̃ da a quiẽ el quiere debalde: de manera: q̃ a su parescer vale mas la espada q̃ vẽde: q̃ no la libertad q̃ da. Por ser alguno entre otro señor: sino es q̃ quiere trabajar/ no es obligado a trabajar: mas por ser vno libre y conseruar su libertad: es obligado a mil vezes morir. No lo digo porq̃ lo leyssino porq̃ lo vi/ ni lo digo por sciencia sino por experiencia: q̃ jamas ẽla corte puede vn cortesano cõtento biuir: y mucho menos puede de su libertad gozar. Es õ tan grã estima la libertad: q̃ si los hõbres atinassen en la conoscer/ y supiessen della bien vsar: no la darian por ningũ precio/ ni ann la empr̃estarian sobre empeño de todo el mundo. Ay otro trabajo en la corte y es: q̃ si vienen amigos õ fuera: ha los de hospedar/ y alas vezes le toman a tal tiẽpo q̃ ni tiene donde los acoger: ni ann tiene vn real para con ellos gastar. El pobre cortesano q̃ tiene la posada en vna ca-

lleja: y come en mesa prestada: y duerme en cama alquilada / y esta su camara sin puerta/y aun tiene la espada empeñada: dezid me q̃ sentira su aia: quando venga vn huesped de su tierra. Estádo el pobre hõbre por huesped en aq̃lla casa: como le sera possible rescebir a otro huesped õ fuera. Alas vezes querria mas el pobre cortesano socorrer al q̃ viene cõ lo q̃ no tiene: q̃ no q̃ fuesse a su possada a ver la miseria que passa. La pobreza y miseria: mas siente el coraçõ descubrir la: q̃ sentir la ni suffrir la. Passasse vn cortesano con vn colchon/y vna freçada/y vna colcha y vna almohada/y dos sananas: y si le viene vn huesped: es le forçado la camara barrer/y la cama mejorar: y si el dueño õ la casa no se la quiere pstar: es le necessario dela alquilar. Passa se vn cortesano con cenar el y su moço vn pastel/ o vnas manos de carnero/y otras vezes se passa con solo rananos y queso: y si le viene vn huesped es obligado el triste de poner olla buena a cozer/y buscar algo para assar: de manera q̃ cõ lo q̃ le es forçoso en sola vna cena gastar: podria el pobre hõbre tres dias comer y cenar. Sin cõparacion gastá mas los hõbres por cũplir cõ los q̃los miră: q̃ no por satisfazer a lo q̃ ellos dessean. El cortesano q̃ es honrado y bien criado: mas lo quiere ayunar: que no dar a nadie q̃ dezir. O quãtos hõbres ay en el mũdo: los q̃les gastá en vn dia lo q̃ aborrá en muchos: no porq̃ no lo querriã guardar: sino porq̃ quieré con sus amigos cũplir. No menos es immẽso trabajo: el q̃ se passa eñl mudar dela corte: a do le es necessario al triste cortesão otra vez de nuebo grãgear alos alcaldes q̃ le líbré bestias/o alos aguaziles q̃ se las dé/ pagar les otra vez porq̃ le allané la posada/embiar adelãte vn criado a ver si es buena/buscar carretas en q̃ vaya toda la familia/reñir cõ los recueros/ sobre si se les echa mucha carga: y aun a las vezes caminar con la siesta/por q̃ el traginero quiere hazer su jornada. Aun esto todo puede se cõportar: q̃ para el pobre hõbre q̃ todo lo q̃ en seys meses ha ganado y ahorrado: se le consume en aq̃l camino.

Que diremos pues de las alhajas q̃ en cada lugar los cortesanos cõpran: essa saber/camas/vácos/ollas/platos/jarros/ y cãtaros: muchas delas q̃les cosas/ hallaran ser les menos costa derar las q̃ llenar las. Todas las cosas les es a los cortesanos pena/congoxa y aun costa: porq̃ si las cosas q̃ cõpraron derã/pierdé: y si las llenan cõ ligo quiebrá se. Gran coraçon ha menester el q̃ quiere en la corte siẽpre andar: porq̃ no es menos/sino q̃ cada dia ha de negar su cõdiciõ propria sugetar se ala agena/mudar la tierra/ buscar otra casa/tomar nueva familia: y recrecer se le nueva costa. En las casas y cortes delos principes mucho es lo q̃ se gana: y muy mucho lo q̃ se gasta: y este gasto mas es en lo extraordinario q̃ en lo ordinario: porq̃ comunmẽte/ mas costa tiẽ nẽcõ los huespedes q̃les vienẽ: q̃ no con los criados q̃ tienẽ. Aun q̃ las cosas que por mudar se la corte los cortesanos õrã y pierdé/y olvidá/seã de poca importancia/toda via les da pena: por q̃ no ay eñl mũdo estado ni casa de tanta abũdancia q̃ no le pese a su dueño ver q̃brar se vna escudilla. Ay otro trabajo en la mudãça de corte y es/q̃ si el cortesano es pobre no tiene cõ q̃ se yr/y si es rico a pegã se le otros/para q̃ les de en el camino õ comer y alas vezes son tales los tales/ q̃ q̃rria hõbre mas ayudar les pa la costa: q̃ no llevar los en su cõpañia. Que diremos del pobre cortesão: q̃ al tpo õ la ptida le ẽbargan por deudas la ropa. Siento si no vi hazer execucion en vna mula/la q̃l avia comido mas de cevada/q̃ despues valio en el almoneda: y porq̃ q̃dava a deber al huesped vna hanega: le tomarõ al triste cortesano los guantes y la toca. Unos para comer/otros para se vestir/otros para cũplir/otros para dar/y aun otros para jugar: no hazen en la corte/sino importunar a sus amigos/y tãbien buscar

dineros prestados: y llegasse despues el dia dela partida: enla q̃l le citan delante d̃ la justicia/ le detienen enla posada: le lastiman de palabra: y aun le executã la persona. O quã immenso trabajo passan los q̃ no se miden cõ lo q̃ tienẽ: porq̃ no han de gastar los hõbres cõforme a lo q̃ la sensualidad pide/ sino segũ lo q̃ la haziẽda sufre. En hecho de gastar no tienen tanta libertad los cortesanos como la tienẽ los plebeyos: porq̃ en su ꝓpria casa cada vno gasta lo q̃ quiere: mas enla corte gasta el cortesão aũ lo q̃ no tiene. Enla corte y fuera de la corte deuẽ los hõbres trabajar/ hasta tener lo q̃ hã menester: mas de tal manera se han de auer enel gastar: q̃ no gasten hasta se empeñar: porq̃ el hõbre q̃ se abeza a biuir d̃ prestado: no puede escapar d̃ ser muy trãposo. Hãbre/ frio/ calor sed/ soledad/ pena/ y tristeza han de suffrir los hõbres generosos/ y rostros vergonçosos: porq̃ no los tengan en possession/ q̃ son desordenados en sus gastos/ faltos en sus ꝓmessas: y sospechosos en sus palabras. Ay otro trabajo en las cortes delos principes y es la careza delos bastimentos: y la costa d̃las bestias: por q̃ alas vezes mas costa haze vn cauallo en la corte de sola paja: q̃ en otra parte de paja y cenada. Pues si el cortesano no es cauallero sino pobre/ y quiere cõbidar a su amigo: lo q̃ le da de comer en vn dia: ha d̃ ahorrar de su comer toda la semana.

Quien quiere comer biẽ enla corte: alos carniceros/ tauerneros/ fruteros/ caçadores/ pescadores/ y gallineros: no solo los ha de conoscer y hablar: mas aun de fauorescer y cõbidar. Ya q̃ vno biue enla corte en tanta necessidad se pone d̃l regatõ para q̃ le prouea su despensa: como d̃l oydor q̃ le fauorezca en su justicia. Que la carne/ q̃ la vaca/ q̃ la paja/ q̃ el pã/ q̃ la leña/ q̃ el vino/ q̃ la cenada/ siẽpre algũos destos bastimẽtos hã de valer caros: porq̃ enla corte son muy pocas las cosas q̃ se venden: y muchas las q̃ se reuẽden. Ay otro trabajo eñlla y es q̃ les vienẽ siẽpre cartas de amigos: para q̃ les despachen negocios delos suyos y delos de sus pueblos: y alas vezes son de tã mala digestiõ q̃ q̃rria el hõbre mas q̃ le pidiessen dineros: q̃ no q̃ le encomendassen negocios. Ay otro sin sabor en este caso y es q̃ el q̃ vino a traer las cartas: se va a posar a la posada d̃l pobre cortesano: al q̃l ha d̃ dar d̃ comer: y aun a su bestia mantener: por manera q̃ cõ la dilacion del negocio tiene cõgoxa: y con la estada del q̃ vino costa. Si por caso el negocio no va despachado: no piensan los q̃ le embiarõ q̃ fue por mas no poder: sino por falta de priuança/ o por sobra de negligẽcia. Vna d̃ las cosas q̃ los hõbres cuerdos sientẽ es q̃ piensan sus parientes y amigos q̃ estã fuera dela corte/ q̃ todo lo tienẽ/ y todo lo mandã/ y todo lo pueden en la corte: y como al tp̃o q̃ les encomiendã algo no pueden nada ni mãdan nada: mas q̃rrian los tristes ver se por entonces muertos: q̃ auer cobrado nõbre de priuados. El q̃ tiene pariẽtes y amigos/ y aun hermanos enla corte: no le aconsejo q̃ vaya alla/ en cõfiança q̃ sera por ellos mejor despachado: y mas en breue librado: y la causa d̃sto es/ q̃ como entre los cortesanos ay embidias y cõpetencias/ y no pueden vengarse los vnos delos otros: muestrã se apassionados enlos negocios delos amigos. Estas y otras cosas muchas passan los infelices cortesãos: alas q̃les ningũo dara credito sino el q̃ vuiere sido cortesano. Si vn cortesano q̃ fuesse anciano y cuerdo: se parasse a cõtar los fauores y disfauores: las penurias y abundancias/ las amistades y enemistades/ los contentamiẽtos y descõtentos/ y las hõrras ꝛ infamias q̃ ha passado ẽla corte: creo q̃ no nos escandalizariamos de cuerpo q̃ tal ha passado: y d̃ coraçõ q̃ tal ha sufrido. Quãdo a vn cortesano el rey no le oye: el priuado no le habla/ el cõtador no le libra/ el presidente no le despacha/ y el pagador no le paga: lastima es ver le/ y por otra parte es passatp̃o oyr le: porq̃ luego dize/ q̃ es bur

la todo lo deste mũdo y q̃ quiere meter se frayle en vn monesterio. O si oiesse yo tã tos sospiros por mis peccados: q̃ntos dá los cortesanos por sus diffauores. De q̃ vn cortesano se vee enfermo/se vee solo/ se vee triste/se vee abozrecido: cõ sospiros rõpe los cielos/y cõ lagrimas riega la tierra. Mas facilmẽte cõtariamos los trabajos q̃ hercules passo q̃ no los q̃ vn pobre cortesano passa: pues a los trabajos q̃ auemos dicho podemos añadir/como le roba los moços/le sisan los despẽseros/le importunã los trubanes/le pelã las damas/y le robã otras mugeres no muy honestas. Que mas sino que si le veẽ cõ pluma son todos a le õsplumar: y si le faltã alas/no ay vno q̃ le q̃era socozrer. En las cortes õlos principes ningũa manera ay de biuir q̃ a todos pueda cõtentar: porq̃ si el cortesano calla dizẽ q̃ es necio/ si habla notãle de imporũo: si gasta dizẽ q̃ es prodigo/si guarda dizẽ q̃ es auaro si se esta en casa accusan le q̃ es hypocrita/ si visita mucho q̃ es entremetido/si anda muy acõpañado dizẽ q̃ es loco/si anda solo q̃ es misero: por manera q̃ la corte es vn teatro/do vnos õ otros burlã: y al fin andã allí todos burlados. Por vẽtura en lo q̃ toca al dozmir/duerme el cortesano q̃ndo q̃re: no por cierto/sino q̃ndo puede. Por vẽtura en lo q̃ comer come lo q̃ quiere no por cierto sino lo q̃ tiene. Por vẽtura eñl vestir viste se como q̃re: no sino como alos otros vee. O triste õ cortesão q̃ en peynar el cabello/labar la barba/sacar calças/guarnecer espadas: renouar las botas/buscar senogiles/prouecer se õ talauartes/cõprar gozras: y affozrar capas/se le passa la vida: y aun se le cõsume la mocedad. No estoy yo en la opiniõ õlos q̃ dizẽ q̃ no ay otros q̃ seã libres sino los cortesanos: lo q̃l no es de dezir/ni menos de affirmar: porq̃ si sirue son õlos q̃ sirue esclauos: y sino sirue biẽ muy necessitados. Diga cada vno lo q̃ õsiere/q̃ do ay necessidad: no puede auer libertad: no ay cosa en el mũdo mas cara como la q̃ se cõpra/no por dineros sino por ruegos

Las cortes õlos principes mas son para ercitar se los mãcebos/q̃ no para biuir los viejos: porq̃ los mãcebos tienẽ fuerças para suffrir los trabajos: y no edad para sentir los enojos. Vaya quiẽ quisiere a la corte/y procure õ tener officios en ella: q̃ hasta oy hable cõ hõbre cortesão q̃ en la corte tuuiesse cõtento: porq̃ si es priuado teme se caer: y si esta abatido õ se espera õ subir. El q̃ ha de nauegar/es obligado a se confessar: y el q̃ va a la corte õuria se cõfessar y aun comulgar: porq̃ en la mar de cient naos no peligran las diez: mas en la corte de mil cortesanos no medran tres.

La.ij. õi trabajo q̃ padecẽ los cortesanos cõ los aposentadozes sobre los aposentos.

Quando lucullo el romano vino de asia/en vna oraciõ q̃ hizo al senado/ dixo estas palabras. Por los immortales dios ses juro padres cõscriptos: q̃ en toda esta jornada/no he sentido por trabajo la gouernaciõ de los exercitos/ni la rebeliõ õ los pueblos/ni la absencia õlos amigos/ ni la guerra õlos enemigos/ni la largueza õla jornada/ni aun el peligro de la vida: porq̃ estas son cosas muy aneras a los q̃ tractã guerra: y muy cõtinuas a los q̃ gouiernan republicas. Si q̃reys saber q̃ es la pena q̃me daua mas pena/era acozdarme de la quietud õ mi casa: q̃ como sabeys padres cõscriptos: todo el tẽpo q̃ passa vno en casa agena: todo aq̃l tẽpo tiene a su libertad empeñada. Esta palabra de lucullo paresce me q̃ la puede aplicar assi q̃lquier cortesano: el q̃l en las posadas do posa tiene obligacion de a sus huespedes seruir: y no tiene licencia de aun q̃ le enogen de los enojar. Ha harta mala ventura ha venido el cortesão: el qual el andar tiene por reposo/la inquietud por quietud/la miseria por abundancia/el seruir/ por libertad: y el trabajo por vicio. Mucho trabajo passan los cortesanos: mas el trabajo de las posadas/es imposible poder le escreuir/como se sabe sentir. En caso de penas/congoxas/fortunas/y tristezas que los hõbres passan/ muy poco

es lo q̃ la peñola escriue/y muy menos lo que la lengua exprime/en cõparacion de lo q̃ el triste coraçõ siente. ¶ Quãtas cosas ay/las quales emo muy profundo del coraçõ el coraçõ las sabe sentir: y por otra parte la lẽgua no las osa publicar. ¶ Por pobre q̃ sea la casa q̃ vn cortesano tiene en su tierra/ha de tener por mejor/que la mejor posada q̃ tuuo en su vida: porq̃ en su casa haze lo q̃ quiere: mas en la posada toma lo q̃ le dan. ¶ Vn ventero pobre y solitario va a vna ciudad: en la qual vee templos generosos/casas sumptuosas/portadas ricas/muros superbos/calles empedradas/plaças anchas/prouisiones muchas y gentes diuersas: lo qual todo visto/tiene lo todo en tan poco: q̃ por tornar a su casa/la noche toda camina. ¶ No nos auemos de marauillar del q̃ no se halla: antes nos auemos de escandalizar dl q̃ se halla ẽ tierra agena: q̃ por muchas grandezas q̃ allí vea/y por mucha cõuersacion q̃ allí aya: al fin al fin/los ojos son los q̃ se çeuan en ver lo ageno: q̃ el coraçon no descansa sino en lo suyo. ¶ Ver en las cortes de los principes muchas grãdezas y grandes riquezas/mas atormentan q̃ deleytan: porq̃ el fausto cortesano/si es plazer ver lo: es tormento no alcançar lo. ¶ Phocion capitan q̃ fue famoso y venturoso entre los athenienses/como le dixessen q̃ en la plaça de athenas se vendian muy grandes joyas dignas de ver/ayn q̃ difficiles de çomprar: respondio. ¶ Dende mi mocedad jure de jamas yr a ver ciudad q̃ no viniesse de conquistar: ni d̃ yr a ver riquezas q̃ no pudiesse cõprar. ¶ El gran emperador trajano se loaua muchas vezes: q̃ nunca jamas se auia mouido a ver cosa q̃ no fuesse por vna de tres cosas: es a saber/o por imitar la/o por cõprar la/o por conquistar la. ¶ Palabras fueron estas de phocion y de trajano/dignas de notar: y aun de imitar. ¶ Hablando pues mas en particular/de los trabajos q̃ se les siguen a los que en las cortes por essas agenas andan: sino que si el pobre cortesano va de palacio a su posada de noche/halla a los huespedes acostados: y si quiere madrugar de mañana: no los halla leuantados. Si el duẽño d̃la casa es sacudido y dessabrido: quien quitara q̃ no cierre luego a prima noche la puerta: y q̃ no la abra hasta vna hora d̃l dia. ¶ En la çorte vẽtura escaer le en suerte buena posada/y muy mayor es tener buẽ huesped: porque muchas vezes la alegria q̃ da la buena posada/entristece la triste cara d̃l huesped. ¶ En esto se vera la vanidad y aun liuiandad de los cortesanos: en que las posadas: mas las quieren que sean hõrrosas/que prouechosas. ¶ A tanta demẽcia ha llegado la ambicion cortesana: q̃ vn cortesano ha menester mas posada para su locura/que no para su familia. ¶ Dan a vn loco cortesão vna posada q̃ es õ buẽ aposento/y de mala aparẽcia/y dize que no se contenta: dan le luego otra de buena aparencia y de mal aposento y dize tãbien que no se contenta: y si por caso este es vn poco primado: q̃ hara el triste aposentador para tener le contento. ¶ Hasta determinar se el cortesano qual eligira d̃ las dos posadas: es a saber de la honrrada/o d̃la prouechosa primero se le pudre la sangre/y le da saltos el coraçon: por q̃ su humanidad querria tener buena posada: y su locura buena portada. ¶ Nunca vi a hombre ni muerto quexar se de su sepultura/ni vi a cortesano estar contento cõ la posada: porque si le dã sala dize que le falta la chimenea/si le dan quadra falta le recamara/si le dan cozina es vara y humosa/si le dan canalleriza falta le despensa/si le dan posada principal faltan le accessorias/si le dan pozo cierran le el corral: finalmẽte si tiene sala vara para refrescarse el verano: no tiene entresuelos do se recoja el inuierno. ¶ Muchas vezes suffre vn cortesano en vna posada: lo que no sufriria en vna vẽta. ¶ Ya puede ser que la posada que le dã y los huespedes que topa y los cũplimientos que tiene/sea todo a su proposito/sino q̃ esta muy lexos de pa

lacio: lo qual tiene por caso de menos valer: por q̃ se tienen ya por dicho: q̃ el que mas cerca posa/aquel mas cierto priua. Ni en la corte pedir y aun seruir/porque les diessen cabe palacio posada/mas nũca vi q̃ nadie la pidiesse cabe la yglesia: y la causa es porque se presciã mas de ser buenos cortesanos/q̃ buenos christianos. Blondo en el libro de declinatione imperij/cuenta de narsetes el griego capitan q̃ fue del grã justiniano/que solia el muchas vezes dezir que no se acordaua auer nauegado por mar ni entrado en palacio ni emprẽdido batalla/ni dado voto en cõsejo de guerra/ni caualgado en caballo: sin q̃ primero oviesse visitado la yglesia/y alli oydo missa. De lo que este buen narsetes dezia y hazia podemos colligir: que ser hombre buen christiano/no embota la lãça para ser buen cortesano. Acontesce tãbien en la corte/q̃ luego luego q̃ vee vno su posada/se da por contento: y despues q̃ vee las posadas ỹ los otros/se tiene por mal aposentado: y este descontento no viene de estar el mal aposentado: sino de ver a su enemigo estar aposentado bien. Son tantas las embidias y passiones q̃ ay en las cortes de los principes/q̃ no agradescen al aposentador que los aposento bien: sino murmuran del/por q̃ aposento a sus emulos y competidores. Ay tãbien en la corte mucha desorden en el dar de las posadas/y muy gran descomedimiento en pedir las: por q̃ en sus tierras propias no tienen tal posada el/ni sus parientes/qual la piden en la corte para solos sus criados. El trabajo de la corte es/q̃ en viniẽdo a ella vno luego dize que en su tierra es muy emparentado es muy rico/es muy generoso/y su padre muy valeroso: y sabida la verdad/ela auctoridad son sus padres labradores/y en el tener ioznaleros/y en el valer renteros y en la libertad pecheros: y aun quiera dios no se ã en la sangre de otra cosa tocados. Pestilencia es/q̃ siẽpre dura/y nunca cessa en la corte/q̃ aq̃llos q̃ menos valen mas presumẽ y menos se contentã: y la causa es/q̃ lo mucho q̃ les falta del ser: q̃rriã suplir cõ biẽ parescer. Dieto sino vi en los reynos ỹ aragõ/q̃ vn caualler o tomo sola vna casa en la q̃l cupo el y toda su familia: y vi le despues en castilla no se cõtentar cõ ocho posadas accessorias: y la causa desto era: por q̃ en aragõ pagana las a dinero: y en castilla dauã se las por aposento. A costa agena todo el mundo huelga de tener locura: mas de q̃ la locura ha de salir de su bolsa cada vno se atiẽta. Si ay trabajo en las posadas/es verdad q̃ no le ay con los aposentadores: sin voluntad delos q̃les no puede en la corte ninguno entrar: aun q̃ el rey le embie a llamar. En la corte puede se vno librar ỹ el consejo real cõ no tener pleyto/del cõsejo dela guerra con no ser capitã/del cõsejo delas ordenes con no tener habito del consejo delas indias con no yr a megico/del consejo de la inquisicion con ser buen christiano/del consejo dela haziẽda cõ procurar vn situado/y delos alcaldes de corte con no ser reboltoso: mas ỹ manos ỹ aposentadores no ay puado q̃ se pueda esentar: ni cortesano q̃ se pueda valer. En su mano esta hõrrar nos o deshõrrar nos/cõsolar nos o descõsolar nos aposentar nos o desaposẽtar nos: y si os tomays cõ ellos y los enojays/podra ser q̃ el regatõ tẽga ya posada y vos os esteys en el meson dela estrella. En la corte de q̃lquier agranio q̃ nos hagã podemos pedir justicia/sino es delos aposentadores/cõ los q̃les auemos de tener paciẽcia por q̃ de otra manera/ellos q̃darã enojados y nosotros desaposentados. Suffrese en el officio del aposento/lo q̃ no se sufre en otro officio cortesano: es a saber/q̃ los oficiales del seã grãgeados/rogados/seguidos/importunados/visitados/acõpañados y seruidos: digo seruidos/en vntarles las manos/y adobarles los guãtes. Si a caso no fuere el cortesão pariẽte ỹ q̃ haze el aposẽto trabage ỹ tomar le por amigo la amistad ha se la ỹ mostra en su-

frir le alguna mala palabra quando aposenta: y dspues darle vna buena comida. Ni cō el rey/ ni con el priuado/ ni con el cōsejo/ ni con contadores/ ni con aposentadores/ ninguna cosa en la corte se alcāça: sino es suffriendo y siruiēdo. Aunque el aposentador os injuriare no os tengays por injuriado/ aunq̄ os deshonrre no os tengays por affrentado/ aunq̄ os llame importuno no os mostreys corrido: porq̄ el buē cortesano a trueq̄ de vna buena posada: no es mucho q̄ suffra vna palabra mala y dessabrida. Que alguna vez no le quepa al buen cortesano buena posada/ no cabe en buena criāça/ q̄ luego se injurie y amotine cō el aposentador: porq̄ no es mucho/ q̄ entre muchos buenos pesos de pulpa: le quepa alguna vez algū contrapeso de jarrete. No son tanto de culpar los aposentadores como los culpan: pues a ellos no los embia el rey a hazer casas/ sino a repartillas: y desta manera/ dan delo que hallā: y no delo que querrian. Tābien es justo q̄ el aposentador tenga respecto en el aposentar/ a los meritos y demeritos del q̄ aposenta: porque mas razon es q̄ aposente biē al q̄ en la corte le nascieron las canas/ q̄ al que ayer vino a seruir/ y aun sin barbas. Los que a los principes han en sus trabajos seruido y seguido/ muy gran ingratitud seria/ sino fuessen en los aposentos consolados y en mercedes mejorados. Si el aposentador es obligado de mirar los meritos del que aposenta/ tābien es justo q̄ considere el cortesano el lugar estrecho dōde entonces aposentā: pues es cierto/ q̄ vna vez va la corte do ay seys mil vezinos/ y otra a do no ay mil: y en tal caso/ sino ay si no fustan estrecho para jubones: sufrasē que presto yran a otro lugar/ do hallē velartes anchos para capas.:.

¶ Capitu. iii. dela manera que el cortesano se ha de auer cō los huespedes dela posada que le dieron por aposento.

Deue assi mismo el buē cortesano hazer a sus huespedes buen tractamiēto: porq̄ si entra en la posada amenazando y braueando/ podria ser que las entrañas le cerrassen: y las camaras no le abriessen. Ay algunos en la corte tan descomedidos/ y tan mal mirados con sus huespedes/ que no hazen lo que deuen sino lo que quierē en lo qual dios es offendido/ y el principe deseruido: porque al cortesano no le dan la posada para mandar: sino para posar. En la vida del emperador seuero se lee/ q̄ ordeno en roma/ que si el dueño de la casa agrauiasse o maltractasse al huesped q̄ le diessen: que el tal huesped fuesse obligado a le accusar: mas q̄ por ningūa manera le osasse reñir. Plutarcho dize en su politica/ q̄ en el reyno delos dacos no valian a los malhechores los tēplos delos dioses/ y valiā les sus proprias casas: porq̄ dezian ellos/ q̄ dentro delos vmbrales dela puerta: ninguno auia de tener juridicion sobre el dueño dela casa. Pues si entre los dacos ninguna justicia osara al q̄ estaua en su casa castigar le ni prender le: menos se atreueria ningū cortesano a reñir le ni offender le. Como los amigos de platō le riñessen porque no reñia a su huesped dionisio siracusano: dl q̄l auia sido bien rescebido y era maltractado: respondio les. Enojar nos delos locos con quien holgamos/ vengarnos delos moços q̄ criamos/ poner las manos en muger con quien conuersamos/ y reñir con los huespedes que posamos: ni los philosophos de grecia lo deuen aconsejar: ni los coraçones generosos hazer. No niego yo que ay algunos huespedes tā mal comedidos que no quieren hazer virtud/ sino como la enzina a palos: mas al fin el virtuoso y noble cortesano todas las injurias y braburas que sus huespedes se dexan dezir: o las ha de tomar por burla/ o mostrar q̄ no vinierō a su noticia. El dia q̄ el cortesano quisiere cō sus huespedes reñir aquel dia se ha de determinar dela

posada derar: porque no se podra loar ō bien aposentado: el que con su huesped estuuiere reñido. En las posadas que posare el curioso cortesano no mire la costa de echar vna cerradura a vna puerta vn encerado a vna vētana vn passo a vna escalera/vna soga a vn pozo/vna argolla a vn pesebre/vn suelo a vna chimenea/ y remediar en vn terrado vna ventana: porque todas estas menudencias a hazerla s costaran poco: y a sus huespedes obligaran a mucho. No se deue tāpoco descuydar de embiar a sus huespedes algunas vezes de comer/o combidar los a su mesa a comer: y si ellos por semejāte le presentassen algo/deue se lo mucho encarecer/ y no poco agradescer: porq̄ las dadiuas pequeñas/suele parar en amistades muy grandes. Deuen assi mesmo auisar a sus moços y pajes/que no salten en las huertas/no cojan las parras/no hurtē las gallinas/no quiebren las vasijas/no leuanten los suelos/no pintē las paredes/y no hagan ruydo por casa: porque alas vezes si rehusan los dueños delas casas de rescebir huespedes/no es por lo q̄ occupan los amos: sino por lo que enojan los moços. Acontesce que vn ciudadano tiene vna casa que es nueua/solada/blanca pintada y limpia: y traen los cortesanos cōsigo vnos criados/o sobrinos o hijos tan atrenidos y desuergonçados/que les ōstroçan las parras/hurtan las aues/quiebran las sillas/desquiciā las puertas/pintā las paredes/y hazē otras mil trauessuras: por manera q̄ el tal querria mas tener por huesped a vn egypciano: q̄ a vn cortesano. Ya he visto yo en la corte: no por mas de por las trauessuras delos moços/ser los amos mal aposentados: y aun ser desaposentados despues de aposentados. Una delas muy essenciales cosas q̄ han de tener los hombres cuerdos es que tengan a sus moços bien corregidos/porque indicio es de no estar la casa bien disciplinada/quādo la familia anda muy dissoluta. Aulo gelio en el libro ōlas noches de athenas dize/q̄ quando cornelio gracho boluio a roma/despues q̄ fue cōsul en las yslas valeares: dixo en el senado estas palabras. Bien sabeys padres conscriptos/q̄ en las yslas valeares he sido pretor y consul treze años: en los quales yo os juro por los immortales dioses q̄ nunca malicioſamente hize a nadie injusticia: y que nunca criado mio hizo cosa que no deniesse en la posada. Pharalaris el tirano quando le enojauā los agrigentinos/dauales por huespedes a sus criados: porque el y ellos eran tan malos que ningun tan grā mal les podia hazer/ como a sus criados por huespedes les dar. Ay en las cortes delos principes algunos q̄ están notados ser ellos de tā mala yazija/y su familia de tan malas mañas q̄ se determinā sus huespedes/o de no les rescebir/o de ellos se absentar. Deue tābie aduertir el cortesano/en q̄ alguna vez terna necessidad/de vn jaro de agua para bener ō vn plato para seruir se/de vna toualla para limpiar se/de vna silla para se assentar/y de vna caldera para regar: en tal caso deue mandar a sus criados/q̄ todas estas cosas pidan con criāça: y no que las tomen por fuerça. Cada vno quiere ser mero y libre señor en su casa: y por amigo y deudo q̄ sea/no quiere q̄ nadie mādе mas que el en ella: y al fin mas quiere el huesped que se lo pidan y lo pierdan que no que se lo tomen y lo guarden. Es tan libre esta nuestra libertad/q̄ veremos a vn hombre q̄ por su passatiēpo juega y desperdicia cient pieças de oro/y por otra parte da bozes hasta el cielo si le quiebran vn jarro. Siendo yo cortesano y en trādo a visitar a otro cortesano enfermo reñi con el huesped/porq̄ le halle riñiendo/sobre q̄ los pages le auian quebrado vna lamparilla jugando a la pelota: y dixo me estas palabras. No lo he yo señor maestro por la perdida dela lampara que vale vna taria/ni por el azeyte q̄ se derramo que valia vna blāca: sino por la libertad q̄ me roban/y por lo poco en que me

tienen. Deue tábien aduertir el buen cortesano/en q̃ el con la huespeda/ni los criados con las moças no tomen mas cõuersaciõ dela que es menester/por que en tal caso/menor mal seria al huesped/meterle a saco la casa/q̃ no robarle la honrra. Derrocar los alnahaqueros/quebrantar las varandas/desladrillar los suelos pintar las paredes/y trasgnear por la casa/cosas son de sufrir: mas tocar ala muger/no es cosa de dissimular/porq̃ lo vno es trauessura/y lo otro es traycion. Ya q̃ los hõbres sean flacos/y que sus passiones no quieran vencer: por ventura faltã en las cortes dlos principes mugeres cõ quien ayan de conuersar/y aun que los echen a perder: no por cierto/por q̃ en la corte dos meses ay tabla de terneras: y todo el año ay calle de enamoradas. En años abundosos/y en años fertiles/siempre en la corte algunos bastimentos faltã sino son mugeres q̃ siempre sobran. No inmerito dirimos/q̃ hera caso de traycion y aleuosia reuolver se el cortesano cõ su huespeda: porq̃ si assi fuesse/al marido infamaria/y ala muger dañaria/y ala vezindad escandalizaria: y assi mismo perderia. Suetonio tranquilo dize/q̃ julio cesar mando a vn capitan suyo cortar la cabeça/por q̃ auia infamado a su huespeda: y esto fue sin q̃ nadie le accusasse: ni su marido se quexasse. Vn camarero del emperador aureliano/como asiesse dela manga a su huespeda/y lo viesse aureliano dende vna ventana: aun q̃ juraron ambos q̃ lo hazian de burla/mando el emperador q̃ le cortassen a el la mano de veras. Plutarcho en el libro de matrimonio dize/q̃ era ley entre los lycaonicos/q̃ si algũ huesped hablasse cõ su huespeda/le cortasse no mas de por esto la lengua: y si la cosa passasse mas adelante/le quitassen luego la vida. Macrobio en los saturnales dize/q̃ entre los romanos se tenia por grãdissima infamia/q̃ el huesped losasse a su huespeda/ni de hermosa/ni de bien acondicionada: porq̃ ya q̃ la loana era señal q̃ la conoscia: y si la conoscia la hablana/y si la hablana la communicana/y de communicar la venia a infamar la. Eulogelio dize/quod violare jura hospitij: erat pena vestaliũ. Que quiere dezir: q̃ la misma pena q̃ dauã alos q̃ estrupauan alas virgines vestales/la misma dauan alos q̃ infamauan a sus huespedas. La pena q̃ dauan alos tales era/q̃ o les tapiauã los medios cuerpos/o los apedreauan biuos.

Deue assi mesmo el buẽ cortesano aduertir/en q̃ la ropa q̃ le truxeren delas aldeas/y la q̃ le dieren en sus posadas mande a sus criados q̃ la guarden/y q̃ la limpiẽ: pues en esto suele auer tanto descuydo/q̃ alas vezes estan mejor tractadas/y aun mas limpias las mantas delos caballos q̃ no la ropa q̃ prestã alos moços. Passa ya de verguença y toca en conciencia/el mal recaudo q̃ ponen los cortesanos en la ropa: y paresce bien/en q̃ la tienẽ echada por aql suelo/llena de poluo/la lana derramada/las mantas rotas/las almohadas suzias/los colchones descosidos/y las sauanas podridas/por manera q̃ el pobre hõbre q̃ la torna/mas es ya para q̃ le lastime/q̃ no para q̃ della se aproueche. De tan gran descuydo/no deue tener descuydo el buen cortesano/por que no seria mucho/pues entra cada dia a ver la caualleriza de sus caballos/que entrasse vna vez en la semana en la camara de sus moços. Que paciẽcia ha de tener vn pobre hõbre/q̃ presta su ropa: la qual nunca jamas la sacaron al sol para sacudir la ni la llenarõ al agua para lauar la. Ni porq̃ las camas sean de poco valor/no por esso han de ser enzuziadas y maltractadas: porq̃ vn pobre labrador/en tãto tiene vna manta de sayal como vn caballero vna colcha de seda. Muchas vezes acontesce/q̃ cuesta menos y aprouecha mas: la cama pobre al pobre/q̃ no la cama rica al rico: pues vemos q̃ el pobre esta debaxo delas sabanas de estopa durmiendo: y el caballero entre las muy delicadas olandas sospirando. Finalmente

dezimos q̃ al tiempo q̃ el buen cortesano se vuiere de partir dela posada deue hablar y aun alguna cosa dar alos huespedes dlla: porq̃ q̃den dlo passado cõtentos y alo aduenidero los dexe obligados.

Capit. iiij. delas cosas que ha de hazer el buen cortesano para cobrar cõ su principe buẽ credito.

Todoro siculo dize q̃ era tan supremo el acatamiento q̃ tenia a sus principes los egipcios/q̃ parescia mas adorar los q̃ seruir los: y q̃ no los podian hablar: sin que primero para hablar les licencia les pedir. Quando algun vassallo egipcio tenia al rey q̃ le pedir/o cõ el negociar: hincaua ante el rey las rodillas/y dezia estas palabras. Soberano señor y rey/si estoy en tu gra osare hablar/y si no estoy en tu gra quiero callar. Moysen/y aarõ y thobias/y dauid/y salomon/y otros hebreos tãbien tenian esta costũbre como los egipcios/pues muchas vezes dezian. Dne mi rex/fiiuueni gratiam in oculis tuis: locar ad dñm meũ. Que quiere dezir. Señor mio y mi rey/si estas bien conmigo hablare: y sino callare. No ay seruicio malo/si al q̃ se haze es accepto/ni ay seruicio bueno/si del no ay contentamiento. Si el q̃ sirue no esta en gra de aquel aquiẽ ha de seruir/quebranta se el cuerpo/y no ha galardon del seruicio. Por lo dicho que remos dezir/q̃ el que va o esta enla corte/trabaje de estar en gra del principe/por q̃ muy poco aprouecha/q̃ el cortesano este bien con todos/si el principe esta mal con el. Como a alconidas el griego le dixesse vn su amigo/q̃ el sabia que en athenas le desseauan ver muerto/y en thebas no le queriã ver muerto sino biuo: respõdio le el. Que alos de athenas pese cõ mi vida/y los de thebas desseen mi muerte no puede dexar me de pesar: mas si el rey philippo mi señor me tiene assentado entre los q̃ estan en su gra: poco se me da a mi que este mal conigo toda la grecia. Trabaxo es alcançar con los principes gra y sin cõparaciõ es muy mayor cõseruar la: porq̃ son menester mil seruicios para q̃ nos amen: y abasta vn solo desseruicio para q̃ nos aborrezcan. El trabajo delos priuados q̃ yerran a sus principes es/q̃ dado caso q̃ les perdonen la culpa/no por esso torna jamas en su gra: por manera/q̃ el q̃ vna vez cayere en su yra: no haga ya mas cuenta de su priuança. El diuino platon en los libros de su republica dize: q̃ ser rey y reynar/y seruir/y priuar/y batallar y vencer: q̃ estas tres cosas era impossible alcançar las ninguno por diligencia: sino q̃ las dana a quiẽ quiere la fortuna. No immerito dize platon/q̃ seruir y priuar es mas ventura q̃ otra cosa: pues acontesce en las casas de los reyes/q̃ al que sirnio veynte años/le precede y aun le expelle el q̃ no sirnió sino tres y esto no es por lo mucho q̃ sirujo/sino por la gra en q̃ cayo. Y vn q̃ diga platon q̃ alcançar señorios/vencer batallas/y ser delos principes priuados/sean cosas q̃ se alcancen mas por buenos hados/que no por muchos trabajos: no deue el coraçõ generoso dexar las de empreder/ni aun perder la esperança dela alcançar: porq̃ muchas cosas pierden los hõbres/mas porq̃ son desides y timidos: que no por q̃ no son bien fortunados. Enlas cortes de los principes ser vno entre todos mas rico/honrrado/honrroso/generoso/acatado/seruido/acõpañado/reputado/mirado/señalado/temido/y amado: no suele fortũa dar estos priuilegios a los que en sus casas se estan encouados: ni alos que enla corte quieren biuir regalados. No piense nadie/q̃ estan flaca la fortuna/a q̃ de hecho/y no por algũ secreto respecto se mueua ella a leuantar a vn hombre el poluo: porque muchas vezes quando ensalça a vno de subito/o es por meritos de aql q̃ sublimo: o por demeritos de aquel q̃ de tal lugar abatio. Emilio fue vn tiempo muy priuado/y despues muy aborrescido del emperador costãtino/y succedio despues en aqlla priuãça otro/que auia

nombre lisander: el qual como le retrayesen vnos sus amigos la ingratitud q̃ auia tenido con ellos: respondio les el. Si yo vine a ser priuado del emperador cõstantino mi señor/ mas fue por los demeritos de emilio: que no por vuestro ruego: q̃ la fortuna mas hizo esto por a el abatir/ q̃ no por ami sublimar. Esto dezimos para auisar al ciudadão que va ala corte a ser cortesano/ a q̃ ni vaya el papo tan hecho de viento/ q̃ piense luego a todos mãdar/ ni tãpoco tenga tanta desconfiança/ a q̃ no pueda como los otros priuar. Cada hora ay tantas mudanças en la republica/ y da tantas buelcas a su rueda fortuna: q̃ a q̃l de quien menos se hazia cuenta/ tiene a toda la republica despues en cuenta. Auiso y torno a auisar: al q̃ quiere cõ el principe priuar/ y en la corte valer/ q̃ sea muy honesto en su vida/ y muy limpio en el officio que tracta: por q̃ la buena reputaciõ dela persona: es el primer escalon de la priuança. No ay en el mundo hombre tã absoluto ni tan disoluto/ que no huelgue de tener en su casa vn hombre honesto y virtuoso: por manera q̃ el buen biuir: es muy gran parte para do quiera priuar. Phalaris el tyrano dize estas palabras escriuiendo a vn su emulo. Yo confiesso q̃ tu eres bueno: mas tu no me negaras q̃ en tu casa son todos malos: y lo contrario es en mi/ que dado caso que soy tyrano/ alomenos en mi casa no come pá hõbre vicioso: por manera que si estoy cargado de vicios: tambien ando rodeado õ virtuosos. El diuino platon vino dende grecia a sicilia/ a ver a dionisio siracusano: y no solamente platõ/ mas aun otros muchos philosophos: alos quales el hõrraua: y aun en sus necessidades los socorria. Muchas vezes dezia dionisio el tyrano estas palabras. Delos rodos soy capitan pues los defiẽdo delos aphros soy rey pues los gouierno/ de los ytalianos soy amigo pues no los offendo/ dlos philosophos soy padre pues los socorro: y los de sicilia llaman me tyrano por q̃ los castigo. Destos dos exẽplos se puede colligir/ q̃ pues los tyranos son amigos de buenos: mas es de creer q̃ lo sean los reyes justos. Deue tãbien el buen cortesano guardar se de ser trãposo/ mentiroso/ doblado/ y femẽtido: por q̃ mas son estas sendas para se perder: que no caminos para priuar. Si por caso nos dieren vno q̃ con estas mañas aya acertado: dar le hemos ciento q̃ se aya perdido. Todos los que con malos principios començarõ a subir/ y con feos medios se quieren sustentar/ veremos algũ tiempo alos tales priuar: mas no los veremos en la priuança permanescer. Muchos ay que conosce mal las cortes delos principes: pẽsando/ q̃ por ser muy agudos en̄l hablar/ y muy entremetidos en̄l negociar/ q̃ por esso hã mas de valer y priuar/ y no es por cierto assi: por q̃ en la corte/ como ay tantos hõbres varios y perdidos: son en mucho tenidos los hõbres graues y cuerdos. Suetonio tranquilo dize/ q̃ el consul silla como era enemigo delos marianos/ de cuya parcialidad era julio cesar/ dezia que õ la mocedad de cesar/ mas le espantana la cordura q̃ tenia: que no el esfuerço q̃ mostraua. Plutarcho escriuiẽdo a trajano dize. Hago te saber serenissimo principe que en mucho mas tengo a tí/ q̃ a tu imperio: por q̃ te vi hazer mil obras para alcançar le: y no tener mañas para procurar le. A mi parescer no ay en la corte tal alquimia para subir ala cũbre dela priuãça/ como es q̃ el rey nos conozca mas por la fama que no por la persona. Es tãbien de tener auiso/ a que en las cortes de los principes ay muchos hõbres descontentos/ y apassionados: con los quales el cortesano que quiere priuar/ no deue cõuersar/ ni menos murmurar: por q̃ especie es de traycion/ murmurar del amigo que tenemos/ y del principe que seruimos. El cortesano cuerdo y virtuoso guarde se õ tractar con hõbre que este apassionado y descõtento: porque los tales no nos animaran a que siruamos y callemos si-

no a que nos amotinemos y cõ ellos nos jũtemos. Assi como enlas republicas ay mullidores q̃ mueuen las cofradias / assi enla corte ay mullidores q̃ mullen y lenã tan las voluntades: los quales en recompẽsa de no poder priuar: hartãse de murmurar. Vase vn despriuado a casa de otro apassionado: y alli a solas murmurã del descuydo õl rey / del atreuimiento õl priuado / delas passiones del cõsejo / delas parcialidades de palacio / del desproueymiento dela guerra / y dela perdicion de la republica: enlas q̃les cosas consumen las grandes noches del inuierno / y las congoxosas fiestas del verano. Adriano el emperador fue auisado / q̃ en casa de lucio turbon se juntauan todos los romanos q̃ del tenian quera: y proueyo q̃ a el cõtassen la cabeça: y a los que alli yuã a murmurar desterrassen de roma. Esto õzimos / para affear el abuso de las cortes delos principes: es a saber que assi como ay casas diputadas para do jueguen: assi ay palacios señalados do murmuran: y como dizen vnos quiero me yr a casa de fulano a jugar / q̃ alli hallare jugadores: assi dize otro quiero yr a tal palacio a murmurar: q̃ alli hallare murmuradores. Infame es el palacio do no sabẽ sino jugar y maldito es el palacio do no saben sino murmurar: porq̃ al fin menos mal es q̃ se pierdan los dineros: q̃ no que se robẽ las vidas delos prozimos. Assimesmo aprouecha mucho para ganar la voluntad õl principe / mirar a q̃ es el principe inclinado: es a saber / a musica / o a caça o a pesca / o a monteria / o ala gineta / o ala brida: y vista su inclinaciõ / amar lo q̃ el ama y seguir lo q̃ el sigue. Los principes como son voluntariosos / alas vezes quierẽ mas a vnos criados / por ver los inclinados alo que ellos quieren: q̃ a otros por los trabajos q̃ por ellos passan. El curioso cortesano tenga se por dicho: q̃ todo lo q̃ el rey aprouechare ha de tener por bueno / y todo lo q̃ a el no agrada se ha õ tener por malo: y si por caso lo cõtrario le paresciere / puede lo sentir: mas guarde se y no lo ose dezir. El emperador aurelia no / no bebia sino vino tinto: y como le diessen q̃ vn romão llamado torcato por amor del no solamẽte no bebia vino blãco / mas aun q̃ auia puesto vna viña de vino tinto: hizo le censor de roma / y guarda dela puerta salaria. En comer y beuer en caças y en justas / en paz y en guerra / en burlas y en veras / deue el buen cortesano a su principe seguir: porq̃ alas vezes de seguir alos reyes enlas burlas: viene a ser priuados õ veras. Assimesmo aprouecha mucho para cobrar reputacion / no hablar muchas vezes al rey: porque delas continuas platicas / no se puede seguir / sino tener el principe al cortesano por atrenido: y assi mismo por importũado. El cortesano que no tiene cosa graue q̃ negociar para q̃ quiere al rey importunar / y assi affrentar. Dezimos cosas graues q̃ negociar: porq̃ yr ala persona real con poquedades y menudencias los que lo supieren ternan lo por curiosidad / y el principe por liuiandad. Examinemos agora / q̃ es lo que puede vno al rey dezir: y por alli veremos / si conuiene yr le muchas vezes a hablar. Yr al principe a murmurar de otros / no lo deue ningun bueno hazer: yr a dar le algun auiso secreto / esta en dubda si le ha de creer / querer le dar cõsejo es vanidad tal pensar / querer pues cõ el burlar / y passar tiempo nadie tal ha de intẽtar / yr le a reprehender quiẽ es el que tal ha de osar / yr le a lisongear / el se escandalizaria de tal oyr: delo q̃l se infiere / ser lo mas seguro / yr le pocas vezes a hablar. Eralucillo muy gran amigo õ seneca / y era tambien gouernador de sicilia: y como le preguntasse q̃ que haria para al emperador nero su señor agradar / respondio le seneca. Si quieres agradar alos principes / hazles muchos seruicios: y diles pocas palabras. Dezia el diuino platõ enlos libros de su republica / q̃ alos principes deuen los q̃les hablã dezir pocas palabras: porque si se derraman a dezir

muchas/no tienen tiempo para oyr las ni aun estan atentos a ellas. Y dezia mas platon. Deuen assi mismo ser muy substanciosas las palabras q̃ alos pricipes se dizen: es a saber: en vtilidad dela republica de quien hablan: o en prouecho dl mismo q̃ habla/o en seruicio dl rey aquie habla. Estos cõsejos de platon y de seneca/parasce me q̃ son dignos de notar: y aun de ala memoria encomẽdar. Sobre todo lo dicho dezimos q̃ ningũa cosa p̃suade al pricipe tanto a q̃ame a suscriados: como es ver q̃ le siruen mucho: y q̃ se impoztunan poco. Satisfazer al que pide no mas de con sola la lengua/es de voluntad/mas satisfazer con la obra: es de necessidad: y poz esso dezimos/que harto pide el que bien sirue.

Cap. v. dela manera que ha de tener y delas cerimonias que ha de hazer el cortesano quando al rey ha de hablar.

Aq̃ el cortes cortesano se determinare o al pricipe hablar haga primero vna muy profũda mesura: y si el rey estuuiere assentado: hinque vna rodilla y tome cõ la mano yzquierda la gozra: la qual ha o tener/niarrebujada en las manos: ni apretadaenlos pechos. Ora este el rey en pie/ora este assentado/pongã se para hablar le al lado yzquierdo: poz q̃ estãdo nosotros a su mano yzquierda: tenemos al rey ala mano derecha. Plutarcho dize: que los reyes de persia en los combites que hazian/al que era mas honrrado/ponian le a su lado yzquierdo: diziendo que alos q̃ el ãmana de corazon/auia de assẽtar al lado del corazon. Blõdo dize/ que entre los romanos/era tãta honrra poner se ala mano derecha: q̃ quãdo el emperador entrana enel senado/ningũo se assentana al lado derecho. Dize mas blõdo/q̃ si vn moço cabe vn viejo/o vn siruo cabe vn amo/o vn hijo cabe su padre/o vn paje cabe vn patricio se assentana a la mano derecha: no menos le castigana la justica: q̃ si viera cometido algũa trauessura. El q̃ habla al rey/deue le hablar baxo/y no muy apressurado poz q̃ si le habla alto: sera delos q̃ alli estuuieren oydo y si le habla apressurado/ no sera entendido: es tambien de aduertir/ q̃ las palabras que se le dixeren/sean primero muy examinadas: y de muchos dias pẽsadas poz q̃ los hõbres cuerdos/ mucho mas piensan enlo q̃ la lengua ha de dezir: que no enlo q̃ las manos han de hazer. Mucho va en no acertar a hablar/o no acertar a obrar/poz q̃ al fin la mano no puede mas de errar/mas la lengua estiende se a errar/y a infamar. Al tiempo o la platica mire bien y no ande jugãdo de mano en mano con la gozra/ni este mirãdo al rey ala cara: poz q̃ delo vno notaran le de loco/y poz lo otro deliniano. Trabaje tambien poz no escupir: y mucho mas poz no toser/y si poz necessidad fuere de lo vno/o delo otro constreñido/abare o vuelua vn poco la cabeça/poz q̃ no de al rey con el resuello enla cara. Plinio escriuiẽdo a fabato dize/que los reyes de los lidos a ninguno consentiã que les hablassen tãcerca/que les pudiesse dar con el anhelito enla cara: y esto hazian ellos/poz euitar los corruptos olores delos pulmones y delos sobacos. Si ouiere de yr a negociar despues de comer: guarde se de comer ajos o beuer el vino puro: poz q̃ si huele a vino/tener le ha el rey poz borracho: y si huele a ajos poz mal comedido. Guarde se tãbien de hablar con la cabeça como con la lengua/ni tãpoco deue jugar o dedo/ ni dar de barba/ ni guiñar de ojo poz q̃ hablar con tan feos meneos/ mas pertenesce a trubanes y locos: q̃ a cortesanos polidos. En las platicas q̃ cõ el rey tomare/guarde se no hable mas de lo q̃ a el le toca: y calle lo q̃ a otro daña. Puede dezir enlo que el ha seruido: mas no el mal q̃ otro ha hecho: poz q̃ alli no es lugar o murmurar: sino de negociar. No cure tãpoco de encarescer mucho la sangre de sus passados/ni las hazañas o sus

dendos/porq̃ alos principes mas les persuade vna palabra en q̃ diga bize: q̃ ciento q̃les digan hizieron. Fria demãda llena/el q̃ va al rey a pedirle mercedes/no por lo q̃ el ha hecho: sino por lo q̃ otro ha seruido. Las mugeres son las q̃ han de pedir las vidas q̃ sus maridos perdieron en la guerra: q̃ el buen varon no ha de pedir/sino lo q̃ hizo con la lãça. Guarden se tãbien de mostrar al rey dessabrimiento: es a saber/encareciendole mucho lo q̃ ha seruido/y q̃ a el mas q̃ a los otros tiene olvidado: porq̃ los principes/no solo quieren q̃ los siruamos: mas ann q̃ los suffremos. Lo q̃ por los principes auemos passado/y lo q̃ fielmẽte auemos seruido/y si con nosotros han tenido desconydo: suffre se mansa y benignamente dezir se lo: mas no se suffre reñir se lo. No cure el curioso cortesano/de dar a su príncipe muchas quexas ni azedar le la voluntad con palabras sobradas: porq̃ son los coraçones humanos/tan inclinados a mal/q̃ olvidan mil seruicios q̃ les hazen/mas no vna injuria q̃ les dizen. Preguntando socrates q̃ era lo q̃ sentia de los príncipes de grecia respondio. Este nõbre de dioses/y este nõbre de príncipes/no differen mas entre si/de ser los vnos mortales/y los otros immortales: pues la auctoridad q̃ tienen los dioses en el cielo: tienen los príncipes en la tierra. Y dixo mas yo siẽpre fuy y soy/y sere/en q̃ mi madre grecia sea republica y no sea reyno: mas ya q̃ se determinare de querer rey elegir es mi parescer/q̃ en todo y por todo le ayan de obedescer: porq̃ de otro manera/han de pensar q̃ no se toma con los príncipes: sino q̃ cõpeten con los dioses. Suetonio tranquillo dize/q̃ como fuesse auisado el emperador tito/q̃ los consules le querian matar/y el imperio occupar: respondio. Assi como sin volũtad de los dioses nunca pude el imperio alcançar/assi sin su querer nadie me lo podra quitar: por manera/q̃ la jurisdicio imperial a nosotros pertenesce tener la: y a los dioses defender la. Esto auemos querido dezir para q̃ nadie piense poder se de los príncipes vengar: pues las palabras feas/q̃ les dixeremos mas sera para despertar contra nosotros: su ira: q̃ no para tomar dellos vengança. Guarde se tãbien el curioso cortesano: en q̃ si por caso se hablare ante el rey alguna cosa/no sea osado con el: ni aun con otro porfiar la: porque este nõbre de porfiado: no se cõpade ce con nõbre cuerdo. En el juger/y en el porfiar ninguña cosa se aventura tan pequeña: a q̃ no quiera cada vno salir cõ la suya. En la vida del emperador senero se cuẽta/q̃ el cõsul publio motejo a su compañero el cõsul fabricio/q̃ era enamorado. Al q̃l respondio fabricio. yo confiesso q̃ es mal lo ser enamorado/mas muy peor es ser tan porfiado: porq̃ los amiçes nascen de discrecion mas la porfia cierto procede de necedad. Si por caso el rey preguntare al cortesano: q̃ es lo que le paresce sobre lo que porfia/si siente lo que el rey siẽte diga lo: mas si le paresce lo contrario/calle lo. Quando el príncipe porfiare alguna cosa muy porfiada/la q̃l puede despues redundar en daño de la republica: no se la deue luego el buen cortesano dezir/sino que despues en secreto le vaya ó la verdad auisar: porque de otra manera quedaria el rey de lo que le dixeren corrido: y del yerro en que estaua no auisado. Sea pues la conclusiõ/q̃ el cortesano q̃ es porfiado/nunca sera del príncipe priuado/ni aun en la casa real biẽquisto: porque los cortesanos que quieren en la corte valer y tener: tan necessario les es domeñar los coraçones a callar: como los cuerpos a seruir. Ay en la corte algunos tan descomedidos y aun atrenidos: que assi se loan auer hablado al rey con dessabrimiento/como de auer le hecho algun gran seruicio: alos quales no deue tener nadie embidia/de lo que le dixeron entõces: y mucho menos de lo q̃ les sucedio despues. Es tambien de mirar/en que si estando el príncipe retraydo/se desman-

dare a burlar de manos/o a motejar ó lẽgua que el curioso cortesano se regozige de ver lo: mas no se desmande a hazerlo: porq̃ al principe es le honesto passar tpo mas al cortesano es le dañoso mostrarse liniano. Con sus yguales cada vno tiene licencia de burlar: mas cõ los principes no se estienda nadie mas de a los seruir/ por manera/q̃ el buen cortesano deue apronechar se dela prudencia en cosas de veras: y dela grauedad en cosas de burlas. Plutarcho en su apothemata dize/ q̃ alcibiades/famoso capitã que fue delos griegos/ siendo como era de su natural alegre y regozijado/fue preguntado por q̃ en los theatros do juganan/ y en los cõbites do comian/nũca se reya/ respondio. Ayuno do comen/recoso do jnegã/ callo do hablan/mesuro do rien/y abstengo me do burlã: porque nunca se conoscen los hombres cuerdos: sino es entre los hombres linianos. Quando oyere el cortesano cosas de burlas/o se dixeren ante el cosas graciosas/guarde se bien ó dar muy grandes risadas/y de hazer gestos/y dar palmadas: porq̃ la sobrada risa: no es por cierto hija dela cozdura. Ay algunos cortesanos q̃ hablã tã frio y se rien en seco: q̃ querria hõbre mas ver a otros llorar/q̃ a ellos reyr. Las burlas para q̃ aplazan y no enogen/ hã de ser pocas/y entre pocos/y graciosas y nõ pesadas: y por falta de algunas destas condiciones succede: q̃ muchas vezes de burlar vienen a reñir. Esparciano cuenta en la vida del emperador seuero: q̃ tenia en su casa vn truhan muy gracioso: al qual como viesse seuero/ q̃ estaua vn dia muy pensatiuo: pregunto le q̃ que pensaua/ y el truhan le respondio. Estoy pẽsando lo q̃ te tẽgo de dezir para hazer te reyr: y juro por tu vida señor mio seuero/ q̃ por vẽtura estudio yo mas de noche en las burlas q̃ otro dia tengo de dezir: q̃ tus senadores en lo q̃ en el senado hã de botar. Y dixo mas. Hago te saber seuero: q̃ para ser vn hõbre sabroso y gracioso/ ni del todo ha de ser cuerdo/ni del todo ha de ser loco: sino q̃ si es loco ha de tener vn poco de cuerdo: y si es cuerdo ha de tener vna punta de loco. Deste exẽplo se puede colegir/ q̃ tambien es menester grã para biẽ hablar: como para biẽ cantar. Ay algunos en la corte: q̃ van a comer alas mesas delos señores: los q̃les siendo la misma desgracia/ se quierẽ hazer graciosos alli ala mesa: y si por caso reymos con ellos/ no es por lo q̃ dizen/ sino de la desgracia con q̃ lo dizen. En los vanquetes y cõbites q̃ hazen los cortesanos en el verano/ alas vezes es tal la cõpañia q̃ se les apega q̃ si la cõuersacion se les tornasse vino beberian frio: y si el vino se les tornasse conuersacion/ beberian caliente.

Cap. vj. de como el cortesano ha de conoscer y visitar alos caualleros y priuados que residen en la corte.

EL nueuo cortesano deue luego que entra en la corte conoscer/ y dar se a conoscer a todos los q̃ la corte goviernã: y en palacio priuar: porq̃ de otra manera/ ni le cõuersarian los caualleros: ni le derarian entrar los porteros. Al que no conoscemos no conuersamos: y ol q̃ no cõuersamos no nos fiamos/ y ol q̃ no nos fiamos ninguna cosa le cometemos: por manera q̃ el q̃ en la corte quiere priuar: cõuiene le dar se luego a conoscer: y aun derar se de todos pisar. Guarde se el cortesano de meter se luego en negocios suyos ni agenos porque mas razon es q̃ le tomẽ en posse sion de cortesano cuerdo: q̃ no de negociante importuno. El q̃ en la corte quiere algo valer/ no cure luego de importunar y meter se en negocios: porq̃ los principes no encomiendan los graues negocios alos q̃ son muy solicitos: sino alos q̃ veẽ mas recogidos. En el visitar alos prelados/ y caualleros/ y priuados/ no se deue hazer differencia de los vnos alos otros/ es a saber/ que visite a vnos por ser deudos/ y dexe a otros por ser enemigos/

porq̃ el buen cortesano alos q̃ no tuuiere enla corte por deudos: deue los tener por amigos. Entre los hõbres curiales/ y virtuosos no ha de auer tan sanguinolenta enemicicia: para q̃ por ella se pierda la buena criança. Los q̃ son de baxa suerte muestran sus enemistades en no se querer hablar: q̃ los de altos coraçones comiençan en pelear: y no dexan de hablar. Ay algũos cortesanos q̃ si alas mesas d̃los señores se mueuẽ platicas d̃las passiones y parcialidades q̃ ay entre ellos se muestran alli en sus offrescimientos/ ser vnos leones: y despues al tiẽpo d̃l menester son vnos cabrones. Entre los que vuiere de conoscer. sean principalmente los q̃ al rey fueren mas acceptos: alos q̃ les le conuiene seguir y aun seruir: porq̃ al fin/ no ay rey q̃ no tenga lexos a otro rey q̃ le contra diga: y cabe si vn priuado q̃ le mande. Plutarcho escriuiẽdo a trajano: dize estas palabras. Cõpassion tengo de ti trajano: en ver te q̃ de libre te tornaste sieruo: el dia que acceptaste el imperio romano: porq̃ la libertad teneys los principes auctoridad de dar la: mas no de tomar la. Y dize mas. So color q̃ los principes son libres/ soys mas subjectos que todos: por q̃ si mandays a muchos en casas agenas: vno os manda en vuestra casa propria. Que al principe mãdẽ muchos/ o el se aconsege con pocos: o q̃ el quiera mas a vno que a otro/ o se dexe mandar de vno solo: no cure el buen cortesano de tomar la boz deste pleyto: porq̃ podria le de alli succeder: q̃ luego en palacio lo començasse a sentir: y despues a su casa lo fuesse a acabar de llorar. ya q̃ vno no puede llegar a ser priuado: no me paresce mal consejo/ q̃ el tal trabaje de ser priuado del priuado. A las vezes tãto daña caer en desgracia del priuado q̃ priua como caer enla yra del princide que reyna. Las palabras q̃ dezimos de los principes sino son escandalosas: pocas vezes llegan a sus orejas: mas si ponemos la lengua en sus priuados: ala hora sabẽ lo que dellos dezimos: y aun adeuinan lo q̃ dellos pẽsamos. Pues tu hermano cortesano/ no tienes credito de abaxarle de la priuãça/ ni para desposseer le de la hazienda/ ni para reformar la republica/ ni para desagrauiar a ninguna persona: seria yo d̃ parescer/ que si sientes algũ mal que lo deues tu de suffrir: pues el rey huelga delo dissimular. A los priuados de los principes mas sano consejo es seruirlos: que perseguirlos. Mire mucho el cortesano a quien se allega/ y con quiẽ habla/ y aun a quien escucha: porque va mucho delas palabras q̃ le dizen: ala intencion con q̃ se las dizen. Ay en las cortes delos principes entrañas tan dañadas/ y coraçones tan retorcidos: q̃ pensara el nueuo cortesano q̃ le auisan/ y no es sino que le engañan: pensara q̃ le aconsejan/ y no es sino q̃ le apassionan. Ay algunos enla corte tan descontentos/ y q̃ estan cõ los principes tã apassionados/ a q̃ no solo no le son amigos: mas aun le procurã enemigos. Si el priuado te haze ati obras de amigo: q̃ se te da ati/ q̃ le tengan todos por enemigo. Ha de pensar el buen cortesano/ q̃ no va ala corte a vengar injurias: sino a procurar mercedes. El que quiere valer y preualescer ẽla corte: mas seguro le es suffrir injurias q̃ no hazerlas. Al cortesano q̃ fuere cuerdo y suffrido aconsejo le q̃ no sea del priuado enemigo: ni aun amigo de su enemigo. El mas sano consejo de todos los consejos seria/ q̃ trabajasse el pobre cortesano en la corte/ de ser amigo de vno y enemigo de ninguno. En caso de murmurar/ o de injuriar o de se amotinar contra los priuados de los principes/ nadie de nadie se deue fiar: porq̃ al tiempo d̃l menester/ venderã por muy gran seruicio: descubrir el tal secreto. Es tãbien de mirar/ que en breues dias no puede ser vno al principe accepto/ ni amigo del priuado: y el remedio desto es/ q̃ con los officiales del priuado tome luego conoscimiento: halagando los cõ palabras: y aun siruiendo los con joyas.

Digitized by Google

La orden desta desorden es/ser antes amigo delos criados/que privado de los privados. Deue se tambiē informar qual dlos criados es mas acepto/y a este mas que a otro tomar por amigo: porque si el principe tiene a vn privado q̄ le gouierna: tambien tiene el privado vn criado q̄ le manda. No ay voluntad tan libre/ni señor tan absoluto/ni juez tan recto q̄ al fin no de credito mas a vno que a otro: todo se ligue q̄ amamos los hōbres no lo q̄ amar devemos: sino alo que mas nos inclinamos. Prosiguiendo pues nro intēto cerca del visitar/mire mucho q̄ al tiēpo que fuere a visitar el cortesano a caualleros/o a otros amigos/sepa primero si está occupados/o retraydos: porq̄ si a tal tiēpo entrasse: mas lo tomaria por molestia q̄ por visita. El hōbre cuerdo q̄ndo visitare/mira de ser importūo eñl entrar: mi pesado enel hablar. Ay algūos q̄ nūca quieren ser visitados/otros lo quierē cada dia/otros q̄ se abrene la visita/y otros q̄ nunca se acabe la platica: por manera/q̄l buē cortesano al peso delas condiciones q̄ue hazer las visitaciones. Las visitaciones entre personas graues/ni han de ser tan frequentadas q̄ engēdren fastidio: ni tan poco han d̄ ser tā raras/q̄ se imputē a dscuydo. Aquella con verdad se puede llamar verdadera visita: do el visitado/no siente importunidad: ni tampoco el q̄ visita pierde su grauedad. Ay algunos hōbres tan continuos enel visitar/y tan sin sal enel hablar/y tā descomedidos en nūca acabar/q̄ con mas razon los llamaremos moledores q̄ visitadores. De tal manera han de q̄dar contentos todos los q̄ visitaremos q̄ dende adelante nos riñan sinos tardaremos/y q̄ no se escōdā si alla fueremos. Do no ay muy estrecha amistad/o se atraviesa graue necessidad/abasta de mes a mes vna vez q̄ visitemos a nros amigos y conoscidos: y si mas quisieren ser visitados embiē nos ellos a llamar: y no nos vamos nosotros a offrescer. Personas ay tan inconsideradas en el visitar que quando los sienten venir a casa/les mandan cerrar la puerta/o negar se q̄ no está en casa/o salir se por la puerta falsa/o subir se ala açotea/o fingir q̄ tienen calentura: por manera/q̄ alas vezes espan al q̄ los viene por deudas a executar: y huyen del que los viene a visitar Si al q̄ fuere a visitar estuviere ya assentado ala mesa y comiēdo no cōviene verle/ni ann oyr q̄ le viene a ver: por q̄ a tal hora mas pareceria q̄ yua a comer q̄ no a visitar. Alas vezes los hombres se muestran enel visitar ricos/y enel comer pobres/y ann quitan dela boca pa poner en la capa: y en tal caso no quierē que nadie venga de fuera a ver los ni a juzgar los: porque tienen por menos mal passar lo/que manifestarlo. Tampoco cabe en ley de criança/q̄ nadie entre en casa/ni menos enla sala/y mucho menos ela camara sin primero hablar/y llamar ala puerta: porque entrar en casa de subito: preuilegio es que pertenesce a solo el marido/o al dueño. No es tampoco coyūtura para visitar al tiempo q̄ estan jugando: porq̄ si pierden estaran enojados/y si ganan y despues comiençan a perder/diran q̄ el q̄ los fue a visitar los fue a amohinar: de manera/q̄ tomará por offensa lo q̄ avian de acceptar por servicio. Si el que vmos a visitar se sale dela camara a nos rescebir/y junto cō esto no nos combida a entrar/ni menos a assentar/sino q̄ está assi en pie/nos pregūta si ay algo q̄ negociar: tenga se por dicho el q̄ va a visitar q̄ aq̄lla es vna honesta manera de le despedir. El hōbre cuerdo y curioso/mas entiēde por señas/q̄ no el simple por palabras. Guarde se el buen cortesano/que enel hazer la mesura/quitar dela gorra/entrar d̄ la puerta/y enel tomar dela silla/no le note de presumptuoso y sobervio: porq̄ en mirar en aq̄llas menudencias mas se cobra de liviandad q̄ se pierde d̄ grauedad. Las cosas dela cōciencia/y dela hōrra/y dela criança/nūca al buen cortesano se le han d̄ caer dla memoria. Ya q̄ se assiēta

aplaticar assi el que visita como el que es visitado/sea el principio dela platica/ preguntar dela dispusicion de la persona/ y por la salud dela casa: porque esta es la cosa q̃ mas para nosotros auemos de ꝓcurar: y para nuestros amigos dessear. En las visitaciones que el cortesano hiziere/ no cure d̃ lleuar ni traer nueuas/mayormente si son nueuas de tierras estrañas: porq̃ podria ser despues de sabida la verdad que enel visitar le loassen de bien comedido: y enel contar le notassen de mentiroso. Si al que fuere a visitar le hallare triste y desconsolado/y necessitado/deue ayudar le cõ algũa cosa: ora por ser amigo/ora por ser christiano: porq̃ si es bueno visitar le: muy mejor es remediar le.

Mando ligurguio en sus leyes/que ninguno visitasse a encarcelado sino le ayudaua a librar/ni visitasse a pobre sino entendia de le socorrer: ni visitasse a enfermo sino le queria ayudar. Paresce me q̃ tuuo razon ligurguio enlo q̃ mãdo: pues vemos que el coraçon mas se amansa cõ vna cosa que le dan/ q̃ cõ ciẽto q̃ le dizen. Si fuere la casa suya ꝓpria de aq̃l aquien van a visitar/si por caso la huuiere labrado/o mejorado algo enella/deue el cortesano dezir q̃ la quiere ver/y despues d̃ vista se la deue mucho loar: porq̃ somos todos los mortales de tal condicion: q̃ q̃remos ser loados delo q̃ hazemos: y no reprehẽdidos enlo q̃ erramos. Si visitare algũ enfermo deue tener auiso d̃ hablar poco y baxo y sabroso: porque si hablã al enfermo alto/ꝛ mucho/ y en cosas q̃ tome el desabrimiento: mas parescera que le van a matar/que no a consolar. No solo con los enfermos/ mas aun con los q̃ estan buenos/ deuemos ser enlas visitaciones breues: por manera/ que el curioso cortesano alo mas dulce d̃l hablar: deue pedir licencia para se yr. El que fuere a visitar guarde se no sea tan largo enla platica/ a que primero se leuante el otro que no el dela silla: porque seria indicio q̃ le peso dela venida: pues se leuanta para que se vaya. Si la muger no fuere hermana/o pariẽta/o muy propinqua/ no deue pregũtar por ella/ni menos q̃rer visitar la: porq̃ segun dezia scipiõ/ ni la muger a ver/ni la espada a prouar jamas de nadie se deuẽ confiar. Es tambiẽ regla de corte muy vsada que primero q̃ sepa si al q̃ van a visitar esta en casa: ante q̃ se apee nadie dela mula. Quando saliere el cortesano d̃ casa del que visita no le dexe salir dela camara/y mucho menos decender ala escalera: porque desta manera/quedara obligado a agradescer le la visita: y aun a loar le la criança. Si ala sazon q̃ ymos a visitar algun cauallero/o priuado/quisiere el tal salir se a passear/ o yr a palacio a negociar/deue el curioso cortesano yr le acõpañar y seruir: porq̃ es doblada obligaciõ el visitar y el ãcõpañar. Los criados delos principes como esten siẽpre occupados/no ay lugar ꝑa ser assi visitados/ como lo son los otros/ y pues no puedẽ ser visitados dẽtro de su casa/deue el buẽ cortesano acõpañar los quando van fuera: porq̃ de razon/ mas accepto le ha de ser al priuado el que le acompaña: q̃ no el que le importuna.

¶ Capit. vij. Dela tẽplança ꝛ criãça q̃ el cortesano ha de tener q̃ndo comiere ala misa d̃los señores.

Los q̃ andan enlas cortes delos ꝑncipes/deuẽ comer muchas vezes en sus posadas/ y pocas enlas agenas: porq̃ el cauallero q̃ anda d̃ mesa en mesa/d̃la hazienda ahorra poco y d̃ la reputaciõ pierde mucho. Pregunto vno a esquines el philosopho/q̃ que haria ꝑa ser buen griego: al q̃l respõdio esquines. Para ser ꝑfecto griego has de yr alos tẽplos de tu volũtad/y alas guerras por necessidad: mas alos combites ni de volũtad/ni con necessidad. Suetonio trãquillo dize/ que augusto el emꝑador prohibio en roma q̃ ningũo cõbidasse a otro: sino q̃ si vno q̃ria hazer a otro hõrra/le ẽbiasse d̃ comer a su casa: y pregũtado porq̃ hizo esta ley:

Digitized by Google

repondio. La causa porq̃ prohibi los jue
gos y los combites/fue: porq̃ en el lugar
ninguno se abstiene de blasfemar de los
dioses: y en los cõbites ningũo perdona
alas famas de los hõbres. Decaton cen
sorio dize ciceró: que dixo estas palabras
ala hora de su muerte. Las cosas que yo
he hecho no como buẽ romano/ sino co
mo barbaro atrevido son estas. Lo pme
ro que se me passo vn dia sin seruir alos
dioses/ni aprouechar algo en la republi-
ca: lo q̃l yo no deuiera hazer: porque tan
gran infamia es a vn philosopho llamar
le occioso: como a vn caualler o llamar le
couarde. Lo segundo/que pudiẽdo vna
vez caminar por tierra camine por mar: lo
q̃l no deuiera hazer: porque el varõ cuer
do/no se ha de poner al peligro/sino por
seruir alos dioses/o por augmẽtar la hõr
ra: o por deffender la republica. Lo ter-
cero/ que en vn graue negocio descubri
vna vez a vna muger vn secreto: lo qual
no deuiera hazer: porque en caso de con-
sejo/ ninguna muger es capaz de dar le/
menos de tomar le: ni mucho menos de
guardar le. Lo quarto/ que me dexe vna
vez vencer de vn amigo/ y fuy del combi
dado: lo qual tampoco deuiera hazer: por
que ningũ varon heroyco puede comer
a mesa agena que no pierda la libertad: y
põga en aventura la grauedad. Palabras
son estas dignas por cierto de notar: es a
saber/q̃ no hablo mas de quatro cosas a
la hora dela muerte de q̃ se ha arrepenti
do este romano: ay de mi que hallare yo
mas de quatrocientas en aquel estrecho
mi dia/aun soy xpiano. Delo dicho se pue
de colligir/que si para otras cosas se suf-
fre q̃ seamos rogados: alomenos pa yr
a comer por mesas agenas/ emos de ser
constriñidos. Siẽdo el cortesano constri-
ñido/ y no aviẽdo se el offrescido a comer
tanto seruicio rescibira el q̃ le combida/
como el merced en ser combidado: y d o-
tra manera/mas parescería mesa de pas
sageros/q̃ no combite de caualleros. El
dia q̃ no se abate a comer a mesa d otro
aquel dia se obliga a ser su sierno: porque
dado caso que el comer sea por voluntad
el seruicio ha de ser de necessidad. Caso
es de menos valer/ y aun muy digno de
reprehender/que vn caualler o se alabe d
auer comido en todas las mesas dela cor
te: z ninguno dexe de auer se assentado a
la suya. Mas tenia de dos mil ducados
de renta el caualler o que me dixo que en
su posa no tenia leña para se calentar/ ni
olla pa cozer/ni assador para assar/ni d es
pensa pa se proueer. sino q̃ por su me mo
rial q̃ tenia hecho de mesas de señores/
sabia do aq̃l dia le cabia yr a comer: y do
ala noche acenar. Que y gual poquedad
ni que mayor cortedad podria cometer
vn pobre sierno/ que era hazer lo q̃ hazia
este cortesano. Para q̃ quiere los hõbres
lo q̃ tienen sino pa hõrar su persona/ y a
brigar a sus deudos/ y cobrar muchos a-
migos? Sea caualler o sea ciudadano/ a
vno q̃ tiene mucho llamar le emos rico/
mas no honrrado: porq̃ la honrra no cõ
siste en el tener sino en el gastar. El q̃ en la
corte quiere yr a comer a mesa agena/ si
por caso aq̃l dia es dia de fiesta/ y comen
alli de mañana: yo jurare q̃ el tal antes pi
erda la missa/q̃ no la mesa. Si por caso al
cortesano le viene vn huesped mueno/lle-
vale cõsigo aq̃ bese las manos al caualle
ro con quien aquel dia ha de yr a comer: di
ziendo/q̃ es su deudo muy propinquo: lo
qual no haze el por dar se le a conoscer/si
no porq̃ se queden ambos a dos alli a co-
mer. Usan de otra cautela los tales y es/
que halagan alos pages primero/ porq̃
les den del buẽ vino/ y soborna al maestre
sala porq̃ les sirua buẽ plato. Ay algũos
cortesanos q̃ son ya tan matreros/q̃ dan
alos mayordomos gorras/alos maestre
salas guãtes/alos pages cintas/ alos bo
tilleres ceñidores: y esto no por mas/de
por tener los ala mesa por amigos. Acõ
tesce en las casas delos grandes señores/
que concurren ala hora del comer mu-
chos y no pueden caber ala mesa todos:
y en tal caso/ora la pusiessen los tales tãta

diligẽcia en tomar lugar q̃ndo p̃dica: como la ponẽ en assir ỏ vna silla q̃ndo se siẽtan. Si poz caso viene el cortesano tarde a comer/ es verdad q̃ tiene empacho de entrar: no pozcierto/ q̃ con su poca vergueça/aun q̃ este llena la mesa se assiẽta cõ otro a media silla. Alla mesa de vn señoz vi vna vez tres cortesanos assentados en vna silla: y como yo se lo retrayesse y a feasse respondieró me que no era poz falta de sillas/sino q̃ auiá apostado si los sufriera a todos tres aquella silla. Muy vẽcido es dela guia/ y aun es muy gran poquedad dela psona/poz vna parte querer tener en buen lugar la sepultura: y poz otra assentar se en q̃lquier lugar ỏ la mesa. El q̃ no tiene q̃ comer licito esa do quiera q̃ pudiere yz lo a buscar: mas el cortesano q̃ tiene honestamente q̃ coma/ gr̃á affrẽta le es andar de mesa en mesa. El q̃ va a comer fuera de su posada/alas vezes le cabe lugar baxo/silla q̃brada/ tonalleta suzia/cuchillo boto/agua caliente/ vino aguado/mãjar duro: y lo q̃ mas es ỏ todo q̃ le muestrã todos ruyn rostro. A mi parescer el q̃ con tales condiciones quiere yz fuera de su casa a comer: mas licito le seria honestamente en su casa ayunar. El pago delos q̃ andan poz casas agenas es/ q̃ los señozes cõ quiẽ comen se enojã los maestresalas murmuran/los pages mofan/los reposteros reniegan/los botilleres se escandalizã/ y los mayozdomos se importunan: de do se sigue q̃ alas vezes le abscõden la silla do se auia de assentar: y le sirven el mas desprouey do plato pa comer. El q̃ en su posada puede alcançar a comer vna olla de carne/y vnos mantenles limpios/y el pan q̃ sea blanco/ y el cuchillo q̃ este amolado/y vn poco de lũbre eñl ynuierno: diria yo q̃ el tal si se huelga de andar de botilleria en botolleria: q̃ o es poz sobra de auaricia/o poz falta ỏ cozdura. El q̃ come en su posada si ala sazon es verano/come medio desnudo/assiẽta se a su contẽto/bebe frio/boreale las moscas/ tiene el palacio regado/y en acabando ỏ comer/esta en su mão retraerse a sestear. Si poz caso es inuierno/desnuda se si esta mojado/descalça se si esta frio/arropa se con vn ẽamarro/y lo q̃ come come lo caliente y çumoso/y bebe vino blanco o tinto: y despues q̃ ha comido no tiene que aguardar palacio. Tales y tan grandes prenilegios como son estos en fauoz ỏ la libertad/ poz dineros los deuria el buen cortesano cõprar/ q̃nto mas poz miseria de vna comida no dexar los perder. Ya q̃ el cortesano se determinare ỏ yr a comer con algũ señoz/ deue mirar q̃ poz loar los mãjares de vno/no diga mal del plato q̃ haze otro: poz q̃ especie es ẽ trayció osar nos poner a murmurar/de aq̃l con quiẽ nos sentamos ayer a comer. Despues ỏ assentado ala mesa deue el curioso cortesano estar assossegado/comer limpio/beber templado/y hablar poco: poz manera/q̃ los que allí se hallaren le loen ỏ muy sobrio en el beber: y de muy sin perjuyzio en el hablar. Poz comer limpio entendemos/no se sonar en el pañiçuelo/ no se echar sobze la mesa ỏ codos/ no comer hasta acabar los platos/ni murmurar ỏ los cozineros: porque muy gran infamia es para vn cortesano notar le ỏ goloso/y acusar le de suzio. Ay algũos tan domesticos/q̃ no contẽtos cõ los manjares q̃ les sirven en sus platos arrebatã tãbiẽ lo q̃ sobra en los platos delos otros: poz manera/que con vna manera ỏ truhaneria se presçian de ser absolutos en el pedir: y dissolutos en el comer. Guarde se el curioso cortesano de poner en la mesa los codos/de mascar con dos carrillos/de beber con dos manos/de estar arrostrado sobze los platos/de morder el pan entero a bocados/de acabar el manjar primero q̃ todos/de lamer se a menudo los dedos/ y de dar en los potages grandes sorbos: poz q̃ tal manera de comer/vso es de bodegones: y no de mesas de señozes. Si ỏ todos los manjares que le pusieren delãte no pudiere comer/alomenos no los dexe de pzouar/ y aun loar: poz que los

Digitized by Google

señores a cuya mesa comen sieten por afrenta si sus cõbidados no loan los manjares que les dan: y aun alos officiales q̃ lo guisan. El q̃ se abate a comer a mesa agena/aun q̃ sepa que dize mentira/es obligado de loar alos señores de magnanimos/y a sus officiales ỏ muy curiosos. No immerito dezimos q̃ alguña alabança ba de yr envuelta cõ alguña mẽtira: pues vemos algũas mesas de señores tan mal proveydas/q̃ las comidas q̃ alli dan mas son para vispera de purga: q̃ no pa dia ỏ pascua. No sin causa dezimos q̃ quieren los señores q̃ les loen sus officiales: porque ellos siẽpre eligẽ por cõtador al mas agudo/por thesorero al mas fiel/por veedor al mas experto/por despẽsero al mas entremetido/por botiller al mas cuydadoso/por camarero al mas secreto/por secretario al mas cuerdo/por capellan al mas simple: y por cozinero al mas curioso. Mas vanagloria toman señores ay/de tener vn gran cozinero en su cozina: q̃ de tener a vn valeroso alcayde en su fortaleza. El capellan ỏ los señores en la corte/mas huelgan que huela vn poco a simple/q̃ no que sepa a discreto: porq̃ si es vn poco abobado despacha de presto la missa/y es mas manual para los mandados de casa. Prosiguiẽdo pues nro intento/ỏne el sobrio cortesano beber a la mesa agena poco y lo q̃ bebiere sea muy aguado: porq̃ el vino aguado ni ẽborracha alos q̃ lo beben ni escãdaliza alos q̃ lo miran. Si por caso el vino estuviere aguado/o azedo/y el agua no estuviere fria/no deue el curioso cortesano querar se luego alli a la mesa: porq̃ seria affrenta alos criados y lastimar al señor. Grave cosa es de sufrir que aq̃l que en su posada no se atreue a comer mal: quiera ẽ casa agena comer siempre bien. Ay cortesanos tan mal comedidos/q̃ estando en mesas agenas comiendo/murmuran ỏ los cozineros sino estan buenos los potages/y ỏ los botilleres sino esta el vino frio/y delos reverdores sino esta todo a punto/y delos maestresalas sino ay buen servicio/y delos pages sino dan a beber cõ tpo/y delos trinchãtes sino va bien cortado: y aun ỏl mayordomo sino sobra ala mesa mucho. Ỏ los officiales delos grandes señores y perlados/alas vezes les da mas pena el descomedimiento delos cõbidados: q̃ no la rezura de sus señores. En casa agena ninguno ha de tener licencia de pedir vino bláco si le dieren tinto/ni pedir tinto si le dieren blanco: porque el verdadero cortesano/no ha de saber a que sabe el vino. Desafiar se los mancebos cortesanos a correr vn trecho/a saltar vn salto/a tirar la barra/a dançar vna bara/y a batir las piernas a vn canallo en la carrera: dezimos que es licito y aun necessario: mas desafiar se a beber a dantan el vino: seria en el cortesano gran sacrilegio. Trogo pompeyo dize que eran los scithas tan ẽperatissimos en el comer y en el beber: que era entre ellos gravissima pena el escupir. Pocos scithas y muchos potistas ay agora en nuestros tiempos: pues vemos a infinitos que escapan delos vanquetes y comidas regoldando alo q̃ comieron: y renessando lo que bebieron. El que bebe agua y no bebe vino/tiene muy gran libertad: porque el desordenado beber del vino/no solo turba los juyzios: mas aun es muy nullidor de los vicios. Estando a mesa agena sobrada curiosidad es disputar qual delos vinos es mas suave/o qual mas blando/o qual mas hecho o q̃l dulce/q̃l mas añejo q̃l mas nuevo/qual mas baloque/o qual mas cubierto/q̃l mas sano/o qual mas olorozo: porq̃ al tavernero pertenesce saber q̃les son los mejores vinos: que al cortesano no si no los buenos cavallos. Hermosa curiosidad es/no solo beber agua/mas aun no la poder beber en vasija q̃ aya caydo vino. Guarde se el q̃ es de otro cõbidado/q̃ en el beber no sea tanta su desvergueça q̃ cada vez bebe toda la taça: porq̃ el buen cortesano ni ha ỏ beber hasta mas no poder: y mucho menos hasta mas no tener.

Al tiẽpo ỗ el comer no deue el hõbre cuerdo leuãtar platicas/ni tomar con otros porfias/ni hablar palabras feas/y mucho menos deue dar alli grãdes risadas: porque si es malo notar a vno de goloso: peor es notar le de chocarrero. Poco aprouecharia q̃ fuesse el cortesano corto en el comer/y largo en el hablar: porq̃ en las mesas de los señores si huelgan cõ vnos combidados mas q̃ con otros es/no porque van a comer: sino por oyr los mẽtir. Como dicho es/todo lo que al cortesano le pusieren delante/si fuere bueno es obligado a loar lo/y sino estuuiere tal/no tiene licencia de affear lo: porq̃ ala hora que vno se sceuila a comer a costa agena ha de comer lo q̃ hallare y no lo q̃ quisiere. Quando ala mesa de vn señor se mouiere platica/sobre que mãjares son mas sabrosos/que cozineros ay en la corte mas curiosos/que potages ay mas nuenos/y de donde son los capones mas gruessos/no cure el buen cortesano ỗ dezir en la tal disputa lo que sabe/ni menos lo q̃ siente: porq̃ quan honesto le es saber bié la platica de las armas: tã infame le seria saber como se guisan las golosinas. Conmẽdo yo con vn perlado/oy a vn canallero alabarse q̃ sabia hazer siete maneras de torradas/y ẽtro de escaueches/y ocho ỗ salsas/y diez de hazer frutas/y doze de adereçar huenos: y no era nada oyr se lo dezir/cõ ver se lo representar: porq̃ parecia q̃ cada mãjar estaua haziẽdo con sus manos: y aun quando lecõ la lengua. Acõtesce en la corte q̃ vna vez hazẽ en casa de vn señor vn buen plato/y en casa de otro ay en aq̃llo algun descuydo: y en tal caso no deue dezir el buẽ cortesano que por el mal comer dexa la mesa del otro: porq̃ el canallero no ha de yr a do mejor coma: sino a do mas se estime. Ay hijos de canalleros y señores q̃ sin verguença van a comer alas casas do sus padres estan differentes y enemistados: y esto no lo hazen ellos para segurar su cõciencia: sino por cobdicia de vna buena comida.

Capit. viij. De las compañias q̃ el cortesano ha de tomar/y de la orden que ha ỗ tener en se vestir.

En palacio y fuera ỗ palacio siẽpre deue el cortesano llegar se a los buenos y virtuosos: porq̃ ỗ otra manera no ganara el tanto honra cõ las buenas obras: q̃nto perdera con las malas compañias. No se descuyde de acõpañar se con los canalleros nobles/y conuunicar se con los hombres graues: porq̃ haziẽdo lo assi/a ellos echara cargo: y a los q̃ lo vieren dara buẽ exẽplo. A la hora q̃ el cortesano entrare en palacio/a manera de enxãbre cargará ỗ los mancebos liuianos/galanes enamorados/tahures ranciosos/y truhanes cobdiciosos: con los q̃les ha de cumplir no mas de con buenas palabras: y por otra pte huyr de sus cõpañias. Los hijos de los nobles canalleros han de pensar que no van ala corte a deprender nuenos vicios: sino a cobrar nuenos deudos/para ser mas valerosos. Los padres q̃ embiá a sus hijos ala corte/y no los imponẽ en lo que hagan/ni ay alla quien los corrija en lo que yerran/mas valiera q̃ los cargaran de hierros/y los embiaran ala casa ỗ los locos: porq̃ alli atan los para q̃ sean cuerdos: y en la corte sueltan los pa que seã locos. Ningũo puede hazer tãto mal a vn mancebo/como es no le yr a ninguna cosa ala mano: porq̃ no passaran muchos dias q̃ no haga alguna trauessura: por do el se pierda y a su padre lastime. El dia q̃ vn padre tiene puesto ẽla corte a vn hijo/piensa que para siẽpre tiene pdido el cuydado/y despues quãdo no se cata/torna sele a casa rotos los vestidos/gastados los dineros/cargado de vicios: y dexa escandalizados los amos. Ya que el cortesano es mancebo/no podra ser menos/sino que se alleguen a el otros mancebos: y en tal caso/seria yo de opinion/que tal reputacion cobrasse entre ellos/que para todas las gẽtilezas de canallero le llamassen: mas pa cometer liuiandades de mo-

cos del se abscondiessen. No es tapoco la intencion de mi peñola persuadir a q̃ sea ypocrita: es a saber ser facundido con los mancebos: ni communicable con los galanes/triste con los alegres/y calladocon los regozijados/porq̃ muy poco haze al caso para que sea vno buen cortesano: en que si al tiempo que toman los otros las pelotas para jugar: abra el las oras para rezar. Nescessario es dexar al niño cõ sus niñerias/y al moço con sus mocedades/ y al viejo con sus vegedades: por que al fin no podemos desechar la carne que tenemos: ni huyr las inclinaciones cõ que nascimos. Alos moços deuen les yr ala mano a q̃ no sean escandalosos/revoltosos/ladrones/mentirosos/y vagamundos: pues en todo lo demas: es por demas quitar les los passatiempos. Es tambien necessario al cortesano/que entre en palacio bien vestido/y no mal acompañado: porque los cortesanos no miran tãto la sangre limpia do venimos: como alas ropas y criados que traemos. Que vanidad y aun liniandad puede ser mayor/q̃ no acaten ni honrren a vn hõbre de buena vida: y acaten y hõren a vn malo por que trae vn sayo de seda. Tẽga se por dicho el cortesano/q̃ ninguno le hara mesura ni acatamiẽto por ver le noble y virtuoso: sino por ver le bien vestido y acompañado. Si tomassen juramento a nuestros mesmos cuerpos: yo juro q̃ jurasse ellos q̃ no querrian traer ropas anchas que cogiessen ayre/ni querrian traer baldas largas que bissiessen poluo: mas los galanes hazẽ anchas las ropas/y las damas traen las faldas largas: por q̃ en la corte y adonde quiera/no honrran a quien viste lo necessario: sino a quien gasta lo superfluo. El que es en su tracto y vestir hõbre cuerdo/tienen le por mísero y auaro/ y al que es prodigo y desperdiciado/tienẽ le por magnanimo y generoso. Si por caso el cortesano fuere en sangre generoso/y en edad mancebo/y en tener muy rico: seria yo de parescer/que el tal se mostrasse en el vestir mas luzido que costoso: porque tambiẽ le notaria de loco/si trae lo que no puede pagar: como sino trae lo que puede cõprar. Las ropas deue se traer conforme al tiempo/es a saber/para las fiestas vnas que sean ricas/para el inuierno otras que tengan aforros/para el verano otras de rasos o damasco/para yr camino otras q̃ sea cortas y rezias por q̃ la prudẽcia de vn hombre se conosce en el hablar: y la cordura en el vestir. Nuenos trages de vestir/no cure el pobre cortesano de los inuentar: porq̃ echara asi a perder/y data occasiõ a los otros de peccar. Ay ya inuentadas tantas maneras en el adereçar de comer/y sacadas de nueuo tantas variedades en el vestir: que ay ya cathedras y cathedraticos de sastres y cozineros. Que mayor vanidad ni liniandad puede auer en el mũdo/sino q̃ las ropas dela madre no aprouechen ala hija: diziendo/q̃ aquellas son viejas/y q̃ ya ay otros trages nuenos. Está las ropas sanas/enteras/desapolilladas/limpias/ricas/y bien tractadas/y piden para casar se otras nuenas: por manera/q̃ la nueua locura/siempre pide nueua ropa. Poco aprouecha que la dama o el galã tengan las ropas sanas si el seso tienen apolillado. Que cosa es ver ala corte a vn cortesano liniano: el qual trae la gorra q̃ no cubre media cabeça/la barba atusada/los guantes adobados/los çapatos hendidos/la capa cõrta/las calças estiradas/las mangas harpadas/la espada guarnecida: y por otra parte maldita la blãca trae en la bolsa y todo lo q̃ trae sacado fiado dela tienda. Las gualdrapas ó las mulas q̃ truxeredes/ni sean tan estrechas q̃ parezcan escapularios de frayles: ni sean tan anchas: que parezcan de mulas de obispos. Deue tambien el buen cortesano traer las gualdrapas limpias/sanas/y no rotas/ni embarradas/ni descosidas: y esto se dize porque ay algunos q̃ las traen raydas/rotas/y descosidas/enlodadas y estrechas: y aun molidas a espoladas.

Ningũo con verdad se puede llamar buẽ cortesano/sino se precia de ser limpio en las ropas q̃ trae: y de ser bien criado en las palabras q̃ dize. Las guarniciones ỏ las mulas deue las traer muy limpias/y mirar q̃ las riendas no esten quebradas: y no sin causa dezimos esto/porq̃ ay infinitos cortesanos q̃ jugando echaran de vn resto cient doblas: y por otra parte no daran a su moço dos reales para vnas riendas. A mí parescer el cortesano que suffre abrochar se con agugeta sin clauo y se dexa ahumar al fuego/y cavalga cõ riendas quebradas a cavallo/y corta a la mesa con cuchillo boto: digo q̃ el tal es hõbre de baxo suelo/o de torpe ingenio. Quãdo cavalgare a cavallo trabaje por lleuar los jaezes biẽ puestos/la cola y las crines bien peynadas/los estrinos muy limpios/los acciones rezios/la silla biẽ en cozada: y sobre todo assi pſona lleue muy assossegada y queda: porque este nõbre ỏ llamar se vno cavallero: no nascio sino ỏ saber bien cavalgar a cavallo. Al tiẽpo ỏ batir las piernas al cavallo: guarde se ỏ abaxar tambiẽ el cuerpo: y quando le arrimare las espuelas mire no le hyera sino alto: y si fuere corriendo/o estuviere q̃ do/jamas suelte las riendas dela mano: y en el tropel ỏ la carrera: ni se vaya el meciendo/ni al cavallo espoleando: porque correr honestamente a vn cavallo: a muchos lo he visto presumir/y a muy pocos bien hazer. Hora cavalgue a cavallo hora cavalgue a mula/nunca el buẽ cortesano cavalgue sin espada/porq̃ de otra manera/mas pareceria fisico q̃ anda visitãdo/q̃ no cavallero que anda ruando. Si por caso alguna señora le rogare q̃ la acompañe para yr a visitar/o que la lleue alas ancas de su mula a ruar/no solo lo ỏne el buẽ cortesano hazer mas aun a ello se cõbidar. Mire bien y no se descuyde/al tiempo q̃ tomare dela mano la dama: tenga descalçado el guante/y al tiempo q̃ ella subiere en la mula tenga tãbien quitada la gorra: y si fuere en algo hablãdo no buelua atras la cabeça: porq̃ cayra en caso de mala criança. Regla general es entre cortesanos q̃ quando trataren con señoras/han de tener mucha paciencia/para suffrir las: y suprema criança para seruir las. Al tiempo q̃ llenare ruando/o visitando alguna dama: deue yr muy ỏ espacio con ella: y si do ella se apeare fuere larga la platica/deue tener el cortesão paciencia: porq̃ en caso de parlar escusado es pensar q̃ las mugeres han de acabar: hasta que la noche las vaya a despartir. Deue assi mismo el que anda en la corte traer los çapatos limpios/las calças estiradas/las ropas desarrugadas/las espadas guarnescidas/las camisas labradas/y las gorras bien puestas: porque el primor de la corte es/que los grandes señores anden ricos: y los buenos cortesanos muy polidos. No se suffre traer en la corte el pãtuflo hasta que se rasgue/ni la ropa hasta que se rompa/ni la camisa hasta q̃ se pudra/ni la gorra hasta que se sude/ni el sayo hasta que se raya/ni el ceñidor hasta que se quiebre/porque el buen cortesano no ha de contentar a si solo cõ lo que trae/sino alos otros que lo miran. Ya q̃ se determina de andar en la corte/ha de andar muy biẽ vestido/o no se preciar ỏ cortesano: porque en este caso/ninguna disculpa se rescibe de pobreça: sino q̃ se lo assientan a miseria y infamia. El buẽ cortesano no ha de ahorrar en la corte para yr a gastar a su casa: sino ahorrar en su casa para venir a gastar en la corte. Torno otra vez a dezir/q̃ en las casas de los principes no hã de tener ojo los cortesanos a ahorrar/sino a medrar/y a gastar: porque muy pocas vezes acontesce al hõbre q̃ no sabe gastar le veamos medrar. Oi en la corte a vn amigo mio que traya cabe la garganta vnas pestañas ỏ martas sudadas: y como le preguntasse vn portugues gracioso/q̃ q̃ affforro era a q̃l/y le respõdiesse el q̃ era affforro ỏ martas: replico le el portugues. Por dios vos digo señor figueroa/q̃ esse vuestro

affozro mas paresce miercoles dela ceniza: q̃ no martes de carnestolendas. Subalmente equinoco el portugues de martes a martas/ y de martas a martes: y a la verdad el tuno mucha razon de no se las loar/ sino antes se las affear: porque mas honrra le fuera aquel cortesano a forar su sayo de vnas cozderitas nuevas q̃ no presciar se de vnas martas sudadas. Las medallas q̃ truxeren en ellas gozras/ sean ricas en el valor/ y muy primas en la bechura: y la invencion q̃ en ellas sacare/ y el blason q̃ allí pusiere/ ha de ser tal/ q̃ si le supieren leer: no le sepá entender. Tanto quanto las cosas fueren mas fundadas sobre cosas vanas y livianas/ tãto han de ser mas obscuras y secretas: porq̃ las buntanidades en q̃ los hõbres caé abasta hazer las/ sin q̃ se arrogen a descubrir las. Es tãbien nescessario q̃ los moços q̃ anduvieren en su servicio ande bié araniados y limpios: porq̃ poco aprovecha q̃ traya sobre si vnos muy buenos vestidos: si los suyos andã hechos pedaços. Ay muchos cortesanos q̃ traé a sus criados las capas raydas/ los sayos rotos/ las camisas suzias/ las calças descosidas/ y los çapatos hechos pedaços: por manera/ q̃ los tristes moços rompen vn mes de sus annos/ y tres de sus carnes. No es cozdura/ sino locura/ quiera ninguno tomar mas familia õ la q̃ ha menester/ y puede buenamente sustentar: porq̃ el cortesano q̃ anda acõpañado de muchos criados/ y q̃ todos andan desarropados/ aq̃l tal antes le podemos llamar amo de poner moços/ q̃ no señor de criados. El curioso cortesano deue dar a todos los de su casa acostamiẽto y soldada: porq̃ al crirdo q̃ no esta en casa por mas del comer/ nunca le veran a derechas servir. Sino fuere su sobrino o hijo de algũ legitimo amigo/ no resciba a ningũo sin assentar le su sueldo: porq̃ los tales ser le han al cabo del año muy mas costosos: y andará mas descontẽtos. Enel tomar de moços q̃ le sirvan y de criados q̃ le acõpañen/ si por caso se offresciere hijos de amigos/ o õ criados o õ vezinos/ o de sus proprios hermanos mire y tãtee mucho antes q̃ los tome/ si le cõviene tomarlos: porq̃ despues de rescebidos ha de sufrir las travessuras õ los moços: o cobrar a sus padres por perpetuos enemigos. Gran trabajo tienen los q̃ algo tiené en esto de los criados: porq̃ quieren q̃ suffra yo a su hijo lo q̃ el no le puede suffrir siendo su padre. No se contenta vn padre cõ q̃ le resciban a su hijo/ y hagã tan buẽ tratamiẽto como si fuesse deudo/ sino q̃ ũ el moço sale anisso y travisso/ quiere supadre q̃ os hagays vos ala cõdicion del moço/ si el moço no se quiere hazer ala cõdicion vuestra. A los criados q̃ el cortesano tuviere: no solo trabage en dar les bié de vestir/ mas aun por dar les bien de comer/ porq̃ los criados q̃ andã hãbriẽtos: sirven poco y murmuran mucho. Moços inquietos/ bullicioso/ revoltosos/ acuchilladizos y aun arrufianados/ no los deue rescebir/ ni en su compañia suffrir: porq̃ los tales poner le hã en rebuelta cada dia su casa: y aura muchos enojos cõ la justicia. No consienta el buen cortesano/ q̃ en su casa aya naypes ni dados/ para cõ q̃ sus criados jueguẽ: porq̃ los mas delos moços q̃ se andan a estos juegos/ comiençan en jugar y acaban en hurtar. Guarde se el cortesano de dar grãdes bozes quando riñeren cõ sus criados/ como lo suelen hazer los mesoneros y vẽteros: porque mas affrenta es a el dar bozes: q̃ no a sus criados oyr malas palabras. Guarde se tãbien de llamar a sus criados borrachos/ y ladrones/ y vellacos/ ni judios porq̃ estas y otras semejantes palabras/ castigan poco: y lastiman mucho. A los officiales y criados que tuviere en su servicio/ si no les pudieren hazer mercedes/ alo menos paguen les muy bien las quitaciones: porq̃ de otra manera/ podria ser q̃ levantassen la quera sus criadcs: y despues fuesse a morir en poder õ sus enemigos. No ay enel mundo enemigo tan

Digitized by Google

pernicioso/como el criado que esta de su señor descontento:porque aquel como es ladron de casa/sabe ya que pieça falta en el arnes:para por alli assestar la saeta. A la hora que vn cortesano sintiere que vn criado se le amotina/o le de lo q̃ le demanda/o le despida de su compañia:porque si esto no haze/ha le de mallinar con los suyos:y infamar con los estraños. Sobre todas las cosas dichas deue aduertir el cortesano/en que las cosas secretas de la honrra/mire mucho de q̃ criado las fia: porque en este caso se suelen muchos engañar/yaun burlar/en q̃ fian de vn hombre la hazienda:y no confian de vn hombre/sino de vn mochacho la fama. Aũque el negocio fuere mas humano y liniano/tanto menos le deue fiar/ni encomendar de ningun hombre mochacho:porque si esto no haze/dende agora le aduierto:que primero sea el infamado que el negocio venga a effecto. Deue tambien el curioso cortesano/tener muy limpia su camara/y muy barrida su posada:porq̃ la limpieça y la crianca son grandes pregoneros dela nobleza. En la camara dõde el duerme/deue estar siempre la cama hecha/la antepuerta echada/la ropa cogida/la alhombra tendida/y el seruicio al cabo:y todo muy bien perfumado/que parezca que se esta riendo. Ay algunos en la corte tan poco limpios y tan mal ataniados:que si los miran mas parescen sus posadas tiendas de bohoneros/que camaras de cortesanos.

Capit. ix. De la sagacidad que ha de tener el cortesano en el seruir a las damas/y en el contentar alos porteros.

Guarde se el buen cortesano de yr a importunar la justicia sobre cosa que sea injusta: porq̃ si se la niega boluera con affrenta:y si se la concede con conciencia. En pleytos y debates que aya entre los eccle siasticos/por ninguna manera se entrometa entre ellos:porq̃ en el punto õla justicia son muy delicados:y en la determinacion muy escrupulosos. Muchas torres auia en hierusalem/a do el demonio pudiera llenar a christo a derrocar/mas no quiso/sino al pinaculo del templo llenarle a despeñar:de lo q̃l se infiere/q̃ mas quiere el demonio vn peccado que toque ala yglesia:que diez cometidos en el mũdo. Quãdo al cortesano no le fuere muy notada la justicia/no cure en el rogar encargar su conciencia:es a saber/hablando al juez vna palabra/o escreuiẽdo le vna carta:porque alas vezes en mas tiene el juez vna carta del priuado:que no el texto del derecho. De tal manera escreuid señor las cartas de fauor que os pidieren/que por ellas conozca el juez que rogado rogays/y no que aficionado escreuis:porque de otra manera/lo q̃ se le escriue por cumplir:pensara que es para que de hecho lo aya de hazer. La aduertencia y tẽplança que ha de tener el principe en lo q̃ manda/ha de tener el priuado alo q̃ ruega:porque alas vezes con mas promptitud se haze lo q̃ el priuado ruega:que no lo que el principe mãda. Assi mismo quãdo el cortesano topare en la calle cõ algũ caualiero/vaya se con el hasta su posada: y si porfiare que os ayays de bolver/porfiad vos con el de le acompañar:por manera/que lo que os llenare en renta/le excedays vos en criança. Este acompañamiento se entiende quando va algun caualiero quando de proposito/y no quando va solo y ahorrado:que en tal caso deue se le toda via cõbidar/mas no porfiar a querer con el yr:porque de otra manera/mas le ternian por pesado q̃ por bien criado. Quando el cortesano fuere acõpañando a algun gran señor por la corte no cure de mirar en pundonores con otros cortesanos/para si ha de yr mas adelante/o mas atras q̃ no ellos:porq̃ a sentir lo el señor que va acompañando/podria ser que lo que auia de rescebir en seruicio/tomasse por offensa. Muy poco sabe que cosa es honrra el que en semejan

tes vanidades ⁊ liuiãdades la busca: porque el cortesano cuerdo ⁊ curioso/ no ha de buscar el buen lugar entre los que vã canalgando: sino entre los que estan cabe el rey ꝓnãdo. Al tiempo que el tal señor llegare a palacio/ apeaos vos antes que el se apee/ y al tiempo que saliere ó palacio canalgue ãtes que vos canalgueys: porque desta manera/ podeys os hallar cabe el quando se apea: y ó̃spues ayudar le quando canalga. Si al tiẽpo de entrar por alguña puerta/ se descuydare los criados del señor de alçar el ante puerta/ õue el solicito cortesano arremeter a alçarla: porque en palacio tanto vale alas vezes señalar se en la criãça: como fuera de palacio señalar se otro en la guerra. Ya q̃ se determino el cortesano acompañar a algun gran señor hasta palacio/ es ley de corte que le torne acompañar hasta su aposento: porque haziendo lo assi/ mucho mas agradescera el señor el aguardarle/ q̃ no el acompañar le. Si algun su ygual y aun q̃ sea algo menor viniere a hablar al cortesano/ es primor de criança q̃ hasta que se ponga la gorra no le deue õrar dezir palabra: porque es tan gran ꝓhebminencia hablar vno con otro la gorra quitada: que no se suffre sino entre rey ⁊ vassallo/ y señor y sierno. Deue el buen cortesano hablar a quien le habla/ hazer reuerencia a quien se la hiziere/ ⁊ quitar la gorra a quien se la quitare: y esto ha de ser sin tener respecto a que el otro sea su amigo/ o enemigo: porq̃ en caso de criãça/ a ninguno ha de tener por tan enemigo/ para que la enemistad le desobligue a ser bien criado. Mas es de plebeyos que de caualleros/ querer mostrar su enemistad en tan baxos casos: que a la verdad el buen caualler o no ha de mostrar su enemistad que tiene en su coraçon/ en el ꝙrar o no quitar de la gorra: sino en el tomar y arrojar de la lança. Quando en la yglesia/ o en palacio/ o en la capilla real estuuieredes assentado/ y sobreuiniere algun caualler o/ leuantaos luego y combidalde con vuestro assiẽto: ⁊ si por caso no huuiere para el otro lugar/ y el vuestro no quisiere tomar: a lo menos porfiad a partir con el la silla: porque el parta con vos el coraçon. Si los que estuuieren cabe vos assentados començaren a hablar muy passo/ leuantaos/ o apartaos dellos vn poco: porq̃ en palacio tienen por muy gran falta de criança/ ose ninguno estar escuchando/ lo que estan otros en secreto hablando. Deue el cortesano tomar amistad con los porteros de cadena/ porque deuen entrar en el çaguan a su mula y lo mismo deue hazer con los porteros de la sala/ porque traten bien a su persona: y el conoscimiento que ha de tomar con ellos es/ dandoles entre año alguna buena comida: y en la nauidad vn buen aguinaldo. El q̃ ẽ palacio no tiene alos porteros conoscidos y aun seruidos/ tenga por dicho que los de la sala le haran detener en el corredor: y los de la cadena a pear se en el lodo. Con los porteros que son ó camara/ ha se de auer de otra mas alta manera: es a saber visitar los ⁊ grãgearlos: dando les alguna sortija rica/ y alguna pieça de seda: ⁊ si esto haze/ ellos le meteran en la camara/ y le procuraran cõ el rey audiencia. A los vallesteros de maça no se pierde nada tener los contentos/ y ganados por amigos: porque muchas vezes nos pueden hazer lugar/ para llegar al rey a negociar. Es tan difficultoso y aun costoso hablar alos prícipes/ q̃ si a todos estos que hemos dicho no tenemos ganados y seruidos/ antes que a palacio vamos/ dar nos han cõlas puertas en los ojos: y tornar nos emos a nuestras posadas corridos. Tomar el cortesano conoscimiento con las damas ó palacio/ mas es de voluntad que no de necessidad: aun que es verdad/ que el galan que no sirue en la corte vna dama: mas se lo imputaran a cortedad que no a grandedad. El que es mãcebo/ ⁊ libre/ y rico/ honesto passatiẽpo le es seruir a vna dama en palacio: mas el que es pobre/ y ó̃sano

resçido / guarde se de tener amores con damas / ni conoscimiento con monjas: porque el officio dela dama es pelar al q̃ la sirue: y el dela monja pedir al que la visita. Et q̃ se offresce a seruir a vna dama / offresce se a guardar vna religion muy estrecha: porque ha de estar cabe ella de rodillas / delante della empie / tener siempre quitada la gorra / no hablar sin q̃ ella lo mande / si le pidiere algo dar se lo / si le mostrare mal gesto suffrir se lo: por manera / que en ninguna cosa se ha de occupar / ni a su hazienda emplear: sino es en a su dama seruir. El cortesano que es casado / no les licito a ninguna dama conoscer / ni tampoco es a ella honesto dexar se de ningũ casado seruir: porque los tales amores / mas son para que el burle della: y ella cohecbe algo del. Guarde se el cortesano de alguna dama seruir / con la qual buenamẽte no se puede casar: porque muy grã lastima / y no pequeña affrẽta le seria / que auiendo le a el costado tanto la huerta: delante de sus ojos comiesse otro la fructa. Si la dama a quien seruia era en sangre generosa / en rostro hermosa / en condicion mansa / en la conuersacion graciosa / y en el trage asseada: tenga se por dicho que nunca del coraçon le saldra aquella lastima: mayormente si de todo coraçon la seruia. Mucha differencia va de perder lo que tenemos a perder lo que amamos: porque el coraçon si pierde lo que tiene pesa le: mas si pierde lo que ama llora lo. Guarde se el curioso cortesano / y cosa que su dama le aya dicho / o entre el y ella aya passado no ose a nadie descubrir: porque tienen de condiciõ las mugeres / que de cosa que ellas hagã no se ha de saber: y el secreto que dellas se fia no lo saben encubrir. Entre las damas y los galanes esta capitulado / que quando ella fuere la aya de acompañar / si de camino cõprare algo ha se lo de pagar / si boluiere a la posada de noche / a la cõ hachas de seruir / quando se mudare la corte dene le el plato hazer / si alguno la injuriare a el conuiene sus injurias vengar / si cayere mala mil regalos la ha de hazer / si pusieren cartel de justa conuiene entre los primeros firmar: por manera / que ninguna cosa ha de dexar de hazer por ella por temor dela vida: ni aun por falta de hazienda. Con verdad luego podremos dezir / que se mete en religion muy estrecha / el que se obliga a seruir vna dama. Y a que el buen cortesano se dio por seruidor de vna dama / guarde se mucho y no tome pendencias con otra: porque si lo haze / entre ellas nascera grã discordia: y a si mismo pornia en muy gran confusion. Propriedad es de mugeres que para aborrescer a vno se juntan ciento: mas para amarle no se compadescerian dos. Deue assi mismo el buen cortesano trabajar de hallarse las mas vezes que pudiere al comer y al vestir del rey: lo vno porque se lo terna en seruicio: y lo otro por q̃ aura disposicio para hablar en algun negocio. Quando se vistiere o comiere el rey guarde se el cortesano de allegar ala mesa que come / ni de topar en la ropa que viste: porque ninguno ha de ser osado tocar en las ropas reales sino es el camarero: ni a los manjares que come sino el maestresala. Si ala hora del comer / o ala hora del vestir se hallaren truhanes / y dixeren algunas burlas / guardaos de dar delãte del rey grãdes risadas: porque al principe tanto le agradara la gravedad vuestra: como la liuiandad suya. Huyr los truhanes ni los deue de tener el honesto cortesano por amigos / ni aun por enemigos: porq̃ para tomarlos por amigos son inhonestos / y para tener los por enemigos son muy boquirrotos. Huyr el buẽ cortesano de atrauessar se con los truhanes y chocarreros: porque muchas vezes vemos / q̃ no nos aprouecha tãto la amistad de vn cuerdo: quanto nos daña la enemistad de vn loco. Si les quisiere dar algo / sea de manera que a ellos atape la boca / y el no dañe a su conciencia: porque el caualiero que se precia mas de christiano que de corte-

sano/otro tãto deue dar alos pobres por que rueguen a dios por el: quãto da alos truhanes porque digan ante el rey bien del. Quando el rey estornudare/quitad luego la gorra/y hazed vna profunda reuerencia: y guardaos de dezir a bozes dios te ayude: porque el hazer dela mesura es primor de cortesano: y el dezir dios te ayude/es costumbre de plebeyo. Si por caso en la ropa que llena el pncipe estuuiere algun pelo/o pulga/o chinche/o otra cosa que sea suzia y no ponçoñosa: quitese la su camarero y no ningũ cortesano: porque alos pncipes ninguno ha de ser osado alos tocar: sino es en caso de los defender. Quando el rey come no cure el cortesano de entrar en la cozina/ni menos de arrimar se al aparador: porque ya podra ser q̃ el se allegasse alli no mas de por ver: y otros a otra cosa cõ malicia lo quisiessen juzgar. Si el pncipe fuere amigo de cetreria deue el buen cortesano tener buenos halcones: y si fuere inclinado a monteria/proueer se de buenos lebreles: y q̃ndo fuere cõ el a caçar/o a mõtear/assi le sirua en aquella jornada: q̃ para el rey busque caça/y para si cace prinança. Andando en la furia dela monteria/suele los pnces perder se corriendo empos de alguna bestia: y en tal caso deue el buẽ cortesano tener ojo/mas a seguir al rey/que no a correr la caça: porque mejor caça es para el caer el con el rey solo: que no caer el rey con el venado. Puede tambien acontescer/que yendo el rey corriẽdo por las breñas de la montaña tropeçasse su caballo y diesse con el en el suelo: y en caso tan desastrado/no le seria dañoso hallarse alli el buen cortesano: porq̃ podria ser que de caer el rey: viniesse el a se le matar. Suelen los que van a caçar ser en el comer muy desordenados y en el beber muy destemplados/y aun en dar bozes muy atreuidos: las quales cosas no deue hazer el cortesano cuerdo y graue: porque aquellos desonestos regozijos mas son para hombres viciosos que quieren holgar: que no para cortesanos que quieren priuar.

Capit. x. De los grandes trabajos que padesce el cortesano que trae pleyto: y de la manera q̃ ha de tener con los juezes.

Alas cortes de los pncipes ay vn genero de cortesanos: los quales no son delos que siguen el palacio/mas son dlos que pleytean en el consejo: y estos tanta necessidad tienen de ser aconsejados/como remediados/y remediados como aconsejados: porque todos los que traen en auentura la hazienda: traen tambien en tormento la vida. Querer hablar en materia de pleytos/no es cosa para escreuir se con tinta negra/sino con sangre viua: porque si cada pleyteante padesciesse por la sancta fe catholica/lo que padesce pleyteando por su hazienda: tantos martyres auria en la chancilleria de valladolid y granada: como huuo en los tiẽpos passados en roma. Para mi yo por grane genero de martyrio tengo/tener paciencia en vn pleyto largo. A buen seguro podremos jurar/que huuo en la primitiua yglesia muchos martyres: los quales no sintieron tanto quitar les la vida: quanto siente oy vn hombre de bien ver se despojar de su hazienda. Enojoso y costoso es el pleytear/mas al fin destas dos cosas sin comparacion siente mas vn hõbre cuerdo los enojos que cobra: que no los dineros que gasta. A mi parescer no es otra cosa querer tomar pleyto/sino dar al çoraçon que sospire/alos ojos que llozen/alos pies que anden/ala lengua q̃ se quexe/alas manos que gaste/alos amigos que rueguen/alos criados que solicite: y al cuerpo que trabage. El que no sabe que cosa es pleyto sepa/que las condiciones del pleyto son: del rico tornar pobre/del alegre triste/de libre sierno/de natural estraño/de generoso apocado/de pacifico inquieto/de inquieto aborrido: y de aborrido desesperado. Como no ha de

estar desesperado el triste pleyteante/ viẽdo que el juez le muestra mala cara/le piden injustamente su hazienda/ha tanto tiempo que esta fuera de su casa/no sabe si daran por el o contra el sentencia: y sobre todo/que no tiene ya blanca enla bolso. Cada trabajo destos abasta para a vn hombre acabar: quanto mas para le hazer desesperar. Son tantos y tan varios los successos que ay enlos pleytos/q̃ alas vezes ni abasta cordura para guiar los: ni aun hazieda para acabar los. Osaremos con verdad dezir/que son entre si las leyes tan confusas/y los juyzios delos hõbres para entender las tan offuscados/q̃ no ay oy enel mundo pleyto tan claro/q̃ no aya vna ley para hazer le dubdoso: y por esso el bien o el mal del pleyteante esta/no tanto enla justicia que tiene/quanto enla ley que para sentenciar el juez elige. Bien es que el pleyteante piense que tiene justicia/mas lo principal de su pleyto es/que desee el juez que la tenga: porque el juez que dessea que yo tenga justicia: el buscara leyes por do me la haga.

Es el pleytear vna sciencia tan profunda que ni socrates alos athenienses/ ni solõ alos griegos/ ni numma pompilio alos romanos/ni promotheo alos egypcios/ ni ligurgio alos lacedemones/ ni platon alos discipulos/ni appolonio alos nemphicos vates/ni arcas alos indios/nunca la supieron enseñar: ni aun la hallarõ para enlos libros de sus republicas la escrenir. La causa porque no la hallaron estos varones tan illustres la arte del pleytear fue/porque es esta sciencia que no se aprẽde estudiando en diuersos libros/ni andãdo por diuersos reynos: sino ordenãdo grandes processos: y gastando infinitos dineros. Felices y bienauenturados fueron aquellos siglos: enlos quales no alcançaron ni supieron que cosa era pleytos: porque ala verdad dende aquel tiempo se començo el mundo a perder/dende el qual començaron los hombres a saber pleytear. Dezia el diuino platon/que en la republica dondè auia muchos medicos/era señal que auia muchos viciosos: y por semejante podemos dezir que enla ciudad do ay muchos pleytos: es indicio que ay muchos hombres malos. Sola aquella se puede llamar bienauẽturada la republica: enla q̃l estan occiosos/y no tienen que hazer en ella los ministros de justicia: y ala verdad q̃ndoquiera que viere mos alos juezes muy embaraçados/y alos medicos muy occupados/señal es q̃ ay eñl pueblo poca salud/y aun poça paz. Tornãdo pues alos trabajos delos pleyteantes digo/que los discipulos del philosopho socrates no eran obligados acallar en athenas sino dos años: mas los tristes pleyteãtes han de callar diez años si diez años les turan los pleytos: porque dado caso que el juez le haze algun notable agranio/a de dezir que es lo mejor hecho del mundo. Si por malos õ sus peccados el pleyteante no quisiere este consejo tomar/tẽga se por dicho/que luego se le conoscera al juez enla cara: y õspues se lo dara a sentir enla sentencia. Dizen q̃ los pleyteantes son muy peccadores/yo digo que son vnos sanctos: porque de siete peccados mortales/õ solos tres se pueden accusar/que enlos otros quatro aun no los deran peccar. Como ha õ peccar el pleyteante enel peccado dela sobervia pues siempre anda abatido y corrido de casa en casa? Como ha de peccar el pleyteante enel peccado dela auaricia: pues no le ha quedado vn real para proueer su casa/ni para gastar enla chãcilleria? Como ha de peccar enel peccado dela accidia y pereza: pues toda la noche no la emplea sino en sospirar: y todo el dia no se occupa sino en trotar y negociar. Como ha de pecar el pleyteante en el peccado dela gula pues ya se contentaria el triste con tener no mas de para comer: sin que le dexasen para almorçar ni merendar/ni aun para vanquetear. En lo mas que peccan los pleyteantes es/en el peccado dela yra: que ala verdad no ay pley-

teante que tenga paciencia: y que no tenga sufrimiento ni paciencia/no nos anemos de espantar ni maravillar: porque si acabo de medio año le succede vna cosa que le de plazer: cada semana le sobrevienen tres o quatro que le hazen desesperar. Pecca assi mismo los pleyteantes en el peccado dela embidia/q̃ a la verdad no ay hombre que trayga pleyto/q̃ no sea embidioso: porque vee el triste del pleyteante que despachan al que no ha sino dos meses que vino: y no despachã el suyo que ha dos años que pleytea. Pecca assi mismo los pleyteantes en el peccado dela murmuracion: porque no hazẽ sino q̃rar se ỏla parcialidad del juez dela tibieza del relator/ del descuydo del letrado/dela negligencia ỏl procurador/ delos derechos del escriuano/ del desabrimiento delos porteros/y dela presumpcion delos receptores: por manera/que son muy propinquos parientes el pleytear y el murmurar. Fuerõ los egypcios heridos con diez plagas/y fueron los miseros pleyteãtes lastimados con diez mil: y la differencia que va delas vnas plagas alas otras es/que las de egypto fueron dadas por la prouidencia diuina: mas las delos pleyteantes inuento las la malicia humana. No immenrito dezimos que es inuencion humana y no diuina el pleytear: porque poner la accusaciõ/ dar traslado ala parte/alegar excepciones/negar la demãda/rescebir aprueua/tachar testigos/concertar el processo/ poner lo en relacion/retener la causa/alegar ỏ biẽ pronado/recusar al juez/suplicar en reuista/y apelar con mil y quinientas doblas: cosas son estas y otras semejantes/que ni las manda dios en el testamento viejo: ni christo nuestro redemptor en el euangelio. Las plagas de egypto aun q̃ fuerõ en perjuyzio del señor delos egypcios fueron en prouecho dela libertad de los hebreos: mas ay delos tristes de los pleyteantes/los quales cõ las plagas que sufren/dexan en las chancillerias infernadas las animas: y no llevan libertadas las haziẽdas. Las plagas de egypto fueron estas: es a saber/rios de sangre/ranas/mosquitos/ganados muertos/granizo/berigas/langosta/tinieblas/moscas y muertes ỏ primogenitos. Las plagas delos pleyteantes son/seruir alos presidentes/ sufrir alos oydores/pagar alos escriuanos/halagar a sus escriuientes/cõtentar alos letrados/andar tras los relatores/grãgear alos porteros/buscar dineros prestados/andar por casas agenas/ y solicitar alos solicitadores. Todas estas plagas son muy faciles de contar/y muy difficiles de sufrir: porque despues ỏ gustadas y sabidas/abasta para que vn hombre cuerdo quiera mas perder vn pedaço de su hazienda: que no pedir la por tela de justicia. Rostro alegre/palabras y promessas largas tenga se por dicho q̃ no le an de faltar/mas obras buenas por maravilla con ellas ha de topar: y por esso le es necessario al pleyteãte buscar ante todas las cosas la gracia de dios para se salvar: y junto con ella la del presidente para pleytear. El pleyteante que no tuviere el juez por propicio/guarde se ỏl demonio de no en su estrado começar pleyto: porque a mejor librar o le torcera la justicia/o le dilatara la causa. Si me da mas que sean viejos/o que sean moços los jueces/que con vnos y con otros tienen grã trabajo los pleyteãtes: porque si son viejos tienen gran trabajo hasta hazer les el pleyto oyr: y si son moços ay tambiẽ trabajo/hasta dar les el pleyto todo a entender. Passase otro muy gran trabajo cõ los juezes muy viejos y es/q̃ como estan ya enfermos y cansados/no pueden aun que quieren estudiar los pleytos: y como han perdido la memoria y se confian en la experiencia passada/atreuense a botar vn pleyto de coro: el derecho del qual aun apenas hallarian estudiando. No quería yo q ne el juez al tiempo de sentenciar mi pleyto/se aprouechasse solamente de lo que estudio el tiempo passado: porque

Digitized by Google

para hazer los processos abasta tener experiencia: mas para dar sentencia/querria q̃ estudiasse la causa. Tambien es trabajo tratar con juezes muy moços: alos quales por fama de letrados los sacan ỏ los colegios: y como los juezes moços/y los medicos nuevos tienen la sciencia y no tienen la experiencia: primero que vengan a ser grandes hombres quitan a muchos las vidas: y a muchos mas las haziendas. Ay otro peligro con los juezes nuevos y es/ q̃ como viene de nuevo ala judicatura/y traé enlos labios la sciencia/querrian ellos ganar con sus compañeros honra/ y para esto tiené por viso q̃ al tiẽpo q̃ se jũtan a votar los pleytos no se occupan sino en alegar opiniones de doctores: por manera/que muchas vezes estudian mas para ostentar su sciencia: q̃ no para averiguar el punto ỏ la justicia. Para en hecho de tomar pleyto/parescẽme que ninguno deue confiar dela experiencia del juez viejo/ni dela sciencia del juez moço: sino que tengo por cuerdo al hombre q̃ haze con tiempo vna honesta avenencia/y no esperar vna larga sentẽcia. Aviso tambien al pleyteãte no cure examinar quien es el juez: es a saber/si es viejo o maço/si es licenciado/o doctor/si estudio poco o mucho/si es callado/o boquirroto/si es afficionado/ o apassionado: porque podria ser que el preguntasse algunas destas cosas por inadvertencia: y despues le llouiesse la tal pesquisa en su causa. El prudente pleyteante no solo no lo deue preguntar/mas de aun si selo quisieren dezir no lo ỏue oyr: porque el juez que sopiere que ando pesquisando su vida: de muy mala gana dara por mi sentẽcia. Hallara el pleyteante algunos juezes que son asperos/sacudidos/despegados/briosos/incommunicables y inexorables: y enlos tales no miren la condiciõ q̃ muestran/sino la conciencia que tienen: por q̃ al pobre pleyteante muy poco se le ha de dar que el juez sea de condicion aspera: si tiene del certinidad que es de buena conciencia. Es necessario enel juez que tẽga sciencia/y que tenga conciencia: porque si tiene sciencia y no tiene conciencia/peccara por malicia: y si tiene conciencia/y no tiene sciencia/peccara por ignorãcia. Si el pleyteante hallare que el juez duerme a le de aguardar/si por entonces no le quisiere dar audiencia conuiene le callar/si por caso se hiziere negar que no esta en casa develo dissimular/si le dieré alguna mala respuesta ha la de suffrir: porque el cuerdo pleyteante ninguna cosa ỏ ne tomar por injuria: hasta ver si da por el la sentencia. Tiene tambien el pleyteãte muy gran trabajo en el tomar ỏl letrado: en que algunas vezes topa con vno q̃ ni tiene sciencia ni conciencia/y otras vezes topa con otro que si por vna parte es buen letrado por otra es vn desalmado/y atronado: y vee se esto claro/en que por interesse de diez doblas/tã sin asco impugnan la verdad: como deffienden la justicia. Ay algunos letrados que ala verdad son doctos y bien leydos/mas para aplicar las leyes al ꝓpósito son muy rudos: y de aqui viene que remontan alas vezes de tal manera las causas/que en pleytos muy claros ponen muy grandes escrupulos. Bien es que el abogado que tome el pleyteãte sea letrado: mas muy mas ꝓuechoso le seria q̃ fuesse ỏ claro y muy limpio juyzio: por q̃ no abasta q̃ mi letrado sepa solamente la ley leer la y entẽder la: sino q̃ ha de saber tambien buscar la y aplicar la. Ay infinitos letrados vereys cada dia: los quales en las cathedras que leé son vnas aguilas/y enlas audiẽcias q̃ abogan son vnas bestias: y la causa ỏsto es/porque el saber leer en cathedra/aprẽdieró lo a fuerça de estudio: mas el no saber abogar enla audiencia es por falta ỏ juyzio. Para que los pleytos vayan biẽ encaminados/es necessario que el letrado sea de claro ingenio/y tambien que el pleyteante no sea escasso: porque jamas ningun letrado estudia pleyto: sino es ỏl que espera ser bien pagado. Dela mane-

ra que se ha el medico con el paciente/ de aquella misma manera se ha el abogado con el pleyteante: es a saber/ que sino bulle a menudo la moneda/ al vno se le da poco porque su enfermo viua: y al otro mucho menos porque su parte vença. Los trabajos/ y enojos y robos/ y cohechos q̃ passan entre los pobres pleyteãtes/ y sus procuradores/ y escriuanos/ y y porteros/ y receptores/ y sellos/ y registros/ no los dexa mi pluma de cõtar por falta q̃ no aya que dezir/ sino porq̃ es materia tan odiosa y escandalosa: ques mas para se remediar que aqui escreuir. Hablando pues mas en particular/ deue el buẽ cortesano conoscer en la corte al presidente ꝛ oydores/ alcaldes/ secretarios/ alguaziles: y no cure de hazer cuenta si son en sangre limpios/ en el tener pobres/ en la condicion mansos/ y en el tratamiẽto apocados: porque en tal caso no se ha de mirar la poquedad de sus personas: sino la grande auctoridad de sus officios. Ora por negocios que son proprios nuestros/ ora por trauessuras de nr̃os criados/ ora por importunidades de nr̃os amigos/ no puede ser menos/ sino q̃ emos siempre de tener q̃ rogar a los juezes/ y q̃ importunar a las justicias: y para semejãtes necessidades es muy grã cordura/ q̃ el buẽ cortesano los tenga conoscidos/ y aun seruidos y prẽdados. A las vezes primero los emos de visitar/ conoscer/ comunicar/ y grangear/ q̃ no importunar: porq̃ a mi parescer al juez q̃ no tenemos seruido/ ni aun conoscido: muy grã frialdad es hazer le ningun ruego. Deue se el cortesano guardar de ser tan manual cõ sus amigos/ que con cada cosa le hagan yr a la justicia con ruegos: y esto se dize/ porque ay algũas personas tan incõsiderodas q̃ tienẽ a los juezes tan importunados en cosas pequeñas q̃ despues les pierdẽ la verguença en cosas graues. Ay vnos q̃ negocian con importunidad/ y otros cõ grauedad: y en tal caso osaria yo dezir/ que la importunidad ꝑtenesce a los solicitadores: y la grauedad a los caualleros. Bien es que el pleyteante cortesano sea en sus negocios solicito y cuydadoso/ mas guarde se de ser en el negociar pesado: porque si los juezes le huelen por importuno: ni le daran audiencia ꝑa negociar/ ni aun la puerta para entrar. Quãdo fueredes a casa de vn juez/ si pudieredes negociar empie no cureys de os assentar/ las palabras que le dixeredes sean pocas/ y el memorial que le dieredes sea breue: porque sereys por entonces muy bien oydo: y dexareys al juez para adelãte prẽdado. Quãdo el juez estuuiere enojado/ o muy occupado no cureys d̃ hablarle en ningun negocio: porque dado caso q̃ se assiente a os oyr/ o a negociar: es impossible que os pueda entender. Es tambien de saber/ q̃ ni porq̃ el juez sea sacudido y dessabrido/ no deue el pleyteante dexar de le hablar y conuersar: porque muchas vezes vemos q̃ la condicion mala se vence con la conuersacion buena. Yendo yo vna vez con vn pleyteãte en la corte/ a rogar que despachassen su pleyto/ y le guardassen justicia: respõdio nos el juez que a el le plazia de lo despachar: y en lo q̃ tocaua a su justicia/ el juraua y perjuraua que se la guardaria: a lo qual le respondio el pleyteante. Señor yo os tengo en merced el querer me desparchar/ mas quãto a lo que dezis que quereys guardar mi justicia/ apello d̃ la sentencia: porque yo no ando tras vos a q̃ me la guardeys/ sino a q̃ me la deys: q̃ si vna vez vos me la quereys dar/ yo me la sabre guardar. Finalmẽte despues de todo lo dicho digo/ q̃ quiẽ quisiere maldezir a su enemigo/ y tomar vengança del enojo que le ha hecho/ no le dessee ver pobre/ ni perseguido/ ni enemistado/ ni muerto/ ni desterrado: si no q̃ solamẽte ruegue a dios q̃ le d̃ pleyto porque de ninguno se puede tomar otra semejante vengança como es ver le pleytear en la chancilleria.

¶ Capit. xj. En el qual buelue el auctor el estilo/ y habla con los

priuados/auisando les que enlos trabajos sean suffridos/y enla republica no sean parciales.

Muy sobre auiso deue viuir el cortesano/especial si es vn poco generoso/o priuado/en suffrir injurias/y en no dezir a nadie palabras injuriosas: porque los officiales delos principes con ninguna cosa pueden assegurar sus officios: como es con hazer bien a vnos y suffrir injurias d̃ otros. Acontesce que vn negociante cõ ver se gastado y despechado/se arroja a dezir palabras feas/y a formar muy graues quexas d̃los officiales d̃l rey: y en tal caso no deue el cortesano responderle cõ yra/ni menos hablar le cõ saña: porq̃ vn hombre de honrra mas affrentado va d̃ las palabras feas que le dixeron: q̃ no de las mercedes que le negarõ. Los q̃ acerca delos principes son muy acceptos/cõuieneles sobre todas las cosas ser muy suffridos: porq̃ todo lo q̃ los negociantes no pueden alcançar/no echã la culpa al principe que lo niega: sino al priuado que no lo procura. El trabajo delas cortes d̃ los principes es/que aun q̃ este vno pacifico le inquietan/aun q̃ este desapassionado le apassionã: diziẽdo le/que fulano ha puesto enel la lẽgua/y q̃ fulano ha hablado mal en su fama: las quales cosas deue el buen cortesano oyr cõ paciẽcia/z dissimularlas cõ cordura: porq̃ al hõbre cuerdo no le hã d̃ dar pena las palabras feas que le dizen: sino las obras malas que le hazen. No se engañe el q̃ es cortesano y priuado cõ pensar q̃ en tornar por vnos/y hazer mercedes a otros/que cõ esto ha de atapar las lenguas a q̃ del no murmuren/y los coraçones a q̃ no le aborrezcã: porq̃ ninguno lleua tanto contẽto con lo q̃ le dan a el: como es el descontẽto q̃ tiene por lo q̃ os q̃da a vos. Enlas casas de los principes todos querrian valer z priuar/y mandar/y preualescer: y como son muchos los q̃ lo dessean/z muy pocos los q̃ lo alcançan: cosa es muy cierta que estando no mas de vno enla priuança: q̃ ha de reynar en todos la embidia. Quãto mas fueren ricos z valerosos/y poderosos/los q̃ son alos principes acceptos tanto han de viuir mas recatados/y temerosos delos casos fortuytos: pues todos les tienen embidia delo que pueden: y les dessean tomar lo q̃ tienẽ. Enesteca so no fieys en mercedes q̃ ayays hecho/ni en amistades q̃ ayays trauado: porq̃ ni quiero sacar deudos/ni amigos/ni vezinos/ni cuñados/ni aun hermanos: sino q̃ os tẽgays señor por dicho/q̃ todos los que ygualmẽte con vos no fueren priuados: hã de ser vr̃os cordiales enemigos. Sobre pundonor de mandar/põpeyo se leuanto contra su suegro julio cesar/y absalon cõtra su padre dauid/y romulo cõtra su hermano remo/y alexandro cõtra su amo el rey dario/y marco antonio cõtra su amigo cesar augusto: por manera/que la rauiosa yra quando se enciende sobre cosa de mandar: ni se apazigua con el dar/ni menos con el rogar. Podreys señor ser libre de hambre de frio/sed calor/guerra/pobreza/y pestilẽcia/y aun de todos los trabajos/excepto delas lenguas delos embidiosos: porque tã anexa es la embidia ala priuança: como la sed ala calentura. En este caso ahorrara el cortesano muchos enojos/sino quiere dar orejas a hõbres parleros: y para atajar todo esto es saludable remedio que conozca en vuestra cara/y aun en vr̃a respuesta/q̃ tomays mas enojo de veniros lo a dezir ellos: q̃ no de auer lo murmurado los otros. Por cosas q̃ ayan dicho de vr̃a p̃sona/nunca os desassossegues/ni en palabras malas prorrumpays: porque despues q̃ se os quitare el enojo/mas pena os darã las palabras malas q̃ dixistes: q̃ no a aq̃l aquien las dexistes. Diuina mas q̃ humana virtud es/refrenar la lengua enel tiẽpo q̃ esta el coraçon con yra: porq̃ despues muchas vezes acontesce/que lloramos eñl reposo: lo q̃ huuimos dicho cõ enojo. Si de palabras q̃ dizen/y de cosas

q̃ inuentan/ ha de hazer el cortesano cuẽ
ta/ sera para que siempre viua vna vida
muy penado: porq̃ las cortes delos prin
cipes no estan llenas sino de lenguas ma
lignas y ỹ entrañas dañadas. Pues no
es en manos ỹ hombres represar los co
raçones a que no aborrezcã/ ni tampoco
atajar las lenguas a q̃ no hablẽ: seria yo
de parescer q̃ todo el mal q̃ dixeren ỹ no
sotros lo tomemos por parleria: y q̃ no
lo imputemos a injuria. Dezia seneca/ y
porcierto bien: q̃ no ay y gual vengança
dla palabra injuriosa: como es hazer bur
la della. Mas es de mugeres que no de
hombres querer vengar palabras cõ pa
labras: pues el coraçon generoso y el ro
stro vergonçoso: no las manos en la len
gua: sino la lança en las manos ha de te
ner. O quantos hemos visto en las cor
tes delos ỹncipes y ann fuera dellas: los
quales no por mas de por vẽgar vna pa
labra en que y na muy poco/ quisierõ po
ner en condicion a si y a todo su estado: y
al fin dela jornada no vengaron lo q̃ que
riã: y perdieron lo que tenian. Sea pues
la conclusiõ/ q̃ en las casas delos princi
pes los q̃ quisieren algo priuar/ y tambiẽ
los q̃ ya priuã si quisierẽ en la ỹnança pre
ualescer/ no curen de hazer cuẽta de pala
bras que les digan/ ni ỹ injurias q̃ les ha
gan: porq̃ los priuados tienen necessidad
de suffrir las y no licencia de vengarlas.
Hasta oy nunca vi a hõbre q̃ la paciencia
le dañasse: y he visto a infinitos q̃ por ser
impacientes se pdiessen. Es tãbien de sa
ber/ q̃ do quiera q̃ ay cõgregacion ỹ gen
tes/ siempre ay entre ellas diuersidad/ y
ann cõtrariedad de volũtades: por manera
/ que acontesce en vna republica y ann
en vna casa/ q̃ son todos en sangre deu
dos: y en las parcialidades son enemigos
Cosa es porcierto digna de notar/ y ann
no poco de espantar/ ver a padres cõ hi
jos/ tios con sobrinos/ nietos con abue
los/ yernos con suegros/ y ann hermanos
con hermanos/ hechos entre si tan
crueles enemigos/ como si los vnos fues
sen giles/ y los otros fuessen negretes: y
esto no por mas/ de por tener en mas la
opinion que tomaron que la sangre que
heredaron. Vemos a muchos mance
bos cortesanos que son generosos: los
quales heredarõ de sus passados limpia
sangre porque son honrrados/ buena ha
zienda con que son sustentados/ gener̃o
sa parentela de q̃ son acatados/ muchos
amigos y criados de que son seruidos/ y
gran reputacion para sus casas por la q̃l
son temidos: y todo esto no obstante si
guen la parcialidad que aborrescierõ sus
passados: y ann aborrescen la que siguir
rian sus padres si fuessen vinos. Mas re
sabio tiene de liuiandad que no de volun
tad/ derar ninguno de socorrer a los su
yos por fauorescer alos estraños: por q̃
no ay tan gran perdicion para las casas
generosas: como es tomar ỹ nueuo par
cialidades peregrinas. El cauallero que
sigue no la parcialidad de su valia/ sino la
opinion que a el se le antoja/ en muy bre
nes dias vera consumir sele su hazienda:
y yr se le alo hondo la reputacion ỹ su ca
sa. El fin de dezir esto es para auisar alos
officiales dela casa real/ se guarden de fa
uorescer y mucho mas de sustentar vã
dos y parcialidades en la republica: por
que los priuados de los principes/ mas
ayna se pierdẽ por las opiniones que sus
tentan: que no por las mercedes que pi
den. Los criados y officiales dela casa
real/ ni porque sean delos principes pri
uados/ no se sigue q̃ en fauorescer a vnos
y desfauorescer a otros han de ser seño
res absolutos/ porq̃ los principes si huel
gan de dar les de su hazienda: no huelgã
de q̃tẽgan parcialidades en la republica.
Suelen los que son vnicos/ y vnicamen
te fauorescidos/ hazer algunos no bien
sonantes excessos/ con pensar que la so
bra dela priuança hara poner descuydo
en la culpa: lo qual no deurian ellos por
cierto pensar/ y mucho menos hazer:
porque de tal calidad pueden ser los deli
ctos que cometieron/ q̃ puedan los ỹnci

Digitized by Google

pes dar les delo q̃ tienen: mas no de deffender les lo que hazen. Bien veo que en las cortes delos principes son tantas / y tan contrarias las opiniones delos cortesanos / que dado caso que el priuado haga todo su poder / es impossible que los trayga todos a su querer: y en tal caso diria yo que alos que no pudiere atraer aq̃ sean sus amigos: guarde se de dar les occasiõ que sean sus enemigos. No ay medio ni razon / ni fauor / ni diligencia / para que vn priuado se pueda librar dela embidia: mas junto con esto osaria le yo acõsejar / que de tal manera se huuiesse enla republica / que si tuuiessen a su priuança embidia: alomenos no tuuiessen d̃lo que haze quexa. Forçosamente ha de tener quexa el cortesano que en sus debates / y pendencias / vee que los familiares delos principes entran de por medio / no por d̃spartidores / sino por competidores: lo q̃l saben los tristes bien sentir / aun que no lo osan dezir: porque tienen por menos mal suffrir la persecucion del enemigo / q̃ no estar mal con el priuado. Los priuados delos principes no piensan q̃ hazẽ poco enla republica / en fauorescer a vnos / y d̃s fauorescer a otros: por q̃ los hombres d̃ honrra y de verguença / mas querriã ver a si mismos perseguir q̃ no ver alos p̃uados a sus enemigos fauorescer. No se deuen confiar los officiales y familiares de los principes en pensar q̃ el fauor q̃ dan a vno contra otro es muy secreto / y q̃ no puede ser descubierto: porq̃ no ay cosa tã publica enla republica: como es lo q̃ hazen los priuados enella. Los q̃ estã agrauiados para se quexar / y los q̃ son priuados de los priuados para se fauorescer / ni come / ni / duerme / ni bebe / ni juega / ni huelga / ni negocia / ni aun palabra le oyen al priuado dezir: q̃ ala hora no la van con otros a parlar. Si vãdos o dissensiones se leuantaren enel reyno: guardese el priuado de meter la mano enellas: ꝛ si la metiere sea para apaziguar y no p̃a mas escandalizar: porq̃ si assi no lo haze / q̃ndo no se catare los vera a todos entre si amigos: y cõtra el declarados enemigos. los p̃uados d̃los principes de tal manera se hã de auer cõlos q̃ tienẽ entre si vãdos y cõpetẽcias q̃ tẽgã por biẽ los vnos y los otros de elegir los por despartidores: y no q̃ los accusen d̃ competidores. El dia q̃ el priuado tomare vandos en la republica / o q̃siere mas arrimar se a vna parcialidad que a otra: aq̃l dia pone en peligro su persona / en condiciõ su haziẽda / y en auẽtura su priuança. Abastales / y aun sobra les alos regalados / y fauorescidos delos principes / los enemigos que tienẽ por lo q̃ valen: sin q̃ cobren otros de nueuo por lo q̃ hazẽ. Los priuados q̃ no quisierẽ ser enla republica afficionados / ni apassionados / tengan se por dicho / q̃ serã de todos temidos y seruidos: ꝛ si lo contrario desto quisieren hazer / tegan se por dicho que los enemigos los han de perseguir porq̃ los p̃siguieron: y los amigos tãbien se han de quexar dellos / por lo poco q̃ los fauorescierõ. No se engañe el p̃uado en pensar q̃ p̃a cõpetir con todo vn reyno abasta tener al rey por amigo: porq̃ no es menos / sino que vn amigo mucho vale: mas tãbien es de mirar q̃ muchos enemigos mucho pueden: y por esso seria yo de parescer / q̃ el hombre cuerdo si tuuiere a vno por amigo: se guarde de tener a ninguno por enemigo.

¶ Capit. xij. Que los officiales ꝛ p̃uados delos principes deuen ser en expedir los negocios solicitos / y en corregir a sus criados muy cuydadosos.

Gran trabajo es en las cortes delos principes viuir y residir: mas muy mayor es yr a negociar alas cortes / y sobre todo es muy mayor trabajo el no poder ẽ breue despachar: por q̃ consideradas a menudo las condiciones dela corte: deue se tener por bien despachado aunque vaya mal despachado: el que cõ breuedad fue

respondio: No immerito dezimos que se tenga por bien despachado el que cō brevedad fue despachado/dado caso que huno algun reues en su negocio: porq̄ menor mal seria alos negociantes negarles luego lo que pidē: q̄ no dilatar les mucho lo que negocian. Aun si los negociantes que van ala corte fuessen ciertos/que la dilacio que ay en sus negocios no es por mas de porque vayan bie despachados/ aun que no fuesse razonable seria tolerable el mal: mas ay delos tristes que ī enel tiempo que negocia andan aborrescidos: ala hora que les dan la respuesta se tornā desesperados. El que va alas cortes delos principes a negociar/deue consigo pensar que ninguna cosa se ha de hazer a su voluntad y querer: porque ī se ceua ō algūos inciertos prometimientos/y ō vanos pensamientos: el mucho esperar le trayra despues a desesperar. Es la corte vn pielago tan profundo y vna navegacion tan incierta/que no vemos otra cosa ẽlla cada dia/sino nadar a su salvo los corderos: y anegar se en poca agua los elephantes. Yr y negociar/y seruir y trabaiar y solicitar enlas cortes delos principes/es como los que echan suertes de ricas presas enlas plaças: enlas quales acontesce muchas vezes que el que echo cient suertes sale en blanco: y el que echo no mas de vna sale rico. Por ventura no diremos que le salio su suerte en blanco/ al q̄ salieron en palacio las barbas/y aun le nascieron las canas: y que nunca el triste ha tenido honestamente cō que se mātener/y menos con q̄ a su casa se retraer. Para ser vno bueno y virtuoso abastale tener cordura: mas para tener y valer necessario le es tener ventura: pues vemos enlas cortes delos principes/que en quatro meses crescen vnos como melones: y otros no dan fructo aun en quarecta años como palmas. El fin de dezir esto es para auisar alos que van a negociar alas cortes delos principes/que por ninguna manera osen yr alla sin que llenen la bolsa poblada de moneda: y el coraçon arborrado de paciencia. Compassiō es de ver a vn negociante enla corte: al q̄l si dan algo/primero lo cōpra cō lagrimas a dios/ cō peticiones al rey/cō promessas a los sanctuarios/cō dadiuas alos porteros/ y cō seruicios alos priuados: por manera/ q̄ es mas el rescate que le piden: q̄ no las mercedes q̄ le hazen. Si dezimos lo que bazē/q̄ diremos delo q̄ piensan los tristes negociātes: los q̄les toda la noche estan desuelados ẽ ymaginando/no en q̄ yglesia o monesterio an de oyr otro dia missa sino como y dōde dirā al priuado vna palabra. El negociāte q̄ es visoño enla corte/piensa q̄ por auer dado al presidēte vn memorial/ẽ dicho vna palabra al priuado/q̄ luego ala hora es despachado/y no ay ya mas que hazer enel negocio: lo q̄l no es por cierto assi: porque ala hora que se aparta dellos/el vno oluida lo que le dixerō: y el otro rompe el memorial que le dieron. Los negocios delaguerra negocian se por necessidad/y los negocios de los amigos por voluntad: mas los ō los pobres no se negocian sino por importunidad: delo qual se sigue que ningun negocio se acaba por la justicia que vno tiene: sino por la buena solicitud que ẽll pone. Parte vno de su casa pa la corte/con pensamiēto de despachar en dos meses/ y despues no se despacha el triste en seys: y no es nada esto/sino que despues de tāto tiempo que torna en si y haze cuenta conla bolsa halla que todo el dinero que traro es ya gastado y aun el negocio a q̄ vino no es començado. Poco dire en dezir que todo su mal esta en auer se le acabado el dinero: porque mejor direra/ que junto con esto ha vendido tambien la haca/empeñado la espada/trocado el sayo/cambiado la toca/y aun de dos camisas ha vendido la vna: por manera/ q̄ el triste negociāte no tiene ya que gastar ni menos que trocar. Aun me parece toda via q̄ dire poco/en dezir que el dinero todo ha comido/y lo que traya ha ven-

dido / sino que junto con esto queda tambien enel meson empeñado: por manera que se buelue a su casa cansado / affrentado / gastado / y empeñado. El q̃ va ala corte a negociar / haze cuenta en su casa delo ordinario q̃ puede gastar cada dia / y no haze cuenta delo que le han de hazer gastar aun que no quiera: y por esso es saludable cõsejo / que si echare enla bolsa diez ducados para el gasto ordinario / eche otros diez para el trasordinario: porq̃ en tan gran desorden / es impossible pensar ninguno poder tener orden. Acaesce q̃ combida alguna vez a sus huespedes / o entran en su casa juglares / o musicos / o le vienen a ver parientes / o amigos / o se encarescen mas delo q̃ estauan los bastimentos / o le es forçado embiar fuera d̃la corte mensajeros / o se le van cõ dineros algunos moços / o le es necessario sacar de nueuo algũos vestidos: las quales cosas todas / o las ha el buen cortesano de cumplir: o dela corte se desterrar. Sabe vn pobre negociante que alo que va ala corte es negociar / y no sobe que es lo que ha de gastar: porque si tiene alla fauor sobrale delo que lleua para la despensa: ꝛ si no tiene fauor embia aun por lo que dexo en su casa. O a quantos he visto yo enlas cortes delos principes: los quales gastaron lo que lleuaron y no negociaron cosa delas a que yuan: sino que a trueque de sus dineros / barataron enla corte muy grandes enojos. Es tambiẽ de aduertir / que si es pena hablar al rey / y negociar conel presidente y oydores / contadores / aposentadores / alcaldes ꝛ priuados / muy mayor es tener que despachar cõ sus officiales y criados: porque les hago saber que es mas facil cosa alcançar la merced del amo: que no sacar la prouision d̃l criado. Contentan se los principes con q̃ los obedezcamos / contentan se los priuados con que los siruamos: y no se contentan los criados sino que los adoremos. En los tiempos que curse en las cortes d̃ los principes / miento sino me acõtescio muchas y muchas vezes / osar alos amos importunar: y no alos criados rogar. Si por malos de sus peccados les es el negociante en negociar importuno / o se atreue a dezir alguna palabra con enojo / tenga se por dicho / que tomaran la vengança no cõ arrojar le la lança: mas tomar la han / cõ tener en su negocio queda la pluma. Un procurador dela prouincia d̃ lepusquia me encomendo vna vez en palacio / que le dixesse doze missas por vn official de contadores: y cõjuro me mucho que no las dixesse a fin que dios al official saluasse: sino para que le pusiesse enel coraçon que le despachasse. Como dezimos lo vno / es tambien razon que digamos lo otro y es: que ay officiales de cõtadores / de alcaldes / y de secretarios / y d̃ aposentadores / que son tan buenos / y tã cuerdes / y tan bien criados: que los dessabrimientos que sus amos nos hazen / ellos nos los quitan. Ay otros tan atreuidos / desuergonçados / chocarreros / d̃slenguados y aun desalmados: ques gloria ver como escriuẽ / y es infamia ver como siruen. Entra vn mancebo en casa d̃ vn official del rey / y acabo de tres o quatro años tiene vna mula de prescio / vna guarnicion dorada / arcas ensayaladas / cama de campo / ante puerta y sobremesa / afforros pa inuierno / y damascos para verano: y aun quiera dios no mantenga alguna dama pared y medio: lo qual todo no es de creer que lo gana escriuiẽdo: sino cohechando. En mi presencia vi vna vez que dio vn negociante de cordoua a vn official de cõtadores ocho reales por cierto despacho: los quales no quiso rescebir: y como jurasse y perjurasse que no le quedauan sino quatro reales para el camino / y a mi rogasse que se lo rogasse: respondio nos el. Mirad señores mi cara no es cara de plata sino cara d̃ oro: que juro por nuestra señora de guadalupe ha mas de dos años no q̃ he tomado real d̃ plata: sino pieça d̃ oro enlas mãos. El criado q̃ se alaba tener la cara de oro:

no es menos sino que algun dia porna a su amo del lodo. Que los officiales de los officiales del rey tengan buenas mulas/y ropas/ꝛ ricas alhajas/y aun veynte doblas sobradas/no nos auemos de marauillar: de lo que nos escãdalizamos es/que alas vezes es mucho mas lo que juegan: que no lo que otros gastan. El official que no tiene de salario cient ducados/y juega en vna noche dozientos: que se ha de pensar deste/sino que enel officio los d̃ franda/o a su amo los hurta: o alos negociãtes los cohecha. Si son largos enel jugar no son por cierto cortos en el comer/sino que si hazen vn vanquete a sus amigos en vna sala/o a sus amigas en vna huerta/cosa cierta es q̃ no les hã de faltar maniares preciosos/ꝛ vinos olorosos: y esto en mucha mas abundãcia q̃ no a sus amos. Todas estas cosas todas son de tolerar/aun q̃ dignas por cierto d̃ affear/si jũto cõ esto fuessen cuydadosos enel expedir/y faciles enel negociar: mas ay dolor/q̃ ni por lastimas q̃ les digã/ni por p̃suasiones q̃ les hagan/jamas echarã mano ala peñula/hasta q̃ el pobre negociante abra la bolsa. Esto auemos querido dezir/pa auisar/amonestar/y rogar alos p̃uados d̃los p̃ncipes/pa q̃ ni ellos ni sus criados sean largos en los negocios: porque si consideramos las calidades delas personas/a muchos negociãtes seria menos dañoso y mas prouechoso despedir los luego/que proueerlos tarde. Gran secreto es este que ay enlas cortes d̃los principes: es a saber/q̃ los q̃ negocian y con quien negocian todos son mortales/y los negocios q̃ negociã son immortales: por manera/que vemos cada dia morir alos q̃ negocian: y nunca vemos acabar se lo q̃ negociã. Subtil manera de negociar es la q̃ suelẽ tener los q̃ son acceptos alos p̃ncipes: es a saber/d̃sbarahustar los negocios/y dar larga en ellos/para que despues q̃ estuuierẽ los otros desahuziados y aun desconfiados: ellos despachen sin contradicion y a su voluntad los negocios. Bien es q̃ los p̃ncipes consideren lo q̃ dan/y como lo dã: mas tambien deuen mirar quando y en que tiempo lo dan: porque enel rescebir d̃las mercedes alas vezes se tiene en mas la liberalidad con q̃ se da/que no lo que se da. Conuiene y mucho conuiene alos q̃ estan cabe los principes/ser faciles d̃ hablar/pacientes enel oyr/cautos enel responder/limpios enel viuir/y promptos enel despachar: porque de otra manera tengan se por dicho que descubrirã blanco do sus enemigos tyren: y daran materia de que los negociantes se quexen. En lo q̃ les rogarẽ no sean inexorables/enlo q̃ les pidierẽ no sean dessabridos: enlo q̃ les dieren no sean ingratos/con los q̃ cõuersaren no sean encogidos/y enlo q̃ les auisarẽ no sean descuydados: porq̃ de otra manera crea y no dubde/q̃ si el cierra las puertas al tp̃o de negociar: nũca enla republica le abrirã las entrañas para le seruir/y menos para le amar. De tal manera han de viuir los criados delos principes/en que si huuiere algunos que blasfemẽ dellos por lo mucho q̃ pueden: aya tãbien otros q̃ los alabẽ por los bienes q̃ hazen. El hõbre q̃ de todos es embidiado/aborrido/murmurado y malquisto/menos mal seria honestamente morir/q̃ en desgracia de todos viuir: porque para mi ninguno viue vida tan amarga: como el que viue en desgracia de toda la republica. Bien es q̃ los hõbres procuren de tener/mas muy mejor es q̃ trabagen por se hazer amar: porq̃ no ay cosa q̃ de al coraçon tan grã contentamiẽto: como es pensar q̃ es de todos bien quisto. Cosa es muy cierta que los enemigos d̃ los priuados nũca buscan ni se juntan sino con hõbres q̃rosos/y bulliciosos: los q̃les si por caso yendo a negociar con el priuado no le pudieron ver ni hablar/no dizen q̃ le hallarõ muy occupado: sino q̃ no les quiso oyr de presumptuoso. Somos tan voluntariosos enel amar/y tan obstinados enel aborrescer/que con muy

pequeña occasiõ loamos lo q̃ amamos: y con muy menor occasiõ blasfemamos delo que aborrescemos. Los priuados delos pincipes a dios hará grã seruicio/ y ala republica grã pnecho si los negocios grandes y pequeños trabajaren q̃ con brenedad sean erpedidos: porque el negar delas mercedes imputan al rey: mas la dilacion de los negocios no sino al priuado. Quãdo el priuado no es mas de vno/y los negocios son muchos/mñca falta quien dize al pncipe q̃ el no puede dar recaudo a todos/y que los pueblos se pierden/y los negociantes se queran/ y el se enemista / y la republica se altera: por manera/que so color de no ser solicito: le querrian dar enla prinança vn acõpañado. Deue assi mismo traer muy corregidos alos officiales que tiene puestos para erpedir los negocios / lo vno q̃ no sean voluntariosos enel despachar / y lo otro que no sean dessabridos enel respõder: porq̃ alas vezes mas reueses les vienen alos amos por lo que sus officiales dizen: que no por lo q̃ ellos hazen. Los priuados delos pncipes tales officiales y criados hã de poner en sus escriptorios/ que sean enla condicion libres / enel tratamiento mansos / enlas respuestas humildes/ellos õspachos solicitos/ enlas escripturas fieles/enla peñola abiles / y en el dar y tomar limpios: por manera/que tenga intento a cobrar para su amo amigos: mas q̃ no a ganar le dineros. La vida del patron esta enel piloto/y la conciẽcia del juez en su tiniente / y la hazienda del mercader en su fator/y la victoria del pncipe en su capitã/y la honrra del priuado en su official: porque dado caso que el criado no es parte para cõ su amo priuar: es alo menos parte para le ayudar a substentar/y auy dela prinança caer. La vigilãcia que trae vn perlado cõ los frayles de su monesterio/deue traer el priuado con los officiales de su escriptorio: es a saber que no sean perezosos enel despachar/dissolutos enel viuir/ atrevidos en el cohechar/y no fieles enel escrevir: por que cada vna destas culpas abasta para que el criado se pierda y el amo se infame. En la hora que el priuado del pncipe sintiere que su official es absoluto y dissoluto/le deue grauemẽte castigar/ y de su casa despedir: porq̃ en tal caso/no murmuran los que lo saben del criado que tales cosas haze/sino del amo que tales dissoluciones consiente. Deue assi mismo los priuados tener suprema prouidencia en mirar lo que los criados despachan/y en moderar lo que por sus derechos llevan: porque de otra manera podriã dezir sus enemigos/que no los tienen alli para despachar negocios: sino para robar los negociantes. Menos inconueniente seria que les augmentassen alos officiales los salarios/que no que les cõsintiessen/o dissimulassen algũos cohechos: porque en tal caso no puede el criado crescer en hazienda: sinq̃ su señor disminuya en la hõrra. Podra ser q̃ muchas vezes este el priuado tan occupado en cosas de la republica/a que no pueda dar alos negociantes audiencia: y en tal caso deue proueer con sus criados / en que manera y buenamẽte los ayan de despedir / y no de importunos y pesados motejar: porque ya que no van despachados: no es justo que vayan lastimados.

¶ Capit. xiij. Que los priuados de los pncipes se deuen guardar q̃ no sean soberbios: porque nunca caen de su estado / sino es por este maldito vicio.

El rey hieroboan heredo de su padre doze reynos/ aun q̃ pequeños: y como los viejos: y honrrados de su reyno le acõsejassen/q̃ fuesse moderado en coger los tributos/y manso en castigar los excessos: respondio les el. Mi padre os açotaua no mas de con açotes / mas yo no os tengo de açotar sino con escorpiones: porque el mi mas pequeño dedo: es mas grueso que todo su hombro. Fue pues

el caso/que el rey hiereboan por las palabras soberuias que entonces dixo/y por las feas obras q̃ despues hizo perdio onze reynos/y le desampararon todos sus amigos: por manera/que si crescio en dedos disminuyo en reynos. El rey pharaõ fue tan soberuio/que no contento con lo que dios le auia perdonado/y cõ las diez plagas castigado/quiso tãto seguir y perseguir al pueblo israelitico/q̃ las brauas mares que se hizieron caminos para los hebreos: se tornaron sepulchros del y ẽ sus egypcios. Estando el gran pompeyo en asia/como le dixessẽ que aparejasse su gente de guerra/porque yua julio cesar a dar le la batalla hirio con el calcañar el suelo: y mostrando muy gran furia/y hablando con soberuia dixo. Fuera de los dioses a ninguno tengo de temer de todos los mortales: porque es tan grande mi potencia para julio cesar destruyr/que no solo los reynos de asia pelearan por mi: mas aun ala tierra que piso mandare que se leuante contra el. En lo que paro despues la soberuia ẽ pompeyo fue/que sus aliados perdieron la batalla/sus hijos la hazienda/el la cabeça/roma la libertad: y sus amigos las vidas. El emperador domiciano fue en sus costumbres tã vicioso/y en sus pensamientos tan soberuio: que publicamẽte mando a los gouernadores ẽ imperio/que en sus pregones dixessen estas palabras. Domiciano nuestro dios y nuestro principe mãda que se haga esto y esto: y despues en lo que paro la soberuia deste que se llamaua dios fue que por consejo de su muger domicia: le dieron siete puñaladas en su cama. Plutarcho/dize/que el rey demetrio fue principe tan superbissimo: que no contẽto cõ seruir se como principe se hazia adorar como dios: y a los que venian a negociar cõ el de reynos estraños/no queria oyr si venian en habito de embaradores: sino q̃ auian de yr con vestiduras de sacerdotes. Aman fue muy gran priuado del rey assuero: y como todos los del reyno le siruiessen/y los estraños le acatassen/solo mardocheo no le querria hazer reuerẽcia/ni aun quitar le la capernça: por cuyo desprecio el priuado aman mando hazer vna horca de cincuenta cobdos en alto: en la qual mardocheo fuesse ahorcado/y el de su injuria vengado. Dios que lo quiso hazer/y fortuna ordenar: do aman pẽso ahorcar a mardocheo/mardocheo a horco alli a aman. Temistocles/y aristides/fueron dos muy esclarescidos varones entre los griegos: y con ser tales y tan nombrados philosophos y principes tenian entre si tanta desension en el reynar/y cada vno dellos tanta cobdicia en mãdar/que temistocles monido a piedad delo que por ellos passaua la republica: dixo vn dia a bozes en la plaza. Sed ciertos los de athenas/que si a mi prestigiõ y a su ambicion de aristides no ys ala mano: los dioses se han de enojar/los templos se han de assolar/los erarios se han de acabar/nosotros nos hemos de perder: y la republice se ha de assolar. Queriendo lucano encarescer la su presumpcion y soberuia delos príncipes romãos dixo: que ni pompeyo se compadescia a cõ otro yguale en roma: ni julio cesar podia suffrir que huuiesse otro mayor que el en el mundo. Para hablar de tan maldito vicio como es la soberuia/no sin grancõsideracion auemos querido primero exẽplificar le que no reprehender le: porque en todas las cosas mucho mas nos mueuen los exemplos que ponemos: que no las razones que dezimos. Delo que he visto/y delo que he leydo/y aun delo que a otros he oydo/tengo para mi colligido/que dela cumbre y risco dela soberuia es/de do caen y se despeñan todos los mas desta vida: porque de todos los otros vicios/puede el hombre descender: mas ỗl vicio dela soberuia no puede descender/sino caer. A la tierra le hallan medida/a los mares el profundo/a los montes ripheos las cumbres/al algarue cauo el cabo/al rio nilo el principio/: solo al cora

çon del hõbre no le hallamos cabo enel mandar/ni fin enel cobdiciar. La rauia dela codicia y auaricia no se amata cõ lo que tenemos/sino con lo que menospreciamos: y la ambicion y soberuia tampoco se mata con el mandar sino con el obedescer: porque jamas ningũ vicio se puede acabar: si su dueño no le dexa caer. Despues que el magno alexandro auia subpeditado a toda la asia/y conquistado tambien la gran india/como le reprehẽdiesse el philosopho anaxagoras: diziendole que porque ya se fatigaua ni mostraua pena de ninguna cosa/pues era señor absoluto de toda la tierra: respondio le alexandro. Tu anaxarco me has dicho/q̃ sin este mundo ay otros tres mũdos: y pues esto es assi grã poq̃dad seria la mia/si auiendo tres mũdos no fuesse yo señor de mas del vno de ellos: y por esso hago grandes sacrificios alos dioses: paraque me quiten la vida/y no me quiten tan generosa conquista. Fuera delas diuinas letras/yo confiesso no tener en mi memoria otras palabras mas encomendadas que son estas: delas quales claramẽte se colige/que eñl señorio de todo el mũdo/aun no ay hazienda para vn coraçon soberuio. Enlo que paro la soberuia d̃ste principe fue/que con esperança de señorear otros tres mundos enteros aun no fue señor deste mũdo tres años enteros. A buen seguro osaremos jurar/y affirmar/que es falta de sciencia y experiencia/o sar ningũ hõbre tener presumpciõ y locura: porq̃ tanto quãto vno se mirare y remirare/y tornare a mirar/y remirar/hallara en si mil cosas pa se humillar y no vna para se ensobernescer. Por rico y poderoso/y generoso/y aun valeroso que sea vn hombre si le vemos y no le conoscemos/no le preguntamos de que cielo es/ni de que mar/ni de que fuego/ni de que planeta/ni de que emispherio/ni d̃ que sol/ni de que luna/ni de que ayre/sino de que tierra es: para d̃notar/que somos de tierra/nascimos en tierra/viuimos en tierra: y al fin al fin como a nuestro natural nos auemos de tornar ala tierra. Si las planetas y los animales pudiessen aprouechar se dela lengua/ellos nos quitarian la vanagloria: porque dirian las estrellas q̃ se criaron enel firmamento/el sol diria q̃ en el cielo/las aues en el ayre/la salamandra enel fuego/y los peces en el agua/mas el triste del hõbre no sino en la tierra: por mãera/q̃ no nos podemos presciar de parientes mas propinquos: q̃ son gusanos/moscas/y mosquitos. Si el hombre hiziesse reflexion sobre si/hallaria que el fuego le quema/el agua le ahoga/la tierra le cansa/el ayre le importuna el calor le congoxa/el frio le destempla/el dia le importuna/la noche le entristece/la hambre le necessita/el manjar le ahita los enemigos le persiguen/y los amigos le oluidan: por manera/que lo que el hõbre viue/no se podra con razon dezir viuir/sino vn prolixo morir. Dende la hora que a vno vemos nascer/dende aq̃lla hora auemos de pensar que se comiẽça a morir: z si el tal ha llegado a cient años/no emos de dezir que viuio mucho: sino que se tardo en morir mucho. El que con tales tributos y condiciones tiene la vida/yo no se d̃ que/o porq̃ tenga soberuia. Veniendo pues al caso/dezimos/y auisamos alos que son criados y familiares d̃ los principes/no sean soberuios/ni p̃sumptuosos: porque los priuados d̃los reyes pocas vezes caen de su priuança por lo q̃ pueden/ni por lo que tienen/ni por lo que quieren: sino por lo que presumen. Enlas cortes delos reyes no ay cosa que mas dañe ni menos aproueche/q̃ es la presumpcion: porque la soberuia y jatancia con el principe pone desgracia: y al pueblo despierta a yra. Pues hasta oy ninguno alcanço la priuança d̃los principes por ser su perbo y presumptuoso/sino por ser hõbre fiel y solicito: seria yo de parescer que el que se vee enla casa real y p̃uado/se mejorasse enel seruir: y no se empeorasse en el presumir. Osaremos dezir y affirmar/

ser supremo genero de locura querer en vn dia perder por sobervia: lo q̃ nos dio en muchos años ventura. Que sea vn privado vencido dela carne/ subpeditado ỏ la yra/ en señoreado dela anaricia/ subjectado ala gula/ emponçoñado de la envidio y aficionado ala accidia/ muy poco se le da desto ala republica: porque todos los vicios que tiene vn privado/ no quieren mas de murmurar: mas si le sienten que es sobervio comiençan le a perseguir. Sea privado/ sea valeroso/ sea rico/ sea gracioso/ y poderoso q̃ jamas se vio hombre superbo q̃ no fuesse de muchos perseguido: y de todos aborrecido. Los familiares delos principes hartos enemigos tienen por ser privados/ sin q̃ busquen a otros de nuevo que los accusen ỏ sobervios. La experiencia nos enseña q̃ la ascua no se conserva sino debaxo dela ceniza: y por semejante manera/ la privança no se sabstenta sino con la grata cõversacion/ y buena crianca. Los privados ỏ los principes tambien corren gran peligro: porque no quieren en cosa que mal hagan contradicion/ ni consienten palabra regia que digan respuesta/ ni sufre en culpa que cometen castigo/ ni admitten en gratia negocio consejo/ ni permitten que tenga otro conellos acerca del principe credito: sino que a diestro/ o a siniestro han de ser del principe creydos: y de la republica obedescidos. Los que estan en las casas reales y en officios prehemineres/ noten bien esta palabra y es/ que el dia que vn privado quisiere ser absoluto señor dla republica: aquel dia pone en el despeñadero su privança. Lo menos q̃ vn rey quiere se haze en su reyno propio: y piensa vn privado que de todo ha de ser señor absoluto. Quanto mas se apartare de negocios del pueblo/ tanto viuira mas seguro: porque la gente popular naturalmente es inquieta en los negocios/ y muy ingrata alos bñficios: y al fin ningun privado puede hazer tanto por vn pueblo que no quede del alguno quexoso. Los que quieren en las cortes de los principes mandar mucho/ imposible es que puedan acertar en todo: y dado caso que sus delictos sean pequeños/ y sus descuydos no sean muy grandes/ tengan se por dicho/ que no ha de faltar quien los pregone por las republicas: y aun quien se lo diga al rey ala oreja. Los que quiere rebolver alos privados cõ sus principes/ no les encarescen el privar mas que a otros en su casa/ sino en dezir les que porq̃ han de mandar mas que no ellos en la republica: y como esto se les dize cõ mucha auctoridad/ y en gran poridad/ toda via hazen al rey sospechoso/ y ponen entre el y su privado algun escrupulo: porque los principes al fin huelgan de ser servidos: mas no quieren ser mandados. La mucha familiaridad suele traer cõsigo algũ menosprecio/ mas esto no se sufre entre el principe y su privado: sino q̃ todos los dias/ y horas/ y momentos que entrare en palacio/ deue con aquel acatamiento reverẽcia/ mesura/ y templança al rey hablar/ como si nunca le huviesse hablado: por manera que vean todos que sirue como criado: aun que el rey le practa como a privado. En las cortes delos principes/ para se sostener los que está subidos/ y para subir los que estan abatidos: el camino mas seguro es que el privado se precie ỏ ser criado: y no que el criado se precie de ser privado. Deuen mucho aduertir los familiares delos principes/ en que no vayan alas orejas de sus señores muchas quexas: porque assi como por discurso ỏ tiempo sola vna gotera cava la piedra: assi podra ser que el mucho reclamar de la republica/ cause la mudança de su privança. Si los servicios de vno abastarõ a persuadir a vn principe a que le huviesse de amar/ possible seria que las quexas de muchos acabassen con el principe a q̃ le tornasse a aborrescer: porque el dia que el principe tornasse sobre si: mas querria ser amado de todos/ que no ser servido ỏ vno. No ha de mirar el privado del prin

cipe ala alteza dela priuança do subio/si-
no ala bareza y pobreza de do subio/por-
que ô otra manera/podria ser que como
le subio alo que agora es fortuna: le tor-
nasse a abarar alo que antes era su sober-
nia. Poco dixe en dizir que la soberuia le
haria barar/que mejor dixera que le ha-
ria caer/porque las mañas de fortũa son
que alos plebeyos que sublima de les licẽ
cia que desciendan: mas alos priuados ô
reyes no sino que caygan. Agatocles fue
hijo de vn ollero y despues vino ser rey
de sicilia: y tenia en costumbre que en su a
parador y en su mesa pusiessen platos/y
jarros de barro/entre los otros que erã
de oro: y preguntado porq̃ en tanta grã-
deza tenia aquella bareza respondio. Be
bo en jarros de oro y como en platos de
tierra para dar gracias alos dios que de
vn hombre ollero/me hizieron rey pode
roso: y aun para me humillar y no me en
soberuescer de pensar que mas facil co-
sa es/de rey tornar a ser ollero: que no de
ollero subir a ser rey. Palabras son estas
de agatocles dinas de notar/y aun ô ala
memoria encomendar: pues vemos que
para caer vn hombre abasta vna piedra
sola do tropiece: y despues de caydo ha
menester ayuda de pies y manos para q̃
se levante. ya puede ser que el priuado an
tes que viniesse a ser priuado/aya sido en
persona no muy bien tratado/de linage
no muy subido/de patria no muy noto/ô
paricres no muy rico/de bienes no muy
dotado/y de fortuna no muy cumplido:
delas quales cosas todas no solo no se ô
ne affrẽtar/mas aun ie dene preciar: por
que en mucho mas le ternan en la corte
presciando se delo que fue de antes: q̃ en
soberuesciendo se delo que es agora. Di-
ze tito livio/quel muy famoso romano
quinto cincinato primero que fuesse capi
tan en roma/fue labrador en la provincia
de campania: y este tan esclaresçido varõ
estando ocçupado en grandes negocios
dela republica/o en provisiones y erpe-
diciones dela guerra/solia delante todos
sus capitanes sospirar y dezir. O quiẽ su-
piesse agora que tales estan mis bueyes
en casa/y mis ganados ẽla tierra: y si hã
hecho mis criados pa otro año buenos
barbechos. Quien tales palabras dezia
por la boca/de creer es que poca soberu-
nia tenia enel coraçon: y bien parescio q̃
no lo dezia de burla sino de veras: pues se
torno a arar/y acanar/y podar/y entẽder
en su hazienda: despues que con grã-
des hazañas auia esclaresçido ala repu-
blica romana. Rey era de israel el rey sa
ul/y aun escogido por dios/y vngido por
el gran samuel: y como su padre fuesse la-
brador/y el sieꝺo moço se auia criado en
la labrança/no se desdeñaua aun despues
que era rey de yr a arar sus tierras/y se-
gar sus miesses/y llevar ala dehesa sus
bueyes: por manera/q̃ se prescieua el buẽ
rey de arar oy con la reja: y mañana con
la lança. Quando la fortuna derrueca a
vno/en que ô grande le abate a ser peque
ño/entonces es affrenta: mas quando ô
pequeño le sublima a ser grande/aquello
no es sino gloria. Guarden se/guarden
se/guardẽ se los priuados delos principes
de ser elatos/superbos/y mal acondicio
nados: porque enel coraçon do reyna so
berbia: alli arma fortũa su çaçadilla. Pa
ra tapar la boca del enemigo/no ay enel
mundo tal pelota de sebo/como es quel
priuado no sea presumptuoso: porque no
ay ninguno en la corte tan insensato/q̃ o-
se dezir yo accuso a este porque es ꝑuado:
mas osara dezir/yo le accuso porque es
soberuio. Si a vn priuado vemos reñir di
remos que esta enojado/si le vemos mu-
cho comer que tiene buen estomago/si
se le nãta tarde que esta cansado/si nega
largo que es por passatiempo/si guarda
lo q̃ tiene que es hombre recogido/si ha
bla mucho que es hombre regozijado/si
habla poco que es muy cuerdo/y si gasta
q̃ es de magnanimo: mas si es soberuio
y presumptuoso/que podra a esto dezir/
ni con que sus amigos le podran escusar
Todos los hõbres viciosos tienen escu-

Digitized by Google

sar. Todos los hombres viciosos tienē escusas para sus vicios / excepto los hōbres sobernios: porque si caemos en algun vicio es de flacos: mas si somos sobernios es de locos. La condicion blanda / y la conuersacion mansa / no solo reprime aque del privado no digan sus enemigos mal / mas aun los compele a que digan bien del: porque muchas vezes permitte dios que la intencion mala se confunda con la condicion buena. Deue assimismo los privados delos principes advertir / de que no solo se guarden de mostrar sobervia enlas palabras que dizen / mas aun enlas cerimonias que enla corte se usan es a saber / en subir las escaleras enel entrar delas puertas / enel tomar ō las sillas / y enel quitar delas gorras: porque si hablar en esto parezca al que lo leyere niñeria: suele al privado succeder dello vna mala carcoma. No immerito dezimos / que de vn pequeño descuydo le sue le succeder al privado vn grave enojo: porq̄ alas vezes mas murmuran del porque no quito la gorra a vno: que no porque quito la merced a otro. Si vn cortesano dexa de hazer mesura a otro cortesano / dizen que lo hase no por la sobrada malicia / sino por falta de criança: mas si el tal es al rey acepto / no dizen que lo dexa por falta de criança: sino por sobra de locura. Por cierto que es triste vida la ō los privados: pues en todo lo que estropiecan de descuydados / les leuantan que lo hazen de malicioso. Eneoflaco noble romano / yendo a visitar a vn enfermo el y otros romanos / como sobreuiniesse otro romano a visitar al enfermo y no hubiesse lugar a do se assentar / el solo se leuanto y dio su silla al que venia: el qual acto de criança fue entre los romanos muy nombrado: y despues delos escriptores muy encarescido. Siendo como eran los escriptores romanos tā graues enlo que escreuian: cosa es digna de notar / quisiessen encarescer este acto de criança entre los hechos heroycos ō la republica. Quando el privado fuere acōpañado de caualleros a palacio / si al subir la escalera tomare alguno delante ō la delantera / ni lo deue sentir / ni menos mostrar que lo siente: porque a mi parescer / no es mucho que tome la delantera algū o subiendo por la escalera de piedra pues el dexo a todos atras quando subio por la escalera dela privança. Que se le da al official dela casa real que otro caballero entre primero que el por vna puerta: pues llegados a do esta el rey / el se entrara ala camara como privado: y el otro se quedara enla sala solo y corrido. Finalmente digo / que si yo fuesse privado delos principes / paresce me a mi que dela camara a fuera me aprouecharia ō la criança: y de la camara a dentro de la privança.

¶ Capit. xiiij. Que alos privados delos principes no les conuiene ser desordenadamente cobdiciosos si quieren escapar de immensos trabajos.

Ulogelio y plinio a testiguan en sus escriptos / y por ellos sq̄ fue tan grande la templança q̄ los romanos guardaron enel comer / y la moderacion que tuuieron en el tener: que a ningun ciudadano romano se dana licencia q̄ tuuiesse mas ō vna casa para morar y vna vestidura para vestir / y vn caballo para andar: y dos juntas de bueyes para arar. Titho liuio / marchobio / ciceron / plutarcho / salustio / lucano / seneca / aulogelio / herodiano / eutropio / trebelio / y vulpicio / y todos los otros escriptores romanos / nunca acabā de llorar la antigua pobreza romana: diziendo que la republica romana nūca cayo de su grandeza en todo el tiempo que anduuo conquistando reynos: sino desde el dia que comenco a allegar thesoros. Ligurgio philosopho y rey que fue ō los lacedemones / ordeno y mando en todas sus leyes que ningun venzino pudiesse tener mas hazienda que otro: sino que las

casas/y viñas y tierras/y vestiduras/y otras cosas/y gualmente todos las grangeassen: y gualmente todos las posseyessen. Preguntado ligurgio que porq̃ alos dela republica no deraua tener cosa propria: respondio. Los trabajos que passan los hõbres en esta vida/y las grãdes revueltas que ay en la republica/no se lenantan tanto por lo que los hõbres han menester/quanto por lo que despues de sus dias quieren dexar: y por esso mãde que todos todas las cosas tuviessen y gualmente en mi republica: para que tẽgan mientra vivieren con que se mantener: mas no en la muerte de que testar. Herodoto dize que los delas yslas valeares ordenaron que jamas en sus tierras entrasse plata/ni oro/ni seda/ni piedra pciosa: y signio se les tanto bien de aqui q̃ en quatrocientos años que tuviero guerras grauissimas entre si los romanos/y los carthagineses/y los gallos/y los hispanos/jamas ninguna nacion les fue a conquistar: de que sabian que no auia en aquellas yslas plata ni oro que robar. Por no ot heo/que fue el primero que dio leyes alos egypcios/no prohibio como los valeares auer plata/y oro en su reyno/ni mando que todas las cosas fuessen commnes como ligurguio: mas mando so grauissimas penas/que en todo su reyno no huuiesse cuños de plata/ni de oro: porq̃ segun el dezia la auaricia no se mete ra en allegar muchos bastimentos: sino en atbesorar muchos dineros. Plutarco enel libro consolatorio dize/que entre los rodos si moria vn hombre rico y dexaua no mas de vn hijo/no consentiã que el fuesse de toda la hazienda vnico heredero/sino q̃ conforme a su estado mandaua al moço casar: y todos los otros bienes que sobrauan mãdauan los entre los pobres y huerfanos repartir. Los lidos ni fueró romanos/ni griegos/sino vnos barbaros muy barbarissimos: los quales tenian en su republica que cada vno fuesse obligado a su hijo de criar lo/mas no de casar lo: por manera/q̃ al hijo o ala hija q̃ llegana a edad de se casar/no le auiã de dar otro dote ni casamiento: sino lo q̃ el por sus manos auia ganado. Alos que curiosamente quisieren esto mirar/mas es ley de philosophos que no costumbre de barbaros: pues alos hijos ponian en necessidad de trabajar: y alos padres quitauan la cobdicia de allegar. Numa põpilio segundo rey que fue de roma/y primero inuentor delas leyes romanas/en las siete tablas q̃ hizo de leyes: en las quales proueyo como los romanos se auian de gouernar: ninguno no titulo ni capitulo puso de como auian los testamentos de hazer/y los hijos a sus padres de heredar: y preguntado por que dana licencia de allegar y no de testar: respondio. Aun que sean malos los hijos pocas vezes los suelen desheredar los padres: y por esso mande yo que todos los bienes que õrana vno desta vida fuesse heredera dellos la republica: para que silos hijos fuessen buenos les diessen los bienes que su padre dexo: y si por caso fuessen malos no tuviessen hazienda para hazer mal alos buenos. Macrobio enel libro de somno scipionis dize/que antigua ley fue entre los etruscos muy guardada/y aun despues entre los romanos muy vsada/que en cada lugar el primero dia del año viniesse cada vezino delante del juez/a dar cuenta como vinia y de que se mantenia: y enel tal examen no menos castigaua al que venia de trampear: que al que comia sin trabajar. O si pluguiesse a dios que esta ley de los etruscos se passasse oy a los christianos: y como se hallarian ser muy pocos los que viuen de sus propios trabajos: y ser infinitos los que viuen de sudores agenos. El diuino platon dize en su thimano/que dado caso que es muy malo enla republica el hombre perezoso que muy mas dañoso es el hombre cobdicioso: porque el hombre perezoso y holgaçã alfin no busca mas de para comer: mas el que es auaro y cobdicioso/no es

su ansia por el comer sino por el tener. Toda la armonia que tuvieron los antiguos oradores en orar/ y los dadores ó las leyes en escrevir/ y los famosos philosophos en enseñar: no fue para mas ó persuadir y avisar a los de su republica/ q̃ se guardassen de hombres ambiciosos ó mandar: y cobdiciosos en allegar. Lacercio dize/ que motejando uno de todas al philosopho esquines le dixo. Por los ímmortales dioses te juro eschines: que te tengo manzilla de ver te tan pobre: al q̃l respondio eschines. Por essos mismos inmortales dioses te juro que tengo mayor compassiones de ti ó ver te tan rico: porque la riqueza tienes trabajo en allegar la/ cuydado en cõservar la/ enojo en repartir la/ peligro en guardar la/ y grãdes sobre saltos en defender la: y lo q̃ es mas grave de todo/ que alli do tienes el thesoro guardado: alli esta tu coraçon sepultado. La palabra de eschines mas me paresce que fue de christiano que no de philosopho: en dezir: que el hombre rico a do tiene el thesoro abscondido/ alli tiene el coraçon sepultado: porque ningun avaro nos podra negar/ que no se acuerda mas vezes al dia de los dineros q̃ abscondio: que no de los peccados que cometio. Aplicando pues lo dicho a lo q̃ queremos dezir: es de saber/ que a los privados de los príncipes mucho menos que a otros conviene que sean avaros: porq̃ la grandeza de la privança no la han de mostrar en ser muy ricos: sino é ser muy magnanimos. Plutarcho dize/ que dionisio siracusano como entrasse un dia en el aposento del príncipe su hijo/ y hallasse alli muchas riquezas de plata y oro q̃ el le avia dado: dixo al hijo con muy gran enojo. Mejor fueras para mercader de capua/ q̃ no para ser como eres hijo del rey de sicillia/ pues tienes industria para allegar/ y no animo para gastar: lo qual no te conviene hazer si quieres despues de mis dias este reyno heredar: porque te hago saber/ que los altos y muy grãdes estados no se substentan con el guardar: sino cõ el dar. A este proposito dize tambien plutarcho/ q̃ tholomeo filadelpho preguntado q̃ por q̃ era tan çahareño en el rescebir servicios/ y tã largo y magnanimo en el hazer mercedes: respondio. Yo no quiero tener reputacion entre los dioses/ ni alcançar fama entre los hõbres por ser yo rico: sino por hazer/ y aver hecho a otros ricos. Las palabras q̃ dixo tholomeo a un su amigo/ y las q̃ dixo dionisio a su hijo/ ami parescer no se ó nen los privados ólos príncipes cõtentar cõ leer las eñista escriptura/ sino encomẽdar las mucho a la memoria pues se puede colligir dellas/ q̃ las riq̃zas mas aprovechan dando se/ q̃ no guardando se. A los privados de los príncipes no es de tener embidia ólo q̃ al rey pa si solos pueden pedir/ sino ólo que para otros puedẽ procurar: porq̃ ellos solos son los q̃ con bienes agenos compran para si esclavos proprios. Que mayor nobleza que hazer a otros nobles/ que mayor riqueza q̃ hazer a otros ricos: y que mayor libertad q̃ libertar a otros? Los príncipes y sus privados/ y aun todos los otros grandes señores/ la gloria que han de tener es/ no ó aver allegado muchos thesoros: sino de aver hecho muchos criados. Muy grãdes son los previlegios q̃ tienẽ los magnanimos y los dadivosos: es a saber/ que los hijos los obedescen/ los vezinos los aman/ los amigos los acõpañan/ los criados los sirven/ y los estraños los visitã/ y los enemigos q̃ tienen callan: porq̃ si tuvieren embidia de su privãça: a lo menos no osaran poner en su largueza la lẽgua. Phalaris el agrigentino/ y dionisio siracusano/ y catilina el romano y jugurta el numidiano/ estos quatro famosos tyranos no substentaron sus reynos y señorios cõ las virtudes q̃ tenia/ sino con las grandes dadivas q̃ davan: por manera/ q̃ no ay tal piedra yman en el mundo/ como es el thesoro: pues cõ el dar se engrãdescen los buenos/ y se substentan los ty-

ranos. Noten bien los familiares de los reyes esta palabra y es/q̃ sobrada priuança juntamente cõ mucha auaricia/es imposible q̃ se substentẽ mucho tiempo en vna persona:porque si quisieren substentar la priuança/hã de dexar la cobdicia: ẽ si quisieren seguir la cobdicia/es forçoso q̃ há de perder la priuança. Cõ ninguna cosa puede tanto el priuado ganar la voluntad de su príncipe:como es cõseruir le mucho ẽ importunar le poco. Deue tambien trabaiar el q̃ es official en la casa real/q̃ conozca del el rey q̃ si le sirue es/mas por el puro amor cõ q̃ le ama/q̃ no por el interesse q̃ del espera:porq̃ esta manera/aun q̃ el rey en el dar le las mercedes le trate como a priuado:en el amor no le trara sino como a hijo. Justa cosa es que el priuado ame a su príncipe de toda su voluntad: pues el príncipe le ama a el sin tener del necessidad. Los que son amados/y regalados/ẽ priuados en las casas reales en mucho le deuen de tener/y mucho seruir:porq̃ el amor de nosotros alos príncipes mas es de necessidad que no de voluntad:mas el amor delos príncipes con los priuados es de voluntad/y no de necessidad. Si el que me acompaña/y me habla y me sirue/no es por mas de por lo q̃ al p̃sente le doy/y por lo q̃ espera despues de mi auer: al tal cõ mas verdad podre yo dezir q̃ me grãgea que no que me ama. Es tambié de notar/q̃ alos priuados delos príncipes no les deue pesar q̃ en palacio sean otros bien quistos/y q̃ tengan nombre de priuados:porq̃ ó otra manera a quantos echaren dela priuança:a tantos ternan por enemigos en la republica. Ya que esto no se haga deue tener por bien los familiares ỹ los reyes/q̃ si el rey empleare el amor en vno: a lo menos q̃ las mercedes se repartã por todos. Los que comiençan a poder algo en la corte/no han de q̃rer luego abraçar se cõ la riq̃za/sino mejorar cada dia vn poco mas la priuãça:porque si el cortesano no me assegura de no caer de priuado: yo le assegurare ó no venir a ser pobre. La orden que en la corte se ha de tener para algo poder y algo valer es/visitar/seruir/suffrir/presentar/psenerar/priuar/y enriquezer:por manera/que el hõbre cuerdo primero quiere priuar que medrar:y el que es loco primero quiere medrar q̃ priuar. A muchos que no a pocos auemos visto en las casas reales/q̃ si en breue espacio los sublimo a ser supremos en en la riqueza/y ser vnicos en la priuança: despues en muy breue espacio los vimos toda la riqueza perder y dela cumbre dla priuança rodar. Infalible cosa es/que si en la corte tiene vno enemigos por ser no mas de priuado/que los terna doblados si con ser priuado es tambien rico: porq̃ somos todos tan mal acondicionados en las cosas que tocan a interesse: que todo lo que te dan a ti/pienso que me lo quitan a mi. Ya auemos dicho/que no conuiene al priuado del rey mandar todo lo q̃ puede mandar:pues agora de nueuo le auisamos/que no tome todo lo que puede tomar:porque si en el mãdar no se comide/y en el tomar no se mide/podra ser que algun dia se vea en tal priessa/que llame a sus amigos:no para que le confegen/si no para que le remedien. Si vn cortesano no tiene diez doblas querria las llegar a ciento/ẽ si tiene ciento a dozietas/ẽ si dozientas a mil/ẽ si mil a dos mil/ẽ si dos mil a diez mil:por manera/q̃ el mal auenturado no siente que se le va cada dia disminuyendo la vida/y creciendo la cobdicia. Burla es/y burlado viue el que piensa que en el mucho mãdar/y en el mucho tener consiste el contentamento:que a la verdad ello no es assi:porque toda desordenada riqueza/al contentamiẽto desconcierta:y al apetito a mas tener despierta. A muchos cortesanos auemos visto ricos ẽ priuados/mas a ningũo auemos visto harto de tener/ni cansado de mandar:sino que primero se les acaba la vida que la cobdicia. O quantos he yo conoscido en la corte/a los quales vi que les fal-

ranan ya los pies para andar/las fuerças para se menear/la vista para leer/las manos para escrenir/los dientes pa hablar/las muelas para comer/las orejas para oyr/y la memoria para negociar: y junto con esto no les falta na lengua para nuevas mercedes pedir: y infinitas inteligencias para negociar. Es tan incurable la sarna dela auaricia/que el que esta contagioso desta enfermedad/ni sana con la pobreza: ni se cura cõ la riqueza. Visto pues el daño tan notorio que del mal dela auaricia sele puede seguir al privado/seria yo de parescer que antes se diesse al valer q̃ no al tener. La reyna semiramus fue muger del rey bello/y madre del rey nino: y aun que naturaleza la crio muger/el animo no le tuvo por cierto sino de varon: porque despues que enbiudo/enseñoreo a fuerça de armas ala grande india y cõquisto a toda la asia. Antes q̃ esta semiramis muriesse hizo para si vn solẽnissimo sepulchro do enterrassen su cuerpo: en el qual mando escrenir/o esculpir este epitaphio. El que tuviere desseo de ser muy rico/y de aver muy grandes thesoros/tome trabajo de abrir este mi sepulchro/que en lo profundo del hallara gran theſoro. Grandes tiempos y infinitos reyes passaron/que ninguno oso a este sepulcro llegar/hasta que vino el gran rey ciro/y le hizo abrir: y como le deshiziessen/y hasta lo muy profundo del cavassen/no hallaron ningun theſoro: mas hallaron otras palabras en vna piedra alli enterrada: q̃ dezia assi. Ay de ti cavallero maldito/que abriste mi sepulchro: pues a tanta locura te ha traydo la covdicia de tener theſoros: que no has avido verguença ỹ desenterras los muertos. Plutarcho y y herodoto/que esta hystoria escrivieró/dizen y afirman/que la reyna semiramis alcanço gran gloria desta burla: y el rey ciro muy gran afrẽta. Si los cortesanos ricos piensan que por tener muchos dineros/por esso está ya libres de todos los trabajos/ellos por cierto vinẽ mas engañados que alumbrados: porque si el pobre fatiga su cuerpo por buscar lo que le falta: mucho mas el rico atormenta su coraçon/hasta determinarse en que gastara lo que le sobra. Que cosa es ver a vn rico en q̃ manera anda de noche y de dia/en si mismo vacilando y torneando/si compra ra delos dineros q̃ le sobran juros/o molidas/o dehesas/o censos/o viñas/o pã/o si hara vn mayorazgo/o si mejorara vn hijo en tercio o quinto: y despues de todo esto/permitte dios q̃ se muera no solo sin auerse determinado/mas aun sin aver hecho testamẽto. Muchas vezes lo he dicho a mis amigos y predicado en los pulpitos y aun lo he escripto en mis tratados: que las riquezas desta vida mas trabajo es repartir las que no allegar las: porque si se allegan sudando/reparten se sospirando. El que no tiene mas de lo que ha menester/bien sabe en que lo ha de gastar: mas el que le sobra algo delo que ha menester/nunca se acaba de determinar: y de aqui se sigue/que muchas y muchas vezes acontesce/que aquellos hereden sus dineros en la muerte: alos quales el tenia por mortales enemigos en la vida. Q̃a cierta regla es que la mejor parte dela hazienda gastan los ricos en lo que no la querriã gastar viniẽdo: y despues la mejor herencia llevan los que no querrian muriendo porque alas vezes le hereda la hazienda el hijo que mas aborrescia: y dexa pobre al hijo que mas amava. Prosiguiendo pues nuestro proposito/no se para que los privados quieren ser ricos/avaros/y covdiciosos: pues las riquezas hã de ganar ellos solos: mas el repartir las ha de ser al parescer de muchos. Guarden se tambien los privados delos principes/ỹ que no hagan aparencias de riquezas en lo publico/sino que si algo tienen sobrado/lo guarden en secreto: porque sus enemigos sino saben lo que tienen/no podran mas de murmurar/mas si lo veen/no dexaran delos accusar. Ver a vn cortesano levantar superbos hedificios/rapiçar

su casa de monstruosos paños/ perderse en su despensa muchos mantenimiẽtos/ adornar su aparador de muy ricos vasos entrar por sus puertas presentes infinitos/ estar affamados de muchos dineros/ y andar acompañados de muchos criados: no solo se suele esto murmurar/ mas en su tiempo y lugar notar/ y accussar. Poco seria si al tal official accussassen y del murmurassen/ y juntamente cõ esto no le infamassen: porque claramente dizen/ que se dero offrendar/ o se dio a robar. Torno otra vez a dezir/ que en el tal officio cortesano no es sano consejo/ hazer en la corte muchas muestras de rico: porque allende de que todos lo murmuran/ nunca falta quien alas orejas del príncipe lo vaya a encarescer: y al fin podra ser que haga el príncipe con su criado/ lo que haze el caçador con el venado: es a saber/ que le cena muchas vezes/ no para criar le sino para matarle.

¶ Capit. xv. Que los criados ỏ los príncipes no deuen cõfiar en la mucha prinança y gran prosperidad ỏ sta vida: es este capitulo de muy notable doctrina.

Alla reputació y estima que es tenido entre los christianos el apostol sant pablo/ en aquella misma fue tenido entre los romanos el gran cathon censorino: el qual fue en el progresso de su vida tan limpio/ y en la administracion de la republica tan justo: que en las puertas ỏ su palacio estaua escripto este epitaphio. ¶ bien auenturado tu cathon censorina: cuya reputacion es tal en la republica/ que no solo cosa mala no te vio hõbre hazer: mas ann cosa fea/ o injusta ningũo tela osso rogar. Entre todos los esclarescidos romanos este solo fue el que nunca consintio que le pusiessen estatua en el alto capitolio: la q̃l cosa como a muchos espantasse/ y sobre ello diuersas vezes se platicasse: dixo el vn dia en el senado. Mas quiero que busqué las buenas obras que hize por do merescia que la estatua en el capitolio me pusiesen: que no que anden escudriñando mi linaje y mi vida/ por do les parescieste ser justo que me la quitassen. Y dixo mas. A los que la fortuna sublima de pequeños a ser repentinamente muy grãdes/ alas vezes es mas para infarmar los/ que no para afamar los: porque si en lo publico los honrran por lo que agora son: en lo secreto burlan dellos por lo q̃ antes eran. Lucano dize/ que muchas vezes dezia pompeyo quando hablana en cosas del mundo. Se os dezir amigos vna cosa muy cierta/ por la qual conoscereys quan poco ay que fiar en la felicidad humana: y es que el imperio romano sin tener esperãça de le alcançar le alcance: y despues sin tener sospecha de le perder le perdi. Lucio seneca estando de roma desterrado/ escrinio vna carta a su madre albina: en la qual consolando la a ella y confortando a si dezia estas palabras. Madre mia albina hago te saber q̃ jamas en mi vida crey/ ni me fie ỏ la fortuna/ ann q̃ algũas vezes se haziã tregnas entre ella y mi casa: por q̃ la traydora si algun tiempo nos dexa assossegar y reposar/ no es con animo de cessar ya ỏ nos perseguir/ sino para mas nos assegurar: y despues que estamos seguros/ da en nosotros como en real de enemigos. Digo te mas madre mia/ que todo lo que la fortuna en mi hazia/ y en mi honrra augmentana/ y en mi casa metia/ ella dezia q̃ me lo dana dado: mas yo siẽpre le dixe q̃ lo tomana prestado. Las promessas q̃ me offrescia/ y las honrras que me hazia/ y las riquezas que me dana: en tal lugar de mi casa las depositana: ỏ l qual pudiesse ella a qualquiera hora dela noche/ o del dia llevar las/ sin que a mi juyzio turbasse/ ni a mi coraçõ lastimasse. Y porque sepas madre mia en que tengo ala fortuna: hago te saber/ que siẽpre me tuve por dicho/ de jan a cosa q̃ me diesse fortuna poner la dentro de mi/ sino cabe mi. Holgana ỏ poner la

y tener la a buen recaudo: mas no que se sepultasse alli mi desseo. Alegrava me tener la: mas no me lastimava perder la.

Finalmente digo, que quando me venia a saltear, y a mi casa saquear, llevava todo loq̃ queria delas arcas: mas no me arrancava nada dlas entrañas. El rey philippo, padre que fue del magno alexãdro como en vn solo dia le viniessen nuevas de tres muy grandes victorias que aviã avido sus exercitos en diversas partes hincò luego las rodillas en el suelo, y juntas las manos, y alçados los ojos al cielo dixo. O fortuna cruel, o dioses piadosos, o hados mios ambignos, yo os ruego humilmente, que despues de tanta gloria como me aveys dado, os tepleys en el castigo que me aveys de dar despues por manera, que con piedad me castigueys: mas no que del todo me destruyays. E digo mas. No immerito conjuro a ti fortuna, y ruego a vosotros dioses, que me castigueys y no me lastimeys porque la gran felicidad y prosperidad desta vida, siempre es aguero de alguna desdicha. Todos los exemplos sobredichos son por cierto dignos de notar y aun de ala memoria encomendar: pues por ellos alcãçamos y conoscemos que en la prosperidad desta vida ay muy poco de q̃ nos fiar y muy mucho de que nos temer. Flacos somos, y flacos nascimos, y flacos vivimos y en mil flaquezas cada dia caemos: mas con todo esto no somos tan flacos, que no pudiessemos si quisiessemos resistir alos vicios: y todo este mal nos viene en que se va gente empos de gente: y no razon empos de razon. Si caemos, si trepeçamos, si nos engolfamos, o nos derrostramas: es verdad q̃ el mundo a quien servimos nos mandara curar, o nos hará remediar, no por cierto: sino que el remedio que el mũdo da para los trabajos son mas trabajos, que no los misn ostrabajos: por manera, que son cauterios q̃ quemã las carnes: y no sanan las llagas. Es el mundo muy subtil en hazer los engaños, y muy lerdo en dar los remedios: y parece esto muy claro, en q̃ si nos persuade a vẽgar vna affrenta es, porque recibamos en vẽgar la otras mil affrentas: y si alivia a nuestros cuerpos de algunos trabajos, por otra parte carga sobre nuestros coraçones vna mar de pensamientos: por manera, que este maldito adalid, ymaginando que nos lleva por tierra segura da con nosotros en la celada. Por privado que sea de reyes, por generoso q̃ sea en sangre, por subtil que sea vno de ingenio, y por mas que este cada vno avisado: tenga se por dicho y creydo, que todo hombre que tratare con el mundo, ha de ser del inormemente engañado: porq̃ el mundo cuesta nos a nosotros muy caro: y nosotros nos vendemos a el muy barato. Poco dize en dezir que nos vendemos barato, que mejor dixera que nos damos de balde: porque son muy pocos los que llevan del mundo soldada: y son muchos los que le sirven, no mas de cõ dar les vna esperança loca. O traydor ô mundo, y quan en breve espacio nos recibes y nos despides, nos allegas y nos ô sechas, nos alegras y nos êtristezes, nos ensalças y nos abates, nos castigas y nos balagas: finalmente digo que nos tienes tan embonecidos, y con tus trabajos tã entossicados, que estamos sin ti contigo y contigo estamos sin ti: y lo que es peor de todo, que estando dentro de casa el ladrõ: salimos fuera a hazer la pesquisa. Al que vee el mundo q̃ es presumptuoso p̃, cura le honrras, al que vee que es avaro procura le riquezas, al que conoce ser goloso presenta le manjares, al q̃ vee que es pereçoso dexa le holgar, al que sabe que es carnal cena le cõ mugeres: y todo esto haze el traydor del mundo: porque despues que como a peces nos tuviere cenados eche sobre nosotros la red de los vicios. Si alas primeras tentaciones que el traydor del mundo nos representa, quisiessemos nosotros disponer nos a resistir, es impossible q̃ el tantas vezes nos os-

sasse acometer: porque hablando la verdad de nuestra poca resistencia: le nasce a el mucha osadia. Digan me los amadores del mundo/que es lo q̃ les puede dar el mundo: para que con esperança de aquel premio suffran tanto trabajo. Pues en sar que el mundo puede dar vida perpetua/burla es pensar lo/y lo curar esperar lo: porque al tiempo que nos es mas dulce la vida: entonces nos salta de subito la muerte. Esperar del mundo perfecta alegria/tambien esto es gran burla: porq̃ sacados los dias que auemos menester para llorar/y las horas necessarias para sosperar: aun menos nos queda de vn momento para reyr. No se mas que diga/si no que cada vno mire lo que haze/y ande muy sobre aviso en lo que piensa: porque al tiempo que pensamos tener ya hechas pazes con la fortuna: entonces nos pone vna nueua demanda. Esto q̃ agora quiero dezir se que lo leeran muchos y que lo sentiran pocos: y es/que aq̃llos que mas tiempo consumen en seruir al mundo/a aq̃llos he visto salir de su casa mas cruelmente llorando. Es el mundo vn embaydor de malos/vn verdugo de buenos/vna sima de vicios/vn tyrano de virtudes/vn emulo de la paz/vn amigo de la guerra/vn agua dulce de vicios/vna hiel de virtuosos/vn homenage de mẽtiras/vn inventor de nouedades/vn sepulchro de ignorantes/vn martillo de maliciosos/vna aduena de glotonia/y vn horno de cõcupiscencia: finalmente es caribdis do peligrã los coraçones y es sila do se anegã todos los buenos desseos. Es verdad pues/que si algun mundano se quera estar del mundo descontento/que se mudara de su puesto/y tomara de vnir otro estilo/no en verdad: la causa de esto es/porque si se despide algun mundano de su casa: estan otros diez luzianos esperando de entrar en su puerta. Hablando mas en particular digo/que en las cortes de los principes llaman bienauenturados a los q̃ son priuados de los principes/y a los que tienen mano en los negocios/y a los que son ricos y poderosos/y a los que de todos son seruidos y acatados/y estan mas adelante que todos: por manera/que la gẽte popular no llaman bienauenturado al que mucho merece: sino al que mucho tiene. No fueron desta opinion los philosophos antiguos/ni aun lo son agora los hõbres cuerdos: pues vemos a muchos en las cortes de los principes/que primero se les acaba la priuança que la vida/y otras vezes pierden la vida cõ la priuança/y otras vezes pierden no solo la priuança con la vida mas tambien la hazienda: por manera/q̃ lo q̃ en muchos años les dio su pujança: se lo q̃to despues fortuna en vna hora. La gran familiaridad con los principes yo cõfiesso q̃ es honrrosa y prouechosa: mas junto con esto no me negara nadie/que no sea muy peligrosa: lo vno porque a la priuança tiene todos embidia/lo otro porq̃ el priuado siempre es mal quisto en la republica: y lo que es mas peligroso de todo q̃ pa alcançar gracia del principe/es necessario al priuado q̃ su seruicio sea supremo: y despues pa caer en su desgracia abasta que haga al rey vn muy pequeño enojo. Eurenides fue muy gran priuado del rey tholomeo/y como la fortuna le hu niesse sublimado a tanta grãdeza/y dotado de tanta riqza: dixo vn dia a cuspides el philosopho. O cuspides dime por tu vida/tẽgo yo razon de tener tristeza: pues fortuna no tiene estado mas alto a q̃ me sublimar: ni el rey tholomeo mi señor tiene ya mas bienes q̃ me dar? A esto le respondio el philosopho cuspides. O eurenides/si tu fuesses philosopho como eres priuado/otra cosa dirias de la q̃ dizes/y aun sentirias dela q̃ sientes: porq̃ si el rey tholomeo tu señor no tiene ya que te dar no sabes tu que la aduersa fortuna tiene mucho que te quitar: y el coraçon generoso mas tristeza toma por descender vn grado/q̃ plazer por subir ciento. No muchos dias despues que eurenides y cuspides passaron entre si estas palabras/el rey

tholomeo tomo hablãdo a euxenides cõ vna su muy querida amiga: por el qual d̃ sacato mando a ella q̃ luego bebiesse vn vaso de ponçoña y a el mando ahorcar d̃ las puertas de su amiga. El emperador seuero tuuo por priuado a vno que se llamaua planciano: y fue en tan excessiuo grado el amor q̃ le tuuo y el credito que le dio/ q̃ ni ley a carta sin q̃ planciano la leyesse/ ni firmaua ꝓuision q̃ primero no la señalasse/ ni hazia merced de cosa algũa sino a quien el dixesse/ ni emprendia guerra sin q̃ a el le parescie sse: ni assentaua pazes sin q̃ el lo concertasse. Fue pues el caso/ q̃ como planciano entrasse vna noche en la camara d̃l emperador seuero armado de vnas armas secretas/ y fuesse su dicha que por la abertura de la ropa se le parescie sse vn poco de malla: dixo le bassiano/ hijo mayor q̃ era de seuero. Di planciano/ a las camaras d̃los principes suelen a tal hora entrar sus priuados vestidos de brocado/ o armados de hierro. Por los immortales dioses te juro/ y assi ellos me confirmen en la succession del imperio/ que pues veniste vestido de hierro/ aqui mueras a hierro: lo qual se cumplio luego alli: porque antes que saliesse d̃ la camara le cortaron la cabeça. El emperador comodo/ hijo que fue del buen marco aurelio/ tuuo vn criado que se llamaua cleander: hombre sabio/ y anciano y astuto/ y aun algo cobdicioso. A este cleander rogaron muchas vezes las cohortes pretorianas/ como si dixessemos agora la gente de guerra/ q̃ les mãdasse pagar su sueldo/ y ꝑa mas le persuadir a ello dieron le vn libramiẽto del emꝑador comodo: al q̃l libramiẽto el respondio/ q̃ comodo no le deuia/ ni podia librar: porq̃ dado caso q̃ era señor de roma/ no entendia los negocios de la republica. Sabido por comodo la palabra q̃ dixo de desacato/ y la desobediẽcia q̃ tuuo cleander a su mãdamiẽto: mando le con gran infamia matar/ y a su hazienda cõfiscar. Alcamenes fue muy famoso rey ẽtre los griegos segun dize plutarcho/ y este tuuo vn priuado/ q̃ huuo nõbre panonio: del qual fiaua su persona y cõfiaua todos sus negocios d̃la republica/ ꝛ disponia de la haziẽda de su casa: por manera/ que todos los del reyno se hallauan mejor con seruir a panonio: que no con hazer plazer al rey. Estando pues vn dia el rey y su priuado jugando a la peloto/ vinieron a contẽder sobre vna chaça: y como el vno porfiasse y el otro contradixesse: mãdo el rey a camenes a los de su guarda/ que eñl mismo lugar do panonio negaua tener el rey la chaça: le cortassen la cabeça. El emperador constancio tuuo vn muy gran priuado que auia nombre ortense: el qual verdaderamente se podra llamar priuado: porque no solamente gouernaua todos los negocios de la republica/ y de la guerra/ y de la hazienda/ y de la casa/ y de la persona del emperador constancio: mas aun delante de los embaxadores le assentaua a su mesa/ y andãdo camino le echaua en su cama. Fue pues el caso/ que vn dia dãdo de beber al emperador constancio/ cayo se le al page la copa en el suelo/ y q̃bro se el vidro: de lo q̃l fue el emperador muy enojado y avn turbado: y a la sazõ q̃ esto passo/ llego que no deuiera hortense a firmar vnas prouisiones: y como el emperador començasse a firmar/ y no pudiesse firmar/ a causa que la peñula estaua mal cortada/ y la tinta no corria/ mouido con gran saña/ mando que luego alli le cortassen la cabeça a hortense. ¶ Y porq̃ debaxo de pocas palabras comprehẽdamos muchas hystorias: es de saber/ que el magno alexandro mato a su querido crathero/ y pyrro rey de los epyratas mato a fauato su secretario: y el emperador bitillo mato a cincinato su cordial amigo/ domiciano mato a rufo su camarero/ adriano mato a ampronia co su vnico ꝑuado/ diocleciano mato a patricio: al qual siempre llamaua amigo/ y compañero/ diadumeo mato a pamphileon su pretor del herario: despues de la muerte del qual

penso tornar se loco del grandissimo pesar que tomo de auer le muerto. Todos los sobredichos/ y otros infinitos cõ ellos fueron los vnos amos y los otros criados/ los vnos reyes y los otros p̃uados: delas quales hystorias se ha de notar no tanto que estos todos murierõ a hierro: quanto que por muy pequeñas occasiones perdieron su estado. Ninguna cõfiãça deuẽ tener los hombres humanos en las cosas humanas: pues por muy pequeñas occasiones suben/ y por muy menores caen. El philosopho euripides p̃guntado por el rey demetrio: que le parescia dela flaqueza humana y dela gran breuedad dela vida: respondio el philosopho. O rey demetrio paresceme que no ay cosa en esta vida segura: pues todos y todas las cosas padescen eclipsi cada dia. A esto le respondio el rey demetrio. O quan bien auias dicho euripides: si conto dexiste que todas las cosas se mudauan cada dia/ dixeras cada hora. Quiso en esta palabra sentir el rey demetrio: que no ay cosa en ningun estado tan cierta/ que no corra peligro cada hora. Aun que todos en todos los estados tengan peligros mucho mas los tienen los que en las casas delos principes son muy priuados: porq̃ son muchos alos derrocar/ y solo vno a los sostener. Para que viua vno contento/ ninguna cosa le ha de faltar/ ni menos penar: y como seã muchas las cosas que nos dan pena/ y no pocas las q̃ nos hagan falta: es esta vida tan misera y tan desauenturada/ q̃ sin cõparacion es mas la tristeza q̃ tomamos por vna cosa q̃ nos falta: que plazer tenemos con ciento que nos sobran. Los priuados delos principes no son tan valerosos/ ni tan poderosos/ q̃ a boca llena los ose llamar ningũo bienauẽturados: porq̃ si vnos los siruen otros los persiguen/ si en su casa ay lisongeros en palacio no les falta murmuradores/ si por lo mucho q̃ priuã tienen alegria: cõ la sospecha de caer tienẽ cõtinua tristeza. Si se alabã tener muchos thesoros: tambien se querã que tienẽ muchos enemigos. Si les aplazen los seruicios y acompañamientos/ tambien se importunan con los muchos y continuos negocios: por manera/ que no ay madera en el mundo tan limpia q̃ no tẽga ñudos que la affeen/ o carcoma q̃ la roa. A los priuados delos principes/ si ninguno se lo osa d̃zir por palabra/ quiero se lo yo dezir en esta mi escriptura: y es/ q̃ todas las palabras que dizen les notã/ todos los passos que andan les miran/ todos los bocados que comen les cuentan/ todos los passatiempos que toman les accusan/ todas las mercedes que piden les registran: y todas las flaquezas que dellos saben pregonan. Finalmente los priuados delos p̃ncipes es el terrero do todos juegã: no con xaras moriscas: sino cõ lẽguas enerboladas. Ya lo auemos dicho/ y otra vez lo tornamos a dezir: y es/ q̃ todos los que son alos principes acceptos les cõuiene viuir muy auisados/ y andar muy recatados: porq̃ siendo verdad como es verdad q̃ todos ponẽ en ellos las lenguas: de mejor gana viendo la suya ponẽ en ellos las manos. No dezimos esto tanto porq̃ miren por su vida/ q̃nto es porq̃ aduiertã y piẽsen en quãto peligro traen su honrra: porq̃ su vida y su honrra/ y su haziẽda/ no esta en mas de al rey en alguna cosa desagradar: o q̃ al rey se le antoge de a algun enemigo suyo creer.

¶ Capit. xvj. Do toda via el auctor auisa alos priuados delos principes se guarden delos engaños d̃l mundo: y que no deuen dexar se en la corte enuejescer/ si quieren honestamente morir.

Quãdo el rey alarico tenia preso al consul seuerino/ que por otro nombre llaman boecio/ quexauase ala fortuna d̃la misma fortuna: diziendo/ que porque le auia desamparado en la vegez/ pues le auia

tanto fauorescido enla mocedad: y porq̃ tambien le auia traydo a manos de sus enemigos/auiendole el a ella seruido tantos años. A esta quexa y demanda respõdio la fortuna. Ingrato me eres/o seuerino: pues hize contigo lo que no hize con otros tã buenos como tu del imperio romano: es a saber/que te hize sano y enfermo/hombre y no muger/agudo y no torpe/rico y no pobre/sabio y no nescio/libre y no esclauo/senador y no plebeyo/magnanimo y no couarde/romano y no barbaro/sublimado y no abatido/graue y no liuiano/venturoso y no desdichado affamado y no olnidado: finalmẽte/te di tãta mano enla republica: que tu a todos tuuiesses manzilla/y todos a ti huuiessen embidia. A esto que la fortuna dixo respondio el consul seuerino. O fortuna fortuna/y como eres libre enlo que dizes/y absoluta enlo que hazes: pues hazes todo lo que quieres/y muy pocas vezes lo que deues. Y tu no sabes que no ay en el mundo genero de infortunio tan malauenturado: como es acordar se hombre que se vio rico y prospero en otro tiempo? Mira fortuna has d̃ saber sino lo sabes/que el hombre que nunca fue rico/a penas siente la pobreza: mas ay del que fue rico y regalado: el qual siente la miseria que agora tiene: y llora la ꝓsperidad q̃ antes tenia. Y dixo mas. Creeme fortuna/que entre nosotros por muy mas bienauenturados tenemos alos que nũca sublimaste ni honrraste: que no alos q̃ sublimaste y despues los abatiste. Esto dezir fortuna/que yo no tengo por bienauenturado: sino a aquel que nunca supo que cosa es bienauenturança. Esto pues fue lo que passo entre el consul seuerino y la fortuna: delo qual se infiere/que cõ verdad ninguno se puede llamar infame/sino el q̃ otro tiempo fue famoso/ni se puede llamar abatido sino el q̃ otro tiempo fue sublimado: por manera/q̃ no ay enel mũdo persona mejor librada: q̃ aq̃lla por cuyas puertas nũca entro fortuna. Esto auemos dicho pa q̃ enlas cortes d̃los ꝓncipes los q̃ fuere priuados no tengan la priuança en mucho/y los q̃ no lo fuere tẽgã el no priuar en poco: porq̃ no es mas el tener y valer desta vida/q̃ el gusano en la mançana/y la polilla enla madera/y el neguijon enla muela: q̃ de fuera parece sano/y de dentro es todo comido. Es tã bie supprema la auctoridad d̃los ꝓncipes/en q̃ ni tiene censor q̃ los retrayan lo q̃ dizen/ni residencia para que den cuenta de lo q̃ hazen: delo qual se sigue q̃ assi como son voluntariosos enel amar: assi son libres enel aborescer/y absolutos enel castigar. Y los priuados q̃ leyeren esta palabra/entiẽdã bie lo q̃ queremos dezir por ella: y es assi q̃ alos mas de los principes no menos les vemos aborrescer oy lo q̃ ayer amauã: q̃ amar mañana lo q̃ oy aborrescian. Antes pues de todas cosas deue el priuado ser de dios temeroso/y preciarse de buẽ xpiano: por q̃ al fin mas seguro vine vno enla corte cõ tener buena cõciencia: q̃ no con alcançar mucha priuança. Creanme todos los cortesanos assi priuados como no priuados/q̃ es grãgeria pa la bazieda/y gran seguridad pa la anima/tener cuẽta y razon cõ la ley diuina: porq̃ de otra manera muchas vezes acõtesce a vn cortesano/q̃ tiene algun negocio honrroso y prouechoso a punto pa se acabar/y despues quãdo no se cata: al tiẽpo de embocar la bola: le tuerce al reues la sortija fortuna. Enlas cortes d̃los principes ay algũos negocios q̃ sin esperança de negociar se negocian/y otros que estãdo casi hechos se d̃sbaratan: y piẽsa el dueño q̃ esto procurava/q̃ huuo eñl solicitador negligẽcia/o enel priuado malicia: y no fue assi/sino q̃ quiere la prouidẽcia diuina auisar nos/q̃ todas las cosas q̃ huuieremos de negociar aprouecha poco pedir las al rey: sino las merescemos primero delante de dios. Dezia el diuino platõ en su timiano/q̃ tan gran necessidad tienen los prosperos de consejo/como los tristes de remedio: y de verdad

ella es alta y profunda ſentencia: porq̃ ſi la neceſſidad incita alos hombres a deſeſperar: tambien la proſperidad les haze de ſi miſmos ſe olvidar. No lo que he dicho / ni lo que quiero dezir ſabran entender / ni menos guſtar / ſino fuere aquellos con quien fortuna navego a popa / y deſpues dio al traues con ellos a viſta de tierra: porque los tales leyendo eſto ſaber lo han llorar: y todos los otros no ſabran mas de lo leer. Cotejados ricos con pobres / triſteꝫ cõ alegres / proſperos con abatidos / priuados con deſterrados / y generoſos con infames: ſin comparaciõ a uemos viſto mas delos q̃ ſe hã ſabido leuantar de do cayeron: q̃ delos que ſe hã ſabido tener a dõ ſubieron. No pocas veꝫes lo he dicho / y a cada paſſo lo querria dezir: y es / q̃ eſte traydor de mundo es en ſu trato tan engañoſo / y es la fortuna en lo que promete tan doblada / que haze entender alos que haze ricos / y alos que llega a ſer priuados / y alos que ſublima a altos eſtados / q̃ no es para mas delos honrrar: y por otra parte vide como de alli auyan de caer. A pocos he viſto y de ningu no lo he leydo / aquiẽ la fortuna ſublimaſſe / y en la cumbre dela proſperidad encũbraſſe / que al tal no le quitaſſe en breues dias la vida: o al cabo dela jornada / no le armaſſe vna çancadilla. Seria yo de pareſcer / que el corteſano que en la caſa real alcança a tener priuança / y en la repvblica riqueza / tuuieſſe la tal priuança como coſa preſtada / y que con la fortuna ſe huvieſſe como cõ perſona de quien tiene ſoſpecha: porque ſegun dize ſeneca a ninguna coſa veran que ſaques fortuna: ſino a la q̃ halla deſapercebida. Sepan los priuados / y ſepan los cortçſanos / que en las muy profundas mares peligrã las naos / en los muy altos montes hieren los rayos / en los mas verdes ramos ponen liga alos pararos / en los mas cenados anzuelos caen los peſces / alos mas enencumbrados arboles combaten los vientos / y en los mas ſuperbos hedificios hazen mayor daño los terremotos: quiero por eſto q̃ he dicho dezir / q̃ la fortuna a ninguno aſe dela mano para le derrocar: ſino es aquel aquiẽ ella dio del pie para ſubir. En las cortes de los principes no tengo yo por buena ſeñal / que todas las coſas le ſuccedan a vno muy mejor que el las eſperaua / y aun que ſus amigos las encaminauan: porque ſi la fortuna diſſimvla cõ el tal / no es porque del todo le tiene olvidado: ſino por darle deſpues todo el caſtigo junto. Los q̃ ſe maravillaren de lo que agora quiero dezir / no ſera por mas de por no lo ſaber ſentir: es / q̃ no ay tan gran enfermedad como eſtar ſiempre ſano / y no ay tan gran pobreza como nunca faltar algo / y no ay mayor tentacion como nunca ſer tentado / y no ay tan grã triſteza como eſtar ſiempre alegre / y no ay tan gran peligro como nunca auer ſe viſto en peligro: porque deſpues en el lodo por do penſa paſſar el hombre mas ſeguro: alli cae de colodrillo / y queda entrampado. Porgũtado ſocrates que cõſa era la mas cierta y mas ſegura en eſta vida: reſpondio. No ay coſa en eſta vida mas cierta: que es tener todas las coſas por inciertas. Entre todas las riquezas no ay otra riqueza en eſta vida / como es tener y gozar dela vida: pues ſi la vida es dvbdoſa / que coſa puede auer en ella ſegura. Como rogaſſen vnos capitanes griegos a ſu ſeñor ageſilao / que fueſſe a ver a la olimpiada del monte olimpo do todos los philoſophos ſe juntauan a diſputar / y todos los ricos hombres a comprar y vender: reſpondio el. Si en el mõte olimpo vendieſſen / o trocaſſen triſteza por alegria / enfermedad por ſanidad / hõra por infamia / y vida por muerte: yo lo yria a ver / y aun alli toda mi hazieda emplear: mas pues el que compra / y lo q̃ ſe cõpra eſta todo condennado a morir / no quiero comprar coſa en eſta vida / pues de nada me tengo de aprouechar en la ſepultura. Ay otro engaño cõ que muchos corteſanos ſon engañados: y es / que con la

gos años vinir/piensan en si llegar en tiẽ
po de descansar: lo qual es vanidad pẽsar
lo/y locura esperar lo: porque si los años
crescen por onças los trabajos crescen a
quintales. Quien osara dzir/que la leche
de quantos mas dias esta ordeñada no es
te mas corrupta y azeda. La ropa que es
ya vieja y de mucho tiempo trayda/sin q̃
la coma polilla/ella misma entre si mis=
ma se torna ceniza: quiero por esto dezir/
q̃ si es cosa cierta morir presto los moços:
tengansse por dicho q̃ no puedẽ vinir mu
cho los viejos. Enlas cortes delos prin=
cipes ay muchos que se estan mucho tiẽ=
po aniciados en vicios: teniendose por di
cho/que si mudan ellos la edad/y la fortu
na muda los tiempos/no se lo perderan
ellos vicios/mas ahorraran de muchos
trabajos: lo qual todo les succede dspues
al reues: porque no ay camino en esta vi
da tan descumbrado/do nó ay enel rebẽ=
ton que subir/o barrancos que passar/o
montañas que temer/o pedregales do
tropeçar: o atolladeros do caer. Los que
tienen por cierto que el sol no puede dxar
de alũbrar/la luna d seeclypsar/las estre
llas de resplandescer/el agua de correr/
y el huego de quemar/y el inbierno de se
erizar: tengase tambien por dicho/que el
hombre no se puede escusar de trabajar/
y padescer: porque es impossible que se le
passe al hombre algun dia: en que no resci
ba algun sobresalto/o congoxa. Uno
delos engaños cõque vinen engañados
los cortesanos es/que quanto mas van/
y mas edad han/tanto mas se enfrascan
cada dia en negocios grauissimos/cõ es=
perança que a su mano se saldran quãdo
quisieren dellos: y despues quando se ca=
tan/dios lo permittiendo/y sus hados lo
mereściendo: al tiempo que pẽsana el po
bre viejo yr a su casa a descansar: le llevã
en atand a su tierra a enterrar. O quan=
tos y quantos se deran enlas cortes dlos
principes ennegescer: con pensamiento
q̃ despues ala vejez se han de retraer: por
manera/que las obras tienen de cortesa=
nos: y los pensamientos de christianos.
A muchos viejos cortesanos amigos
mios reñia yo porque no se retrayan/y a
su mano dela corte se alçanan: los quales
me respodian que en muy breue espacio
yrian a su tierra/y alli tomarian vnas cnẽ
tas largas: con las q̃les rezando se yrian
ala yglesia a oyr missa/alos hospitales a
visitar los enfermos/alós monesterios a
ver los religiosos/por los arrabales a re
querir los huerfanos/por las calles y pla
ças a poner en paz los vezinos: las quales
cosas todas les vi muchas vezes comigo
platicar: y despues ni a solo vno las vi cũ
plir. Vi a vn cortesano rico/y honrrado
y viejo/que no tenia cabello negro en la
cabeça/ni diente ni muela enla boca/ni a
vn hijo ni hija en su casa: al qual sus pec=
cados le avian traydo a tanta demencia/
que me juro y perjuro/que por descargo
de su conciencia no dexana el officio que
tenia y se yua a su casa: por manera/que
pensana en su casa se condennar/y enla
corte se salvar. Seguramente podremos
afirmar que este viejo cortesano/tenia ya
hechos callos enla cónciencia. La am=
bicion de mas valer/y la cobdicia d mas
tener/haze creer alos miseros cortesanos
que les queda mucho tiẽpo para vinir/y
mucho mas para se emmendar: por ma=
nera/que con pensamiento de ser vno/o
dos años enla vejez buenos: son cincuẽ=
ta/o sesenta años enla corte malos. Plu
tarcho en su apotema dize que endonides
capitan que fue delos griegos/viẽdo vn
dia leer a xenocrates enla achademia de
athenas/siendo ya de edad de ochenta y
cinco años: como preguntasse quien era
aquel viejo/y le diessen que era vno dlos
philosophos de grecia/que andana abus
car qual era la obra virtuosa/y en que cõ
sistia la verdadera philosophia: respon=
dio el. Si el philosopho xenocrates me di
zes/que siendo de ochenta y cinco años/
anda en tal bedada buscar las virtudes:
querria yo saber/que tiempo le queda pa
ra ser virtuoso. y dixo mas. En tal edad

como tiene este philosopho/ mas razon era que las cosas virtuosas les viessemos obrar: q̃ no ala vejez andar las a burcar. ¶Podremos con verdad dezir del nueno cortesano/lo que dixo eudonides ó xeno crates el philosopho: en que si alos sesenta/o setenta años comiença a ser bueno: que tiempo le queda para poner en obra aquella bondad? Que los viejos cortesanos olniden la tierra que los crio/alos padres que los engendraron/alos amigos que los fauorescieron/yalos criados que los sirnieron/no es de maravillar: mas ó lo que yó me maravillo y escandalizo es/ que vosotrós mismos olnidays a vosotros mismos: por manera/que nunca mirays que aneys de ser: hasta que soys lo q̃ no querriades ser. Si los cortesanos que enlas cortes de los principes han sido ricos poderosos/y valerosos/ se quisiessen conmigo acõsejar ya mi pluma creer/ellos se concertarian de espacio con la muerte antes que la muerte hiziesse execucion en su vida. Felice y bienauẽturado se puede llamar el priuado: al qual da dios juyzio y cordura para que se alce a su mano/ antes que la fortuna le vaya ala mano. ¶Nunca vi cortesano que no se quexasse ó la corte y dela mala vida della: mas al fin a ninguno vi por escrupulo de conciẽcia dexar la/sino que si la dexa es/porque aflojo la priuança/o porque falto la moneda/o porque le hizieron alguna affrenta/ o porque le mandaron salir della/o porq̃ le negaron alguna cosa/o porque su parcialidad yua decayda/o por recuperar la salud en otra tierra: por manera: que los tales mas se van de aborridos de si mismos: que no por llorar sus peccados. Si en particular toman a cada cortesano/ ningũo ay que no diga que viue enla corte descontento/pobre/aflicto/abando/y aborrido: y jura y perjura que no dessea cosa mas en este mundo/que ver se fuera de aq̃l trabajo: mas si por caso entra por sus puertas vn poco de fauor humano: luego despide de su coraçon q̃lquier buẽ proposito. Lo que mas es de espantar enlos cortesanos que labran casas en sus pueblos y nunca las van a morar/ plantan sotos y huertas y nunca las quieren gozar/compran grandes heredamiẽtos y nunca los van a ver/ dieron-les alla escrinanias y regimiẽtos y nunca los van a vsar/tienen alli parientes y amigos y nũca los van a conuersar: por manera/que quieren mas ser enla corte esclanos: que en sus tierras señores. ¶Podemos cõ razon de muchos cortesanos dezir/que son pobres en sus riquezas/huespedes en sus casas/peregrinos en sus tierras: y desterrados entre los suyos. A todos los mas delos cortesanos veo maldezir/blasphemar/murmurar/yaun escupir delos malos/y males que ay enla corte: y por otra parte yo soy cierto/que sus descontentos no proceden de los vicios que enla corte veen cometer/ sino de ver a sus amigos cabe el rey prosperar: por manera/q̃ poco se les daria a ellos q̃ enla corte huuiesse vicios: con tal q̃ ellos fuessen priuados. ¶Plutarcho dize enel libro ó exilio/q̃ era ley entre los thebanos/q̃ despues q̃ llegasse vno a edad de cincuẽta años/ no fuesse osado ó curar se con medicos: porque dezian ellos/que aquella edad no era ya para mas viuir: sino para aparejar se cada vno a morir. ¶Puede se deste exemplo colligir/que la infancia que es hasta los siete años/y la puericia que es hasta los catorze/y la juuentud q̃ es hasta los veynte y cinco/y la veril edad q̃ es hasta los quarenta/y la senectud que es hasta los sesenta/suffre se enla corte viuir: mas despues de los sesenta años/ paresce me a mi que mas es tiempo de limpiar las redes̃/y cõtentar se con lo pescado/que no de aparejar los varcos para yr a pescar de nueno. Yo confiesso que enlas cortes delos principes todos se pueden salnar/mas junto cõ esto nadie me negara/que no tiene allí grãdes occasiones para se cõdẽnar: por que segun dezia carbon censorino/ los vicios aparejados ahogan alos buenos cõ

seos. Por mucho que en la corte presuma vno de hazer la sancta vida / y hazer se nos hypocrita / soy cierto que no se escapara de murmurar su lẽgua / y d̃ tener en su coraçon embidia: y la causa d̃sto es / que como no van alli todos sino a tener y a valer / cosa notoria es que an de tener embia de los que le passan: y murmurar delos que se le ygualan. Sano consejo seria que los que en las cortes delos principes se han dexado / no solo hazer viejos / mas aun tornar rancios: que los dias q̃ les quedã / se prescien de viuir como xp̃ianos / y no d̃ andar como cortesanos: por manera que si dieron la harina al mũdo / den ya si quiera los saluados a dios. En las casas reales / todos dessean alli viuir / y por otra parte todos prometen de alli no morir: pues si esto es assi paresce me a mi que es sobrado atreuimiento / querer ningũo en tal estado viuir; en el qual por todos los thesoros del mundo no queria morir. Yo fuy cortesano / y agora estoy retraydo: ⁊ digo assi / que vn hombre gustasse vna vez que bienes trae consigo el reposo / tengo por impossible que no aborresciesse de ser cortesono: mas ay dolor / que como los tales no se acuerdã que ay otra vida no quiere dios dar les reposo en esta: porque reposo y contentamiento nunca entraron por las puertas del hõbre vicioso. O cortesanos ⁊ priuados / auiso os y torno os auisar / que no aguardeys a quebrar las alas al tiempo / quando ni pa pelar las terneys tiempo / ni aun terneys tiento: porque gastado el azero mal corta el cuchillo: y el que no tiene ya muelas d̃ mal se le hara roer los huessos. Vosotros ⁊ yo / yo y vosotros / si nos paresce que la viña de nuestra de juuentud esta ya vendimiada / andemos si mas que no ala rebusca dela enmienda: ⁊ si las cubas de nuestra cogecha se estragaron cõ nuestras peruersas obras: remostemos las cõ mosto nueuo de nueuos y buenos desseos. Si el retraer se d̃la corte es sano consejo para los cortesanos digo que es necessario ⁊ muy necessario para los priuados y valerosos: porque los otros esperan de vn dia a otro subir: mas los priuados no pueden esperar sino de vna hora a otra caer.

¶ Capit. xvij. De como los priuados delos p̃ncipes se han mucho de guardar de no tener conuersacion con mugeres desonestas / y despachar con breuedad a los q̃ son negociantes.

Titho liuio y plutarcho dizen q̃ tenian los romanos en tan suprema veneracion alos hõbres q̃ guardauan castidad / y alas mugeres q̃ se preciauan de su virginidad: q̃ les poniã estatuas enel senado / los subian en los carros triumphales / se encomendauan en sus oraciones / repartian con ellos sus haziendas / y los adorauan como a dioses: porque les parecia a ellos / que viuir en la carne sin carne / mas era por obra diuina: que no por industria humana. De apolonio tianeo dize philistrato / que nascio sin tener su madre dolores / que le hablauã ala oreja los dioses / que resuscitauã alos muertos / que sanaua alos enfermos / que conoscia los pensamientos / que dezia lo q̃ auia de ser / que le seruian los reyes / que le adorauan los pueblos / y que se andauan tras d̃l los philosophos: mas que con todas estas cosas a ninguno espãto tanto / como fue cõ que jamas fue casado: ni con alguna muger infamado. Sobre el cerco de carthago presentaron a scipion vna dõzella numidiana / que era captiua y hermosa: ala qual no solo el buẽ scipion no solo no quiso tocar / mas aun la mando libertar y casar: y por cierto los escriptores romanos loan mas a scipion lo que hizo con aquella dõzella / que no auer vencido a numãcia / libertado a roma / assolado a carthago / socorrido a asia / y ennoblescido a su republica: porque en todas aquellas illustres hazañas guerreaua alos otros: mas

en el hecho dela carne peleana contra si mismo. Gran cordura han menester los hombres/para en este vicio saberse tener y poder se valer: porque el apetito que tenemos de comer cada hora: aql mismo tenemos de caer en este vicio cada dia. Terrible/mo terribilissima guerra es: la que la carne haze al espiritu/ y el espiritu padesce dela carne: pues no se puede vencer sino es huyendo las occasiones/ refrenando los desseos/ castigando la carne/ disminuyendo los bastimentos/ crescciendo disciplinas/ vañandose en lagrimas: y cerrando a nuestra voluntad las puertas. O rala el vicio dela carne fuesse descalabradura q̃ tomar leyamos la sangre/ fuesse mal ỏ coraçon q̃ aplicar leyamos vna pitima: fuesse mal de bigado q̃ vntar leyamos/ fuesse mal de baço q̃ desopilar leyamos/ o fuesse mal de colera/ q̃ purgar leyamos/ mas ay dolor/ q̃ es mal tan sin piedad/ que ni quiere que le llame medicos: ni suffre que le hagan regalos. No podemos negar ser graue la guerra q̃ ay entre los dela republica/ y q̃ es muy mas graue la que el marido y muger tienen en casa: mas yo juro y perjuro/ que es muy mas grauissima la que tiene con su propria persona: porque a ningunos podemos con verdad llamar nuestros propios enemigos: sino son a nuestros propios desseos. En la posada de vn caballero cortesano vi escriptas estas palabras: las q̃les con letras de oro auian de estar escriptas/ que dezian assi. En la guerra que posseo/ siẽdo mi ser contra si: pues yo mismo me guerreo/ desfiẽda me dios de mi. El que esto dixo no me paresce a mi q̃ denia ser nescio/ ni aun mal christiano: pues no buscaua dineros/ ni hazia pertrechos ni traya ingenios/ ni llamaua a sus amigos que le fauorescciessen contra sus enemigos: sino que solamente pedia fauor y socorro contra sus propios y torpes desseos: en lo qual el tenia porcierto razon: porque de sus enemigos puede se hombre absentar: mas de si mismo es imposible huyr. Cosa es porcierto mas para llorar que no para escreuir/ ver que muchedumbre de enemigos corporales no nos pueden tropellar/ ni menos vencer y despues quando no nos catamos estando solas/ este solo vicio nos haze tropeçar y caer. Mi que se acojan a sagrado/ ni que asan del sacramento/ ni que se metan en monesterio/ ni que se suba al reyno/ ni que se destierren del reyno/ ni que muden estado/ abasta alos hombres mortales para poder se escapar deste vicio: sino q̃ q̃nto mas empos del osaren correr: tanto ỏ mayores riscos/ los ha de despeñar. Si para todos los vicios resistir auemos de estar apercebidos/ conniene nos contra este dela carne estar siẽpre armados: porque no ay vicio oy en el mundo de quien no escapen muchos: sino es el dela carne do a tollã todos. Que sea esto verdad paresce me muy claro/ en que la soberuia no reyna sino entre los no yguales/ la yra entre los mal sufridos/ la gula entre los golosos/ la auaricia entre los ricos/ la accidia entre los regalados: mas el peccado dela carne/ generalmente entre todos Por no se q̃rer esforçar y aeste vicio resistir/ vimos alos reyes perder sus reynos/ alos grandes sus estados/ alas casadas su fidelidad/ y aun alas religiosas su integridad: por manera/ que es este maldito vicio como la chinche/ que estando biua muerde: y estando muerta biede. Hisopo danid aprouecharse de su prudencia nisalomon de su sabiduria/ ni absalon de su hermosura/ ni sanson de sus fuerças: pues la fama que ganaron por tener como tuuieron tantas gracias: la perdieron por vna conuersacion de vnas mugercillas. Holophernes/ hãnibal/ tholomeo/ pirro/ julio cesar/ augusto/ marco antonio/ seuero/ y theodosio/ y otros grandes principes con ellos: por ventura no vimos en su presencia destos estar muchos reyes sin coronas: y despues vimos a ellos/ que delante sus amigas/ estauan de rodillas. Graues auctos

res de los lidos entrando de subito a hablar a hercules/le hallarō en el regaço ō su amiga: la qual le estaua sacando vnos aradores de los dedos/y en la cabeça de hercules estaua vn çapato de su amiga: y en la cabeça dela amiga estaua su corona del. Tābien se escriue de dionisio siracusano/q̄ siendo como era el mas cruel que las bestias/vino despues a ser tan manso por manos de vna su amiga/q̄ se llamaua mirta en que las prouisiones y despachos q̄ tocauā a la republica/dionisio los ordenaua/y mirta su amiga los firmaua. Athanarico/famosissimo rey q̄ fue de los godos/si la hystoria delos godos no nos miente/todos los q̄ le vieron triūphar ō yталia/y ser señor de la europa: le vieron tan enamorado y tan perdido de su amiga pinceia/q̄ si ella peynaua a el los cabellos: el buen rey majolaua a ella los çapatos. Themistodes/famoso capitan q̄ fue entre los griegos/este tan illustre varon se enamoro de vna muger q̄ en la guerra de epyro auia tomado captiua: la qual como enfermasse grauemēte todas las vezes que se purgaua ella se purgaua tambiē el/y si la sangraua a ella sangraua tābien a el: y lo que mas es/que con la sangre que sacauan a ella del braço/se lauaua el el rostro: por manera/q̄ con verdad podremos dellos dezir/que si ella era prisionera del: el era captiuo della. Quādo el rey demetrio torno a rodas/captiuo allí a vna muger muy hermosa/la qual el tomo por amiga: andando pues los tiēpos/y creciendo entre ellos los amores: fue el caso/q̄ como ella hiziesse con el dela enojada/y no quisiesse assentar se con demētrio a comer/ni menos yr se a dormir no acordando se demetrio q̄ era demetrio/no solo pidio perdon a ella de rodillas: mas aun la lleno hasta la cama acuestas. Diromides el griego/ni porque vēcio al rey de boecia dero el de ser vencido delos amores de su amiga numida: y como el se enamorasse de su persona ōlla y ella se acobdiciasse a lo que tenia el: hu-

nieron se de conuenir/en que le dio a ella todo quanto auia tomado en la guerra ō boecia: porq̄ ella ōrasse dormir a el cō ella ē su cama vna noche. En diez y siete años que tuuo hannibal guerra contra roma nunca fue vencido/hasta que los amores de vna moça le vencierō en capua: y por cierto que podremos con verdad dezir/q̄ fueron para el crueles dolores/mas que no dulces amores: pues ō allí le succedio que despues de auer tantos años acocea do a ytalia: vino a ser vencido en los campos de su tierra. De phalaris el tyrano dize plutarcho en los libros de su republica/que jamas condescendio a ruego que hombre bueno le rogasse: ni nego cosa q̄ muger mala le pidiesse. No pequeño sino muy grande escandalo se leuanto en la republica romana: a causa que el emperador caligula dio no mas de seys mil sextercios para reparar los muros ō roma y dio por otra parte cient mil sextercios para affozrar vna saya de su amiga. De todos los exemplos sobredichos se puede colligir quan peligrosa cosa es al cortesano con mugeres ō mala arte tratar: porque la muger tiene la ꝓpriedad de la liga/es a saber q̄ es facil de tomar/y muy difficil de despegar. Arriba rogamos a los cortesanos/y priuados delos princi-pes/que no fuessen absolutos en el mandar: aqui les amonestamos no sean dissolutos en el adulterar: porque este vicio de la carne aun que no es el mas graue en la culpa: es el mas peligroso de todos para la fama. No ay oy en el mundo rey/ni perlado/ni caualiero tan derramado/q̄ no quiera que su criado sea recogido: por manera/que el priuado que dissolutamēte quisiere viuir: es impossible q̄ en la priuança pueda mucho tiempo permanescer. A muchos hemos visto en las casas reales/y aun tambien en las republicas/perder sus haziendas/y caer de sus honras/no por la soberuia que mostraron/ni por la embidia q̄ tuuieron/ni por las riq̄zas que robaron/ni por las blasphemias

que dixeron/ni por las trayciones que co
metieron/sino por la mala fama que con
mugeres tuuieron: porque las mugeres
son como los erizos/que sin ver ni saber
que tienen en las entrañas/nos sacan pri
mero sangre con sus espinas. No se deue
nadie fiar/ni menos confiar/en pensar q̃
si algo hiziere/o cometiere/que ni el rey
lo sabra ni por la corte se diuulgara: por
que es ỹ tal calidad este vicio/que si se pue
de cobrir con las cortinas: no se puede en
cubrir a las lenguas. Por cuerda/por sa
bia/y discreta que sea vna muger/a la ho
ra que condesciende a lo que le van a ro=
gar/en la misma hora se determina de a
otra amiga suya lo descubrir: porque las
tales mas se precian de ser amigas ỹ vn
priuado: que no de ser fieles a su marido.
En las cortes de los Pncipes via muchas
mugeres/que ỹ verdad eran humildes/
piadosas/pacientes/caritatiuas/pruden
tes/denotas/y honestissimas: mas entre
todas ellas a ningunas conosci que fues=
sen secretas/sino que todo lo que vn hõ=
bre quisiere que sea muy publico: diga se
lo a vna muger en muy gran secreto.
No se en q̃ cae esto/que vemos a vna mu
ger que trae sobre si vna madexa de cabe
llos/vna cofia/vn trançado/vn tocado/
vnos chocallos/vna gorguera/vna ca=
misa/vna vasquina/vna saya/vn mongi=
lon/vn manto/vnas gargantillas/vnas
arocas/vnos anillos/vnos chapines/vn
sombrero: y puede traer sobre su cuerpo
toda esta ropa/y no puede guardar en su
pecho vna palabra secreta. Cosa es de
ver lo que vn cortesano haze por vna mu
ger alcançar: es a saber/que palabras le
dize/que sospiros echa/que seruicios le of
fresce/que joyas le presenta/que torres ỹ
viento le haze/que congoxas finge/y que
mentiras le haze encreyente: y como las
mugeres son desta calidad/que son vanas
y livianas: con pequeños dones se vencẽ
y con muy pocas palabras se engañan.
Estan se pues el y ella juntos vn año/y
dos y tres/y quatro años/y no es mucho
si son cinco: y como digo años/no sera
mucho que sean meses: al cobo de los qua
les entra entre ellos tal odio/que el avor
resce lo que antes amana/huye de lo que
seguia/pena cõ lo que descansaua/empa=
lago se cõ lo que comia/y no puede mirar
aun a ella a la cara: por manera que si an=
duuo tres años por la alcançar: anda des=
pues seys por de si la sacudir. Guardense
los cortesanos y priuados ỹ tomar en ca
da parte amores juveniles y desonestos:
que el fresco y el calor/y el olor de la rosa
tras que andan no les dura vna hora: y
las puncadas y heridas de la çarça les du
ra toda su vida. En ninguna cosa puede
vn hombre tanto errar/como es en osar
se de vna impudica muger encargar: por
que si la quiere en la corte traer consigo/
es le costa/es le affrenta/y es le conscien
cia: pues si la quiere ỹspedir dize ella que
no se quiere yr: y si por fuerça la quiere
echar primero en media corte se ha de sa
ber: por manera/que cosas que auian pas
sado entre ellos muy delicadas/son des=
pues a todos notorias. No inmerito di
rimos/que se le sigue al cortesano gran
costa de traer consigo a vna muger ena
morada: porque ha de dar a vna moça q̃
la sirua/a la huespeda que la encubra/al al
guazil que dissimule/al aposentador que
la aposente/al page que la visite/y a ella
con que se substẽte: por manera/que alas
vezes quãto vn triste cortesano puede ga
nar: para substentar vna amiga lo ha me
nester. Tengan se por dicho los cortesa=
nos/que no pueden permanecer mucho
tiempo en los amores/ni aun los pueden
tener muchos dias encubiertos/porque
el ama que lo encubrio/o la alcahueta q̃
lo negocio/o el page q̃ lo solicito/o el ve=
zino que lo vio/o el criado q̃ lo sospecho/
o la madre que la vendio/lo vienen a des=
cubrir: y del descubrir vienen a reñir/y
del reñir vienen a se infamar: por mane=
ra/que de grandes enamorados/vienen
a ser crueles enemigos. No es tan malo
el gorgojo pa el trigo/la langosta pa las

mieses/el pulgon para las viñas/el gusano para la fructa/la carcoma para la madera/y la polilla pa la ropa: como la muger q̃ en otro tiẽpo fue amiga/y despues se torno enemiga: porq̃ la tal enel tiempo dela amistad metio a saco la hazienda: y despues que se apartaron haze carnecería enla fama. Que diremos pues del cortesano que tiene vna amiga y se atreue a tomar otra. Digo que al tal mas le valiera no nascer que con tal muger conuersar: porq̃ ala primera amiga no la amásara cõ ruegos/ni la halagara cõ dadiuas/ni la acallara con promessas/ni la satisfara cõ lisonjas/ni aun la sojuzgara cõ emenazas. No es el mar occeano tan brauo/ni el cuchillo del verdugo tan cruel/ni el rayo tan furioso/ni el trueno tan espãtoso/ni el alacran tan ponçoñoso/como lo es vna muger mala quando tiene sospecha q̃ su amigo anda con otra: porq̃ a el infama/ala amiga persigue/alos vezinos escandaliza alos parientes se quexa/ala justicia auisa/alos prouisores lo denũcia: y sobre ellos como sobre enemigos siẽpre tiene espia. O quala tuuiesse el cortesano tanta cuẽta con su conciẽcia/como la tiene su amiga con su vida: porq̃ le hago saber sino lo sabe/q̃ ella acecha a el todos los passos que anda/y le cuẽta todos los bocados que come/y le pide celos de todo lo q̃ haze/y se pone adeuinar todo lo q̃ quiere: por manera/que quiẽ quisiere tomar de su enemigo vna muy cruda vengança: grãgee le que tome vna mala muger por amiga. No piẽse que tiene pequeña guerra/el que a su amiga ha cobrado por enemiga: porque el hombre hombrado mas ha de temer ala lengua dela muger: q̃ no al cuchillo del enemigo. Que rerse ningun hõbre ó bien poner cõ vna muger en cuẽta/no es mas q̃ q̃rer lauar vn cesped/o vn adobe enel agua/sino lo q̃ deue hazer es/no pedir le cuẽta delo q̃ ha dicho/sino poner remedio en q̃ no diga mas: porq̃ las mugeres q̃eren sup̃mamente gozar ó lo que amã: y seguir hasta la muerte alo q̃ aborrescen. Guarden se pues mucho de andar en semejãtes passos los q̃ tienẽ enlas casas reales preheminẽtes officios: porq̃ no se suffre/q̃ por ser ellos delos principes priuados han ó ser enlos vicios mas essentos que todos. Por ninguña manera conuiene al que es priuado/osar se estar cõ algũa infame muger aniciado: porq̃ a mejor librar/el escapara de sus manos della dañad ala conciencia/escandalizada la parentela/consumida la hazienda/enferma la persona/destruyda la fama/y a ella cobrada por enemiga: porq̃ no ay muger q̃ enel amar tenga ordẽ/ni en el aborrescer tenga fin. O con quãto auiso han de vinir los que enlas cortes delos príncipes han de andar: porq̃ yrã a sus escriptorios muchas mugeres/no solo a negociar/mas aun a se offrescer/no solo a pleytear mas aun a se cõcertar: y el cõcertar se no sera cõ quiẽ le pedia la hazienda/sino conel q̃ le requeria la p̃sona. Los criados y priuados de los príncipes de toda mala compañia de mugeres deuen estar limpios/y mucho mas delas q̃ delante dellos tienen negocios: porq̃ gran offensa harian a dios/y gran traycion al rey: ya q̃ no pueden embiar las despachadas/las embiasse infamadas. A mucho se obliga el q̃ ó muger negociante se prẽda: porq̃ ala hora q̃ ella le empeño su p̃sona: ya q̃do el obligado a desmarañar su causa. No sin lagrimas lo digo esto que quiero dezir: y es/q̃ vienen muchas mugeres alas cortes ó los príncipes con negocios de mala condicion/y aun de mala digestiõ: las quales toman por medio ó encomendar se/o por mejor dezir arrimar se a vn priuado/o a otro q̃ este fauorescido: y despues quando no se catan: el injusto fornicio hizo q̃ el pleyto della fuesse justo. Dieto sino me acontescio enla corte con vn official del rey/que rogando le yo por los negocios de vna huespeda mia/el me pregunto si era hermosa: y como yo le dixesse q̃ era assaz hermosa: respondio el. Embiad la aca señor

Digitized by Google

maestro/que con toda voluntad entende re en su negocio: porque os hago saber q̃ muger hermosa nũca fue de mi casa mal despachada. Muchas mugeres andan en la corte absolutas ꝛ dissolutas: las quales no contentas cõ despachar sus negocios/se offrescen y traen por grãgeria despachar otros negocios agenos: por manera/q̃ acaban ellas con halagos: lo q̃ no pueden acabar hõbres muy graues con ruegos. Deuen tambien los priuados de los principes ser recatados/no solo con la cõuersacion q̃cõ mugeres hã detener mas ann en la manera q̃ las han de oyr: por manera/q̃ a todo lo q̃ ellas les direrẽ guarden secreto: mas el lugar a do las hã de oyr ha de ser publico.

¶ Capit. xviij. Que los priuados ỏ los principes se deuen mucho guardar de no ser derramados en hazer ni rescebir desordenados combites: es capitulo notable contra los sranqueres.

No de los graues censos que echo naturaleza humana sobre si misma fue/que no pudiessen los hõbres viuir/sino fuesse conel exercicio del comer: por manera q̃ si mil años viessemos a vn hombre comer/le veriamos siẽpre viuir. No solo sobre los hõbres esta echado este cẽso: mas ann sobre los animales esta cargado este tributo: pues vemos que los vnos dellos pacen yernas por los campos/otros se cenan enel ayre de mosquitos/otros comẽ por los muladares gusanos/otros se mãtienẽ so las aguas con ouas: finalmente/ vnos animales son manjar de otros: y ỏs pues a nosotros nos comen los gusanos. No solo los hõbres racionales/y los brutos animales comen/mas ann arboles y plantas vemos comer: lo q̃l parece muy claro/en q̃ en lugar de manjar/rescibẽ en si el calor del sol/la tẽplãça del ayre/el humor dela tierra/y el rocio ỏl cielo: por manera/que alo q̃ los hõbres llaman comer llamamos enlas plantas augmẽtar. Siẽdo pues como es verdad/lo que auemos dicho/yo confiesso que para nos poder substentar es necessario el comer/mas es de saber/que no esta el daño dela gula en lo que se come por necessidad/sino por voluntad: porque ya no comen los hõbres para substentar se: sino para regalarse. El hombre que se dexa vencer dela gula/ no solo atormenta el cuerpo/mas ann pone macula en la conciencia: porque los hõbres glotones y golosos/primos hijos ỏ hermanos son delos vicios. La gula/y los vicios poco es dezir que son primos hijos ꝛ hermanos: sino que se han como padre ꝛ hijos: pues la ardiente concupiscencia/no reconosce a otra madre sino a la gula. La variedad delos manjares que otra cosa es/sino vn importuno mollidor delos torpes pensamientos. Del glorioso Hieronymo se lee/que estana enel desierto quemado del sol/arrugada la cara/ descalços los pies/vestido de saco/y açotado el cuerpo/las noches desuelado/los dias todos ayuno/occupadas las manos en escreuir/y el coraçon en contemplar: y confiessa el de si mismo que con toda esta penitencia se soñana estar con las romanas de roma. El apostol sant pablo/ varõ que fue de escogimiento/vio los secretos nunca vistos/trabajo mas que todos los apostoles/ganana de comer con sus manos/andana a pie por todos los reynos/ predico y conuertio a infinitos barbaros/ açotauan le de dia porque era christiano/ y açotana se el de noche porque era peccador: ꝛ dize el mismo/que cõ todos estos trabajos ann no se podia valer de los torpes pensamiẽtos: los q̃les ni le dexauan predicar/ni menos cõtemplar. De si mismo confiessa en el libro de sus confessiones sant augustin/que se fue al desierto/y que comia poco/y que escreuia y contemplana mucho/y castigana muy grauissimamente su cuerpo cõ ayunos cõtinuos/ y cõ disciplinas muy grauissimas: y viendo que sus torpes pensamiẽtos echauan a hondo sus desseos sanctos/comẽço a

dar grandes bozes por aquellas montañas: y dezir. Mandas me tu mi dios q̃ sea casto/ y no lo puedo yo acabar cõ este mi cuerpo maldito: da pues señor lo que mãdas y despues manda lo q̃ quisieres. Quãdo estos gloriosos sanctos: no se podian valer dela ardiente concupisciencia/ con el continuo ayunar/ que haran los voraces y glotones q̃ nunca cessan de comer. Podemos tener por cierto/ que a estos cuerpos mortales/ y alos pensamientos carnales/ tanto mas los ternemos subjectos quanto menos los consintieremos ser regalados/ porque por muy brauo y encendido que sea el fuego/ muy en breue se torna todo en ceniza: si dexan de echar le leña. El desordenado comer: no solo es injusto para la vida/ mas aun enfermo para el cuerpo: porque al fin a mas ricos hemos visto morir por lo que les sobra/ que no a pobres por lo que les falta. A mi parescer al peccado dela gula no ay necessidad que le castiguen por justicia/ pues el mismo a si mismo se da la penitencia: y q̃ sea esto verdad: tomemos juramẽto a vn hombre muy goloso: que tal se siente despues de muy harto: y hallaremos que tiene la boca seca/ el cuerpo pesado/ la cabeça atonita/ el estomago azedo/ los ojos dormidos/ ahito de comer/ y desseoso de mas beuer. Diogenes cinico/ burlando delos rodos les dezia. O rodos/ glotones y golosos dezin me para que ys alos templos a pedir que os dẽ salud los dioses: pues la podeys vosotros conseruar: si os absteneys delos manjares. Y dixo mas Si mi consejo quereys tomar rodos: en los templos no aueys de pedir alos dioses q̃ os curen las enfermedodes/ sino que os perdonen las maldades. Socrates el philosopho dezia alos de su achademia en athenas. Mirad athenienses yo os hago saber: que enlas republicas bien ordenadas: no biuen los hombres para comer: sino que comen para biuir. Profundamẽte hablo este philosopho: y oxala tuuiesse enla memoria su doctrina qualquier xp̃ano: porq̃ si libertamos a nuestra naturaleza en su querer es tan medida/ y comedida/ q̃ ni dexara de tomar lo necessario: ni nos importunara por lo superfluo. Trae consigo la gula otro mal: y es q̃ muchos hombres siguen y aun siruen a otros hõbres no tanto por simplemente comer/ quanto es por glotonear y vanquetear: lo qual yo he verguença de escreuir/ y mucho mas lo auian ellos de hazer: por que el hombre que presume siquiera de ser hõbre/ jamas deue empeñar su libertad: por lo q̃ la sensualidad le pide/ sino por lo que la razõ le persuade. Estãdo el philosopho aristipo lauando con sus manos vnas lechugas para cenar: a caso passo por alli el philosopho plauto/ el qual dixo a aristipo. Si tu quisiesses al rey dionisio seruir/ no te veriamos essas lechugas comer. A esto respondio el philosopho aristipo. Y aun si tu plauto te cõtentasses con estas lechugas comer: no te veriamos a tã grã tyrano seruir. En lo que se come/ y quado se come: y quanto se come/ y dela manera que se come/ muy estremados estan los tiẽpos presentes delos tiẽpos passados/ porq̃ en aq̃lla edad dorada: la qual nũca acaban de llorar los philosophos: tenian entonces los hombres las cuenas por casa/ las hojas texidas por vestiduras/ la tierra por çapatos/ las manos por vasijas: el agua en lugar de vino/ las rayzes por pan/ y las fructas por carne/ finalmente teniã por cobertor al cielo/ y en lugar d̃ colchones al suelo. Quãdo el diuino platon boluio de sicilia a grecia/ dixo vn dia en su achademia. Hago os saber mis discipulos q̃ vengo muy escandalizado de sicilia porq̃ vi vn mõstruo enella. Y preguntado/ q̃ monstruo era. Respõdio. El mõtruo era el tyrano dionisio/ el qual no se contentaua cõ vna vez comer: sino que le vi a la noche cenar. O diuino platõ/ si fueras biuo/ como eres muerto/ y si fueras enesta tempestad maldita/ como fuyste en aquella edad dorada: a quantos vieras no solo comer y cenar: mas aun almorzar y meren

Digitized by Google

dar: y aun colacion para se acostar hazer por manera/ que entonces a solo vn tyrano vio platon cenar/ y agora apenas hallaremos quien se contente con sola vna vez comer. En este coso sin comparaciõ son mas templados los animales: q̃ no los hombres: pues vemos que ningun animal come mas de hasta hartar: y el hõbre come hasta hartas/ y aun hasta regoldar. Los animales no tienen diuersidad de manjares que pazcan: ni criados q̃ los siruan/ ni camas do duerman: ni vino q̃ beuan/ ni casas do se abriguen/ ni thesoros que gasten/ ni aun medicos que los curen: y con todo esto vemos que biuen sanos/ y a los hombres con todos estos seruicios los vemos andar enfermos: de lo qual se collige que a la salud ninguna cosa la conserua tãto como es el trabajo/ y ninguna cosa la destruye tanto como es el regalo. Dezia platõ en su thimiano vna sentencia digna de notar: y aun d̃ a la memoria encomendar: y es que en la ciudad do residen muchos medicos/ es gran argumento para creer: que ay en ella muchos vicios. No immerito encomendamos/ q̃ se encomendasse esta sentencia a la memoria: pues no podemos negar: que los medicos que entre nosotros andã: no entrã por las puertas de los pobres q̃ trabajan sino por las de los ricos q̃ huelgan. Miẽto sino vi a vn cauallero amigo mio que era/ y aun por ventura deudo: el q̃l como se purgasse: ⁊ yo por enfermo le visitasse/ el me confesso q̃ estaua para vn vanquete desafiado y q̃ no se purgaua por estar malo/ sino por estar para comer mas dispuesto. Despues q̃ esto passo no passarõ seys dias/ q̃ yo le tornea visitar porq̃ estaua assaz malo: no de ayuno sino de ahito: de lo qual resulto/ q̃ para comer se purgo vna vez/ y pa se desahitar se purgo tres: y en el vanquete tardaron en comer quatro horas/ y costo le a el estar en la cama sesenta dias. En darle esta enfermedad dios a este cauallero/ no solo no le hizo injuria/ sino que le hizo gracia de la vida: porque si es graue y muy graue el peccar/ es graue y grauissimo aparejar se para peccar. El mucho comer: no solo es peligroso para la conciencia y dañoso para la salud de la persona/ mas aun es polilla para la haziẽda/ porque ningun gloton toma tanto plazer en el comer de los manjares/ como es el sinsabor que toma quando pide cuẽta a los despenseros. Plazer es comer cõgana/ mas muy gran sin sabor es echar mano a la bolsa/ y no immerito dezimos que es muy gran sin sabor echar mano a la bolsa: porque si los manjares entran con dulçura en el estomago: los dineros aun que salen de la bolsa: arrancan se del coraçon. En vn hostal de cataluña/ vi vna vez escriptas estas palabras. Al entrar del hostal auemos de dezir estas palabras/ salue regina/ y quando comieremos/ vita dulcedo/ y al tiempo de la cuenta/ ad te suspiramus/ y al tiempo del pagar gementes ⁊ flentes. Querer pues hablar de los vanquetes a nuestra nacion nueuamente traydos: mas es cosa para llorar/ que no para escreuir/ porque mas valiera que truxeran si quiera sillas y vancos en que nos assentar: que no vanquillos/ y vanquetes para glotonear. Ligurguio/ rey que fue de los lacemones: ordeno/ y mando/ que ninguno que viniesse de tierras estrañas a sus tierras proprias fuesse osado de traer ni introduzir costumbres pereregrinas: so pena que si las publicasse le desterrassen: y si las vsasse que le matassen. Miento sino vi en vn vanquete seruir se quarenta y dos platos. En otro vanquete vi en dia de carne dar barbos enlardados con mechas de tocino. En otro vanquete vi dar lechones rellenos con taraçones de lampreas/ y de truchas. En otro vanquete tambien vi hecho de seys a seys sobre apuesta/ que beueria cada vno tres açumbres/ con tal q̃ durasse seys horas la comida: y el que perdiesse pagasse toda la costa de la comida. Vi tambien otro vanquete/ en el qual se pusieron tres mesas a vnos mismos com

bidados: vna ala hespañola/otra ala ytaliana/y otra ala flomenca: y a cada mesa se sirnieron veynte y dos májares. Vi tã bien en otro vanquete/en el qual sobre acuerdo se comieron manjares q̃ los tractamos: mas no los comemos/es a saber assadura de canallo/cogollos ỏ sanco/gato montes en escanecbe/culebras assadas/tortugas cozidas/ranas fritas/y otros diuersos manjares/que les vi alli comer/aun que no los supe conoscer. Quien sera el que leyere esta escriptura/y viere lo que en los vanquetes agora passa: que el coraçon no se le parta: y riegue con lagrimas su cara. Las especias que vienen dela ysla de calicud: y los vanquetes que nos embio francia/aquello ha destruydo a nuestra nacion toda/porque antiguamẽte no auia en hespaña otra especia/sino açafrã y comino/yajo/y si queria vn amigo dar a otro amigo vna buena comida/el vanq̃te era vna buena olla de carnero y vaca/y era gran cosa si matauan vna gallina. Ay dolor que no es ya como solia: sino q̃ si vn official: o escudero/o plebeyo combida a otro a comer/aun que sepa vender la capa/o ayunar lo vna semana ha de pasar alomenos de seys o siete manjares la comida. Que cosa es ver dos/o tres dias antes la casa do el vanquete se ha de hazer auisando alos cozineros: apercibiendo alos maestresalas/amenazando alos pajes ordenando los manjares/visitãdo los bodilleres/aparejãdo los aparadores/y pronando los vinos: por manera/que ora la la mitad dela solicitud que ponen quãdo han de vanquetear: pusiessen quãdo se hã de yr a confessar. Despues de passado el vanquete/pregunto agora yo/que es lo q̃ queda. Lo que queda es/los dueños desuelados/los maestresalas cansados/los cozineros molidos/la casa suzia: la ropa grasienta/y alguna pieça de plata hurtada/y lo que mas es/que algunas vezes queda el huesped despechado dela gran costa/y los combidados aun van descontentos ỏ la comida. Combido vn romano muy mezquino a cenar a tulio/y dio le a cenar en vna cena/conforme alo que se estendia su auaricia: y como otro dia se topassen ambos: y preguntasse el romano que como le auia ydo con la cena a tulio: respondio le el. Fue tan buena tu cena: q̃ aun me aprouecho para otro dia. En las quales palabras quiso dar a entender tulio que ỏ auer le dado tan astrosamente de cenar: le quedo para otro dia apetito para comer.

Prosigue el auctor.

RAzon es agora de pronar/no solo por las humanas/mas aun por las diuinas escripturas como jamas vanquete se pudo hazer/sin q̃ el demonio alli se hunniesse de hallar/y de hallar se alli el demonio/siempre acontescio algun caso desastrado. El primero vãquete que se hizo en el mundo fue/vno que adam y eua hizo en el demonio/y este vanquete fue en vna huerta/y toda la comida fue fruta: ỏ qual vãquete resulto alçar a dios la obediencia/eua ser engañada/adam perder la innocẽcia/y naturaleza humana succeder en la malicia/por manera que ellos comieron la fructa/y a nosotros queda la dentera.

Rebeca hizo vn vanquete a su marido ysaac/en el qual esau perdio la herencia/jacob succedio en la casa/y ysaac dio la bendicion a quien no pensaua/y rebeca salio cõ lo que queria. Absalon hizo vn gran vanquete a todos sus hermanos: del qual resulto quedar amon su hermano muerto/thamar su hermana quedar infamada: su padre que era el rey david affrentado: y todo el reyno escandalizado. El rey assuero hizo vn vanquete tan costoso/que duro ciento y ochenta dias su gasto/del qual resulto: que la reyna vasti fue ỏ reyno priuada: la noble hester en su lugar puesta:

Digitized by Google

muchos nobles dela cindad de susis degollados/los hebreos sublimados/aman el gran primado del reyahorcado/y mardocheo en honrra puesto. Siete hijas y siete hijos del sancto job:ordenaron de hazer vn vanquete/en casa del primogenito/que era el hermano mayor/en el qual vanquete fueron todos catorze tan infelices/que primero q̃ se leuantassen las mesas:perdieron todos ellos alli las vidas. Balthasar hijo que fue del gran rey nabucodonosor/hizo vn vãquete solennissimo a todas sus mugeres:y concubinas:y los platos con que se sirvieron y las copas cõ que bevieron/su padre enel templo de hierusalem/lo auia todo robado:del qual vãquete resulto que aquella mesma noche/el rey y sus concubinas fueron a cuchillo muertos:y el reyno entregado a sus enemigos. A todos estos q̃ auemos aquí puesto/y a otros infinitos que deramos ỹ poner:mejor les fuera comer a solas:que morir acompañados: Noten bien los golosos esto que quiero dezir/yes que el vicio dela gula es enojoso/y peligroso/y costoso/digo que es enojoso por el cuydado q̃ tienen cada hora de buscar de comer:es peligroso para la salud conservar:es costoso por lo mucho que ha de gastar/por manera que es breue el deleyte de la gula/en que nos deleytamos:y despues y antes son infinitos los males que por ella padescemos. Burlando aristotiles delos epicurios dize/que entraron vn dia en el templo todos ellos/y rogaron alos dioses que les diessen pescueços de cigueñas para q̃ los manjares se tardassen mas en distilar/y ellos se pudiessen mas deleytar/diziendo q̃ las gargantas de hombres que les avian dado eran cortas:y aquello encima dela nuez:do consiste el dulçor dela gula hera muy breuissimo. El que a buelta dela vassura echasse cõ el muladar su hazienda por ventura no le tendriamos al tal por bobo/o muy falto de juyzio/pues tal es el hõbre que enel vicio de la gula consume toda la hazienda/lo qual paresce muy claro en que todos los manjares que ponen oy a vn señor en publico/los llevara mañana vn moço de camara al muladar en secreto. Que otra cosa son nuestros estomagos:sino vnos suelos de heces hediondas vnos botes de vngentos podridos/vn ỹposito de ayre corrupto:vnos vaziaderos de cozina:y vnos secretos alnañares/por los quales echamos en la carcana:o en la ronda toda nuestra hazienda. Esayas el propheta dize que las generosas cindades de sodoma y gomorra:no por otra occasion vinieron a caer en tantos vicios/y despues vinieron a ser hundidas/sino por que comian mucho y trabajauan poco/y desto no nos auemos de marauillar/por que infalible cosa es:que do reyna occiosidad y gula/siempre dan mal cabo ỹla persona. Los romanos/y los griegos/y los egypcios/y los scitas/aun que de otros vicios fueron notados:por cierto/y por verdad/en el comer/y bever fueron muy sobrios. Justino/abreviador que fue de trogo pompeyo dize:que entre los scitas/los quales fueron mas barbaros:que quantos auia en asia/era costumbre/que si vno escupia le reprehendian/y si regoldaua le castigauan/porque dezian ellos/q̃ el escupir/y regoldar no procede sino ỹ mucho comer. Plutarcho en su apotemia dize/que auia en athenas vn philosopho que auia nombre yponaco/el qual era tan enemigo de la gula/y tenia tan gran abstinencia en su achademia:que entre todos los philosophos eran conoscidos sus discipulos/no en otra cosa mas que enel comprar delos bastimentos:por que no comprauan cosa para se regalar/sino para estrechamente se mantener.

Grandes leyes hizieron los romanos/no para mas ỹ para yr les ala mano alos glotones y golosos/delas quales leyes contaremos aqui vnas pocas/porque vean los que leyeren esta escriptura/quanta vigilancia tenian los antiguos sobre el vicio dela gula. Auia en roma vna ley que se llamaua fabia/porque la hizo el consul fa-

bio: y por esta ley les fue mandado: que ningunno fuesse osado de gastar enlos grãdes combites mas de hasta cient sextercios/ q̃ podiã valer hasta cient reales: excepto la ensalada: y otra verdura, que no entraua en esta cuenta. Uino despues la ley mesina/ la qual hizo el cõsul mesino: y por esta ley les fue prohibido q̃ para bodas ni combites fuessen osados de traer vinos presciosos de reynos estraños/ sino q̃ si se huuiesse de traer/ no fuessemas de para los enfermos. Despues desta ley vino la ley licinia: la qual hizo el consul licinio: y por esta ley les fue prohibido/ que en todos los combites no fuessen osados de hazer ningun genero de salsas/ porq̃ dezian ellos/ q̃ las salsas despiertan mas la gula/ y augmentan mas la costa. Despues desta vino la ley emilia/ que hizo el consul emilio/ por la qual les fue prohibido alos romanos/ q̃ en ningunos combites/ ni bodas fuessen osados/ de seruir alas mesas mas de cinco manjares/ por q̃ vuiesse para comer abundancia y no para deleytar se enla gula. Despues desta vino la ley ancia: que hizo el consul ancio/ por la qual les fue mandado alos romanos/ que deprendiessen todos los officios excepto officio de cozineros: porq̃ segun deziã ellos/ enlas casas do auia cozineros haziã alas personas pobres alos cuerpos enfermos/ alos animos viciosos/ y a todos golosos. Despues desta vino la ley julia/ la q̃l hizo julio cesar: por la qual mando alos romanos/ que ninguno fuesse osado de comer a puerta cerrada: y esto no por mas/ de porque viessen los censores si comia cada vno conforme alo que tenia: porque segun dezian ellos/ no auia hõbres tan perdidos enlas republicas como los que gastauan no segun lo que tenian/ sino segun lo que querian. Despues desta vino la ley aristimia la qual hizo el cõsul arististimio: por la qual fue mandado a los romanos: que comiessen y se cõbidassen a medio dia: mas que no pudiessen cenar juntos en la noche/ y esto mando el/ porque entre los romanos eran las cenas muy costosas enlo que se gastaua: y muy regozijadas enlo que hazian/ y muy prolixas enlo que tardauan. Son auctores de todo lo sobre dicho/ angelio y machrobio Hazen gran cuẽta los romanos de gayo graco/ el qual como fuesse muchas vezes consul en diuersas prouincias/ y fuesse el romano de mucha auctoridad y grauedad/ jamas tuuo en su familia cozinero sino enel tiempo que estaua en roma le adereçaua su muger de comer: y quando yua camino sus huespedas. Marco mãcio hizo vn libro dela manera que los manjares se auian de adereçar/ y otro libro de como las salsas/ y mesas/ y sillas/ y aparadores: se auiã de poner/ y otro libro de como los seruidores enlos combites auiã de seruir los quales tres libros ala hora que fueron enla republica publicados/ fueron publicamente quemados/ y aun sino huyera d̃ roma a asia le costaran los libros la vida. Nunca acaban los escriptores antiguos de reprehender a lẽtulo/ y a cesar: y a silla/ y a scebola/ y a emilio/ de vn vanquete que hizierõ en vna huerta de roma: enel qual no se comio otra cosa sino tordos/ esparragos/ anadones: hortigas/ sesos de puerco/ tortugas/ y liebres enlardadas. Si en este tiẽpo escriuierã los escriptores romanos/ no creo yo q̃ reprehenderian de aq̃l tan pobre vanquete a aq̃llos tan illustres principes: porque son ya tan en excessiuo grado los manjares que se ponen a las mesas delos señores/ que alas vezes ni tienen apetito para comer los/ ni aun saben por sus nombres nombrarlos. Uiniendo pues al proposito/ el fin porque auemos dicho todo lo sobre dicho es para auisar a los priuados delos principes se guarden de ser en este vicio dela gula notados: porque muy gran nota es en vn priuado/ enel qual tiene puestos los ojos todo el pueblo que sea vorace enel comer: y desordenado eñl beuer. Alos priuados mas que a otros conuiene que sean en su comer templados y en su beuer muy reglados/ y la causa desto es/ que como tengan cõ ellos muchos

muchas cosas que negociar / y ellos tẽgã graues negocios dela republica que expedir / cosa es muy cierta / que despues que estan muy hartos : no estarã abiles para negocios / porque el mucho comer acarrea sueño / y el mucho beuer embota el juyzio. Enel official del principe cosa seria de marauillar / y aun digna de reprehẽder / en q̃ al tiempo que el pobre negociante le estuuiesse contando sus angustias el estuuiesse por dormir dãdo cabeçadas. Assi mismo dezimos que seria muy gran infamia para su persona / y no pequeño daño para la republica : que se platicasse entre los cortesanos y negociantes / estar el priuado õ vn temple en vna hora / y de otra condicion / en otra / por manera que el negociante tuuiesse esperança de despachar despues de cena : lo que no pudo despachar a la mañana. El rey philippo padre que fue de alexãdro magno aunque fue principe muy illustre y venturoso fue notado y infamado en el beuer del vino / y como diesse vna vez sẽtencia contra vna muger pobre y binda / dixo luego ella / que apelaua dela sentẽcia. Preguntada por los caualleros que allí estauan : que para ante quien apelaua : pues el rey auia dado la sentencia / respondioles la muger. Apelo del rey philippo por que esta agora borracho / para quãdo estuuiere sobrio. Segun dizen los hystoriadores que esto cuentã / no se engañó la muger en esta apelacion que hizo porq̃ a la hora q̃ el rey filipo reposo y durmio vn poco reuoco y anulo todo lo que auia mãdado. Por brauo / o domestico que sea vn animal / jamas dexa de ser animal / sino es el hõbre / que muchas vezes no sabe si es hõbre / por que el comer y el beuer demasiado : enagena al hombre de si mismo. A los priuados de los principes menos que a otros les cõuiene hazer grandes y costosos combites porque tienen sobre si tantos veedores / q̃ dizen vnos que no hazen aquellos combites : sino de lo que les presentan / y otros dizen que no los hazen sino de lo que roban. Auiso les que en este caso no se fien de pensar / que si se retraen a comer / no es mucho cõ sus aliados / y familiares / y amigos / y como la embidia que tenemos del tener y valer que tienen otros : no perdona a los amigos / ni se acuerda de los parientes / ni aun hazen cuenta de los beneficios rescebidos / salidos de alli los combidados / entre si lo dizen / y con otros lo murmuran : diziẽdo / que vale mas lo que en la despensa del priuado se pierde : que no lo que en la mesa del principe se pone. Auiso assi mismo al priuado del principe que mire bien de quien se fia / y a los que a su mesa pone / por que si son quatro los combidados / el vno va a comer / y los quatro a le acechar / y lo que mas es / que muchos comen con el : que q̃rrian comer del. Deuen mucho aduertir los priuados de los principes / en que si son regalados en el comer : no sean desenfrenados en el hablar : porque los combidados que allí se hallaren : tẽga se por dicho que los manjares que les dieren llevaran en el estomago / mas las palabras sobradas que le oyeren / depositaran en el coraçon. Todo lo que el priuado allí hablare / no dizen que lo dixo el / sino el principe que habla en el / y lo que mas peligroso es : que despues no dizen lo que el priuado dixo / sino lo que a ellos les parece que querria dezir / por manera / que no ay tantas glosas sobre la biblia : como ay juyzios sobre alguna palabra que oyeron al priuado a la mesa. Costumbre es en todos los estados que en las mesas opulentas / y bastas / ser los combidados muy largos en el comer / y no cortos en el vituperar : lo qual el priuado del principe no deue de hazer / ni menos en su casa consentir : porque el buen combite ha de ser / de manjares muy bien adereçados : mas no de vidas de prochimos. O quantos combites se hazen en las cortes de los principes / en los quales sin comparaciõ son mas las vidas de que allí se tractan / que no los manjares que allí se comen : lo qual no se deuia hazer / ni menos consentir / porque ninguno pone la lengua en vida agena / q̃

no condenne a su conciencia propria. Todos los hombres deuen biuir mucho sobre auiso/para ver como hablan dela fama d̃ sus proximos/porque las cosas d̃la infamia y dela honrra/son faciles de dezir y difficiles de restituyr. Aconsejo y amonesto alos priuados delos principes/que se guarden/no solo de hazer vanquetes/mas aun de rescebir los/porque se han de tener por dicho/que son muy pocos los q̃ los aman/y muy muchos los que los aborrescen/y podria de aqui succeder/q̃ otro hiziesse la costa/y el escotasse la vida. No se fie el priuado en pẽsar/que si come y huelga/no es sino con los que son hechura d̃ sus manos/y por quien el ha despachado graues negocios/porque los semejantes desastres y trayciones no se negocian cõ el dueño dela casa/sino con el que sirue ala mesa de copa/o con el que tiene cargo dela cozina. Ni tampoco se fie el priuado/en pensar/que ya muchas vezes y en muchos combites se ha hallado y ha sido cõbidado/y que nunca sospecha ni traycion de querer le matar ha sentido: enlo qual el por cierto biue engañado/y de mi cõsejo no deuria comer en cada parte descuydado/porque los paxaros q̃ continuan mucho los ceuaderos: algun dia quedan alli encerrados. Unos delos grandes trabajos/y por mejor dezir peligros/q̃ tienen los que son priuados es: q̃ todos los cortesanos y aun no pocos ciudadanos les dessean ver caer/o ver morir/porque piensa cada vno entre si/q̃ con la mudança que aura de ser el priuado muerto/o abatido/el subira/o alomenos se mejorara. De comer el priuado en combites agenos se le sigue otro inconueniente/y es q̃ por ventura se diran alli palabras deshonestas/y se moueran platicas muy perjudiciales: las quales aun q̃ este el ala mesa/y se digã en su presencia/no las podra remediar/ni menos atajar/y por dezir se delãte del priuado del principe: cobra credito el q̃ las dize/y pierdele el q̃ las oye. Y aun tambien ay otro inconueniente de rescebir vanquetes el priuado del principe/y es q̃ el q̃ le cõbida/no le combida porq̃ fue en algun tiẽpo su conoscido/ni porq̃ es su deudo/ni porque es su cordial amigo/ni aun porque tiene d̃l cargo/sino para tener le para sus negocios ganado/porq̃ muy pocos son los q̃ se arrojan a hazer grandes seruicios sino es con esperança de algunas mercedes. Al priuado q̃ accepta vanquete ageno/vna de dos cosas le hã de succeder/es a saber/q̃ o ha de despachar el negocio d̃ su huesped aun q̃ sea malo/o ha de quedar para siempre su perpetuo enemigo/porq̃ la cosa q̃ mas enemistad a vn hombre cõ otro es/quãdo el vno dellos es muy manual para rescebir/y muy pesado para renumerar. O quantas vezes el q̃ combida/ruega por algun negocio al q̃ combido: el qual es tan malo/y tan indigesto/q̃ el priuado se da a si y alo q̃ alli ha comido al demonio/porq̃ si no lo haze/q̃da el q̃ le combido quexoso/y si lo haze es en perjuyzio de otro tercero. Sobre todas las cosas auiso/amonesto: y ruego alos officiales delos principes/no quierã vender/ni trocar ni empeñar su libertad/porq̃ el dia que se dieren a vanquetear/o a presentes rescebir/o a familiaridades estrechas tomar/o en vandos y passiones se meter: pocas vezes haran lo q̃ quieren/y muy muchas lo que no deuen.:.

¶ Capitulo.xix. que los priuados d̃ los principes se deuen mucho guardar de no ser rotos enlas lenguas/y maliciosos enlas palabras.:.

Naxarco el philosopho/preguntado q̃ era la causa porque auia naturaleza ordenado de tal manera los miembros del cuerpo: y q̃ fue su fin de cada miembro en tal lugar assituar y assentar: llegãdo a hablar dela lengua dixo. Aueys de saber discipulos/q̃ no sin muy profundo mysterio nos dio naturaleza dos pies/dos piernas dos braços/dos manos/dos orejas/y dos ojos/y no mas de vna lengua/para deno

tar q̃ en el andar/y en̄l ver/y oler/y oyr pò demos ser largos/mas en el hablar conuiene seamos cortos: y dixo mas. No tã poco vaca de mysterio/q̃ naturaleza nos dio descubierta la cara/los ojos/las orejas/las manos/y los pies/excepto la lengua: la qual cerco con quixadas/barreo con enzias/almeno con dientes: y cercocò los labios: para denotar/q̃ no ay cosa en esta vida q̃ tenga necessidad de tãta guarda/como es nuestra desenfrenada lẽgua. Pitacho el philosopho dezia/q̃ la lengua era de hechura como de hierro de lança/mas era peor q̃ no la lança/por q̃ la lança hiere no mas de en la carne/mas la lẽgua traspassa el coraçon. Bien me parece lo q̃ dixo este philosopho pues no ay hõbre hõrado y virtuoso/q̃ no tenga por menos mal se ceue en sus carnes la sanguinolenta espada/q̃ no q̃ se encruelezca en su fama vna lengua absoluta/porq̃ por fiera q̃ sea vna herida al fin se cierra: mas la macula de la infamia/tarde o nunca se suelda. Guardan se los hõbres de no entrar en agua por no se ahogar: ò llegar al fuego por no se quemar/ò entrar en batalla por no morir/de comer cosas malas/por no enfermar/de no subir en alto por no caer/ò andar a escuras por no tropeçar: y de ayres importunos por no se resfriar: y no veo q̃ se guardan de los hõbres maldizientes por q̃ no los ayan de infamar: como sea verdad/q̃ en ninguna cosa puede tener hombre tanto peligro: como es en tractar o biuir cabe hombre q̃ es dissoluto en las costumbres/y absoluto en las palabras. Phocion el philosopho/preguntado q̃ porque lo mas del tiempo se andaua por las montañas/pues se ponia a peligro q̃ le comiessen las bestias fieras respondio. Las bestias fieras no tienen mas de los dientes para me despedaçar/mas los hombres con todos sus miembros no dexan de me offender/es a saber/q̃ con los ojos me mofan/con los pies me acocean/con las manos me lastiman: con el coraçon me aborrescẽ y con la lengua me infaman/por manera q̃ qualquier hõbre biue mas seguro entre los animales brutos/q̃ no entre los hombres maliciosos. Plutarcho en el libro de exilio dize q̃ los lidos tenian por ley/q̃ assi como a vn homicida echauan a las galeras a remar/assi al que era maldiziente/le mandauan medio año o vno callar/y muchas vezes los tales maldizientes eligian querer mas hablar/y remar tres años en la galera: que no callar vn año en la republica. Conforme a esta ley: mando el emperador tyberio a vn hombre muy parlero/q̃ no hablasse sino q̃ fuesse mudo vn año: y dize la hystoria q̃ callana y no hablana/mas q̃ junto con esto/mas mal hazia en la republica solo con los dedos por señas: q̃ otro podia hazer con palabras. De stos dos exemplos se puede colligir: q̃ pues no abasta a los hombres maldizientes en secreto amonestar/ni como a amigos rogar/ni bienes les hazer/ni echar los a remar/ni mandar les algũ tiempo callar mi parescer seria q̃ de los consejos: y ayũtamientos/colegios/cabildos/y republicas los quisiessen ò sterrar/porq̃ por muy poquito q̃ este la mãçana lastimada/abasta para en breue tiempo podrir se por alli toda. Demostenes el philosopho tenia grande auctoridad en la persona: y grande dad en las costumbres y muy gran efficacia en las palabras: mas junto con esto era tan determinado: y tan locace en todo lo q̃ el queria temblaua del toda la grecia: y a esta causa se juntaron vn dia todos los sõ atbenas en la plaça y señalaron le vn grã salario de bienes de la republica: protestando le q̃ no se lo dan a porq̃ leyesse: sino porque callasse. El grã ciceron fue diestro en la guerra/amigo de la republica: y prince de la lengua latina: mas al fin si marco antonio su amigo antiguo le mando matar/no fue por lo q̃ hizo/sino por lo que dixo. Salustio noble poeta y famoso orador romano/fue aborrescido de los estrangeros y perseguido de los naturales/y esto no por mas de porque jamas tomaua peñnla en mano/sino para escreuir contra

vnos/ni le vieron abzir la boca sino para dezir mal de otros. Plutarcho en los libzos de su republica dize que entre los lidos tenian poz inviolable ley en su republica: ō no matar al q̄ a otro quitana la vida: sino al que a otro robana la fama: poz manera/q̄ entre aquellos barbaros barbarisimos poz mayoz delicto se tenia el infamar: q̄ no el matar. El q̄ me quema la casa/lastima la persona/y roba la hazienda/ no puedo del tal dezir sino q̄ me daña mas del q̄ pone en mi fama lengua deste dire q̄ me injuria/y el q̄ ha injuriado a otro en la fama/tēga se poz dicho: q̄ trae en peligro la vida: poz q̄ no ay en el mundo injuria tā pequeña: que no este en lo profundo ōl coraçon depositada hasta ver se vengada. En las cortes delos principes mas passiones y rencores se engendran poz palabzas feas q̄ vnos de otros dizen/q̄ no poz las obzas malas q̄ entre si hazen. No se yo poz que enclauan la mano al que echa mano ala espada/y dissimulan con el que saca sāgre dela lengua. O quan gran bien seria para la republica/si como ay pzegmatica para quitar las armas hnuiesse ley para arrancar las lēguas. En vn bueno no ay ygual poquedad/y en vn malo no puede auer mayoz maldad: que es ser desbocado y deslenguado/poznque el tal biue muy engañado/si diziendo el mal de todos: no piensa que todos dizen mal del. En los tiēpos q̄ yo andana en la corte murio vn caballero/al qual como le loassemos de noble y esforçado/generoso y buen christiano: y sobze todo que nūca supo dezir mal de nadie/a trauesso se vno delos que alli estauan y dixo. Seos dezir/q̄ si nunca dixo mal de alguno/nunca supo q̄ cosa era vn rato bueno. Oyda es estas palabzas los q̄ alli estauamos nos escandalizamos/aunq̄ lo dissimulamos/y con mucha razon nos indignamos/y escandalizamos/poz q̄ el mas supremo genero ō maldades tomar vn bombze poz passatiempo: dezir mal ō su prozimo. El rey dario estādo vn dia comiendo/monio se platica a su mesa de hablar de alexandro magno: y como vn su muy querido capitā/que auia nombze miño/cargasse mucho la mano en dezir mal de alexandro magno/dixo le el dario. Calla tu lengua miño: q̄ yo no te traygo en esta guerra para que desbonrres a alexandro con la lengua: sino para q̄ le vēças cō la espada. Deste exemplo se puede colligir quā maldito vicio es el murmurar: pues vemos q̄ los mesmos enemigos no quieren q̄ les digan mal de sus propzios enemigos/y esto no cae sino en bombzes callados y profundos/poznque el coraçon generoso tiene poz injuria vengar la injuria con la lengua: sino con la espada. A todos en general pertenesce ser en la lēgua muy atinados/y muy medidos/mas mucho mas lo han de ser los que a los principes son acceptos/poznque el priuado ōl rey ha se de presciar de hazer a todos bien/y guardar se mucho de dezir ō nadie mal. Tienen tantas centinelas y atalayas sobze si los officiales delos principes/que pues a cada passo les levantan lo que no piensan muy mejoz les acusaran alguna palabza mala si les oyen. A los que estan en la cumbze dela prinança si quieren tener se: o entretener se/muy necessario les es/ dar las palabzas arrasadas/y las merdedes cogolmadas. No solo se ha de guardar de dezir mal de alguno/mas aun de hablar largo y mucho/poznque los bombzes muy habladozes/allende de estar desacreditados son tenidos poz desbaratados. Principe fue muy bonrrado/y muy temido/y muy osado/y assaz esforçado pitheas/gran dūq̄ que fue delos athenienses/mas al fin escriue del plutarcho: q̄ a sus muy esclarescidas hazañas/escurescieron sus sobzadas palabzas. Los bombzes muy locaces/y parleros/aunq̄ sean generosos en sangre y ricos en hazienda/no son creydos ni mucho acatados: poznque todo el tiempo que ellos consumen en hablar: emplean los q̄ los oyen en dellos burlar. E ne may oz afrenta puede ser para vn cortesano que es parlero/hablador y deslēguado/sino que

pensando el que le estan todos escuchando/no es assi/sino q̃ estan todos del burlãdo. No es aun nada esto/sino q̃ todos los cõ quien el esta hablãdo/estan entre sí torciendo las bocas/jugando de barba/guiñando los ojos/rebatiẽdo le las palabras y esto no es para se las alabar/sino para ydos de alli/del y dellas burlar. Cosa es de notar/en q̃ si delante de vn hablador y locace hablan de guerra/o de sciencia/o de caça/o de agricultura/o de otra qualquier cosa/aun que sea muy peregrina la materia: luego salta el a hablar enella: y para provar lo q̃ ha dicho/luego trae vn exemplo: el qual dize que ha visto o leydo o oydo/y es muy gran burla dezir que lo han visto/o leydo/o oydo: sino q̃ lo fingio de subito alli para dezir/o por mejor dezir para mentir. Epharico el philosopho como en vn cõvite se hallasse/y palabra no hablasse/y los otros combidados le dixessen q̃ porque no hablaua y se regozijaua: respondio les el. Mucho mas es saber el hombre en que tiempo ha de hablar/que no saber hablar/por q̃ el bien hablar/dalo naturaleza mas en que tiẽpo ha de hablar procede de cordura. Epimenides el pintor fue de rodas a asia: y como despues de grandes tiempos tornasse á rodas/jamas le oyã dezir palabra de cosa q̃ vniesse visto/ni le vniesse acõtescido/por cuya causa le rogaron vn dia los rodos/q̃ les dixesse algo delo mucho q̃ auia visto y padescido/a los quales respondio. Endunme por la mar dos años por acostumbrar me a padescer/y desterreme diez años en asia por me abezar a pintar/y estudie e grecia seys años por me acostumbrar a callar/y que reys agora vosotros q̃ me assiente a parlar/y nuevas os contar. No vegays mas con esta demanda o rodos/por q̃ a mi officina aueys de venir a comprar pinturas/y no a preguntar nuevas. En años tã prolixos/y en reynos tan estraños/no es menos sino q̃ epimenides auia visto muchas y varias cosas/dignas de cõtar/y dulces de oyr/y no quiso contar las/ni menos representar las: y por cierto en este caso el lo hizo como philosopho/y respõdio como hombre cuerdo: por q̃ contar cosas peregrinas/y novedades de tierras estrañas/son pocos los q̃ les dã credito/y muchos los q̃ pone a ellas escrupulo. Pithagoras el philosopho preguntado q̃ por que hazia tener tãto silencio en su achademia/es a saber: q̃ por espacio de dos años no auiã sus discipulos de hablar palabra: respondio. En las achademias de los otros philosophos enseñan a sus discipulos a hablar/mas en la mia no enseñan sino a callar/por q̃ no ay en el mundo tan alta philosophia/como es saber el hombre refrenar su lengua. Cosa es muy digna de notar/ver vn hombre/q̃ por curso de tiẽpo los cabellos se le tornan blancos: la cara arrugada/las orejas sordas/los pies hinchados/el higado escalentado/el baço opilado/el cuerpo flaco/de la vegez ya todo consumido/excepto el coraçõ y la lengua los quales jamas vimos en ningun viejo envegescer/sino cada dia mas envierdecer/y lo q̃ es peor de todo/q̃ todo lo malo que el coraçon piensa/a la hora la maldita lẽgua lo parla. Ay en las cortes ó los principes algunos hombres q̃ presumen de graciosos y regocijados: los quales por dezir vna gracia/dizen primero vna mentira/a los quales con mas justo titulo los llamaremos crueles infamadores/q̃ no sabrosos dezidores. Maldito sea el hõbre/q̃ en perjuyzio de tercero presume de ser gracioso/y ó los tales a muy pocos vemos dezir gracias: sin que primero hagã vna pepitoria ó malicias. A muchos muchas vezes hazemos honrra/no por el amor q̃ tenemos a sus personas/sino por el miedo que auemos a sus lenguas/y q̃ hagã esto hombres discretos y sabios no se les han de atribuyr a mal/pues vemos q̃ no consiste en mas la honrra de vn bueno: de quãto ponga la lengua en su fama vn malo. En mis tiẽpos residia en la corte vn caballero/noble en sangre/y gñeroso en la persona: al qual como yo le reprehẽdiesse: que

porque era tan libre en el bivir/y tan absoluto en el hablar: respondio me/por dios señor maestro/que me levantá testimonio los que dizen que yo levanto a otros testimonio falso: lo que passa en este caso es q̃ si yo veo algun testimonio levantar/sostégo le y no le dexo caer. O quanto mal haze el que mal de otro dize: pues pecca el q̃ lo levanta/pecca el que lo haze/pecca el q̃ lo publicá/pecca el q̃ lo oyé/pecca el que lo cuenta/pecca el que lo rennena: y sobre todos pecca el q̃ lo sustẽta. Dené assi mismo pensar los privados delos príncipes/en que si les estan mal ser hombres verbosos: les cõviene ser secretarios muy secretos/porque el príncipe: no tiene otro tan grã relicario: como es el pecho de su criado. No inmerito digo: que deven ser/no solo secretos mas aun secretissimos: porque el privado del rey en mucho mas ha de tener los secretos que el príncipe le descubre: que no las mercedes q̃ le haze. No pequeña/sino muy gran virtud es en vn hombre ser callado/al qual todo lo que lẽ dizé secreto no es mas que echar lo en vn pozo: porque ay otro genero de hombres los quales aun sus proprios deffectos no saben callar/y los agenos tienen officio ỏ pregonar. Cecilio metelo pregũtado por vn su centurio: que era lo q̃ avia de hazer otro dia: respondio. No pienses centurio/que lo q̃ tengo de hazer: assi facilmente lo suelo descubrir/porque si supiesse q̃ sabia mi camisa lo que yo avia de hazer mañana/ala hora la desnudaria y en el fuego la quemaria. No es y gual confiança cõfiar/de vno dineros/y confiar de otro secretos pues veemos que el príncipe confia de muchos su hazienda/mas no a mas de vno su coraçon: de lo qual se infiere: que aquel en quié de posita el príncipe su secreto: aquel es su mayor privado. Han de ser los privados de los príncipes tan secretos que cosa que vean al príncipe delante otros hazer/aun que las digan otros/no las devé ellos dezir/porque muchas cosas ay/que si las oyen al príncipe las tomarian de burla: y oyendo las al privado las toman de veras Hablãdo en este caso en general: dezimos que muy gran obligacion tienen los amigos de guardar el secreto de sus amigos/porque el dia que yo descubro a vno mi boluntad/aquel dia le hago señor de mi libertad. No piense que ha hallado pequeño tesoro: el hombre que ha hallado amigo de quien se fie su secreto/porque no es tanto fiar los thesoros que estan en las arcas como confiar los secretos que está en las entrañas. Plutarcho dize: que teniendo los athenienses guerra con el rey philippo/a caso toparon vnas cartas que embiana el rey philipo a su muger olimpias: las quales embiaron cerradas/y selladas/sin abrir las/ni tocar a ellas/diziendo/que pues ellos por sus leyes eran obligados a guardar secreto: no las querian ver/ni leer en publico. Diodoro siculo dize que entre los egypcios era cosa criminal descubrir los secretos/lo qual prueva por exemplo de vn sacerdote que violo en el templo de ysis a vna virgen/y como el vno y el otro se fiasse de otro sacerdote: no curo aquel ỏ guardar les secreto: sino que assi como le vio le descubrio: y puesto el caso en rigor ỏ justicia/mando el juez que a los concubinarios matassen: y al sacerdote desterrassen. Agraviandose pues aquel sacerdote de tã injusta sentencia/diziendo q̃ lo que el avia descubierto/avia sido en favor ỏ la justicia respondio el juez. Si tu solo lo supieras sin que ellos supieran que tu lo sabias/razon ternias de te quexar: mas ala hora q̃ ellos fiaron de ti lo q̃ querian hazer/y tu acceptaste en secreto se lo guardar/si tu te acordaras dela obligacion q̃ tenemos a lo que nos es dicho en secreto guardar/nunca lo osaras tu descubrir. Plutarcho en el libro de exilio dize/que preguntó vno de athenas a vn egypcio/que era discipulo de vn philosopho/que q̃ llevava debaxo ỏ la capa cubierto/al qual respondio el egypcio. Poco has estudiado para ser de athenas/o athenienses y tu no veys que por esso lleno lo que lleno abscondido/porque

tu ni otro no sepays lo que lleno. Anarsilio/capitan que fue delos athenienses/fue preso por los lacedemonios/ y puesto en tormento: para que dixesse lo que sabia/ y hazia el rey agesilao su señor: a lo qual el respondio. Vosotros athenienses teneys auctoridad para mis miembros descoyũtar: mas yo no la tengo para los secretos del rey agesilao mi señor descubrir: porq̃ en athenas antes verã a vn hombre morir: que no los secretos que del se fian descubrir. Dionisio rey rogo mucho al philosopho philipides/q̃ viniesse y se estuviesse con el: al qual respondio el philosopho. Amigo me plaze de estar en tu compañia/pues eres amigo dela philosophia y si fueres ala guerra yo yre/ si me dieres tu hazienda yo la guardare/si tienes hijos yo te los enseñare/si me pidieres consejo/ yo te le dare/y si me encomendares la republica yo la gouernare sola vna cosa no me has de mandar/y es q̃ ningun secreto de tus secretos de mi has de fiar: porque podria ser que lo que dixesses a mi en secreto: lo dixesses en otra parte por descuydo/y despues dirias que lo auia yo descubierto. Cosa digna de notar fue la de este philosopho/pues aquello por quien mueren los hombres por alcançar saco el por partido de no la saber/en lo qual nos dio a entender: que corre muy gran peligro a q̃l a quien el principe descubre su secreto: porque es tan amigo de nouedades nuestro coraçon: que cada hora es mil vezes tentado para q̃ descubra lo q̃ le descubrierõ en secreto. En los tiepos de agora no se guardan los secretos/como se guardauan en grecia/pues vemos q̃ si vn amigo descubre a otro amigo vna sola palabra/ la halla otro dia enclauada en la picota. Y algunos hõbres que son muy cobdiciosos õ cosas secretas saber: y hazen juramentos de no las descubrir: y despues q̃ las saben son como perros conegeros/ q̃ andan de aca para alla a oler/y despues que acaban de encerrar la caça/llaman a los dueños q̃ vengan a sacar la. Auiso y amonesto a todos los hombres discretos/ q̃ no traten ni se allegnen con los que no saben guardar secretos: por q̃ el mal dlos tales esta/ no solo en q̃ dizen lo q̃ sabẽ: lo q̃ veen: y lo q̃ oyen: sino q̃ juntamente dizen lo q̃ ellos con su malicia presumẽ. No es menos/ sino q̃ los hõbres como son humanos han de tener algũas humanidades/es a saber q̃ alguna vez han de entrampar en la carne/desmandarse en la gula/descuydarse en la accidia/atreuerse a la auaricia/ vẽcerse õ la yra/hinchar se con sobervia/ pues si vn hombre se acompaña con quiẽ todas o algũas destas cosas le descubra: q̃ otra cosa haze/ sino poner fuego a su fama: y meter pestilẽcia en su casa. Por lo q̃ he oydo/y leydo/y visto/y aun experimentado: digo y affirmo/q̃ no ay pan tan mal empleado/como el q̃ se da al criado q̃ no guarda a su señor secreto/porque el tal no es seruidor q̃ le sirue/ sino traydor q̃ le vẽde. Cala les tanto a los familiares de los reyes en guardar y no descubrir cosa õ sus secretos/q̃ han de pẽsar/y consigo ymaginar/ q̃ quando el principe le descubre alguna cosa: q̃ no se la dize/sino que le confiessa. Los principes como son hombres/y en lo publico tienẽ innumerables trabajos/no es menos sino q̃ estando retraydos algunas vezes hablen/burlen/juegen/sospirẽ/rian: riñan: amenazẽ/y se regalen: las quales cosas aun q̃ las hazẽ delante sus criados/no por esso huelgan q̃ se publiquen delante õ sus subditos/y por cierto ellos tienẽ razõ/ porq̃ los hõbres õ auctoridad y grauedad no pierdẽ su credito por hazer cosas graues y peregrinas/ sino por tomar los en algunas liuiandades/aun q̃ sean muy peq̃ñas. No solo los priuados/mas aun los familiares q̃ residẽ en palacio/ no deuen dezir/ni descubrir cosa q̃ al principe vean hazer: porque se han de tener por dicho/ que mas se deshonra el rey del priuado/o criado q̃ dize lo q̃ passa en su camara: q̃ no del cõtador q̃ le roba su hazienda. Dixeron a dionisio siracusano: q̃ platõ le estaua aguardando a la puerta: y luego embio dionisio

a su camarero bzias a pregũtar le: q̃ era lo que queria/y platon pregunto a bzias/ que hazia dionisio/el qual le respondio/q̃ estaua desnudo/y en vna tabla debuxãdo lo qual sabido por dionisio movido con yra: mando que a bzias le cortassen la cabeça/diziendole. ¶ Yo quiero que como a traydor te corten la cabeça/pues te atreviste a descubzir los secretos de mi camara: porque yo no te embie a platon/ para que le dixesses lo que yo hazia/sino a saber del lo q̃ queria. Los familiares delos principes aun q̃ todos han de guardar las cosas secretas: mucho mas las han de guardar delas mugeres/aun q̃ sean sus mugeres proprias/porque las mugeres quanto son buenas para guardar y allegar dineros/tanto son peligrosas para fiar secretos. Aun q̃ sepa vna muger que a ella le va la vida/a su marido la honrra/a sus hijos la hazienda/a sus deudos la fama/y ala republica la paz/poder podra ella morir/ mas no lo q̃ se le dixo guardar: y al fin no por mas descubzen el secreto/de por que piensen los otros que ella manda a su marido. No quiero en esta materia mas hablar: porque si dexasse ala pluma su officio hazer/descubierto auia cantera/para edificar vna torre muy alta. Finalmente digo por despedida/q̃ aconsejo/amonesto/y apercibo alos familiares delos reyes/ no confien los secretos reales de ninguno/ por mucho familiar amigo/obligado/ni deudo que sea suya/porque se hã de tener por dicho/que pues el privado no guarda secreto mandandose lo el rey/mucho menos le guardara el amigo rogãdo se lo el. No puedes tu guardar el secreto en que te va no menos dela privança y de la vida/y piensas que le guardara el otro: que en descubzir le piensa que gana honrra.

¶ Capitulo. xx. que los privados de lo sprincipes deue sobze todas las cosas mucha verdad tractar/y por cosa delas del mundo/ jamas vna cosa por otra dezir.::

Pimenides el philosopho preguntado por los rodos: q̃ cosa era esta virtud que se llamaua verdad/respondio les. La verdad es dela que los dioses mas se precian la qual escalienta los cielos/alũbra la tierra/subsstenta la justicia/govierna la republica: no suffre en si cosas malas: y aclara todas las cosas dubdosas. Chilo el philosopho preguntado por los corinthos/que cosa era la verdad: respondio. La verdad es vn omenage que nunca cae/ vn clipeo que no se passa/vn tiempo q̃ nunca se turba/vna flota que no pereisce/vna mar que jamas se altera/y vn puerto do ninguno peligra. Anacarco el philosopho preguntado por los lacedemonios/ que cosa era la verdad: respõdio les. La verdad es vna salud que nũca enferma/vna vida que nũca acaba/vn socrocio q̃ a todos sana/vn sol que jamas se pone/vna luna que nunca se eclipsa/vna yerua que nunca se seca/ vna puerta que a nadie se cierra y vn camino q̃ nũca cansa. Eschines el philosopho pregũtado por los rodos q̃ cosa era la verdad: respondioles. La verdad es vna virtud/sin la qual la fortaleza es infame: la justicia es sanguinolẽta: la humildad es traydora/la paciencia es fingida/la castidad es vana: la largueza es perdida/y la piadad es superflua. Pharmacho el philosopho preguntado por los romanos/q̃ cosa era verdad: respondio les. La verdad es el cẽtro do todas las cosas reposan: es el norte por do todos los marineros se guian/ es el antidoto con q̃ todos se curan/ es la sombza do todos descansan: y la luz con q̃ todos se alumbzan. Amigos deuiã de ser dela verdad estos tã grãdes philosophos pues la encarescieron: y dieron tantos/ y tan extremados titulos. Deremos agora alos philosophos que dixeron lo que supierõ: quien encarescio mas la verdad fue aquel verbo dinino/hijo vnico del padre/ y mayorazgo ỗlas eternidades: el qual puesto delante de pilato/no dixo yo soy prudencia: yo soy justicia/yo soy castidad/yo

soy paciencia/yo soy humildad/yo soy caridad/sino dixo: yo soy y me llamo verdad: para denotar que todas las criaturas pueden tener parte en la verdad: mas christo mi dios/no tiene parte en la verdad/sino q̃ es la misma verdad. ¶ De quã tos es esta virtud desseada/y de quan poquitos/y aun poquitos es guardada/por q̃ la verdad no es otra cosa/sino vn blanco/do todos los buenos assestan los ojos: y do todos los malos caen de ojos. El emperador augusto en el triumpho de marco antonio y de su amiga cleopatra/metio en roma vn sacerdote egypcio/varon q̃ auia sesenta años/del qual se averiguo/q̃ en todos los dias de su vida auia dicho ni sola vna mentira: y fue acordado por el senado que le pusiessen luego en su libertad/y q̃ fuesse summo sacerdote ẽ los templos/y q̃ le erigiessen vna estatua entre los varones antiguos. Esparciano dize/q̃ en tiempo del emperador claudio: murio vn romano q̃ auia nombre pãphilio/del qual se averiguo: q̃ en todos los dias de su vida con ninguno auia tractada verdad: sino mentira: y mãdo el emperador q̃ careciesse de sepultura: e ofiscassen sus bienes para la republica/descimentassen su casa: y desterrassen a su muger y hijos de roma/porque de bestia tan ponçoñosa/no quedasse memoria en la republica. Eran en aquel tiempo los romanos y los egypcios muy mortales enemigos: ỏ lo qual se puede notar/quan fuerte es la fuerça ỏ la verdad/pues roma puso estatua a su enemigo por ser verdadero/y prino de sepultura a su hijo por ser mentiroso. El hombre que es verdadero/por do quiera puede andar/con todos puede tractar a nadie debe temer/ninguno le puede accusar/a todos puede reprehẽder/finalmẽte digo/que puede cõ libertad delante todos hablar/y ado quiera su cara ỏscubrir Para escoger a vno por amigo: ni hã de preguntar si es prudente/justo/casto/paciente/solicito/esforçado/sino si es hombre verdadero/por q̃ averiguado en vno que tracta verdad: es señal q̃ le encierra en el toda virtud. Helio esparciano en la vida de trajano dize/que estando el cenando/se monio platica por los que estauan a la mesa/de la fidelidad/o infidelidad de los amigos con los amigos/y q̃ les dixo trajano/que no se acordaua auer tenida en su vida mal amigo: y como todos le suplicassen dixesse que auia sido la causa de tã buen infortunio: respõdio. La causa porque en esto he sido fortunado es/por que jamas tome por amigo a hombre que fuesse cobdicioso y mentiroso: porque en el hombre que reyna cobdicia y mẽtira/cõ ninguno puede tener amistad verdadera. Mucho deuen trabajar los hombres de bien por tractar verdad: y hablar verdad y esto sino lo hizieren por la conciencia/hagan lo por la verguença: porque no se puede en el mũdo hazer a vn hombre mayor affrenta: que es averiguar la vna mẽtira. Si a vn niño toma ẽ vna mentira/vemos que de pura verguença se le muda el gesto/que hara pues el hombre/que tiene lleno de barbas el rostro. Muchas vezes me paro a pensar/que es lo q̃ trabaja vn mercader porque no le tomen en possession de mentiroso/y esto no por mas de por no perder su credito: no lo hazen assi los hombres que presumen de hombres de bie/no digo que lo son/sino que lo presumen: los quales no solo da mas arrojar vna mentira/que perder vna hana: ỏ lo q̃l podemos inferir/q̃ tiene ẽ mas el mercader la hazienda: que los hombres mentirosos la honrra. No ay cosa en que vea mos ala verdad tanto peligrar/como es en la lengua q̃ nunca dexa de hablar/por que es impossible que el hõbre que habla mucho/no mienta en algo. No estan en mas todas las cosas de la costumbre que toman en ellas/si nos acostumbramos a comer poco cõ ello nos salimos/si a dormir poco con ello nos salimos/y si a mẽtir mucho con ello nos q̃damos: por manera que ay muchos hombre/que assi como está acostũbrados a comer cada dia/

assi están acostumbrados a mentir cada hora. Digamos agora qual es la mejor y mayor cosa desta vida que vn hombre puede tener en ella osaremos dezir: que no es noble parentela/ no la privança/ no el grã estado/ no la salud/ no la riqueza/ sino que es sola la honrra/ la qual honrra no podemos tener los hombres no verdaderos/ porq̃ no son en cosa creydos. Que fama/ ni que credito/ ni que honrra/ ni q̃ estimen/ ni que bien puede tener/ aquel de cuya boca no vemos vna verdad salir. El hombre q̃ no tracta verdad: ni es para que del fien ni con el traten/ ni mucho menos para que le amen/ sino q̃ como a infamador de nuestra fama/ devemos huir de su cõpañia. Aníbal gran príncipe que fue delos carthaginenses/ fue príncipe muy animoso en empender guerras/ muy esforçado en seguir las/ y muy venturoso en acabar las/ mas tito livio mucho le nota de perfido y perjuro/ porque jamas dava a sus amigos lo que prometia/ ni guardava lo q̃ con sus enemigos capitulava. Bien lo bizo assi gneo pompeyo/ hijo del grã pompeyo/ cõ el qual como cenassen en la mar octanio y marco antonio: sus dos mortales enemigos: embio le a dezir menodoro capitan de su flota/ q̃ si queria alçaria las velas del navio y echaria aquellos dos príncipes al hondo/ al qual respondio pompeyo. Vile ami capitã menodoro/ que si yo fuera menodoro como el/ q̃ nunca fuera tractar verdad/ ya lo huviera hecho: mas si el fuera pompeyo como yo soy: que cõ todos guardo fidelidad/ no le passara aun por pensamiento. Palabras fueron estas dignas de tal príncipe: y de hijo de tan alto varon. Herodoto dize/ que los egypcios quando bazian amistades entre si mismos/ o confederaciones con los estraños atanan los pulgares de los vnos con los vnlgares de los otros/ y luego dava se sendas lançetadas en ellos/ y la sangre que de ellos salia/ lamia el vno al otro: y otro al otro cõ la lengua/ y este sacrificio era para denotar/ que primero avian su sangre toda de derramar: que el vno al otro mentir. Que cosa es ver a vn hombre furar por el sepulchro de sant vicente/ por nuestra señora de guadalupe/ por los corporales de aroca/ por santiago de galizia/ por la veronica de jaen/ y por la cruz de caravaca/ y esto no por mas de por q̃ le creã vna muy grande mentira/ la qual tanto ha de ser menos creyda: quanto es mas y mas jurada. Regla es q̃ en pocos falta si quiere hurar en ella/ que hombre que affirma vna cosa con gran juramento/ es muy grã señal que miente sobre pesado. Cosa es digna de ver a vn hombre verdadero/ y a otro que es mentiroso/ porfiar sobre algũa cosa/ en que el verdadero no dize mas de dezir/ en verdad amigo que esto es verdad como os lo digo/ y el otro para deffender su mentira/ appellida a quantos sanctos ay en el cielo/ y a quantos sanctuarios ay en la tierra/ por manera que la verdad se defiende estando a pie quedo: y para deffender la mentira es menester revolver a todo el mundo. Si yo fuesse príncipe lo que haria es/ que para despedir a vn privado y para despedir a vn criado/ y para quitar a vno el officio y para desgradar a vn caballero/ y para no tener jamas de vno credito/ no q̃ria mas testimonio de provar le ser mentiroso. Los padres a los hijos/ y los amigos a los amigos/ y los señores a sus criados/ por menos inconveniente ternia yo les perdonassen algunas flaquezas/ que no que les dissimulassen algunas mentiras: porque a los vicios el tiempo les corta las alas: mas el mentir con la vegez toma mas fuerças. No abasta a vno q̃ sea en este vicio limpio/ sino q̃ es nescessario/ se aparte de con quien es en este vicio vicioso/ porque si quiere mentir vno muy rezio/ alega al amigo por testigo: y todos los q̃ allí están echan tanta culpa al que lo aprehende/ como al que lo dize. Acuerdo me si estando en palacio no diro vn amigo mio a vn caballero que el avia navegado en vna fusta que era toda de vn canelõ de canela/ y no fue nada dezir lo sino comigo aprovarlo

y al fin yo por no le desmentir/huue de q̃dar por mentiroso. Otra vez yendo yo a palacio a predicar/como lleuasse vn jũco enla mano: a causa que estaua gotoso/dixo delante de muchos perlados que estauan enla capilla/que el me auia dado vi jũco/enel qual cabia de ñudo a ñudo tres açumbres de vino. Puede se desto colligir/que affrenta le es a vn hombre virtuoso tener por amigo a vno q̃ no es verdadero: q̃ ala verdad/yo ya no sabia q̃ me hazer cõ aquel amigo/sino huyr de do se allegaua y apartarme de do hablaua/por que de todo quanto el aprouaua comigo en publico/me yua yo despues a desdezir en secreto. Viniendo pues al proposito dezimos: que muy ageno deue ser delos familiares delos reyes este tã pernicioso vicio porq̃ si vn cortesano/o plebeyo dize vna cosa por otra/no es mas de mẽtira: mas en la boca de vn priuado es traycion. Entre dios y el peccador es medianero el sacerdote: y entre el negociante y el principe es el priuado/pues si estos son enlas intenciones doblados: y enlas palabras cauilosos/como se perdonarã los peccados al vno/y se despacharan los negocios d̃l otro. Ay del peccador/que sus peccados pone en manos del sacerdote prophano: y del negociante q̃ el despacho de sus negocios depende del official mẽtiroso. Ay muchos officiales enlas cortes delos principes: los quales a todos los negocios q̃ les encomiendan dizen si/mas al tiempo del negociar todo para en no: y esto hazen ellos por pensar que con sus palabras dulces ganaran voluntades agenas/y no aciertan enlo que hazen/y menos en lo q̃ piensan: porque menos mal seria para su honrra: que los tuuiessen por dessabridos q̃ en possession de mentirosos. El official dela casa real q̃ es mañoso/doblado/y en sus tractos no verdadero: poder podra con sus blandas palabras por algũ tiẽpo asi mismo substẽtar/y los negocios entretener/mas al fin sus trabajos se han de d̃scubrir/y el y lo que tiene se ha de perder.

O a quantos he visto yo enlas cortes d̃los principes: los quales alcançaron a tener muchos bienes temporales/y esto no trabajando sino trafagando/no merescien-do lo sino negociando lo/no con limpia cõciencia/sino cõ buena maña/no sin perjuyzio ageno/sino en daño del proximo/no con fin de dar/sino con intenciõ de guardar/no para cumplir lo necessario sino para tener lo superfluo/no para socorrer alos nescessitados/sino para satisfazer a sus auarientos desseos/y despues desto: los vimos a ellos muertos/y alos bienes confiscados: alos criados huydos/y alos hijos perdidos: por manera que aca se descimento su memoria/y alla quiera dios q̃ no se pierda su alma. Bien pueden los cortesanos allegar muchos bienes priuãdo y los juezes robando y los letrados mal abogando/y los caualleros tyranizando/y los mercaderes mal midiendo/y los solicitadores mintiendo/mas al fin dela jornada tengan se por dicho: que los padres enfernaran las animas/y los hijos perderan las haziendas. Lo que se gana con pura verdad con proprio trabajo: con intencion buena/cõ zelo sancto: y con fin justo/los tales bienes aca enla tierra se escriuẽ/mas alla enel cielo se firman/y confirmã: porque la hazienda ganada con verdad/si el hõbre tuuo cuydado dela allegar/muy mayor le tiene dios dela guardar y augmentar. Prosiguiendo pues nuestro proposito dezimos que el official dela casa real si se determina a tractar verdad/sea cierto que sera temido enlo que resistiere/y sera amado por lo que despachare/y sera osado enlo que hablare y sera acatado a do se hallare. No le acontesce esto al q̃ es mañoso/trãposo/y doblado: porque son pocos los que le temen/y menos los q̃ le amã y muy menos los q̃ le acatã. No podemos negar/que muchos officiales cortesanos y aun fuera de corte son seruidos/visitados/acatados y acompañados: a lo qual dezimos que los negociãtes que esto hazen/es burla pensar q̃ lo hazen por a ellos

seruir: lino por sus negocios despachar. Que esto sea verdad parece claro / muy claro/en que despues que el negociante: despacha su negocio/no solo no le va acõpañar/mas ni aun ól se va a despedir. Si supiessen por entero todos los que tienen preheminentes officios/y juntamente cõ esto son mentirosos/que son las cosas q̃ dizen dellos/es imposible/sino que se enmendassen/o los officios derassen/es a saber que los llaman mentirosos/trampossos: traydores/perjuros/lementidos: robadores/viciosos/y cobdiciosos/y lo que es peor de todo/que a ellos que son bivos lastiman: y a los huessos de sus passados desentierran. Dize el proberuio comun que de tales romerias tales veneras/ podremos al proposito dezir: que estos titulos se gana el official que de mentir se precia. Aplomando pues mas en lo dicho/ dezimos/que los officiales que son quales auemos dicho ya que son/no ay necessidad q̃ nadie los accuse: ni menos los castigue/ porque algun dia ellos se engolfaran en negocios de tan alta mar: que a mejor librar quedaran anegados/o aporteran a puerto de sus enemigos: de manera que permiten sus tristes hados/que ellos mismos sean verdugos de si mismos. A los que leyeren estas palabras: rogamos les que tornẽ a leer la y a rumiar vn poco en ella: porque tocamos vna materia muy delicada: y que no la sentira sino el q̃ ha passado por ella. Helio esparciano dize: que auia vn senador que se llamaua lucio torcato: el qual era naturalmẽte hombre bullicioso: mañoso/doblado/azogado y sedicioso: y como diessen al emperador tito/ que el senador lucio torcato le auia malamente revuelto con el pueblo respondiolesel. No cure nadie de reñir le ni castigarle/ni auisar le/ni amenazar le: por q̃ el es tan maligno: que yo espero en los dioses que algun dia su condiciõ pessima sera el sayon de mi injuria. Era cosa fue la deste principe/en no querer su injuria vengar/ sino a la condicion de su enemigo la remitir: y de verdad bien considerado el negocio el tuvo razon/porque vn malo despues q̃ se abeza a ser malo: si por piedad no le va algũo a la mano/jamas dexa de mal hazer hasta que si sentir lo se acaba ó perder/de manera que es como la candela q̃ despues de encendida/ella misma se quema hasta que se acaba. En los grandes y graues negocios suelen los que tienẽ mãdo en ellos dezir algunas palabras equiuocas/y hozer algunas promessas ficticias y esto mas con animo de alos negocios entretener/que no de a los negociantes mentir/lo qual no deue pensar ni menos hazer/el que es en la casa del principe priuado quando le fueren a hablar sobre algun negocio/ porque a los principes no les han de dezir sus criados lo que ellos no querrian oyr/sino lo que les conuiene saber y proueer/que de otra manera: no por mas se vienen todas las republicas a perder/sino por no dexarse los principes desengañar. Supremo genero de traycion es: que el principe descubra a su priuado quanto en el coraçon tiene/y despues su priuado le engañe con las palabras que le dize. Por ningun amigo ni en ningun tiempo deue el priuado dezir al rey vna cosa por otra/porque despues que se averiguasse la verdad: no abastara dezir al rey que si lo dixo lo dixo por cũplir: porque le replicara el rey: que no fue sino para le engañar. Son tan delicadas las condiciones de los principes/que osariamos aconsejar alos que son sus mas familiares y priuados que con tanta verdad y tã sobre aviso hablassen al principe aun estãdo con el burlando: como si ela ellos les tomasse juramento. El que es amigo de verdad es amigo de justicia/y el que es amigo de justicia es amigo dela republica y el que es amigo dela republica es de buena conciencia: y el que es de buena conciẽcia es de buena vida/y el que es de buena vida es de buena fama/y esto dezimos para que sepan todos que al hombre que es de buena vida: y de buena fama: no ne

Digitized by Google

gamos que sus enemigos/no le puedá ca
da hora ladrar/mas no les cõcederemos
que le puedan jamas comer. Con el hom
bre que es en las obras limpio/en las pala
bras correcto/en la condicion claro/cõ
todos bien quisto/entre todos bien acre-
ditado/quien es el loco que osa ser su ene-
migo. En gran peligro se osa poner/el q̃
con hombre virtuoso se osa tomar: porq̃
el tal ha de pensar/que no se toma con lo
que es el/sino con la virtud que ay en el/y
el hombre que ala clara impugna lo que
la razon le dicta/de si mismo pregona ser
de mal dita y azija/y comer se todo ô car-
coma. Y porque no quede cosa por tocar
o mejor dezir de auisar/es a saber que sue
len muchos officiales cortesanos procu-
rar por el reyno officios para sus allega-
dos/o deudos/o amigos/los quales erá
tan inabiles/que en entonces auia meri-
tos en ellos para se los dar/ni menos en e
llos huuo despues prudencia para los ad
ministrar y seruir/porque a los tales no
les dan los officios por conoscer que son
sabios/sino porque son grandes impor-
tunos. Harto dolor es escreuir lo/y mu-
cho mas ver lo/ver que ya no se dan los
officios para el bien de la republica: sino
para echar cada vno importunos/y im-
portunidades de su casa. Andando pues
el tiempo puede ser/que el tal official que
estaua alli proueydo/le quieran los sup-
remos jueces ôs proueer/o a otra parte mu
dar/guarde se en tal caso el priuado. del
principe/de todo en todo se lo contrade-
zir/ni tomar por pundonor de honra de
aquel subsstentar/porq̃ menos mal es que
pierda el otro el officio que no el credito.
Si las obras de vno notoriamẽte pregon-
nan ser en si malas/no abastaran las pa-
labras de vn priuado hazer las buenas.
Contentar se deue los amigos de los pri
uados/y los criados de los señores/y los
parientes de los officiales: que cõ mucha
contradicion les procure los officios que
quieren: sin que les sustenten los delictos
que hazen. Finalmẽte dezimos a qualqui
er priuado del principe/que si dios le ha-
llare en su anima pureza/y la republica
hallare en su casa justicia/y el rey hallare
en su boca verdad/y en su coraçon fidel i-
dad: y los buenos hallaren en su priuan-
ça fauor/y los malos no hallaren en su
persona espaldas/y los pobres se alaba-
ren rescibir del buenas obras: desde aqui
le asseguro/y de mi mano se lo doy firma
do/que ni tema que dios le desamparara
ni hombre le empecera/ni infamia res-
cibira/ni fortuna le derrocara/ni el rey su
señor le despidira.:.

¶ Comiença la vida del buen emperador trajano coceyo/natural de hespaña nascido enla ciudad de caliz: copilada por el señor don antonio de gueuara obispo de mõdoñedo/predicador/y chronista/y del consejo de su magestad.

¶ Capitulo primero. De quatro muy nombradas ciudades que perescieron en hespaña.

Antes q̃ huuiesse emperadores en roma/ni se leuantassen guerras en carthago/auia en quatro prouincias d̃ hespaña/quatro muy insignes ciudades: las quales en potẽcia competian con roma/y en riqueza con thyro/y en hermosura con helia/y en opulencia con tharento. La primera era numancia/la segunda cantabria/la tercera istobriga: la quarta ytalica. Strabo/isidoro/y pomponiomela/ponen en admiraciõ alos lectores dela potencia/riqueza y abundãcia de aquellas quartro ciudades: y por otra parte es muy gran compassion ver que no ay que ver agora enellas. No sin causa se dize que no ay que ver en eñllas: porque dado caso que se sabe la ꝓuincia y el termino/y el clima/do estauan fundadas: a penas podemos atinar a nõbrar/do puntualmente fueron hedificadas. A la ciudad d̃ numancia succedio soria: ala ciudad de cantabria succedio tudela d̃ nauarra/ala ciudad d̃ istobriga succedio merida/ala ciudad de ytalica succedio seuilla. El sitio dela muy nombrada numancia/segun vnos fue en vna cuesta cerca de soria dela otra parte dela puente/y segũ otros fue su fundacion en garray/aldea de soria junto cabe duero. El sitio de cãtabria fue vna legua d̃la ciudad de logroño/y de aquel cabo de ebro: en vn alto do estã agora muchas viñas. El sitio d̃ istobriga/fue do son agora las ventas de caparra: y segun otros fue enel monte que esta entre las varcas de alconeta/y el casar d̃ caceres. El sitio d̃ ytalica fue junto ala ciudad de seuilla: algũos dizen que camino de carmona: y que los caños de carmona se hizieron para bastecer la ciudad de ytalica. O secretos juyzios del muy alto/o instabilidad humana/q̃ vistos personalmente por mi todos estos lugares do fueron fundadas estas excelentissimas ciudades: no

Digitized by Google

solo no halle torre/ni muro/ni calle/ni casa que contemplar: mas aun a penas hallaua piedra do tropeçar. Mucha razon tenemos de exclamar/y mucha mas tendra el discreto lector de se espantar: pues vimos a numancia resistir quatorze años alos romanos; y vemos la agora hecha vna dehesa de ganados. Sabemos que cantabria fue la postrera cosa que los romanos ganarõ en hespaña: y agora no ay sino vn pago de viñas en ella. Somos ciertos/que la mayor fuerça q̃ el rey viriato tuuo en hespaña/fue ystobriga: y agora no ay sino enzinas/y xaras enella. Los que escriuen dela ciudad ytalica dizen/que ella fue la mas fuerte/y mas estimada de todo el reyno de vandalia: y agora cogen trigo y ceuada enella. Scipion africano destruyo la ciudad de numancia: porque enel primero bello punico no quiso ayudar alos romanos. Graco capitan romano destruyo la ciudad de istobriga: porque dende alli le hazia viriato la guerra. El exercito põpeyano destruyo la ciudad de italica: porque enla parcialidad de julio cesar siempre fue fidelissima. El emperador augusto destruyo la ciudad de cãtabria: y esto mas como hombre mouido cõ yra/que no guiado por razon. Fue pues el caso q̃ como tuuiesse ala ciudad cercada/y en muy grã estrecho puesta/embio a requerir alos ciudadanos/que le entregassen todos sus thesoros: y que se hiziessen a roma ꝑpetuos tributarios. Visto por los cãtabrios/loq̃ el emperador augusto les pedia: respondieron le en vna carta d̃sta manera. Emperador augusto rogamos alos immortales dioses sean en tu guarda: y a ellos plega de aueriguar entre ti/ [illegible]osotros: quienes son los q̃ en̄sta guer[illegible]ẽ justicia. Ya sabes tu/o immortal [illegible]pe/que los hombres aun que tienẽ [illegible]ia para emprender las guerras: [illegible] su mano sino enla delos dioses [illegible]r las victorias: porque muchas [illegible] mençamos los hõbres con malicia: las q̃les despues acaban los dioses por justicia. Con tu muy sobrada potencia/no es menos sino q̃ has puesto a esta triste ciudad en muy gran estrechura: d̃ manera/que ya ni tenemos pan que comer/ni agua que beber/ni pellejos q̃ vestir/ni corteças que calçar/ni torres do nos acoger: mas junto con esto has de saber/q̃ si nos faltã armas cõ que pelear: no nos faltan coraçones ꝑa morir. Bien paresce que tu has experimentado nuestras pocas fuerças: y que no has conoscido nuestros muy grãdes animos: pues nos pides los thesoros de nuestras casas/y la libertad de nuestras personas. Las minas q̃ nosotros tenemos/no son de oro para te seruir: sino minas de hierro para tu soberuia quebrãtar. No te paresce a ti o emperador augusto/que pues vosotros los romanos ha quatro cientos años que peleays fuera de vuestras tierras por ser señores: sera razon peleemos nosotros dentro de nuestras casas por no ser esclauos. Prosigue tu guerra y haz lo que suelen hazer los otros capitanes de roma/y no cures de amenazarnos/y mucho menos d̃ halagarnos: porque dado caso que nuestras tierras y casas sean por fuerça tuyas: jamas mientras nosotros viuieremos seremos sino delos dioses y nuestros. Oyda por el emperador augusto esta respuesta/juro por los immortales dioses/d̃ no tomar a ninguno dellos a vida/ni dexar enla ciudad piedra sobre piedra: y dela manera que lo prometio/assi lo cumplio. Diria pues yo en este caso/q̃ si fue malo jurar lo/fue muy peor cũplirlo: aunq̃ sea costũbre antigua/la palabra d̃l rey inuiolablemẽte ser guardada: porq̃ el buẽ ꝓncipe no ha d̃ poner ẽ obra lo q̃ ha jurado estãdo cõ saña.

¶ Capit. ij. Dela naturaleza y nascimiento del emperador trajano

Pro siguiẽdo pues nuestro intento/es d̃ saber/que enlos tiẽpos que andauan las guerras muy encẽdidas entre julio ce-

far y pompeyo: los pompeyanos tenia a istobriga/ que agora es lebrixa: y los cesarinos tenian a gades/ q̃ agora es caliz: y estas dos cindades seruian de recoger alos desterrados/ y de amparar alos aliados y vencidos. Antes q̃ la cindad de ytalica fuesse por los põpeyanos ẽstruyda/ florescian enella dos muy nõbrados canalleros: el vno se llamaua julio coceyo/ y el otro se llamaua rufo vlpio: y estos dos canalleros/ no solo eran capitanes en armas/ mas eran de aquellos dos ilmajes cabeças: es a saber delos coceyos/ y delos vlpios. Antes q̃ las crudas guerras entrassen enla cindad ẽ ytalica estos dos linajes siempre tenian entre si muy gran competencia: mas despues de començada la guerra vinieron en gran amicicia: porque muchas vezes acontesce/ que los coraçones que no se pudierõ ayuntar en vno por amor/ se conciertan despues por temor. Destruyda la cindad de ytalica fueron se a viuir estos dos canalleros a gades/ que agora se llama caliz: y el vno de aquellos que se llamaua coceyo/ fue abuelo del emperador nerua: y el otro que se llamaua rufo vlpio/ fue visabuelo del emperador trajano: y del empador adriano por parte delas madres. Nascio el empador trajano enla cindad ẽ caliza veynte y vno de mayo/ enel segũdo año del imperio de nero/ siendo cõsules rufo/ y catbino. En aquellos tiempos/ no auia en toda la enropa/ tan famoso y tan generoso/ ni aun tã prouechoso estudio como era el dela cindad de caliz: porque alli estudiauan todos los de africa/ y venian a deprender dende grecia. Y por que no parezca ser esto cosa fabulosa/ leã a plutharco enla vida de trajano y a philon enel libro delas academias/ y a philostrato enla vida de apolonio. En aquella cindad de caliz basta que trajano buuo quinze años estudio la lengua griega/ y latina/ y rethorica. Era trajano alto de cuerpo/ el rostro algo negro/ los cabellos raros/ la barba espesa/ la nariz corua/ grãdes espaldas/ las manos largas/ y los ojos enel mirar amorosos. Ya que trajano entro enlos diez y seys años/ y a olvidando las letras y exercitando se en las armas: enlas quales el fue no menos mañoso que esforçado: y esforçado q̃ mañoso. Era trajano muy ligero si corria a pie/ y tenia mucha ẽstreza en menear vn canallo: por manera/ que se cuenta del q̃ jamas le vieron caer yendo canalgando: ni le pudo hõbre alcãçar yẽdo apie corriendo. Fue el caso que vinieron ala cindad de caliz vna flota de pirratas/ que quiere dezir cosarios: los quales como fuessen muchos/ y tomassen alos ẽla cindad desapercebidos/ el buen mancebo trajano mostro se aquel dia tan esforçado en pelear/ y tan venturoso en vencer/ que a el solo se atribuyo la libertad dela patria/ y la gloria dela victoria. Entre los mirmidones/ que son los de merida/ y entre los ricinos/ que son los de truxillo: se leuanto en aquel tiempo vna no pequeña guerra sobre los pastos de guadiana: porque los de merida dezian que de tiempo inmemorable eran suyos/ y los de truxillo dezian que los perdieron/ y ellos se los ayudarõ a ganar delos enemigos. Los de merida fueron a pedir socorro alos ẽ caliz/ a causa que eran entre si confederados: a razon que por grã excelencia estas dos cindades eran en hespaña proconsulares: q̃ quiere dezir q̃ no las podia gouernar pretor ni cẽsor/ sino consul/ o su tiniente de cõsul: q̃ era el proconsul. Los gaditanos acceptarõ la embarada ẽlos mirmidones/ en querer embiarle socorro/ y como eligiessen a trajano por capitan de aquel exercito: respondio. Ni lo permitan los hados/ ni lo mãden los dioses/ q̃ yo tome espada pa derramar sangre de mi patria: porque si los vnos son nros amigos: no por cierto los otros son nros enemigos; E dixo mas. Pues la guerra no esta començada/ y la cosa sobre q̃ debaten se puede aueriguar por justicia/ seria yo ẽ parescer q̃ les ẽbiasa ij

Digitized by Google

sedes embaxadores que los pusiessen en paz: y no capitanes que les començassen la guerra. En conformidad de todos se dio y accepto la respuesta de trajano: le qual dende en adelante fue tenido por caballero muy esforçado/y por hõbre muy cuerdo. Pó todas vezes suelen andar pareadas estas dos virtudes: es a saber/esfuerço/y cordura: porque ay algũos que son denodados para emprender los peligros y no son cuerdos para evitar los.

Capit. iij. De como trajano passo de despaña en yталia siendo moço.

El segundo año que imperaua el buen vespasiano/reuelo sela gran bretaña q̃ agora se llama ingalaterra cõtra el emperador romano: ala qual guerra concurrio trajano/acõpañado de otros muchos de su pueblo: y esto hizo el por echar cargo a roma: y por alcançar para si fama. Era capitan por los romanos en aquella guerra drusio torcato: el qual como persuadiesse a trajano que tomasse gares: es a saber/gozasse del sueldo õl pueblo romano/como gozaua todos los que estauan en aquella guerra: respõdio trajano. Los mercaderes que vienẽ dessde mi tierra a esta/vienen por ser mas ricos/mas los caualleros no venimos por ser mas ricos/sino a ser mas honrrados: y por esso te õzimos/q̃ en toda esta guerra te seruiremos tan fielmente como si llenassemos gares de roma: y en lo de mas pierde cuydado que nosotros nos mãtendremos cada dia por nuestra lança. La fama q̃ alcãço jugarta enla guerra õ numancia/aquella alcanço trajano enla guerra de bretaña: en que el vno/y el otro fueron caualleros estrangeros y mancebos aventureros/y aun venturosos: porque por las hazañas y prohezas que en aq̃llas guerras hizierõ: fue jugurta hecho rey de munidia: y el buen trajano vino a ser emperador de roma. El dia que entro drusio torcato en roma triumphando delos britanos/como fuesse acompañado no solo delos caualleros vẽcidos/mas aun delos caualleros vencedores: preguntauan todos los romanos por trajano por verle y conoscerle: porq̃ su fama era a todos nota/mas su persona de nadie era en roma conoscida. De aqui vino que despues andando los tiempos/como trajano y mario fabricio cõpitiessen sobre el consulado õ germania: el fabricio motejo a trajano de caualleros estrangero enla naturaleza/y de mala disposicion enla persona: al qual respondio trajano. Yo te confiesso mario fabricio/que primero fue conoscida en roma tu buena cara que no tu mala vida: mas confiessame tu a mi/que conoscerõ primero en roma mi buena vida: que no mi mala cara. Enel tiempo que trajano entro la primera vez en roma/titho hijo õ vespasiano era empador della: el qual hizo a trajano pretor õ diez legiones: y embio le alas fronteras del illirico: do estuuo todo el tiẽpo que vinio el emperador titho. Muy de mal se les hizo alas legiones romanas/llenar por capitan a trajano: diziendo/que era en edad mancebo/y en nacion estrãgero/mas despues que conoscieron enel tanto esfuerço enel pelear/y tanta cordura enel gouernar: como a padre le amauã: y como a capitan le obedescian. Como en vn inuierno le faltassen a trajano bastimẽtos/a causa q̃ tenia hechas tregnas con los barbaros: dixo le vn caualleros. No es justo q̃ tu tengas tãta tristeza/y nosotros suffra mos tãta penuria: ten por bien q̃ dissimuladamẽte quebremos las tregnas: y desta manera pueremos a nosotros/y a nras bestias. Respõdio le el buẽ trajano. No solo recibo pena õlo q̃ me dizes/mas aun affrenta delo q̃ me osas dezir: porq̃ las cosas q̃ assentamos y prometemos/no las emos tato de guardar por auer las alos hõbres prometido: quãto por auer las por los inmortales dioses jurado. Y muerto el emperador titho/succedio enl impio su hermano domiciano: lo q̃l como lo supo tra

sano: luego dexo el cargo que tenia ỏ ser capitan frontero eñl illirico. Mucha pena rescibio el emperador domiciano / y todo el exercito / y ann todo el senado / por auer desamparado trajano las fronteras de illirico: porque enlas cosas ỏla guerra / tenia larga experiẽcia: y ann mucha fortuna. Muy gran vigilancia tenian los romanos: en buscar y conseruar alos capitanes biẽ fortunados: alos quales dissimulauan y suffrian mas defectos que a todos los otros / y esto hazian ellos: porque ay muchos capitanes que si son diestros enlas armas: son muy desdichados enla execucion dellas. Estando pues trajano en roma / sin querer tener cargo de exercito: dixo le el emperador domiciano. Di trajano por ventura tengo yo menor imperio que mi padre vespasiano tuuo: o soy mas ingrato que fue mi hermano titho: para q̃ por ellos anẽturasses cada dia la vida / y por mi seruicio no quieras tomar enla mano vna lãça. Respondio le trajano. yo te confiesso que eres tã poderoso como tu padre / y ỏ tan buen conoscimiẽto como tu hermano: mas junto con esto eres muy subito eñl mãdar / y muy acelerado en executar lo mandado: y podria ser que teniẽdo cargo de tus huestes / me mandasses alguna cosa: la qual cumpliendo la yria contra la bondad a que soy obligado: y no la cumpliendo / quebrantaria el juramẽto de fidelidad q̃ te tengo hecho.

Capit.iiij. Dela amistad y parentesco q̃ tenia trajano conel empador nerua.

Aquellos tiempos / estaua fuera de roma ỏsterrado por el emperador domiciano / vn consul que auia nombre nerua coceyo: varõ q̃enla edad era muy anciano / y en todo lo que ỏzia y hazia tenia gran credito. Trajano como ala sazon estaua en desgracia ỏl emperador domiciano / salio se de roma y fuesse para anola / vn lugar de campania do estaua nerua: porque cosa es muy comun a vn hõbre aflicto buscar la cõpañia de otro aflicto. Estos dos excelentissimos varones: es a saber nerua y trajano / muchos dias se estuuieron alli en campania / pobres / ỏsterrados / pseguidos / y desfauorescidos: esperando quãdo domiciano los embiaria a matar / o q̃ndo oyziã q̃ el era muerto: porq̃ si ellos desseauan a el la muerte / no menos buscaua el occasiõ pa quitar a ellos la vida. Trajano como era moço / tenia en muy gran veneraciõ a nerua q̃ era viejo: y nerua tomo tan grã amor cõ trajano / q̃ le amaua y trataua como a hijo: porq̃ trajano allẽde de ser pa todas las cosas abilissimo / era enla conuersacion muy amoroso. Estando en aq̃l destierro / hallarõ se nerua y trajano parientes: es a saber / de vna patria q̃ era españa / y ỏ vn lugar q̃ era ytalica: y q̃ el vno ỏscẽdia de los coceyos / y el otro delos vlpios / dos famosos y antiguos linajes: delos q̃les arriba contamos. Quãdo trajano passo en ytalia no hallo otro parientes sino a nerua / y a vlpio zicino su tio: el q̃l fue dos vezes cõsul en roma. Algunos dizen q̃ este cõsul vlpio zicino / fue padre de trajano: mas la verdad es q̃ no fue sino su tio: por q̃ plutharco en vna epistola q̃ escrine a trajano dize. Sabida la buena nueua en roma ỏ como vẽciste al rey ỏcebalo / q̃ tyranizaua essa tierra: fue tanto el regozijo q̃ tomo el pueblo / q̃ si como estauã los huessos ỏ tu padre en españa / estuuierã en ytalia: no menor hõrra hizierã a ellos enla sepultura: q̃ harã a ti el dia q̃ entrares triũphãdo por roma. Como era tã anciano y tã hõrrado nerua / y tã valeroso y tambiẽ quisto trajano / yuan y veniã de roma a cãpania muchos romanos a ver los: y esto hazian lo secreto que no publico / a causa que el emperador domiciano era muy sospechoso: porq̃ ala verdad / muy pocos son los que osan seruir / ni seguir: alos que los principes muestrã aborrescer. Entre los otros que yuan de roma a cãpania a ver aq̃llos dos caualleros / era el gran philosopho plutharco: el q̃l

Digitized by Google

con trajano/y trajano conel/ tomarõ en tre sitãta amicicia: que sola la muerte fue la q̃ dio fin a ella. Como plutharco veya tanta abilidad y voluntad en trajano para aprẽder/ ⁊ junto cõ esto no auia guerra en q̃ se exercitar/ embeuescia se ya trajano tanto enlas letras/ que aborrescia las armas: por cuya occasion como burlando le dixo nerua. De mi consejo dexarias los libros y tornarias alas armas/ pues tienes mejores manos para pelear que lengua para disputar: porque no es justo dexes de ser vnico entre los capitanes/ por ser razonable entre los philosophos. Estando trajano alli en campania se caso con plotina/ muger que fue suya vnica: ⁊ dize se ser vnica/ porque antes/ ni despues no tuuo mas de aquella: la qual virtud en ningun p̃ncipe romano se hallo hasta el: porque en enuegesciendo se/ o en desagradando les vna/ luego tomauã otra. Como vn dia se tratasse entre ciertos romanos/ vna conjuracion/ para matar al emperador domiciano: y en mucha poridad diessen parte dello a trajano: respondio les. Bien veo que domiciano no merescia ser emperador elegido/ y que mucho menos meresce ser enel imperio sustentado/ mas ni por esso sere en que por mi consejo sea muerto: porq̃ mas quiero suffrir a vn tyrano/ q̃ no cobrar renõbre de traydor. Estãdo vn dia muchos romanos murmurando delas insolencias y desafueros del emperador domiciano: dixo les trajano. La intẽciõ con q̃ me trataua domiciano/ los dioses la han de juzgar/ q̃ delas obras q̃ el me hizo yo no me puedo q̃xar: pues fue occasiõ q̃ yo cobrasse por padre a nerua/ por maestro a plutharco/ por muger a plotina/ y sobre todo que me hizo conoscer la aduersa fortuna: porq̃ no me presciãdo d̃ antes sino demãdar: agora ya no se sino seruir. Un año antes que muriesse domiciano/ o por mejor d̃zir que le matassen/ fuesse ala guerra d̃ germania: y en aquel año fue trajano elegido por consul/ enel senado d̃ roma. Mucha pena se le hizo a trajano de acceptar aquel consulado: y esto no porque no era amigo de honrra: sino por la pena que sentia en dexar la cõpañia de nerua.

¶ Capit. v. De como nerua fue hecho emperador y tomo por hijo a trajano.

No pudiendo ya los romanos suffrir las injurias ⁊ tyranias de domiciano/ determinarõ de matar le/ y d̃ hecho le mataron: a catorze dias de octubre/ siendo en edad de quarenta ⁊ cinco años/ y auiendo sido emperador quinze. Grandes tiẽpos auia q̃ no se auia diuulgado nueua tan alegre en todo el pueblo romano/ como fue la nueua dela muerte de demiciano: de manera/ q̃ se dauan ricas albricias alos correos q̃ las trayan/ y se hazian grandes alegrias enlos pueblos do llegauan: porq̃ desseauan todos tãto su muerte/ quãto temã aborrescida su vida. Petronio capitan dela guarda/ y partemio su camarero/ fueron los que hizieron la conjuraciõ/ y matarõ a domiciano: y estos mismos dieron orden/ en q̃ luego fuesse electo por empador nerua. Tenian tan gran odio los romanos cõtra domiciano/ que no contentos cõ verle muerto/ y traer su cuerpo a pedaços por roma arrastrãdo/ todas las estatuas de metal le quitaron/ y todos los arcos/ ⁊ titulos le rayeron/ y todos los hedificios que auia hecho le derrocaron/ y todas las escripturas do estaua su firma quemarõ/ y a todos los que se llamauan domicianos como el desterrarõ: por manera/ que ni le podian ver viuo: ni lo querian oyr nombrar despues de muerto. Otro dia q̃ domiciano fue muerto/ nerua coceyo fue por emperador d̃clarado: y de su election fue muy contento todo el pueblo romano: lo vno por ser como era tan virtuoso: y lo otro por auer sido enemigo d̃ domiciano. Luego q̃ fue nerua electo emperador: ala otra embio a trajano por p̃tor a germania/ para que

tomasse en su poder las legiões y gouer nasse aquella prouincia: lo vno por q̃ tra jano era muy desseado de toda la gente de guerra: lo otro porque d̃ calsurnio ca pitan de domiciano/ no se tenia mucha confiança. Entre otras malas condicio nes que tenia el emperador domiciano era/ que todo aquello que a el le parescia bueno/ rico/ o hermoso/ loaualo mucho: y auian se de tener por dicho/ q̃ todo lo q̃ el loaua se lo auian de presentar de gra cia/ ⁊ sino luego se lo tomaua por fuerça. Destas semejantes cosas hallo nerua en su palacio muchas riquezas agenas/ que auian sido robadas: las quales por publi co pregon/ fueron todas a sus dueños re stituydas: por manera/ que este buen p̃n cipe/ no solo no quiso tomar lo ageno: mas aun restituyo lo q̃ por su antecessor auia sido robado. Quãdo nerua fue por emperador elegido/ era a d̃mas muy vie jo/ y de enfermedades muy perseguido: porque no auia enel cosa sana sino era la lengua con que hablaua/ y el buen juyzio con q̃ regia. Los romanos como veyã a nerua tan viejo y tan enfermo/ y que se quexaua que no podia dormir/ y que de muy pocas cosas su estomago osaua co mer: tenian se por dicho que auia de vi uir poco/ y con este motiuo començarõ le a tener en poco. Visto por nerua q̃ se gun su edad auia de viuir poco/ y que ya los romanos le tenian en poco: acordo de prohijar a trajano/ y tomar le por cõ pañero enel imperio: y assi fue que luego le embio la insinia imperial/ que era vna capa a manera d̃ muceta/ y cõ ella le escri uio vna carta: enla q̃l no yua otra pala bra escripta sino esta. Phebe tuis telis: lachrymas vlciscere nr̃as. Como si dixe ra. O gran cauallo trajano tendras car go de con tus venturosas armas: vẽgar mis tristes lagrymas. Por la desobediẽ cia que los romanos tenian a sus mãda mientos: y por el desacato que teniã a su persona/ pedia nerua a trajano aquella vengança: porque cosa es muy vsada en tre los hombres perseguidos y aflictos: que las injurias que no pueden vengar por sus manos/ las lloran con los ojos. Enel tiempo que esto passaua/ estaua tra jano en alemania/ enla ciudad de agripi na/ q̃ agora se llama colonia: y la noche antes que le llegasse la imperial insinia/ y la carta del emperador nerua/ soño que le vestian vna vestidura de purpura/ y q̃ le ponian vn anillo enla mano derecha/ y que le coronauan con vna corona. So los tres meses ⁊ cinco dias passaron des pues que trajano fue emperador electo/ que nerua fue muerto: el qual murio en edad de ciento y diez años/ y diez meses/ y diez dias.

¶ Capit. vj. Delas leyes que trajano hi zo en prouecho dela republica.

La hora que supo trajano co mo era ya defuncto el empera dor nerua/ partio se p̃a roma: do en llegando celebro las ex sequias de su señor y amigo nerua: y fue ron tales y tan ricas/ que mas parescian fiestas de viuos que no honrras d̃ muer tos: porque no auia enellas cosa q̃ pusies se tristeza: sino era ver a trajano andar muy triste. La p̃mera cosa q̃ trajano di xo/ y prometio/ ⁊ juro enel senado fue: q̃ ningun hombre que fuesse bueno y paci fico por su mandado y cõsentimiento se ria muerto: lo qual el guardo/ en todo el tiempo que duro el imperio. Empos de sto mando llamar a emeliano/ capitan q̃ era delas p̃torianas huestes: al qual mã do quitar el officio y desterrar del impe rio: lo vno porque desobedescio al em perador nerua: lo otro porque hurtaua las pagas ala gente de guerra. Mando pregonar publicamente que todos los q̃ tuuiessen quexa delos consules/ o delos senadores/ o delos cẽsores/ o de otros of ficiales de roma/ lo viniessen a dezir: por que el queria satisfazer alos vnos/ y cor regir alos otros. Personalmente visi to trajano todos los officios d̃ roma: es a saber/ do vendian el pan/ do pesauan la

carne/do median el vino/ do morauá los mercaderes/ do possauan los estrangeros/y assi de todos los otros officios: en los quales aprono todo lo bueno que tenian/y emmendo todo lo malo q̃ vsauá. Vedo que no huuiesse en roma bodegones: es a saber/que no vendiessen pan/ z vino y carne/y fructa adereçado en vna casa: diziendo/que los aparejados vicios son occasiõ de hazer a muchos viciosos. Mãdo que se registrassen todos los vezinos de roma: y hallaron dozientos/y ochenta z cinco mil casas de hombres casados/y quarẽta y dos mil mancebos por casar/ y siete mil sacerdotes de templos/y treynta y dos mil mugeres publicas/y doze mil casas de mesones/y sesenta z cinco mil negociantes estrangeros. Vedo trajano que ningun pobre anduuiesse de puerta en puerta/ sino que a todos los que no lo podian ganar los mãtuuiessen del erario publico: y alos q̃ podian trabajar/les diessen que trabajassen enlas obras del senado. A todos los juglares/y a todos los que juganan farsas/ y a todos los truhanes mãdo que deprẽdiessen officios/y se mãtuuiesse cada vno en su casa: z sino que se tuuiessen por despedidos d̃ roma. Mando trajano reformar a todos los estados/z hizo examinar a todos los que estudiauan: z sin comparacion fueron mas los q̃ desterrarõ por inabiles z viciosos: que los que quedarõ por doctos z virtuosos. Como auia en roma gentes de tierras estrañas/z junto con esto auia tantas mugeres/ pereſciá muchas dellas enel parir: y moriã se muchos niños por no tener dolos criar. Fue el caso que el buẽ trajano hizo vna generosa casa eñl mõte celio: y doctrola muy bien de su patrimonio: do todas las mugeres q̃ quisiessen fuesse allí por espacio de dos meses a parir: y q̃ a todos los niños por espacio d̃ quatro años/ fuessen obligados alos criar. No consintio trajano que holgassen en roma mas de veynte y dos fiestas en todo el año: diziendo/ que sin comparacion eran mas seruidos los dioses el dia que los romanos trabajauan/que no el dia que holgauan: por q̃ mas eran los vicios que cometian: que no los sacrificios que offrescian. Mando ro trajano los sacrificios que se offresciã alos dioses: es a saber/que no fuessen tantos/ni tan ricos: diziendo/que mas querian los dioses que emmendassemos las vidas: que no q̃ les offresciessemos nuestras haziendas. Alos sacerdotes de los templos/ mando dar azeyte/ y alas virgines vestales trigo: y alos caualleros veteranos paño para vestir/y alos muy pobres leña para quemar/ y alos embaradores vino que bener: por q̃ todas estas cosas no solo eran en roma muy caras para comprar/mas aun no todas vezes se hallauan a vender.

¶ Capit. vij. Delas muy notables virtudes que tuuo trajano.

L año q̃ trajano vino en roma a ser emperador cumplio quarenta y dos años: enla q̃l edad/assi todas las cosas le succedian y moderaua: que ni por la juuentud se arrojaua a hazer cosa loca: ni por la vejez y pereza d̃aua alguna cosa mal proueyda. Fue trajano principe en cuyas palabras ni obras jamas se conoscio tener embidia: y como vna vez el philosopho plutharco le loasse desta virtud: dixo le trajano. Hago te saber plutharco/ que de puro sobernio yo no soy embidioso: porque siempre me tuue por dicho/ d̃ aprender tan grandes y tales cosas/que todos tuuiessen embidia de lo que me viessen hazer: z yo no la tuuiesse de nadie delo que viesse hecho. No fue trajano hombre malicioso/ ni sospechoso: aunque de su natural era muy agudo: lo qual suele en pocas psonas acontescer: porque communmẽte los hombres muy agudos/no suelen ser enlas condiciones muy sanos. Como los grandes negocios naturalmẽte traygan consigo grãdes cuydados y enojos: aun que a traja-

Digitized by Google

no le dauan algun enojo/jamas hombre le veya enojar: porque mas señorio tenia enel la antigua prudencia/ que la subita yra. Aun q̃ trajano tuuo muchos q̃ le q̃rian mal/ y procurauan mal/ dellos por malicia/ y dellos por embidia/ y d̃llos porque los castigaua: jamas se hallo q̃ a ninguno quisiesse del todo destruyr: sino que castigando alos bulliciosos ⁊ viciosos/ mas se presciauan dela clemẽcia/ que se querauan dela pena. Aun q̃ trajano no fue muy docto/ fue porcierto muy gran amigo delos hombres doctos: alos quales el promouia a hõrras y estados: y p̃sciaua se el mucho de tener los por amigos: por manera/ que en su casa y corte a hombre docto: jamas le vieron necessitado. Era trajano amigo de saber las ambiciones de roma/ y la desorden de su casa: mas junto cõ esto no queria que se lo dixessen por manera de murmurar/ sino como quien venia a auisar. Fue trajano gran enemigo de lisongeros/ y no menos delos detractores: por cuya causa dizen/ que dezia el muchas vezes. Mas seguro es alos principes suffrir aquiẽ les diga sus yerros proprios: q̃ no oyr alos q̃ les dizen los defectos agenos: y dezia mas. De necessidad ha de tener las manos ensangrẽtadas: el principe q̃ a murmuradores da sus orejas. Carescio trajano del vicio comũ/ que suele reynar en todos los hombres: es a saber ser cobdiciosos: dela qual cobdicia el no fue notado ni accusado: antes por ser largo y dadiuoso/ fue de todas las naciones muy quisto: porq̃ eran infinitos los que se loauan delo que les auia dado/ ⁊ ninguno se querana de cosa que huuiesse tomado. Naturalmente era trajano amigo dela guerra/ y despues de comẽçada era muy solicito en proseguir la/ ⁊ muy constante en acabarla. Dado caso que se auiciaua enla guerra/ no poresso d̃xaua de buscar todos los medios para conseruar la paz: porque segun el dezia/ jamas los dioses permitten que sean vencidos enla guerra: sino los que son enemigos dela paz. Era trajano muy templado eñl gasto ordinario de su casa: y jũto cõ esto era muy largo enlas cosas dela guerra: y porcierto enesto se mostraua el ser principe cauto y prudente: porq̃ segun d̃zia plathon/ si enla republica no son los gastos ordinarios/ y templados: no puede despues auer para resistir alos enemigos.

¶ Capit. viij. Delos muchos ⁊ muy superbos hedeficios que hizo trajano.

Hizo en roma trajano muchos y muy notables hedeficios: es asaber/ vna plaza muy grãde: y todas las cosas que estauan en torno della. Hizo vna calçada empedrada via salaria q̃ durana dos leguas y media: por la qual podian yr y venir sin poluo enel verano/ ⁊ sin lodos enel inuierno. Hizo vn tẽplo al dios apolo/ y otro tẽplo al dios mars/ y otro templo al dios jouas/ y otro tẽplo al dios esculapio/ y otro templo ala diosa ceres/ y otro tẽplo ala diosa bellona/ y otro tẽplo ala madre verecinta: ala qual llamauã los romanos madre de todos los dioses. Reparo todos los muros caydos/ hizo diez pares de moliendas sobre barcos enel rio tiberin: enlas quales mãdo que moliessen primero que todos los sacerdotes/ y las virgines vestales/ y los caualleros veteranos. Reparo y ensancho el coliseo/ y puso enel puertas y guardas/ y muchas estatuas de oro/ y de plata/ y tenia por costumbre todas las vezes que yua a el/ de ser el primero que entraua: y el postrero q̃ salia. Hedifico en todos los barrios d̃ roma latrinas publicas: y mãdo so graues penas/ que ninguno fuesse osado de ensuziar se enlas calles/ ni plaças: por manera/ que en tiempo de trajano no parescia toda roma: sino vna sala barrida. Enla region quarta junto al tẽplo de sarapis/ hizo trajano vnos muy sumptuosos vaños: muy mas anchos q̃ los que hizo titho: ⁊ muy mas ricos que los hedefico tiberio. Hizo assi mismo tra

jano cient casas anchas y rezias: do mataſſen los carneros y vacas para las carnicerias. En los huertos vulcanos/ hedifico trajano vna casa ō plazer/ y en ella hizo vna alverca de agua y peces para pescar: mas no se halla q̄ en ella comiesse/ ni menos durmiesse. Cabe las casas ōlos fanios trato muy de leros vna fuēte/ y en torno della hizo vna plaça/ y llamo la la plaça de dacia. Naturalmente trajano era amigo no solo ō hedificios/ mas aun de ver hedificar: y conoscio se esto/ en que hizo ley/ que todos los que le nantassen en roma nuenos hedificios/ les pagassen del erario la tercera parte delos gastos. Cosa fue marauillosa/ que en estos y en otros muchos hedificios q̄ trajano hizo en roma/ a ninguno cohecho dineros/ a ninguno forço a trabajar por fuerça/ ni a ninguno dilato la paga: porque dezia el/ que mas honesto y aun seguro era alos principes morar en pobres posadas: que no de sudores agenos hazer casas ricas.

¶ Capit. ir. De algunos vicios de que fue notado trajano.

Carescio trajano de algunas flaquezas humanas en que suelen caer los hombres humanos: porque si de muchas cosas fue cō razon loado/ no sin occasion fue de otras notado. Hasta oy no ha auido principe en quien concurriessen todas las virtudes/ ni en quien se hallassen todos los vicios: porque no ay hombre tan desbaratado/ que no se halle en el que loar/ ni ay hōbre tan correguido/ que no aya en el que corregir. Era trajano netnralmēte ſuperbo y ambicioso ō honrra: y sobre manera se holgana/ que le pusiessen en las plaças estatuas de oro/ y que su fama se derramasse por todo el mundo. En todos los hedificios que hazia ponia los titulos de sus triumphos/ y persuadia alos oradores q̄ cōpusiessen en su alabança muchos metros: los quales el hazia escripir en las mas altas piedras ō aquellos hedificios. En los vicios dela carne fue trajano no poco carnal: aun q̄ es verdad que en este caso a ninguna persona hizo fuerça: mas junto con esto como era diligēte en̄l persuadir/ y muy largo en el dar/ en ninguna persona ponia los ojos: que no le viniesse alas manos. En las ropas y en la manera ō hazer las y traer las/ fue trajano muy curioso/ y muy costoso: porque no auia dia/ que de oro/ o de plata/ o seda: no sacasse sobre su persona alguna cosa nueua. Segun emos dicho/ era trajano principe prudente/ y agudo: mas junto con esto era muy amigo de su parescer propio: delo qual se le siguio muchas vezes poner le en cuydado: porq̄ no ay/ ni huuo/ ni aura en el mundo principe tan sabio: que algunas vezes no tenga necessidad de mudar el consejo. Fue trajano amigo de varones sabios/ mas el no era docto ni leydo: y como se lo retrarasse su amigo el philosopho plutharco/ dixo le trajano. No me criarō a mi los dioses para revolver los libros/ sino para menear las armas. Quando a trajano le vacaua tiempo delas guerras/ era muy amigo de tomar plazer en cosas vanas y ō burlas: y en esto cōsumia muchas noches y dias/ y deste vicio no fue poco notado/ y aun accusado: y no por cierto a sin razō: porque los principes que se prescian ser buenos principes/ de tal manera han de tomar su passatiempo: que no parezca q̄ pierden el tiempo. Dado caso que trajano quito en roma muchos vicios/ y desterro della a muchos viciosos/ fue notado y culpado/ que deffendio/ y sustento a los gladiatores: los quales eran hōbres ociosos/ y sediciosos/ y esto hizo: porque en su mocedad auian sido sus amigos/ y holgana se con ellos/ y menos en̄sto que en lo otro trajano tuuo razō: porque no es justo q̄ el principe tome tal recreaciō para su persona/ que sea en perjuyzio de la republica. Fue trajano muy atentado en el comer/ mas junto con esto fue poco

sobrio enel beber: porque en buscar el vino era algo cuydadoso/ y en beber lo no muy templado. Dado caso que algunas vezes bebia algo mas delo que cõuenia ala salud de su cuerpo/ y ala auctoridad õ su persona: mas nunca hombre le vio/ q̃ en aquel tiempo hiziesse ni proueyesse cosa fea.

¶ Capit.x. Dela primera guerra que trajano uuo contra los dacos.

Elaño quadragessimo quarto de su edad/ y segundo de su imperio/ vino la nueua a trajano/ como decebalo rey ãlos dacos/ que agora se llama el reyno de dinamarcha/ se rebelaua cõtra el imperio romano: la qual nueua puso no poco escãdalo enel senado/ lo vno porque aquel reyno era naturalmẽte bellicoso/ lo otro porque el rey decebalo/ era príncipe atrevido y determinado. Como el empador domiciano era mas amigo ãlos vicios/ que enemigo delos enemigos/ en todo su tiempo nunca el rey decebalo obedescio al imperio romano: por manera/ que los dacos auian cobrado gran ánimo/ y los romanos tenian perdido su credito. Determinose trajano de yr en persona a aquella guerra: para la qual el escogio muy poco exercito/ aun que õ mucho esfuerço: porque dezia el/ que assi como ala mesa no se han de traer/ sino los manjares que se han de comer: assi ala guerra no se han de llenar/ sino los que han de pelear. Y dezia mas/ por experiẽcia lo he experimentado/ assi eñl comer como en el pelear/ que los muchos manjares enla mesa empalagan/ y los muchos hombres enla guerra estoruan. Sabido por el rey decebalo/ que trajano venia õ roma/ para le yr a conquistar/ determinose de le salir al camino a rescibir/ y lo que le dio el pensamiento aquello puso por obra: porque tenia en tã poco alos romanos/ que sentia por affrenta ver se cercado dellos. Como los exercitos estuuieron ya en vista los vnos delos otros/ sẽdo como eran los barbaros muchos/ y los romanos tan pocos/ muchos aconsejauan a trajano/ que hiziesse vna paz/ o vna tregua honesta/ y se bolviesse sin peligro a roma. Respondio a esto trajano. Gran poquedad seria la nuestra/ y cõrazon nos culparian en roma/ si repentinamente alçassemos la mano desta guerra/ sin que primero provassemos a q̃ se estiẽden sus fuerças/ y tambiẽ viessemos que tales son nuestros hados: porque ya pude ser q̃ si es grande su potencia/ sea muy mayor nuestra fortuna. Tenia el rey decebalo occupados todos los passos peligrosos/ y auia q̃brantado todas las puẽtes y barcas de todos los rios/ y auia robado todos los bastimẽtos por do auiã de passar los romanos: y todas estas cosas fueron occasion de acrescentar a trajano el trabajo/ mas no fueron poderosas pa estornar le el camino/ y mucho menos para disminuyr le el animo: porque era tã esforçado trajano/ q̃ do veya estar mas dubdosa la fortuna/ de alli esperaua mas cierta la victoria. Tomo trajano los altos delas sierras/ y por alli con todo su exercito camino muchas noches y dias: y no le auia passado por el pensamiento al rey decebalo que por aquellas tan fragosas montañas caminaria trajano: porque no pensaua el que podrian caminar los hombres/ por do no podiã huyr los animales. Fue le necessario al rey decebalo bolver se alas tierras llanas/ y hazer se fuerte enlas ciudades fuertes/ y este fue el fin õ trajano/ en no querer pelear enlos mõtes peligrosos/ sino enlos campos llanos: porque õzia el/ que no venian a pelear con las montañas q̃ crian animales bruntos: sino a domeñar las ciudades/ que sustentan alos hombres sediciosos. En muy breue espacio tomo trajano cinco ciudades/ y siete castillos/ y muchos prisioneros: entre los quales tomo a mirto/ tio y ayo/ y capitan del rey decebalo: varon de gran gravedad/ y de mucha auctoridad. Era trajano tã rigu-

roso con los que le resistian/y tan piadoso con los que se le davan/que vnos por amor/y otros por temor/andana ya secreta platica en el reyno/de entregar se todos a trajano: por q̃ veyá que cada dia crescia la potencia de trajano/y se disminuyan las fuerças del rey decebalo. Teniendo trajano cercada vna ciudad que se llamana mirtha/teniendo que la tenia en mucho aprieto/acordo el rey deceba lo de embiar le vn poderoso socorro: cõtra el qual salio lucio mileyo/capitan de trajano: el qual peleo tan varonilmente en aquella hora/que no dexo delos enemigos/ni sola vna persona/que no fuesse muerta/o presa. Como en aquella batalla fuessen muchos muertos delos romanos/y viniessen ỏlla muchos mas heridos: faltando trapos para atar las heridas/rompio trajano su propria camisa para atar las. Sabido en la ciudad como el socorro que les venia era desbaratado/y que trajano para curar sus heridos su propria camisa auia ỏspedaçado/temieron la victoria/y espantaron se de obra de tanta clemencia/y ambas estas dos cosas fueron en gran perjuyzio del rey decebalo: mayormente/como el era superbo y orgulloso: porque el buen trajano/si cõ los trabucos/y ingenios/le derrocana las piedras ỏlos castillos: con la fama de sus buenas obras/le robana las voluntades de sus exercitos. Tomada/y entregada por los romanos la ciudad de mirtha/luego el rey decebalo embio embaradores a trajano: diziendo/que el queria subjectar se al imperio romano: con tal condicion que las cosas que se capitulassen fuessen praticables/y las cosas que le mãdassen fuessen agibles: porque de otra manera/el y los suyos estauã determinados de morir antes cõ libertad/que no vivir en fermidumbre. Las cõdiciones que trajano le embio a pedir fueron/que derasse las armas/que deshizies se el exercito/que ỏrrocasse los castillos/que entregasse los ingenios/que restituyesse lo robado/que fuesse amigo delos amigos/y enemigo delos enemigos del senado/que le entregasse los capitanes q̃ auian venido en su socorro/q̃ diesse cient mil pesantes de oro para pagar el exercito/y que diesse vn hijo suyo en rehenes/para seguridad delo capitulado. Todas estas condiciones fue cõtento el rey decebalo de jurar las y guardar las: excepto aquella de entregar los capitanes/que vinieron a le favorescer y socorrer: diziendo/que tan fea cosa/ni conuenia a la clemencia de trajano pedir la/ni a su real fidelidad otorgar la: porque no por mas el entregana a si y a sus tierras/sino por guardar a sus aliados y amigos las vidas. Vino el rey decebalo a ver se con trajano/y hincadas las rodillas por el suelo: y quitada la corona dela cabeça beso a trajano la rodilla y la mano: al qual levantando le del suelo/y tornando le la corona ala cabeça/dixole trajano. Dexete besar la rodilla por la rebeldia que me tuviste/y dite a besar la mano por el vassallage que me deues: agora hago te asentar cabe mi como amigo/y torno te la corona como a rey: por esso sabe entẽder el yerro passado y conservar el beneficio presente: porque de otra manera/a mi pỏdras en trabajo/y a ti en peligro.

Cap. xi. De como trajano triumpho de los dacos y reformo la republica.

Roneydos muchos castillos y derrocados por suelo otros/y pagados delos dineros del rey ỏcebalo los exercitos: partiose trajano para roma: llevando consigo al hijo ỏl rey por rehenes/y a otros canalleros por embaradores: por q̃ era ley muy vsada y muy guardada ẽtre los romanos/q̃ de ningun valor era lo que se capitulana en la guerra/sino se confirmana en el senado de roma. Los embaradores del rey decebalo primero llegaron a roma que trajano: los quales quitados los bonetes/y derrocadas las armas/y juntas en alto las manos/suplí-

Digitized by Google

caron humilmẽte al senado tuuiesse por bien perdonar al rey decebalo la rebelion que contra ellos auia hecho / y que cõfirmassen todo lo que trajano auia cõ el capitulado: porque ỗlo passado su rey se arrepentia / y enlo por venir el offrecia la emmienda. Con prompto animo aprouo y cõfirmo el senado romano todo lo que trajano conlos dacos auia capitulado / y luego mandaron alos embaxadores que cobrassen las armas y anduuiessen por la ciudad libres: porque era ley inuiolable / que los embaxadores cuyos principes tenian cõel pueblo romano guerra / no pudiessẽ traer sobre si ningun genero ỗ armas / ni andar por la ciudad libres sin licencia. Muchas y muy estremadas fueron las fiestas con q̃ recibieron los romanos a trajano / y muy muchas fueron las riquezas que el metio en su triumpho: y dado caso que los romanos se alegrauan ver su imperio rico y poderoso / mas mucho mas les plazia ver venir a trajano bueno y vino: por que era increyble el amor que todos le tenian / y eran sin precio los sacrificios que por el offrecian. El dia de su triumpho llenaua trajano al hijo del rey decebalo consigo enel carro / y esto por q̃ era muy niño: al qual despues el trato no como a prisionero / sino como a hijo propio. En conquistar alos dacos / y en visitar alos germanos / bien se detuuo trajano casi dos años: y buelto que bolnio en roma / no hallo tan corregida como el la auia ỗrado ala republica / y desto no es de marauillar: porque en haziendo los principes guerra a sus enmigos / luego los ciudadanos hazen paz cõ los vicios. El dia que entro trajano triumphando en roma: a caso el que mas enlos juegos se señalo / y con quien mas trajano aquel dia se holgo / fue con vn maestro de farsas q̃ auia nombre pilas: el qual por el premio ỗ su trabajo / no rogo a trajano / sino que le diesse licencia que vsasse de su officio. y respõdio le trajano. Los principes han de mirar q̃ lo que mandan sea justo / mas despues de mãdado / por ningun ruego / ni seruicio han ỗ reuocar lo. Lo que yo hare por ti sera / que te quiero dar de mi casa tanto quanto puedas ganar / andãdo jugãdo por las plaças de roma. Aun que trajano andaua cargado de armas / rodeado ỗ negocios / occupado en guerras / entremetido en hedificios / importunado de amigos / fatigado de enemigos / y sobre todo desuelado en ampliar su fama / y ppetuar su memoria: jamas se descuydaua enla buena gouernacion dela republica. Los baros y ceniles negocios / no con menos atencion los oya / ni con menos diligencia los despachaua: q̃ los muy ardnos ỗ dela republica. Por muy occupado q̃ trajano estuuiesse enlas cosas dela guerra: nunca por esso se ỗscuydo en la administracion de la justicia. Todo el tiẽpo que estaua en roma / vna / ỗ dos vezes cada semana se assentaua publicamẽte a despachar cosas de justicia. Por muy retraydo que el buen trajano estuuiesse en su casa / ni por muy malo que estuuiesse enla cama / ni por muy occupado que estuuiesse enla guerra: jamas a hombre que le viniesse a pedir justicia se le nego audiẽcia. Quando alguno venia muy turbado / y furioso a q̃rarse de otro q̃ fuesse su amigo / o enemigo / luego trajano ponia enla vna oreja el dedo / diziendo que aquella ỗrana para oyr al accusado. Nunca trajano se assento a oyr y determinar cosas de justicia / sino fue ala puerta del empador titho / y enla plaça de augusto: y preguntado porque allí mas que en otra parte / respõdio. Assiento me / do se assentaron los principes justos: porque no haga cosa injusta acordando me dellos. Estando trajano a caballo y de camino para la segunda guerra ỗlos dacos / llego a el vna muger y dixo le. Emperador trajano / yo soy pobre y vieja / y biuda: y no teniẽdo mas de vna hija me la forço vno de tu casa. Respondio trajano. Ome seas pobre muger ini

portuna: que yo te juro por los inmortales dioses que buelto dela guerra yo te haga justicia. Replico a esto la vieja. Y q̃ seguridad tienes tu trajano q̃ bolueras dela guerra? Oyda esta tan lastimosa palabra/luego trajano se apeo en tierra y dilato la partida/hasta que cumplio ỏ justicia ala pobre vieja. Tenia por costumbre trajano/en dando le vno vna querella/luego la hazia escreuir en vn libro que tenia en su camara: y esto hazia el buẽ principe/para pedir cuenta al juez que la remittia/o para que a el no se le olnidasse ỏ despachar la. En algunas cosas algũos principes con trajano y gualaron/y en otras otros le sobrepujaron: mas en la rectitud ỏla justicia/ningun principe huuo como el en roma: porque jamas a hỏbre el hizo injusticia/ni jamas se conoscio affection ni passion en su sentencia.

Muchas vezes dezia trajano/que pa ser los principes justicieros/era necessario que ellos en si fuessen justos: porque los subditos y vassallos/mas facilmẽte se q̃ suaden a hazer lo que veen: que no a obedescer lo que les mãdan. Trajano fue el primero q̃ puso patrones en el senado/que deffendiessen alos pobres: y el ꝑmero tãbien que señalo vn dia en la semana para que se viessen sus causas. Los censores en roma/no estauan mas de dos horas assentados ỏla mañana/y vna ala tarde para oyr causas: y trajano ordeno/que residiessen tres horas ala mañana/y dos a la tarde/y fue desto muy loado trajano: porque fue occasion ẽ abreuiar los pleytos/y de desagraniar alos pleyteantes. En tiempo de trajano ningũo que tenia cargo ỏ justicia podia augmẽtar mas la hazienda: sino en el estado de rriqueza/o pobreza que comẽço a gouernar/en aq̃l se auia de conseruar: y pa pago de su trabajo/allende delas mercedes que el principe le hazia/casaua le a sus hijos delos bienes dela republica. Sabido por trajano quan inmortales erã los pleytos en el senado: ordeno que los pleytos de ytalia/no pudiessen durar mas de vn año/y los de tierras estrañas no mas de medio. Hizo trajano muchas cosas en roma/a do los censores cõcurriessen a oyr y administrar justicia/y tambien hizo carceles fuertes y rezias: por manera/q̃ este buen principe pueyo q̃ los buenos fuessen oydos/y los malos castigados.

¶ Capit. xij. Dela segunda guerra que trajano tuuo contra los dacos.

Seynte meses ỏspues que trajano vencio alos dacos/murio se le el hijo del rey decebalo en roma: el qual estaua alli en rehenes delo que su padre auia jurado y capitulado: y sintio tanto trajano la muerte ỏ aquel niño/como si fuera su hijo heredero. El dia que murio el hijo del rey decebalo: dixẽ que dixo trajano. No me pesa dela muerte deste niño por lo q̃ a su padre ha ỏ pesar/sino por los desconciertos que ha de hazer: porque agora si estaua quieto/mas era por cobrar el hijo/que no por obedescer al senado. No mucho tiempo despues que esto passo/llego nueua a trajano como otra vez era reuelado el rey decebalo/y q̃ para risistir alos romanos reparaua los fosos/bastecia los castillos se confederaua cõ los comarcanos/se rehazia de bastimẽtos: y sobre todo hazia guerra alos amigos delos romanos. El campo ỏ agio/q̃ era vna tierra populosa y gruessa/auiẽdo la trajano restituydo aquien la auia tomado/torno otra vez el rey decebalo ala tomar y occupar: por manera/que en todo lo q̃ trajano auia assentado fue femẽtido/y en todo lo q̃ le auia jurado le fue perjuro. Hecha relacio destas otras cosas al senado/declararon al rey ỏcebalo por enemigo/para q̃ todos tuuiessen libertad de hazerle mal y daño: por q̃ era ley entre los romanos/que dado caso que algũo se amotinasse/o reuelasse contra el principe/hasta que le declarassen por enemigo en roma/no podiã guerrear a el ni a su tierra. Determino se trajano de yr otra vez en

persona ala guerra de dacia / ⁊ no quiso llevar consigo ningun cõsul / ni capitan notable de roma: diziẽdo / que pues el rey decebalo a el solo auia quebrãtado la palabra / a el solo conuenia vengar la tal injuria. El rey decebalo como quiera que auia experimentado las fuerças de trajano / no quiso como enla guerra primera esperar le enel campo: sino que se retraxo alas mas fuertes fuerças de su reyno / mas poco le aprouecho: porque juro trajano antes que saliesse de su casa / de quedar muerto en dacia / o d̃ traer viuo / o muerto al rey decebalo a roma. Muchos delos vnnos / que agora se llaman los de vngria / ⁊ muchos delos renos / q̃ son los que moran cabe el rio rin / auian venido en ayuda del rey decebalo: los quales todos como vieron venir a trajano tan poderoso / y tan determinado / desampararon al rey decebalo: mas ni por esso se aparto de su proposito: porque tenia de condiciõ que en començar los negocios era capitoso / y en proseguir los muy osado. Tenia el rey decebalo edad de quarenta y dos años: p̃ncipe por cierto dispuesto enel cuerpo / y gracioso enla conuersaciõ / magnanimo eñl gastar / esforçado enlas armas / cuydadoso enlas guerras / aun q̃ muy desdichado enellas / y esto hizo perder a si y a todas sus tierras: porque muy poco aprouecha la diligencia / do la ventura es contraria. Fue muy infelice principe el rey decebalo / en tener por competidor tan felice principe como era trajano: porque al vno se le hazian todas las cosas como queria / y al otro todas al reues d̃lo que d̃sseaua. Despues de cinco meses q̃ la guerra se auia comẽçado / como el vn principe cada dia mas cresciesse / y el otro mas disminuyesse: retraxo se el rey decebalo a vn castillo cõ todos los caualleros mas esforçados de su campo / y alli trajano expendia todos sus ingenios por le tomar / y el rey decebalo empleaua sus fuerças por se deffender. Por consejo decebalo descolgaron se vna noche seys caualleros mancebos / y fuerõ se al campo de trajano fingiendo q̃ yuan huyendo: los quales yuã con animo de matar le cõ armas / o darle enlo que comiesse yeruas. Auia inuentado esta traycion el rey decebalo: por q̃ faltando le como le faltauan las fuerças / queria se aprouechar d̃ trayciones y mañas. Como trajano era de condiciõ sincera y no maliciosa / ninguna cosa sospecho d̃ aquella malicia / antes los rescibio con clemencia / y se ponia a platicar con ellos gran parte del dia: preguntãdo les delos exercitos y cõdiciones del rey decebalo: y porque auia quebrantado lo capitulado ⁊ jurado. No falto enel campo de trajano quien conosciesse que enel mirar / andar / y callar / aq̃llos mãcebos eran traydores / o eran ladrones: y como fuesse p̃so vno d̃llos / conoscio q̃ por cõsejo y mãdado del rey decebalo auian alli venido a matar a trajano. Como desta traycion quedasse el rey decebalo burlado / y los traydores castigados / d̃termino de inuẽtar otra: y fue el caso q̃ sobre tregua dixo q̃ queria hablar alonginos / capitã muy famoso ⁊ muy querido d̃ trajano: el qual como llegasse ala fortaleza sobre seguro / asio le y prendio le el rey decebalo. Mucho enojo huuo trajano en saber que su capitan longinos estaua preso / y no menos le huuo de longinos porque dela seguridad decebalo se auia confiado: diziẽdo / que el hombre que alos hombres era fementido / y alos dioses perjuro / no merescia ser creydo. Embio a dezir el rey d̃cebalo a trajano / que le perdonasse todo lo que hasta alli se auia cometido a el y a sus caualleros: q̃ de otra manera / no soltaria a su capitan lõginos. A esto respõdio trajano. Que si el prendiera a longinos de buena guerra / el hiziera toda cosa por libertar su persona: mas pues longinos se fio no se auiẽdo de fiar de su palabra / obligado era el a conseruar su vida: porq̃ los buenos principes mas obligados son amantener lo que prometen:

que no a procurar lo que dessean. Aunq̃ esto dixo trajano en publico/mucho trabajaua por libertar a longinos/ hora fuesse por troque/hora fuesse por dinero: mas como lo supo longinos bebio ponçoña con que se mato: y embio a dezir a trajano/que nunca los dioses lo mandassen/que por dar a el la vida/capitulasse conel rey d̃cebalo cosa fea. Este hecho romano tan grande de lõginos/traxo en admiraciõ alos amigos/ y puso grã espãto alos enemigos: porque a trajano quito de congoxa/ y para si adquirio perpetua fama. Uisto por el rey decebalo que lo mas de su reyno estaua tomado/y que lo que por tomar quedaua/ ni podia deffender lo vno/ ni lo otro/ determino de matarse/vnos dizen con ponçoña/otros dizen que se ahogo en agua/ otros dizen que se ahorco de vna soga: finalmẽte fue hallado muerto ꝛ sin herida: al qual trajano mando cortar la cabeça/ y embiarla a roma.

¶ Capit. xiij. Delos grãdes hedificios que hizo trajano enel reyno de dacia.

Muerto el infelice rey decebalo/ y venida toda la tierra en poder de trajano/ hizo la prouincia: es a saber/que le quito el titulo de reyno/ y la preheminencia de gouernarse por consules: sino que se llamasse prouincia y la gouernassen pretores. Gran numero fue de vezinos los que trajano saco de ytalia/y lleuo en aquella tierra: y muchos mas fueron los que saco de aquella tierra y traxo en ytalia/y esto hizo el no sin gran prudencia: porque sacando alos vnos assegurana el reyno/ y lleuando alos otros/ viuirian como viuiã enel imperio romano. Quando el capitan longinos murio/ d̃xo vn hr̃o menor en edad/mas ygual a el en esfuerço/y a este hizo trajano pretor d̃ dacia/y le dio por suyo proprio el castillo do murio su hr̃o: diziendo le/ que de las dos cosas/la vna le daua por su virtud y esfuerço/y la otra por lo q̃ longinos su hermano le auia seruido. Proueyo trajano en que se buscasse el cuerpo de su capitan longinos: al qual mando hazer vn tal y tan rico sepulchro/ que se dubdaua si le dieran tantas riquezas en vida/quantas gasto en hazer le aquella sepultura. En todo el reyno de dacia no auia cauallero que tuuiesse renta/sino q̃ todas eran rentas reales: d̃las quales el rey a cada vno repartia como merescia/y como le seruia: y d̃ aqui se seguia/que como el reyno era tan opulento/ el rey auia de ser muy rico. Quando trajano vino la segunda vez a dacia/ estaua el rey decebalo muy rico assi de oro como d̃ plata: lo vno porque era mucho lo que el reyno le rentaua/y lo otro porque no era poco lo que el a todos robaua. El rey d̃cebalo no sabiẽdo lo que haria la fortuna del y de su reyno/determino de enterrar todos sus thesoros en vn rio: al qual saco de madre/y hechos enlo mas hondo del sepulchros de piedra/do abscõdiessẽ su thesoro/hizo q̃ tornasse por do solia correr el rio. Llamaua se aquel rio sargecia: y porque no se descubriesse el secreto/mando matar a todos los que fueron en enterrar aquel thesoro: mas poco le aprouecho/que vn pescador que ala sazon pescaua enel rio/ lo descubrio despues a trajano: por manera/que no ay cosa tan abscondida: que no la descubra la cobdicia humana. Uenidos aq̃llos thesoros en poder de trajano/diuidio dellos por su exercito/ segun los meritos delo que cada vno auia seruido: y dela parte que a el le cupo/lo p̃mero que mando hazer/fue vn tẽplo al dios jouis muy sumptuosissimo: enel qual dexo ꝓueydo/que por el y por el pueblo romano/se offresciessẽ sacrificios cada año. Rehedifico tambien alli la casa real: es a saber/do soliã morar los reyes delos dacos: la qual por la antiguedad estaua ya algo vieja/ y con las continuas guerras no muy bien tratada: obra por cierto fue deleytosa de ver/y apazible de morar. Reparo assi mismo muchas puen-

tes quebradas/adobo muchas presas de molinos ábiertas/adobo por los caminos muchas calçadas q̃bradas/en todos los lugares hizo casas nuenas/y rehedificó infinitas q̃ estauan q̃madas. Rõpio caminos muchos por mõtañas asperas/de nueno leuãto muchas fortalezas/y renouo otras viejas: finalmẽte a penas anduuierã por aql reyno por espacio d̃ vna legua/q̃ no hallarã delas manos d̃ trajano algũa memoria. No contẽto cõ lo hecho/hizo encima dl rio danubio vna pũẽte de piedra: la q̃l fue tan subtil enel hedificio/y tã costosa enel gasto: q̃ auia pocas obras q̃ le ygualasse/z ningũa q̃ le sobre pujasse. Tenia la pũẽte veynte arcos en largo/y cada pilar era no mas d̃ vna piedra q̃drada/y tenia los arcos en alto ciẽto y cincuẽta pies/y esto sin los cimiẽtos/y auia de pilar a pilar ciento/y sesenta y dos pies: y la anchura dlos arcos por arriba era q̃renta pies: y sobre todo era de mirar el p̃mor dlas molduras/y la riqueza delas piedras: por q̃ era de tal lustre la piedra/q̃ al parescer merescia ser engastada en plata. Cosa increyble parescia al juyzio humano/poder se hazer pũẽte en aql rio: por q̃ el rio era ancho/era p̃fundo/era arcilloso/era rando: y sobre todo/q̃ por nigũa pte podia ser echado/paq̃ al tiẽpo d̃ assentar los cimiẽtos q̃dasse en seco. Fue tan extremado/o por mejor dzir tan monstruoso aql hedificio/q̃ huuo necessidad q̃ se experimẽtassen alli todos los altos juyzios/q̃ empleassen alli sus fuerças los romanos/q̃ gastasse alli trajano todos sus thesoros: por q̃ en la obra se requeria mucha potẽcia/y en la orden dlla muy mucha industria. Muy poco es lo q̃ puede engrandescer la pluma/a respecto delo q̃ se espantaria el q̃ lo viesse por vista: y pa ser mascreyble/oy dia assoma̅ los pilares sobre las ferozes aguas: mostrãdo la sobervia del poder/y la riqueza del empador. Quiso trajano cõ aql hedificio espantar alos q̃ eran vinos/y poner en admiracio̅ a todos los aduenideros/pa q̃ fuesse euidente argumẽto/q̃ no auia cosa tan impossible/ni tan ardua: q̃ con manos de hõbres no se pudiesse emprender/y cõ las riquezas romanas no se pudiesse acabar. La causa q̃ dana trajano/en auer hecho aq̃lla pũẽte tan costosa/y tan monstruosa fue/dezir q̃ la hazia pa q̃ los barbaros q̃ morauan dla otra parte del danubio pudiessen venir a pelear cõ los romanos/aun q̃ el rio estuuiesse elado: y tãbien por q̃ los romanos q̃ alli morauan no se diessen a plazeres/y occio/cõ pensar q̃ los enemigos tenian al ojo. Hizo tuuo tal animo y esfuerço el empador domiciano: el q̃l por temor q̃ las gẽtes barbaras no viniessen a pelear cõ las huestes romanas/mando derrocar los arcos d̃ aq̃lla pũẽte: por manera/que el vno hizo pũẽte pa cõbidar alos enmigos a pelear/y el otro derroco la por miedo de pelear.

¶ Capit. xviij. Dela segũda vez que trajano entro en roma: y delas notables cosas que hizo enella.

Acabar las guerras/en cõcertar la prouincia/en repartir las tierras/y en dar perfection alos hedificios/bie se detuuo trajano en dacia mas d̃ tres años: en los q̃les segun el despues cõtana/fueron muy grãdes los trabajos y peligros en q̃ se vio su p̃sona/y no pequeños los gastos q̃ hizo de su hazieda. Sabido por los barbaros q̃ morauan dla otra parte del danubio/las victorias q̃ trajano auia auido/y los muy ricos hedificios q̃ auia hecho/y las grandes dadiuas que auia dado/y la clemencia que con los prisioneros auia vsado/embiarõ sus embaradores a trajano: los quales de muy buena voluntad assentaron cõ el paz perpetua/y se obligarõ a guardar le el reyno de dacia. Increyble fue el amor q̃ todas aquellas naciones tomaron cõ trajano/y conoscio se bien quando salio de aq̃lla tierra para se tornar a roma: en que por todas las ciudades que passaua/y por todos los caminos que caminaua/eran tantos los

Digitized by Google

llozos y laridos que dauan todos poz su partida/que parescia temblar la tierra. Segun las largnezas/y prozezas q̃ en aq̃llas pnincias trajano auia hecho/no es de marauillar que en su partida fuesse tan llozado: pozque cõ los muchos beneficios les auia ganado los corazones/y conlos grãdes bedificios les auia ennoblescido sus pueblos. Vniuersalmẽte de todos los amigos y eñmigos: jamas pncipe como trajano fue tan temido enla guerra/ni tan amado enla paz. Lo q̃ hizo a trajano ser tã amado y tã quisto fue/en que no se descuydaua delos amigos/y tambien tenia muy gran cuenta cõlos enemigos: poz manera/que los que estauan en su seruicio/se lo auiã de conoscer enlas palabzas/y los que estauã en su seruicio en palabzas/y obzas. Jnfinitos fueron los que se loauan auer sido trajano con ellos piadoso: pero jamas ningu no se quexo/que le fuesse ingrato. Enio pzisco noble y antiguo romano pzegunto al emperador trajano: q̃ porq̃ el mas que todos los pzincipes passados era tã quisto: respondio le trajano. Porq̃ naturalmente soy amigo de perdonar alos que me enojan/y de no olujdar alos que me sirue. Ala verdad lo q̃ dize trajano es verdad/q̃ el odio y el amor dela gratitud zingratitud tiene pncipio: porq̃ no ay tã feroz enemigo/como aquel que en algũ tiempo tuuimos poz amigo/y despues ỏ la tal amistad le fue alguno ingrato. Despachadas pues todas las cosas ỏ dacia bolniose trajano en roma: z si fue grãde el triumpho dela primera guerra/quando al rey decebalo vencio/sin comparacion fue muy mayor el dela segũda guerra quando le mato. Duraron las fiestas del triumpho de dacia ciento y veynte dias: enlos quales se mataron cient leones/y de otros animales siluestres mas de ciez mil: es a saber/cozços: venados/ganalines/lamias/tozos/zebras/lobos/ossos monteses/ciclades/bufanos/llorias/rinocerontes/locinios/camellos/ y honças: los quales todos se traseron/ dellos de los desiertos de africa/dellos dela gran india. Acabadas las fiestas del triumpho/luego trajano bizo bazer alos dioses grandes sacrificios/en remuneracion de los peligros de que le auian librado/y delos triumphos que le auian dado. Mando bazer templos de nueno/vno al dios incognito de los romanos/y otro al dios mars: que era dios de los dacos. Mando dar grande summa de dinero a todos los sacerdotes de los templos: lo vno para que offresciessen sacrificios cada dia a los dioses/poz la salud y prosperidad de sus reynos: lo otro para que reparassen/y ennoblesciessen templos. Ala venida de dacia/quando passo trajano poz el rio rubicon/como se detuuiesse vn dia poz no poder se passar la barca/luego que llego en roma embio maestros/z dineros para que labzassen vna puente en aquel rio: la qual fue mas prouechosa aun que no tan sumptuosa/como la que bizo enel danubio. En las lagunas pontinas/bizo bazer trajano vna calçada: la qual bizo de piedra/z muy larga/z muy ancha/y que fue obza muy prouechosa/y aun que no fue poco costosa: porque alli do no auia antes sino agua y lodo/huno despues muchas casas y vezinos. En aquel tiempo murio en roma vn medico que auia nombze suras licino: enla muerte del qual mostro trajano gran tristeza/y mando le poner en la plaça vna estatua/y enel campo marcio bazer le vna muy rica sepultura. Auia en roma dos varones doctos en letras/z virtuosos en costumbzes: los quales eran de trajano muy amigos/y enel pueblo muy estimados: llamauase el vno palma/y el otro celso: y a estos dos dio muchos officios de honrra/y les puso estatuas de alambze en la plaça. Bizo trajano en roma muchas z muy grandes librerias: enlas quales puso libzos de todas las sciencias/y de

Digitized by Google

todas las lenguas/do pudiessen leer los estrangeros/y deprẽder los naturales. Do quiera q̃ trajano entraua/ora fuesse enel imperio/ora fuesse en reyno estraño/siẽpre era curioso en hazer buscar cinco cosas: es a saber/cauallos d̃ buena raça/hõbres doctos/armas nueuas/mugeres hermosas/ꝛ libros antiguos. Todas estas cosas/o q̃lq̃era dellas/ni se le encubriã por descuydado/ni las dexaua de cõprar por dinero. Enla plaça llamada dacia puso trajano vna muy altissima colũna/obra por cierto para ser d̃ vna piedra muy superba/y ꝑa contẽplar el ancho y altura muy espãtosa. No se escriue d̃ do le traxerõ a trajano aq̃lla colunna/ni q̃l fue su intẽciõ de poner la en aq̃lla plaça: mas d̃ q̃nto adeuinã vnos q̃ la queria ꝑa q̃ encima della fuesse su sepultura: otros dizẽ q̃ no sino ꝑa ꝑpetuar alli su memoria

¶ Cap.xv. De lo que trajano hizo en sicilia: y en africa: y en hespaña.

Estando trajano muy embebido enlos hedificios d̃ roma/escriuio le rufo galba pretor d̃ africa/como toda africa estaua escandalizada: a causa q̃ los numidanos y los mauritanos teniã entre si graue guerra. Oyda esta nueua eñl senado: dizẽ q̃ dixo trajano. Pesa me dela guerra/mas plaze me dela occasiõ q̃ me da de passar en africa: porq̃ grãdes dias ha q̃ desseaua ver los famosos campos d̃ carthago/do scipion en breue espacio gano ꝑa si immortal fama: y anibal ꝑdio en vn dia lo q̃ gano en diez y seys años en ytalia. Partio se trajano de roma/y tomo la via de sicilia: enla q̃l se detuuo todo el inuierno: y por no estar occioso a penas d̃xo lugar enla ysla/q̃ por el no fuesse ꝑsonalmẽte visitado. Ningũo d̃los q̃ viuian en sicilia/se acordaua auer visto principe romano enella: por cuya causa hallo trajano muchas cosas q̃ reparar enlos muros/y muchas mas q̃ emmẽdar enlas costũbres. Como fue informado trajano q̃ enel faro de mecina se abscõdiã muchas naos d̃ estrãgeros ꝑa enojar/y se acogiã tambiẽ zabras de cossarios ꝑa robar/fue a ver lo en ꝑsona/ya su costa mãdo hazer tres fuerças ala lengua del agua. Ora q̃ falto diligẽcia enlos vnos/ora que sobro malicia enlos otros: fue el caso/q̃ antes q̃ los maestros las acabassen de hazer/las començarõ los cossarios a derrocar. Entre los panormitanos/q̃ son los de palermo/y entre los de micina/de tiẽpos antiguos auia grã contiẽda: y trajano no sin grã trabajo d̃termino todos sus pleytos/ꝛ hizo q̃ fuessen dẽde en adelãte amigos. Para q̃ la paz fuesse ꝑpetua/y ꝑa desarraygar las passiones de aq̃lla ysla/las cabeças ꝑncipales d̃los vnos y d̃los otros: salario los trajano en su casa/y hazia los cada dia comer a su mesa. En palermo/en mecina/y en tatania: mando trajano hazer en cada lugar su tẽplo/y los dioses aquien fuessen dedicados aq̃llos tẽplos/dixo q̃ los escogiessen los vezinos. Reparo trajano en sicilia la casta d̃los buenos cauallos/rehedifico los muros caydos/hundio las monedas adulterinas/erigio nueuos castillos/fundo superbos tẽplos/puso paz entre los vãdos/dio muchos dones/aun q̃ no libertades alos pueblos. Preguntado trajano/porq̃ alos siculos no dio libertades/como las daua alos otros reynos: respõdio. Porq̃ la seruidũbre los cõserua/y la libertad los d̃struye. Passado el inuierno/ya q̃ era la ꝑma vera/passose trajano en africa/y tomo tr̃ra enel puerto do solia ser la grã carthago: y como no hallasse della ni sola vna piedra q̃ diesse testimonio como alli carthago auia sido fundada: dizẽ q̃ dixo trajano Mal me ꝑesce q̃ carthago tãto resistiesse ala potẽcia d̃ roma/ꝛ muy peor me paresce q̃ no se cõtẽtasse roma hasta toda d̃struyrla. Alli do fue la ãtigua carthago hizo hazer trajano vn castillo mas hermoso q̃ fuerte/y enel hizo poner dos estatuas: la vna de anibal carthaginẽse/la otra de scipiõ africano: mas luego q̃ se absento de aq̃lla tierra trajano/los pirratas le pusierõ por el suelo. Luego q̃ trajano entro en africa se leuãto vna general

pestilēcia en ella: por cuya causa ni pudo yr a ver lo q̄ desseaua/ni hazer lo q̄ pensaua. Como la pestilēcia andaua tā cruda/ fue necessario a trajano retraerse al puerto de bona q̄ estaua algo mas sana: y alli embio a llamar a los principales d̄los numidanos/y d̄los mauritanos; los q̄les d̄lante d̄ trajano luego fuerō amigos/y dexarō en sus manos todos sus negocios. Entre todos los p̄ncipes d̄l mundo esta excelēcia tuuo trajano/q̄ jamas hōbre vino a su presencia q̄ le negasse lo q̄ el le pidiesse/ni le desobedesciesse en lo q̄ el le mādasse: porq̄ enel mādar era muy cuerdo/ y enel rogar muy humilde. Biē pēso trajano detener se en africa mas d̄ dos años/ y no estuuo mas de q̄tro meses: y segū el despues dezia/si la pestilencia no le fuera tan cōtraria/el dexara de si tan gran memoria en africa/como la dexo en dacia. Hizo se ala vela trajano eñl puerto d̄ bona/z vino por el estrecho a gades/q̄ agora se llama caliz/ciudad de hespaña: enla q̄l el se auia criado/y della siēdo muy mācebo auia salido. Muchos p̄uilegios dio trajano a los gaditanos/assi como a sus naturales y amigos: entre los q̄les fuerō dos muy notables: es a saber/q̄ fuessen ciudadanos/y q̄ d̄ ningūa mercaderia q̄ lleuassen por mar pagassen tributos. Hizo trajano en caliz vn tēplo sumptuosissimo al dios genio: q̄ es el q̄ teniā los romanos por dios d̄l nascimiēto. Hizo tābien vn calze de piedra y argamassa/entre la tr̄ra: mas no fue acabado/q̄ndo d̄l impetu del agua fue destruydo. Intēto d̄ reparar las colūnas d̄ hercules: las q̄les por la grā antiguedad estauā ya p̄didas/y como le dixessē q̄ pusiesse en su nōbre otras: por manera/q̄ los aduenideros llamassē las colūnas de trajano y no las d̄ hercules: respondio. Lo q̄ yo deuo hazer es/q̄ como hercules vino d̄sde grecia a hespaña a buscar hōrra/q̄ vaya yo d̄sde hespaña a grecia a ganar fama. Vino trajano a ver do fue la ciudad de ytalica/do sus abuelos nascierō/antes q̄ fuesse destruyda: y como la quisiesse tornar a rehedificar trajano/dixo le vn mathematico q̄ no lo hiziesse en ningūa manera: porq̄ tāto q̄n ella cresciesse enel hedificio/el disminuyria d̄l imperio. Mādo hazer trajano en hespaña la puēte de alcatara/obra q̄ dura hasta nr̄os tp̄os: y en quiē cōcurrē generosidad/y subtileza/y p̄uecho. Hizo otra puēte enel rio de tejo cabe istobriga/ y esta es la puēte q̄ agora esta q̄brada a las barcas de halconeta. Mādo trajano cōtinuar la via publia/y es el camino q̄ agora llamā en hespaña la calçada: q̄ va desde seuilla a salamanca: y llama se via publia/q̄ q̄ere dezir el camino d̄ publio: porq̄ el p̄mero q̄ le començo fue publio fabato/vno d̄los cōsules q̄ pelearō con viriato. Lo q̄ trajano hizo en aquella calçada fue/poco mas/o menos d̄sde el casar de caceres hasta vna legua antes d̄las ventas de caparra: y esto no porq̄ lo dizē claro los escriptores/sino por las colūnas q̄ ay en aq̄l camino: las q̄les dizen en sus letras/ser puestas en tp̄o de trajano. Y el q̄ quisiere ser curioso enlas yr a ver/como muchas vezes las fuymos a ver y a leer/ y aun a medir/hallara q̄ dētro del termino dicho no hallara nōbre de otro p̄ncipe sino de trajano: y antes d̄l casar/ni despues d̄las vētas de caparra/no hallaran a trajano en ningūa colūna escripto. El fin q̄ tuuo el cōsul publio fabato en hazer aq̄lla calçada/fue por hazer diuisiō entre la p̄uincia vetica q̄ es andaluzia/y ētre la p̄uincia lusitania q̄ es portugal. Partiēdo desde seuilla p̄a salamāca/todo lo q̄ la calcada dexa a manizq̄erda/era antiguamēte de lusitania/y todo lo q̄ q̄da amāderecha/era de andaluzia. Entre el proconsul de betica/y el p̄cōsul de lusitania auia muy grā cōtiēda/sobre aueriguar hasta do llegaua la jurisdiciō del vno/y la jurisdiciō del otro/y por esta causa se hizo aq̄l tā sūptuoso/y tā largo camino/como es el d̄la calçada. Sobre el rio d̄ guadiana mādo hazer trajano vna muy p̄lixa puēte: en medio dela q̄l hizo vna plaça/do cōcurriā los dos pueblos a tratar la mercaderia. Esta puēte es la d̄la ciudad d̄ me

rida: la q̃l oy en dia paresce muy larga/ y tenia en medio d̃la puẽte vn tajamar q̃ subia el rio a riba biẽ vn tiro de piedra: el q̃l por ambas ꝑtes venia hasta la puẽte con sus muros cõtinuado: en medio d̃l q̃l estaua la plaça/ o mercado. Quãdo los griegos fundarõ a merida/ hizierõ enella dos barrios y el rio guadiana yua por medio dellos: y do agora esta merida/ era el barrio mas rezio: y el q̃ estaua dela otra ꝑte del rio/ era mas deleytoso: por manera/ q̃ el vno tenia ꝑa acoger se en tp̃o de guerra/ y el otro tenia ꝑa se holgar en tiẽpo d̃ paz. Como el cõsul publio sabato hizo la diuisiõ de portugal y andaluzia/ cupo el barrio q̃ estaua de aq̃lla ꝑte d̃l rio ala prouincia lusitania/ y el barrio q̃ es agora merida cupo ala ꝓuincia betica/ y desde aq̃l tiẽpo se leuãto entre ellos muy grã cõtiẽda: por manera/ q̃ derribarõ la puente q̃ estaua en medio dela ciudad/ y el dinero delos vnos no valia entre los otros. El buen empador trajano queriẽdo atajar estas tan antiguas enemistades/ hizo en medio d̃la ciudad sobre guadiana la puẽte q̃ oy esta: ⁊ por quitar los pundonores si los vnos yrian al barrio d̃los otros/ hizo en medio dela puẽte vna plaça: do todos cõcurriã a hablar y a tratar su mercaduria. Duro la prosperidad de merida hasta q̃ los godos entrarõ en hespaña: los q̃les teniẽdo guerra cõ los silingues/ q̃ ala sazõ señoreauã a toda el andaluzia: y como se hiziessen fuertes en merida/ fuerõ los silingues por los godos alli vẽcidos/ y aq̃llos generosos y antiguos hedificios derrocados. En ningũa ciudad de toda europa/ cõcurriã iũtamẽte q̃tro hedificios/ q̃les los tenia merida: es a saber/ vn superbo coliseo/ vnos arcos por do venia agua/ vn tẽplo d̃ diana/ vna puẽte en q̃ auia vna plaça: los q̃les todos auian se tardado en hazer muchos años/ perescieron en vn dia.

¶ Cap. xvi. De como trajano passo de hespaña en asia: y dela manera que se auia enla guerra.

Despues q̃ trajano visito en hespaña la ꝓuincia betica/ y la ꝓuincia delusitania/ y la prouincia d̃ carpentania/ vino se por la prouincia d̃ tarragona: y auia aq̃l año en toda la tr̃ra muy grã necessidad d̃ pã: y esto le cõstriño a trajano apressurar el andar/ y abreuiar el embarcar: por manera/ q̃ la pestilẽcia le echo de africa/ y la hãbre de hespaña. Partio se trajano de hespaña cõ determinaciõ d̃ no parar hasta asia/ y de alli tornar el camino para la mayor armenia: ⁊ jamas q̃so tomar tr̃ra en ningũ puerto de ytalia/ sino q̃ por do passauã a manera de peregrinos/ no parauã mas de a renouar los bastimẽtos. Todos los q̃ nauegauã cõ trajano/ yuã espatandos/ en ver q̃ se passaua por los puertos de sus reynos/ como por tr̃ras de enemigos. Tenia trajano vn capitã q̃ se llamaua valerio graco: el q̃l era d̃l empador muy grã amigo/ y aun teniale por su deudo: y a este dizen q̃ dixo trajano/ en mucha poridad y secreto. Si yo hallara guerra en sicilia/ o en africa/ o en hespaña como la halle en dacia/ ꝑa q̃ enella huuiera auido algũa victoria/ no me passara sin entrar enla tr̃ra d̃ ytalia: mas pues q̃ assies/ yo juro alos immortales dioses/ d̃ no poner los pies en ytalia hasta q̃ merezca entrar triũphãdo en roma. Altas ⁊ muy altas palabras fuerõ estas/ ⁊ dignas ⁊ muy dignas d̃ ser enlos corações d̃los ꝑncipes escriptas: por ver a este ꝑncipe q̃ se d̃sterraua d̃los regalos d̃ sus ꝓprios reynos/ por yr a buscar fama a reynos estraños. Muy d̃terminado se fue trajano a tr̃ra de armenia: enla q̃l entro haziẽdo guerra: y la occasiõ q̃ tomo fue/ q̃ auia dicho el rey delos armenios/ q̃ no auia tomado la corona por mano d̃los romanos sino d̃l rey d̃los ꝑthos. No se cõtẽto trajano cõ hazer guerra alos armenios/ sino q̃ tãbiẽ entro en tr̃ras d̃los ꝑthos: porq̃ enla trapa/ q̃ es vna su muy ꝑncipal ꝓuincia tuuo mas d̃ tres meses toda la gẽte d̃ guerra. El rey d̃los parthos llamaua se

parthuro/y era hombre anciano/ꝛ visto
que trajano le offrescia la guerra/deter=
mino de presentar a trajano la paz: el q̃l
como fuesse retraydo de todos los par=
thos: porque mostraua dẽtro de sus rey
nos tener temor: respõdio les el. Si fues
se la guerra de exercitos a exercitos no
temeriã los parthos alos romanos/mas
peleamos con el emperador trajano: al
qual dieron los dioses tan gran fortuna/
que sobrepuja a toda nuestra potencia.
Sin consumir muchos dias/ꝛ sin em=
plear muchas armas/hizieron con tra=
jano paz los parthos/y se dieron por vẽ=
cidos los armenios. A parthamisires/
rey q̃ era delos armenios quito le el rey=
no/ꝛ dio trajano el reyno y la corona de
su mão al hijo: y esto hazia trajano a cau
sa que auia el rey parthamisires dicho/q̃
por los parthos y no por los romanos
auia sido coronado: por manera/q̃ el buẽ
trajano en quitar el reyno al padre hizo
justicia/y en dar le a su hijo mostro su cle
mencia. No se contento trajano/que los
parthos tuuiessen paz y fuessen tributa=
rios alos romanos/sino q̃ el rey parthu
ro/por las manos de trajano fuesse coro
nado: y assi fue q̃ delante de trajano hin=
co las rodillas/rescibio la corona/le beso
la mano/y consintio el tributo. Anduuo
trajano por todas aquellas prouincias/
y alos reyes que le obedescian benigna=
mẽte los trataua/y en sus reynos los cõ
firmaua: y alos q̃ le hazian resistencia/a
otros hazia merced dela tierra/y a ellos
embiaua los presos a roma. Tenia traja
no en costũbre/q̃ en todas las ciudades q̃
eran cabeças de reynos/o prouincias: las
q̃les el tomaua por fuerça de armas/mã
daua hazer vn castillo fortissimo/do se re
parassen los exercitos: y vn tẽplo sũptuo
sissimo/do adorassen alos dioses roma=
nos. Como trajano anduuo/visito/y cõ
quisto a todas las tres ꝑtes del mũdo: es
a saber/asia/africa/y europa: y en todas
ellas trabajo dexar de si immortal fama:
creese piadosamẽte/q̃ todos los ꝑncipes
romanos jũtos no hizierõ tantos hedifi
cios/como hizo trajano solo. Traya tra
jano sus huestes muy adereçadas ꝛ muy
corrẽgidas/y aun muy subjectas: y todo
esto ꝓcedia de andar el con ellas/y tener
las muy biẽ pagadas: porq̃ segũ el d̃zia/
la hueste q̃ de su ꝓprio principe no es vi
sitada y pagada/nũca la tẽdra bien subje
cta. Quãdo trajano estaua enla guerra/
enel comer y enel vestir/mas parescia cõ
pañero/q̃ no emꝑador romano: porque
muy pocas vezes se d̃snudaua las armas/
y muchos eran los dias q̃ comia en pie.
Como tenia las carnes algo secas y ner
uiosas/era muy pacientissimo enlos tra
bajos d̃la guerra: es asaber/en suffrir hã
bre/frio/sed/aguas/nieues/soles/humida
des/y peligros: los q̃les el nõ rehusaua
como couarde/sino q̃ los buscaua como
animoso: porq̃ en trances peligrosos/ja
mas dixo a sus capitanes yd/sino vamos/
hazed sino hagamos/pelead sino pelee=
mos. Tenia mandado a sus exercitos/q̃
no q̃massen casas/ni encẽdiessen miesses/
ni derrocassẽ moliẽdas/ni talassen huer
tas: diziẽdo/q̃ estas cosas han se d̃ tomar/
mas no asolar. Quãdo trajano queria to
mar algũa ciudad/no empleaua en cosa
mas sus fuerças/q̃ era en q̃tar alos enemi
gos las aguas. Enlos reales d̃ sus enemi
gos hazia sẽbrar d̃ sinueuas falsas: es a sa
ber/q̃ si tenia bastimentos dezir q̃ le falta
uã/si tenia dineros dezir q̃ erã gastados/
si tenia mucha gente dezir q̃ se le yua/si
q̃ria en breue cõbatir/d̃zir q̃ ya se queria
yr: y d̃sta manera/hazia q̃ se d̃sapercibies
sẽ los eñmigos/y el entõces rehazia mas
sus exercitos. Era trajano muy largo en
dar alos q̃ le d̃scubriã el secreto d̃ sus ene
migos: ꝛ jũto cõesto/era muy solicito en
guardar no entrassen espias en sus exer=
citos. Quando tenia guerra en vna ciu=
dad/o tierra/no q̃ria q̃ los suyos saliessen
en torno de aquella camara: porque de=
zia el q̃ el prouecho seria poco delo q̃ ro
bassen en aquellos pueblos/y el daño se=
ria mucho/en quitar no viniessen basti=

Digitized by Google

mentos. A vn capitan que prendio a vn labrador q̃ araua/ y mato dos bueyes cõ que araua/ mando trajano con innominia desterrar/ y al labrador que le diessen sus armas y cauallo/ y todo lo que se le d̃uia del sueldo. Por ningun excesso mãdaua trajano matar a ningũo enla guerra/ sino era al que se dormia siendo centinela/ y al capitan que huya dela batalla/ y al que cõ muger se echaua por fuerça. Era trajano tan piadoso/ q̃ muchas vezes perdonaua alos delinquentes: especialmente q̃ndo estaua enla guerra/ mas dos delictos jamas se los vieron perdonar: es a saber/ alos que blasphemauan delos dioses/ y alos que forçauan mugeres. Fue trajano muy cuydadoso en visitar sus reales/ y tener por cuẽta a todos los exercitos: y esto hazia afin que no anduuiessen entre ellos hombres vagamũdos: por manera/ que no andaua hombre enla guerra/ que no truxesse armas/ y fuesse ala batalla. Traya trajano en sus exercitos maestros d̃ todos los officios/ para que enseñassen el arte de caualleria a todos los mancebos: es a saber/ como auian de jugar de espada/ tirar ala vallesta/ correr vn cauallo/ escalar vn muro/ minar vn castillo/ luchar con vn enemigo/ y passar a nado vn rio: finalmente/ todo lo mas en q̃ trajano se occupaua era/ en augmentar y noblescer su cauallia.

¶ Capit. xvij. Delos titulos honrrosos que los romanos embiaron a trajano: y del terremoto de antiochia.

Mucho quisierã los romanos/ que quando trajano nauego de hespaña en asia/ que tomara tierra en ytalia: mas quando supieron las victorias y prosperidades q̃ auia auido en asia/ fueron muy grãdes las alegrias que se hizieron en roma. Enlos tiempos passados algunos principes vẽcierõ alos parthos/ y otros fueron dellos vencidos: mas nunca principe como trajano les hizo por miedo/ que le entregassen el reyno: y que de su volũtad el rey hincadas las rodillas/ quisiesse por el principe romano ser coronado. Los partos era gẽte tan indomita/ que dizian ellos que los dioses podian absolutamẽte perder los/ mas q̃ era impossible los hõbres vẽcer los. Muchos dias estuuieron enel senado debatiendo sobre determinar se/ que gracias a trajano le escriuirian/ y que insignias de honrra le embiarian: pues por su virtud ellos todos eran honrrados/ y por sus hazañas erã en todo el mundo temidos. Vino todo el senado en vn acuerdo/ y fue por cierto generoso acuerdo: es a saber/ q̃ se hundiessen todos los generos de monedas que auia en el imperio/ ⁊ hizieron vna moneda nueua en nombre de trajano: enla qual estaua esculpido trajano/ y en torno della estaua este letrero escripto. Imp. vlp. tr. opti. da. parth. p. p. trib. cõ. ij. sem. aug. Que q̃ere dezir/ este es el empador vlpio trajano: el qual fue muy bueno/ ⁊ muy bienauenturado/ vencio alos parthos/ triumpho delos dacos/ fue padre dela patria/ fue tribuno del pueblo/ fue cõsul dos vezes/ sera immortal su memoria. Supremo fue el gozo que tomo trajano d̃ que vio la moneda que auia hecho el senado/ y de que leyo lo que enella estaua escripto: mas de todos los titulos que le dieron/ de ningũo tanto se gloriaua/ ni alabaua como era llamar le emperador optimus: que quiere dezir/ principe muy bueno: porque dezia el/ que todos los otros titulos los auia ganado cõ armas/ mas a q̃l con virtudes. Por causa de amparar se delos frios/ y de ꝓueer se de bastimentos/ retruxo se trajano ala ciudad y prouincia d̃ antiochia el inuierno: enla qual acõtescio estando el alli vn tal y tan feroz terremoto/ qual jamas en los siglos passados auia sido visto/ ni oydo. Fue pues el caso/ que a veynte y dos dias del mes de octubre/ ya casi q̃ queria amanescer/ repentinamente se leuantaron vnos vientos tan rezios y tan importunos/ que arrancauan los arboles/ ba-

tá las aues/derrocauan las tejas/y ha
zian temblar las casas. Luego empos
desto començó a relampaguear/y a tro
nar: y de tal manera centellcaua/que sié
do ó noche parescia ser ó dia. Alos true
nos y relampagos/sigujeron se luego es
pantosos rayos: los quales con su furio
so impetu/rompian los supervos hedifi
cios/encendian los altos montes/mata
uan subitamente alos hóbres: finalmen
te no parescia sino que el mundo se abra
sana/y la tierra se abria. Si la tierra esta
ua escandalizada/no por cierto estaua la
mar quieta: sino que las aguas se comen
çarõ enella a hinchar/los vientos a alte
rar/los peces a se turbar/el ayre a se escu
rescer: y lo que era mas espãtoso/que as
si parescian crugir y bramar las aguas/
como si fueran bestias fieras. Luego em
pos desto vino de subito vn calor/o bo
chorno/que constriño a todos a desabro
char se los pechos/aflorar la cintura/a
horrar se de la ropa/subirse alos terrados/
sudar los cuerpos: y lo que era peor ó to
do/que si salia al ayre los derrocaua por
andar rezio: y si se metian enel mar/los
anegaua por andar brauo. Como los
vientos erã en su brabura y fortaleza tan
peregrinos/y la tierra dela secura del ve
rano estaua tan seca/leuantarõ vn tan as
pero polno/que parescia estar el ayre de
polno quajado. Era cosa monstruosa/y
espantosa ver el ayre espessado con pol
no/ver las mares bramar/ver los ayres
entre si combatir/ver que vnos a otros
no se podian ver/ver q̃ las bocas no osa
uan abrir/ni con las narizes resollar: por
que era tanto el polno que traguaã/que
de subito enel suelo muertos cayan. To
das estas calamidades/y prodigiõs eran
por cierto espantosas: mas no eran vni
uersalmente peligrosas: porq̃ si eran mu
chos los que peligranan/eran muchos
mas los que se saluauan. Començo pues
luego a temblar la tierra/y fue tã nueuo/
y tan inusitado el temblar/que los hedifi
cios antiguos cayã/los muros se abriã/
las torres se hendian/las paredes se des
moronauan/los monumentos se rom
pian/y las piedras vnas con otras topa
uan. En vna parte estauan todos los he
dificios caydos/en otra las casas medio
derrocadas/en otra los muros abiertos/
en otra los arboles arrancados/en otra
los animales domesticos muertos: final
mente no huuo en toda la cindad algun
barrio/do no empleo sus fuerças el ter
remoto. Si tal destruycion huuo en los
arboles y piedras: que tal denia ser la ca
lamidad que passarian los hõbres? Era
cosa lastimosa de ver como dauan bozes
los hombres/gritauan las mugeres/llo
rauan los niños/bramauan los animales/
topauan se vnos cõ otros/vnos que
dauan muertos/otros descalabrados/
otros piernicoxos/otros mancos delos
braços/y otros trançados los cuerpos.
Ala sazõ que esto passo/auia venido a an
tiochia gran numero de gente de todas
las naciones del mũdo/vnos a ver a tra
jano/otros a pedir justicia/otros que an
dauan en la guerra/otros que los trayã
presos/otros que eran peregrinos estrã
geros: y en todos estos no quedo hom
bre que no fuesse muerto/o descalabra
do/sino fue vna muger y vn esclauo. Aq̃
lla noche del terremoto/estaua en vna ca
sa de plazer fuera dela cudad trajano: el
qual salto por vna ventana/y no fue enel
saltar tan presuroso/que no le magullo
el braço derecho: no sabia dezir si fue ma
dero/o teja/o ladrillo. Quedo trajano tã
espantado del temblor dela tierra/q̃ to
do el tiempo que se detuuo en antiochia/
no quiso morar en ninguna casa/sino en
el campo/debaxo de vna tienda dormia
y comia. Muchos dias despues que pas
so esto/andando vnos a mirar los hedifi
cios caydos/oyeron vna boz de vna mu
ger: y como cauassen hasta lo profundo/
hallarõ a vna muger y a vn niño/que en
la concauidad de vn soterraño auian es
capado: y fue cosa de admiracion/como
estãdo tanto tiempo sin comer la madre/

Digitized by Google

tuuo leche para mãtener al niño. Alimpiãdo assi mismo otros vnos hedificios/ para rehedificar los/ hallarõ a vna muger muerta y a vn su hijo viuo que le mamaua la teta. Al tiempo que tẽblaua en antiochia la tierra/ de tal manera tẽblo y se abrio el monte caucasio: que pensarõ todas las ciudades comarcanas/ que todos aquellas montañas venian a caer sobre ellas. Rios que d̃ immortal memoria corrian se secaron/ fuẽtes en lugares nunca vistas ni pensadas remanescierõ/ otras fuentes que de antiguedad manauan para siẽpre quedarõ secas/ muchos cerros y cumbres allano/ muchas honduras y valles trayendo tierra de otras partes alço: finalmente no huuo casa en antiochia y su tierra q̃ no fuesse o d̃l todo d̃struyda/ o casi d̃ otra manera mudada.

¶ Capit. xviij. De como trajano subjecto ala assiria: y delo que hizo en babylonia.

Ya que venia el verano aparejo trajano y salio delas tierras de antiochia/ y fuesse el camino de assiria: para conquistarla por guerra/ sino se le diessen en paz. Llegando pues alas riberas del grã rio de eufrates/ hallo las naos quemadas/ y las puentes todas quebradas/ y a todos los barbaros puestos en armas/ con animo de morir/ o deffender sus tierras. Como los barbaros supieron la venida de trajano/ quemaron los montes do auia leña/ y talaron todos los bosques ꝛ riberas do auia madera: porque no tuuiessen con que hazer naues/ ni rehedificar las puentes. Supo trajano que muy lexos de alli/ eñl mõte nisibin se labrauan vnas naos/ y embio luego por ellas: las quales en vnos carros fuerõ traydas/ y en muy breue espacio fuerõ en cima de eufrates en jauladas y armadas. Passado el rio eufrates/ hallo trajano otro rio q̃ se llamaua pessin/ junto al mõte cardio: el q̃l tambien era poderoso/ ꝛ hizo trajano d̃s hazer las naues/ y lleuar las otra vez por tierra a aquel rio: con las quales combatio alos barbaros que las riberas d̃ffendian. Segun los barbaros despues dezian/ determinados estauan todos d̃ morir antes que dexar se subjectar/ sino que pensarõ que trajano no era hõbre mortal que los queria combatir/ sino alguno delos dioses immortales que los queria destruyr: y mouia les a pensar esto/ ver q̃ no menos lleuaua trajano naos por la tierra/ que ellos por la mar. Llama se aq̃lla tierra la prouincia adjabena: la qual toda allanada/ y so su subjection puesta/ passo se a arbela/ y aguanguemela/ dos prouincias que son opulẽtissimas: en cuyos cãpos enlos siglos passados el grã rey dario/ fue vencido del magno alexãdro. Todo aquel verano expendio trajano en cõquistar aquellas prouincias: las quales aun que differen enlos nombres/ no differen eñl señorio: porque siempre son anexas al reyno de assiria: al qual los barbaros mudando la, s. en. t. la llamarõ attiria. Ya que yua en declinacion el verano/ y se allegaua el inuierno/ determino trajano d̃ yr a inuernar a babylonia: enel qual camino ni hallo enemigos que le resistiessen/ ni amigos que le acompañassen: porque son tan solos y tan secos aquellos desiertos/ que apenas se hallan en ellos animales brutos. Antes que entrasse en babylonia trajano/ quiso personalmente yr a ver el lago de beturino: el agua del qual tiene esta propriedad/ q̃ arzilla/ o tierra/ o cal/ o arena/ o yeso q̃ quagẽ cõ ella/ haze se vn betun d̃llo tã rezio: que no es mas rezia la piedra ni el hierro. Con esta agua fueron hechos los ladrillos/ y fueron quajados todos los materiales: con que se hizieron todos los muros de babylonia. Fue assi mismo trajano a ver la cueua de do manaua aquella agua: d̃la qual sale vn tan pestilencial hedor/ que mata a los animales que por alli cercan andan/ y caen las aues q̃ por encima buelan. Los hombres que por alli passan no osan yr lo a ver/ y mucho

menos llegar se ala cueua a oler: excepto los eunucos que son castrados: los quales ni temen en ver lo/ ni peligrã en oler lo. No se hartaua trajano de mirar a babylonia/ y holgaua se mucho de ver muchas antiguallas que auia en ella: y tenia muy grã compassion/ y aun dezia lo muchas vezes de ver quantos y quan nombrados p̃ncipes auiã cõsumido alli su haziẽda/ y empleado lo mejor d̃ su vida/ por perpetuar su fama: los quales eran ya oluidados/ y sus superbos hedificios caydos. Vna obra intento trajano en aquella tierra: la qual sobrepujo no solo a todas las que el hizo en roma/ en ytalia/ en sicilia/ en dacia/ en hespaña: mas aun a todas las q̃ nino/ y belo/ y semiramis/ y alexandro hizieron en babylonia. Era trajano de tan altos pensamientos/ que en las guerras que intentaua/ y en los hedificios q̃ hazia no se contentaua el de pensar/ que pensassen los otros que ygualaua cõ los principes passados: sino q̃ auiã de pensar y cõfessar/ el ser vnico entre todos. Fue pues el caso/ que abrio las madres del rio tigris/ y del rio eufrates/ ⁊ hizo hazer del vno al otro vna muy profunda caua/ por do el agua d̃l vno se passasse al otro. Cosa agora muy ligera de escriuir/ y que fue entonces muy espantosa d̃ ver: en q̃ la caua q̃ mando hazer trajano d̃l vn rio al otro/ era tã alta y tan ancha y tã profunda: q̃ muy grandes naues atrauessauan por ella. Encima de aquella canal hizo trajano vna muy solennissima puente/ y vn castillo muy fuerte/ y vna casa muy rica/ y vnas huertas muy alegres/ y en torno d̃ la ribera muchas alcayrias y casas: y porque de trajano quedasse alli perpetua memoria/ llamaua la la trajanica babylonia. No duro mucho tiempo este hedificio que hizo trajano: y fue la causa que como el rio eufrates tenia la madre por do corria mas alta que no el rio tigris/ crescia tigris ⁊ disminuya se eufatres: y temieron se los babylonicos/ que el vno por faltar le agua se perdiesse/ y el otro con la mucha pujança de agua dañasse. Desde babylonia fue se trajano ala ciudad de tesiphonta/ que era cabeça de aquella prouincia: la qual aun q̃ algunos dias se quiso deffender/ en breue espacio se vino despues a entregar: y alli dizen que huuo trajano tan gran summa de dinero que huuo para pagar los exercitos/ y pa hazer los hedificios/ y aun para guardar entre sus thesoros. Grãdes eran las nueuas que cada dia llegauã al senado/ d̃las marauillosas victorias que trajano auia por todo el mundo: y como mas que todos los principes passados/ augmentaua el imperio romano. No sabian los de thesiphonte hazer sacrificios alos dioses/ ni guardar fiestas: y a esta causa hizo hazer trajano alli vn tẽplo al dios jupiter/ y enseño les que fiestas auian de guardar/ y como a sus dioses auian ⁊ sacrificar.

¶ Capit. xix. De como trajano trabajo mucho por passar ala grande india: y no pudo.

Vencidas y puestas en orden todas aquellas prouincias/ determino se trajano de nauegar por el mar rubro: el q̃l es vn gran mar/ que desde el occeano de las yndias hasta arabia corre: y llama se por otro nõbre mar eritreo/ por memoria de vn rey eritreo que en otro tiempo tuuo aquel señorio. El rio tigris haze en el discurso de su corriente vna ysla/ q̃ tiene treynta millas en ancho y quarẽta en largo: y en la poblacion desta reynaua athabilo/ p̃ncipe superbo y bellicoso: al q̃l trajano sin llegar alas armas/ le puso so su imperio. Con ser los ayres d̃ aq̃l mar differentes delos otros mares: y como eran entonces los mayores calores del verano/ passo trajano en aquella nauegaciõ mucho trabajo y peligro: y como le dixesse vno que saliesse dela mar y tomasse tierra/ do el se recreasse y su gente descansasse: respondio. Los viciosos van dende aq̃ a roma a buscar regalos/ y los

virtuosos dende roma vienen aqui a buscar trabajos: porq̃ nuestros passados a trueque de grandes trabajos les dieron grãdes triumphos: y por esso jamas dexare de pelear por temor/ni de nauegar por peligro. A la lengua del agua de aql mar/estauan vnos pueblos que se llamauan los sipasinos: los quales tenia el nõbre de vnos campos assi llamados: do õ muchas partes venian alli a apascentar sus ganados. Estos pueblos sipasinos eran subditos del rey arhabillo: y como supieron que el alos romanos auia obedescido/ellos todos de muy buena volũtad salieron a rescebir a trajano. Passadas todas aquellas ysias/y sojuzgadas õ vna parte y de otra todas aquellas cindades maritimas/entro ya enel mar occeano trajano: y como sintiesse cruzir de nueuo los nauios/y que los ayres erã algo espessos/y los pilotos en aql mar no eran diestros/ hizo tomar tierra para rehazer su armada. Fue informado trajano como erã de tal condicion las aguas de aquellos mares/que no suffrian naos hechas õ peregrinas maderas/sino que auian de ser hechas de madera delas indias: porque õ otra manera/en muy breues dias las comia/y otras vezes las hundia. No se puede õzir la tristeza que cayo enel coraçon de trajano/de que para passar enlas grandes indias no hallo aparejo: porque sus naos no podian nauegar por aquellas aguas/y para hazer otras no tenia madera õlas indias. De que ya trajano vio que su viaje no llenaua remedio: dixen que dixo con vn gran sospiro. De todos los principes passados/a solo alexandro doy la ventaja/no mas de por auer passado ala india: mas si a mi la fortuna me derara/a el como alos otros sobrepujara: porque yo llenaua voluntad/no solo de vencer a toda la india/mas de hazer enella vna nueua roma. En el tiẽpo que alli estuuo trajano/no se occupo sino en preguntar particularmẽte todo lo que auia enla grã india: es a saber/que dioses adorauan/que tẽplos tenian/que reyes obedescian/que manjares comiã/que ropas vestian/como pelearan/en q̃ cindades morauan/y q̃ exercicios teniã: y quanto mayores cosas le dezian de aq̃lla tierra/tanto mayor dolor en su corazon se augmẽtaua. Desde alli embio trajano a roma vna embarada: con la qual embio muchas riquezas para el erario/y assi mismo embio vn memorial de todas las prouincias/y reynos y yslas/y naciones/y pueblos que auia conquistado/y tomado: y debaxo del imperio romano puesto. Muy grande fue el regozijo que huuo en roma de q̃ fue diuulgada la embarada: y fueron muy espantados los romanos en leer tantos y tan varios pueblos/ser por trajano vencidos: porq̃ muchos dellos juratan enel senado de roma/no solo no hallar hombre q̃ los huuiesse visto/mas aun ni a su noticia por oydas huuiessen venido. Hizierõ luego en roma/enla plaça de trajano vn arco triumphal: enel qual esculpieron los nõbres õlos reynos que trajano auia sojuzgado/y las principales prouincias q̃ auia tomado: porque si cõformme al memorial que trajano embio se huuieran todos de alli poner/faltarã marmoles para esculpir lo/y maestros para hazer lo. Ya que trajano no pudo passar enla gran india/vino al lugar y casa do el magno alexandro dezian auer muerto: y alli rehedifico todo lo que estaua por antiguedad caydo/y aun añadio otros hedificios de nueuo/y offrescio alos dioses muy ricos sacrificios/en reuerẽcia y memoria de alexandro. Nauegando trajano por el mar occeano camino dela gran india/pensaron los de thesiphonte que nunca mas tornaria por aquella prouincia: y determinaron de rebelarse contra el/y para esto matarõn a todos los romanos que alli quedarõ en guarda/y pusierõ en armas toda la tierra. Contra estos y cõtra otros pueblos que se leuantaron/embio trajano a maximino/y a lucio con poderoso

exercito: los quales infelicemente pelearõ: porque el vno huyo/ y el otro murio. El que escapo fue lucio/ y este por emmẽdar las cosas passadas tomo la ciudad õ nisibin/ y a edesa: las quales õstruyo y cõ fuego quemo/ de lo qual trajano huuo no poco enojo: porque no queria que en la guerra nadie pusiesse fuego. Ericio claro/ y alexandro seuero/ dos pretores romanos entrarõ por selencia: ala qual toda saquearon y destruyeron: porque les dixerõ que trajano se auia enla mar anegado/ y por esso se auian reuelado/ y alos officiales romanos muerto. Temiendo se trajano que se reuelassen los parthos/ como se auiã reuelado los otros pueblos/ vino se a sus tierras: y poco antes que llegasse a ellas vino le nueua como arturo rey delos parthos era muerto/ y que todo el reyno estaua alterado. Mãdo pues trajano juntar a todos los que gouernauã alos parthos/ y la junta fue enlos cãpos thesiphontes/ do trajano subido en vn alto les hablo lo que tenia voluntad õ hazer: y que si lo admittiessen y cõsintiessen/ seguramente lo podian tener por padre piadoso: y si lo contradixessen/ le hallarian crudo enemigo. Todos los parthos dixeron que le querian mas por padre que por enemigo/ y que eran contentos de creer le y obedescer le: mas que le rogauã que no les diesse rey sino que fuesse natural y conoscido: porque si se daua estrangero/ seria muy aborrescido/ y poco obedescido. Luego alli trajano tomo vna corona enla mano/ y puso la encima dela cabeça de parnaspate/ y declaro le por su rey y señor/ y fueron õsta prouisiõ todos muy contentos: porque el rey que les daua/ era no solo natural y conoscido/ mas era bellicoso y virtuoso.

¶ Capit. xx. De como trajano viniendo de alia a triũphar a roma le tomo la muerte en sicilia.

Sentadas las tierras delos parthos/ bien quisiera venir se trajano a roma: lo vno por õscansar de tantos trabajos/ y lo otro por triumphar de tantos pueblos y reynos: mas llego la nueua como los agarenos eran reuelados/ y los pretores romanos estauan huydos. Luego se partio trajano pa la tierra delos agarenos/ que es en arabia/ y la cabeça de su pronincia es vna ciudad fuerte aun que pequeña: enla qual estauan tales hados/ o fortuna/ que fue por infinitos principes combatida/ mas nũca fue tomada. Para no ser tomada aquella ciudad/ mucho les ayudaua el sitio õla tra: es a saber/ en no tener los que la cercauan leña pa los ingenios/ ni agua para beber/ ni pastos para los ganados: y allende desto hiere alli el sol de tal manera alos estrãgeros/ que no estan vsados: q̃ paresce mas quemar los/ que no alumbrar los. Dixo dar trajano vn combate a la ciudad/ y subieron los mas esforçados capitanes encima õlos muros: mas en muy breue espacio vnos dellos fueron muertos/ y otros derrocados. Acordo trajano õ dar vna buelta ala ciudad/ y esto solo y disfraçado: mas por mas que se disfraço fue õlos enemigos conoscido y aun herido: porque al tiempo del ruar los muros/ al armigero que le seguia matarõ/ y a el hirieron. Preguntaron alos agarenos si conoscieron a trajano al tiempo que le hirieron: respondieron que si/ y que le auiã conoscido en aquella vejez tã generosa/ y enla magestad que representaua su presencia. Estando trajano en aquel cerco/ leuantaron se terribles truenos y relampagos/ quales en aq̃llos reynos jamas fueron vistos: y allende desto vinierõ sobre el exercito romano tantas y tan importunas moscas/ que lo que tenian/ y lo que comian/ y lo que bebian/ y aun ellos mismos estauan cubiertos dellas. Visto por trajano que no podia tomar aquella ciudad/ retiro la gente della: y dizen que dixo al tiempo õ retirar la. Pues los agarenos no son con mis armas vencidos/ ni con mis palabras persuadidos/ para algun principe aduenidero tienen

Digitized by Google

los hados guardado este triũpho. En la ꝓuincia ỏ cirene/tenia trajano grá guarniciõ assi de griegos como de romanos/ y era ꝓtor de aq̃llos exercitos vn romano q̃ auia nõbre andrea: cõtra el q̃l los judios de aq̃lla ꝓuincia se reuelarõ/ y al capitá y a todos los griegos y romanos mataró. No cõtentos los judios cõ matar alos romanos/ llenauá ala carniceria los cuerpos muertos/ y alli los quarteauan y despedaçauá/ y por peso los vẽdiá: y no menos comian los judios ỏ aq̃llas carnes humanas q̃ si fuerá de faysanes/ o gallinas. Añadiendo crueldad a cruel dad/ sacauá los judios a algunos romanos q̃ tenia ꝓsos/ y apostauá vnos con otros vna blãca/ o vna agujeta/ q̃ de vn golpe cortaria al romano la cabeça: por manera/ q̃ q̃ntas blancas/ o agujetas el judio tenia/ tantas cabeças de romanos cortaua. Otra cosa hizieró los judios en aq̃llos miseros romãos: la q̃l fue no menos suzia q̃ fea/ y fea q̃ suzia: es a saber/ q̃ los desollauan vinos/ y curtian pa hazer cueras los pellejos: y lo q̃ mas es/ q̃ les cortauá las naturas/ z jugauan ala pelo to enla plaça con ellas. Assi como los judios no dexarõ ningũ romano q̃ no matassen/ assi no dexarõ crueldad ni genero de muerte q̃ no experimẽtassen: y en tal caso/ mas nos hemos de espantar tener vnos coraçones pa hazer lo/ q̃ otros paciẽca pa suffrir lo. Lo q̃ hizierõ los de cirene/ lo mismo hizierõ los judios de egypto/ y los judios dela ysla de chipre: los q̃les matarõ a todos los romanos q̃ estauã en sus pueblos: y no fue tan pequeña la matança q̃ hizieron en cirene/ y en chipre/ y en egypto: q̃ no fuerõ mas de quinientos mil los muertos/ entre griegos y romanos. Quãdo llego esta tã triste nueua a trajano/ ya el estaua muy enfermo: mas no por esso dexo de proueer lo necessario: y luego embio a cirene a lucio/ y a chipre a marco/ y a egypto a seuero: los q̃les hizierõ tãtos daños enlos pueblos/ y tantas justicias enlos vezinos/ q̃ si los muertos fuerá vinos/ ellos se dieran por biẽ vẽgados. Elio adriano estaua por capitan de trajano en guarda de siria/ y como oyesse lo q̃ eneste caso passaua/ descẽdio subitamente en judea/ z hizo enella muy gran matança. Escarmentados de aquella tan grãn traycion los de chipre ordenarõ q̃ ningun judio fuesse osado/ ỏ niotar/ ni aun passar por aq̃l reyno: y q̃ si a caso po tẽpestad aportasse algũo en aq̃ lla isla/ no pagasse sino cõ la cabeça. Siẽpre fue trajano ỏ su natural sano/ mas cõ auer andado tantas ꝓuincias/ con auer seguido tanto las guerras/ cõ auer nauegado por tãtas mares/ cõ auer suffrido tã tas heridas: trabajaua le mucho el mal de almorranas. Fue pues el caso/ q̃ desde el dia que trajano no pudo passar ala grã india: nũca le vierõ cõ salud la psona ni menos tener alegria enla cara. Por occasiõ delas almorranas tenia trajano algũ fluxo de sangre/ q̃ndo queria hazer mudança el tiẽpo: lo q̃l pa su salud le era muy ꝓuechoso. Ora por los frios q̃ auia passado/ ora por los enojos q̃ consigo tenia/ ora por la edad que ya le cargaua: recrescio le al buẽ ꝓncipe q̃ se le pasmo vn braço de plesia/ y se le cerro el fluxo dela sangre por do purgaua. Junto ala cindad de selenca/ auia vnos baños muy famosos: alos q̃les concurrian muchos enfermos/ y alli se hizo trajano llenar/ pa ver si podria de aq̃llas enfermedades cõualescer. Segũ despues parescio por experiẽcia/ no solo aq̃llos baños no le aprouecharon/ mas aun le dañarõ: por q̃ como estaua flaco/ y ỏssallescido/ aun q̃ tuuo esfuerço pa se bañar/ no lo tuuo pa sudar. Ya q̃ trajano se vio sin cõfiança dela vida/ escriuio vna carta al senado ỏ roma: y dexãdo encomẽdadas las cosas ỏ su casa a lucio/ y los negocios ỏla guerra a elio adriano. Murio enla cindad de selenca/ q̃ es enla ꝓuincia de sicilia: la q̃l dende a dexãte se llamo traginopolis/ en edad de sesenta y tres años/ auiendo impado. xij. y seys meses z. xv. dias. Fin.

Comiença la vida del emperador adriano: copilada por el señor dõ antonio de guenara obispo demõ doñedo/predicador/y chronista/y del consejo de su magestad.

Capitulo primero. Del linaje de do descendio: y del lugar y tierra do se crio adriano.

Muerto el gran emperador trajano / succedio enel imperio adriano: el qual era criado / amigo/pariente/ y aun cuñado del mismo trajano. El origen y linaje de adriano por parte del padre fue de ytalia/natural de vna cindad llamada hadra: y por parte dela madre fue de hespaña/natural de gades/que agora se llama caliz/cindad que es enel andaluzia. Su padre se llamo elio adriano / y fue casado con vna muger hespañola / que se llamaua domicia paulina: muger assaz sabia y hermosa/y nascida enla cindad d̃ caliz/y era sobrina del emperador trajano/hija de su hermana: ala q̃l el mucho amaua: porque desde mña la auia criado en su casa. Tenia adriano vna hermana/q̃ se llamaua paulina/y esta fue casada con vn consul/que auia nombre seneruo: y el padre de su padre de adriano se llamaua marillino / y era del linaje delos prisscenos: el qual linaje florescio mucho/en tiempo delos scipiones. Nascio adriano en roma a nueue dias del mes de hebrero/siendo consules vespasiano septimo / y titho quinto: enel año d̃la fundaciõ de roma/ de quatro cietos y ochẽta y ocho. Tenia adriano el cuerpo muy alto y bien sacado / excepto que inclinaua la cerniz vn poco / y enla nariz era algo romo. La cara tenia morena / los ojos mas blancos que negros/ la barba negra y espessa/las manos mas nerujosas que carnudas/ la cabeça grande y redonda / y la frente muy ancha: lo qual era indicio de tener como tuuo gran memoria. Quando su padre murio no auia adriano sino diez años / y dexo le por tutores a vlpio trajano/y a celio taciano: d̃los quales el vno era su tio/y el otro su muy gran amigo: y rogo les mucho que le criasen aquel niño sabio y esforçado: porque no menos abilidad tenia para lo vno que para lo otro. En edad delos diez años ya adriano estudiaua gramatica/y luego que murio el padre le pusieron los tutores a estudiar la lengua griega: enlo qual el fue tan docto y tan experto/ q̃ por excellẽcia le llamaũ en roma el niño griego: porq̃ tan prompto era el en hablar el grie-

go/como otro el romão. En edad ō diez y seys años/ tomo le desseo de passar en hespaña por ver su antigua tierra/ y vino enla cindad de caliz do su madre auia nascido/ y ō do era natural trajano/ y alli deradas las letras comenco a exercitar se enlas armas: porque en aquel tiempo los de hespaña tenian alli muy famoso estudio de sciencia/ y los romanos tenia alli escuela ō guerra. En correr/ y en saltar/ era adriano muy ligero: enlo que se dize del/ que muchas vezes corria a porfia/ y otras vezes saltaua sobre apuesta/ y bartas vezes no mas delo que a correr/ y saltar ganaua de aquello se mantenia. Era muy agraciado en correr caualios ligeros/ y presciana se mucho de conoscer los: y alabana se muchas vezes ya dispues q̄ era viejo/ que en su vida subio en carro/ ni en mula/ ni en otro animal/ sino fue en caualo. Desde que fue mancebo adriano/ fue enemigo dela occiosidad/ y aun delos que eran occiosos: porq̄ muchas vezes dezia el/ q̄ no se acordaua desde edad ō diez años/ ora estuuiesse quedo/ ora anduuiesse camino/ q̄ no truxesse cōsigo algun libro para leer/ o algūa arma para pelear. Naturalmente adriano era agudo y vivo/ y parescia se enl/ en que no se cōtentaua en saber lo que sabian algunos: sino trabajaua por saber lo q̄ sabian todos: es a saber/ q̄ con los philosophos queria disputar/ con los maestros de armas pelear/ con los artifices labrar/ y cō los pintores pintar. Loaua se adriano/ y segun escriuen del los antiguos con razon se loaua) que no huuo sciencia/ ni arte/ni officio/ni inuencion enl mundo que no supiesse/ o alo menos q̄ no trabajasse de la saber. Quando adriano era moco/ era muy mal sufrido/ en que no solo no sufria que otro le precediesse/ mas aun q̄ ninguno con el se ygualasse: y por maravilla auia ruydo en que el no se hallasse/ o por el no se leuantasse. Como taciano/ ayo que era de adriano/ le reprehendiesse porque no era pacifico/ y māso/ como lo era emilio otro mācebo su primo: respōdio le el. Emilio mi primo/ no por mas espacifico/ sino porq̄ es couarde/ y de ser yo trauiesso he venido a ser esforcado.

Mi siendo niño/ mi siendo mancebo/ fue adriano hombre que prorrumpia en palabras/ aunq̄ le hiziessen y diressē muchas injurias: porque ala verdad aun que tenia pereçosa la lengua/ tenia muy prestas las manos. Fue adriano muy sano enel cuerpo/ excepto q̄ algunas vezes se queraua doler le el oydo yzquierdo/ y otras vezes le lagrimaua vn ojo: mas estos dos males/ ni le impedia el oyr/ ni menos el ver.

¶ Capit.ij. De algunas malas inclinaciones que tuuo adriano.

EL empador adriano fue muy amigo de caça: y la caça en q̄ el se exercitaua no era de cetreria/ sino de monteria: porq̄ el no queria bolar aues por tomar passatiepo/ sino pelear cō las fieras bestias/ por mostrar su gran animo. Tan dado/ y tan osado fue adriano enla caça/ q̄ con mucha razon le notauan el tiempo que consumia enella: y esto no solo por occupar en aquel vicio tāto tiempo/ mas aun porque se veya muchas vezes en peligro. Acontescio algunas vezes que andando a caça ō bestias fieras/ se perdia adriano por aquellas bravas montañas: y seguia se le osso/ que no pocas vezes comiera si tuuiera pan/ y bebiera si hallara agua. Quando yua a caça/ el sellenaua la valleta para tirar/ y la aljaua delas viras/ y la mochila del mantenimiento: y ponia se siempre enel passo do la bestia auia de passar: y tenia les tan poco miedo/ y era dela caça tan cobdicioso: que si era osso a cometia le/ y si era leon esperaua le. No se lee que huuiesse muerto leō sino vno: mas ossos y otros animales bravos/ fueron muertos por sus manos infinitos. Corriendo adriano empos ō vn venado/ acobdicio se tāto a seguirle/ y trabajo tāto por alcançar le/ que se despeño ō vna peña/ y se descōcerto vn ombro/ y se que-

bro vna pierna/y echaua mucha sangre por la boca. En la prouincia de misia/hedifico adriano vna ciudad: ala qual puso por nombre caça de adriano: porque alli solia el tener su choça/y de alli salia a caçar ala mañana/y alli se tornaua a dormir ala noche. Tuuo vn caualllo muy atinado en la caça: el qual como vna persona parana y estaua quedo/quãdo sentia venir la caça: y allende desto y gualmente corria cuesta abaro/que cuesta arriba. Llamaua se este caualllo boristenes/y q̃n do se murio: no solo le hizo adriano enterrar cõ mucha hõrra/mas aun le mando hazer de marmol vna muy rica sepultura. Floresciaua se adriano de pintar figuras muy al natural/y de esculpir en marmol con grã subtileza: y no menos se ocupaua otras vezes en hazer nuevas inuenciones de cera: y fue en estas artes tã polido que hizo ala diosa venus de alabastro/y pinto la guerra ỏ carthago ỏ pinzel/y formo toda la ysla de creta de cera. Aun que en estas cosas era muy diestro/juntamẽte con ello era muy embidioso: porque tan gran embidia/y aun rancor tenia cõ vn artifice que le dezian ser mas polido que no el en el pintar/o labrar/como si adriano viera ỏ ganar a ello ỏ comer. Auia en roma dos maestros q̃ se llamaua el vno dionisio y el otro mileso/varones por cierto famosos en todas las artes liberales: y como erã muchos en roma los q̃ frequentauã sus officios/y muchos mas los que loauan sus obras/tomo tan gran embidia desto adriano: que aun que no hallo razon para matar los/no le falto occasion para desterrar los.

Otro grã maestro de hazer casas/como el emperador trajano estuuiesse con el traçando el gran gimnasio y la casa metodea/y ambos porfiassen sobre la forma que se tendria en hazer vna escalera/a caso hallose presente adriano: y dixo alli su parescer/y el parescer era muy fuera de proposito/y entonces dixo le el polidoro/que alli se llamaua el maestro. Sino supiesses mas señor adriano de pintar calabaças/que y raçar escaleras: tan poco credito tendrias cõ los pintores/como tienes con los artifices. Adriano aun q̃ supo disimular aquella palabra no la pudo olvidar: porque desde la muerte ỏ trajano y que vino a sus manos el imperio/no le costo mas al triste de polidoro dezir aquella palabra injuriosa: sino q̃ por vengar la adriano/le quito la vida. Como adriano era tan gran griego y latino/cõpuso algũas obras/assi en metro heroyco/como en oracion solura: y holgaua se mucho de que se las loauan/y no podia tener paciẽcia de q̃ algunos no las leyã. Floresciã en aquellos tiempos en roma la lengua griega: ya esta causa la doctrina ỏ homero fue muy estimada: y tomo le desto a adriano tan grande embidia/q̃ mando que no leyessen a homero en publico ni en secreto: sino q̃ leyessen la doctrina de anthimaco/que fue vn philosopho muy obscuro. Tenia por condicion adriano de ser muy resabido en el pregũtar/y muy curioso en querer por menudo saber las cosas: de lo qual era notado/y aun murmurado: porque los principes que se acenilan a saber cosas menudas/siempre son varios en proueer las cosas grandes. Era tambien adriano hombre vario: es a saber/que algunas vezes se determinaua subitamente en hazer/o emprender vna cosa/y ỏspues que se resfriaua/desistia luego della: y desto no menos que ỏ lo otro era cõ razon accusado: porque los graues principes han ỏ tener reposo en el deliberar/y diligencia en el executar. Fue adriano en dos cosas muy extremado: es a saber/en que no tenia medida en el amar/ni peso en el aborrescer: porque daua todo su coraçon al que amaua/y empleaua todas sus fuerças cõtra el que aborrescia. Pues a caso que esta manera de amar y aborrescer se suffra en otros/no por cierto se permitte en los ỗncipes virtuosos: porque si son desenfrenados en el amar/causan en los otros q̃

no aman embidia: ⁊ si son absolutos en el aborescer/buscan para si grande infamia; y por esso les cõuiene enel amar ser discretos/y enel aborrescer cautos. Fue assi mismo muy extremado en que si loaua vna cosa la ponia enlas nuues: ⁊ si no le caya en gracia/la abatia hasta los abismos: por manera/que dezian de adriano todos/que enel loar era muy gracioso/y enel motejar no poco malicioso. Parescian le bien las mugeres hermosas a adriano/y fue en este vicio tan absoluto/y aun dissoluto/que no solo se aprouechaua delas virgines/y persuadia alas casadas: mas aun enlas casas d̃ sus proprios amigos/tenia sus amores secretos. Cõsideradas por vna parte muchas injusticias/y por otra parte muchas justicias que hizo adriano/no quisieron los hystoriadores collocar le cõ los principes piadosos/ni tampoco condennar le conlos principes tyranos: porque ala verdad si castigo algunos por justicia/tambiẽ mato a otros por embidia.

Capitu.iij. De los amigos y enemigos que tuuo el emperador adriano.

Siẽdo en edad adriano de diez ⁊ nueue años/como fuesse auisado trajano de la abilidad que tenia el moço/assi para las letras como para las armas/embio por el desde roma a hespaña: con el qual se huuo de tal manera/que enel tratamiẽto le assento en su camara/y enel amor le rescibio por hijo. Vista la natural bondad y gran abilidad que tenia adriano/desde aquel tiempo puso en el los ojos trajano: assi para honrrar le en la vida/como para dexar le por emperador despues de su muerte. De ser tan priuado adriano de trajano/se le siguieron andãdo los tiempos no pocos enojos ala persona/y peligros a la vida: por que sus emulos con embidia le reboluian cõ trajano/y con malicia le malignauan con el pueblo. Antigua pestilencia es ya esta en las cortes delos principes/que en poniẽdo el principe los ojos en vno pa honrrar le/luego se juntan y se amotinan todos a perseguir le. Como seueriano/marido que era de vna hermana de adriano/murmurasse de su cuñado adriano: diziẽdo le a trajano/que estauan todos marauillados en roma/de ver a adriano tan su priuado/y que se presumia/que despues de sus dias le auia de dexar el imperio: respondio le trajano. Quien me ha de succeder en el imperio/solos los dioses son sabidores dello: mas dado caso que yo lo queriendo/y los dioses lo permittiendo/me succediesse enel imperio adriano: se te dezir/que para regir le no sera nescio/ni para deffender le conarde. La respuesta que dio trajano fue muy buena/aun que no sin vn resabio d̃ malicia: porque aquel consul seueriano/ni de esforçado le loaua/ni por sabio le tenia. Este seueriano siempre fue grande enemigo de adriano/y siempre trabajo de reboluer le y apartar d̃ le la amistad q̃ tenia con trajano/y algunas vezes estaua adriano en desgracia de trajano/y otras vezes tornaua y amaua le y trataua le como a hijo: por manera/que adriano ardia entre dos fuegos: es a saber/tener cuydado de resistir alos enemigos/y solicitud en conseruar alos amigos. El primer officio que adriano tuuo en roma fue/que siendo trajano consul/y siendo emperador domiciano/le hizierõ decemvirato: es a saber/le señalaron por vno delos diez varones que estauan deputados/para determinar las contiendas de los pueblos. Dio en este officio adriano tan buena cuenta/y cobro en roma tan buena fama/que parescio a todos que le podian fiar ya officio de gouernar republica sin tener consigo compañia: y assi fue/que el año siguiente le hizieron tribuno d̃la segunda legion: es a saber/que tenia cargo de gouernar y castigar a la segunda capitania delos exercitos q̃ estauan enla guerra: porque era costumbre en roma/que cada capitania tuuiesse vn

capitan que peleasse: y vn tribuno que la rigiesse. Passado el año de su tribunado fue embiado a mesia la inferior: y gouerno lá prouincia cõ tanta prudencia/y tuuo con los barbaros tanta destreza: que holgauan de obedescer le los vnos/y no osauan resistir le los otros. Estaua adriano no poco cõgoroso/por saber si estaua en gra d̃ trajano/y temia le a sospechar esto/ver que el estaua en mesia/y q̃ su enemigo seueriano estaua cõ trajano en roma: t si por caso diessen del alguna cosa alla/tenia lugar la malicia d̃ su enemigo pa lo agraniar/y el por estar leios no podia por si resp̃der. Tenia trajano vn camarero muy priuado suyo/q̃ auia nombre galo/y este era en extremo amigo de adriano/y como llegasse nuena a adriano/q̃ galo su amigo fidelissimo era muerto/hizo le hazer muy grandes exequias/y lloro por el muchas lagrymas. Succedio enla priuança de galo/otro que auia nombre sura/varõ assaz cuerdo y sabio: y tambiẽ este como galo fue muy amigo de adriano/y la causa porq̃ tenia a todos los p̃uados por amigos fue: porq̃ adriano enel dar era muy largo/y en hazer por sus amigos determinado. Dio se assi mismo adriano a contentar y a seruir a plotina su muger q̃ era de trajano/t dio se en esto tan buena maña/t vino en tãta gracia de plotina/q̃ de aq̃lla tã estrecha amistad/saco el mas prouecho/q̃ no ella honrra. Tenia trajano en su casa vna sobrina suya/q̃ se llamaua sabina/y como fuesse ya muger pa casar/y muchos romanos anduuiessen por casar se conella/plotina y sura trabajaron y persuadierõ a trajano la casasse cõ adriano: diziendole/que con este casamiento escusaua dos casamientos: es a saber/buscar muger para adriano/y buscar marido a sabina. Como adriano presentasse muchos dones/y offresciesse hazer le muchos seruicios a plotina: lo vno por el grã amor q̃ le mostraua/lo otro por auer le casado cõ sabina: respõdio le ella. Segũ lo q̃ yo te quiero adriano/poco es lo q̃ por ti he hecho a respecto delo q̃ entiẽdo hazer: por que yo podre poco cõ mi señor trajano/o como ahora te tiene por sobrino/te adopte y tome por hijo. Despues q̃ adriano cobro a plotina por señora/y a sabina por muger/y a sura por amigo/en poco tenia la enemistad de seueriano su enemigo: porque enla casa de trajano/todos le honrrauã ya como a p̃uado/y le seruiã como a señor.

Capit. xiiij. Del amor que tuuo el emperador trajano con adriano

Auer se casado adriano cõ sabina/sobrina que era d̃l emperador trajano/se le siguio dello no poco sino mucho p̃ necho: porque allende d̃ ser con trajano el mas priuado/y ser de plotida la emperatriz muy quisto/todos los mas negocios del imperio se despachauan por su mano. Como adriano p̃sumiesse d̃ muy eloquente/representó vn dia enel senado vna farsa pastoril/t rierõ se muchos oradores que estauan alli: no solo delo q̃ dezia/mas aun del estilo baxo en q̃ lo dezia. Determino d̃ dar se alas letras latinas/y arte oratoria: enla qual despues tanto se fundo/que le daua a el tanta gloria en el hablar/como a ciceron enel escriuir.

Enla primera guerra que trajano tuuo con los dacos/fue enella adriano hecho questor: es a saber/que tuuo cargo de hazer proueer los reales de bastimentos: y este era officio enlos exercitos de mucha honrra/y no d̃ poca cõfiança: porque el tenia los cofres d̃l dinero/y por su mano se pagaua todo el campo. Quãdo trajano estaua malo/o estaua muy occupado/en su lugar yua adriano al senado: mas los senadores aun que le consentian hablar/no le deuian presidir: porque era le muy vsada entre ellos/que estando jũtos enel senado/ninguno fuesse osado de dar palmada para callar/ni mandar cerrar la puerta/ni entrar vestido d̃ toga/ni assetarse enla silla mas alta: sino fuesse el

Digitized by Google

tador/o el emperador. A todos era notorio en roma/ser adriano muy p̃uado del emp̃ador trajano/y ser de plotina su muger muy quisto: ⁊ junto con esto/como el era hombre prudente y astuto/ aun q̃ no le dexauã presedir enel senado/todas las cosas se guiauan por su consejo: por manera/que dentro se hazia lo que ael parescia/y fuera lo que el mandaua. Como se supo la nueua en roma/ que el rey de los dacos se auia otra vez reuelado/ luego persuadio adriano a trajano/ que fuesse el mismo ala guerra/y no diesse a otro aquella impresa/y el mismo adriano se fue cõ trajano ala guerra: enla qual le siguio y le siruio mas que ningun capitan d̃los que estauan eñlla: y por cierto el hizo alli cosas tan animosas y tan señaladas/que con trajano alcanço mas gracia/ y puso a su persona en muy grã estima. Como adriano se señalaua tambien enla guerra d̃ dacia/parescio le a trajano encomẽdar le la segunda legion: la qual estaua so amparo dela diosa minerua: y de tal manera la gouernaua/ y tan gran animo a su gente ponia/que el era el que mas en los enemigos heria/y el que menos alos peligros temia. La cosa mas presciada q̃ tenia el emperador trajano/ era vn diamante/que le auia dado nerua: y este diamante dio a adriano en aquella guerra de dacia/y fue tã guardado y tan estimado este diamante de adriano: que jamas hombre se le vio sacar del dedo/ hasta el dia que fue muerto y enterrado. Acabada la guerra de dacia/trajano boluio se a roma/ y adriano quedo por pretor de aquella prouincia siendo cõsules susura y seueriano. Poco tiempo auia passado dela gouernacion de dacia/quando le llegaron a adriano nueuas prouisiones d̃l senado/ para que se passasse en panonia: enla qual no solo fuesse gouernador d̃la justicia/mas aun tuuiesse cargo delas cosas dela guerra: porque ciertos barbaros del danubio/ auian entrado con armas en aq̃llas prouincias/ y auiã saqueado muchas tierras. Llegado adriano a panonia/muy en breue alanço alos enemigos/ ⁊ visito los pueblos/ y reformo los exercitos/ y castigo alos officiales q̃ estauã alli romanos: y hecha su informacion hallo/que erã muy amigos de holgar/ y no enemigos de robar. Llegada la fama a roma/ dela loable gouernaciõ que tenia adriano en panonia: luego eñl siguiente año/al tiempo delas kalendas de jano/ eligieron le por consul los del senado: verdad es q̃ si fueron muchos los que aq̃lla election aprouarõ/no fuerõ pocos los que la contradixeron: mas al fin mas fuerça tuuo la diligencia delos que lo procurauan/que no la malicia delos q̃ lo contradezian.

¶ Capit. v. De la solicitud que puso adriano para alcançar el imperio.

En todos los reynos y prouincias do adriano estaua por p̃tor/o por q̃stor/ luego pesquisaua si auia alli algunos q̃ fuessen magos/ o adeuinos: ⁊ si los hallaua persuadia les con palabras/y aun offrescia les ricas joyas/ para certificar se dellos/si despues dela muerte de trajano auia de venir a sus manos el imperio: porque no solo tenia desseo de alcançar lo: mas aun era solicito en saber lo. Estando enla p̃uincia de mesia/supo d̃ vn mathemathico/como auia de ser emperador: y preguntãdo al mathemathico como lo sabia: respõdio/que vn tio suyo se lo auia dicho: el qual no solo era muy docto en los cursos naturales/mas aun sabia los secretos d̃los immortales dioses. Aunq̃ adriano residia ẽ p̃uincias muy estrañas/ no se descuydaua de seruir ala emp̃atriz plotina/y de cõtentar al camarero sura: por manera/q̃ si pẽsauã sus enemigos estar el lexos/le teniã cerca sus cõtinuos seruicios. Ya q̃ trajano se hazia viejo y enfermo/no se d̃scuydaua adriano d̃ solicitar a plotina y a sura/p̃a q̃ p̃suadiessen al buẽ trajano que le adoptasse por hijo: mas por otra parte contradezian lo el consul

ſeueriano/y palma/y celſo/y otros enemigos ſuyos: alos quales aprouecho poco la diligencia que panian/y la malicia con que lo negocianan: porque deſcubrieron lo que procuranan/y no alcançaron lo que deſſeanan. Ora por ſola la voluntad de trajano/ora por importunidad de plotina/ora por ruegos de ſura/ora por que lo mereſcia ſu perſona/el emperador trajano ſe determino de adoptar y tomar por hijo a ellio adriano/para q̃ deſpues de ſus dias le ſuccedieſſe enel imperio: porque el emperador trajano/tuno muchos reynos q̃ dar/y no tuuo vn hijo aquien los dexar. Antes que trajano adoptaſſe a adriano/muy determinado eſtuuo de no ſeñalar perſona que le ſuccedieſſe eñl imperio/ſino que queria imitar a alexandro magno: el qual ala hora dela muerte como le preguntaſſen aquien ſeñalaua que le ſuccedieſſe enel imperio: reſpondio/que el que fueſſe del mas digno. Hizo trajano vna nomina/o memorial de todos los mas virtuoſos y ſabios q̃ ael le pareſcian ſer del imperio mas dignos: y junto con eſto hizo les eſcriuir ſendas oraciones/dellas en griego/dellas en latin: y el miſmo eſcriuio de ſu mano lo q̃ le pareſcia dla cõdicion y abilidad dcada vno/paque deſpues de ſus dias el ſenado abrieſſe y leyeſſe aquella eſcriptura/y que de alli eligieſſen: no al que mas lo ſolicitaua/ſino al q̃ mejor lo mereſcia. En vn tiempo fue muy gran priuado de trajano vn cõſul q̃ auia nõbre neracio priſco: y a eſte tuuo en ſu voluntad õ dexar por ſu ſucceſſor enel imperio/a tanto que le dixo vn dia trajano. Neracio priſco/deſde agora te encomiendo el imperio/ſime acontecieſſe de ſubito algun triſte hado.

Todos los q̃ contradezian la adopcion de adriano/todos ellos fauoreſcia la election de neracio priſco: mas la fortuna q̃ lo huuo de hazer/q̃ neracio vino en grã odio de trajano: lo qual fue en no pequeño prouecho de adriano: porque dende en adelante/aun que le quedauan enemigos para el imperio le contradezir/no tenia ya opositor que le oſaſſe pedir.

Quando trajano paſſo de heſpaña en aſia/ala guerra dlos parthos/mucho trabajaron ſura y plotina que adriano fueſſe enbiado por pretor de ſiria: el qual eſtando en anthiochia/fue auiſado por vn menſagero de trajano que en otro tiempo auia ſido ſu tutor/como trajano le auia ya adoptado por hijo/y le auia ſeñalado por ſu ſucceſſor enel imperio. Supremo fue el gozo que con aquella nueua reſcibio adriano/y moſtro lo en tã exceſſiuo grado/que luego hizo celebrar cõ grandes juegos el diã de ſu naſcimiento: y eſto no ſolo aquel dia/mas cada año lo celebraua toda ſu vida: porque aquella era la coſa que mas ſu coraçon auia deſſeado/y aun enla que mas ſus fuerças por alcançar la auia empleado. Eran conſules ala ſazon ſoſio y pretorio: conlos quales tomo nueua amiſtad adriano: y el fin de emprender eſta nueua amiſtad fue/para que aſſi como plotina y ſura le procuraron con trajano el imperio/aquellos dos conſules ſe le ſubſtentaſſen enel ſenado: por manera/que ſi velo para alcãçar le/ſe deſnelaua para ſubſtentar le.

Pocos dias deſpues que adriano fue adoptado/llego la nueua como ſura ſu muy eſpecial amigo era muerto: y dizen que dixo entonces adriano. En la muerte de ſura pierde trajano buen conſejero/y plotina buen ſeruidor/y yo vn buen amigo/y el imperio vn buen romano.

Poco tiempo deſpues que fue adoptado adriano: es a ſaber/paſſados catorze meſes murio trajano: y luego plotina ſu muger/y el conſul taciano/como eran amigos de adriano puſieron muy gran diligencia para que primero ſupieſſen en roma como ſuccedia enel imperio adriano/que no que les llegaſſe la nueua dela muerte de trajano. A la hora que adriano ſupo q̃ trajano era muerto/fueſſe a juntar con plotina y con taciano: los quales tres juntos encubrierõ la muer-

te de trajano por algunos dias: diziẽdo/ que estaua tã enfermo/ que no queria ser visitado: y esto hazian ellos por apoderarse dl exercito: y por ganar primero la voluntad del senado. Escriuio adriano al senado haziẽdo le saber/ como trajano estaua ya muy al cabo d su vida/ y que supiessen tambien como le auia adoptado y señalado por su successor enel imperio/ y q̃ les rogaua mucho lo tuuiessen por bueno/ y que por aquella les prometia ꝛ juraua/ de no repartir ningũo delos officios: sino q̃ primero ellos quedassen cõtẽtos.

¶ Capit. vj. De como fue dclarado por emperador adriano en muriendo trajano.

Llegada a roma la nueua de la muerte d trajano/ luego se diuulgo como dxaua a adriano por su successor enel imperio: y sobre si confirmarian/ o si desharia la tal electiõ huuo grandes alteraciones eñl senado: y fue la cosa tã importunada por los amigos/ y tã contradicha por los eñmigos: q̃ ayna se leuantara entre ellos vn tal bello intestino/ que fuera peor que el d cesar y pompeyo. Los criados d trajano y los amigos de plotina/ y los pariẽtes de taciano/ dieron se tanta priessa en el negocio/ que dentro de tres dias hizieron cõfirmar el imperio a adriano: y fue muy gran occasion para venir en esto el senado/ que supieron como adriano estaua en siria apoderado del exercito/ y que podia ser que hiziessen despues por fuerça/ lo que entonces no querian hazer de grado. Luego que adriano supo como ya el imperio le era confirmado/ escriuio al senado dando le gracias por lo q̃ auia hecho/ y rogãdo le que trajano fuesse entre los dioses collocado: pues auia sido principe tan diuino: lo qual el senado hizo de muy buena voluntad: diziendo/ que a trajano aun que se le acabo la vida/ para siempre en roma duraria su fama. En memoria que trajano auia vencido alos parthos/ ordenaron en roma que cada año celebrassen los juegos pthicos: y duraron estos entre los romanos por espacio de muchos años/ mas al fin ellos y los juegos huuieron fin. Ante de todas las cosas proueyo adriano/ en dar orden como el cuerpo de trajano fuesse lleuado en ytalia/ y alli se le diesse generosa sepultura: y para effectuar esto/ mando poner sus poluos en vna buxeta de vnicornio: y aquella metida en otra de oro/ y la de oro metida en vna columna de marmol excellentissimo: y la columna enforrada de purpura muy rica/ y todo esto puesto en vna galera/ embio a taciano y a plotina conel cuerpo a roma. Toda roma salio a rescibir el cuerpo de trajano: y segun se dize y se escriue/ jamas se mostro por ninguno tanta alegria entrando viuo: que no fuesse muy mayor la tristeza que todos mostraron/ por venir trajano muerto/ Detuuo se adriano en anthiochia/ que es cabeça de siria: lo vno para recoger todo el exercito/ lo otro para rehazer se de dinero: porque ya como era inuierno/ ni podia campear por ser el tiempo rezio/ ni podia caminar por estar necessitado. Fue alli auisado adriano como los mauros le desafiauan/ los sarmatas se amotinauan/ los britanos se reuelauan/ los palestinos le resistian/ los egypcios le desobedescian/ y que todos los barbaros se alterauan. Finalmente es de saber/ que de tal manera se escandalizaron todos los pueblos oyda la muerte de trajano: que no parescio sino que dxaua a todo el mundo sin dueño. Visto por adriano que se leuãtaua todo lo mas del imperio/ determino se no de hazer les guerra/ sino rogar les con la paz: y para esto desamparo a todos los reynos y prouincias/ que estauan de aquel cabo dl rio eufrates y del rio tigris: los q̃les el buen trajano auia cõquistado y ganado: en cuya conquista/ empleo su generosa persona/ ꝛ dio fin a su muy loable vida. A todos los reynos/ ꝛ prouincias embio adriano embaxadores para confederarse

de meno cõ vnos/y confirmar las pazes antiguas con otros: y cõ algunos capitulo cosas tan infames pa el/y tan añetajadas para los otros: que fuera muy mejor leuantar vna muy generosa guerra/que no procurar vna tan infame paz. Parnaspate rey delos parthos/vino a querar se a adriano: diziendo/que el buẽ trajano le auia dado aquel reyno/y que de su propria mano le auia cozonado/y q̃ agora despues que trajano era muerto/no solo no le queriã obedescer/mas aun en el reyno no le dexauan viuir. No quiso/o no oso por entonces adriano emprender guerra con los parthos: sino q̃ a parnaspate dio le el señorio de ciertas tierras que en la pronincia de siria ala sazon estauan vacas/para que como señor gozasse delos fructos/y como pretor romano gouernasse los pueblos. Luego q̃ adriano alcanço el imperio/luego se publico ꝛ dixo a todos/que queria ser príncipe muy piadoso: y ala verdad/en algunas cosas de clemencia el mostro ser hijo de trajano/mas en otras rigurosas parescia ser hermano de nero. Era p̃fecto droma vno que auia nõbre bebio: el qual en las cosas q̃ tocauan ala hõzra y pronecho de adriano le era contrario: y como le aconsejasse aciano q̃ matasse a bebio/pues auia sido su enemigo: respondio. No solo no quiero matar a bebio/mas aun el officio de pretor/que tenia por vn año/le quiero cõfirmar por toda su vida Estauan en la ysla de ponto desterrados laberio y frugio/dos senadores q̃ erã romanos: alos quales mando tornar a sus casas/y q̃ les fuessen restituydas sus haziendas: mas como el consul frigio fuesse algo bullicioso/y enduuiesse reboluiẽdo a adriano con el senado/y al senado cõ adriano/mando q̃ en el rio tiber le echassen vino: y por cierto el alcanço tãta hõzra en matar aquel/como en perdonar a otro. A ciertos caualleros del exercito que dixeron a adriano antes que fuesse emperador/que auia de ser emperador/le hizo dobladas las mercedes: diziẽdo les/que no se las daua porque lo sabian/sino porque se lo desseauan.

¶ Capit. vij. De la primera vez que entro en roma: y delas cosas q̃ alli hizo.

A que se venia el verano partiosse adriano de anthiochia pa venir a roma: y dexo por prepósito de siria a catilio seuero/y tomo el camino del illirico/y determino se de hazer alos sarmatas guerra: pues no auian querido rescibir alos embaradores dela paz. Salio le al camino lucio turbõ/pretor que auia sido diez años en mauritania: con el qual tuuo adriano grãde amistad siendo mãcebo/en la casa de su señor trajano: y luego le hizo pretor dela pronincia de dacia/y dela pnincia de panonia. Lucio turbon/estaua ala sazon en africa por maestro de los caualleros/ꝛ dixeron le a adriano/q̃ estaua muy rico y apoderado del reyno/y q̃ toda aquella riqueza/no la auia alcançado/saqueando en los tiempos de guerra/sino cohechando quando todas las cosas estauan ya en paz. Mucho le peso a adriano delo que le dixeron de lucio turbon: porque era su amigo/y aun porque fue criado de trajano: mas esto no obstãte aplico todo lo q̃ tenia al erario/y desarmole de caualleros. Quãto mas adriano crescia en potencia/tanto mas a sus enemigos les crescia la embidia: por manera/q̃ ni podiã inclinar sus coraçones ale amar/ni q̃riã aplicar sus fuerças a le seruir. Fue pues el caso/que palma/y celso/y sobayo/ꝛ lucio/yendo adriano a caça/determinarõ en la caça de quitar le la vida: y para esto tenian concertado/q̃ quãdo el fuesse corriendo empos d̃ algun animal fiero/ellos le aguardassen en el passo mas espesso: y q̃ alli socolor q̃ errauan los tiros al venado/assestassẽ y matassen a adriano. Todos estos q̃tro erã hõbres nobles en sangre/ꝛ ricos en hazieda/y llamauan los cõsulares: porq̃ en otro tiempo auian sido cõsules/mas como la tra-

cion fue d̃scubierta: p̃mero fueron ellos descabeçados por justicia/ q̃ no que adriano fuesse acaça. Mucho alboroto huuo en toda roma/ de q̃ se supo adriano auer hecho de aq̃llos quatro consulares tan cruda justicia: lo vno porque dezian que adriano les auia leuãtado aquel testimonio/ lo otro porque estauan abezados a que el buen trajano era muy poco delo que les castigaua/ y mucho lo que les perdonaua. Como supo adriano que por la muerte de aquellos quatro consulares/ estaua toda roma escandalizada/ y que d̃ hombre vẽgatiuo y cruel estaua infamada su persona: determino cõ toda breuedad de venir en roma/ a escusar se de aq̃lla culpa. No estauan en tan mal estado las cosas de adriano enla republica/ como enel camino le auian dicho: y parescio se bien/ en que el senado le offrescio el triumpho que a trajano le era deuido/ y que por atajar le la muerte no p̃udo gozar lo: mas adriano no quiso acceptarlo/ antes ordeno que la ymagen de trajano entrasse enel carro triumphando: porq̃ el buen trajano no caresciesse de triumpho/ aun despues de muerto. Luego q̃ adriano fue en roma/ fue auisitar el sepulchro de su señor trajano: d̃lante del qual derranio muchas lagrimas de sus ojos/ y offrescio por el a los dioses muy sumptuosissimos sacrificios. Estando junto todo el senado/ y aun todos los principales del pueblo/ hizo les adriano vn muy prolixo razonamiento: enel qual les dio cuẽta del estado en que estaua el imperio/ y se escuso que enla muerte de aquellos quatro consulares el no auia sido culpado: porque los officiales del senado auiã hecho la pesquisa/ y que los pretores del exercito auian executado la sentencia. Offrescio el senado a adriano que se llamasse padre dela patria/ mas el no lo q̃so rescibir: diziendo/ que aquel era vno d̃los titulos de su señor trajano/ y que pues le auia sido buen padre/ era razõ q̃ fuesse el buen hijo. Era costumbre en roma/ y en toda ytalia/ que quando entrauan los p̃ncipes nueuamente a imperar/ que todas las ciudades y pueblos les siruiessen cõ cierta summa d̃ oro y plata: el oro pa hazer vna corona/ y la plata pa el seruicio d̃ su casa/ y alas vezes les presentauã tanto oro pa la corona/ q̃ les sobraua pa yr ala guerra. No solo no quiso adriano q̃ fuessen en su nõbre a pedir este seruicio/ mas aun alos q̃ le trayã se le hazia tornar: diziendo/ q̃ entõces estaria rica su corona/ q̃ndo estuuiesse rica su republica. Los officiales del erario: es a saber/ los q̃ teniã la massa de roma/ auian hecho mucho pujar la renta/ y esto inuẽtando cada dia muchas maneras d̃ tributos enla republica: lo q̃l sabido por adriano/ mãdo quitar ala republica todas las imposiciones nueuas q̃ la auiã puesto/ y mãdo d̃spedir d̃ los officios alos q̃ lo auiã inuẽtado. Quexarõ se a adriano todos los romanos/ q̃ estauan los bastimentos en roma muy caros: y entonces adriano proueyo que se traxesse mucho trigo d̃ sicilia/ mucho vino de cãdia/ y mucho azeyte de hespaña: y allende desto puso tal tasa enlos mantenimientos/ que podian compadescer se los pobres cõ los ricos. Prometio ꝛ juro enel senado/ de no matar a ningun senador aunque de muerte le hallasse culpado/ sin que primero el accusado fuesse oydo/ y fuesse su causa vista por todo el senado: y ala verdad este juramento si escuso a adriano de hazer muchas muertes/ tambien fue gran occasion pa que los senadores cometiessen muchas culpas. Miren los principes lo q̃ juran y lo que prometẽ: porque el dia que el principe se inabilitare pa castigar alos viciosos/ aq̃l dia se han de yr sus vassallos empos d̃los vicios. El año que adriano entro en roma/ era año muy caro/ y aun no muy sano: y el vsando de grã magnificẽcia/ mãdo distribuyr mucho dinero entre los necessitados dela republica: por manera/ q̃ no se hallo persona/ q̃ de hambre muriesse/ ni aun que extrema necessidad pades-

cieſſe. Auia muchos que andauan deſterrados/y otros q̃ eſtauan preſos por deudas que deuian al fiſco: es a ſaber/a ſu camara: y adriano mando pregonar/q̃ todos los que le deuieſſen dineros/fueſſen abſueltos de ſus deudas: y que por la tal deuda ninguno anduuieſſe huydo/ni eſtuuieſſe en la carcel preſo. Derogo adriano la ley y coſtumbre que tenian ſus antepaſſados: es a ſaber/que los bienes de los bienes delos cõdennados fueſſen para los principes: y mando que dende en adelante/no los confiſcaſſen para ſu camara/ſino para augmento dela republica: porque dezia el/que nunca peſaria al juez de caſtigar en otro la culpa/quando ſe acordaſſe que del culpado heredaua la hazienda. En extremo ſe holgaua quando yua alguno a alguna coſa le pedir/y mucho mas ſe holgaua ſi tenia q̃ le dar: mas ſi por caſo no podia dar le lo que pedia/dauale alo menos muy buena reſpueſta. Dende que adriano ſe apoderoõl imperio: ſanias hõbre le oyo hablar de trajano/q̃ no direſſe trajano mi ſeñor.

¶ Cap. viij. Delas buenas coſtumbres que tenia el emperador adriano.

Aquirio adriano cõ muy grã diligencia y con mucho ſecreto/que vida los ſenadores hazian/y en q̃ exercicios ſe exercitauan/y al que hallaua ſer pobre y virtuoſo/augmẽtaua le el patrimonio: y al que hallaua ſer rico y vicioſo/tenia maneras pa echar le del ſenado. Muy aſtuto y muy conſiderado principe era adriano en caſtigar a ſus officiales y criados: es a ſaber/que no ſupieſſen enel pueblo: porque quitauã a vno del officio/y allende deſto ſi los remouia de vna coſa/recõpenſaua los en otra: õ manera/que ſi los caſtigaua/no los deſhõrraua. Muchas vezes dezia adriano eſta palabra. Al que yo viere ſer eſtimado y acatado enla republica/antes me determinare de q̃rle la cabeça/q̃ no la honrra. Las rentas que dexo en muchas partes de ytalia el buen trajano para criar niños/y para ſubſtentar biudas/y pa caſar huerfanas: no ſolo las confirmo/mas aun las mejoro. A todos los criados de trajano mejoro en officios: y alos que no eran para officios/dio les dineros. Mando adriano ſaber/quantos hõbres nobles auian venido apobreza: y alos que por aduerſa fortuna eran pobres/ſocorria los pa con deſcãſo viuir: y alos que por vicios vinieron a pobreza/dexo los en ſu pobreza pa deſcar. A todas las romanas biudas ayudo/y dio para caſar ſus hijas: y quãto era largo en ayudar alas hijas/era muy enemigo de dar para los hijos: porq̃ dezia el/que no mereſcia ſer caſado el mancebo/q̃ por ſus manos no ganaua el caſamiẽto. Celebro por eſpacio õ tres dias la fieſta del dios genio: es a ſaber/el dia de ſu naſcimiento: y mando en aquellos dias dar racion a todo el pueblo/y el con todos los ſenadores/y nobles comierõ en ſu imperial palacio: y no fue tã pequeña la coſta que ſe hizo en ſu comida/y en dar de comer a toda la republica/q̃ ſi como fueron tres fueran ſeys los dias: las rentas todas del imperio ſe gaſtaran/y aun delas õl erario ſe tomaran. Hizo repreſentar por ſeys dias cõtinos el juego õlos gladiatores: y quiſiera el pueblo que ſe jugaran los juegos circẽſes/mas adriano no quiſo conſentir lo: y eſto no porque no auia gana el de ver los jugar/ſino porque ſupieſſen en roma/q̃ no menos pertenecia al principe moderar las coſas de burla/que ordenar las coſas de veras. Antes que adriano fueſſe emperador/fue tres vezes cõſul: y a eſta cauſa hizo a muchos romanos que fueſſen tres vezes conſules: y como ſe agraniaſſen algunos que no les hazia tambien a ellos conſules: reſpondio les el. Los que me excedieron en mereſcimiento/aquellos ſolos hã õ ygualar comigo en dignidad Dentro el ambito de roma/nunca antes de adriano huuo mas de dos conſules: el vno para gouernar la republica/y el

Digitized by Google

otro pa yr ala guerra/mas adriano añadio.y crio otro tercero consul: porque si a caso estuuiesse el vno malo/y el otro residiesse enla guerra:no estuuiesse sin cabeça la republica. Tutino noble cauallero romano/era ala sazon prefecto del pretorio:y adriano crio lo en senador/y dio le las insignias consulares: delo qual se agranio todo el senado:diziendo/q̃ el emperador no lo denia ni lo podia hazer: lo vno porq̃ no lo merescia tutino/lo otro porque auia de tomar el parescer ỏl senado. Enojo se adriano delo q̃ dixeron los romanos/y dende adelãte vsaua demas libertad en repartir los officios/y ỏ menos compañia en determinar las cosas: como hasta alli siempre tomasse acõpañados para juzgar/y dana parte al senado delo que auia de proueer. Tenia en muy grã veneracio a seueriano/marido que era de su hermana: al qual dana mucho/y honrraua mucho:y todas las vezes que yua seueriano a entender enla camara/le salia adriano a rescibir ala puerta. Aun q̃ seueriano yua a visitar a adriano/y adriano salia a rescebir a seueriano/antiguo y muy mortal era el odio q̃ se tenia el vno al otro/y eneste caso cada vno dellos mostro la dañada intencion que tenia: porque seueriano trabajo mucho de quitar a adriano el imperio y la honrra/y adriano muy facilmente le quito a el la vida. Quando estaua adriano en roma/por lo menos yua tres vezes al senado enla semana: y si el estaua enfermo/o muy occupado/no embiaua otro en su lugar/sino que viniessen do el estaua:por manera/que ninguna cosa de importancia se auia enel senado de expedir/sin que enella diesse su parescer. Como vna vez estuuiesse adriano muy malo/y por occasion ỏ vna muela tuuiesse la cara hinchada/ordenarõ los medicos que le sacassen la muela/y le diessen vna sangria: y como llegassen a vna/los del senado a consultar cosas dela republica/y el barbero a sacar le la muela/hizo entrar el senado y detener al barbero:y suffrio dos horas el dolor ỏla muela/que fue el tiempo que duro la cõsulta. Era adriano de familiar conuersacion/en especial con sus familiares amigos/y con sus particulares criados:con los quales se yua a comer a las huertas/a pescar alos rios/a caçar alos campos/y a tomar otros semejãtes passatiempos. Era naturalmente compassiuo delos enfermos/y eneste ni mirana q̃ fuessen sus amigos/o sus enemigos:porque ygualmente a todos los visitaua/y de su despensa y camara los proueya. No solo visitaua alos que de hecho estauã enfermos enlas camas/mas aun yua a ver alos hombres ancianos que ya por viejos no podian salir de sus casas: a los quales por estenso preguntaua los años que auian viuido/los reynos que auian andado/los peligros en que se auiã visto/las enemistades que auiã tenido/y las necessidades q̃ auian padescido:por manera/que muchas vezes delo que aquellos le dezian del tiempo passado/tomaua el exemplo delo que auia de hazer enel tpo presente. Fue adriano por excellencia amigo de hõbres muy virtuosos/y de philosophos muy sabios/y jamas enla paz/ni enla guerra carescia de su compañia: porque delos virtuosos aprendia como denia bien viuir/y los philosophos le enseñauan como auia bien de gouernar. Turbon maestro ỏ los caualleros tenia vn hijo con adriano/mancebo que era assaz dispuesto y esforçado/y de adriano muy priuado:mas junto coneste teniale por presumptuoso enel hablar/y por cobdicioso enel negociar:porque todo lo q̃ por su ruego hazia adriano/todo lo vendia el a dinero. Sabida la verdad ỏste caso/rescibio dello adriano muy gran enojo:y mando que luego el moço fuesse preso/y le tomassen todo quanto auia cohechado/y que cada cosa fuesse tornada a su dueño: y a el que le llenassen ala yla ỏ ponto desterrado:al qual dixo adriano. De este caso tu quedaras castigado/y yo el

carmentado/para q̃ jamas a criado mio muestre fauor demasiado/ni estremado: porque no torneys el amor en soberuia/ y vendays el fauor por cobdicia.

¶ Capit. ix. De la manera que se auia con la gente de guerra.

Quãdo adriano partio de alemania para venir a roma/no penso d̃tener se tanto enella: mas la occasion de su tardança fue/q̃ como el buẽ trajano/ enlos postreros años se detuuo tãto tp̃o enlas guerras de asia y d̃ europa/ala verdad estaua no muy corregida la republica de ytalia. Partio adriano de roma/y vino se derecho ala gallia transalpina: y esto no para conquistar la/sino para visitar la: y los gallos holgauan mucho cõ su venida/y hazian le muchos seruicios en cada prouincia: porque adriano fue el primero principe romano que entro en francia en paz: porque todos sus predecessores entraron de guerra. Anduuo personalmente visitãdo toda la galia: en la qual hizo algunos hedificios nueuos/ reparo otros viejos/ reparo los tẽplos/ reformo los sacerdotes/liberto algũos caualleros/dio donaciões alos pueblos/ perdono algunos excessos/y castigo otros: finalmente en todo lo que hizo/fue alos ciudadanos grato/y alas republicas prouechoso. Ordenadas las cosas d̃ la gallia/torno se otra bez adriano a passar los alpes/y tomo el camino d̃ alemania: y la intencion que lleuaua era/no de leuantar guerra/sino de procurar paz: porque adriano naturalmente era amigo de tener con todos paz: mas sino queriã/era despues muy porfiado enla guerra. Enel tiẽpo que adriano tenia mayor paz/entonces exercitaua la gente d̃ guerra/como si de hecho estuuiera enla guerra: y por esta causa d̃zia el/que por esso todos los principes holgauan de tener cõ el paz: porq̃ le veyan siempre estar a punto de guerra. Inuentaua adriano muchos torneos/do los caualleros exercitassen sus fuerças/hazia juegos palestres do corriessen/armaua torres de madera y tierra que combatiessen/hazia que diez a diez peleassen/buscaua lugares fuertes que minassen/constreñia los a que vnos con otros luchassen/lleuaua los cabe los rios do nadassen: finalmente el los tenia tan occupados/que quisieran ellos mas pelear vn dia de veras/q̃ no tantos dias de burla. Delos mismos manjares que comian los mas pobres del exercito/de aquellos comia adriano: es a saber/tocino gruesso/queso ratonado/bufano en cecina/pan de ceuada/agua de charcos: ⁊ si alguna vez le tenian/o le aparejauan algũa cosa/dela qual en sus reales no huuiesse abundãcia: de tal manera la repartia/que la menor parte era suya. Que pocas que muchas/siempre traya sobre si algũas armas: ⁊ si por caso veya a algun cauallero d̃sarmado/luego le mandaua quitar el sueldo: diziendo/que el hombre que no anda armado/no meresce ser tratado/ni honrrado como cauallero. En los exercitos/ygualmente entre mayores y menores se repartian los officios: es a saber/que al tiempo de tirar todos tirauan/al tiempo de cauar todos cauauan/al tiempo de velar todos velauan: y destos trabajos no eximia mas a si q̃ alos otros: porq̃ el mismo velaua enlas estancias/y con sus manos cauaua enlas minas. No tenia/ni cõsentia tener enla guerra mesas altas para comer/ni portales para se passear/ni cueuas pa se recrear/ ni escalentar agua para se bañar/ni aderesçar mãjares para comer/ni traer vnguẽtos odorieros a vender: porq̃ segun el dezia/no se han de vntar los buenos y animosos caualleros/sino con la sangre de sus enemigos. Traya adriano vestiduras humildes/mas muy limpias: porque era muy amigo de limpieça/assi enel vestir como enel comer: y sobremanera aborrescia alos hombres que en esto no eran polidos: diziendo/que los hombres suzios siẽpre son de torpes juyzios. Nun

ca traya enla guerra seda/ni purpura/ni vestidura rica/ni se atacaua con aguge tas preciosas/y la empuñadura dela espada/no la traya doro/ni plata/ni aun de marfil/y las armas tā poco las traya doradas: mas junto con esto eran muy finas y rezias. Quādo algūo se señalaua enla guerra/en hazer grādes hechos/luego el se señalaua en hazer le grādes mercedes: por manera/q los servicios q le hazian enla guerra/no los remittia a pagar en roma. De que caminaua por tierras montuosas/muchas vezes se apeaua el/por hazer apear alos otros: y andaua q̄nze veynte millas apie/llevādo las armas acuestas: y esto hazia el: porque si a caso topassen con los enemigos/los caballos no llegassen fatigados. Siempre posaua dentro delos reales/y ordinariamente se yua de tienda en tienda a visitar los heridos/y tener conversacion con los sanos. Tenia tanta conversacion adriano con su gente de guerra/que por nombre llamaua a muchos/y de gesto conoscia a todos: por manera/q̄ no podia entrar en su campo enemigo estranger o/que el no fuesse conoscido. Quando vacaua algūa lança entre su gente de guerra/buscauan los capitanes alos que en su lugar auian de succeder/mas adriano mismo los auia de examinar: y esto hazia el por conoscerles los rostros/y por provarles las fuerças. Alos que auia de hazer tribunos/o capitanes ō sus exercitos/auiā de ser hombres esforçados/y no cobdiciosos/y aun junto con esto que no fuessen mancebos desbarbados/ni tan poco viejos quebrantados: porque con la mucha mocedad no sabrian gouernar/y por la mucha vejez no podrian pelear. Hazia muy bien pagar la gente de guerra/y tenia prohibido a sus capitanes/q̄ no hurtassen dineros dela paga/ni aun tomassen cosa que por su gente les fuesse presentada: y esto hazia adriano/por hevitar en los vnos la necessidad/y enlos otros la cobdicia. Prohibio por edicto publico/ que ninguno llevasse ala guerra cosa superflua/y q̄ ninguno fuesse osado de vender ni comprar cosa/q̄ no fuesse alli muy necessaria. Era muy solicito en q̄ los reales estuviessen proveydos de mantenimientos/y despues q̄ eran traydos: de tal manera los apreciaua/que ni el que cōprana fuesse robado/ni el que vendia defraudado. Inmitando a vegecio/escrivio adriano vn libro/do ponia la manera que auian de tener los capitanes en pelear/y dela manera que los tribunos los exercitos auiā de regir/y conforme a esto hizo muchas y muy excellentes leyes: las quales por largos tiempos/fuerō por todos los principes romanos guardadas. En este caso de ordenar/proveer/corregir la gente militar/solos tres principes fueron los que en summa perfection lo proveyeron/y sobre ello velaron: es a saber/augusto/traiano/y adriano: porque todos los otros pincipes no para defender/sino pa dissipar ala republica/tenian la gente de guerra.

¶ Capit.x. Delo que hizo en ingalaterra: yen francia: y en hespaña.

Todo el tiempo q̄ adriano estuuo en alemania/no se occupo sino ē corregir y enseñar buenas costumbres a la gente de guerra/y esto no hazia el sin gran prudēcia/y a manera de buē marinero: el qual en̄l tiempo que esta la mar en calma/adereça ellas velas y ancoras/para la fortuna que se ha de seguir empos della. Desde alemania/vino se adriano ala grā bretaña/q̄ agora se llama ingalaterra/y tan poco hallo alli guerra como enla galia/y no se tuuo entonces a poca maravilla: porque desde julio cesar que fue el primero que los conquisto/hasta el tiempo de adriano/jamas estuvierō sin tener guerra con los gallos/o estar revelados alos romanos. Luego que entro en bretaña/se informo muy por menudo ō todas las leyes que tenian/y de todas las costumbres que guardauan: y vistas y examina

das todas/algunas les aprouo/y otras les quisto:en especial les quito/q̃ vn marido no pudiesse tener dos mugeres/ni vna muger siete maridos. Quãdo julio cesar torno aquella ysla de ingalaterra/traxo a viuir enella muchos pueblos de yealia:y los naturales con los estrangeros aun que no tenia entre si guerra/no tenian tan poco verdadera paz: porque los britanos llamauã alos romanos aduenedizos/y los romanos llamauã a ellos barbaros. Visto por adriano/que para querer se ni tratar se bien/no aprouechauan ruegos/ni se emmendauan por castigos/acordo de partir les el reyno por medio:y fue el caso/que por medio de todo el reyno hizo de mar a mar vn muro: obra por cierto jamas oyda ni vista/y do este principe empleo grã riqueza. Estando adriano en bretaña/fue auisado desde roma/como la casa de su muger/no estaua muy corregida:y la causa desto era/q̃ algunos romanos se auian entremetido en acompañar ala emperatriz:la cõuersacion delos quales era mas en perjuyzio de su fama/que en prouecho de su seruicio. Septicio prefecto y suetonio tranquilo/que ala sazon tenian cargo descreuir las cartas del senado/estos y otros se hizieron muy familiares dla emperatiz sabina:alos quales adriano embio a mãdar/que fuessen de roma desterrados/y delos officios priuados. Sabina su muger de adriano/era tenida por muy libre enel hablar:y por no muy corregida eñl viuir. Muy aborrido estaua adriano en tener por muger a sabina:y no en secreto sino en publico dezia a todos/q̃ si fuera el vn hombre plebeyo ya huuiera hecho conella diuorcio:porque enla cõuersacion era presumptuosa/y enel viuir absoluta. Era adriano muy inclinado a saber/no solo las condiciones y inclinaciones que sus amigos tenian/mas aun de la manera que en sus propias casas viuian:y pa saber esto/alos criados/y alos esclauos/y alos labradores/q̃ les trayã los bastimentos preguntaua/q̃ comian/que bebiã/que gastauan sus amos en sus casas. Sabina muger de adriano/escriuio vna carta a vn caualio romano/que rando se del/que ya no la queria ver: por querer regalar se enlos vaños de bretaña/y por auer tomado otros nueuos amores en aquella tierra. Fue el caso/que la carta vino a manos de adriano/y como aquel caualiero le pidiesse licẽcia para yr a roma/so color de querer yr a visitar su casa:respondiole adriano. Mi muger sabina/no me escriue a mi lo que escriue a ti. Visto por aquel caualiero/que lo q̃ passaua entre el y sabina era a adriano notorio:no solo dexo la yda õ roma/mas aun se absento dla ysla de bretaña. Puestas en orden todas las cosas dela gran bretaña/supo adriano como en la gallia transalpina/que agora se llama la dulce francia/se auia leuantado vna popular sedicion entre pueblos y pueblos: la qual era de tan mala manera/q̃ si luego no se atajaua/podria prorumpir en vna guerra prolixa. Toda la contienda era sobre los terminos y pastos de vn lugar que se llamaua apim: y luego adriano se passo enla gallia/y personalmente fue a ver las õheras y los mojones villas: y oydos los vnos/y oydos los otros/partio les ygualmente aquellos terminos. Como vn romano dixesse a adriano/q̃ aquello era officio de pobres censores/y no de altos emperadores:respõdio le el. Mas q̃ro repartir los los terminos en paz:que no conquistar les los pueblos cõ guerra. Ya que adriano se queria partir dela gallia/llego le nueua õ roma/como plotina su muger õ traiano era muerta: y como auia sido su vnica señora/y su especial amiga/mostro tanto sentimiento de su muerte/que allende de sospirar y õ llorar/y se entristecer tanto ya que era extremo/passo mucho tiempo en q̃ no quiso comer. Detuuo se alli do le tomo la nueua muchos meses/y escriuio luego alsenado/que contassen a plotina entre

las diosas/ y por otra parte el mando offrescer por ella generosos y costosos sacrificios/ y hedifico en su honrra y perpetua memoria vn templo cerca de mausin: al qual ordeno de marauillosos marmoles/ y doto de marauillosas joyas. Despachadas las cosas de francia/ vino se por los montes perineos en hespaña/ y tuuo todo vn inuierno enla ciudad de tarragona: la qual en aquel tiempo era la cosa mas fuerte/ mas rica/ y mas estimada que auia en hespaña. Quando el emperador octauio cõquisto a cãtabria/ hizo en tarragona vna casa nobilissima: la qual por ser muy antigua estaua muy mal tratada/ y luego el emperador adriano la mando a su costa reparar y rehedificar: por manera/ que reparãdo los hedificios/ renouo alli el nombre delos romanos. Ya que la casa imperial estaua hecha/ hizo alli cortes adriano con todos los grandes señores ꝛ ricos hombres d̃ hespaña: enlas quales hizo muchas leyes buenas: en especial mãdo/ que el padre q̃ tuuiesse vn hijo fuesse para la guerra: y el que dos/ fuesse el otro pa la sciencia: y el que tres/ enseñasse al tercero algun officio dela republica. Quexarõ se alli los hespañoles/ que las naos de ytalia lleuauan muchas cosas de hespaña: es asaber/ oro/ plata/ seda/ azeyte/ hierro/ trigo/ ꝛ vino/ y que de ytalia no trayan cosa a hespaña: y mãdo adriano/ que en ninguna nao estrangera se cargasse cosa d̃ hespaña. Hizo adriano muchas mercedes a muchos/ y a otros lleuo consigo/ y a otros dio officios por mar y por tierra muy honrrosos: y generalmente dio a todas las ciudades dineros/ para q̃ reparassen los muros caydos: por manera/ que todos quedaron en hespaña del muy contentos. Alli en tarragona andando se adriano passeãdo solo por vna huerta/ a caso solto se vn moço loco/ y fuesse a el con vna espada sacada: y adriano aun que estaua sin armas/ tomo al moço loco la espada: ꝛ sin mãdar que a el hiziessen mal/ ni a sus amos diessen pena/ proueyo en que le curassen: del qual hecho fue adriano loado de esforçado/ y de piadoso. En la prouincia de tarragona tambien tenian differencia sobre los terminos como en francia: y proueyo adriano/ que se pusiessen mojones de piedra/ a manera de colũnas: porq̃ no las pudiesen hurtar los vnos/ ni mudar los otros.

¶ Capit. xi. De como adriano passo en asia: y d̃las cosas q̃ alli le acõtescierõ.

Visitadas todas las prouincias d̃ hespaña/ nauego adriano por el mar mediterraneo ala ysla d̃ sicilia/ y luego se subio enel monte ethna/ por ver si podria conoscer el nascimiento del sol/ y por saber de do procede el arco del cielo tener tantas variedades de colores: mas al fin el vino mas espantado/ que doctrinado. Como adriano descẽdio d̃l mõte ethna/ espantado/ y cansado/ y aun burlado/ no se detuuo mas en aquel reyno/ de quãto visito todas las obras que auia hecho el buen trajano: las quales el amplio cõ hedificios/ y doto de patrimonios. Estãdo adriano en çaragoça d̃ sicilia/ supo como astarlique/ el mayor señor q̃ auia en germania era muerto/ y luego crio vn rey d̃ germania: al q̃l embio a gouernar y enseñorear la tr̃ra/ y fue biẽ rescebido/ y mejor obedescido: porque estauan los germanos muy affrentados de no tener reyes que los gouernassen/ sino consules q̃ los castigassen. Los maurinos y los numidanos estauan entre si muy diuisos/ y como supieron que adriano estaua en sicilia/ y de camino para passar en africa: ellos mismos atajaron la guerra/ y dieron assiento enla paz. En aquel tiẽpo los parthos subitamente tomaron armas/ salieron en campo/ hizieron capitanes/ y fortalescieron las fronteras: diziendo/ q̃ ellos auiã de ser señores delos romanos/ y no los romanos dellos. Como supo esta commocion adriano/ mando por vna parte aderesçar gran exercito para pas-

sar en asia/y por otra parte escriuio alos parthos vna carta: enla qual les dize/que ellos tiene por amigos/y el senado los tiene por hermanos y no por vassallos: y fueron desto tan satisfechos los barbaros/que luego dexaron las armas/y pregonaron paz por todas las tierras. Aunque le dixeron que los parthos erã ya retirados/toda via nauego adriano hazia asia: y fue primero a achaya/y entro en eleusin/famosa ciudad que es en aquella ꝓuincia: y como lleuasse grã exercito y poco dinero/tomo las cosas sagradas delos templos: diziendo/que el no lo hazia como ꝑncipe romano/sino como griego: porque hercules y philippo que fueron reyes griegos/lo auian primero hecho. Entraua enlos tẽplos de asia solo: lo qual le tenian todos a muy gran esfuerço: porque el estaua sin armas/y todos los sacerdotes estauan armados. Como le pregũtasse vno porq̃ entraua solo y d̃sarmado enlos tẽplos/pues entraua a robar los. ⁊ respõdio. Porque alos barbaros emos de tomar les lo que tienen con armas: mas alos dioses emos se lo de pedir con ruegos. Fue adriano a athenas/⁊ miro curiosamente la manera que tenian en enseñar/y la orden enel viuir: ⁊ dixo que no auia cosa en athenas perfecta/sino era agonata maestro de gladiatores: porque en su officio mas diestro era enel jugar conlas espadas/q̃ no los philosophos en enseñar las sciẽcias. Esto no obstãte honrro mucho alos philosophos/y dio grandes libertades a algũos pueblos/y dende torno se a roma: y no se detuuo mas en roma de quãto visito/y honrro/y aun lloro/sobre el sepulchro de plotina. Luego se partio adriano para sicilia/y dende para africa: enla qual visito muchos pueblos/renouo algunos hedificios/y desterro algunos delos numidanos/y aun a muchos delos mauritanos: porque eran muy bulliciosos. Torno se luego adriano a sicilia/y dẽde a roma/y dẽde passo otra vez en asia/y fuesse d̃recho a athenas/y a cabo alli vn templo que auia començado: el qual dedico al dios jupiter/y esculpio cñl la ymagen de trajano/⁊ pinto cõ su propria mano la figura de plotina/su especial señora y amiga. Lo mas en que se occupo adriano en toda la asia fue/hedificar/reparar/y consagrar templos: en los quales ponia su nombre/⁊ pintaua de pinzel/o esculpia de alabastro su figura. Estando adriano en necessidad de dineros ꝑa pagar sus exercitos/embio alos de capadocia que le socorriessen conel tributo/que auian de dar a roma/y que como hasta alli lo pagauan por tercios/se lo diessen todo junto: y los de capadocia viendo q̃ les pedia lo que deuian y no lo que teniã/dieron le todo el tributo junto/⁊ siruierõ le con vna gran summa d̃ dinero. Combido adriano a comer al rey cosdroe rey que era enla sazon delos parthos: y allẽde delas fiestas q̃ le hizo/restituyo le vna hija q̃ por rehenes le auia tomado el buẽ trajano/y vna litera: la qual era en labor muy rica/y de oro/y vnicornio/y plata/toda labrada/⁊ dio le muchas joyas. Muchos reyes de asia/y otros grãdes señores ⁊ ricos hombres de asia vinierõ a visitar a adriano/y el les daua tan largo y les hazia tal tratamiento: que quanto plazer tomaron los que le visitarõ/tãto pesar huuieron los que no le pudierõ venir a ver. Pharasmano rey delos alanos/fue combidado y aun rogado/que se viesse cõ adriano/y que renouasse lo que con el buen trajano auia capitulado: y el no lo q̃riendo hazer/dende a pocos dias no le falto occasion a adriano/para quitar le la haziẽda y desterrar le de asia: por manera/que vino a pedir de rodillas/lo que antes le dieran estando assentado. Andando adriano visitando por toda asia alos presidentes y procuradores d̃lla/hallo en algunos d̃llos muy inormes delictos: alos quales el castigo con ferozes castigos: y fue eneste caso tan inexorable/para perdonaros/y tan duro para casti-

gar los: que no solo buscaua quien los ju
ticiasse/mas ann incitaua aquien los ac-
cusasse. Eñiste caso no merescе ser loado
sino notado y reprehẽdido adriano: por
que alos ꝓncipes generosos y virtuosos/
mas natural les ha de ser compadescer
se del accusado/que no incitar al accusa-
dor. No se sabe porq̃ adriano tomo ene-
mistad conla ciudad de anthiochia: y fue
tan grande el odio/que trabajo de apar
tar a siria de fenicia: y esto no mas/ó por
q̃ no fuesse cabeça de tantas ꝓuincias
anthiochia. Fue auisado adriano/que te
nian en costumbre los judios de cortar
se los miẽbros genitales: y como les fues
se puesto mandamiento/que en sus car-
nes no hiziessẽ tal torpedad ni crueldad/
no solo no lo quisieron obedescer/mas
ann tomaró armas para se reuelar: por-
que dezian ellos/que con tal condicion se
subjectaron alos romanos/con que los
dexassen viuir en sus leyes y ritos. Fue
se adriano a dormir vna noche en cima
del monte olimpo/con intencion de sa-
crificar allí ciertos sacrificios/y de ver el
nascimiento del sol/mas aquella noche
leuanto se tan gran tempestad que derra
mo todos los sacrificios/y cayeron alli
muchos rayos: por manera/que si le fue
mal enel mõte ethna/le fue muy peor en
olimpo de asia. Fue se adriano para ara-
bia/y visito la toda/y trabajo mucho y
no prometio poco/aquié le mostrasse la
aue phenix: mas segun dezia el/ni la pu-
do ver/ni hallo hombre que la huuiesse
visto. Visitada toda arabia/fue se adria-
no ala muy nombrada ciudad ó pelusio:
no por mas/de por ver la sepultura del
gran pompeyo: la qual el renouo y enri-
quescio/y ann offrescio alli muy sump-
tuosos sacrificios/en honrra del gran
pompeyo: lo qual como se supo en roma
tomo dello muy gran plazer todo el pue
blo romano. No solo honrro la sepultu
ra de pompeyo/mas ann hizo mercedes
al pueblo ó pelusio: porque tenian aquel
sepulchro acatado y hõrrado: y encima
del sepulchro puso adriano este verso: es
cripto de su propria mano. Ossa viri ma
gni: tenui quam clausa sepulchro.

¶ Capit. xij. De como estando en egy-
pto se le ahogo vn su muy grã priuado.

Enia adriano vn mancebo
muy priuado suyo: al qual lla-
mana antinoy/y fue tan señor
enlas cosas del imperio/y tã
excessiuamente quisto de adriano/q̃ mas
parescia tener le por dios para le adorar/
que no por criado para ól se seruir. Que
fuesse la occasiõ de tan grã priança mu
chos eneste caso soltaron la lengua con-
tra adriano/mas al fin se resumẽ en dos:
es a saber/que le tenia para sus deleytes
proprios/y que le ayudaua aquel moço a
sus encantamentos: porque adriano dio
se mucho ala maldita arte magica: ann
que muchas vezes se queraua auer se en
gañado enella. Nauegãdo adriano por
el rio nilo/el su muy priuado antinoy se
ahogo: y sintio adriano tãto su muerte/
q̃ no solo puso por el luto muchos dias/
mas a manera de muger derramo por
el muchas lagrymas. Puso adriano las
estatuas de antinoy/por todos los tem-
plos de asia: y los griegos por hazer le
plazer consagraron le en dios/y duro le
mucho tiẽpo a adriano/q̃ no se occupa-
ua en otra cosa/sino é hablar ó antinoy/
y en escreuir versos para su sepulchro.
Estuuo adriano todo vn verano alas ri-
beras del rio nilo/y alli comunicaua con
los sacerdotes egypcios muchas cosas/
assi dela astrologia/como dela magica/y
no menos dela musica: ala qual se dio tã
to y tan de veras/que era cosa maranillo
sa y monstruosa ver le tañer/y cosa muy
dulce oyr le cantar. Prescio se adriano
ó enamorado/en especial ó escriuir muy
enamoradas cartas/y de no seruir sino
a damas muy hermosas. Deprendio en
asia adriano a jugar nuevos juegos ó ar
mas: en especial se dio mucho al esgri-
mir de espada: y fue en esto tan perito/q̃
al que con el se ponia a esgrimir/le dana

quantos golpes queria/y enlos lugares del cuerpo q̃ a postaua. Fue adriano hõbre seuero/alegre/graue/cortes/burlon/ suffrido/sobresalido/paciente/furioso/ guardador/largo/dissimulador/piadoso/y cruel: finalmente fue vario enlos vicios/t incostãte enlas virtudes: porq̃ muy poco tpo se abstenia delo malo/y por menos espacio permanescia en lo bueno.

A sus amigos era adriano grato por vna parte/t ingrato por otra: es a saber/que les daua mucha hazieda/mas no se le daua mucho por su hõzra: porque facilmẽte oya õllos murmurar/sin por ellos querer responder. Muy culpado fue en este caso adriano/y no menos lo sera q̃lquier principe que cayere en este vicio: porque los generosos t virtuosos principes/de sus enemigos han de oyr murmurar cõ pena: que de sus amigos/no han de consentir dezir vna mala palabra. Grandes inconuenientes se le siguieron al emperador adriano/de no ser a sus amigos fiel amigo: y paresció se biẽ en taciano/en nieto/en seuero/en septicio: alos quales en vn tiempo el los tuuo por amigos/y despues los pseguio como a enemigos. Endemio/varon romano y generoso/fue õ adriano tan gran amigo/que offrescia a los dioses sacrificios porq̃ le diessen el imperio: y despues como adriano con el tã to odio/q̃ le pseguio no solo basta echarle de roma/mas aun basta poner le en muy estrecha pobreza. Poleno/y marcelo/fueró de adriano tan mal tratados y perseguidos/q̃ eligieron antes por sus propias manos morir: que no debaxo õ la gouernacion de adriano vinir. Elidoro/famosissimo hõbre que era en letras/ assi griegas como latinas: no solo fue de adriano perseguido/mas aun muerto y despedaçado/y fue su muerte muy llorada: porque era muy prouechoso a toda la republica. Oluidio/quadrato/y a catalio/y turbon/varones consulares y antiguos/fueron por adriano perseguidos/ aun que no muertos: porque desseando cada vno su vida se desterraron õ roma/ y aun de ytalia. El noble consul seueriano/marido que era de sabina su hermana de adriano/siendo en edad de nouenta años le constriño a morir: no por mas de q̃ no se alabasse/que auia visto a adriano primero que el morir. Contaua muchas vezes el buẽ viejo seueriano/los emperadores q̃ que auia enterrado/y hallaua que eran treze/t si adriano moria antes que el/serian con el catorze: lo qual como supo adriano/quiso antes quitar le a el õ entre los vinos/que no que le contasse a el entre los muertos. En todas las cosas era adriano muy docto: es a saber/ẽ leer/ escreuir/cantar/pintar/pelear/caçar/jugar/t disputar: sino que tenia cõ ello vna grã tacha: es a saber/que si sabia mucho presumia mucho/y esto conoscian se lo todos: porque burlaua de todos. Tenia adriano muy gran communicacion con flo ro poeta: el qual en aquel tiempo era docto para enseñar/t muy gracioso pa hablar. Estando en el reyno de palestina adriano: escriuio le su amigo flozo estas palabras. Yo no quiero ser emperador para andar por las yslas de bretaña/y para andar por las nieues de asia. Respõdio le a esto adriano. Si tu no quieres ser adriano/tãpoco quiero yo ser flozo/pa andar por las tauernas/y para comer en los bodegones/y pa ser despadaçado de piojos. Amaua y loaua/y aun immitaua la manera õ hablar antigua/daua se ala arte oratoria/tuuo en mas a tullio que a cathon/a virgillio que a enio/a salustio que a celio/a platon que a homero: finalmẽte aquella escriptura tenia por buena/q̃ a el solo contentaua. Despues que entro en egipto/dana se mucho ala astrologia: en que tenia póz costumbre/de sacar y escreuir por aquella sciencia/todo lo q̃ en aquel año le auia de acõtescer: y assi lo hizo el año que murio/mas no alcanço que auia de morir. Vna cosa tuuo adriano por excellencia/y fue que todo lo que desseaua saber/procuraua lo saber muy bien:

Digitized by Google

y a esta causa fatigaua mucho alos maestros delas artes con dificultades ꝛ questiones: por poder quedar con lo cierto/ y aclarar lo que estaua dubdoso. Quãdo disputaua conlos philosophos/ y por occasion dlo que les dixesse/ o reprehendiesse fuessen tristes/ pesaua le mucho: porq̃ muchas vezes dezia el/ que mas queria el para si que le quitasse su eñmigo la vida: que no la alegria.

¶ Capit. xiij. Delas grãdes mercedes que hazia adriano.

Una delas cosas que el empador adriano tuuo/ digna por cierto d ser loada fue/ que vso con todos de muy gran magnificencia y largueza: porq̃ naturalmẽte/ enel rescebir era esquiuo/ y enel dar muy largo. Jamas cosa algũo le pidio/ q̃ no se la diesse/ si a otro no la huuiesse dado: ꝛ si la auia dado/ daua esperãça de le dar otra cosa. Daua y hazia mercedes de villas/ ciudades/ castillos/ ꝓuincias/ reynos/ montes/ rios/ dehesas/ salinas/ moliendas/ officios: y no solo esto q̃ caya en gouernaciõ dela republica/ mas aun daua los cauallos de su caualleriza/ las ropas de su persona/ las ꝓuisiones de su despensa/ y los dineros de su camara: por manera/ q̃ el se ponia en necessidad: por quitar a otros d necessidad. De muchos defectos y flaquezas era notado adriano en su viuir: y todos los coloreaua y encubria/ con ser largo enel dar. Fueron muy grandes las mercedes que hizo a epiteto/ y a elidoro philosophos/ mas mucho mas fue lo q̃ dio a phauorino q̃ a todos: porq̃ le dio muy grã haziẽda/ y le honrro enla republica. Tenia en costũbre/ q̃ q̃ndo llamaua cõ su carta a algũo q̃ viniesse ꝑa yr ala guerra conel/ daua le todo lo necessario ꝑa ella: es a saber/ armas para pelear: ꝛ dineros ꝑa gastar. Supo adriano que en numidia auia vn cauallero que auia nombre malacon/ varon muy esforçado y bellicoso: al qual como le lleuasse cõsigo ala guerra/ y no quisiesse rescebir lo que solia dar alos q̃ yuã en su compañia: dixo le adriano. Mas razon es que haga yo primero mi officio/ que no tu el tuyo: es a saber/ antes que comiences tu a pelear/ te lo comiẽço yo a gradescer: porque al fin mas hazes tu en arriscar por mi la vida/ que no yo en darte de mi hazienda. Muchas vezes se alabaua adriano/ que jamas se acordaua auer comido solo/ sino que siempre comiã conel philosophos q̃ disputassen en philosophia/ o capitanes que le hablassen en cosas dla guerra. Era limpio enel vestir/ ꝛ curioso enel comer: y vn dia mando traer ante si los manjares que se comian enla dspensa por sus criados: y como hallasse que los despenseros auian sisado dllos/ mando los a todos açotar y despedir: porque si tenia animo ꝑa hazer merced de vna prouincia/ no podia tener paciencia/ que le hurtassen ni sola vna blanca. Acaso vio vn dia a vn viejo escudero: al qual auia el conoscido enla guerra/ q̃ se estaua refregando y rascando a vnos marmoles del templo: y como le preguntasse porque alli se rascaua/ y la ropa deshazia: respõdio le el viejo. No tengo que vestir/ ni menos quien me de de comer: y quereys adriano/ q̃ halle quien me aya d rascar. Tomo le a adriano muy grã cõpassiõ delo q̃ vio/ ꝛ mucho mas delo que oyo: y luego le mando dar haziẽda ꝑa viuir/ y esclauos ꝑa le seruir. Como sea tan natural entre los pobres la embidia/ como es entre los ricos la soberuia/ luego otro dia vinierõ otros dos pobres viejos a poner se delãte adriano/ para ver si vsaria con ellos de alguna liberalidad: el q̃l como los viesse mando los llamar/ y mãdo al vno que rascasse al otro/ y despues el otro que rascasse al que le auia rascado. A pharasmaco rey que fue de los parthos/ dio adriano muy grandes dones: es a saber/ le embio cinquenta elephantes armados con sus torres/ y trezientos hõbres de hiberia/ que eran naturales d hespaña: los quales el tenia pa

ra su guarda. Muchas guerras vencio con las armas/mas muchas mas atajo y apaziguo con dones: porque alos pueblos dana libertades/y a sus señores y reyes hazia grandes mercedes. Aun q̃ en algunas cosas particulares/assi de sus amigos como de sus enemigos se mostro afficionado y apassionado: vniuersalmẽte enlo que tocana al bien dela republica siempre fue amigo adriano de administrar justicia. Quando acontescian algũos casos graues/apassionana se y enojauase ỏ subito: mas al tiempo de determinar los z juzgar los/mirana lo/y examinaua lo con mucho peso. Pocas cosas determinana sin consejo/y para esto tenia siẽpre cabe si a silvio y a neracio: los quales erã los mas doctos de aq̃l tiempo/y estauan aprouados por el senado. Naturalmẽte era de coraçõ inquieto/y de su cõdiciõ bullicioso: y acõtescia le muchas vezes/q̃ estando leyendo en algunas hystorias/si leya de algũ lugar/o cosa/q̃ en algũa cosa fuesse delas otras extremada/tomaua le tãto desseo ver la/q̃ de no poder verla/muchas vezes se entristecia. Dado caso q̃ era largo y magnanimo cõ los philosophos/cõ los pueblos/cõ los de la guerra/y cõ sus amigos/mucho mas lo era con los q̃ administrauã la justicia: es a saber/cõ los tribunos/cõ los censores/y pretores: y como le diresse phabozino: q̃ porq̃ era cõ ellos tan largo? respondio. Hago alos q̃ administrã justicia ricos: porq̃ robando no hagan ellos a otros pobres.

Capit. xiiij. Delas leyes y edificios que hizo adriano.

Muchas z muy correguidas leyes hizo adriano: las quales fueron por el senado aprouadas/y por toda la republica rescebidas/y por mucho tiempo guardadas. Ordeno que si alguno quisiesse mudar se de vna cindad a otra/que su casa libremẽte la pudiesse vender/mas que no fuesse osado dela derrocar/y delos materiales se aprouechar: porq̃ mucho pierde de su auctoridad la republica q̃ndo en los edificios esta arruynada. Ordeno assi mismo/q̃ quãdo algũo por sus inormes delictos fuesse cõdennado a perder la vida/y a confiscar le la hazieda/q̃ los hijos del tal tuuiessen enla hazieda la parte ỏcima: por manera/q̃ por lo q̃ le quitauan auian de llorar la culpa del padre/y por lo q̃ le dauan auiá de sentir la clemencia ỏl principe. Auia ciertos casos vedados: en los q̃les si algũo caya/le accusauá como de crimẽ lese magestatis: y adriano quito los todos: diziẽdo/q̃ aq̃llas leyes eran en muy poco seruicio ỏl principe/y en muy gran daño dela republica. Las haziẽdas delos estrangeros y peregrinos/solian las heredar los principes romanos: y ordeno adriano q̃ las heredassen sus propios hijos/o sus parientes mas propinquos. Ordeno que quien hallasse algun thesoro en su propria heredad/que fuesse todo suyo: z si le hallassen en heredad agena/que diessen la mitad al dueño ỏlla: z si lo hallassen en lugar publico/q̃ partiesse y gualmente con el fisco. Vedo que ningũ señor pudiesse de su propria auctoridad matar a su esclauo/aun q̃ meresciesse muerte por algũ delicto: sino que el tal castigo/se hiziesse por el juez que tiene el principe deputado. Puso orden en el comer/y en el vestir: es a saber/que ningũo comiesse cosas superfluas/ni tuuiesse vestiduras demassiadas. Vedo que ninguno fuesse osado andar en litera: y vna q̃ el tenia/mãdo la q̃mar enla plaça. Mando que los consules y senadores/siempre anduuiessen vestidos con toga/q̃ era vna vestidura de paz. Vedo que ningũo fuesse osado entrar enlos ãños ante de medio dia/sino fuesse enfermo. Ordeno que todos los moços q̃ carescia ỏ padres/tuuiessen tutores hasta los veynte z cinco años/aun q̃ fuessen casados. Vedo que ningũo fuesse osado de vẽder esclauo/ni esclana a rufian/ni a chocarrero: diziendo/que era cosa muy injusta/tener esclauos aquellos que toda su vida se anda-

Digitized by Google

nan occiosos. A los mercaderes/ o cambiadores/ que por maldad y no por necessidad se alçaron con el banco/ o hizieron quiebra en su credito: ordeno que los tales fuessen puestos a la verguença en la plaça/ y despues fuessen desterrados de roma. Ordeno que la carcel estuuiesse dentro d roma/ como de antes siempre estuuo fuera: mas junto con esto ordeno/ q̃ ninguna justicia se executasse dentro d la ciudad: diziendo/ que ciudad tan generosa/ y que a los dioses estaua consagrada/ no era razon que con sangre de malos hombres fuesse contaminada. Ordeno que de vna puerta a dentro/ no se pudiessen vañar hombres y mugeres: sino q̃ los hõbres se vañassen en vna casa/ y las mugeres entra/ y que so pena d la vida ninguno entrasse en casa vedada. El fue el primero/ que puso en roma abogado d̃l fisco. Ordeno que los dias de las fiestas/ no anduuiessen los mancebos por las calles corriendo en carros: lo vno porque no d̃ sempedrassen las calles/ lo otro porque no tropellassen los niños. Prohibio que ni para el principe/ ni para los consules romanos/ tomassen a los labradores por fuerça los bastimentos: sino q̃ cada vno vendiesse a quien quisiesse/ & do quisiesse/ y a como pudiesse. Mando que ninguna muger fuesse osada d̃ curar cõ palabras/ ni tampoco fuesse osado algun hõbre de curar con medicinas compuestas: sino q̃ curassen cõ simples yernas. Y imito mucho a trajano su señor en los hedificios: es a saber/ q̃ en todas las tierras/ pronincias/ y reynos q̃ estuuo/ hizo muchos & muy nombrados hedificios: y lo q̃ mas es/ que en ninguno escriuio su nombre/ sino fue en el tẽplo de traiano. En roma casi renouo todo el templo que llamauã pantheo: do estaua la diosa verecinta/ ya donde eran honrrados todos los dioses. Estaua el campo marcio antiguam̃ete cercado/ y por la mucha antiguedad estauan ya los hedificios por el suelo: y adriano no solo renouo las paredes caydas/ mas aun hizo alli vnas generosas casas. Hedifico el palacio real que llamo d̃ neptuno/ ensancho la plaça de augusto/ empedro la plaça de trajano/ rehedifico el vaño de tyberio/ alço mucho mas el templo de tytho: y en todos estos hedificios puso los nombres delos principes que antiguam̃ete los auian hedificado/ y no puso el suyo que los auia rehedificado. Desde el fundamento hizo vna solennissima puente/ que despues se llamo la puente de adriano: hizo assi mismo vn sepulchro junto al rio tyberin: las piedras del qual fueron traydas de la india/ y los artifices de grecia. Traslado el templo dela diosa d̃la buena fortuna/ y traslado la estatua de deciano el artifice/ que estaua alli puesta: la qual era tan pesada/ que fueron necessarios veynte y quatro elephantes para moner la. Estaua esta estatua consagrada al sol/ y adriano hizo hazer otra tan pesada y tan rica/ para cõsagrarla a la luna/ y fue el gran polidoro el artifice della. Hedifico en roma el hedificio: el qual mucho tiempo se llamo/ moles adriani: y agora se llama/ el castillo de sanctangelo. Saco de madre muchos rios para regar los campos/ traxo muchas fuentes para proueer las ciudades/ y en grecia hedifico vna ciudad: la qual se llamo en otro tiẽpo adrianopolis. En el reyno de palestina rehedifico la gran ciudad d̃ hierusalẽ: la q̃l auia sido d̃struyda por tytho y vespasiano/ y puso la por nõbre elia: a causa q̃ se llamaua el elio adriano.

¶ Capit. xv. De algunas cosas que dixo graciosas y jocosas.

El emperador adriano fue pncipe/ no solo agudo y prouey do enlo q̃ hazia/ mas aun muy vrbano & gracioso enlo q̃ dezia. Fue pues el caso/ q̃ como fabozino amigo q̃ era de adriano tuuiesse vna casa muy vieja: & hiziesse enella vna portada muy pintada y blãca: dixole adriãno. Parece me fabozino esta tu casa pildoza do

Digitized by Google

rada/que alegra de fuera y amarga dentro. Otro amigo d̃ adriano que se llamaua siluio/era a demas muy negro eñl rostro/y assaz mal dispuesto enel cuerpo: y como viniesse vn dia a palacio vestido todo de blanco: dixo alos que estauan cabe si adriano. Aquella cara negra/con aq̃lla ropa blãca no paresce sino mosca/en escudilla de leche ahogada. Uio vn dia el emperador adriano/desde su palacio a vn senador vestido de negro/y encima traya vna capilla cortada y de grana: y como le preguntasse adriano: porq̃ andaua de aquella manera por alli vestido? respõdio el dicho senador. Ando me por aqui señor cõ esta capa colorada/por ver si podre pescar alguna dama. Respondio le luego adriano. Mas me paresceys amapola en anzuelo para pescar ranas/que no hombre enamorado para pescar damas. Acontescio que como le pidiesse vno vna merced: el qual tenia canas/y al presente se la negasse/acordo aquel hõbre dende a ciertos dias raer se la cabeça/y hazer se la barba/y tornar a pedir de nueuo lo q̃ antes auia pedido: y como le viesse adriano barbi hecho y remoçado: respondio le. Lo que agora pides ya lo negue a tu padre. Tenian en roma muchas bestias fieras ꝑa festejar vna fiesta: y como dixessen vnos senadores a adriano/q̃ se hazia tarde/y q̃ era tiẽpo de yr a correr las bestias: respõdio les el. Mejor dixerades vamos/a ser corridos d̃ las bestias/q̃ no acorrer las: porq̃ si ay diez q̃ las osen esperar/ay diez mil que echen a huyr. Auia en roma vn hõbre/q̃ se llamaua enacio: el q̃l era ya muy viejo/y hõbre de su natural bullicioso/ambicioso/pleytista/barbullon/casamẽtero/importuno/y entremetido: finalmẽte/ni ꝑaua d̃ dia/ni dormia d̃ noche: y como dixessen a adriano/q̃ enacio era muerto tomo le muy grã risa: y dãdo se vna palmada en la frente/dixo. Por los inmortales dioses juro q̃ estoy espantado/como enacio ꝑa morir se tuuo tiẽpo/segũ de noche y d̃ dia estaua occupado. Uino a negociar vn hõbre veterano cõ el emꝑador adriano/y como propusiesse su demanda/y replicasse lo q̃ adriano le auia de replicar a ella/y no dexasse hablar al emꝑador palabra: dixo le adriano. Amigo/si tu comes a dos carrillos: no podremos comer ambos jũtos. Fue por cierto muy hermosa ⁊ muy vrbana la respuesta: porq̃ q̃so en lla dezir adriano/q̃ si aq̃l veterano ꝓponia y se respõdia/q̃ no podria el administrar le justicia. Auia vn senador en roma q̃ auia nõbre fabio cathon/y era en los dias ya muy anciano/y q̃ eñl pueblo tenia mucho credito: mas jũto cõ esto era muy pequeño de cuerpo/y q̃ se enojaua muy de subito/aun q̃ se le passaua presto el enojo: y a este dixo vna vez adriano. No deues echar enel fuego tanta leña/pues tienes la chimenea tã pequeña: porq̃ de otra manera siẽpre sera humosa.

Capit. xvi. De algunas cosas que hizo dignas de loar: y de otras dignas de reprehender.

El emꝑador adriano queria y trataua muy biẽ a sus criados/mas no podia suffrir q̃ se p̃sciassen ser sus priuados: porq̃ dezia el q̃ no los tenia ꝑa q̃ mãdassen/sino ꝑa q̃ le siruiessen. Enojaua se cõ los q̃ no erã moderados enlas obras/y corteses enlas palabras. Estãdo en hespaña en la ciudad de tarragona/vio en vna huerta a vn criado suyo q̃ se andaua ꝑasseãdo en medio de dos senadores: al q̃l mando dar vna muy grã bofetada/y q̃ le dixessẽ esta palabra. El emꝑador mãda q̃ te den esta bofetada: porq̃ ayas verguença de osarte passear cõ aq̃llos q̃ eres obligado a seruir. Enel comer ni era templado/ni tan poco borace/sino q̃ era de algunos mãjares apetitoso/y goloso: porq̃ ninguna cosa dexaua de comer por salud/y menos por virtud. Comia biẽ faysanes/perniles d̃ tocino/lechones siluestres/leche reziẽte de vacas/almẽdras tostadas/⁊ higos verdes. Sabia le muy bien el vino/y

bebia dello tanto que algunas vezes empescia a la salud de su psona/y aun al credito de su fama. Leuãtaua se muy de mañana/a causa q̃ de noche muy poco dormia: mas como se destemplaua enel beber/y se desconcertaua enel comer: muchas vezes dormia tãto entre dia/q̃ quãdo desptaua era ya d̃ noche. Huuo en su tp̃o grandes terremotos/y pestilẽcias/y hambres: enlos q̃les trabajos y calamidades/el se mostro p̃ncipe piadoso y magnanimo: porq̃ enlas hãbres daua a muchos pueblos q̃ comiessen/y enlos terremotos daua dineros cõ q̃ rehedificassen. A muchas ciudades quito del todo los tributos/y a otras afloxo dellos: por manera/q̃ no huuo ciudad en su impio: la q̃l no rescibiesse algũa nueua merced de su mano/o no le quitasse algun antiguo tributo. Enel quinto año de su impio/crescio tãto el rio tiberin/q̃ el daño q̃ hizo en tres dias/no se reparo en seys años. Fue dela gente de guerra muy temido: porq̃ los castigaua/y fue muy amado porq̃ los pagaua. Una d̃las cosas q̃ le hizo ser loado d̃los hystoriadores/y ser biẽ quisto de los romanos fue/q̃ enel tp̃o d̃la paz tenia muy biẽ corregida la gente de guerra/y en tp̃o de guerra/gouernaua no menos q̃ en tp̃o de paz la republica. Todas vezes q̃ veniã a comer/o a le visitar los senadores siẽpre los rescebia empie: ⁊ si eran cõsules salia los a rescebir/⁊ si erã censores o tribunos/leuãtaua se q̃ndo llegauan: ⁊ si eran otros officiales del senado/abaxaua vn poco la cabeça: por manera/que a todos hazia mesura/y hablaua cõ criança. Siẽpre comia la espada ceñida/y la capa cubierta/y otras vezes ponia debaxo de si la toga/y enojaua se mucho/si al tiẽpo de comer le hablauã en negocios/o le pedian algũas mercedes: ⁊ si algũo intẽtaua lo cõtrario/ni le respõdia alo q̃ d̃zia/ni le daua lo que pedia. De reparar los tẽplos/d̃ p̃ueer sacerdotes/de offrescer sacrificios era muy cuydadoso: ⁊ junto cõ esto es de saber/q̃ no cõsentia inuẽtar se cosas nueuas/y mucho menos cõsentia introduzir se costũbres pegrinas.

¶ Capit. xvij. De los que adopto adriano pa que les succediessen enel impio.

Despues ya que el emperador adriano auia andado casi por todo el mũdo y nauegado por altas mares/y passado calores ⁊ frios/vino grauemẽte a enfermar/y de sus largas y prolixas enfermedades el se tuuo la culpa: porq̃ enel calor del verano/y enlos grandes frios d̃l inuierno/ni se abrigaua con la ropa/ni cobijaua la cabeça. Luego q̃ començo a enfermar/luego le cayo en su coraçon vn grã pensamiẽto/sobre determinar se a quien adoptaria pa la succesion del impio: porq̃ andauan empos del muchos q̃ le desseauã/y pocos que le merescian. La muerte de seueriano/cuenta dion q̃ fue desta manera. Estando vn dia comiendo adriano dixo alos cõsules q̃ cõ el comian. Querria que nombrassedes diez varones que fuessen doctos en sciencia/⁊ limpios en vida: a vno delos quales yo encomendasse d̃spues de mis dias el estado dela republica. Como a tal pregunta callassen todos: dixo adriano. No me nombreys mas de nueue/que yo tẽgo vno/y aun tal/q̃ es mi cuñado seueriano: porque tiene edad y grauedad. Dende a pocos dias que passo esto/estando vn dia adriano muy malo d̃ vn fluxo de sangre/q̃ le salia sin cessar de las narizes: pensando que antes que se le restañasse la sangre/se le acabaria la vida: seña lo con el dedo/por su successor a lucio comodo. Ya despues que començo a conualescer/y supo que seueriano y fusco su sobrino andauan murmurando de lo que auia mãdado: y q̃ queria para si el imperio/començo los a aborrescer/y tomar muy gran odio. A este seueriano siendo en edad de nouenta años mando adriano matar: porque se assento enla silla imperial que estaua cabe su cama/y porque dio a los priuados del emperador vna solenne cena/y porque hablo en

secreto alos capitanes dela guerra. Antes que muriesse seueriano se determino de dar el imperio al consul fusco/que era su sobrino: mas como supo adriano que fusco preguntana alos magos y adeuinos/si auia de venir a el el imperio/constriño le a morir: por manera/que carescio dela herencia/y perdio la vida. Polentio nieto/vino a ver a adriano estando enfermo: el qual auiendo sido su amigo/no le quiso ver ni oyr: porque penso que venia no por ver le/sino por heredar le. Agenciano el consul/noble y antiguo romano que era/tambien le persiguio y mal trato entôces: no por mas de por saber que era muy bien quisto de todo el senado: y que pensauan todos que este genciano le auia de succeder en el imperio.

Nunca el emperador adriano se mostro tan cruel en la vida/como vn poco antes que muriesse: porque a todos los q̃ el pẽso que pensauan en el imperio querer le succeder/a todos los mando desterra y matar. Estando malo en vna aldea que se llamaua tiburtina/de vn fluxo de sangre estuuo alli muchos dias desesperado y dessabrido: porque no podia tener paciencia/en pensar que auia de morir: y que otro le auia de succeder. Siempre se llenaron mal la emperatriz sabina y el/mas al fin tuuo tales mañas adriano/que a su muger sabina le dio sin que lo sintiesse ponçoña: cõ la qual ella acabo la vida/y el pdio la sospecha. Dixo por adriano/q̃ de necessidad auia de morir/y q̃ otro le auia d̃ succeder/señalo por su successor a cenoyo/yerno q̃ era de nigro: y esto hizo cõtra la voluntad de todos los q̃ le seruiã/y aun delos q̃ biẽ le querian: porq̃ les parescia q̃ auia otros aquien adriano deuia mas q̃ no a cenoyo/y aun teniã mas abilidad pa gouernar el imperio. A este cenoyo puso nõbre elio vero el cesar: y por q̃ lo tuuiesse por bueno el pueblo/y lo cõfirmasse el senado/dio les los juegos circenses/q̃ era vna cosa a ellos muy grata/y distribuyo quatro mil sestercios por roma. Luego que adopto a cenoyo/le dio la pretoria/y le antepuso alos pannonios/que eran los q̃ yuan cabe el/y le crio la segunda vez consul/y le assento consigo a la mesa/y le derana andar en litera: finalmente/adriano le tratana como a hijo/y todos le seruian como a señor. Luego q̃ cenoyo fue adoptado/cayo del mal dela muerte enfermo: por manera/q̃ aun no pudo yr a dar gracias al senado: y como adriano le viesse assi tã enfermo/dixo vn dia enel senado. A pared flaca nos arrimamos/el dia que a cenoyo adoptamos. Murio cenoyo enlas kalẽdas de enero/y a esta causa no fue por el pueblo llorado: porq̃ aquel mes como estaua al diosjano dedicado/ningun romano era osado llorar por los muertos/ni mostrar tristeza entre los vinos. Yendo se ya muy agranado dela enfermedad adriano/adopto y õclaro por su successor a antonino pio: cõ tal cõdicion/que el adoptasse por sus successores al buẽ marco aurelio/y a su hermano annio vero. A muchos peso dela adopcion de antonino/especial a atilio seuero: el q̃l con muy grã solicitud solicitaua pa si el imperio: y ala sazon como era prefecto dela ciudad/a vnos corrompia con dineros q̃ dana/y a otros atrayas con promessas q̃ les hazia. Como adriano fuesse auisado delo q̃ atilio andana vziendo: no le quiso mandar matar/mas hizo le de toda ytalia desterrar.

¶ Capit. xviij. De como y a donde murio el emperador adriano.

El dia q̃ mãdo adriano matar al viejo seueriano/antes q̃ el verdugo le õgollasse/tomo en vn vaso vnas brasas/y echando enellas vn poco de encienso: alçado los ojos al cielo dixo. A vosotros o inmortales dioses põgo por testigos/si soy en culpa delo q̃ soy accusado/y por lo q̃ soy cõdenado y muerto/y juntamente cõesto os ruego y requiero/q̃ en testimonio de mi innocẽcia no me deys otra vẽgãça: sino q̃ quando adriãno se ouieare morir/no pueda mo

rir. Desde q̃ fue ỹgollado el cõsul seueria no/nũca tuno mas vn dia de salud adria no/antes muchas vezes se ỹsseana morir/ y buscana occasiões pa se matar: mas co mo sintiesse esto ãtonino pio: hazia guar darle de dia/y velarle de noche. Como le acossana la enfermedad/y no podia co mer ni dormir/muchas vezes demanda ua veneno para beber/otras vezes pedia vn cuchillo para se matar/otras vezes no queria comer/por de hambre se morir: lo qual como se supiesse enel senado/ro garonle que tuuiesse en aquella enferme dad paciencia/pues los dioses eran ser uidos de alargarle la vida. Mucho se af frento adriano/delo que le rogo el sena do/y como se enojasse del que lo auia di cho/mando que fuesse buscado y degolla do. Solia yr cõ adriano a caça vn su barbero/que se llamaua mastor/hombre fi delissimo y valentissimo/y que era su muy antiguo criado: y a este rogo y despues amenazo en secreto que le diesse la muer te: mas el barbero espantado de oyr tal palabra/echo a huyr por la puerta afue ra. Acaso hauo vn cuchillo enlas ma nos/y quiso en secreto matar se con el: mas como por fuerça/mas que de gra do se le quitassen/estuuo dende adelante mas desseoso ỹ morir/y muy enojoso de vinir. Tenia adriano vn medico: el qual era de nacion africano/y a este rogo que le trayesse vn poco de veneno/para aca bar aquella triste vida/y salir ỹ aquel tra bajo: mas el medico fue tan fiel a su señor que por no dar lo a adriano/se determi no de morir y beber lo. Por infelice y muy malauenturado se tenia adriano/ querer morir y no poder sino vinir: y ala verdad bien se cumplio enel lo que seue riano pidio alos dioses: es a saber/que le alargassen la vida/qndo ỹssease la muer te. Ya que antonino pio estana ẽclarado y confirmado por cesar/como vio adria no que cada dia empeorana/salio se ỹ ro ma/y fue se al puerto de bayas: do estuuo haziẽdo muchas experiencias de medi cinas: las q̃les para su salud aprouecha ron poco/y para acortar le la vida le ayu daron mucho. Murio adriano en aquel puerto de bayas/a seys dias andados de julio: y fue depositado en vna aldea/que se llamana ciceroniana. Vino sesenta y ỹos años/impero veynte y vno: y seys meses/y diez y seys dias. Dixo que mu riesse adriano/mando que pusiessen este verso en su sepulchro. Turba medico rum: regem interficit. Que quiere dezir/ por confiar se el emperador adriano delos medicos/dio tan presto fin a sus años.

Fin.

Digitized by Google

¶ Comiença la vida del emperador antonino pio: copilada por el señor dõ antonio de guevara obispo dõ mõdoñedo/predicador/y chronista/y del consejo de su magestad.

¶ Capitulo primero. Del linaje y naturaleza del emperador antonino pio.

LA naturaleza del emperador antonino pio/fue de la gallia trãsalpina como si dixessemos de la dulce francia: y nascio en vna ciudad/que auia nombre nemesa: la qual desde el tiempo de julio cesar/fue hecha colonia romana. Su abuelo se llamo titho fulnio/y este fue hombre generoso y valeroso/y que en los tiempos de julio cesar cõquistana las gallias/se mostro muy parcial al imperio romano: y por esta occasion despues q̃ se acabo aquella guerra el se fue a roma. Muy bien le succedio a titho fulnio/auer se passado en yta lia/y hazer assiento en roma: porque los padres del senado/allende de auer le pagado todo lo que auia seruido/le hizieron ciudadano romano. Supo se tãbien aprouechar de aquella libertad q̃ le dio el senado/y dio se tã buena maña en cõtentar al pueblo/que en torno de quatro años fue dos vezes consul/y vna prefecto de la ciudad/y otra edil cẽsorino: por manera/que valia mas su virtud/que no la naturaleza de otros. El padre de antonino pio se llamo fulnio aurelio: el qual fue hombre virtuoso/y docto/y que no menos que su abuelo titho fue dos vezes consul: mas junto cõ esto era naturalmẽte enfermo/y de condicion triste: por que amana la soledad/y huya la compañia. Su abuela de partes de la madre/se llamo bobinia/y el padre de su madre se llamo arrio antonino/y su madre se llamo arria fatidilla: por manera/que este nombre antonino/tomo de vn su abuelo. El padre de su madre/q̃ fue arrio antonino/no menos fue extimado en el imperio romano/que lo fue el otro su abuelo: porq̃ fue censor dos años/maestro de los caualleros vno/tribuno del pueblo otro: y al fin fue dos vezes consul/quando era ya viejo. Este arrio antonino/fue muy grã perseguidor de domiciano/y gran amigo de nerua/y muy priuado de trajano: el qual como vio a nerua que siendo tan viejo acceptana el imperio/tomo le muy gran compassion del: y dixo le esta palabra. Bien agote saber amigo mio nerua/que o es maldiciõ de tus antepas-

sados/o es vengança que quieren ô tirar los dioses: pues permitten que tomes el imperio/ y que al tiẽpo que auias meneſter el conſejo/ entonces te priuen ô tu buen juyzio. Sintio el buẽ viejo ner na tãto esta palabra que le dixo arrio antonino su amigo/q̃ sino fuera por la mucha importunacion de trajano/luego renunciara el imperio: y ala verdad si lo bizera entonces/como lo bizo despues el acertara: porque le sobrana edad/y le faltauan fuerças. Tuuo vn padastro antonino pio/que se llamo julio lupo/fue mucho tiempo senador/ y q̃ ô su natural era pacifico y no entremetido: y no trabajaua de contar officio ôl pueblo/ sino viuir de su patrimonio. Caso antonino pio cõ vna hija de annio vero/ y llamana se ella annia faustina/y fue ademas muy hermosa/y esta fue madre dela muy nombrada faustina/muger del grã emperador marco aurelio: dela vida delos quales dos/si a dios plugo copilamos vn libro/intitulado marco aurelio. Antonino pio y faustina/tuuieron dos hijos: los quales murieron moços: y tuuieron dos hijas/ la mayor delas quales casaron conel consul silano/ y tambien murio moça. Ala segunda hija llamaron la faustina/como ala madre/y esta casaron con marco aurelio: enlos quales dos quedo despues la succession del imperio. No tuuo antonino pio mas de vna hermana/ y esta se llamaua julia fadilla/ y queria la mucho: lo vno porque no tenia mas ô a ella/ lo otro porque era su hermana vterina: es a saber/ que ambos a dos auian nascido en vn dia/ y en vna hora. Nascio antonino pio a treze dias del mes de octubre/ en vn lugar que auia nombre laurina: al q̃l despues noblescio el con muy solennes hedificios/ y le liberto con grandes preuilegios: y aun le amplio los terminos/q̃ tenia cortos. Lo mas del tiempo de su puericia se crio con el padre de su padre/ y ya que era mas entrado en edad estuuo conel otro su abuelo por parte de su madre: y el era tan bueno y tambien inclinado/que siruia a todos/ y era amado de todos. Alcanço a conoscer a todos sus abuelos: es a saber/ alos de parte de su padre y de su madre: los quales todos tenã puestos los ojos en antonino/ assi para hazer le deprender sciencia/ como para dotar le de riqueza: porque segun el dezia ôs pues/ que dezian ellos: que le queriã mas por ser virtuoso/ que no por ser su nieto. Deprendio en casa de sus abuelos la lengua griega y latina/ diose mucho ala cosmographia mas q̃ a otra sciencia: y preciana se el mucho ô platicar con los que venian de estrañas naciones/ para que supiessen como sabia el tambien todas las particularidades ô aquella tierra por su cosmographia/ como ellos lo sabiã por vista. Como era tan amado de sus abuelos/ siempre le tenian en cõpañia de philosophos: y allende desto/ el de su ppio natural no se acompañaua sino con hõbres virtuosos: y de aqui le vino ser despues tan gran emulo delos malos/ y tan gran amigo delos buenos. Las costumbres y compañias que los principes en la mocedad toman/ aquellas ôspues que son hombres aman y siguen.

¶ Capit. ij. De la proporcion y compostura natural de su cuerpo.

Antonino pio fue alto de cuerpo/ y delgado/ y ademas muy derecho/ los ojos tenia algo salidos/ los cabellos negros/ la barba espessa/ los dientes blancos y algo raros/ las manos velloſas/ y el gesto blanco/ alegre/ y hermoso: por manera/ que combidana antes a ser amado que temido. Naturalmente fue hombre sano: excepto delos dientes y muelas/ que se le cayeron antes de tiẽpo. Como vn gran artifice se obligasse de poner le vnos dientes con que pudiesse comer y hablar: dixo le antonino. Pues nunca de mi coraçon salio palabra doblada/ nũca en mi boca entraran dientes fingidos. El caerse le los dientes le fue occasion de comer

con pena/y de cecear en lo que hablana: y como vn truhan le dixesse burlando/q̃ era estropajoso en el hablar. Respondio antonino. Poco se me da tropeçar/ni çecear en las palabras/cõ tal que acierte en las obras. Auia vn senador en roma/que auia nombre taurino/hombre muy suelto en el hablar/y no muy templado en el comer: el qual como dixesse a antonino/que ya ni tenia muelas pa comer/ni dientes para hablar: respondio le. yo cõsiento en lo que dizes: porque yo aun q̃ quiera no puedo ser goloso/mas tu puedes y no quieres dexar de ser malicioso: y allende desto/si a mi me faltan dientes para hablar/alo menos no faltaran a ti malicias que dezir. Muchos principes sobrepujaron a antonino pio en la sciencia/mas ninguno le yguala en eloquencia: porque ordinariamente hablana en lengua latina/y disputana en la lengua griega. Naturalmente era bien acodicionado/y conoscia se le muy bien/en que no era en las palabras malicioso/ni en los pensamientos sospechoso. Aun que de su cõplission era colerico sanguineo: lo qual es occasion q̃ sea el hombre subito y desabrido/no lo fue por cierto ãtaninno pio: porque tenia en las aduersidades cõstancia/y en las injurias paciencia. Quando dezian en su presencia tales palabras/que a el le pesana oyr las/o le trayan algũas tristes nuenas/en el morder los labios/en abaxar los ojos/en poner vna mano sobre otra/le conoscian tener muy grã tristeza: mas junto con esto jamas hombre le vio de subito demudar se le la cara/ni menos dixir palabra injuriosa ni lastimosa. Antes que fuesse emperador/no auia hombre como el en todo el imperio tan rico: porq̃ heredo de todos quatro abuelos muy grãdissimo patrimonio: los quales todos le hizieron su vnico heredero. Fue amigo de tener/allegar/conseruar/y augmentar su hazienda: mas en todo esto jamas se quexo del persona: porque venia de su trabajo y no tomana el sudor ageno. ya despues que vino al imperio/quando a caso se offrescia hablar dlas cobdicias delos hombres/y delas necessidades delos principes: muchas vezes dezia el. Doy gracias alos immortales dioses: porque despues que soy emperador a nadie tome cosa: ni antes que lo fuesse/jamas me tomo la noche cõ denda. Fue muy aficionado ala labrança dl campo: y esto no solo en tener los aparejos para ello necessarios: es a saber/bufanos/bueyes/carretas/arados: mas aun el mismo se occupana en sembrar las heredades/podar las parras/escamondar los arboles/y aun algũas vezes tomana el arado/y hazia vna dozena de surcos. En ninguna cosa era extremado/sino que en todo y por todo era muy amigo d poner se en el medio/y mostro esto bien en la gouernacion de su persona y estado: do ni por el sobrado gasto fue notado de soberuio/ni por falta de animo le notauan de mezquino. Muchas vezes estando el cielo sereno/y el tiempo assentado dezia el/que dende a tantos dias se mudaria y lloueria: y jamas en esto errana/y presciana se el mucho en dixir y jurar que esto no lo sabia por sciencia como philosopho/sino por experiencia de quando era labrador. Como vna vez estuuiesse podando cõ vn cuchillo vn cirnelo e vna huerta/q̃ tenia via salaria: dixo le vn senador. Pues eres emperador dexa el officio de labrador. Respodio a esto antonino. Menos mal es al emperador que este podando arboles en su huerta/que no que se este pdiendo tiempo en la plaça. Estana muy atento alo q̃ le dezian/y mirana muy curiosamente lo que otros hazian: y esto con deseo de saber/y con curiosidad de aprender: porque naturalmente era agudo/y de ingenio muy delicado. Siempre estana muy occupado en leer/o en estudiar/o en disputar/o en hazer algo de sus manos: y lo q̃ no sabia hazer tenia humildad para lo preguntar/y cuydado de lo aprender. Por la mayor parte siempre traya

la cabeça descubierta/ a causa que tenia mucho calor en̄lla: y como le dixesse vno que era muy dañoso el sereno de roma/ y que por esso le seria necessario traer la cabeça cubierta: respondio le. Asseguralme tu que no me empezcan los hõbres q̄ estan en la tierra: que seguro estoy yo no me dañara cosa/ que embien los dioses õl cielo. Era muy musico y amigo õ musicos y musica/ sino que despues ala vejez por consejo delos del senado se la vedaron: porque se arrobaua tanto en oyr la y gustar la: que le hazia entristecer/ y le prouocaua a llorar. Fue antonino pio tal y tan bueno/ que todos los coraçones le amauan/ todas las lenguas le loauan/ todos los que no le conoscian en oyr del se espantauan: finalmente fue comparado a numa pompilio: porque no hallauã en el mas virtudes que dessear/ ni solo vn vicio que reprehender.

Capitu.iiij. De las obras piadosas que hizo: porq̄ le llamauan antonino pio.

Anio vero/ padre que fue de la primera faustina/ y suegro de antonino pio/ llego a ser tã viejo/ q̄ no podia tener se yendo caualgando/ ni podia andar yendo a pie/ sinõ que le llenauan delos sobacos sobarcado/ a botar y a dezir su parescer en el senado: porque delos viejos podridos/ salen los sanos y maduros cõsejos. Antonino pio era el que llenaua cada dia de braço a su suegro: y muchas vezes por llenar lo por lo enxuto y limpio/ se metia el por el lodo: y al tiẽpo que auia de entrar al senado/ como de necessidad huuiessen de subir vnas altas escaleras/ el le tomaua a cuestas sobre sus proprias espaldas. Passando vna vez por cabe la carcel/ vio llenar preso a vn hombre pobre y viejo: el qual se llamaua juliano: y sabida la causa de su prision/ que era por deudas/ luego alli las pago antonino por el todas: y lo que fue de mayor piedad/ que no solo pago por el lo que denia/ mas aun dio le que comiesse en su casa. Era pena capital/ aqualquiera que con justicia/ o sin justicia derramasse sangre humana/ dẽtro del ambito de roma: y a esta causa estaua fuera dela ciudad/ ala puerta salaria vn lugar deputado/ do la justicia hazia justicia delos culpados/ y los señores tãbien castigauan alli a sus siernos. Fue pues el caso/ que como antonino pio passasse vn dia por aquel lugar/ y viesse alli amarrados muchos esclauos/ y a otros verdugos que estauan alli dando les muy grãdes açotes/ tomo le tanta piedad de ver los sin piedad açotar/ que luego los compro todos: y el dia que los compro/ aquel dia los liberto. Desde que fue mancebo/ tuuo inclinaciõ de visitar alos enfermos/ y acompañar se con los que estauan tristes y desconsolados: y mostraua el buen antonino tanta pena de su pena/ y tanta tristeza de su tristeza: que ninguno sentia tanto el daño proprio/ quanto el llorauan el infortunio ageno. Vna muger biuda y romana/ no teniendo mas de vn hijo/ fue su desdicha que el moço mato a otro moço: y como por el censor estuuiesse a muerte sentenciado/ la triste madre vino se llorãdo al emperador antonino: con la qual el lloro tanto y tan de veras/ como si el fuera õl moço padre/ como lo era ella madre. Como los priuados y amigos le retrayessen el llorar/ cõ muger/ y como muger respondio les. Vino me aquella triste muger a pedir remedio pa su hijo: y como no pude ayudar sele a remediar/ ayude se le a llorar. Teniã en costumbre los romanos/ que alos que justiciauan/ siempre les dexauan los cuerpos muertos en los campos: y antonino pio fue el primero que ordeno en roma/ que alos tales les diessen sepultura: diziendo/ que bastaua alos hombres les quitassen las vidas/ sin que los animales les comiessen las carnes. Desde el tiempo de tarquino el superbo/ teniã en costumbre los romanos dar alos malhechores muy grandes tormentos/ y el buen antonino pio ordeno que se quitassen todos los tor

mẽtos/con los q̃les peligrauan los miẽbros humanos: diziendo/que el tormento bastaua que fuesse para castigar/y no para lastimar. Ordeno assi mismo q̃ quãdo se huuiesse d̃ hazer de alguno capital justicia/en tal caso el censor/o juez/no tuuiesse mas auctoridad de dezir a vno que auia de morir/y que el paciente eligiesse la muerte que auia de tomar: diziendo/q̃ muchos auia/que sentian mas la cruel muerte que les dauan/que no la triste vida que perdian. A Fabato/a dioscoro/a lipolo/a macrino/a fulvio/a torquato/a encenio/a brusco/y a emilio: quatro delos quales fueron consules/y los tres fuerõ censores/y los dos pretores/estando desterrados por adriano/los perdono antonino pio: y como muchos le afeassen este caso: diziẽdo/que era en perjuyzio de la fama y memoria de adriano: respõdio les. Adriano mi señor acerto en lo q̃ hizo entonces/y yo no pienso errar en lo que hago agora: porque el aprouecho se entonces de su justicia/y yo quiero agora aprouechar me de mi clemencia. Do quiera q̃ se hallaua/ora fuesse en roma/o fuera en ytalia/cada semana yua a vilitar la carcel: y alos pobres que hallaua por deudas presos/mandaua pagar por ellos los dineros: y como ya tres vezes huuiesse pagado por vno/y tornasse la quarta a ser por deudas preso: mando q̃ le entregassen a su deudor por esclauo.

Dende a pocos dias que auia mandado esto/no pudiẽdo su clemencia compadecer se con tan rigurosa justicia: aun q̃ de verdad la sentencia auia sido muy justa/proueyo que a su costa/de nueuo aq̃l pobre hombre le comprassen y libertassen.

Segun se conto arriba/quando adriano estaua malo/estaua cõ su enfermedad tã aborrido/que a vnos mandaua matar/y a otros d̃sterrar/y a otros prender: mas antonino pio como era ya adoptado en augusto/y por su mano se gouernaua todo/ni los desterraua/ni los mataua/ni los prendia: sino que solamente les mãdaua que se absentassen/y que en presencia de adriano no paresciessen. Entre todas las obras notables de piedad q̃ hizo antonino pio fue/velar adriano por se matar/y d̃suelar se antonino porque no se matasse: como sea verdad/que segun sensualidad/el auia de procurar y no de estorvar q̃ se le acabasse la vida: pues eñl auia de succeder el estado y la casa. Los del senado/y otros muchos romanos/intentarõ de anular todo lo q̃ auia mandado adriano/mas antonino muy fuertemente lo contradixo: y alfin no solo/lo hizo todo cõfirmar/y aprouar: mas aun acabo con el senado/que fuesse entre los dioses contado adriano. Edifico vn tẽplo en honrra de adriano solennissimo/en vn lugar llamado puçol: y poblo le de sacerdotes q̃ le sirviessen/y doto le de rẽtas para q̃ les pagassen: y llamaũ se los sacerdotes adrianos. Instituyo en hõrra de trajano vnos juegos/q̃ se jugassen de cinco en cinco años/q̃ llamauan lustros/y dio mucho patrimonio pa jugar los tales juegos. Antes que muriesse adriano/auia pa si hecho vn sepulchro cabe el rio tiberin/y en este sepulchro trato enterrar le antonino: y acabo cõ el senado/y con los romanos/q̃ al entrar de roma le hiziessen tan grã rescebimiẽto siendo ya muerto/como le solian hazer quãdo era vivo. Ningun principe huuo en el imperio romano/que no fuesse notado de cruel/o de poco piadoso/excepto antonino pio: el q̃l cõ su lẽgua nũca mãdo a hõbre matar/ni sentẽcia d̃ muerte quiso firmar/ni cõ sus ojos jamas quiso ver a ningũo justiciar: por q̃ era tã grãde su clemẽcia/que no podia ver derramar sangre humana.

¶ Capit. iiij. De las palabras que dixo adriano al senado/quando adopto a antonino pio.

Al que conualescia el emperador adriano de vna grave enfermedad: acõtescio le vn dia que estando comiendo le to-

mo vna importuna tos: dela qual se le siguio vn fluxo de sangre delas narizes/y fue la sangre tanta y tan continua/q̃ pensarõ todos y penso el/que primero le vieran morir: que no cessar la sangre de correr. Viẽdo pues adriano q̃ quanto mas el fluxo dela sangre se le alargana/tanto mas se le acortana la vida: queriendo como buen principe proueer enel comun bien dela republica/ mando llamar a todos los senadores/y consules/y otros notables officiales romanos q̃ alli estauan: y hizo les vna breue platica/ digna por cierto de encomẽdar ala memoria/ y fue esta. Ya veys padres conscriptos/ quan sin pensar me ha salteado la muerte/y õ quan pequeña occasion yo pierdo la vida: tomad exẽplo en mi/ y teneos por dicho/que aquella parte dela vida es mas peligrosa/que la mucha confiança la haze concebir. No me concedio natura tener hijos naturales/mas yo doy por ello gracias alos dioses: porque quitãdo me los hijos me libertaron de muchos cuydados. Mucha differencia va de engendrar a elegir vn hijo: porque el que se engendra toma se por necessidad: mas el q̃ se elige/elige se a voluntad. Los hijos q̃ nos da naturaleza/muchas vezes nos los da mancos/y feos/y aun nescios: mas los que eligimos/eligimos los abiles/sanos/ y discretos: porque ninguno es tan imprudente/que al tiempo del eligir/no elija siempre lo mejor. Enlos dias passados yo eligi a lucio: el qual fue assaz de vosotros conoscido/mas fueron le los hados tan contrarios/que primero gusto la sepultura/que no a que sabia el mandar a roma. Agora emos eligido y adoptado por vuestro emperador a antonino: el q̃l os prometemos q̃ sera manso/benigno/ assossegado/ y aun misericordioso: porq̃ tan natural es a ella clemencia/como es al sol alũbrar el dia. Toma le en edad cõpetente el imperio/para que no temays que con la mucha juuentud hara cosa temeraria: ni por la mucha senectud/dexara de gouernar la republica. Criado ha sido en nuestra tierra/y por esso guardara la costũbre della/tambien ha sido criado debaxo de nuestras leyes: lo qual sera occasion de no buscar leyes estrañas/ y no tẽgays esto en poco: porque no ay cosa que mas dañe alas republicas/que introduzir eñllas costumbres peregrinas. Ya sabe q̃ cosa es andar enla guerra/gouernar exercitos/suffrir passiones õ pueblos/vsar de clemencia con vnos/y castigar a otros: por manera/que muy biẽ cabe enella la gouernacion de la republica: pues tiene õ todas las cosas experiencia. Ya le conosceys y os conosce/ ya os ha tratado/y le aueys tratado: tengo del tal concepto/que ni a vosotros menospreciara/ni a mi olujdara: por manera/ que a mi obedescera como a padre/ y a vosotros tratara como a hermanos. Y quiero que sepays los que estays aqui comigo/y los que estan tambien en roma/que con tal condiciõ le traspasso el imperio/ con q̃ el despues de sus dias le õre a marco aurelio/que es su yerno y mi criado: y dende aqui juro y protesto/que estas dos elections seran alos dioses acceptas/y alos hombres prouechosas. En credito/ y en vida/y en sciencia/excede marco aurelio a antonino: excepto que hasta agora el antonino tiene mas experiencia/ q̃ no el marco aurelio: ya esta causa/a el antes q̃ al otro cometimos el imperio: por que para la general gouernacion õla republica/mas vale vn año de experiencia/ que diez de sciencia. Yo he sido flaco y õcuydado en muchas cosas dela republica/y mucha pte ha sido auer tenido yo tan grandes enemigos enella: mas en recompensa desto/yo dexo dos principes vno empos õ otro/que gouiernen ala republica: los quales excederan en sciẽcia y virtud a todos los passados/y dubdo y guale con ellos ninguno delos aduenideros. Dichas estas palabras por adriano/saco vn anillo que tenia en el dedo/y puso le enel dedo de antonino pio: y des-

de aq̃lla hora fue tenido/y seruido/y obe descido como emperador romano/dado caso q̃ no murio luego adriano. Bien acerto el emperador nerua en adoptar al buē trajano: y tambien acerto trajano en adoptar a adriano: y muy mucho acerto adriano/en adoptar a antonino pio/y a marco aurelio: los quales cinco emperadores fueron tales y tan buenos/vnos empos de otros: que parescio vn prenostico/de acabar se enellos la felicidad delos empadores romanos.

Capit. v. De los officios que tuuo antonino antes que fuesse emperador.

Antes que antonino pio viniesse ala alteza del imperio/muchas vezes dana dineros alogro/mas todo lo que enel semejante trato ganana: en socorrer a pobres/y en rescatar captiuos lo expendia. Embio le vna vez adriano a visitar la y sla de sicilia: enla qual visitacion reformo muchos pueblos/castigo a muchos tyranos/priuo a muchos officiales/quito muchas enemistades/reparo muchas casas caydas/hundio muchas adulterinas monedas: y lo que mas es/que de tal manera gouerno la republica/que ninguno quedo del cõ quera. Fue quatro años pretor dentro de roma/y fue consul en compañia de catilio seuero: y fue censor tres años arreo: y en todos estos officios nũca le notaron de subito enel mandar/ni de rigurroso enel castigar. Adriano diuidio a toda ytalia en quatro jurisdiciones/z puso en cada vna vn cõsul para gouernar la/z hizo q̃ antonino fuesse su supremo gouernador de todas ellas: por manera/que tenia tanta auctoridad y credito/que en roma todo se gouernana por sus consejos/y en ytalia todos obedescia a sus mandamientos. Por leros q̃ estuuiesse antonino pio/siempre enlas cosas arduas embiana adriano por su consejo: y no solo adriano/mas aun todos los del senado/y era la causa de todo esto: porq̃ tenia el juyzio muy claro para fundar lo que dezia: y como era virtuoso era muy libre enlo que votana. No sin causa dezimos que por ser virtuoso/era tan libre en el voto: porque hablando la verdad/no solo no es justo/sino que es muy y niquo/que tenga libertad enel hablar/el que no tiene virtud enel vinir. Estando en asia exercitando el procõsulado/mostro se en el tan cuerdo enlo que mandana/y tã sin cobdicia enlo que tratana/que le llamanan el sanctissimo proconsul: y mas era llamar se lo en aquella tierra/que no si se lo llamaran en roma: porque naturalmẽte los gouernadores estrangeros/son aborrescidos delos naturales. Antes que se le acabasse el officio de proconsul/vio vn aguero de su imperio: es a saber/que estana en asia en vn lugar que auia nombre trillo: y fue el caso/que vna muger sacerdotisa queriendo le saludar/auiendo de dezir: ane proconsul le diro/ane imperator. Viniendo se ya de asia a roma/se le murio en anthiochia la hija mayor q̃ tenia: la qual tuuo tal fama enla vida/que dexo de si despues d̃ muerta no muy buena memoria. Ya dixímos como se llamana faustina su muger de antonino/y que fue madre dela hermosa faustina muger de marco aurelio: y ala verdad/madre z hijas/fueron no muy biē infamadas: porque les sobrana libertad y les faltana virtud. Jamas se vio enel imperio romano/ser dos principes tan honestos/y tener dos mugeres tan derramadas: aun que es verdad que harto anisana el vno a la madre/y corregia el otro ala hija: mas como ellas eran tan agraciadas enla conuersacion/y tan hermosas en sus personas: era muy poco lo que les dezian/a respecto delo que les dissimulauan. Era antonino pio/tan limitado enlo que dezia/y tan recatado enlos consejos que dana: q̃ jamas hombre le pidio consejo/que despues de seguir su consejo/se hallasse arrepentido. Antes que antonino fuesse emperador era cobdicioso mas despues fue muy dadinoso: q̃ como su muger le re-

Digitized by Google

trareſſe/que no ſabia dar/ſino deſpẽder: reſpõdio. Mucho eres ſimple fauſtina/ pues no ſabes que deſpues que al imperio ſubimos/todo lo que antes teniamos perdimos: porque los ꝓncipes tenemos obligacion a dar/ y no licencia de guardar. El tributo coronario: es a ſaber/el dinero que dauan alos emperadores para coronar ſe: hizo merced dela mitad dello alas ciudades de ytalia/para ſocorrer alos gaſtos dela republica. Honrraua y hazia honrrar mucho a ſu muger: y fue eſto en tanta manera/ que acabo cõ el ſenado que la llamaſſen anguſta fauſtina/ y que en ſu nõbre ſe eſculpieſſe cierta moneda: la qual pareſce aun haſta oy en dia. Fue tan quiſto antonino de todo el ſenado/que ſin el lo pedir puſieron eſtatuas a ſu padre/y a ſu madre/y a ſus abuelos/ y a ſus abuelas/ y a ſus hermanos y hermanas: aun que eran todos ya muertos. Los juegos circenſes que no ſe ſoliã jugar/ſino de cinco en cinco años: ordenaron los del ſenado/que ſe celebraſſen cada año enel dia de ſu naſcimiento: y el õſ pues que lo huuo mucho agradeſcido al ſenado: rogo les que como ſe auian õ celebrar el dia que el naſcio/ ſe celebraſſen el dia que adriano murio. Los del ſenado poꝛ complazer a antonino condeſcẽdieron que ſu muger fauſtina ſe llamaſſe anguſta: y aſſi enlas monedas que ſe hizieron en ſu honrra/õzia: anguſta fauſtina: la qꝛl excellencia/ jamas ſe cõcedio a otra muger romana: porque en dar le titulo de anguſta/ le daua auctoꝛidad de tener mano enlas coſas dela republica.

¶ Capit. vj. De como tenia en paz a todas las ꝓuincias: no con armas ſino con letras.

Entre todos los principes del imperio romano/ ningũ eſtuuo enlo que auia de hazer tanta cõſtancia/ como antonino pio: y la razon deſto fue: porque no era ſubito enel mandar/ ni vario enel reuocar: ſino que mirana y eraminana mucho lo que mandaua/ y deſpues poꝛ ningũa importunacion lo reuocaua. Eſtando antonino enla ꝓuincia de campania/como embiaſſe al ſenado a pedir cierta coſa/ y el ſenado ſela concedieſſe aun q̃ era muy ardua: dixo le vn ſenadoꝛ/que auia nombre gayo rufo. Di me ſereniſſimo ꝓncipe/ que es la razon porque jamas te veo arrepiſo poꝛ coſa que ayas hecho/ni tãpoco veo negar te coſa q̃ al ſenado ayas pedido/ ni tampoco veo en coſa q̃ ayas mandado: ſer deſobedeſcido. Reſpõdio le antonino. Si nunca me arrepiẽto de lo que hago/ es poꝛque miro mucho de hazer lo cõforme a razon: ſi el ſenado no me niega coſa delas que pido/es poꝛque no pido ſino lo juſto: ſi enlo q̃ mando nũca ſoy deſobẽdeſcido/ es poꝛque no mando coſa que no le eſte mejoꝛ a la republica/que a mi perſona. Palabras fueron eſtas: dignas poꝛcierto de tal varõ. Antigua coſtumbre era entre los romanos tener taſſado el tiempo que los officiales auian de eſtar y reſidir enlos officios: es a ſaber/ el ditadoꝛ ſeys meſes/el cõſul vn año/ el pꝛetoꝛ dos/ los cenſoꝛes tres/ el maeſtro delos caualleros año y medio/ y aſſi de todos los otros. No quiſo antonino eſtar poꝛ eſta coſtumbre/ſino que en todo y poꝛ todo la quebranto: poꝛ manera/que a muchos que no auiã de eſtar en los officios ſino dos años/o tres/los tenian ſiete y ocho: y a otros que auian de eſtar tres años/no los tenian tres meſes: diziendo/que al buen official auian de cõſeruar poꝛ toda ſu vida/ y al malo no auian de ſuffrir ni ſolo vn dia. Embio antonino poꝛ pꝛetoꝛ ala ꝓuincia de mauritania a fuluio toſculano: al qual dentro de medio año ꝓuino del officio: poꝛque era algo cobdicioſo/ y no bien ſuffrido/ y como ſe queraſſe del tal agranio: diziendo y alegando/que el fue en otro tiempo gran amigo de antonino: y agoꝛa que ſe ve ya emperadoꝛ/que le deſconoſcia. Dixo le antonino pio. No tienes razon de quexarte õ mi/pues el officio te dio el em

perador/y no antonino: y pues tu erraste no como fulvio sino como pretor/ assi te quite el officio/ no como antonino amigo que era tuyo/ sino como emperador que soy ỗ imperio romano. No era amigo de començar guerras/ ni aun ỗspues de començadas era inclinado a ándar en ellas: porq̃ segun el dezia/ mas sano consejo es/ q̃ el principe encomiende a otros los cosas ỗ guerra/ y gouierne el la republica: q̃ no que encomiende a otros la republica/ y que se vaya el ala guerra. Como vna vez estuviessen hablado en su presencia delas guerras y batallas/ que julio cesar/ y scipion/ y anibal vencierõ por el mundo: dixo antonino pio. Tenga cada vno la opinion que quisiere/ y alabe se delo que mandare/ q̃ yo mas quiero preciarme de auer conservado por muchos años la paz/ que no de auer vencido muchas batallas enla guerra. Enel segũdo año q̃ fue emperador se revelaron los britanos: contra los quales embio al cõsul lelio vrbico: el qual vencio y allano la ysla/ aun que despues por vn desastre pdio la vida. Luego el siguiente año/ que fue el tercero de su imperio/ se levantarõ tãbien los mauritanos/ que son enla prouincia de africa: contra los quales embio al consul muro cespicio: el ql se dio tan buena maña en aquella guera/ que en breue espacio constriño alos barbaros viniessen a pedir paz. Trayan entresi en aquel tiempo los germanos y los dacos muy grãdes guerras/ y differencias/ sobre el repartimiento de ciertas tierras: al fin despues que se vieron destruydos/ vinieron a hazer entre si tal concordia: cõ que todos fuerõ enemigos de roma y su tierra: diziendo/ que no gastariã tanto en ỗffender se delos romanos/ quanto gastauan en pagar les tantos y tan desaforados tributos. Sabida esta rebelion tan grãde por antonino/ no quiso embiar luego contra ellos exercito: sino embio vn censor con grandes poderes/ para visitar todos los pueblos: y deshazer todos los agranios/ y para quitar todos los malos tributos: y junto con esto escrivioles tales y tan buenas palabras/ que espõtaneamente dexaron aquellos barbaros las armas/ y reduxerõ ala obediencia ỗ imperador todas sus tierras. Deste exẽplo deuen tomar exemplo todos los pricipes y grandes señores/ para que al pueblo furioso/ no quieran domeñar le con furia: porque muchas vezes se amansan mas ayna los coraçones cõ palabras dulces/ que no con armas crueles. Los judios que estauan enla prouincia de pentapolis/ tambiẽ los domeño y reprimio: y esto fue por manos del presidente que estaua en assiria: al qual embio a mãdar/ que primero les offresciesse la paz/ que no que les hiziesse guerra. En achaya/ y en egypto/ tambien se levantaron algunos pueblos: y como supo que la occasion de su levantamiento era ser los pretores romanos riguroſos enlo que mandauan/ y cobdiciosos enlo que trataua: proueyo en q̃ fuessen sus officiales castigados/ y los pueblos perdonados. Los pretores/ que residian en las tierras delos alanos/ embiaron se a quexar a roma/ q̃ cada dia aquellos barbaros amenaçauan de matar los: y esto no por mas/ de porq̃ les pedian los tributos: respondio les a esto antonino. Rescebimos vuestras letras/ y pesa nos de vuestros peligros/ y compadescemonos de vuestros trabajos. Si los de essos pueblos pagan los tributos que deuen/ suffrid les las amenazas q̃ os hazen: porque escusado es pensar que ningun hombre tributario/ ha de vivir jamas cõtento. Por ninguna manera seays osados ỗzir les palabras injuriosas/ o ỗ cohechar les/ o llenar les cosas injustas: porq̃ en tal caso/ a ellos oyremos las q̃xas/ y a vosotros castigaremos las culpas. Sean los dioses en vra guarda/ y quien bien vsa fortuna.

Capit. vij. De como visitaua los officiales de la republica: y de la correction de su casa.

Quando embiaua antonino algũ pretor/para gouernar alguna pronincia/no se contentaua con que el tal pretor fuesse hõbre cuerdo/limpio/sabio/virtuoso/prudente y animoso: sino q̃ tan poco fuesse sobernio ni cobdicioso: porque dezia el/q̃ mal se puede gouernar la republica/quando el que la gouierna es enseñoreado de soberuia/y de cobdicia. A los pretores/y censores/y questores/antes que les diesse la gouernacion de algũa tierra/primero les hazia hazer inuentario de la hazienda propria: para que al tiempo que acabassen el officio/cotejassen lo que traya con lo que auiã derado: y junto con esto les dezia y amonestaua/que los embiaua para administrar justicia/y no para robar la tierra. En todas las cosas que antonino mandaua/y proueya/y castigaua/era muy piadoso: excepto en los que delinquian en la justicia: cõ los quales era muy riguroso: por manera/que en otros delictos las muy graues culpas perdonaua/y en este las muy leues cõregia. Holgaua q̃ las rentas de su fisco fuessen bien pagadas: mas no consentia que las republicas/fuessen fatigadas por coger las. Vinieron a el vna vez vnos officiales del erario/y truxeron le vn memorial: en el qual se cõtenia la forma y manera q̃ se podia tener/en sacar muchos dineros para su seruicio/y en pujar mucho sus rentas cada año. Visto y leydo aq̃l memorial: escriuio en las espaldas del estas palabras. La orden y manera q̃ aueys de buscar/no ha de ser para pujar mis rentas/sino para mejorar mis republicas: mirad ueys de buscar manera/para imponer menos tributos/suspender y imaginar q̃ orden se tendria en q̃ yo no tengan tantos gastos: porq̃ si los Emperadores romanos no ponen orden en el gastar/o nos emos de perder/o a las republicas robar. Entre todos los principes passados/solo antonino pio fue el que no permitio/que en poco ni en mucho se pussassen las rentas de su estado: mas antes perdõno a muchas republicas algunas deudas antiguas/y los releuo de algũas imposiciones/q̃ dezian ellos ser nuenas. Presentes que le trayessen/de plata/de oro/de sedas/de purpuras/de joyas/o de otras cosas ricas/no los rescebia/sino era de algunos reyes fundatarios al imperio: porque dezia el/que sus republicas/mas que no el lo auian menester: y si eran personas particulares: de otros lo auian de robar/para auer se lo a el de dar. Las cosas que el mas rescebia eran/libros para leer/caualos para correr/y algũas fructas para comer: y era en esto tan agradescido/que lo pagaua doblado. Tenia muy gran expediente en los negocios: es a saber/que si començaua ha entender en vn negocio/no alçaua la mano del hasta ver lo acabado. Cada año hazia visitar su casa: es a saber/si eran demasiados los gastos/si robauan/o cohechauã los de su casa a los estrangeros/si estauan en su seruicio los que llenauã del salarios/si auia entre ellos algunos que notablemente fuessen viciosos: finalmente/todo lo que el visitador en remedio destas cosas mandaua/al pie de la letra se cumplia. Desde el tiempo de domiciano/tenian en costumbre los officiales de los emperadores/llenar muchos derechos/a los que sacauan letras de algunas nuenas mercedes/que les hubiessen hecho: y el emperador antonino quito aquella mala costumbre: diziendo/que la merced graciosa/graciosamente auia de ser expedida. La soberuia/la presũpciõ/la altiueza/la esquiuidad del imperio/truxo y puso en estilo de mucha humildad: por manera/que tan facil/y tan brenemẽte se negociaua con el emperador antonino/como con vn cindadano romano. Cosa fue por cierto exemplar/espantosa y marauillosa/ver en tiempo deste buen principe la corte romana/quan ordenada y cõregida estaua: porque a la verdad/los que cõ el principe/o con el sena-

do tenian negocios/ ni venia temerosos/ ni estauan desesperados/ ni se despedian quexosos. A los officiales de su casa y a los del senado: por manos delos quales se expendian los negocios acrescento a vnos/ y doblo a otros los salarios: y esto no por mas/ q̃ no osassen llenar cohechos. Los officios y mercedes que auia de dar/ enojaua se quando vnos las pedian para otros: queria el buē antonino que el que la hauiesse de llenar/ el mismo se la viniesse a pedir: lo vno por ver aquiē lo auia de dar/ lo otro porque a el y no a otro/ lo hauiesse de agradescer. Como era amigo dela republica/ auia gana de estar en su gracia: y con este fin/ vsaua cō los buenos de largueza/ y con los malos de clemencia: por manera/ que de todos era quisto/ y de todos era loado: assi por que perdonaua alos vnos/ como por lo que daua alos otros. Todo lo que el queria y dezia/ que auiā de hazer los buenos principes/ todo lo hizo el despues que fue principe: y todo lo que a el le parescia que se deuia de emmendar/ todo lo emmēdo ꝛ hizo corregir. Enel tercero año de su imperio se le murio la su muy querida faustina/ muger que era suya propria y madre dela otra hermosa faustina: y mostro en su muerte tanto sentimiēto/ q̃ excedio ala auctoridad de su estado/ yann ala grauedad d̃ su psona. Por memoria d̃ faustina hizo jugar los juegos circenses/ ꝛ hizo le poner en todos los templos estatuas: y acabo conel senado/ q̃ la contassen entre los dinos/ que era como canonizar la: y ala verdad esto hizo el senado/ mas porel ruego de antonino/ que no por los meritos defaustina.

¶ Capit. viij. De como repartia el tiempo para comer y para negociar.

En q̃ antonino pio/ enel vestir no era muy curioso/ alomenos en andar polido e limpio era muy recatado: y a este pposito dezia el muchas vezes/ q̃ el hōbre q̃ holgana d̃ andar sucio: no podia el creer/ q̃ tuuiesse el entendimiēto muy claro. La mesa de antonino era mas abundosa q̃ rica: por manera/ q̃ adereçaua en su casa/ no lo q̃ se auia de perder/ sino lo q̃ se auia d̃ comer. Era naturalmēte buen comedor/ y comia ordinariamēte dos vezes al dia: mas eñl beber no podemos dezir que fuesse destemplado: porque no bebia vino: dela qual excellēcia no se podra preciar/ ningun otro prinēipe romano. El agua q̃ bebia/ nicō oro/ ni con almaciga era cozida/ sino q̃ la bebia assi clara y cruda: excepto/ q̃ algūas vezes le llenaua pa su beber/ agua d̃ rio de carpentania: q̃ es vn rio en hespaña q̃ corre por toledo. La caça y pescado q̃ a su mesa se auia de comer/ sus ꝓprios pescadores y monteros la auian de tomar: por manera/ que alos tales officiales no solo los tenia para recrear su persona/ mas aun para proueer su despensa. A muchos del senado y de su casa quito del todo los salarios/ porque los veya que andauan occiosos: diziendo/ que no ay cosa mas indecente y cruel enel mundo: q̃ delos fudores agenos/ coman los hōbres occiosos. A los truhanes y esgrimidores/ q̃ estauan salariados mādo/ q̃ si algūo quisiesse tomar plazer con ellos/ q̃ los pagasse de su propria hazienda/ y no delas rentas dela republica. Tenia costumbre de dormir vn poco entre dia/ y esto era poco mas/ o menos de media hora: por causa q̃ antes q̃ amaneciesse/ por espacio de dos horas leya y estudiaua. Jamas sabia estar occioso/ ꝛ sino era q̃ndo estaua en consejo cōel senado/ siēpre estaua occupado/ aun que estuuiesse cō sus amigos hablādo: por q̃ o se cortaua las vñas/ o adereçaua las peñolas/ o rebolvia algūas escripturas/ o reueya las armas/ o visitaua sus canalleriças: por manera/ que muy pocas vezes hablaua a secas con la lengua/ sin q̃ estuuiessen en algo occupadas las manos. Quando casaua a sus parientes/ o parientas/ siēpre las casaua cō sus yguales: y el dote q̃ les daua/ no era dlos bienes dela

republica/sino ō su ppria hazieda. Quā-
do caso a su hija faustina cō marco aure-
lio/ningūa cosa le dio delo q̄ pteneścia al
imperio/sino ōlo q̄ era de su ppio patri
monio. Ambar/canela/pimieta/myrra/
almaciga/y otras semejantes especias/so
liā cada año presentar en grā cantidad a
los principes romanos: las quales cosas
todos ellos las erpēdian en sus plazeres
y regalos: mas el buen antonino todas a
aq̄llas especias/vendia/y el valor ō todo
en comunes usos ōla republica gastaua.
Los bedificios q̄ hizo pappetuar su me
moria/y los tēplos q̄ bedifico en reneren
cia de adriano/y las memorias q̄ institu-
yo por su muger faustina/todo lo hazia ō
su ppria hazienda: por manera/q̄ jamas
gastaua los bienes dela republica/sino
era en pucho ōla republica. Muchas
vezes se yua desde roma a campania/no
por mas de visitar y requerir sus hereda
des: y aun tābie porq̄ dezia el/q̄ era muy
grā carga ala republica/residir siēpre el
principe en roma. Los q̄ yuan desde ro-
ma/o de otras partes a negociar/o a visi
tar a cāpania/muchas vezes le hallauan
regando la ortaliza/o podando los arbo
les/o escarnādo las yeruas/o adobando
las hozes y hachas. No solo no se corria/
mas aun se preciaua el buen antonino de
hazer estas cosas: porq̄ dezia el/q̄ de no
q̄rer los pncipes abarar sē a ser hōbres/
venian despues a ser menos q̄ hombres.
Fuerō por cierto estas muy graues pala
bras: y como ō graue varō dichas. Dio
en comun y en particular/todo lo q̄ los
otros principes acostūbrarō dar/y alos
caualleros veteranos añadio las racio-
nes: por manera/que lo que por vna par
te quitaua ōlos ociosos t viciosos/dana
alos ancianos t virtuosos. Los procura-
dores y hazedores ōlas pnincias/q̄ resi-
diā en su corte/cada mes auiā de hablar
le por lo menos vna vez/pa dar le cuenta/
que nuenas tenia de su pronincia: es a sa
ber/si auia que auisar alos pretores/o que
corregir/o desagraviar en los pueblos.
Tan grā cuydado tenia delas cosas pu-
blicas: como si fuerā suyas ppias. Era
vniversalmēte tā quisto y tā amado ō to-
das las nasciones/q̄ en todos los tēplos/
en todos los muros/en todas las puer-
tas/y en todos los bedificios ponia estas
q̄tro letras. v.a.c.r. Es a saber/vita anto
nini cōservat respublica: q̄ quiere ōzir/q̄
dela vida de antonino/depēde todo el bie
del imperio romano. En tiepo de ningun
pncipe fue tan rara la cōfiscacion dlos
bienes/como en tiepo de antonino: porq̄
solo vn reo fue cōdēnado en todo el tiepo
de su imperio: y este fue atilio raciano: el q̄l
fue cōdēnado por ser ambicioso y sedicio
so. Ya q̄ deste atilio estaua cōdēnada la p-
sona/y confiscados los bienes: mando el
emperador antonino alos censores/que
no le atormentassen/ni preguntassen
quienes auian sido sus consortes en la ty
rania: y esto hizo el buen pncipe/por no
tener occasion de confiscar mas hazien-
das/ni de justiciar mas personas. Auia
en roma vn genero de hōbres q̄ se llama
uan los quadrupladores: los quales te-
nian por officio de pesquisar vidas age-
nas: t si por caso auian cometido algūos
algūas culpas secretas/estos quadrupla
dores los accusauan/y era suya la quar-
ta parte delos bienes cōfiscados. Como
estos q̄drupladores tenian cargo de buf
car vidas agenas/tābie mādo antonino/
q̄ pesquisassen ō sus propias vidas: y co
mo hallassen por relacion verdadera: q̄
a muchos culpados dissimulauā/y a mu-
chos innocentes condēnauan: muchos
dellos fuerō muertos/y muchos ōsterra-
dos: t prohibio q̄ dēde adelāte/no se per-
mittiesse auer en la republica hōbres que
tuuiessen tales officios.

¶ Capit. ir. De algunos notables be-
dificios que hizo antonino.

Os bedificios que hizo an-
tonino pio/no fueron mu-
chos/pero fueron en extre-
mo grado muy generosos/y
muy cumplidos: porque en todos ellos

Digitized by Google

se representaua la grandeza de su estado/ y el gran animo que en gastar tenia. Hedifico vn templo en reuerencia de su señor adriano: en el qual le puso vna estatua de plata y vn capacete d̃ oro/ y vn chapitel de nacre: obra por cierto no menos curiosa/ que costosa. Rehedifico vn hedificio que auia nombre grecostaseo: el qual seruia de aposentar se enel todos los embaxadores estrangeros: porq̃ tenian en costumbre los romanos/ de dar alos embaxadores casa do morassen/ y raciõ que comiessẽ. Amplio y mejoro el sepulchro de su señor adriano: al qual ninguno era osado de llegar/ ni mirar/ sino era de rodillas. El mayor amphitheatro que auia en roma/ quemose en tiempo d̃ domiciano: y hedifico le desde el fundamento el buen antonino. El hizo el templo d̃ agripa/ y doto le/ y dedico le en reuerencia d̃ la diosa ceres. Sobre el rio rubicon hizo vna puẽte generosa/ ꝛ muy costosa/ y aun no poco necessaria: porque de antes peligrauã alli muchos/ y despues trayã por alli grandes bastimentos. No lexos del puerto de hostia sobre la mar/ hizo vna torre muy fortissima/ para q̃ estuuiessen alli seguras las naos d̃ roma: porque de antes no podian subir por alli bastimentos/ a causa q̃ salteauan por alli los cossarios. Al puerto de gayeta q̃ por la gran antiguedad estaua ya derelicto/ el le hedifico todo de nueuo: es asaber/ q̃ a su costa labro casas/ leuãto vna torre/ hizo vn fortissimo muro/ puso alli moradores/ y doto los de muchas libertades: por manera/ q̃ donde antes era la cosa mas oluidada/ hizo q̃ despues fuesse la cosa mas tenida. Lo mismo q̃ hizo en gayeta hizo en vn puerto d̃ hespaña: q̃ se llama tarragona: el q̃l rehedifico/ y amplio/ y todo con grandes hedificios y preuilegios. Vna milla del puerto de hostia/ hizo hazer vn vaño muy costoso/ y aun curioso/ y alli yua el muchas vezes a vañar se: y dotole d̃ tal manera/ q̃ no auia en toda ytalia otro sino a q̃l/ do no lleuassen por vañarse algun derecho. Hizo fuera de roma casi vna milla tres tẽplos llamados laurianos: porq̃ auia alli muchos laureles/ y tuuo fin de hazer estos tẽplos: porq̃ las matronas y damas romanas/ q̃ndo saliessen por los cãpos a se espaciar/ topassen algun tẽplo do orar. Auia en roma vn barrio/ q̃ se llamaua anticiano: enel q̃l no auia fuẽte/ ni pozo: por cuya occasiõ los vezinos teniã muchos trabajos/ y el empador antonino hizo d̃ muy lexos venir alli agua: la q̃l allẽde de ser ꝓuechosa: deziã los romanos/ que era ꝑa los enfermos muy sana. Para todos los tẽplos q̃ se haziã/ ꝑa todos los castillos q̃ de nueuo se leuãtauã/ ꝑa todos los muros q̃ se reparauã/ ꝑa todas las aguas q̃ se trayã/ ora fuesse en roma/ ora fuesse fuera d̃ roma: a todas socorria/ y a todas cõ su dinero ayudaua.

¶ Capit. x. De las notables leyes que hizo el emperador antonino pio.

Era costũbre entre los romanos/ q̃ el q̃ fuesse por justicia muerto/ no pudiesse hazer testamẽto: sino q̃ ꝑdiẽdo la vida ꝑdiesse tãbiẽ la haziẽda. Mouido de piedad antonino/ ordeno q̃ ningũo por ningõ graue delicto q̃ hiziesse/ fuesse obligado a ꝑder juntamẽte la vida y la haziẽda: sino q̃ si por justicia le quitassen la vida/ libremẽte pudiesse el tal testar de su hazienda ꝓpria. Quãdo tenia algũ buẽ juez en alguna republica: no solo no le quitaua/ mas aun con ruegos y con dones le substentaua. Hizo ley este buẽ principe/ que ninguno fuesse osado de pedir al principe/ ni al senado officio de justicia: so pena que el que lo pidiesse fuesse de roma desterrado/ y para quien se pidiesse quedasse sin el officio. Auia en roma vn juez q̃ se llamaua gayo maximo: el qual fue en roma juez veynte años: y deste dezia antonino/ que jamas auia visto/ ni oydo/ ni leydo de hombre que fuesse tan limpio enla vida/ y tan recto enla justicia como el. En lugar deste gayo maximo succedio tacio sucino/ varon por cierto que

tenia muchas canas / y muchas letras: mas como el officio de pretor era trabajoso / y el muy ãciano: murio en muy breue espacio / despues que tomo el officio.

Muerto tacio sucino / siendo informado antonino / q̃ de puro trabajo auia muerto el buen viejo / dimidio el officio en dos pretores: es a saber / entre repetino / y entre cornelio. No passaron muchos dias / en q̃ fue informado el emperador antonino / como los del senado auian dado el officio de pretor al vno dellos / q̃ se llamaua repentino: no porq̃ lo merescia / sino porq̃ vna manceba del emperador se lo rogara: mando le publicamẽte desterrar / y con boz de pregonero por toda roma de zir: como lo desterraua de roma / porq̃ auia sido pretor por ruego de su mãceba. Aql fue el primero official romano / que en tiẽpo de antonino fue publicamẽte castigado: y puso aql castigo tan gran miedo en todo el imperio romano / q̃ desde aquel dia fue el emperador antonino tã temido delos malos / como amado delos buenos. Vn senador q̃ auia nõbre tranquilo / como cõfessasse q̃ con desseo de heredar hauiesse muerto assu padre ppio / por no cõtaminar / o inniolar cõ sangre a roma / mãdo le llenar desterrado a vna y sla: do se subsistẽtasse con pan de dolor / y con sola agua de lagrymas. Todo el tiẽpo q̃ fue emperador / dio azeyte y trigo a todos los q̃ morauan dentro de roma / y esto todo se pagaua de su hazienda. Comẽçaua ya el pueblo romano a desmandarse a beber demasiadamẽte vino: y mãdo que ninguno fuesse osado de vẽder vino / sino fuesse en la botica pa algun enfermo. Tambien eran muy excessiuos los gastos q̃ hazian los romanos en las bodas / y ordeno q̃ en arras / y en ropas / y en joyas / y en espesas dela boda: no se pudiesse gastar / mas dela decima parte dela hazienda. Hizo ley pa ñ y para sus successores / q̃ el emperador tres dias en la semana saliesse publicamẽte por roma: y si por algun graue caso no pudiesse salir / q̃ los tales dias estuuiessen las puertas de su casa abiertas / y sin porteros para q̃ libremente conel los pobres pudiessen negociar.

Mando en toda ytalia q̃ en los años estriles no fuessen los ortelanos osados de senbrar ortaliza / sino q̃ sembrasse trigo / o cenada: porq̃ los pobres dela republica tuuiessen de do remediar su penuria. Hizo ley vniuersal en todo el imperio / q̃ los gouernadores / ni regidores delos pueblos / no se atreuiessen a gastar los bienes dela republica en cosas inutiles / o superfluas: sino q̃ se gastassen en defenderse de los enemigos / o en reparar y amparar los muros / o en proueer la republica los años caros. Solian dar alos que trayan buenas nuenas / muchas y muy ricas joyas en albricias / y ordeno antonino / que ninguno fuesse osado dar en albricias de los bienes dela republica: sino que si quisiessen dar algo / lo diesse cada vno de su hazienda propria. Auia en roma salarios dos interpretes de todas las lẽguas para quando viniessen embaxadores de otras naciones / mediante los quales interpretes fuessen entendidos alos quales antonino mando quitar el salario / y phibio que no vsassen del officio: diziendo / q̃ conuenia mucho ala grandesa de roma / que todos los reynos deprendiessen a hablar su lengua: y q̃ era poquedad deprender ella alguna lengua estrangera. Fue antonino auisado / que auia en roma muchos ciegos / y proueyo que alos q̃ eran muy viejos les diessen de comer dela republica / y alos otros construyr los aque tomassen vno de dos officios: es a saber / cerner harina para los panaderos / o sollar los fuelles delos herreros.

Capitulo. xj. Delas prodigios y trabajos que acontescierõ durãte su imperio.

Muchos trabajos y infortunios se le siguierõ al emperador antonino mientras vinio / y aun a todos sus reynos enel tiẽpo q̃ impero: porq̃ es tã varia la fortuña q̃ jamas tiene q̃da su rueda.

En el año segundo de su imperio huuo vna tan general hábre en toda ytalia/ q̃ murieró tantos: como murierá de vna grane pestilécia. Huuo en asia vn tá feroz/ y tan general terremoto/ en q̃ cayeró muchos bedificios/ murieró muchos hombres/ óspoblaró se no pocas cindades: y pa reparar todos estos daños/ no solo embio desde roma dineros dela republica/ mas aun dio muchos delos ppios ó su casa. En el mes ó jano/ huuo en roma vn tan furioso fuego/ q̃ quemo casi diez mil casas: en las q̃les peligraró entre niños y mugeres mas de diez mil psonas. En aq̃l mismo año se quemaró la plaça mayor de carthago/ y la mitad ó antiochia/ y casi toda la cindad ó narbona. En̄l mes de agosto huuo en roma grádes aguas: y allende q̃ se pdieron los panes segados/ y por segar/ crescio el rio tyberin tan excessinamẽte: q̃ no se reparo en tres años el daño q̃ hizo en vn dia. El quatro dias andados ól mes de mayo/ aparescio vna estrella sobre roma/ de cantidad de vna rueda de molino/ y echaua de si tan espessas y tan cótinuas cétellas: q̃ parescia mas fuego de fragua/ q̃ no respládor de estrella. En el sexto año ól impio ó antonino/ nascio en roma vn niño có dos cabeças: la vna como de hóbre y la otra como de perro: y lo q̃ era mas espantable/ q̃ có la vna gruñia como perrico/ y con la otra llorava a manera de niño. En la cindad ó capua pario vna muger cinco hijos/ todos varones: y en aq̃l mismo tiempo fue vista en arabia vna grandissima serpiente: la qual a vista de muchos encima de vna peña se comio a si misma la mitad ó la cola. El año que aq̃lla serpiente se comio la mitad dela cola/ huuo vna grádissima pestilécia en toda arabia. En el año noueno del imperio de antonino acótescio/ q̃ en la cindad de mesia fue visto nascer en lo mas alto ólos arboles cenada: por manera/ q̃ ningũ genero ó arbol lleuo aq̃l año fructa/ sino q̃ todos llenaron espigas de cenada. Esse mismo año acótescio q̃ en el reyno dlos armenios/ en vna cindad llamada triponia/ se vinieró quatro leones a poner en la plaça: los quales se hizieron tan mansos que yuan cõ ellos por leña al monte/ y andaua los muchachos en cima ólos canalleros. En el reynó de mauritania nascio vn niño: el qual tenia la cabeça buelta a tras: el qual vinio y se crio/ y despues todos los que le aniã de ver/ o hablar/ se avian de poner hazia sus espaldas: mas dado caso q̃ podia ver/ hablar/ y andar/ no podia cõ las manos alcançar acomer. Curio en roma vn senador/ que auia nõbre rufo/ varon q̃ era rico y de muy grã credito: fue pues el caso/ que despues de muerto se venia muchas vezes al senado/ y se assentaua en el mismo lugar do solia/ y vestido dela misma forma q̃ antes solia/ mas nũca le vieró hablar palabra: y duro esta visiõ en el senado por espacio de dos años largos.

Capit. xij. De las guerras que huuo en su tiempo de antonino pio.

Ninguno delos príncipes romanos acõtescio lo q̃ a antonino/ y fue q̃ sin salir delos terminos de ytalia/ y ann casi de roma fue tan quisto/ y tan temido/ y ann tan seruido de los reynos y reyes estraños: como si personalmente los visitara/ o los conquistara. En el quarto año de su imperio/ vino el rey pharasmaco a roma/ no por mas de por ver a antonino: y truxo le tantas y tan maravillosas cosas/ que no se hartaua los ojos de mirar las/ ni los coraçones de desear las. El rey ó los parthos auia tomado mucha tierra al rey delos armenios: el q̃l como se embiasse a querar alos romanos/ como a cõfederados y amigos suyos: escriuio el emperador antonino al rey delos parthos/ q̃ derasse las trras q̃ auia tomado alos armenios/ y vistas las letras/ luego órro las trras. El rey abogaro/ que era vno ólos mas ricos/ y mas notables príncipes que auia en el oriẽte/ hizo le el empador antonino venir a roma: por q̃ óuiẽdo cierta sũ

Digitized by Google

ma de dineros a vn vassallo suyo/no quiso assentar se cō el a cuenta. El buē empador trajano auia cōstriñido alos pthos/q̄ tomassen la silla/o corona real de mano delos romanos: y como su rey quisiesse quitar d̄ sobre si esta subjectiō/no se lo cōsintio antonino: diziēdo/q̄ q̄ndo a vno escriuia vna cosa buena/no miraua la peñula con q̄ auia sido aq̄lla carta escripta: y q̄ por semejante no auia de mirar q̄en le daua el reyno/sino agradescer q̄ le hazian rey. Rometalce/rey q̄ era d̄los pindaros/fue le puesta accusaciō enel senado/q̄ no auia sido leal alos romanos/en la guerra q̄ tuuieron cōtra los rodos: el q̄l como viniesse a roma a dar su desculpa/el buē antonino no solo le cōfirmo el reyno/mas aun no le cōsintio hablar en lo passado: diziendo/q̄ no auia podido auer tā grā culpa/q̄ no fuesse muy mayor aq̄lla obra. Los olbiopolitos pueblos/q̄ son en asia/teniā guerra cō los taurocistas: ⁊ antonino embio por la mar socorro alos taurocistas: los q̄les con ayuda d̄ los romanos vēcierō alos olbiopolitos: y allende de ser vencidos pagarō las costas dela guerra/⁊ dierō rehenes d̄ guardar y mantener paz. Nunca antonino le uāto guerra/sino q̄ trabajaua de buscar y conseruar la paz/y loaua mucho aquel dicho de scipion: es a saber/q̄ queria mas la vida de vn ciudadano/que matar mil enemigos. Acordo el senado de mudar los nōbres al mes de septiēbre/y de octubre/y llamar los antoninos y faustinos: el vno por el y el otro por su muger/mas el no lo quiso cōsentir: diziēdo/q̄ los nombres delos meses/ꝓpriamente auian de ser aplicados alos dioses. Quādo caso a su hija faustina con marco aurelio hizo muy grādes fiestas en su boda/y dio muchos dones ala gente de guerra. Tenia en grā acatamiēto a su yerno marco aurelio/y como le quisiesse hazer consul/no lo quiso rescebir: diziendo/q̄ mejor se hallaua en rebolner los libros/q̄ no en apaziguar los pueblos. Sabidas las nueuas muy grādes q̄ auia de apolonio/embio por el a calcedonia/⁊ dio le vna casa en q̄ morasse jūto al rio tiberin/y alli se estaua solo y recogido. Fue pues el caso/que vn dia embio ātonino a llamar a apolonio: el q̄l respondio q̄ no queria venir: porq̄ el discipulo auia d̄ venir do estaua el maestro/y no el maestro do estaua el discipulo/y tomo le desto muy grā risa al empador antonino: ⁊ dixo. Gran donayre es/q̄ vino apolonio por tātas mares d̄sde calcedonia a roma: y agora rehusa d̄ venir d̄sde su casa ala mia. Aun q̄ apolonio en la philosophia era muy docto/y enla vida muy limpio/jūto con esto era muy auaro: lo q̄l como vn dia se murmurasse delāte el empador antonino: dixo. Por muy caro q̄ los philosophos nos vendā la philosophia: toda via vale mas la sciēcia q̄ nos enseñan/que no la haziēda que les damos.

¶ Capit. xiij. De las cosas en q̄ tomaua passatiēpo el empador antonino.

No solo antonino pio era naturalmēte piadoso/mas aun desplazian le los hōbres crueles/y holgaua mucho cō los piadosos. Fue pues el caso/q̄ como muriesse vno delos maestros/q̄ auian criado y doctrinado al buē marco aurelio su yerno/y el llorasse por la muerte de su maestro/como si fuera por su hijo: rogarō muchos al empador antonino/q̄ rogasse a su yerno marco/q̄ callasse y no llorasse: respōdioles el. Permittite inq̄t illi/vt sit homo: neq; enim vel philosophia/vl' imperiū: tollit affect⁹. Como si mas claro dixera. Dexad le q̄ sienta como hōbre/pues es hōbre: porq̄ el amor q̄ vna vez enel coraçō se assiēta/ni le puede quitar imperio/ni desarraygar la philosophia. Tenia en costumbre de dar alos prefectos quando les daua los officios vnas vestiduras ricas y generosas: porque dezia el/q̄ rescebia pena ver alos ministros de justicia dissolutos enel viuir/y mal tratados enel vestir. Alos que con-

demanan en los bienes por el fisco/ninguna cosa dello para sí llenaua/sino que todo a sus proprios hijos lo restituya: con tal condicion/que ellos restituyessen primero al pueblo lo que sus padres alli auian cobechado y robado. Holgaua q̃ holgasse el pueblo romano: es a saber/ en los tiempos denidos/que era en las fiestas de sus dioses: mas fuera de aq̃llos regozijos/nó consentia que estuuiessen ociosos: porque dezia el/que no auia republica mal gouernada/sino aquella do cõsentian auer hombres ociosos en ella. Tomo vn año ó celebrar a su costa la fiesta dela diosa verecinta: en la q̃l fiesta dio al pueblo muchos manjares que comiessen/y muchos animales que corriessen: es a saber/elephantes/crocutas/tigres/rinocerontes/cocodrillos/hipotomes/albios/gifinos/turpos/y otros semejantes animales incognitos/que hizo traer dela gran india/z cient leones que le truxeron de egypto. Los amigos que tuuo antes del imperio/ningũa mudança hallaron en el despues que fue emperador: sino que assi los hablaua/y los tratana/y les dana/y les communicaua entonces como de antes: excepto que no consentia/que le pidiessen cosa injusta/ni que vediessen a otros la privança. Muchas vezes dezia antonino/q̃ no por mas se perdian los privados delos príncipes: sino porq̃ no contétos de aprouechar a sí/quieren tambien mostrar su privança en dañar a otros. Algunas vezes tomaua plazer cõ las burlas que los truhanes hazian/y cõ los donayres que dezian: y como vnó dellos le diresse/que porque nunca le dauan nada/por los plazeres q̃ le hazia: respondio antonino. Si lo huuiesse de pagar/ya no seria plazer: porque doquiera q̃ entreuiene dadiua forçosa: no puede auer perfecta alegria. Fueron por cierto palabras: dignas de tal varon. Tambien tomaua plazer en ver pescar con red/y algũas vezes pescaua el cõ cafia: mas luego que tomaua vn pez con el anzuelo: luego le tornaua al rio. Estando pues vn dia pescando/como tomasse muchos peces/y los tornasse todos al agua/y le diresse vn senador: que porque lo hazia: respondio le el. Tan natural ha de ser al príncipe la clemencia/que ni por su mandamiẽto han ó morir los hombres/ni con sus manos ha de matar los animales. Era muy amigo de passear se/y esto a pie/y acontescia le andar se passeando tres horas sin assentarse: mas queria/que el lugar fuesse largo: y por esso se passeaua cabe el rio/o eñ el campo. Frequentaua mucho los templos/z jamas hazia por manos delos sacerdotes los sacrificios: sino que el mismo los hazia en persona: excepto si estaua malo en la cama. Quãdo sabia que sus amigos tenian bodas/o fiestas/o regozijos en sus casas/el se yua a honrrar los/y se combidaua sin q̃ le cõbidassen: porque dezia el/que no les hazia tanta honrra en venir/quanto en tomar el cargo ó se venir. A caso entro vna vez antonino en la casa ó vn hõbrezillo muy pequeño de cuerpo/y como tuuiesse vn corredor fũdado sobre vnos pilares muy lisos y colorados: como le preguntasse antonino/que de donde eran aquellos pilares: respõdio el hombrezillo. Mira emperador/has de saber sino lo sabes/que quando entrares en casa de otro: ni has de tener oydos para oyr/ni lengua para hablar: sino que te contentes con mirar y callar. Holgo se z rio se mucho antonino con esta respuesta/y dende en adelante muchas vazes embiaua por aquel hõbrezito: y maranillaua se de ver quã monstro era en el cuerpo/y quã vino en el juyzio: porque era muy prompto en responder a cada cosa/y hablaua cõ mucha gracia.

¶ Capit. xiiij. De la succesion del imperio: y dela occasion de su muerte.

En que es verdad que el buẽ emperador antonino/siẽpre en su mocedad fue amigo de buenos: quando vino a la ve-

Digitized by Google

jez todo su trabajo y conuersaciõ fue cõ hombres sabios. Derradas a parte muchas y muy buenas pragmaticas que hizo/ para la buena gouernacion de la republica/tambien establescio muy excellẽtes leyes para los pleytos: y para hazer esto/tuuo cabe si muy notables jurisconsultos/y hizo traer ante si las leyes de todos los reynos: para que tomassen dellas las que mejor les paresciessen a el y a sus sabios. Un año antes que muriesse/embio a mandar por toda ytalia/que dende en adelante no enterrassen los cuerpos muertos dentro delas ciudades: porque deantes enterrauan los enlas casas. Los hombres sabios y jurisconsultos q̃ tuuo cabeñ/fuerõ a vindemio vero/a silvio valente/a bolusio metiano/a vlpio marcello/y a otro que auia nombre jaboleno. Ya tambiẽ que era viejo/quito que los gladiatores no pudiessen por sus ruegos cobechar a personas particulares dineros: sino que fuessen del erario publico pagados. Unos juegos que vsan los romanos hazer/corriẽdo carros por la ciudad/tambien doto cierta renta para pagar los: porque no podia sufrir que ningun genero de hõbres/tuuiessen por officio de andar se a pedir como chocarreros. Quãdo instituya alguna ley/o ordenaua alguna pragmatica/siempre daua la razõ/o motiuo porque la instituya: y esta fue la causa porque nunca fue desobedescido en cosa que mandasse/ni fue reuocada ley que instituyesse. Fue el emperador antonino alto de cuerpo/y muy derecho/ y ann presciana se el dello: excepto que quãdo passo delos setenta años/ començoa inclinar vn poco la cabeça/y a ser corcobado: y para remediar esto/ponia se enlos pechos y enlas espaldas vnas tablas õ papel rezias: y como andaua cõ ellas muy apretado/paresçia algo derecho. La occasiõ de su muerte: dizẽ q̃ fue desta manera. De la gallia trãsalpina presentarõ le vnos quesos mantecosos y sabrosos: y como vna noche cenasse mas delo q̃ era necessario dellos/dierõ le vnos peligrosos gomitos: en q̃ reuesso/no solo el majar superfluo/mas aun la sangre necessaria. Recrescio se le de alli vna furiosa fiebre/y como viesse q̃ ya no podia comer/ni menos dormir/mãdo llamar a todos los senadores y prefectos: y delãte dellos encomẽdo la republica a marco aurelio su yerno/y a su hija faustina. El tercero dia despues q̃ le auia dado el mal/hizo traer vna fortuna de oro/ q̃ era costũbre poner la alos principes colgada cabe la cama: y mãdo la dar a marco aurelio y a faustina su hija. Hizo su testamẽto muy ordenado/en q̃ a sus criados mando muchos dones: assi muebles como rayzes/ y cumplido su testamẽto/mãdo q̃ su hija faustina heredasse todo su patrimonio: es a saber/lo q̃ tenia antes q̃ viniesse al imperio. Crescidole pues mas la fiebre/y disminuyẽdole cada hora mas la virtud: vino a ser/q̃ el quarto dia de su enfermedad/casi ala hora de medio dia bolujose a mirar alos q̃ alli estauan: y cerrando los ojos como q̃ queria dormir/dio el espiritu. Quan amado fue enla vida/tan llorado fue enla muerte: y luego en conformidad õ todo el senado fue llamado sancto: y todo el pueblo assi como espiro/dauan a porfia por las calles grandes bozes y alaridos/ensalçando su bondad/su clemẽcia/su benignidad/su largueza/su justicia/su paciencia/su prudẽcia/y su prudencia. Fueron hechas todas las honras/ y dieron le todos los titulos famosos/ q̃ alos principes buenos fueron dados: y merescio q̃ en el templo de jupiter fuesse vn sacerdote de su nombre instituydo: y assimismo le hizieron vn tẽplo/y dedicarõ en su hõra los juegos circenses/y vna cofradia: do todos se llamassen los antonianos. Este solo entre todos los pncipes vinio y murio sin derramar sangre: y por esta causa fue cõparado a numa põpilio: porq̃ le paresscio mucho/ no solo ella buena gouernaciõ dela republica/mas aũ en la pureza y limpieza dela vida. ¶ Fin.

Comiença la vida del emperador comodo hijo del buē marco aurelio: copilada por el señor dō antonio de guenara obispo d̄ mōdoñedo/predicador/ychronista/ y del consejo de su magestad.

Capitulo primero. Del linaje y nascimiento del emperador comodo.

EL empador comodo tuuo por abuelo a annio vero/ y fue su padre el buē emperador marco aurelio/ y fue su madre la muy hermosa y nombrada faustina: por parte dla qual fue nieto dl emperador antonino pio/ varon que fue por cierto muy corregido enla vida/ z muy pronechoso en la republica romana. Nascio en vn lugar que se llama agora lody/ y fue a ocho dias andados dl mes de septiembre: y eran ala sazon cōsules marco su padre/ z dnsio su tio: el vno delos quales estaua en la guerra de dacia/ y el otro entēdia enla gouernacion dela republica. Estando la emperatriz faustina preñada/ z casi en dias de parir/ soño q̄ paria vnas serpiētes/ y entre ellas la vna q̄ era mas fiera que todas: el qual sueño como lo oyesse su padre marco aurelio: dixen que dixo. Miedo tengo faustina/ que el hijo que deste parto parieres sera tan feroz serpiente: que abaste para matar mi fama/ y para emponçoñar a toda la republica romana. Los astrologos/ z nigromanticos que ala sazon residian en roma/ muchas cosas dixeron/ y prenosticarō enel nascimiēto del emperador comodo: y segū despues parescio/ muy poco fue lo que dixeron ellos/ a respecto delo que despues parescio: porque este malauenturado principe/ mas parescio en sus costumbres alas infernales furias/ que no alas criaturas racionales. Desde la niñez trabajo marco aurelio de criar y doctrinar a su hijo comodo: y para esto/ hizo buscar por todo el imperio varōes muy doctos enlas sciēcias/ y muy corregidos enlas costumbres. Los primeros preceptores que tuuo fueron/ a onesierates para que le enseñasse griego/ y a capilo para que le hiziesse latino/ y a teyo que le hiziesse orador/ z a pulio que le enseñasse musica/ y a calfurnio que le impusiesse enlas cosas de canallia/ y a marcio que le enseñasse buena crianca: por q̄ su padre como no tenia otro hijo trabajaua porque fuesse muy bueno. Mas ay dolor/ q̄ tantos y tan excellentes varones/ ni le pudieron persuadir a q̄ siguies-

se las virtudes / ni le pudieron apartar ō sus ynormes vicios. Felices se puede llamar los padres: alos quales cupo en suerte tener hijos que naturaleza los inclino a ser virtuosos: porque si naturalmente son mal inclinados / ni les aprouecha lo que los maestros les enseñan / ni lo q̄ sus padres les corrigen. Quando faustina estaua preñada ō comodo / mucho se q̄xaua tener muy mal preñado: y despues al tiēpo del parir tuuo muy peligroso parto: y tambien se quexauan mucho las amas / que quādo mamaua les mordia las tetas: por manera / que desde el tiempo q̄ enel vientre de su madre fue engendrado / con todos los que conuerso fue penoso. Ya que comodo dexo de mamar / y comēço a saber comer / y deprendio a hablar: luego se conoscio enel que era rezio en la cōdicion / insufrible enel seruicio / ingrato alos beneficios / goloso eñl comer / malicioso enel mirar / cruel enlas vēgāças / impaciente enlas injurias / superbo enel mādar: y sobre todo suzio / torpe / y doblado enel hablar. No auia seys años quando se preciaua de ser motejador / burlon / malicioso / chocarrero / infamador / parlero / mofador / y copleador: por manera / q̄ era cosa monstruosa en tan tierna edad / ver le echar pullas / y oyr le dezir coplas: y esto no lo dezia / sino con animo de motejar / y lastimar. Ninguno trabajo tanto en ser esforçado caualler o / o en ser philosopho muy docto / quanto trabajo el malauenturado de comodo / por ser enel arte de truhan / y chocarrero muy perito: y para este effecto jamas q̄ndo era niño se allegaua / sino alos mochachos parleros / y alos niños desuergonçados.

Estando en vn lugar que auia nōbre centum celis / teniēdo edad no mas de catorze años / como fuesse a ver vn vaño artificial / y el vañador le diresse no se que palabra burlando / mando le echar enel fuego: y como sus ayos no lo quisiessen consentir / tomo le desto tan furiosa yra / que ayna muriera de pura postema. No pocos dias despues q̄ passo esto / como estuuiessen vañando se sus maestros en aquel vaño / hurto les las ropas todas y echo las enel horno: y como fuesse por esto retratado: respondioles / que agora quema las ropas / y que tiempo vernia quando tābien quemaria a sus personas. Era muy agudo / y de delicado ingenio: tenia muy fundada memoria / y era tambien esforçado / y atreuido / y desenbuelto: y conoscio se todo esto enel desde q̄ fue niño: por que jamas le vieron temer agua / ni fuego / ni hierro / ni animal brauo. Dotole tābien naturaleza enlas abilidades naturales: en q̄ si el esfuerço empleara en guerras / el fuera otro alexandro: y si la memoria empleara en sciēcia / el fuera otro platho. Si el ingenio empleara en virtudes el fuera otro trajano: mas como lo conuertio todo en mal / por cierto el parescio mas a bruto el traydor / y a nero el cruel / ya cathilina el tyrano: que no a platho / ni a alexandro / ni a trajano.

¶ Capitu. ij. De los titulos honrrosos que tuuo el emperador comodo siendo moço.

Dado caso que siendo mochacho comodo / era muy trauiesso / y muy desamorado / y ō todo el pueblo mal quisto: siēdo en edad no mas de catorze años / le dio el senado el titulo de cesar: y esto se hizo no por los meritos del hijo / sino por cōdescender ala virtud del padre. Viēdo el emperador marco aurelio / q̄ su hijo comodo cada dia crescia mas en edad y descrecia en virtudes / acordo de poner le en vn collegio de sacerdotes: enel qual se criauan muchos hijos de nobles: mas al fin tan poco le aprouecho la compañia delos sacerdotes / como la doctrina delos ayos: porque era enemigo del parescer ageno / y muy amigo de su voluntad propria. Quādo su padre vino dela guerra delos parthos: en señal de agradescimiēto / dio el senado a comodo el titulo ō principe: el qual nombre nunca a hijo de em

perador romano hasta entonces se auia dado. El dia que dieron a comodo la insignia del principado/ que era vna vestidura a manera de muceta/ y d̃ purpura/ como se hizo de priessa/ aun no estaua d̃l todo cosida: la qual como viesse vn mathemathico: dixo ala oreja a vn senador. Vosotros days a este moço la insignia d̃ principe/ y days se la descosida: pues yo juro alos immortales dioses que el os la torne rota. Tenian en costumbre los p̃ncipes romanos/ de dar en cada vn año al pueblo ciertas cosas para su mãtenimiẽto: es a saber/ trigo/ vino azeyte/ y otras cosas: y el dia que esto se daua/ era muy gran fiesta en roma. Fue pues el caso/ q̃ siendo comodo en edad de quinze años/ estando assentado enel templo de trajano/ dio y repartio al pueblo la raciõ acostumbrada d̃ trigo/ y azeyte/ ⁊ vino: y fue aquel dia comodo de todo el senado tan festejado/ como lo era su padre el dia que entraua en roma con triumpho. Quando marco aurelio vino dela guerra d̃los argonautas/ fue rescebido en roma con muy gran triumpho: y por mas le festejar/ y hazer plazer/ ordeno el senado/ que su hijo comodo fuesse cõel enel carro del triumpho: y allende desto dieron le tambien la toga del imperio: es a saber/ que le abilitaron y eligieron/ para q̃ despues dela muerte del padre/ fuesse emperador su hijo comodo. El dia que todo esto passo: dixo vn astrologo/ que auia nõbre rogerio al cõsul fabato. Oy son las nonas de julio: enel qual dia murio/ o desaparescio nr̃o padre romulo: y este dia es dia cretico y d̃ mal hado: y por esta razon digo/ que si los astros no me mienten/ el padre gozara poco del triumpho/ y el hijo sera muy infelice enel impio. Fue marco aurelio a egypto/ y a siria/ por causa de visitar toda aquella tierra: y lleuo consigo a comodo su hijo: y como supo el senado las hazañas y buenas obras q̃ hazia por todas aquellas prouincias/ embiaron le dispensacion dela ley annaria: la q̃l prohibia/ que ningun moço pudiesse ser consul: y esto haziã ellos: porque pudiesse hazer a su hijo comodo cõsul romano. No tenia diez y siete años comodo/ quando se vio con la insignia de principe y con la toga del imperio/ y que repartio la raciõ al pueblo/ y fue elegido en consul romano/ y entro con su padre enel carro del triumpho: las quales honrras ⁊ titulos/ no se dauã por honrrar al hijo/ sino por complazer al padre. La dispusiciõ de comodo fue desta manera: en que tuuo el cuerpo alto y delgado/ la cara blanca ⁊ bien barbada/ los ojos grãdes y negros/ las manos blancas/ y los dedos largos/ los cabellos roxos y espessos: finalmente era tan hermoso y tan agraciado/ que no auia en su persona que tachar/ ni aun en su vida que loar. Cosa era monstruosa/ y aun lastimosa de ver: como a este p̃ncipe le auia dotado naturaleza de tan alto ingenio/ y de tã extremada dispusiciõ: y por otra parte llamãdo se comodo/ era para todas las cosas tan incomodo/ que al juyzio y parescer de todos: no solo era enel mal empleada tan buena dispusiciõ y gracia/ mas aun era indigno dela vida que viuia. Fue comodo muy desfauorescido d̃ su padre marco/ ⁊ muy quisto y regalado de su madre faustina: y el vno y el otro tuuieron razon: porque ala verdad/ el hijo se aprouecho poco delos buenos cõsejos del padre/ ⁊ siguio mucho la mucha libertad dela madre. Tuuo comodo otro hermano/ q̃ se llamaua verissimo: al qual quiso su padre mucho: ⁊ sino muriera moço/ a el y no acomodo queria d̃xar el imperio: mas quiso la fortuna assi ordenar lo/ que muriesse el que merescia viuir/ y viuiesse el que merescia morir. Como en presencia de marco aurelio se mouiesse platica de los principes q̃ auiã sido honrrados/ y bienauenturados: y vnos loassen a alexandre/ porque vencio a dario: y otros a scipicion/ por que vencio a anibal: y otros a julio cesar/ porque vẽcio a pompeyo: y otros a augusto/ por

que vencio a marco antonino: dixo marco aurelio. A ninguno delos que aueys dicho tengo por tan bienauẽturado/ como al empador nerua: y esto no por mas/ de por auer elegido por hijo a trajano: d̃ manera/ que elegio el que quiso/ y no como yo triste q̃ tome el que me dierõ. Tenia comodo los cabellos tan rubios/ que quando los daua el sol/ y los meneaua el ayre/ no parescian cabellos sino hilos de oro: y muchos pensauan que segun era tan extremada su lindeza de cuerpo/ y su frescura de rostro/ que no le auian engendrado los hombres/ sino que le auiã hecho con sus manos los dioses. Todas las vezes que caualgaua por roma/ saliã a porfia los hombres y mugeres/ y dexauan sus officios: y vnos se poniã alas vẽtanas/ y otros se subian enlos tejados/ otros aguardauan alos cantones: y esto hazian cada vez por ver le/ como si nũca le huuieran visto: mas quanto al passar dela calle loauan su hermosura/ tanto d̃spues blasphemauan: y abominauan su vida.

¶ Capit. iij. De como heredo el imperio de su padre marco aurelio: y d̃ vna habla que hizo al senado.

En el año de diez y seys d̃l imperio de marco aurelio/ y de sesenta y tres de su edad/ leuãto se vna guerra en panonia/ que agora por otro nombre se llama vngria: ala qual el buen emperador quiso yr en persona/ y lleuo consigo a su hijo comodo en aquella jornada: y traya le siempre el padre consigo/ para que gustando los trabajos dela guerra/ se abezasse a tener en mucho la paz. Estando pues marco aurelio enel mayor heruor de aquella guerra/ dio le vna enfermedad repentina: la qual le cõstriño en breues dias morir y dexar esta vida: y era de tan tierna edad entonces comodo/ que no sintio lo que perdia/ ni aun el peligro en que quedaua. Quando murio marco/ ya estaua electo en principe/ y cõfirmado en cesar su hijo comodo: y lo vno por esto/ y lo otro por auer sido su padre tã amado/ luego fue de todos los exercitos como verdadero emperador obedescido: aun que ala verdad todos sospechauan del/ q̃ auia de perder la republica/ y auria mal fin su persona. Antes que muriesse marco/ dexo a ciertos ayos encomendado a su hijo comodo: lo vno porque diessen buen fin a aquella guerra/ que el dexaua comẽçada/ lo otro porq̃ le ayudassen y acõsejassẽ agouernar la republica: porq̃ el padre como conoscia al hijo/ temia se q̃ d̃xados los eñmigos se diesse alos vicios: y aun q̃ oluidada la republica/ no entendiesse sino enlos plazeres de su persona. Celebradas pues las exequias del buen principe marco/ y offrescidos por el a los dioses sumptuosissimos sacrificios: acordaron los ayos de comodo/ que hiziesse vna habla a todos los senadores y capitanes/ q̃ estauã alli enel exercito: el qual subido en vn cadahalso alto/ començo desta manera a hazer su razonamiento. La calamidad vniuersal/ y la tristeza particular/ que por la muerte de mi padre este triste dia oy se nos representa/ tan comun es a vosotros como a mi: porque si yo perdi padre piadoso/ vosotros perdistes principe justo. Mucho perdi yo oy en perder tal padre/ mas mucho mas perdistes vosotros en perder tal principe: porque el daño de vno es tolerable/ mas el d̃ muchos para siempre es lamentable. La experiẽcia nos enseña/ q̃ d̃ ciẽt padrẽs no ay dos que sean malos para sus hijos: y por cõtrario/ de ciẽt principes a penas ay dos/ que del todo sean buenos para sus subditos. Si es verdad pues como es verdad lo que tengo dicho/ justo ꝛ muy justo es/ que si los hijos lloran la muerte de sus padres con lagrymas delos ojos/ q̃ los subditos lloren la de sus buenos principes con gotas d̃l coraçon. Quan humilde aya sido mi padre con los dioses/ quã seuero con los malos/ quan affable con los buenos/ quã paciente enlas injurias/

quan grato alos ſeruicios / quan ſin cobdicia para ſu caſa / y quan zeloſo dela republica: aun que lo aueys viſto no lo aueys bien conoſcido: porque los buenos príncipes / haſta que ſon perdidos no ſon conoſcidos. Fue mi padre tan venturoſo enla guerra / tan vnico enla ſciẽcia / tã limpio enla vida / y tan amador de ſu republica: que los muertos tenia embidia alos vinos / no dela vida que vivian / ſino del príncipe que tenian. No ſe puede negar que el imperio romano / õue mucho a muchos príncipes õlos paſſados: mas digo y affirmo / que a mi padre õue roma mas que a todos: porque los otros hizieron a ſu republica rica / mas mi padre hizo la virtuoſa: los otros repararõ los muros / mas el reformo las coſtumbres: y lo que mas es / que los otros bizieron q̃ roma fueſſe de todos los eſtraños temida: mas mi padre hizo / q̃ fueſſe de todos los barbaros ſeruida / y amada. Ya veys voſotros quanta differencia va del ſeruicio voluntario / al ſeruicio involuntario y forçoſo: porque ſegun dezia mi padre / mas ſuffrible coſa es / ſer vno mandado delos que le aman / que no ſer ſernido õlos que le aborrescen. Ya mi padre acabo ſu jornada / y porcierto el paſſo muy biẽ ſu carrera: y eneſto conoſcereys el entrañable amor q̃ os tuuo: en que puſo y encomendo en vueſtras manos / a mi ſu hijo: ſi yo ſigo ſu intenciõ / no me dio el imperio para que os aya de mandar / ſino para q̃ os aya de ſeruir: porque expreſſamente me mãdo / que mi imperio fueſſe mas en vtilidad vueſtra / que no en pronecho mio.

Alos inmortales dioſes ruego y pido / que me hagan tal / qual mi padre me mãdo en ſu muerte q̃ fueſſe / y qual voſotros romanos deſſeays que yo ſea: porque no ay oy eñl mundo hombre tan malo / que no deſſee ſer gouernado de príncipe bueno. Voſotros comigo / y yo cõ voſotros / como nos auiamos de auer deſpues õ ſu muerte: el nos moſtro muy bien en ſu vida / en que a mi mandana que os llamaſſe compañeros / y a voſotros prohibia q̃ no me llamaſſedes ſeñor: porq̃ queria mi padre / que me fauoreſcieſſedes / y aconſejaſſedes como a hijo: y yo que os trataſſe como a hermanos / y que os creyeſſe como a padres. El amor que tienen los dioſes con noſotros / aquel tuuo mi padre con voſotros: es a ſaber / que tan intenſamente os amana a todos / como ſi todos no fuerades mas de vno: delo qual reſulta q̃ ſi deueys mucho a mi padre por las buenas obras que os hizo / mucho mas le deueys por las que quiſo y no pudo por voſotros hazer. Acuerdo me q̃ muchas veces ſiendo niño / mi padre holgana q̃ me tomaſſedes / y me abraçaſſedes / y me beſaſſedes / y me regalaſſedes: y el fin de todo eſto era: porque poniẽdo me el en vueſtros braços / me puſieſſedes voſotros en vueſtros coraçones: y tambien para que yo me acordaſſe / q̃ hallando yo vueſtros braços abiertos / no era juſto hallaſſedes mis entrañas cerradas. No es mi imperio dela manera delos otros emperadores: es a ſaber / que le cõpre por dineros / o que le alcance por botos / o que le gane con armas / o que le tome con mañas: no es porcierto aſſi / ſino que los otros le huuieron por vẽtura / mas yo le herede por naturaleza: porque el dia que yo naſci: jũtamẽte me vio el ſol hecho hõbre y emperador. Mucha razon ay para q̃ vras voluntades eſten ſatiſfechas / y vueſtros coraçones eſten contentos: pues teneys príncipe no dado por manos agenas / ſino naſcido en vueſtras caſas. Yo confieſſo que para ſer vno bueno / haze mucho al caſo deſſear ſer bueno / y eſforçar ſe a ſer bueno: mas junto con eſto / digo que para ſer vno príncipe / tiene neceſſidad õl fauor de ſu reyno: porque de otra manera / ſi los eſtrãos le contradizen / y los ſuyos no le ayudan / en ſu mano eſta que ſea buen hombre: mas no eſta en ſu mano ſer buen príncipe. Mi padre fue emperador y viejo / y yo tambien ſoy emperador y moço: õlo qual ſe ſigue / que mas

gloria sera para vosotros obedeçer a mi/ que no a mi padre: porquela obediencia hecha a el procedia del merescimiẽto de su auctoridad: mas la q̃ tuvieredes a mi/ procedera de vuestra pura bondad. Todas las mercedes/ todas las honrras/ y todos los officios que dio mi padre en su vida/ yo los confirmo alos que los tiene desde agora: porque siendo como el era sancto & virtuoso/ auiendo lo que el hizo aprouado los dioses: no es justo sea reprouado por los hombres. Ni enlas dignidades del senado/ ni enlos capitanes del exercito/ ni enlos officios de mi casa/ ni ay que hablar/ ni menos que mudar: sola vna cosa resta entre mi padre & mi: y es confirmar sus buenas obras/ y mudar yõ mis no muy correguidas costumbres. Esforçemonos todos a dar buẽ fin ala guerra/ que mi padre dio tã buẽ principio: la qual acabada todos nos yremos a descansar/ y a gozar delos plazeres de roma: porq̃ si otra cosa se hiziesse/ y esta guerra no se acabasse: ann q̃ en mi redundasse el daño/ de vosotros procederia la culpa. No quiero mas deziros/ amigos y compañeros mios: sino que os ruego/ y encargo traygays siempre ala memoria/ el amor que siempre mi padre os tuuo/ y el buen tratamiento q̃ siempre os hizo: porque õ su antiguedad/ y de mi tierna edad y õ vuestra mucha virtud/ hareys vn õncipe/ que sea para vosotros bueno/ y para la republica prouechoso. Finalmente digo/ que si os acordays õ mi padre marco aurelio/ nunca oluidareys/ ni desobedesçereys a mi su hijo comodo: porq̃ cõparada su virtud con mi libertad/ sin cõparacion os persuadiran mas sus nobleças/ que os alteraran mis mocedades. Acabada pues de hazer esta platica/ derramarõ entre los exercitos muchos dineros: porque en semejantes dias tenia en costumbre/ de hazer lo assi los romanos. No estaua muy fuera de razõ los principes romanos/ en dar y prometer muchos dineros enlos principios de sus imperios: porque segun es la malicia humana/ auara/ y cobdiciosa: mas se persuade los hõbres con pocos dineros q̃ les dã/ q̃ con muchas palabras q̃ les dizen.

Capit. iiij. De vna famosa platica que le hizo vn su ayo: porque queria dexar la guerra de pannonia.

Todos los officiales del senado/ y todos los capitanes del exercito/ mitigarõ mucho el dolor que tenian/ por la muerte de su muy q̃rido señor marco aurelio/ en oyr tan altamẽte como hablo su hijo comodo: lo vno por ver le confirmar y aprouar lo que su padre auia hecho/ lo otro porque prometio de immitar le y seguir le. O quanta differencia huuo de lo que este principe dixo entonces/ alo que obro despues: por cierto mucha & muy mucha/ en que no paresce sino que aquel dia se le acabaron todas las buenas palabras/ y todas la buenas obras: porque dende en adelante/ no solo hablaua mal/ y obraua mal: mas ann lo que es peor de todo/ que jamas se vio enel vna buena obra/ ni ann desseo de hazer la. Muchos ay que son malos/ y pesa les porq̃ no son buenos: mas este malauenturado/ no era oy tan malo: que no desseaua y procuraua mañana ser muy peor. Algunos dias despues que esta platica hizo al exercito/ se dexo comodo gouernar por el parescer de sus ayos: mas en muy breue espacio/ puso en oluido lo q̃ su padre le mando/ y lo que a su exercito prometio: porq̃ perdio el temor alos ayos/ y la verguença alos amigos. Era comodo quãdo heredo el imperio flaco/ y delicado/ y en edad muy tierno: y desta occasion tomarõ sus ayos por achaque de dar le alguna mas libertad/ ola que enla vida de su padre solia tener/ para q̃ hablasse/ jugasse/ y burlasse: mas el vio tan mal de aquella licencia & libertad/ que para la salud õ su cuerpo le aprouecho poco: y a sus inclinaciones y costũbres dañó mucho. Visto por los ayos y gouernadores/ que comodo

se aprouechaua mal dela licencia / y empleaua en vicios la libertad / acordarõ de mudar estilo: es a saber / yr le en algunas cosas feas ala mano / y corregir le / y acõsejar le en secreto: mas el era de tan mala condiciõ / que luego que sus ayos le comẽçaron a contradezir / començo el de los aborrescer. Ya que comodo publicamẽte perdio alos ayos el temor / alos gouernadores la obediencia / y alos amigos la reuerencia: ni queria ver alos vnos / ni hablar alos otros: sino que toda su conuersacion / y comunicacion era con hõbres viciosos / o con moços liuianos: por manera / que con los que cometia los vicios se comunicaua y daua parte de sus secretos. Començaron pues aq̃llos mãcebos a poner le enla cabeça / que d̃xada la guerra se fuesse para roma: y para persuadirle esto / trayan le ala memoria la opulencia de ytalia / la hermosura de roma / ꝛ junto con esto murmurauan dela tierra de pannonia: diziendo / que era esteril / seca / fria / pobre / y mal sana: y que para beber vn jarro de agua / auian de quebrar primero los yelos del rio. Cõ estas y cõ otras semejantes palabras / facilmẽte se persuadio comodo a dexar la guerra de pannonia y a caminar para ytalia: y para poner esto en obra / llamados sus ayos y gouernadores / fingio que tenia gran sospecha / no se le leuãtasse alguno con roma / entretanto que el estaua enla guerra: y que para esto obuiar / estaua determinado d̃ yr a assegurar primero sus tierras ꝓprias: y despues conquistar las tierras agenas. Tan gran tristeza cayo enlos coraçones delos gouernadores / y delos capitanes / que en aquel consejo estauan: que puestos los ojos en tierra / no le pudieron responder palabra. Estando en aquel consejo vn senador que se llamaua pompeyano: el qual era casado cõ lucilla / hija de marco aurelio / y hermana mayor de comodo: y allẽde que era su cuñado / era hombre rico / sabio / esforçado / y anciano: y allende desto tenia mucha osadia enlo que hazia / y mucho credito enlo que dezia. Este consul pompeyano / viendo que todos los que alli estauan callauan / acordo de tomar la mano: y respondio al emperador comodo desta manera. Tener tu d̃sseo / o hijo mio / y señor mio / de ver a roma y de yr en ytalia / no es de marauillar: porque lo mismo que tu d̃sseas / muchos dias ha que nosotros lo desseamos: sino q̃ siguiendo y abraçãdo nos con la razon / no nos dexamos vẽcer dela sensualidad. Llamote hijo / porque te crie desde tu infancia: y llamo te señor / porque eres señor de mi madre roma: por lo vno soy obligado como fiel vassallo de te seguir / y por lo otro eres obligado como abuen padre de me creer: y plega alos immortales dioses / que tengas tu el coraçon tan prompto ꝑa creer mis consejos / qual yo le tengo para obedescer tus mandamientos. Muchos años segui a tu padre / serui a tu padre / y aun creo que mis seruicios fueron en su coraçon acceptos / y el amo me mucho / y dio me mucho: por cuya razon / a el / ni a su casa jamas yo sere ingrato: y estoy d̃terminado / de vna por vna aconsejar te lo que deues hazer / y despues emplear la vida enlo que me quisieres mandar. En lo que agora te quiero dezir / sino tuuiẽre aquel acatamiento / que de vassallo se deue a señor / alomenos terne el amor que padre deue a hijo: ꝛ si agora te esasperares de mis palabras / y las tomares a otro fin / de para lo que son dichas: tiempo verna / enel qual te arrepentiras de no auer creydo al viejo pompeyano / y de auer seguido tu parescer proprio. Viniẽdo pues al caso / ya vees serenissimo principe / que todos los que aqui estan presentes / ni te miran / ni te responden: y esto no puede proceder / sino que / o ellos no sabẽ hablar / o ellos no te osan responder / o ellos piensan que no los has de creer: y qualquiera d̃stas cosas es harto dañosa: porque gran culpa es enel principe / pedir consejo aquien no se le sepa dar / mas

muy peores que no se lo osen dar: y lo q̃ es mas peor de todo/no saber se del buẽ cõsejo aprouechar. Si tuuiesses enla memoria lo q̃ tu padre te mando hazer/ superfluo seria poner me agora yo a te acõsejar: y temo me que como has tenido en poco su mandamiẽto/ternas en mucho menos mi ruego: mas al fin/yo direte lo que siento/y despues tu elige lo q̃ fueres seruido. Acuerda te hijo/de quiẽ eres hijo: es a saber/de mi señor marco aurelio: porque si te acuerdas que tuuiste por padre a tan buen padre: gran obligaciõ tienes siendo su hijo/de ser buen hijo. Heredaste de tu padre su casa/su hazienda/su parentela/su estado/y su memoria: y por cierto todo ello es muy poco/sino le heredaste la nobleza: porque por sola la virtud has de ser honrrado y obedescido: q̃ todo lo de mas como lo heredaste en vn dia: lo puedes pder en vna hora. La gloria que tu tomas de tener tan buen padre cabe los dioses/aquella ha õ tener el alla/de tener tan buen hijo entre los hõbres: porque de otra manera/quãto plazer tomares tu de su gloria/tanto pesar tomara el de tu infamia. Quieres hijo õrar la guerra/que tu padre dexo començada/y quieres te yr a gozar de los plazeres de roma: por los immortales dioses te juro/no puedo pensar qen te puso esto enla cabeça: porque tal y tan grã empresa como esta/no solo no la auias de derar/mas ann sino estuuiera començada/ la auias de començar. No puedes negar que tu padre no fuesse sabio/cuerdo/pacifico/y esforçado: z siendo esto assi/ami parescer muy justo seria/que aueturasses tu la hazienda: en lo que el auẽturo/y ann perdio la vida. Las cosas de ytalia estan pacificas/en roma no ay agora persona bullicioſa/en affrica z asia no sabemos de republica que este alterada: y la causa de todo es/el sobrado amor que tuuieron a tu padre/y la gran potencia que les dizen tener aqui su hijo: z si esto quisieres õ samparar/y de tan grã reputaciõ como esta caer/dexaras a los barbaros en paz/ z yrias a ti mismo a hazer la guerra. Si quieres hijo tener descãso/y buena vida/ sostiene y cõserua lo q̃ gano tu padre en su vida: y hallaras q̃ todo lo cõquisto/todo lo gano/todo lo recupero/todo lo allano/z no sin causa digo q̃ fue suyo todo: por q̃ si cõquisto los muros cõ armas/ gano los coraçones con buenas obras. Que quieres tu hijo yr a buscar fuera de pannonia: q̃ no halles en pánonia: Si te toma desseo õ ver aroma/hago te saber que alli esta la verdadera roma/do esta el emperador romano: por q̃ no es nõbrada ni tenida roma/por los superbos muros de q̃ esta cercada/sino por los heroycos hõbres de quien es gouernada. Si quieres riquezas: aqui esta el erario/y cogedores dellas. Si quieres hõbres de cõsejo: aqui esta todo el sacro senado. Si deres varones de grã animo: no ay otros enel mũdo como los õ tu exercito. Si deres mãcebos de tu edad regozijados: aq̃ estã todos los hijos de nobles romanos. Si quieres pescar: aqui esta el grã rio danubio. Si quieres caçar: aqui ay fieras montañas. Si quieres mugeres: aqui ay romanas/y germanas muy hermosas. Pues si esto es verdad como es verdad/ para que hijo quieres salir de roma: para yr a buscar a roma: Si deras agora õ subito esta guerra/ pornas gran macula en tu fama/yann en grã peligro ala republica: por q̃ los barbaros pensarã q̃ la deras por no los poder vencer/y ann por q̃ no los osas acometer. Dexo tu padre grã potẽcia contigo/y gran reputacion enel imperio: y deues hijo mas poner los ojos en cõseruar la reputacion/q̃ no la potencia: por q̃ la potẽcia/solamẽte aprouecha para resistir alos enemigos: mas la reputacion aprouecha para vencer alos enemigos/y para conseruar alos amigos. No se te põga enla cabeça/de pensar q̃ es tan grãde el poderio delos principes romanos/que en su mano esta hazer paz/y hazer guerra alos barbaros: porque no

Digitized by Google

ay cosa en que menos correspõda la fortuna/q̃ es en las cosas dela guerra. Los buenos principes mucho han de hazer/ mucho hã de trabajar/y ann mucho hã d̃ auẽturar por no comẽçar vna guerra: mas despues q̃ se determinarẽ de comẽçar la/hã de posponer qualq̃era cosa por acabar la: porq̃ muchas cosas se atajan cõ vna buena guerra/q̃ no se puedẽ acabar con vna sospechosa paz. Locura es poner se ningũo enl peligro cõ esperãça del remedio: mas muy mayor locura es/ ya q̃ se puso vno enel peligro: no buscar algũ remedio pa salir del tal peligro.

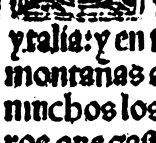
¶ Capit. v. De como desamparo la guerra en que murio su padre marco aurelio.

Despues que pompeyano hizo su razonamiento/ mostro comodo tener pesar/ por lo q̃ auia delãte todos propuesto: y mostro tãbien tener plazer/ por lo q̃ le auiã respõdido: y dio por respuesta que al presente el sobreseya en la yda/ hasta q̃ auido otro maduro cõsejo el õterminasse otra cosa. Ann q̃ tenia poca edad/ era tã dissimulado enlo q̃ q̃ria/y tã doblado en lo q̃ dezia: q̃ las palabras q̃ dixo/y la respuesta q̃ dio/no fue cõ animo de no se yr/ sino por hazer los a ellos descuydar. Divulgo se en todo el exercito lo q̃ põpeyano auia dicho acomodo/y como cessana ya la yda de ytalia/ hasta q̃ se acabasse la guerra: y desta nueva vnos tomarõ plazer/y otros tomarõ pesar: porq̃ los buenos y ancianos desseauã la hõra õla republica/y los moços y viciosos desseauã yr se alos vicios de roma. Estando pues ya los vnos assossegados/y los otros õsi cuydados/ acordo comodo õ yr cõ su proposito adelante: y escrinio vnas cartas a roma/en q̃ embiana a mãdar/ q̃ le aderecassen su casa/y q̃ aparejassen su rescibimiẽto: y ann tãbiẽ escrinio/ q̃ le socorriessen cõ algun dinero/ affirmãdo q̃ con la guerra estana muy gastado. Despachadas las letras pa roma/mãdo comodo q̃ le llamassen a todos los capitanes mas valerosos õla guerra: cõlos q̃les comunico el modo y manera/q̃ ternia cõ aq̃llos barbaros: pa q̃ hziessen cõel vna tregua honesta/y q̃do mas no fuesse/fuesse vna paz cõprada. Despues q̃ los faraones/anduvierõ de comodo alos barbaros/y õlos barbaros a comodo: vino el negocio a resolver se/en q̃ torno alos barbaros muchas trras/q̃ les auiã tomado/ y allẽde õsto les dio mucha sũma de dinero: y ellos prometierõ de ser amigos/ mas no vassallos õlos romanos: y el juro de jamas cõquistar los/lino õ tener los por amigos. A todos los q̃ este cõcierto vierõ/ y a todos los q̃ õl oyerõ peso mucho de saberle y oyr le: por q̃ ala verdad/la capitulaciõ fue tan infame/q̃ segũ el estado en q̃ estana la guerra: no solo no era esto agible/ mas ann ni era platicable: pues cõpro por dineros la paz/y dio muchas ciudades y villas por la tregua. Destos infames cõciertos q̃ hizo/y õlos muchos dineros q̃ dio/no dio ptẽ alos del senado q̃ alli estanã/ni alos ayos q̃ alli gouernauã: solamẽte lo comunico cõ aq̃llos q̃ õla guerra se desseauã yr/y cõ los q̃ el penso q̃ no le osariã cõtradezir. Divulgada la fama en q̃ comodo se queria partir pa roma/altero rõse õ tal manera todos los del exercito/ q̃ ningũo queria q̃dar enla frõtera/ sino q̃ todos adereçauan pa se tornar en ytalia: por manera/ q̃ comodo no solo dexo de guerrear alos barbaros/mas ann no dexo guarniciones/q̃ guardassen los pueblos romanos. Partio se el emperador comodo de pannonia pa roma/andados diez dias del mes de hebrero: y era tan grande el desseo õ llegar a roma/que como en muchas ciudades que estauan en el camino le saliessẽ a rescebir/ no solo no queria parar a oyr lo que le querian dezir/ni a rescebir lo q̃ le queriã presentar: mas ann solo y dissimulado atrauessana por medio delas ciudades corriendo. Increyble fue el plazer que tomaron en roma/q̃ndo comodo les escrinio que se par

Digitized by Google

ria de pannonia: y mucho mas plazer tomaron/ō que supieron que estaua cerca: porque acordādose que entre ellos auia nascido/y que ellos le auian criado/y que era de tan buen padre hijo/tenian se por dicho/q̄ en su tiempo floresceria mas q̄ nunca floresció roma/y que cada vno en particular augmentaria su casa. Como su padre marco aurelio auia sido tan quisto/y deziā alos romanos que su hijo comodo era tan hermoso: desseauan todos en roma tanto ver le/y conoscer le q̄ aq̄l se tenia por mas bienauenturado/q̄ mas lexos salia a rescebir lo. Era ya mediado el mes de março/q̄ndo llego a roma comodo; y como en tal tiēpo suelen echar flores los arboles/y dar ō sus olores los cāpos: pa el dia q̄ huuo de entrar en roma/ teniā los romanos los caminos limpios/ hechas pa comer y beber muchas chocas: y salieron los senadores muy adereçados/todas las romanas muy aranjadas/y todos los plebeyos muy enrramados: por manera/q̄ le rescibieron aq̄l dia con tanto plazer y regozijo: como si entrara en vn carro triūphal/ō asia triumphando. Despues q̄ entro enla ciudad/ lo primero q̄ hizo fue/visitar todos los tēplos que auia en ella: señaladamēte se detuuo enel templo de jupiter: enel qual offrescio sumptuosos sacrificios/estando p̄sentes todos los generosos romanos. Visitados los templos/fuesse a visitar algunos sepulchros antiguos: en especial visito el sepulchro de adriano/y el de trajano/y el de antonino pio su abuelo/y el de faustina su abuela/y otro de faustina su madre: y algunas cosas que estauan en ellos maltratadas/mando las reparar y mejorar. Junto al sepulchro de adriano mando hazer otro sepulchro assaz rico y sumptuoso/para traer y trasladar allí los huessos de su padre marco aurelio: y despues que se acabo aquel sepulchro/acordandose del amor que les tuuo/y el buen tratamiento que les hizo marco aurelio: visitauan/y honrrauan/y tenian en tāta reuerencia su sepulchro los romanos: como teniā a sus mayores y mejores tēplos. Esto hecho fuesse vn dia comodo al senado/y hablo les/y amonesto les q̄ en todo y por todo le siguiessen/por lo q̄ su padre auia ordenado: y cūpliessen y executassē todo lo q̄ les auia mādado: porque desta manera/el estado imperial se cōseruaria acerca de los estraños/y la republica seria biē gouernada entresi mismos. Mādo tābien llamar a todos los censores de roma: los q̄les tenian cargo de administrar la justicia/y encargoles y mādoles/ q̄ sin mirar ni tener accepciō ō persona/ y gualmēte sentēciassen lo que hallassen por justicia: cō apercebimiēto q̄ si otra cosa se atreuiessē a hazer/reuocaria lo q̄ huuiessen mādado/y castigaria al q̄ lo mando. Muy grā plazer tomaua los romanos/de ver a comodo como era obediente alos dioses/amigo ōlos tēplos/grato alos amigos/zelador ōla republica: mas ay dolor q̄ fuerō tan pocos los meses/y aun los dias q̄ duro enel este hermor de bondad/q̄ mas paresció auer lo ellos soñado: q̄ no el auer lo puesto por ōbra.

¶ La.vj. De como era comodo muy cruel: y ōlas crueldades que hizo.



En el año diez y nueue de su edad/y tercero ō sū impio/dixo enel senado/q̄ queria yr a visitar todas las ciudades de yralia: y en saliendo se de roma fue se alas montañas a caça: enla qual caça fueron muchos los dias que empleo/y los dineros que gasto/y muchos mas los vicios que cometio. Tres meses y tres dias se anduuo por las riberas pescando/por los campos passeando/y por los mōtes caçando: sin q̄ entrasse en algun pueblo/ ni dormiesse ōbaro ō tejado: y despues embio a mandar al senado q̄ le aparejassen el triumpho: diziendo/q̄ el queria entrar en roma triumphando: y que mejor merescia el el triūpho/por auer muerto los animales/que pascian los panes: que no los otros emperadores por auer muerto

Digitized by Google

los hombres que vinian enlos pueblos. No pudo ni osó otra cosa hazer el senado/sino rescebir le cõ gran triũpho: y el abominable de comodo traya enel carro triumphal consigo a vn mancebo llamado antero: y publicamente a manera de muger y marido/se yuan abraçãdo el vno al otro. Enla salida que hizo/y enlos passatiempos que tomo por aquellas breñas y montañas/ninguna cosa perdio õ sus malas costũbres/ãtes añadio maldades sobre maldades: es a saber/que la ferozidad que cobro en matar las bestias fieras: despues de venido a roma la empleo è encrueleçerse/y matar a muchas personas honradas. Quãto alo primero es de saber/q̃ de vna vez desterro veynte y quatro consules/y tomo les las haziendas: y hizo merced dellas a sus mancebas/y a otras infames personas: y alos cinco dellos/que por importunacion les hizo gracia de tornar a sus casas/en breue espacio despues les corto las cabeças. Auia en roma vn senador/que se llamaua birrio: el qual enlos tiẽpos de marco aurelio fue tan estimado/q̃ mereçio casar cõ vna hija de comodo: y como amonestasse y corrigiesse a comodo/de las malas y feas obras q̃ hazia mãdo le matar: y no solo a el/mas aun a todos los q̃ eran amigos õl/y allegados y seruidores õ su hija. Desde el tiẽpo de su padre de comodo auia quedado vn prefecto/q̃ se llamaua ebuciano: varõ por cierto anciano en los dias/y no nueuo enlas virtudes: fue pues auisado comodo/q̃ este ebuciano auia llorado mucho por la muerte õl consul birrio: y a este embio comodo vn mẽsagero a dezir le/q̃ queria ver enel si llorara con la muerte q̃ le embiaua/como llorana cõla vida q̃ tenia: lo q̃l dicho/por mandado de comodo corto le la cabeça. A otro senador q̃ auia nõbre apolausto/por q̃ mostro pesar õla muerte de ebuciano/tambien le mando comodo matar. El dia q̃ mataron al senador apolausto/vnos mancebos moços de camara que eran de comodo/como supieron q̃ le mataua por q̃ mostro pesar õla muerte de ebuciano/acordaro de mostrar mucho plazer por la muerte de apolausto: por q̃ a ellos no les acõteçiesse otro tanto: lo q̃l sabido por comodo mãdo los degollar: diziẽdo/q̃ por ningũa cosa que hiziesse el principe auian de reyr ni de llorar: sino oyr/ver/y callar. Mato assi mismo a sernilio/y a dulio con toda su parentela: los q̃les descẽdian del linaje de silla: y mato a antio lupo/y a petronio/y a mameto cõ todo su vando/q̃ eran del linaje de mario: y dixo q̃ mataua alos sillanos por vẽgar las injurias q̃ silla hizo a mario: y q̃ mataua alos marianos/por vengar las injurias q̃ silla rescibio de mario. Auia en roma vn mancebo primo hijo de hermano de comodo/y era muy hermoso y muy esforçado: y como dixesse vno a caso acomodo/que mamerto antoniano su primo le parescia eñl rostro/y le immitaua enel esfuerço: mãdo luego matar al q̃ lo dixo/y a su primo antoniano: diziẽdo/q̃ empador auia de ser el q̃ le parescieſſe/y el que le comparasse. Entre otros antiguos romanos/auia en roma seys cõsules muy viejos q̃ se llamauã/alio fusco/acelio felice/luceyo torcato/alacio ropiano/valerio bassiano/patulio magno: los q̃les como ya no pudiessen yr al senado por ser viejos/mãdo matar los a todos: diziẽdo/q̃ el era obligado a hazer en roma lo q̃ haze el ortolano enla huerta: es a saber/q̃ al arbol viejo y seco arrãcar le o cortarle/y echarle enel fuego. Enla gouernaciõ de asia tenia puesto el senado a supplicio crasso procõsul/y a julio pculo/y a claudio lucano/para q̃ gouernassen aq̃llas prouincias: alos q̃les todos con todas sus familias/ordeno comodo que cõ veneno los matassen: porque en su presencia loauan mucho las hazañas que hazian aquellos en asia: y aun por q̃ en asia se platicauan las maldades/que el comentia en roma. Andando visitando marco aurelio el reyno õ acaya/nascio le alli

vna sobrina hija ō su hermana/ que auia nōbre annia faustina: y a esta mando matar comodo/ y el acchaque que tomo para quitar le la vida fue/ que se auia casado sin su licencia. Estauan vna vez sobre la puente del rio tiberin/ catorze nobles romanos hablando y passando tiempo: y como ala sazon passasse por alli comodo/ dixo a vno que les preguntasse como de suyo/ que era lo que entre si hablauan: a lo qual respondieron ellos/ que estauā cōtando las virtudes de marco aurelio/ y q̄ les pesaua mucho porque era muerto. Oyda esta respuesta por comodo/ luego alli de improuiso los mando a todos catorze dispeñar dla puente abaxo/ y echar en el rio: diziendo/ que no podian ellos dezir bien de su padre marco aurelio/ sin q̄ dixessen mal del q̄ era su hijo. Yua se muchas vezes a pelear con los gladiatores: y entre burla y juego mato en vezes mas de mil dellos. Fue tan cruel a natura/ y tan denodado en lo q̄ hazia: q̄ ni tenia empacho de matar/ ni temor ō ser muerto. Viendo comodo/ q̄ todos los romanos huyan de ver le/ oyr le/ hablar le/ y cōuersar le: y esto no por mas de euitar las ocasiones q̄ no los matasse/ acordo de inuentar vna conjuracion: es a saber/ dezir y publicar/ que muchos auian cōjurado contra el de le matar: alos quales todos mando degollar/ y dispedaçar: como fuesse verdad/ que la tal conjuracio/ aun por el pensamiento no les auia passado.

¶ Capit. vij. De vna conjuracion q̄ se hizo contra comodo: y de vn priuado suyo que se llamaua perenio.

Entre otras hermanas tenia el emperador comodo vna que se llamaua lucilla: la qual en vida de marco aurelio su padre caso con vn cōsul que auia nombre lucio vero: al qual tomo consigo por compañero en el imperio: de manera/ que a lucilla llamauan emperatriz/ y a su marido emperador. Vn año y tres meses vinio no mas lucio vero/ siendo compañero en el imperio con marco aurelio su suegro: por manera/ que el siendo moço perdio la vida/ y lucilla quedo harto moça biuda. Muerto lucio vero/ acordo el buen marco aurelio de casar a su hija lucilla cō otro noble romano/ q̄ auia nōbre pompeyano: varō que era sabio en las letras/ experto en las armas/ y anciano en los dias: porque lucilla era moça y hermosa/ y tenia necessidad de marido que la tuuiesse recogida. Despues dela muerte ō marco aurelio/ como succedio en el imperio comodo/ y no era ala sazon casado/ toda via se tratana lucilla su hermana a manera ō emperatriz/ por auer sido ninger de emperador: y aun porque antigua costumbre es en la malicia humana/ q̄ aun que se acabe el estado/ y se pierda la hazienda/ no por esso se pierde la locura. Fue pues el caso/ que comodo se caso cō vna romana/ que auia nōbre crispina: ala q̄l dende en adelāte se hizo la hōrra/ q̄ se solia hazer a lucilla: es a saber assentar se en la silla primera en los theatros/ rescebir los dones delos libertos/ llenar lumbre encendida por los caminos/ y nōbrar la por nombre en las oraciones q̄ se hazian en los templos. Mortal fue la embidia q̄ le tomo a lucilla/ ō uer que la honrra imperial que estana ōpositada en ella/ se passo a crispina su cuñada: y dende en adelāte no pensana/ ni platicana en otra cosa/ sino como quitaria a su hermano comodo la vida/ y a crispina su cuñada la honrra. Auia en el palacio del principe vn mācebo romano/ generoso en sangre/ y hermoso de rostro: con el qual era fama/ que cometia lucilla adulterio: y llamana se el quadrato/ y era hijo ō vn hombre riquissimo: y a este descubrio ella el secreto/ de querer matar a su hermano comodo: porque comodo perseguia a su marido pompeyano/ y la emperatriz crispina tenia con ella odio. Quadrato desseando hazer plazer a lucilla/ acordo con ella de matar a comodo: y la orden que dieron para ello fue/ que luego concertarō con

vn mãcebo hijo de vn senador/que auia nombre quinciano/mancebo denodado y esforçado: que repentinamente entrasse en la camara de comodo con vna espada sacada: y que le diresse. Este presente te envia el senado: y que en acabando de dezir esta palabra/luego alli acortasse a comodo la vida. Quinciano accepto de hazerlo q̃ le rogaua quadrato y lucilla: es a saber/de matar al emperador comodo: mas al tiempo de matar le erro el tiro: porque dado caso que tuuo esfuerço para entrar en la camara cõ la espada sacada/desmayo al tiempo de herir con la espada: de manera/que la traycion fue descubierta y no cũplida. Por los q̃ estauan con comodo fue luego alli preso quinciano: el q̃l descubrio la conjuracion q̃ quadrato y lucilla auian ordenado cõtra comodo: y como quinciano era hijo d̃ senador/tomo comodo tan mortal enemistad cõel senado/q̃ dende en adelante aq̃lquiera que se nombrasse senador/le tenia por traydor. Luego que comodo començo a imperar/cayo le en gracia vn prefecto militar/q̃ auia nombre perenio: el qual en el arte militar era muy experto/y en las inclinaciones/y en las condiciones q̃ tenia era muy puerso: porque era muy incompatible su soberuia/y muy insaciable su auaricia/y cobdicia. La priuança/la conuersacion y el credito que tuuo perenio con comodo/fue en muy gran perjuyzio d̃ todo el pueblo romano: porq̃ si comodo era cruel/el perenio era crueliss̃imo: si comodo tenia yra/el perenio le persuadia a q̃ tomasse vengança: y sobre todo/que no solo no le aconsejaua se apartasse de los vicios: mas ann le inuentaua muchos vicios en q̃ fuesse mas vicioso.

Pompeyano como era hõbre hõrrado y anciano/y marido de lucilla su hermana de comodo/toda via el comodo le tenia algun acatamiẽto: y junto cõ esto lucilla tenia fama de muy enjoyada y rica: de lo qual todo perenio estaua muy triste y penado por ver q̃ auia en palacio otro: en quien tambien como en el pusiesse los ojos el emperador comodo. Descubierta pues la traycion/que contra comodo tenian lucilla y quadrato ordenada/incito a comodo/que de pompeyano y lucilla hiziessen muy cruda justicia: y esto persuadia el/no tanto por vengar aquella injuria/quanto por dar fin a la priuança d̃l marido/y tomar para si el thesoro de la muger. Quando estan ayrados y furiosos los principes/mucho deuen mirar a quienes piden los cõsejos: porque no pocas sino muchas vezes acontesce/que el consejo q̃ da al principe su priuado/no es tanto pa vengar el delicto q̃ se cometio publico/quanto es para vengar su coraçon dañado. El tyrano perenio viendo a comodo ayrado/supo se aprouechar del tiẽpo: es a saber/q̃ a pompeyano y a lucilla/y a quadrato/y a quinciano y a todos sus parientes/hermanos/amigos/y criados los hizo matar/y todos sus bienes confiscar: de manera/q̃ no solo se vengo de todos sus enemigos/mas ann aplico a si todos sus bienes y thesoros. Despues de la muerte destos/todas las cosas d̃l imperio se gouernauan segun el paresscer y voluntad de perenio: y era tan absoluto señor del imperio/que las embaxadas q̃ veniã para comodo/el solo las oya: y las cartas mensageras/el las leya/y a ellas respondia: de manera/que comodo se llamaua emperador/y perenio gozaua del imperio. Como se danan todos los officios/y todas las mercedes por mano de perenio/quien mas podia mas le seruia: mas el era en la condicion tan duro/y de oro y riquezas tan cobdicioso/q̃ ningun officio ni merced dana de mera gracia/sino que todo a puro dinero lo vendia: y el que no lo queria comprar mas caro le salia los presentes que dana/que no los dineros q̃ le pediã. Tenia perenio nomina de todos los hombres dinerosos y ricos/que auia en los pueblos de ytalia: los q̃les sino le embiauan presentadas algunas ricas joyas/procurana de poner los

Digitized by Google

en officios: y enellos buscar les achaqs para tener occasion de quitar les la vida/y robar les la hazienda.

Capit. viij. De vna traycion que tenia ordenada perenio contra su señor el emperador comodo.

En muy breue tiempo se hizo muy gran rico perenio: mas corejada la presumpcion con la riqueza/sin comparacion fue muy mayor la soberuia que mostrana/que no los thesoros que tenia. Confiana comodo tanto dperenio/que no solo le cometia toda la gouernacion dla republica/mas aun la guarda y honrra de su casa: y perenio fue enlo vno y enlo otro tan absoluto/y tan dissoluto/que no contéto de robar a comodo las riquezas/se echana cõ sus ppias mãcebas: enlas qles huuo hijos z hijas. Tenia perenio dos hijos ya hõbres: los qles andauã en los exercitos/y qndo enla guerra se hazia algũa notable cosa/cõtana ala mesa dcomodo/que por esfuerço de sus hijos auian sido hechas: por manera/q alos q estauan en paz tomana la hazieda/y alos que morã enla guerra robauan la honrra. Enel año quinto del imperio de comodo/embio el senado vn grueso exercito contra los britanos/y fue por cõsul y capitan del perenio: y en aqlla jornada no se contentana el q le sirmiessen como a priuado/y le obedeciessen como a cõsul: sino q le reuerenciassen como a pncipe/y le adorassen como a dios. Como le succedierõ a perenio psperamẽte las cosas de la guerra/y q en su mano tenia toda la republica/y q no tenia cuẽta su riqueza/parescio le q ya no le faltana sino alcaçar el imperio de roma: y pa esto determino se/dmatar a su señor comodo/y alçar se cõ el imperio romano. Ellos hijos puso los pretores sobre todos los exercitos/z a q los tuuiessen dsu mano/al tiepo q alli llegasse la nueua como era comodo muerto: y por otra pte el perenio atraya a su voluntad a muchos dlos senadores/y a otros vezinos z ciudadanos romanos: y esto cõ muchos dones q de secreto les dana/y muchos males q de comodo dzia. El quatro dias dl mes de mayo/celebrauan los romanos la gran fiesta de jouis capitolino: ala ql cõcurriã gẽtes/no solo las q auia en toda roma/mas aun de todas las ciudades de yralia: y qndo el emperador se hallana aql dia en roma/siẽpre cõ su presencia yua a auctorizar/y ver la fiesta. Estãdo pues el emperador comodo mirãdo los juegos q se haziã en aqlla fiesta/y ala vna mano assentada crispina su muger/y ala otra mano perenio su muy gran priuado/vierõ venir vn carreton enramado/y los q le trayan veniã dando grãdes bozes: diziẽdo a todos/q les hiziessen lugar pa andar/y q les escuchassen lo q queriã dezir. Ya q el carretõ llego en presencia dcomodo/y q por su mãdado todos teniã silẽcio/pensando la gẽte q queriã hazer vna farsa/subitamẽte se assomo vn hombre en cima de vn carro: el ql tenia la barba larga/vn cayado en vna mano/y vna honda enla otra: y dla cinta arriba todo desnudo/z la vistidura q traya muy pobre/z a manera de philosopho/z dirigiẽdo las palabras a comodo: dixo. Bien paresce/o comodo que eres pncipe/z aun pncipe moço/pues enestos juegos z plazeres te estas tan descuydado: lo qual no deurias hazer: porque los pncipes de tu edad z condicion: mas peligro corren enlos sobrados plazeres/que no en los medianos trabajos. Siendo tu como eres riguroso con los tuyos/y dessabrido conlos estraños/deues tener cõtigo por cierto/que tienes enemigos: porque el pncipe que es temido de muchos/tambiẽ el a muchos ha de temer. La mayor riqueza y la mejor cosa q ay enel mundo es la verdad: dela qual soys mas pobres los pncipes que todas las otras gentes: porque vuestras orejas como no estã abezadas sino a oyr lisonjas/no pueden tomar gusto enlas verdades. Tu comodo z los otros pncipes no

Digitized by Google

gouernays mal las republicas: porque/ con malicia de hecho las q̃ reys destruyz sino porno querer oyr alos pobres y agraviados que se vienen a quexar/ni alos buenos y virtuosos que os quieren auisar: porq̃ a vuestros officiales y privados no les esta bien/ que se pays los muchos vicios de sus personas/ y los grandes robos de vuestras republicas. Mucha culpa teneys los principes por los vicios q̃ cometeys/ mas muy mayor la teneys/ por lo que a vuestros privados dissimulays: porque vosotros no offendeys sino alos dioses/ mas ellos offenden alos dioses/ perturban alos hombres/ y son traydores a vosotros mismos. Aunque tu comodo eres libre/ absoluto/ voluntarioso/ y aun no muy honesto: es impossible/ sino que si viniessen a tu noticia los daños y escandalos y robos/ que en tus pueblos hazen tus officiales y privados/ tu no los mandasses enmendar/ y aun remediar: porque al fin no ay principe tan malo/ q̃ no dessee el bien de su pueblo. Esta oy la verdad en casa delos principes tan odiosa/ que quien se atreviere ala dezir/ se ha d̃ determinar de morir: y si alguno d̃los tales escapa conla vida/ es porque piensan que el que lo dize/ lo dize con locura. Lo que yo agora te quiero aqui dezir y descubrir/ protesto alos inmortales dioses: q̃ ni lo digo cõ locura/ porq̃ yo estoy en mi natural juyzio: ni lo digo cõ malicia/ por querer me vengar d̃ algũo: sino por quitar de peligro tu vida o comodo/ y por libertar a roma dela seruidumbre d̃ vn tyrano. Por lo que oso dezir/ y por lo que me atreuo a descubrir/ bien se que antes que acabe la platica me han de quitar aqui la vida: mas hago te saber o comodo/ que sino quisieres dar fe a mis palabras/ tiempo verna: enel qual conosceras ser verdad lo que por mi te fue dicho/ quando ya tu daño no llevare remedio. Tu comodo estas ay assentado/ y tienes a tu mano derecha ala emperatriz crispina/ y a tu mano yzquierda a tu privado perenio: al qual si supiesses lo que el tiene contra ti ordenado/ con tus propias manos le enterrarias vivo. Yo se ha querido cõtentar perenio con auer muerto a todos los buenos/ auer se vengado de sus enemigos/ auer destruydo a todos tus criados/ auer robado todos los thesoros: sino que agora tiene concertado d̃ quitarte a ti la vida/ y de leuantar se con esta ciudad de roma. Sabe sino lo sabes o comodo/ que sus hijos d̃ perenio tienen sobornados contra ti los exercitos del illirico: y el mismo perenio te anda revolviendo con el senado/ y de secreto anda ganando voluntades/ dando dones alos d̃l pueblo: y todo esto es para que al punto que oyeren d̃zir que te ha muerto/ sin ninguna contradicion se pueda apoderar del imperio romano. Y no pienses que perenio comiença agora esta traycion a intẽtar: porque te hago saber/ que ya tãtos dias que trae tan pensada y concertada esta malicia/ y esta tan a punto de ponerse en obra/ q̃ sino me atreviera a tedzir oy esto: sey cierto que antes que oy se acabara la fiesta/ se acabara aqui tu vida. Hasta que aquel pobre hombre llego a dezir/ q̃ para aquel dia estaua aparejada la muerte d̃ comodo/ siempre callo y escucho no solo el pueblo/ mas aun perenio: el qual luego se leuanto dela silla cõ gran furia/ y mando alos gladiatores/ q̃ a aquel tan osado loco le tomassen y matassen/ y assi fue hecho: en q̃ repentinamẽte fue muerto/ y arrastrado/ y despedaçado/ y dspues quemado. Como perenio estaua d̃ todos tan mal quisto/ no dexaron de sospechar ser algo lo que aquel pobre hombre auia contra el dicho/ y aun comodo concibio contra perenio algun escrupulo: mas como aquel philosopho fue alli muerto/ y perenio era tan poderoso: aun que de su traycion tenian todos sospecha/ ninguno osaua hablar palabra. Estando pues algũos dias la cosa mas sospechosa que clara/ vinieron y nos caualleros del illirico/ y truxerõ vnos dineros de oro: enlos

Digitized by Google

quales estaua la ymagen y el nombre de perenio esculpido. Por mandado de perenio auian hecho hazer en gran secreto sus hijos aquel dinero/ y los q̃ fueron en hazer lo como oyeron lo que aq̃l philosopho auia dicho/ con temor q̃ despues no fuessen descubiertos/ venidos a comodo descubrieron le todo el caso: los quales no solo fueron perdonados/ mas aun con muchos dones remunerados. Descubierta pues la traycion/ que el tyrano perenio tenia ordenada/ parescio les alos amigos de comodo/ y alos enemigos de perenio/ que antes que el sospechasse alguna cosa/ le cortassen la cabeça: porque segun perenio era mañoso y poderoso/ podria ser que pensando todos de matar a el/ el matasse primero a todos. Siendo ya gran parte dela noche passada/ y estando reposando perenio en su cama/ embio le comodo a llamar muy de priessa: diziendo le/ que ala hora llegauh vnas cartas de asia: el qual como entrasse enla camara de comodo/ no hallo a comodo enla camara/ mas hallo aquiẽ luego en entrando le corto la cabeça. A la hora que perenio fue muerto/ partio cõ gran furia vn correo para el illirico: en q̃ escriuia comodo alos hijos de perenio/ que pospuestas todas las cosas/ viniessen luego a roma a ver a su padre/ que estaua malo enla cama: porque si los hados permittiessen que huuiesse de morir/ succediessen ellos en su lugar. Bien pensaron los hijos de perenio/ que era verdad lo q̃ les escriuia comodo: los quales no pensando que la traycion era descubierta/ se partierõ luego para roma: mas ala hora que entraron enla primera ciudad d̃ ytalia/ cortarõ a cada vno dellos la cabeça. Este pues fue el fin del tyrano perenio: el qual perdio los hijos/ la hazienda/ la hõrra/ y la vida: no tanto por ser malo/ quanto por ser presumptuoso y soberuio. Deste exemplo tomen los principes exemplo/ que se les sigue de criar criados muy ricos y poderosos: y esto se dize porque la potencia engendra embidia/ y la riqueza pare soberuia.

¶ Capit. ix. De vn tyrano llamado materno: y de vna traycion que tenia ordenada contra comodo.

Muy sobrado plazer tomaron todos los romanos/ de ver muertos a perenio y a sus hijos: porq̃ mas aspero seles hazia de suffrir/ la auaricia y soberuia de perenio/ q̃ la locura de comodo. El officio que tenia perenio diuidiole entre muchos: porque le parescio/ q̃ fiar tanta auctoridad/ y potencia de vno/ era poner en peligro su vida/ y en condicion el imperio. Fueron increybles ꝛ innumerables las riquezas/ ꝛ joyas/ ꝛ dineros q̃ se confiscaron y tomaron por la muerte de perenio y sus hijos: mas fuerõ todas ellas tan mal repartidas y gastadas: que todo lo que allego cõ cohechos perenio/ todo lo empleo en sus vicios comodo. Auia en aquel tiempo en ytalia vn hombre/ que se llamaua materno: el qual desde niño se auia criado enlos exercitos de illirico: varon que era osado/ versuto/ laborioso/ agudo/ superbo/ sedicioso/ y tartamudo: d̃ manera/ que aun que era muy torpe enla lengua/ tenia muy prestas las manos. En todos los ruydos/ y debates/ y sediciones que acontescian en los reales/ o enlas ciudades/ este materno se auia de hallar/ o por el se auian de leuãtar y el mas que otro se auia en aquel hecho de señalar: porque segun dizen que dezia el/ el dia que no derramaua sangre/ no le sabia bien el vino. Los capitanes de los exercitos por vna parte dissimulauan cõ el/ porq̃ era esforçado/ mas por otra parte no le podian suffrir porque era muy reboltoso: mas al fin no pudiẽdo ya suffrir sus locuras: no solo le despidieron de la guerra/ mas aun le desterraron d̃los cõfines de ytalia. Como era materno cabeça y abrigo de todos los malos que andauan enlos exercitos/ muchos le siguierõ/ y se fueron cõ el en aquel destierro: y esto

por no quedar obligados a bien vivir / y. ann por tener mas libertad para mal hazer. Con los compañeros que materno saco dela guerra / y con otros q̃ se le yuã juntando cada dia / llego a tener debaxo de su vandera / numero de veynte mil de pie / y dos mil de caballo / y esto en espacio de quatro meses: con la qual gente hizo materno tãtos robos / incendios / y muertes enlas ciudades y tierras de ytalia: como si resuscitara otra vez de nueuo hanibal / y viniera a conquistar a roma. Robada y saqueada ytalia / fue se materno a lombardia / y dende passo en francia / y dspues en despaña: enlos quales reynos hizo lo que auia hecho en ytalia / y lo que es mas de todo / que cada dia mas y mas su gente crescia / y ninguno le resistia: por manera / que alos presentes dana que hazer / y alos absentes que dezir. Este tyrano materno y su gente no tenian por officio / sino robar los templos / saquear los pueblos / correr los cãpos / talar las miesses / quemar las casas / forçar matronas / y infamar virgines: y lo que era peor de todo / que nõ contentos de vivir ellos libres / quebrauan las carceles / y soltauan alos que estauan por malhechores presos. En vn malo la suprema maldad / y en vn tyrano la mayor tyrania es: ya que no quiere el vivir segun razon y justicia / no quiere consentir que delos malos hagã justicia. Estando pues materno y su exercito en despaña / escrivio comodo a todos los pretores delos pueblos / que se hiziesse vn exercito muy poderoso / pa dstruyr al tyrano materno: y que se hiziessẽ muy grandes promessas por pregones publicos / que al que cortasse la cabeça / o prendiesse la psona de materno: le haria merced de su hazienda / y le pornian vna estatua en roma. Los primeros pregones q̃ se dieron fueron en çaragoça / y en esta sazõ estaua materno en tarragona: el qual como fuesse auisado / que se apercebiã cõtra el los de despaña / y que se hazian entre los capitanes grãdes apuestas / qual mas qual le quitaria la vida: determino de tornar se en ytalia / cõ pensamiẽto de matar a comodo en roma. Concerto pues materno muy secretamente cõ los mas amigos suyos / que eran los mayores ladrones / y mas dnodados / y desamparar su exercito: y que ellos no fuessen juntos / sino que cada vno tomasse su camino / y que en roma se hallassen en vno para cierto dia señalado. Luego que materno dsaparescio / desmayaron y se derramaron los q̃ venian cõ el: dõ los quales fueron infinitos dellos presos / y degollados / y empalados / y arrastrados / y ahorcados: por manera / que en tanto numero de ladrones / ninguno escapo que no fuesse muerto / o a mejor librar no quedasse por esclauo. Materno y sus conpañeros para el dia y hora que auian concertado en despaña / fueron puntualmente jũtos todos en roma: los quales por algũ tiẽpo anduuierõ desparzidos / y disfraçados de dia / y despues juntauan se y bazian sus saltos de noche. No tenian otra cosa materno y sus compañeros / sino lo q̃ de noche hurtauan / o capeauã: y teniã en esto tan gran astucia / que no andauan mas dõ dos juntos por roma: sino que tenian entre si tales señas y reclamos / que si los que rondauã la ciudad querian prender / o affrentar a vno / se hallauã a deffender le todos: por manera / que aun que eran muy desbaratados enel vivir / eran muy concertados enel hurtar. Vna delas cosas en que la malicia humana muestra su malicia es: que pa el mal luego nos concordamos / y para hazer algun bien nunca nos auenimos. Bien pensaua comodo / que el tyrano materno era ya muerto / ymaginando que ala hora que se determino de deshazer el exercito / de desesperado y aborrescido se auia ahogado o ahorcado: mas materno en recompensa de auer perdido su potencia / y auer descaydo de su honrra: no andaua pẽsando en otra cosa / sino como quitaria a comodo la vida. Tenian en costumbre los

romanos de celebrar la fiesta de la diosa verecinta/a diez dias de março: y aquel dia yua el emperador y el senado/a offrescer sacrificios a su templo/y despues de offrescidos los sacrificios/disfraçauanse y enmascarauan se todos/y hazian por la ciudad muy grandes juegos: de manera/q̃ como trayan los rostros cubiertos: no podian vnos ò otros ser conoscidos. Materno y los otros ladrones sus amigos tenian concertado de armarse con armas secretas/y de enmascarar se las caras/y al tiempo que comodo el empador anduuiesse muy metido enlos juegos/y estuuiesse apartado de los suyos/ revolmiessen los de materno entre si vn ruydo: enel qual como que matauan a otro/matassen a comodo. Aunq̃ materno auia perdido la hazieda/la potencia/y la honrra/no por esso dexaua de tener mucha presumpcion y soberuia: y a esta causa toda via queria de los suyos ser tratado/reuerenciado/y seruido: no como amigo y compañero pobre/sino a manera de principe muy rico. Ciertos compañeros de materno/estando ya cansados de andar abscondidos/y no pudiendo suffrir ser del tan seruilmẽte tratados/ y aun con temor de no ser algun dia descubiertos/vinieron a comodo/y en mucha pozidad y secreto/descubrieron le el secreto: esa saber/que materno el tyrano era vino/y tenia concertado en aquellas fiestas de matar lo. Yncreyble fue el espãto que tomo comodo en oyr/q̃ materno el tyrano era vino/y junto cõ esto fue immenso el gozo que tomo en ver que el secreto de su muerte estaua descubierto: mas dado caso que comodo supo esto algũos dias antes dela fiesta/suspendio la execucion hasta el dia dela diosa verecinta: porque no se reuelasse a materno lo/q̃ por los suyos era ya acomodo reuelado. La orden que tenia dada materno para matar a como/aquella tuuo comodo para prẽder y matar a materno: es a saber/ que venido el dia dela gran fiesta/como saliessen materno y los suyos enmascarados/y armados: saco tambien comodo los suyos armados y enmascarados: y como por ellos de industria se reboluiesse vn muy gran ruydo: fue el tyrano materno muerto/y todos los suyos despedaçados. La mayor fiesta que se celebro en aquella fiesta fue/degollar/acuchillar/despedaçar/arrastrar y q̃mar los cuerpos de aquellos ladrones: porq̃ ya antigua ley es para los tyranos/que los daños/robos/muertes/violencias/y incendios que hazen en muchos dias/vienen a pagar en vno.

¶ Capit. x. De vn gran priuado que tenia el emperador comodo y de su desastrada muerte.

Despues que el tyrano materno fue muerto/siempre anduuo asombrado y atemorizado el emperador comodo/y maginando entre si/que algun dia le matarian comiendo/o dormiendo/burlando o caminando: porque el mismo se lo conoscia/y aun se lo dezia/que eran pocos los que rogauan por su vida/y muy muchos los que sospirauan por su muerte. Basta que murio comodo siempre anduuo muy recatado: porque doblo la guarda para andar de dia/y hazia cerrar las puertas de su casa denoche: y enlo q̃ comia/y dormia/y enlas bestias que andaua/y enlas ropas q̃ vestia/ponia mucha guarda: de manera/que no pagaua sino con la vida/el que osaua tocar a su ropa. Muy pocas vezes yua ya al senado/y menos canalgana por la ciudad en publico: y o los estrãgeros no le hablauan/sino por escriptura/y los naturales no negocianan/sino por entrepuesta persona: y lo que es mas ò maruillar/que muchas vezes se le antojaua/no solo de no querer escreuir/responder/negociar/y oyr: mas aun en quatro o cinco dias ni sola vna palabra queria hablar. Enel año onzeno de su imperio fue muerto el tyrano materno/y luego el siguiente año huuo

en toda ytalia muy grande pestilencia/ y vna muy general hambre: en que la hãbre y la pestilencia consumieron la tercera parte de ytalia. Luego que la pestilencia comenco en roma/se fue comodo para la cindad de laurento/y fuesse alli mas que a otra parte: porque auia muchos y muy sombrosos laureles/y de tener tantos laureles se llamo la cindad laurento: y segun dixeron los medicos a comodo/ era cosa muy apropriada contra la pestilencia/estar debaxo dl laurel ala sombra. Dado caso que aquel año huuo de pan y de vino mala cogecha/cierta occasiõ huuo pa auer como huuo muy gran hãbre en roma:y fue esta. Quando el buẽ marco aurelio triumpho delos argonautas/ truxo entre otros captiuos vn mãcebo que auia nombre cleander:el qual fue publicamente vendido enla plaça deroma: y fue el caso que le compro vn despensero/pa seruir y barrer en la despensa õ palacio. Dio se tan buena maña este esclauo cleander en barrer/seruir/y contẽtar a su señor:que no muchos años despues/ no sólo le liberto/y le caso cõ su hija/mas aun le traspasso el officio dela despensa: por manera/q̃ auiendo le comprado por esclauo/ le tomo y doto como a hijo. Ya que cleander se vio libre y casado/y despẽsero õ palacio/ trabajo de ganar la voluntad del emperador marco aurelio: y esto alcanco el cõ ser muy cuydadoso en su seruicio/y muy diligente enel officio:y fue eñste caso tan sagaz y tan agudo/que jamas enlas prouisiones le notaron de descuydado/ni enlas cuentas que dana le accusaron de mentiroso. Muerto marco aurelio/ acordo comodo de sacar a cleander de despensero/y hizo le capitan de su guarda/y camarero mayor õ su camara:y dixo le comodo que no le dana aquella honrra porq̃ la merescia:sino por que quando era despensero/le dana õ almorçar cada mañana. A ninguno õ q̃ntos enla niñez acompañaron y siruierõ a comodo/fue comodo grato/sino fue a cleander el despensero:al q̃l valiera mas que nũca subiera en aquella honrra:por que ella le fue occasion deperder la vida. Aun que la priuança de cleander comenco de burla/el hizo que en breue espacio se hiziesse de veras: y fue el caso/que comodo como ya andana amotinado y aborrido y no curana dela gouernaciõ dl imperio/entremetio se cleãder de tal manera enlos negocios/q̃ todos o los mas se despachauan por sus manos:por manera/que ya ningũa cosa comodo dana/ ni firmana:si cleader no lo señalana o la aprobana. Nunca tuuo comodo criado ni priuado/ que en todo assi le ganasse la voluntad como cleander:el qual no queria sino lo que comodo queria/ni aprobana sino lo que el dezia/y aun dezia que no pensana/ni soñana/sino lo que comodo soñana y pensana:y con estas y cõ otras semejantes lisonjas/cleander ganana el coraçon de comodo/y a cleander seruiã todos los del imperio. Despues q̃ cleander se vio de comodo ser vnico priuado/ muy facilmente se hizo rico:lo vno cõ tener de su mano el erario/lo otro con tener en su guarda los thesoros de comodo:y aun porque enel dar los officios/y rescebir presentes no era muy limpio. En muy poco tenia ya cleander la ẽbaxada/y en muy menos la riqueza/con pensar que al fin comodo le tratana como a vassallo/y el le auia de reconoscer como a señor:y para atajar este oprobrio/y dar a su coraçon contentamiento/determinose de matar a comodo/y surpar para si el imperio. Edifico cleander ala puerta salaria vnos vaños muy generosos/y delcytosos/y mando pregonar en roma/ que los que se viniessen a vañar en ellos/ no pagassen derechos:y allende desto/hazian los alli muchos regalos/y teniã les apareiados todos los generos de vicios: por manera/q̃ alimpiauan los cuerpos/ y ensuziauan las animas. Cõbidana muchas vezes cleander al senado/y enbiana les presentes particulares a sus pro-

Digitized by Google

prias casas/ y los pretores/censores/que
stores/tribunos/prefectos / y otros offi-
ciales romanos/ hazia les pagar sus de-
rechos: y toda la gente de guerra no so-
lo la pagaua / mas aun trabajaua de te-
ner la contenta: por manera/q̃ alos vnos
con regalos ꝛ vicios/ y alos otros cõ da
diuas ꝛ dineros/ los cobraua a todos por
amigos. El año que huuo hambre y pe-
stilencia en ytalia/compro cleander todo
el trigo que auia enlas comarcas de ro-
ma: y su fin no fue ganar en ello hazieda:
sino poner en necessidad a roma/para q̃
todos viniessen por trigo a su casa: porq̃
viendo los romanos quan liberal era el
en dar les de balde / o a menos precio el
trigo en año tan caro: tuuiessen por bien
despues de muerto comodo/dar le el im
perio. Como la hambre era tan rezia/y
estaua aun de passar grã parte del año/y
no sabian la intencion de cleander los d̃l
pueblo/ y el no queria dar/ni vẽder su tri
go/ repentinamente leuanto se toda ro-
ma/y comiençan apellidar muera mue-
ra cleander: como vsurpador delos bie-
nes dela republica. Cleander como era
persona tan valerosa y poderosa/y capi-
tan dela guarda/hizo de presto armar la
gente de su capitania: los quales todos se
pusieron en torno de su casa para guar-
da de su persona/ y para resistir a aquella
ciuil furia: aun q̃ es verdad / q̃ mas lo ha
zia porque no le saqueassen la casa / q̃ no
de miedo que le quitassen la vida. Los ple
beyos de vna parte/ y los de cleander de
la otra/trauose entre ellos vna tan proli
xa y tan peligrosa contienda: que no pa-
rescia sino que silla y mario/ peleauan o-
tra vez sobre el señorio de roma. Como
era gente concertada y bien armada los
que deffendian la parte de cleander/hizie
ron enel primero impetu tan gran estra
go enel pueblo: que apenas auia calle en
roma/que no estuuiesse con sangre vaña
da: ni auia plaça grande ni pequeña que
d̃ muertos no estuuiesse llena. Visto por
los plebeyos el estrago/que hazia enellos
la gente de guerra/ retruxeron se todos
a sus proprias casas: y cerradas las puer
tas peleauan todos delos tejados y d̃las
ventanas: y desde alli echauan piedras/
tejas/assadores/calderas/almirezes: y co
mo en aquel peligro/no menos peleauã
las mugeres que los hombres: fuerõ los
de cleander tan mal tratados: que a pe-
nas quedaron ciento dellos que no fues-
sen muertos o heridos. Ala sazon q̃ esto
passaua ẽ roma/estaua se comodo recreã
do en vna casa que tenia en vna huerta/
y como cleãder era tan poderoso/ y q̃ de
vnos era temido/y de otros era amado/
ninguno osaua dezir lo a comodo: porq̃
era tan estraña la amistad que auia entre
los dos: q̃ temian desplazer al vno/o eno
jar a entrambos. Estaua en palacio d̃ co
modo vna hermana suya/que auia nom
bre fadilla: la qual teniendo los ojos lle-
nos de agua / y messando se los cabellos
dela cabeça/y como asombrada y turba-
da: dixo a su hermano comodo. Serenis
simo principe / ꝛ muy caro hermano / si
supiesses lo que passa en roma/no te esta-
rias tã d̃scuydado holgãdo en esta huer
ta: porque te hago saber/que la gente de
tu guarda en fauor de cleander/ y toda la
otra gente de la republica han trauado
entre si tan grã pelea: que si luego ala ho
ra no pones remedio/oy sera el fin d̃l pue
blo romano. La sobrada honrra/la mu-
cha riqueza/y la grã priuança que tu has
dado a cleander en tu casa / le ha dado a
el occasion d̃ tener tãta soberuia: y desto
aun q̃ el tiene la culpa / tu le diste occasiõ
para tener la: porque haziendo tu de los
esclauos señores/cierto es que han d̃ ha
zer ellos de los señores esclauos. Esta el
pueblo cõtra cleander tan furioso / y esta
cleander con su gente contra el pueblo
tan encarniçado / que has de eligir vna
de dos cosas: es a saber/entregar a cleã-
der ala republica/ o esperar lo que de ti y
de nosotros quisiere hazer fortuna: por-
que segũ la cosa esta enconada: es impos
sible/que juntamente tu vida y su perso-

na/se cõseruen oy este dia. Dichas estas palabras por la infanta fadilla/todos los que alli estauan tomaron nueua osadia: y persuadierõ a comodo quitasse a cleander de por medio/y luego se apaziguaria todo el pueblo romano: porque mas cara auia de ser a el la paz de su republica/q̃ no la amistad de cleander ni de su vida. Oydas estas cosas por comodo/cayo le temor sobre temor/y espanto sobre espãto/y luego ala hora mãdo llamar a cleãder: el qual como viniesse/z ningũa cosa delo que comodo queria sospechasse/luego que entro enla camara/le cortaron la cabeça: la q̃l puesta encima de vna lança/la llenarõ luego a traer por toda roma/y ala misma hora se apaziguo toda la republica. Degollado cleãder/hizo se justicia õ sus hijos/z criados/y amigos: los cuerpos delos quales trayan por roma arrastrãdo los muchachos: y despues õ arrastrados/y medio quemados/y chamuscados/los echaron enlas letrinas/lugares que eran muy inmundos. Este pues fue el fin de cleander y de sus hijos/y õ su casa y hazienda/y honrra: el qual si de muchas cosas meresce ser reprehẽdido por sola vna deue ser loado: y es/q̃ quiso ãtes morir caualiero/q̃ no viuir esclauo.

Capit. xj. De vn fuego que descendio del cielo y quemo el templo de paz en tẽpo del empador comodo.

Mucho delos notables exemplos en que fortuna mostro quan variable es su rueda/fue enel discurso q̃ tuuo y vso cõ cleãder y cõ su casa: al qual en breue tiẽpo hizo de esclauo libre/y de libre despensero/de despensero pretor/de pretor camarero/de camarero casi monarcha del mũdo/y despues en vn dia/y en vna hora lo perdio todo: para que conozcamos/que en quanto viuimos en esta vida/ningũo tiene cosa segura. No se deue atribular el que de poderoso viene a ser abatido/ni se deue gloriar el que de abatido sube a ser poderoso: porque no ay ninguno tan abatido que no espere de subir: ni ay ninguno tan sublimado que no tema õ caer. El mismo dia que cleãder fue muerto se fue comodo a su imperial casa/y nunca mas torno ala huerta/no solo a mozar/mas aun ni a passear: z si de antes estaua cruel/dende adelante se mostro mucho mas cruel y sospechoso: porque se le puso enla cabeça que aquella furia popular no se auia leuantado por tomar de cleãder vengança/sino por tener occasiõ de quitar le a el la vida. Alos amigos/alos parientes/alos consejeros/alos criados/alos naturales/y alos estrangeros/a todos los tenia por enemigos: porque pensaua/que todos quantos le venian a hablar/le querian engañar: y los que le entrauan a visitar/le acechauan para matar. Enel año dozeno del imperio de comodo a diez y siete de março/fue visto todo el cielo estrellado a medio dia/como si fuera media noche: y lo que mas es/que jamas fue visto con los ojos/ni se leyo en los libros: que aquella tarde al tiempo q̃ naturalmẽte aquella hora es visto el sol ponerse en occidente/le vieron salir en oriente. Enel siguiente mes de julio aparescio tambien vna cometa enel cielo: y la cometa era como vna viga õ lagar ancha y larga/y de fuego muy encendida: y las centellas que de si echaua/parescia dirigir se ala ciudad de roma. El veynte dias andados del mes de agosto/repentinamente estando el cielo serẽno/y no anublado ni llonioso/fue en roma vn trueno: y empos del trueno vino luego vn globo de fuego: el qual quemo el templo que se llamaua templo de paz. Era este tẽplo en auctoridad el mas antiguo/en bedificios el mas superbo/en riquezas el mas rico/y en sacerdotes el mas poblado/y en deuocion el mas estimado: porque en todos los otros templos podian los romanos orar y rezar a sus dioses en pie y assentados/mas en aquel forçado auian õ estar de rodillas. Todos los que tenian dineros/thesoros/joyas/z ricas alhajas/

todas las ponian enel templo de paz: lo vno porque pensauan tener alli sus thesoros muy seguros/ siendo como era los hedificios de aquel templo muy rezios: y lo otro porque tenian deuocion de ofrescer sus riquezas al dios dela paz/ porque se las deasse gozar en paz. Fue sin cuento el daño/ que los romanos rescibieron dela quema de aquel templo: porque casi a todos los hombres ricos se les quemaron alli sus riquezas: de manera/ que no auia coraçon que lo suffriesse/ ni ojos que lo dissimulassen/ ver los alaridos que dauan las mugeres/ y las bozes que dauan los hombres: cada vno contando a otro su daño/ y todos juntos llorando la quema del templo. Ya que el fuego auia quemado el templo de paz/ vieron le visiblemente passar al templo delas virgines vestales: al qual tambien quemo todo/ sin dexar enel señal de hedificio. Dado caso que alli se puso mejor remedio q̃ no enel otro templo: porque luego que se empzendio el fuego/ sacaron alas virgines vestales/ que estauã alli encerradas/ y alas reliquias que los romanos tenia alli depositadas. Y porque dezimos de reliquias/ es de saber que los romanos tenian en aquel templo al palladion: es a saber vna ymagen dela diosa palas: la qual ymagen dizen los antiguos que cayo del cielo enlos muros de troya: y desde troya la truxeron a roma: y enla veneracio que ala eucharistia tienẽ los christianos/ en essa misma tenian aquella ymagẽ los romanos. Tenian los romanos aquella ymagen dela diosa pallas tan guardada/ tan encerrada/ y tan abscondida: que desde los tiempos antiguos que la truxerõ de troya/ nunca la vio hombre mortal: hora fuesse emperador/ consul/ ditador/ ni sacerdote: porque tenian ellos prophecia/ que enel año que aquella ymagẽ fuesse vista/ auria muy gran mudança en la prosperidad de roma. Tomaron pues los romanos alas virgines vestales/ y ala ymagen de la diosa pallas y leuaron la al palacio de comodo: y fueron tãtos los llantos que hizieron en roma/ por ver desencerrar a las virgines vestales/ y ver descubrir el palladion: que sin comparacion llorarõ mas/ que mar se el templo do estauan aquellas reliquias/ que no auer se les quemado enel otro templo todas sus riquezas. Despues que aquel globo de fuego huuo quemado el templo d̃ paz/ y el templo delas virgines vestales/ quemo otros muchos y muy solennes hedificios: y lo que mas es/ que se prẽdia fuego de con fuego/ sino entre muchas casas quemana vna/ y despues yua se lexos de alli a quemar otra: de do colegian los romanos/ que aquel no era fuego como es el delos hombres/ que es no mas de para quemar: sino que era fuego enbiado delos dioses/ para quemar y castigar. Visto por los romanos estos tan dañosos incendios/ y tan espãtosos prodigios: si hasta alli querian mal a comodo: dende en adelante ni le podian ver/ ni le querian oyr nõbrar: porque tenian por cierto/ que todos aquellos males agueros con que los dioses amenazauan ala republica/ todos venia por su torpe y mala vida. Duro aquel globo de fuego por espacio de onze dias: enlos quales no hizo otra cosa/ sino quemar templos/ y casas: y despues enel dozeno dia cauallgo comodo/ y salio se a espaciar fuera d̃ roma/ y a la hora que el salio por la puerta al cã po subitamente se amato el fuego/ y fue occasion que se les confirmaron alos romanos sus pẽsamiẽtos: es a saber/ q̃ durante la vida de comodo/ siẽpre seria de los dioses açotado el pueblo romano.

¶ Cap. xij. De muchas crueldades y de no pocas liuiandades que cometio comodo.

Segun se ha dicho algunos dias ãdnuo comodo muy triste/ y muy pensatiuo/ despues que vio tantos tyranos ordenar de quitar le la vida/ y despues que vio el grande y espantable incẽdio de roma:

Digitized by Google

mas en breue tiempo oluido el castigo de sus dioses/y las acechanças delos hombres: y parescio esto claro/en que tan denodado se torno a todos los vicios/como si nũca huuiera sido vicioso. Muerto cleander hizo prefecto a nigro/y dende a seys horas le reuoco el poder/y le mando desterrar: y proueyo tambien de su camarero a galba rufo: al qual quatro horas despues q̃ le dio el officio/se lo quito y le desterro: y como nigro y rufo se querassen de aq̃l agrauio/dixo les como do: que no los d̃sterraua por lo q̃ auiã hecho/sino por lo que podiã en sus officios hazer. Crio por prefecto a marco dulio/hombre por cierto generoso y anciano: al qual despues de tres dias quito la prefecturia/y le dio hasta la muerte por carcel a su casa: y la occasion q̃ tomo pa esto fue: diziendo/que marco era viejo y cansado/y que no era razon le enojasse nadie del pueblo: y que si alguno le rogasse alguna cosa/respondiesse que estaua preso/y no podia salir de su casa a hazer la. Dixo eñl senado q̃ queria yr a affrica/y que tenia necessidad para hazer armada por mar/y exercito por tierra de mucho dinero: y el senado aunque sospechaua que los auia de burlar/no osaron otra cosa hazer/sino abrir el erario/y partir con el el thesoro: porque si otra cosa hizieran/a ellos todos matara/y el thesoro todo robara. Era por abril enla primauera/q̃ndo el senado le dio el dinero: y comodo despues que se vio apoderado del/partio se para campania/y echo fama que yua alli a hazer gẽte de guerra: y estuuo se alli todo aquel verano/y aun parte d̃l inuierno/comiẽdo/bebiendo/pescando/caçando/jugando/luchando/corriendo/saltãdo/baylando/nadando: estas y otras semejantes liuiandades haziendo. Muy affrentados quedaron los del senado/ꝛ muy sentidos todos los de roma/de que supieron que los dineros que auiã dado para la guerra de affrica: los gastaua comodo enlos vicios de cãpania. Despues que vino a roma/fue auisado comodo/q̃ motileno prefecto que era en aquel año auia mas murmurado d̃l que otro ninguno/y que lloraua de puro pesar por ver gastar tan mal el dinero dela guerra: entosico comodo vnos higos/y combido a motileno a comer: y comiendo de aquellos higos/vino al tercero dia a morir. Uistio se vn dia como sacerdote/y esto muy de pontifical/y assentose encima de vn carro de quatro cauallos muy furiosos: y pensando los romanos que queria yr alos templos a offrescer sacrificios/subio se en cima de vnos riscos muy altos: y queriendo contra toda naturaleza correr por alli los carros/acaescio que los cauallos se despeñaron/y los carros se despedaçaron/y el se descalabro la cabeça/y torcio vn pie: finalmẽte/en muy poco estuuo q̃ en pago de su locura/no perdio aq̃l dia la vida. Fue comodo vn dia al senado/ꝛ dixo que queria que roma se llamasse no roma/sino comodiana y el senado respondio le/que no solo eran contẽtos d̃llamar a roma comodiana/mas aun q̃ el senado se llamasse comodiano. Lo que el senado penso q̃ el pedia de burla/y ellos le concedian de burla/comodo lo tomo de veras: en que desde aquel dia las cartas que se escriuian/y las prouisiones que se hazian/y los sellos que se lleuauan/en todos aquellos instrumentos llamauan a roma comodiana/y al senado comodiano: ꝛ si por descuydo alguno la llamaua roma/luego le desterraua d̃lla: diziendo/que se fuesse para roma/q̃ aquella no era sino comodiana. Mando llamar alos sacerdotes dela diosa ysis/ꝛ dixo les que ella le auia reuelado/que se rayessen las cabeças: y que le mandaua a el como a summo sacerdote que lo hiziesse/y tomando vn cuchillo boto cortaua les las vñas/y raya les los callos porque se embotasse mas/y d̃spues raya les las cabeças en seco: demanera/q̃ como estaua el cabello seco/y el cuchillo boto: mas cõ verdad se podia dezir que los dessollaua/

Digitized by Google

que no que los afeytaua. A los q̃ guardauan el tẽplo dela diosa bellona/ hizo dscõcertar los braços derechos: diziẽdo/ que pues ala diosa pintauan cõ el braço quebrado/ q̃ no auiã de tener sus sacerdotes los braços sanos. Pintauã los romãos ala diosa ysis los pechos descubiertos: y comodo yendo vn dia a visitar aq̃l tẽplo vio la ymagen d aq̃lla diosa assi pintada/ ⁊ hizo en su p̃sencia raer los pechos alos sacerdotes cõ peynes de hierro: diziẽdoles/ q̃ no era justo q̃ pues sus dioses teniã los pechos descubiertos/ tuuiessen ellos las entrañas abscõdidas. Mãdo comodo pregonar que le llamassen todos hercules: y pa parescer a hercules/ hizo vn sayo de pellejos de leõ/ y tomo enlas manos vna valentissima porra: con la qual andaua de dia y de noche matando hõbres/ quebrando puertas/ derrocãdo colunnas/ y haziendo otras semejantes liuiandades: por manera/ q̃ no hiziera tanto daño vn leõ brauo/ como hazia comodo quando andaua hecho leon fingido. A los q̃ eran pequeños de cuerpo/ o enanos/ les hazia hazer de palo/ o de trapos vnas piernas tan altas/ que parescia gigantes: y despues jugaua enellos ala vallesta como en terrero: por manera/ que les alargaua las estaturas/ y despues quitauales las vidas. Tenian los romanos en gran veneracion los juegos nitridos: y en aquel dia no se auia de hazer ni consentir cosa enojosa/ ni penosa/ ni peligrosa/ sino q̃ la fiesta fuesse cõ entera alegria festejada: y el maldito de comodo estãdo todos en el mayor regozijo/ mato cõ sus proprias manos a vno: cuya muerte lloro todo el pueblo romano/ no por el que murio/ sino por el dia en q̃ le mato. Quãdo comodo hazia o dezia alguna cosa/ si por caso algũo se reya/ mãdaua le echar enel corral delas fieras bestias: diziendole/ que pues entre los hombres auia deprendido a reyr: que le era necessario entre las bestias deprender a llorar. En el mismo dia que nascio caligula nascio comodo: y como vn rethorico leyesse en su presencia la vida de caligula/ ⁊ dixesse en ella que auia sido cõtinente/ mando le dspeñar: diziendo/ q̃ mentia: porque nasciẽdo ambos en vn dia/ ambos auian de ser continentes: y q̃ pues no lo era el/ tan poco lo auia sido el otro. No solo enlas cosas de ueras era comodo cruel/ mas aun enlas burlas era muy doblado/ muy malicioso/ y aun peligroso: por q̃ jamas burlaua cõ espada/ o tomaua enlas manos alguna arma/ q̃ no q̃tasse a algũo la vida.

¶ Capit. xiij. Delas prouincias que se reuelaron en su tiempo: y de los prodigios de su muerte.

Reuelaron se contra el imperio romano en tiempo de comodo los mauros/ los dacos/ los sarmatas/ y los germanos: los quales todos fueron por solos los legados y capitanes vencidos: porq̃ comodo mas empleaua las fuerças enlos vicios/ que no en resistir alos enemigos. No solo enlas obras y ẽlas palabras era vano ⁊ liuiano/ mas aun enlas cartas q̃ escreuia por el imperio: porque muchas vezes le escreuian dlas prouincias negocios de muy gran importancia/ y respõdia el cosas de burla. Acõtescia le assi mismo/ que de vna misma manera escreuia a todos: y otras vezes embiaua vn pliego de papel por carta muy sellado ⁊ firmado: y dentro no yua mas de vna palabra en latin/ q̃ se dize vale. Como sea verdad que su tiempo fue el tiempo mas infelice y dsauenturado/ q̃ tuuo el imperio romano/ mando que se llamasse el siglo dorado: por manera/ que como dezimos agora/ o triste mũdo/ o siglo desdichado/ no osauan dezir entonces sino o siglo dorado/ o mundo bienauenturado: pues en ti nascio comodo. A muchos delinquentes q̃ merescian grandes castigos/ y aun estauan condennados a ellos los perdonaua: porque le dauan dineros. De q̃ cõdenaua a vno q̃ estaua absente/ hazia buscar otro que fuesse de su edad/ y tuuiesse

su nombre: y auido alas manos manda le matar: diziendo/ que pues le parescia al otro en la edad y en el nombre/ que tan bien le auia de parescer en la pena: por manera/ que este tyrano matana a los inocentes por los culpados/ y alos culpados soltana por dineros. Si algun rico tenia por enemigo a otro que fuesse rico/ o pobre/ o mas poderoso que el/ no tenia necessidad sino de yr se a comodo/ y dezir le: señor fulano es mi enemigo/ que te tengo de dar porque me le hagas matar: y hecha entre entrambos la venta/ luego buscana comodo occasion/ para quitar al otro la vida. Todas las cosas suzias/ torpes/ y feas que hazia comodo dentro de su casa/ no solo le pesana/ mas aun holgana que se supiessen: por manera/ q̃ no solo era malo/ mas aun se presciana del mal. Vino a tanta locura o demencia/ q̃ quãtas cosas hazia y dezia/ hora fuessen a su parescer buenas/ hora fuessen al parescer suyo y de todos malas: luego las mãdana escreuir/ y en los libros que estauã en el capitolio poner. Como en vnas fiestas grãdes que hazian los romanos/ matasse comodo diez leones/ quinze osos/ tres onças/ y cinco elephantes con sus propias manos/ como despues le loassen de animoso y esforçado/ el penso que lo dezian no por le loar/ sino por le lisongear y burlar: mando luego matar a otros tantos hõbres/ como el auia muerto bestias. Concerto vna vez de quemar a toda roma: y como quisiesse ya poner le fuego por muchas partes/ fuesse para comodo vn cõsul que auia nombre leto: y dixo le tãtas cosas/ y puso le tãtos miedos: que por miedo que no le quitassen a el la vida/ dexo aquel dia de quemar a toda roma. Preguntado despues comodo/ porque queria quemar assi su madre roma: respõdio. Que el no queria quemar a roma/ sino a su colonia comodiana: y esto dezia: porque ala sazon a si se llamaua roma. Precedierõ los siguientes prodigios a su muerte. Salieron de su casa vnas aues pequeñas/ del tamaño y color de tordos: las quales jamas fueron vistas/ no solo en roma/ mas aun en los cõfines de toda ytalia: y lo que mas es/ que estuuieron tres dias encima de su casa/ sin yr ni bolar sobre otra: y el cantar q̃ hazian/ mas era para incitar allorar/ q̃ no para tomar plazer. Subitamente se abrio la puerta del templo de jano/ y la ymagen de cobre del dios mercurio la vieron sudar/ y la ymagẽ de hercoles sin llegar a ella la veyã menear: y encima de la camara do el dormia se ponia cada noche vn buho a gritar: y vistas estas cosas/ como do fue se al mõte celio a morar: diziẽdo/ q̃ en sus palacios le espantauan de noche/ y no le deuan dormir. Auiendose otro dia de celebrar vnos juegos delante su palacio: como le preguntassen los de su guarda/ que que librea sacariã otro dia: Respondio les y mando les/ que viniessen con capas pluuiales/ que era la vestidura que se traya en roma por luto: por manera/ que otro dia los que le acompañauan/ parescian mas yr a honrrar sus exequias/ q̃ no a festejar sus fiestas.

Capit. xiiij. De como fue muerto por astucia y cõsejo de su manceba marcia.

Llegando se ya el tiẽpo/ en q̃ se acabassen las locuras y maldades del empador comodo/ y la triste de roma fuesse libertada de la seruidũbre de tan crudo tyrana: la occasiõ pues de lo vno y de lo otro fue esta. El primero dia del mes de enero celebrauan los romanos la fiesta del dios jano/ y determino comodo de salir aquel dia en habito no de empador sino de gladiator: lo q̃l como lo supo marcia su mãceba/ suplico le cõ mucha instãcia/ y auncon muchas lagrymas/ que no hiziesse tal cosa: lo vno por el gran peligro en q̃ se ponia/ y lo otro por la mucha auctoridad que perdia. Era esta marcia tan quista y tan honrrada del emperador comodo/ que aun que ella le seruia a el de man-

Digitized by Google

ceba/el hazia que la firmiessen a ella como a emperatriz. Para prohibir a comodo que no entrasse enlas fiestas en forma de gladiator/ni abastaron las lagrymas que marcia derramo/ni los ruegos que le rogo/ni los miedos que le puso/ni los amores y regalos que le hizo: lo qual visto por marcia acordo rogar a otros q̃ le ayndassen a rogar aquel ruego: por q̃ despues segun ella dezia dana le el coraçon/que comodo auia de peligrar aquel dia. Tenia comodo ala sazõ por su camarero a leto/y por capitan de su guarda a electo: los quales dos eran primados de comodo/y amigos de marcia: y a estos dos rogo ella/que rogassen a comodo lo q̃ ella le auia rogado: mas comodo estaua ya tan obstinado y determinado de celebrar como gladiator la fiesta de jano: q̃ no solo no los quiso oyr/mas aun começo se contra ellos a enojar. Bispera dela bispera dela grande fiesta del dios jano/mãdo comodo alos capitanes delos gladiatores/que le adereçassen las armas y insignias de gladiator: porque el queria celebrar aquellas fiestas: no como emperador/sino como gladiator. Esto hecho y proueydo/mãdo comodo a leto y a electo/que se fuessen a dormir/porque el queria reposar: y como se vio solo en su camara tomo papel y tinta/y cerro por dedentro la puerta/y comenco de su mano a escreuir los que otro dia con los gladiatores determinaua de matar: porque el fin de celebrar aquellas fiestas no era principalmẽte por honrrar las/sino por quitar a muchos las vidas. Hecho pues el memorial de los que otro dia auia de matar: lo vno con auer bien comido/lo otro que de escreuir estaua cansado/cargo le el sueño: y puso el memorial a su cabecera/sin pensamiẽto que algũo le tocaria. Tenia comodo en su camara vn mochacho pequeño/yassaz muy hermoso/y llamaua se pugio/y a este mas que a otros amaua y fauorescia: no porque le sernia mas en la camara/sino porque se holgaua con el en la cama. Como pugio era tan niño/y tan primado/y entraua y salia en la camara de comodo/la fortuna que lo huuo de hazer/o por mejor dezir dios que lo huuo assi de ordenar/topo cõ el papel delos q̃ comodo auia de matar: y salio ala sala do estaua marcia con el a jugar/segun que los niños lo suele en costumbre tener. De que vio marcia el papel en las manos del niño pugio/pensando q̃ era alguna escriptura de importancia/tomo al niño en braços/y abraçole y besole/y regalo le/y dio le con q̃ jugasse otra joya/y tomo le la escriptura: y esto sin ningun pensamiẽto de hallar lo q̃ hallo despues en ella. Sabia marcia leer/y escreuir/y entendia la lengua griega/y hablaua la latina: y luego que tomo al niño pugio el libro comenco a leer lo: en el q̃l hallo escripto de mano de comodo a si misma puesta la primera/delos q̃ otro dia auia de matar comodo/y el segundo era el camarero leto/y el tercero el capitan electo: y assi por orden estauan alli escriptos todos los mas ancianos/y mas ricos/y mas generosos romanos. Atonita y espãtada de hallar lo q̃ hallo en aq̃l memorial marcia: comenco a llorar y a sollocar: y dezir entre si misma. Que es esto? Por ventura soy yo marcia/la que reza esta escriptura: y la q̃ ha de ser justiciada mañana? Alegrate comodo alegrate/q̃ do pensauas vengar te de tus enemigos/ellos tomarã oy vẽgança de ti: y sera tal/q̃ los hõbres la loen/y los dioses la aprouen: por manera/q̃ en tu riguroso castigo: cobraran todos los tyranos exemplo. Si alguna cosa tu hezyste en toda tu vida buena/ha sido ponerme a mi entre los q̃ has de matar mañana: por q̃ muy instamẽte meresce la muerte/la muger que con tan mal hombre hazia vida. Pues los dioses lo hã assi permittido/y mi buena fortuna quiso que esto fuesse descubierto/muy al reues delo q̃ pensauas succedera el caso: porque tu pẽsauas matar a mi y a todos los buenos/y ricos del

Digitized by Google

imperio: y sera el caso / que oy veras tu el fin de tu mala vida / y oy veremos todos la libertad de nuestra madre roma. Dichas estas y otras semejantes palabras / marcia embio a llamar a leto y a electo / y mostro les en gran poridad aq̃lla escritura: y como vieron ellos y ella q̃ otro dia auian de morir / acordaron ō aquella noche a comodo matar: mas huuo entre ellos muy gran differencia: con que genero de muerte le quitarian la vida. Bispera era dela fiesta de sano / y aun passado gran parte del dia / y no tenian ōterminado entre si con que muerte a comodo auian de acabar: porque si lo matauā de subito podia se el deffender / o podia sentir: y si se alargaua el negocio / estauā ellos sentenciados a otro dia morir: finalmente / determinaron se de matar le con ponçoña: y offrescio se lo ō su mano marcia. Fue pues el caso / que aquella noche aconsejo marcia a comodo que se fuesse a vañar / sopena q̃ sino lo hazia / no se yria con el a dormir: viniendo pues comodo del vaño / dixo le marcia que venia descolorido / y q̃ rogaua que bebiesse y comiesse algū bocado: y en aquello que marcia le dio en colacio para comer / en aquello le dio la ponçoña para morir. Dende a poco que hizo colacion con lo que le dio marcia / comenco le a doler la cabeça: y ella acōsejo le y rogo le que se echasse en la cama: lo qual como hiziesse comodo / pueyo marcia / que le despidiessen todos los que estauan en palacio: diziendo / que el emperador se sentia mal dispuesto: y q̃ no era razon hiziessen por alli ruydo / para quitar le el sueño. Poco mas podia reposar de vna hora quādo le llego al coraçon la ponçoña: y luego que le sintierō despertar le vieron meter los dedos y reuessar: y como marcia / y leto y electo vieron que tanto reuessaua / temierō que reuessaria la ponçoña: y que con razon les quitaria a todos despues la vida. Leto y electo de que vieron a comodo tanto reuessar / y aun que derana ya de reuessar / començaron a temer y a desmayar: por ver que lo que auian intentado / no salian con ello. Entōces marcia mas como varō que no como muger / como conoscio en ellos el temor y pauor / llamo a narciso vn mancebo que andaua alli desbarbado y desuergonçado / y chocarrero: al qual prometio mucho si entraua y acabaua de matar a comodo. Entro pues narciso secretamente en la camara / y como tornasse de nueuo a reuessar comodo / arremetio a el narciso y apretandole con los dedos la gargāta: hizo le acabar la vida / antes que acabasse de reuessar la ponçoña. Este pues fue el fin dela impudica y torpe vida de comodo: y tal fin auran los principes que vinieren como el en este mundo: porque alos malos aun q̃ por algun tiēpo se les alargue la pena / no por esso se les perdona la culpa.

Fin.

¶Comiença la vida del emperador pertinax: copilada por el señor dõ antonio de guevara obispo dõ mõdoñedo/predicador/y chronista/y del consejo de su magestad.

¶Capitulo primero. Del linaje y naturaleza del emperador pertinax.

EL emperador publio pertinax nascio en la p vincia apenina/en vn lugar llamado martos enel segũdo año del imperio dõ trajano: y llamose su padre linceotino/hõbre que vinia de su propio sudor y trabajo. Siendo pertinax mochacho seruia a su padre de traer leña cõ vn asno/y vendia la enel pueblo: y al tiempo dõ vender la era tan caro y tã porfiado/que sino le davan lo que pedia enel primero precio/antes dexava de vẽder la leña/que abaxar dlo q̃ avia pedido vna blanca: y como todos le tenia ya sobre ojo/y por carero/de alli vino a llamar se pertinax/q̃ quiere dezir porfiado: porq̃ de antes su propio nombre era publio. Visto por pertinax que ya todos le llamavã no publio/sino porfiado y carero/fuesse dõ su pueblo corrido y affrẽtado: y dio se a deprender a leer y a escrenir: y despues q̃ lo supo/trabajo por saber la lengua griega y latina: y al fin salio cola vna y con la otra: por manera/que se dio mejor maña en aprẽder la sciencia/que no en vẽder la leña. Ya que pertinax se vio instruyto enla lengua griega y latina/acordo de yr se a la guerra y deprẽder el arte millitar: porque le parescio que del estudiar se le seguia mucho trabajo/y ningun provecho: y que desminuya la vida y no acrescentava nada en hazienda.

En aquellos tiempos tenian guerra los romanos con los assirios: y era capitan contra ellos el consul loliano: y como pertinax se fuesse a assiria/assento con vn capitan romano por moço de despensa: y como sirviesse fielmente en su officio/y junto con esto al tiempo dõ los rebates no fuesse el el postrero/saco le su amo dela despensa y hizo le ganar sueldo enla guerra.

No pocos dias despues que pertinax comenco aganar sueldo enla guerra/le dio su amo vn officio de honrra en su capitania: y fue el q̃ tienen agora los sargentos: es a saber/dar orden como hagan el caracol los soldados. Cada dia yua cobrando fama en la guerra pertinax/y su animo y esfuerco a todos era ya muy notorio enel cãpo: y succedio esto/q̃ como en vn

rebate matassen al capitan de su capitania/el consul loliano mandole a el que tuviesse cargo della: y dio se enella tan buena maña/que en muy breue espacio no solo vengo con sangre la sangre del capitan su amo: mas aun se hizo amar de los romanos/y temer de los enemigos. Acabada aquella guerra de assiria quedo ptinax por pretor della/y quã temido fue ỏlos assirios en tpo q̃ les hazia guerra/tã amado fue ỏspues en tpo ỏ paz: por q̃ si de antes fue riguroso cõ los amigos/sin cõparacion fue despues muy mas clemẽte cõ los culpados. Enel segundo año q̃ imperaua el buẽ marco aurelio/renelo se cõtra los romanos el reyno ỏlos parthos/y entre otros capitanes q̃ fuerõ llamados pa aq̃lla cõquista fue ptinax ptor ỏ assiria: y assi tomarõ muy estrecha amistad marco aurelio y pertinax: en q̃ dende en adelãte no se tratauã como señor y sieruo/sino como padre y hijo: por q̃ ningũa cosa graue ni granissima mandaua marco aurelio a pertinax/q̃ no la cũpliesse: y ningũa cosa acõsejaua ptinax a marco aurelio/q̃ no la obedesciesse. En aq̃lla guerra delos parthos fue ptinax tã cauto enlos peligros/tan animoso enlos cõbates/tã cuerdo enlos cõsejos/tã venturoso enlas caualgadas/y tã esforçado en las batallas: q̃ a dicho delos enemigos/y a juyzio ỏlos exercitos: el solo merescia mas gloria q̃ todos. Acabada la guerra de assia/embio le el empador marco aurelio por pretor enla prouincia ỏla gran bretaña: q̃ agora se llama yngalaterra. Dos años despues q̃ vino en bretaña/se leuãto vna guerra cõtra los germanos: ala q̃l fue llamado ptinax/y alli tuuo cargo del aguila/q̃ era ser alferez ỏl pendon real: y llamaua se aguila: por q̃ los romanos traya pintada enla vandera vna aguila. Estando pertinax enla guerra de germania/fue su propria madre a ver le desde roma: porque auia ya diez años q̃ no le auia visto: y no diez dias ỏspues que vio al su muy desseado hijo murio y passo deste siglo/y ptinax hizo le hazer vnas exequias tan honradas/y vn sepulchro tan generoso: en que fuesse tomado por aguero/que ella era madre ỏ futuro emperador/y que a manos del auia de venir el imperio. Acabada la guerra ỏ germania/embio el emperador marco aurelio a mandar a pertinax/que passasse enla prouincia de dacia/que agora es dinamarca: y señalo le cincuenta mil sestercios de salario/que podian valer cinco mil ducados de nuestra moneda: dela qual cosa tomo a muchos embidia/assi por el mucho dinero que le dana: como por la honrrosa gouernacion que le cometia. Como pertinax era ya rico/valeroso/esforçado/y estimado: de todos era embidiado y mal quisto: y este odio y embidia que le tenian los otros sus contemporaneos en la guerra/mostrauan se lo en que le afeauan y publicauan mucho sus descuydos/y escurescian y desbazian sus heroycos hechos. Antigua costumbre es en la malicia humana/no tener por bueno sino lo que amamos/aun que sea malo: y no tener por malo/si no lo que aborrescemos aun que sea bueno. Vinieron desde dacia ciertos militares a roma: los quales hizieron contra pertinax vna informacion tan siniestra y tan fea/que luego ala hora el emperador le suspendio el officio y le quito el salario/y que a su ꝓpria costa sirviesse vn año en el illirico. Notificado el mandamiẽto imperial a pertinax luego obedescio y mostro mucha paciencia: y fue se al illirico a cũplir su destierro con mucha constãcia: y dizen q̃ dixo esta palabra/al tiẽpo que ẽ los de dacia se despedia. No me pesa por la honrra que me quitan/ni por el salario de que me priuan/ni por el destierro do me embian: pesame por ser tan buen principe el que esto mando/sin ser yo oydo/y el bien informado: por que sabida como se sabra en breue mi innocencia: al emperador mi señor notaran todos de principe que se cree de ligero/y a mi loa-

ran de cauallero limpio ꝛ suffrido. Como pertinax lo dixo assi succedio: es a saber/ que el senado mando hazer la pesquisa/ y como hallasse a pertinax libre de todo lo que auia sido accusado/ ꝛ muchas cosas de que ser loado/ fue por sentencia publica restituydo en su honrra: y alos q̃ le accusaron dieron la misma pena que el padescia: aun q̃ despues en breue tiẽpo por su ruego les fue perdonada: porque pertinax naturalmente era compassiuo/ ꝛ ninguna cosa vengatiuo.

¶ Capit. ij. De las varias fortunas que passo pertinax antes que huuiesse el imperio.

El emperador marco aurelio tenia a pertinax en reputaciõ de hõbre virtuoso/ animoso/ callado/ y esfoçado/ y aun bien fortunado: mas despues que con falsa relacion le desterro/ tuuo le por muy cuerdo y suffrido: de ver la paciencia que tuuo en aquel tan injusto destierro/ y despues como rogo por los que le auian desterrado. En recompensa dela injuria q̃ marco auia hecho a pertinax hizo le pretor de dacia/ y embio le con las prouisiones juntamente la insignia: y tãbien le constituyo capitan dela primera legion: es a saber/ lleuar enlos reales la vanguarda/ que es la cosa de mas confiãça/ y de mas honrra enla guerra: de manera/ q̃ por do sus enemigos le pensarõ mas abatir/ por alli tuuo occasiõ de mas valer. La prouincia de norico/ y recia/ se amotinarõ cõtra los romanos: y como fuessen los q̃ estauan enla guarda del illirico contra ellas/ embiarõ a dezir q̃ ellos se reduzirian al imperio y seruicio de roma/ si les dauan por gouernador a pertinax/ y les quitauan al que entonces tenian: diziendo ꝛ jurando/ q̃ no se reuelauã por no querer estar alos romanos subjectos/ sino por ser como eran de sus officiales mal tratados. Mucho se holgo el emperador marco de que supo que aq̃llas prouincias se reduzian a su seruicio: y mucho mas se holgo de que supo que a pertinax le pediã por gouernador de aquella tierra: lo qual el luego le embio mandar y rogar: y porque pertinax acceptasse su ruego/ y condescendiesse a su mandamiento/ embio le la insignia del consulado. Despues de muchos dias que esto passo/ embio por pertinax el emperador marco aurelio: el qual quando vino en roma/ auia diez y seys años que auia salido d̃lla: y como era en las cosas dela guerra tan affamado/ assi salian todos por las calles de roma a ver lo/ como si fuera algũ mõstruo traydo de los desiertos de egypto. Venido pues en roma lleuo le el emperador marco al senado/ y alli le loo/ y hõrro de todas las maneras/ que vn amigo suele de otro amigo ser loado/ y hõrrado: y esta fue muy grande nouedad en roma: es a saber/ hablar ningun principe por otro enel senado: porque a los semejantes capitanes como pertinax/ solamente les oyan lo q̃ querian dezir/ mas ninguna palabra dentro del senado les acostumbrauan responder. Luego enlas kalendas siguientes d̃ jano/ fue pertinax criado por cõsul: ꝛ quisiera mucho el emperador marco/ que no le criaran los del senado en cõsul/ por hazer le el pretor del pretorio: porque le tenia en possession de muy cuerdo/ para gouernar las cosas de la republica/ y de muy justo para administrar la justicia. Los pueblos que estauan cabe el danubio/ escriuieron al emperador marco/ como estauan robados/ perdidos/ y mal gouernados: y que si no tornaua a pertinax por gouernador de aquella prouincia/ en breue se reuelaria toda la tierra: lo qual oydo por marco/ mando le y rogo le/ y aun forço le que tornasse al danubio: y para esto dio le el poder/ y el salario tan cumplido/ que no reseruo para si mas de el nombre de emperador su señor marco. No vn año d̃spues q̃ pertinax estaua enla gouernaciõ d̃l danubio/ le embiaron nueuas prouisiones del senado para q̃ gouernasse la prouin-

cia de dacia/por muerte de cassio; y q̃ tã-
bien tomasse residencia al pretor de pan
nonia/que se llamaua rogerio; por mane
ra/que no auia cosa en la superior y infe-
rior alemania/que por mano ô pertinax
no fuesse governada y proveyda. Dos a-
ños despues que el emperador marco mu
riesse/fuesse pertinax mouido ôla gouer
nacion de germania/y llenado a siria: la
governacion dela q̃l era la mejor/y mas
honrrosa y aun prouechosa cosa que se
proveya en roma: porque no se daua si-
no al cõsul mas antigno/o al capitã mas a
esforçado/o al senador mas anciano/o al
embaxador que mejor auia en su officio
seruido. En quanto viuio el buen empe-
rador marco aurelio/siempre pertinax fue
en todos sus officios muy cuerdo/muy
justo/muy senero/y muy limpio: mas des-
pues que el buen emperador murio/luego
afloxo/y fue notado de auaro y cobdi
cioso: porque dende en adelante/mas em
pleo sus fuerças en allegar para si hazie-
da/que no en la governacion dela repu-
blica. Deste tan notable exemplo se pue-
de inferir/lo que cada dia vemos acontes
cer: y es que los buenos principes dema
los hõbres hazen buenos criados/y los
malos principes de buenos hombres ha-
zen malos criados; porque muchas ve-
zes aun q̃ el criado es naturalmente ma
lo/esfuerça se a ser bueno viendo a su se-
ñor ser bueno: y si por el contrario el prin
cipe es malo/desmanda se su criado a ser
malo/aun que sea de su natural bueno.
Ya era emperador comodo en roma/q̃n
do pertinax cobechaua/y allegaua dine-
ros en asia: contra el qual se leuantaron
los pueblos: diziendo/que los tenia roba
dos/y el determinio de venir se a roma:
porq̃ de otra manera/ya le andauan ace
chando para quitar le la vida/y a comio-
do que no le pesaua/por heredar le la ha
zienda. Venido pertinax en roma/el ty-
rano perenio que ala sazõ governaua el
imperio/y mãdaua a comodo/hizo le muy
mal rescebimiento/y peor tratamiento
esto no porque pertinax lo merescie/sino
por dar le occasion a que se fuesse de ro-
ma: porque siendo como era cuerdo/sa-
bido/valeroso/rico/y anciano: temia se
perenio no le dispinasse pertinax ôla pri-
uança de comodo. Como vio pertinax
las locuras de comodo/las tyranias ô pe
renio/y la perdicion ôl pueblo romano:
acordo de salir se de roma/y yrse a tierra
ô liguria: y apartose a viuir en vna aldea
pequeña/do en otro tiempo su padre vi-
uio/y fue bodegonero/y como comprasse
aquella pobre tienda do su padre com-
praua y vẽdia azeyte/pescado/vino/y pã/
y vitualla: hizo en torno della vn muy so
lenne hedificio: quedando ella en medio/
sin añadir le/ni ôtar le vna teja/ni vn pa-
lo. Mucho se holgaua pertinax de ver a
quella tierra: por la qual el auia andado
quãdo era niño: y como supiesse que era
uino vn asno bajo de otro asno con que
el vendia la leña compro le/y hizo le ha-
zer tan buen tratamiento como si fuera
algun su criado antiguo: mandando que
le diessen muy bien de comer y que no le
occupasse mas en trabajar. Hizo alli mu
chos y muy solennes hedificios/y cõpro
infinitos heredamientos/y dio muchos
dineros a parientes/y a otros vezinos y
amigos suyos antiguos/y estaua tan ale
gre y tan contento de ver se rico/do se a-
uia visto pobre/y de estar con reposo des
pues de tanto trabajo: que dezia y escre-
uia a sus amigos: que si los principes su-
piessen y gustassen a que sabe el reposo/
ellos mismos de su voluntad dexarian el
imperio. Estando pertinax en este repo-
so/embio le a mãdar y no a rogar como
do/que fuesse por pretor de bretaña: lo q̃l
como el obedesciesse/mas determino q̃ de
voluntad comenco luego a corregir las
huestes: las q̃les estauan en el robar muy
absolutas/y en el vivir muy dissolutas.
Leuãtose vn dia vn ruydo en vna legiõ/
y el ruydo no fue porque entre ellos bu-
uiesse contienda: sino porque entrando
a despartir pertinax/le quitassen la vida.

Succedio de tal manera el caso / ⁊ vio se pertinax en tanto peligro / que pensando todos q̃ q̃dana ya muerto: escapo entre los muertos vivo / aun q̃ muy crudamente herido. Despues que las cosas fueron apaziguadas / y pertinax convalescio de las heridas / tan acerrimamente castigo la traycion / que contra el tenian ordenada: que dio que murmurar en roma / y q̃ llorar en bretaña. Sabido en el senado lo q̃ entre el exercito y pertinax avia passado / embiarõ le a suspender el officio d̃ pretor / ⁊ dierõ le cargo de proveer los bastimẽtos: mas el no lo quiso acceptar / sino q̃ suplico le diessen licẽcia / porq̃ el se q̃ria yr: porq̃ el exercito le tenia a el por rezio / y el tenia al exercito por sospechoso. Venido pertinax a roma / hallo q̃ el tyrano perenio era ya muerto: y como pertinax era ya hõbre de auctoridad y gravedad / cayo le vn poco d̃ tp̃o en gracia al emperador comodo / y encomendo le la prefectura d̃ la ciudad: y como en este officio avia succedido a fusciano / q̃ fue rigurosissimo fue en extremo pertinax muy quisto d̃ todo el pueblo: porq̃ era muy mãso / clemẽte / ⁊ piadoso. No le plazia a comodo / que fuesse pertinax tã bien quisto en̄l pueblo: y como no hallava occasiõ p̃a matar le / ni p̃a desterrar le / acordo de mostrarle la mala volũtad q̃ le tenia / p̃a q̃ el mismo se fuesse d̃ roma: y esto fue / haziẽdo le malas obras: ⁊ diziendo d̃l malas palabras. Dexada pues la pretoria de roma / fue se a retraer a su ꝓpria tr̃ra y casa / cõ presupuesto de no salir della en todo el restante de su vida: lo vno porq̃ el sentia q̃ comodo andava buscãdo occasiones p̃a le matar / y lo otro porq̃ era ya muy viejo / y queria en lo suyo proprio descansar.

¶ Cap. iij. De lo que dixeron y de lo que el respondio a los que le offrescian el imperio.

Despues que marcia / y leto / y electo / y narciso mataron al emperador comodo / siẽdo ya gran parte de la noche passada / cargo el sueño a los que governavan el palacio: y como profundamente estuviessen todos dormiendo / tomo marcia ⁊ sus compañeros el cuerpo de comodo / y embolvieron lo en vn seron viejo / con que los esclavos alimpiavan el establo: y mandaron a dos dellos q̃ lo sacassen fuera: diziendo les / que yva lleno aquel serõ de vassura. Despues que el cuerpo se saco de palacio / pusieron le en vn carro / y llevaron le en vna alcayria / que se llamava aristro: do comodo se solia yr a vañar / y a holgar: mas otro dia como se divulgo la muerte de comodo / van los romanos / y cortan le despues de ya muerto la cabeça: y llevan su cuerpo arrastrando por todas las calles de roma. Marcio / y leto / y electo / visto que avian muerto a comodo / y que tãbien tenian puesto el cuerpo en recaudo / acordaron entre si de buscar y nombrar emperador / y esto antes q̃ viniesse la mañana: lo vno para que el imperio tuviesse dueño / lo otro para que los tuviesse a ellos so su amparo: ⁊ assi fue / q̃ otro dia quando se divulgo la muerte d̃l vno / se publico la election del otro. Acõtescio el caso desta manera. Leto / y electo tomando consigo algunos de sus fieles amigos / van se para la casa de pertinax / y llaman a la puerta / y dan mucha prissa a que los abran: ⁊ como vn hijo de pertinax los viesse venir armados / ⁊ a tal hora / y llamar tan de prissa / cayo le grandissimo temor: ⁊ fue tan grãde / q̃ al tiempo que a su padre dezia la embaxada: començo a temblar / y dexo de hablar. A la hora que pertinax supo que leto / y electo estavan de fuera y que trayan cõsigo gente armada / salto d̃la cama / y mãdo a grã priessa abrir la puerta / ⁊ todo esto procedia de muy gran animo y esfuerço: porq̃ el tuvo se por dicho / que como aquellos eran tan privados d̃ comodo / ⁊ comodo era su enemigo: que viniendo a su casa a tal hora / no podia ser / sino a q̃tar le la vida. Al tiempo que los q̃ venian de fuera / se carearon con los que estavan dentro /

ni se turbo ni altero pertinax: sino que a manera de hõbre ya determinado a morir: dixo a leto y a electo estas palabras. Ya se que el empador comodo mi señor me embia a matar: delo q̃l yo no me marauillo/ sino q̃ si me marauillo es/ como tanto tiempo me ha dexado viuir: porq̃ de todos los antiguos criados q̃ se criaron cõ su padre marco/ yo solo soy viuo: porque a todos los otros el los ha muerto. No podre yo con razon quexar me/ q̃ estando quieto y seguro me embia a matar comodo/ pues ha dias que este dia y esta postrera hora yo la esperaua: porq̃ aborresciendo como aborrescia yo su vida: cierto es que auia el d̃ procurar me la muerte. No me pesa porque muero/ sino porq̃ muero antes que de manos de tan crudo tyrano/ no vi libertado mi pueblo: que a los immortales dioses os juro/ nunca otra cosa les pedi para mi/ ni para mi casa/ sino que tuuiessen por bien d̃ antes que me quitassen la vida/ viesse yo en libertad a mi madre roma. Yo he sido limpio romano/ y zeloso del bien comun de mi pueblo: y espero en los immortales dioses/ que lo que no pude dellos alcançar en absencia lo alcançare en su presencia: do ellos examinaran la malicia d̃ comodo/ y la innocencia mia. Tu leto/ y electo/ criados y amigos/ ⁊ priuados q̃ soys de comodo/ hazed lo que por el os ha sido mãdado/ y sacad me ya deste tan enojoso mũdo: q̃ al fin morir a hierro/ o morir de fiebre todo es morir. Leto y electo estauan espantados en ver la constancia que pertinax tenia/ y las palabras tan excellentes que dezia: al qual respondieron. O quã ocultos son los juyzios d̃los dioses/ y quan varios los pensamientos que tienen los vnos hombres de los otros: esto te dezimos pertinax/ porque tu piensas que venimos a quitar te la vida: y no venimos sino a que tu nos des la vida/ y tomes so tu amparo ala misera roma. No te podemos hablar largo a causa q̃ ay poco tiempo/ ⁊ quiere ya amanescer: el caso es/ que el tyrano de comodo es muerto/ y la causa de su muerte fue: porq̃ tenia determinado/ y se hallo el memorial de su mano escripto de nos matar a todos oy en este dia: y como por vna manera inaudita fuesse la cosa descubierta/ determinamos de cõseruar nuestras vidas/ y dar fin a sus tyranias. En lo que hemos hecho ni pensamos auer offendido a los dioses/ ni cometido traycion a los hombres: porq̃ la vida deste tyrano a los dioses era enojosa/ y a los hombres peligrosa. Tiempo era ya que alguno diesse fin de su vida: pues a tantos buenos el auia quitado la vida. Nosotros como eramos sus priuados/ sabiamos y conosciamos muy bien los que el tenia por amigos y enemigos: y tambiẽ sabemos que si tu pertinax eres viuo/ no es por el/ que bien desseo/ y aun procuro de te matar/ sino q̃ los dioses no le dieron lugar: porque te guardaron para que librasses a roma/ y restaurasses ala republica. Ninguno hasta agora sabe q̃ comodo es muerto/ sino es marcia/ y nosotros que le matamos: y como pusimos las manos en el para le acabar/ emos puesto los ojos en ti para empador te hazer. Cree nos pertinax/ que si otro mejor hallaramos/ otro mejor que tu eligieramos: porq̃ son tantos los daños que ha hecho este tyrano/ q̃ no se pueden remediar/ sino es por manos de algun principe virtuosissimo. Lo que nos ha mouido a eligir te/ ⁊ dar te el imperio es: ser como eres anciano/ cuerdo/ esforçado/ virtuoso/ rico/ y experimẽtado/ y sobre todo amado y desseado del pueblo: porque el principe que no es a su pueblo accepto/ sera de muchos desobedescido: y de muchos mas desacatado. Oydas por pertinax estas palabras/ penso determinadamente que se las dezian fingidas: y respondio a ellas. Contentar os deuriades/ o leto ⁊ tu electo/ de cumplir simplemente el mandamiento injusto de comodo/ sin querer burlar d̃ste pobre viejo: es a saber/ primero lisongear/ y

despues matar le. Ya os he dicho que hagays lo que aueys de hazer/que quanto mas ayna lo hizieredes/dareys a comodo plazer/y a mi sacareys de pena. Bien se que no queda agora comodo durmiendo/sino que os esta concuydado esperando: y q̃ no le puede al presente llegar mejor nueua que dezir le como distes ya fin a mi vida. Visto por leto y electo q̃ toda via estaua dellos ꝑtinax sospechoso/ꝛ incredulo: tornarõ le a d̃zir y replicar. Ay tan poco tiempo ꝑa lo mucho q̃ nos quedã de hazer/q̃ no resta tiẽpo ꝑa poner nos a porfiar sobre nr̃a embaxada/ꝛ tu sospecha: y porq̃ veas que es verdad lo q̃ te dezimos/y no lo q̃ tu presumes: toma y lee esse memorial escripto dela mano de comodo/y ay veras q̃nta razon tuuimos d̃ matar a el anoche/pues nos auia de matar el oy. Tomado el memorial pertinax enlas manos/reconoscio la letra de comodo/y hallo en el puesto a si mismo en el quarto grado: es a saber/q̃ auia de matar comodo otro dia a marcia/y a leto y a electo/y a pertinax: y assi por orden otros muchos senadores/y consules romanos. Leydo el memorial ꝑtinax q̃do casi como espantado/y torno de nueuo a pregũtar si era verdad ser d̃l todo muerto comodo: y como le dixessen q̃ si/comẽço muy desapiadadamẽte a llorar: diziendo/q̃ no lloraua por la muerte de comodo: sino porq̃ se acabaua eñl la memoria del buẽ marco aurelio. Y alçando los ojos pertinax al cielo dixo. O infelice de ti marco aurelio/o infelice de marco aurelio/o infelice d̃ ti marco aurelio: y llamote tres vezes ĩfelice y d̃sdichado: porq̃ fuyste d̃sdichado enla muger q̃ tuuiste/y ẽlas hijas q̃ criaste/y enlos hijos q̃ engẽdraste.

Ca.iiij. De vna muy notable platica q̃ hizo vno q̃ se llamaua leto al exercito romano en fauor d̃ pertinax.

Despues q̃ pertinax huuo llorado la muerte de comodo/y esto no por el sino por auer sido hijo del buen marco aurelio dixo a leto y a electo/que por ningũa manera el tomaria el imperio/si el senado no se lo mandaua/y el exercito no cõsentia: porque para tener el el imperio seguro y no entrar enel como tyrano: al senado pertenescia elegir le/y al exercito confirmar le. Offresciose leto de acabar todo esto que pertinax pedia: es a saber/q̃ el senado le eligiesse/y los del exercito la tal election aprouassen: y la esperança q̃ daua desto alcançar era/tener el alli muchos parientes y amigos/y el plazer que dela muerte de comodo tomariã todos. Fue se pues leto a hablar alos principales capitanes y caudillos del exercito: a los q̃les hizo vn breue y compendioso razonamiẽto/en esta manera. Lo q̃ agora yo os quiero dezir/o excellẽtes principes y comilitones mios/bien descuydados estauades delo oyr/y aun que no apartados delo dessear: porque de muchas cosas que desseamos/las menos dellas son las que alcãçamos. Ni son los dioses tã largos/que nos den todo lo que desseamos/ni son tan sacudidos q̃ nos niegue todo lo q̃ les pedimos: y esto hazẽ ellos/porq̃ los reconozcamos por dioses por lo que nos dan/y reconozcamos a nosotros por malos enlo q̃ nos niegan. Los buenos y los virtuosos no solo se conoscen enlas buenas obras que hazen/mas enlos buenos desseos que tienen: porque los malos si osassen nunca dexarian de hazer mal/y los buenos si pudiessen nunca dexarian de hazer biẽ. Nunca los dioses cumplieron juntamente los desseos de tantos/como han cumplido oy los d̃sseos de todos vosotros: porque siẽdo como soys nobles/generosos/esforçados/y verdaderos y no espurios romanos: no es de pensar que dessearеys sino la libertad de nuestra madre roma/y la reformaciõ dela antigua republica. Ya aueys visto quien ha sido el emperador comodo: es a saber/quan libre enel mandar/quan cruel enel matar/quan d̃scuydado enel gouernar/ꝛ quã suzio eñl viuir: por

cuya causa no solo teniamos pdidas nue
stras casas y en peligro nuestras perso=
nas/mas aun estauamos infamados en=
tre las naciones estrañas. El pncipe mo
ço/ y loco/ y absoluto/ y dissoluto pierde
su pueblo: y infama su reyno. Pues vi=
stes las maldades y crueldades que hizo/
quiero que veays y oygays las que tenia
ordenadas de hazer: y segun paresce por
este memorial escripto de su mano/tenia
voluntad de matar a todos los del impe
rio: y si pudiera salir con ello: es de creer
que degollara a quantos auia enel mun=
do. Jamas se vio/ ni se oyo auer enel mũ
do otro tyrano dela condicion y manera
de comodo: porque naturalmente se hol
gana en caresçer de amigos/ y se presçia=
na d tener enemigos. Comodo pues vue
stro emperador es ya muerto: y si yo no
me engaño/pienso que muere en confor
midad de todo el imperio: porque no ay
cosa mas cierta: que el que en perjuyzio d
todos viue/en cõformidad de todos mue
ra. ya que los dioses han tenido por bien
libertarnos de seruidumbre deste tyrano
necessario es se prouea/ y se elija otro em
perador de nueuo: y esta election no sufr
re tardança/ sino que ha de ser luego ala
hora: porq̃ de otra manera/como la grã
dignidad del imperio sea vna cosa que la
desseen muchos/ y la mereszcã pocos: po
dria ser que al tiempo que nosotros la qui
siessemos dar a algun hombre virtuoso/
la tuuiesse ya vsurpada algũ tyrano estrã
gero. Si acada vno de todos los que esta
ys presentes se. os huuiesse de dar a res=
pecto delo que meresceys/ alos immorta
les dioses nro faltassen impios/ y sobras
sen emperadores: mas como el imperio
no sea mas de vno/ y no se aya d dar mas
de a vno: al fin no lo ha de llevar sino el q̃
los dioses quisieren/ y los hados permit=
tieren. El pncipe que aueys de eligir se=
ria yo de paresçer fuesse natural de nue=
stra tierra: porq̃ el pncipe que no es na=
tural sino estrangero/ primero pierde la
vida/ que acaba de tomar amor cõ su re=
publica. Deueys assi mismo eligir y esco
ger emperador que tenga edad y grave=
dad: porque mucho haze para la reputa=
cion dela republica/las barbas enla ca=
ra/ y las canas enla cabeça. Tambien es
necessario que el emperador que huuie=
redes de eligir no sea nescio/ ni couarde/
sino que sea sabio/agudo/animoso/ y ex=
perto: porque enla natural sciencia/ y en
la larga experiencia/consiste todo el buẽ
gouierno d̃la republica. Aclarãdo pues
mas mi animo/ digo allende delo q̃ ten=
go dicho/que si mi paresçer se toma ene=
ste caso/ deuriamos poner lõs ojos en pu
blio pertinax: enel qual concurren todas
las condiciones que emos dicho: es a sa
ber/naturaleza/edad/ gravedad/ sciẽcia/
y experiẽcia: y que esto sea verdad/ no ay
para creer lo otro mayor testimonio/ q̃
es auer le tenido comodo por enemigo.
No es de pensar que en vano los dioses
han conseruado a pertinax hasta agora
la vida/ procurando comodo mil mane=
ras para dar le la muerte: como sea ver=
dad/ que a todos los criados antiguos d̃
su padre aya muerto/ y que solo pertinax
sea vivo. Como emos visto todos los q̃
aqui estamos/ pertinax ha sido el hõbre
mas aflicto/desterrado/embidiado/afli=
gido/trabajado y persegnido de quãtos
oy son vivos en este mundo: y cierto que
este es vn muy gran argumento/ pa pen
sar que pa el/ y no para otro estaua guar
dado el imperio: porq̃ nunca los dioses
conseruan entre tanto peligros aun hõ
bre la vida/ sino es para dar le despues al
guna muy gran cosa. A gran ventura
emos de tener/ y mucho a los dioses lo
emos de agradesçer/ segun los que son
muertos enla republica/ hallemos agora
tal pncipe para nuestra madre roma:
al qual no menos presciaran/ porque el es
anciano: ni terna temor/ porque es ani=
moso: ni le notaran de simple/ porque es
sabio: ni le accusarã de malo/ porq̃ es vir
tuoso: ni le redarguyran de liviano/ por
que tiene grã reposo: finalmẽte/ ningũo

Digitized by Google

le podra engañar con palabras: porque tiene experiencia de todas las cosas. No quiero mas deziros o excellentes principes y comelitones mios/sino q̃ si os persuadis en eligir a ptinax: no solo dareys buen empador a vra republica/mas aun hallara cada vno enel padre para su casa: porque quiendo como nos ha criado a todos/ no podra tratar nos sino como a hijos. Todo el tiempo que estuuo razonando estas cosas leto al exercito/estaua todo el exercito espantado y abobado: lo vno de oyr el memorial dela trayciõ que tenia ordenada comodo/y lo otro en saber q̃ era ya muerto: y aun por ver quan al natural y elegantemente les hablaua leto. Luego pues ala hora que leto acabo de hablar: començaron los del exercito a clamar/y dezir. Viua viua pertinax augusto: viua por largos años pertinax nuestro empador romano. Fuerõ pues todos los principales del exercito a buscar a pertinax a su casa/y no le hallaron sino enel templo dela victoria: y tomarõ le en hombros/y llenaron le por toda roma: y como entonces aun no era bien ỹ dia/espantauã se los plebeyos romanos de oyr tal nueua: porque no sabiendo como era muerto comodo/oyã pregonar por emperador a pertinax. Jurauan y affirmauan despues los romanos/que auia grandes tiempos que nunca se auia diuulgado nueua en roma/q̃ generalmẽte diesse a todos tanta alegria: lo vno enoyr q̃ era muerto comodo/lo otro ẽ ver hecho empador al buen viejo pertinax.

¶ Cap. v. de vn notable razonamiẽto q̃ hizo pertinax enel senado luego que fue emperador.

Hy grande era la alegria q̃ todo el pueblo mostraua/en tener a pertinax por su señor: mas no menos era la tristeza que mostraua pertinax ỹ ver se empador: porque dezia el/que este nõbre de imperio/era la cosa que para si cada vno mas desseaua/y la que en poder ỹ otro cada vna mas aborrescia. Ningũa insignia de emperador quiso pertinax llenar consigo/hasta que se viessen y se hablassen el y los del senado: y como todos juntos subiessen enel alto capitolio/do estaua el estrado imperial assentado/no quiso pertinax assentar se enla imperial silla: antes tomo de braço al consul glabrion/y como por fuerça le queria hazer assentar enla silla: diziendo le/que el muy mejor q̃ no el merescia assentar se enella. Era glabriõ vn romano en edad muy anciano/en condicion muy manso/en gouierno muy cuerdo/en vida muy limpio y en sangre muy estimado: porque descendia por linea recta del rey eneas: hijo que fue de anchises/yerno del rey priamo/y padre de ascanio. De que vio glabrion q̃ pertinax le rogaua cõ el imperio: dixo le estando presente todo el senado. La humildad q̃ muestras/o pertinax de no merescer el imperio/essa te haze digno del imperio: enla qual election consentimos todos los del senado: y a esto nos mueue no la election del exercito/sino ver te lo tener ati en poco: pormanera/que esse tuno querer te lo haze merescer. Muy grã espacio de tiempo estuuieron todos los del senado persuadiendo a pertinax/quisiesse cõdescender a su ruego: es a saber/acceptasse el imperio: mas fue tan grande su repugnancia/que casi por fuerça le hizieron assentar enla silla: y lo que mas és/q̃ conosciero del todos los del senado/que lo que hazia/no lo hazia fingido: porque era lastima oyr las lastimas q̃ dezia/y ver las muchas lagrymas que derramaua. Despues que ya se assento en la silla imperial ptinax hablo al senado destamanera. Lo que agora yo padres cõscriptos os quiero dezir/sea me testigo el dios jouis en cuya casa estamos/q̃ no os quiero con ello engañar: porque siendo como es este lugar consagrado alos dioses: gran sacrilegio seria/osar enel mentir los hombres. Para todas las flaquezas que los hombres cometen pueden te

ner excusa/sino es para excusar la menti
ra: porque alos otros vicios cõbida nos
la carne humana/mas a mentir no nos
mueue sino la malicia ꝓpria. Ya veys pa
dres conscriptos/que comodo vro em-
perador es muerto/y los hados han que
rido que le succeda yo a el en el imperio:
por vẽtura como era mi me queria mal/
y a mi sus obras no me parescian biẽ/po-
dra os passar por el pensamiento que la
manera de su muerte fue ꝑmero a mi no
toria/y que yo fuy en que le quitassen a el
la vida: para en recompensa dlo qual yo
juro alos immortales dioses/q̃ desta cul
pa yo no tengo culpa: porque yo estaua
tan innocente della/que quando me dixe
rõ que comodo era muerto/yo pense en-
tonces que el me embiaua a matar. Da-
do caso que el y nosotros todos emos d̃
morir/yo no quisiera q̃ con tan desastra-
da muerte el huuiera de acabar: no por-
q̃ comodo no lo merescia sino por la grã
obligacion que a su padre marco tenia
nuestra madre roma: porqre muchas ve
zes acontesce/que los auiessos delos hi-
jos se recompensan con los merescimiẽ-
tos delos padres. Yo fuy criado y hechu
ra del buen marco aurelio/y este es el ma
yor bien que los hados me dieron eneste
mundo: y esto digo/porq̃ me pesaria mu
cho si en mi presencia se dixesse/o en mi
absencia se hiziesse alguna cosa contra su
hijo comodo/aun q̃ sea ya muerto: porq̃
en mi coraçõ por muy mas obligado me
tengo/a reconoscer las mercedes que res
cebi de mi señor marco aurelio: que no d̃
vengar las injurias que suffri de su hijo
comodo. Creed me padres conscriptos
que si lo cõtrario desto hizieredes/podra
ser/que por el tiempo en que me hallare/
sera necessario de lo dissimular: mas no
lo dexare mucho de sentir. La prouiden
cia delos dioses muy differẽte es del que-
rer delos hombres: y lo que me mueue a
dezir esto es/que quando yo era moço/y
desseaua el imperio no le pude alcançar:
y agora que soy viejo y le tẽgo aborrido/
me le hazen por fuerça tomar: por mane
ra/que nos dan lo que aborrescemos/y
nos niegan lo que buscamos. Quando
yo comence a tener officios enla republi
ca tenia me por dicho/q̃ no era cosa hu-
mana/sino dignidad diuina/ser empera-
dor de roma: mas despues que guste los
trabajos del mãdar/y conosci el peligro
del imperar: vi claramente que entre to-
dos los trabajos humanos/ser empera-
dor es el mayor de todos. No os marauí
lleys ni os escandalizeys padres conscri
ptos ver me estar tan rezio/y ver me con
tantas lagrymas resistir el imperio: por-
que si pensasse de auer me enel como ty-
rano/no solo no le desecharia/sino que
le procuraria: mas como pienso de viuir
mas en prouecho dela republica/que no
en augmento d̃ mi casa: segũ mis pocas
fuerças/es el imperio para mi gran car-
ga. Estãdo yo como de verdad estaua sa-
tisfecho de saber y conoscer los trabajos
del imperio/ninguna razon ay para pen
sar que yo desseaua el imperio: porq̃ no
ay ninguno tan loco: como es el hõbre q̃
con esperança del remedio/se quiere of-
frescer al peligro. Hasta agora yo era te-
nido en possession de rico/ya que soy em
perador es me forçado ser pobre: porque
vn principe segun conlos que ha de cum
plir/tiene pocas cosas q̃ dar: y tiene mil
necessidades q̃ le constriñan a cohechar
y robar. Hasta aqui tenia quietud y repo
so/mas de aqui a delante es me forçado
viuir inquieto/y desassossegado: porque
del trabajo ꝛ inquietud del principe/pro
cede la quietud y assossiego del pueblo.
No es el officio del principe dormir sino
velar/no es holgar sino trabajar: porque
toda recreacion excessiua que tomare su
persona/luego ha de redundar en daño
de su republica. Desde que nasci hasta a-
gora no se otra cosa sino ver/oyr/leer/
tratar/suffrir y experimentar trabajos:
muchos de los quales miraua desde le-
xos/mas ay de mi q̃ agora todos los ten
go de tener cerca: porque es tan liuiano

Digitized by Google

y tan vario el apetito del vulgo/que si oy les dan y eligen vn principe bueno: mañana querrian gustar a que sabe la gouernacion ō otro. Naturalmente todos los hombres en todas las cosas/y todas las horas desseā oyr y ver nouedades/y mucho mas desseā esto enlas gouernaciones/que en todas las otras cosas: porq̄ ningun principe gouierna tambien/que no piense que gouernara otro mejor. Hasta aqui era yo muy bien quisto/seruido/y reuerenciado: mas de aqui a delante todos los mas me ternan embidia/y odio: porque es tan embidiado el estado delos principes/que faltarian arenas en la mar/para contar sus enemigos: y sobrarian ōlos cinco dedos dela mano/para señalar sus amigos. Todo esto digo padres conscriptos/para que no os marauilleys si resistia la carga del imperio/antes os deueys escandalizar conosciendo lo que conoscia de ver me del imperio encargado: porque para dexar le mil cosas me monia/y pa tomar le ninguna me cōbidana. ya que los dioses lo han querido/y mis hados lo han permittido/y vosotros assi lo aueys ordenado: determino de encargar me desta carga/aun que se q̄ me ha ō costar la vida: mas yo la doy por bien empleada/si ella se empleare en augmento dela republica. Dichas pues estas palabras por tinax/como en si muy sobrado plazer el senado: mayormente le loaron mucho/dezir y mandar/que ninguno diresse mal de comodo/sabiēdo como sabian todos/que auia sido su mortal enemigo. Tomaron los ol senado a pertinax en medio/y lleuarō le por todos los templos: y en cada templo ofrecia alos dioses muy notables sacrificios: y por cierto esta era notable y exemplaria cosa en roma: es a saber/que los principes nuenamente electos/primero visitauan alos dioses/que se dexassen visitar delos hombres. Como pertinax tenia la psona tan auctorizada/y auia sido electo por el exercito/y por el senado en tanta concordia/y allende desto era viejo y cano/y de tan largos tiempos en roma conoscido: era cosa monstruosa ver le salir por roma/y lo que hazian todos por ver su cara: porque ala verdad les parescia a todos que era poco obedescer le como a principe/sino amar le y seruir le como a padre.

¶ Capit. vj. De muchas cōsas que hizo despues que fue emperador.

Lo primero que pertinax mādo y proueyo fue/que la gente de guerra fuesse bien paga da/y junto con esto estuuiesse muy disciplinada: y puso en esto mas que en otra cosa luego remedio: porque so el imperio de comodo/andaua el exercito muy dissoluto. Gastaua comodo tantos dineros en sus vicios/que no auia pa pagar los exercitos: y con esta occasion capeauan de noche/salteauā los caminos/saqueauan las casas/talauan los cāpos/robauan a los pobres/y cohechauā alos ricos: finalmente/eran tan libres y tā essentos: que por miedo de la pena/nunca se abstuuieron dela culpa. No pocos dias despues que pertinax fue declarado por emperador/como estuuiesse vn dia en mucha pozidad/y familiaridad hablando cōleto y electo: dixo le vn cōsul que auia nōbre falco. Que tal emperador/o pertinax ayas de ser/tus obras lo comiençan a demostrar: pues traes empos de ti a leto y a electo: los quales como traydores mataron a su señor comodo. Haziēdo lo que hazes/y consintiendo lo que consientes/no puede ser menos/sino que allende del mal exemplo que das a roma/pones tal escrupulo en tu fama: a que pensamos que sino fuyste tu el inuētor ō le matar/holgaste a lo menos de su muerte encubrir. A esto respondio pertinax. Bien paresce que aunque eres consul mas moço: pues no sabes hazer differencia ō vn tiempo a otro. No es mucho q̄ haga yo con leto y electo/lo que ellos hizieron cō su señor comodo: es a saber/que le obedescian y le seguian/y lo que mucho desseā-

uan aquello mas dissimulauan/y despues auida/oportunidad/y llegada la hora quitaron a comodo la vida. El mismo dia q̃ fue en augusto y emperador nombrado/le llamaron padre dela patria: y esta excellencia a ninguno antes ni despues del se dio aquel dia. Llamaua se su muger flauia ticiana: ala qual el mismo dia que llamaron a el augusto/llamaron a ella augusta. Trabajaua mucho el emperador pertinax/de fauorescer todo lo que el emperador marco aurelio su señor fauorescio/de acabar lo q̃ el comenco/de subsstẽtar todo lo que dexo/y reedificar todo lo que el fabrico/y ỏ immitar todo lo que el hizo: porque ỏzia el que era imposible errar/el que las pisadas del buen marco aurelio quisiesse seguir. Otro dia que fue en emperador electo hizo vn solenissimo cõuite a todo el senado: y tambiẽ se hallaron en el otros varones nobles/assi de roma como de otras partes del imperio: y dar en tal dia esta comida/era muy antigua cerimonia en roma/y desde el tiẽpo de comodo se auia ya olvidado este vso: porque ninguno osaua cõ el comer: por miedo que con tosico no le huuiesse de matar. Divulgada la fama por el impio/de como comodo era ya muerto/y pertinax estaua por emperador declarado/dauan los pueblos/y las ciudades/y prouincias/y reynos muy grãdes albricias alos mensageros que las llenauan: las vnas por la muerte de comodo/y las otras por la election de pertinax. Como fue tantos tiempos y en tantas prouincias pretor/censor/quirite/edil/consul/p consul y censorino: era pertinax vno de los mas afamados romanos que auia en el imperio: y de aqui succedio/que como se supo entre los barbaros/que pertinax era emperador delos romanos; los que dellos estauan reuelados dexaron las armas/y los que estauan en treguas hizieron pazes. Tenia pertinax vn hijo: al q̃l los romanos quisieron criar en augusto/con intencion que succediesse a el despues ỏ sus dias enel imperio: mas el ni lo amo oyr/ni lo quiso consentir: diziendo/q̃ nunca los dioses quisiessen/que con esperança del imperio su hijo se criasse occioso y vicioso. Auia impuesto comodo inexquisitos tributos a los pueblos/y pertinax mando quitar los: diziendo/que de q̃rer los pricipes llenar a sus reynos injustos tributos: succedia despues a no q̃rer pagar los tributos que son obligados. Fue pertinax vn dia a visitar la carcel mamortina/y hallo eñlla muchos testigos falsos/que estauã presos: alos quales todos mãdo dar la pena del talion: es a saber/que executassen enellos por justicia/lo q̃ ellos accusaron en otros cõ malicia. Ordeno que el testamento que hazian el marido y la muger juntos: si por caso muriesse alguno dellos primero que el otro/no pudiesse el que quedaua vivo: renocar lo q̃ auia hecho en compañia del muerto. Ordeno assi mismo/q̃ muriendo alguno abintestato/no succediesse enla herencia el fisco/sino q̃ heredasse el hijo/o el pariente mas propinquo: diziendo/que no auia ley ni razon justa: por do el que moria sin habla huuiesse de perder la hazienda. Dixeron vn dia a pertinax los del senado como los questores del erario/y los officiales del fisco/se auian del querado/por la ley que en fauor ỏ los muertos abintestato auia hecho: alos quales el respondio. Padres conscriptos yo se que no son tãtos los que desta ley se quexan/quantos los q̃ la aprueuan y loan: mas a mi ni me da que blasphemen vnos/ni me lisongeen otros: sino que a mi parescer no es obra de romanos/sino invencion de tyranos/querer de robos/y cohechos/y rapiñas: henchir el erario de riquezas. Hizo ley q̃ con ningũo pleyteasse el fisco sobre alguna hazienda o herẽcia/que estuuiesse dubdosa: diziendo/que el fisco no auia ỏ llenar sino lo que era muy claramẽte suyo: y q̃ en caso de dubda/mas seguro/y mas conforme a justicia era/q̃ se quedasse con ello el que lo posseya: que no el fisco que

Digitized by Google

lo pedia. Dado que todo lo que pareſciesſe auer comodo ſu predeceſſor injuſtamẽte adquirido/fuesſe a ſus dueños reſtituydo. Al tiempo que el eſcriuano fue a firmar eſta ley para pregonar la/como pertinax la leyesſe/y diresſe en ella: mandamos q̃ todo lo que comodo nuestro predeceſſor aya robado/bozro el con la pluma/do dezia robado/y puſo encima el rẽglon/adquirido: diziendo/abaſta q̃ la ley ſea en fauor delos viuos: ſin que injuriemos cõ palabras feas alos principes muertos. Todo lo que pareſcio deuer particularmente comodo/mando lo pagar/y todo lo que auia prometido mando lo dar: y allende deſto/trigo/azeyte/y otras coſas q̃ particularmente ſe ſolian por todo el pueblo romano repartir: con mucha diligencia de diuerſos reynos las hizo traer/y con gran abundãcia y largueza las mando repartir. Auiendo pertinax quitado muchos injuſtos tributos/ſucedio le deſpues vna gran neceſſidad para ſocorrer el exercito de affrica: por cuya occaſion huuo de echar ciertas impoſiciones nuenas en la republica: y como le diresſe el conſul gelliano/que hazia cõtra lo que antes auia hecho eñl imperio/y contra lo que auia dicho en el ſenado: reſpondio le pertinax. Quando yo era conſul como tu eres/maraujllana me de lo que hazian los principes/y agora que ſoy ẽcipe maraujllome delo q̃ dezis los cõſules: eſto digo gelliano/por q̃ ſepas que los empadores vnas vezes hazemos las leyes conforme alo que deuemos: y otras vezes no como querremos/ſino como podemos. Las mancebas y los mochachos que tenia comodo para ſus plazeres/aun que fue perſuadido y rogado/que los mataſſe/o deſterraſſe/no q̃ſo matar los/ni deſterrar los/ſino vender los: y como las mancebas eran muy hermoſas/y los mochachos no feos: ſubio la vẽta a gran quantidad de dineros. Tenia aſſi miſmo comodo muchos trubanes y muy ricos: alos quales mando pertinax vender en publica almoneda/y cõfiſcar ſus bienes para comun vtilidad dela republica. Algũos de aq̃llos mochachos q̃ comodo tenia en ſu caſa/y ptinax vẽdio en la plaça/vinierõ deſpues a ſer cẽſores/y prefectos/y cõſules en roma: por manera/q̃ vinieron a mãdar y a ſer ſeñores: de aq̃llos q̃ los cõpraró por eſclanos. Vendio aſſimiſmo ptinax las ropas y joyas de comodo: es a ſaber/ſedas/brocados/oro/plata/vnicornio: y dado caſo q̃ todo eſto valio muchos dineros/ſin comparaciõ valierõ mas los inſtrumẽtos q̃ tenia pa ſus vicios: por q̃ comodo mas era vicioſo que cobdicioſo.

¶ Capit. vij. De muchas coſas que ordeno y reformo en la republica.

Talia en roma/y en los confines de ytalia muchas tierras gruеſſas para pan: las quales eſtanan eriales y montes hechas: y mando pregonar pertinax/q̃ todos los q̃ las deſmontaſſen y labraſſen: por eſpacio de diez años fueſſen libres de todo lo que en ellas cogieſſen. Antes que pertinax hizieſſe eſta diligencia en ytalia de egypto/y ỏ heſpaña/y de ſicilia traya trigo para baſtecerla: y por eſto dezia trajano/q̃ mas tributaria era roma q̃ ningun lugar de toda la tierra: por q̃ no podia comer: ſin q̃ de otros reynos ſelo huuieſſen de dar. Auia muchas coſas particulares q̃ ſe llamanan del emperador: es a ſaber/mõtes/ỏbeſas/huertas/rios/lugares/y caſas: alas quales todas mudo los nõbres/mandando q̃ dende en adelante no diresſen eſte es el monte del emperador/o la huerta del emperador: ſino dezir/eſte es el monte de la republica/ỏ eſte es el rio de la republica: porque dezia el/q̃ el dia que a vno hazian emperador de roma/ningũa coſa podia tener propria ſuya. Y dezia mas. Si quiere ſer bien entendido eſte nombre de principe: no quiere dar otra dignidad el que le tomare/ſino hazer le deffenſor de las tierras de la patria/y procurador de los

Digitized by Google

bienes dela republica. En tiempo de sus predecessores anian se intẽtado vnas imposiciões nuevas: es a saber/ enlos puertos dela mar/ enlas puertas delas cindades/ enel passar dlos caminos/ enlas varcas delos rios/ y enlos hornos dlos pueblos: lo qual todo era en gran detrimento de la republica/ y de la antigua libertad de roma: y por esto mando pertinax/ que dende adelante no se cogiesse mas. Como le preguntasse el consul tortelio/ por que ania deshecho aquellos tributos/ pues le eran tã pronechosos? respõdio. Porque sin comparacion son mas los enojos que me dan/ que los dineros q̃ me traen: y a mi parescer no podemos dezir que son muy limpios los dineros: q̃ vienen ensangrentados cõ enojos. Mandó que enlos casos criminales fuessen los culpados muy oydos: y que si por caso hoviesse alguno de morir/ dentro d̃ quarenta dias no le pudiessen matar. Estanã en la casa de comodo muchos esclanos huydos de sus señores: porque todos los mal hechores tã seguramente se acogiã a su casa/ como los christianos ala yglesia: y mando pertinax que fuessen todos por sus excessos castigados/ y restituydos a sus dueños. Era cosa monstruosa y escandalosa lo q̃ se gastana en tiempo d̃ comodo enla despensa: y proueyo pertinax en este caso de tal manera/ que no menos murmuranan del por lo poco que gastana: que de comodo por lo mucho que d̃ perdiciana. Culpanã mucho a pertinax/ que alos combidados q̃ comian a su mesa ponian medias lechugas/ y medios cardos: y q̃ muchas vezes embiana presentadas entre dos platos no mas d̃ dos sopas/ y otras vezes vna pierna d̃ faysan/ y otras vezes las ancas de vn capon/ y otras vezes lo que sobrana ala mañana: mandana guardar para la noche. Mucho deuen mirar los pncipes/ no los noten de miseros en sus mesas: porque es muy poco lo que en semejantes poquedades pueden ahorrar/ y es mucho lo q̃ dan en su republica que dezir. Auia en roma muchos romanos golosos/ y borraces: los quales por exemplo de pertinax reformaron sus mesas: y quitaron gastos superfluos de sus casas. Salia se muchas vezes al campo marcio/ y alli hazia hazer exercicios de guerra a todos los del exercito: y premiana alos que en las armas eran industriosos/ y reprehendia alos descorazonados y floxos. Auia muchos romanos/ y otros delos confines de ytalia: los quales denian gran quantidad d̃ dinero/ assi al fisco como al erario: y como supiesse que ania algunos entre ellos que en otro tiempo fueron sus amigos: y otros que eran necessitados: mando que alos vnos y alos otros les soltassen lo q̃ deniã al fisco/ pues que era suyo: y pagassen por ellos todo lo que denian al erario. Entre otras virtudes de dos fue muy notado/ y muy loado el emperador pertinax: es a saber/ de piadoso/ y agradescido: porque fue compassino dlos afflictos/ y agradescido a sus amigos. Tenia pertinax vn hijo: el qual despues q̃ fue empador no solo no le quiso traer a su casa/ mas aun ni le consintio entrar en roma: sino que le tenia alla en su tierra y casa labrando y grangeando su propria hazienda. Como el consul fulnio turbon dixesse a pertinax/ que su hijo parescia mas hijo de labrador/ que no de emperador: alço los ojos al cielo/ y con muy grã sospiro dixo. Contentar se deue mi madre roma/ que yo offrezca/ y ponga por ella en peligro mi vida: sin que ponga en el mismo peligro a mi hijo y casa. Fue por cierto palabra muy lastimosa: y quãto mas en ella se pensare/ parescera mas profunda: do parece que se tenia a si mismo por mal aventurado/ en ver se con el imperio: y que derana a su hijo muy bien aventurado/ en no le derar emperador. Aun que pertinax era viejo/ y graue/ y estana enla cumbre del imperio/ siempre se pscio de ser a todos vrbano/ y bie criado: por manera/ que jamas hombre le hi

Digitized by Google

zo reuerencia aquien no hiziesse el algũa mesura: considerada en cada vno la calidad dela persona. Amotinarõ se vna noche cinquenta sieruos en roma: los quales en vna hora mataron a sus amos: y pusõ ꝑtinax tan buena diligencia en buscarlos/ que solos cinco faltaron dellos: y la pena que les mando dar fue/ que truxessen los cuerpos de los muertos a cuestas/ atadas espaldas cõ espaldas: por manera/ q̃ el hedor delos muertos/ acabo la infelice vida d̃los viuos. En la escuela que aprendio pertinax/ estudio vn romano q̃ auia nombre valerio: y como auian estudiado juntos d̃sde niños/ y erã enla edad quasi contemporaneos/ eran muy grandes amigos: y a esta causa muchas vezes pertinax combidaua a cenar a valerio/ y durante la cena jamas los oyerõ hablar sino en cosas de sciencia de caualleria/ o en reparos de roma/ o en reformaciõ de la republica. Biẽ se parescio en pertinax que tomo el imperio de mala gana: que a la verdad ni en comer/ ni en vestir/ ni en andar/ ni en hablar/ ni en otra cosa alguna/ el como empador se trataua: por manera/ que no se presciaua representar lo que era/ sino parescer lo que auia sido. Muchas vezes dezia el/ que no auia hecho ygual yerro en este mundo/ como auer acceptado el imperio: y hartas vezes ponia en platica de dexar le/ y tornarse a su casa: sino fuera que se consolaua cõ dezir/ que segun la mucha edad q̃ tenia: presto sele acabaria la vida/ y saldria de aquella pena.

Capit. viij. De los vicios que tuuo y delos prodigios de su muerte.

Como el emperador pertinax era viejo/ mucho le cargaron las enfermedades dela vejez: es a saber/ ser cobdicioso/ y auaro: porque en allegar y guardar el dinero era diligente/ y en dar lo o gastarlo muy pesado. Grãgeaua mucho la haziẽda de su casa/ como sino tuuiera d̃ que viuir otra cosa: y hallo se por verdad que a vnos cambiadores delas salinas de sabacia tenia dados dineros a vsura: mas en estos tratos/ ni daua ni tomaua dineros d̃ela republica: sino que el daño o el prouecho redundaua en su casa. Tambien fue notado de hombre flexible enlos negocios: es a saber/ que no tenia neruio/ ni contradicion enellos: sino que lo q̃ vnos le aconsejauan/ facilmente lo cõtrario otros le persuadian: y causaualo esto/ que era de su natural tan bien acõdicionado/ q̃ no podia ver triste a ninguno. Fue tan bien pertinax culpado/ q̃ nunca cosa q̃ le pidiessen uego/ aun q̃ muchas d̃las q̃ prometio no cumplio: porq̃ las mas vezes ꝓmetia de dar/ lo q̃ despues no le era possible cumplir. Como toda la grandeza de los principes consista en tener que dar/ mucho deuen aduertir en mirar lo q̃ les piden/ y lo que prometen: porque teniendo como tienen con tantos/ y con tãtas necessidades d̃ cũplir: si los subditos fueren inuerecundios enel pedir/ sean ellos graues enel prometer. Junto conesto deuen aduertir los principes/ que do vna vez empeñaren su real palabra: pospuestas todas las cosas deuen cũplir la. Caso pertinax dos vezes/ y la segũda fue cõ vna hija del juris cõsulto vulpiciano: al qual el hizo prefecto/ luego que le dieron a el el imperio. A cerca dela pudicicia de su muger fue tambien pertinax muy notado: es a saber/ de descuydado en guardarla/ y de remisso en reprehẽder la: porque ala verdad era moça/ y hermosa/ absoluta/ ⁊ disoluta: y era publica fama en roma/ que amaua mas a vn mãcebo musico/ que no a pertinax su marido. Fue tambien pertinax muy notado/ que tuuo amores cõ conificia/ sobrina q̃ era suya: ala qual el auia criado desde niña/ y se la auia dado su padre en confiança: y fue esta cosa no menos escandalosa q̃ fea/ y fea que escandalosa: porque semejante liuiadad/ ni se suffria en hombre de tãta edad: ni se permittia en principe de tãta grauedad. Algunos prodigios acontescieron

Digitized by Google

antes que el huuiesse: en especial estando vn dia offresciendo sacrificios a los dioses penates / quando los carbones estauan mas encendidos / subitamẽte los vieron todos muertos: lo qual era señal / que estando en lo mas seguro de la vida repẽtinamente le auia de saltear la muerte. Ho seys dias antes que le matassen / como en el templo del dios jupiter estuuiesse offresciendo grandes sacrificios / quiso con su propria mano offrescer vn pauo: en el qual no hallo coraçon quando le abrio: y de subito desaparescio la cabeça quando le degollo. Ocho dias antes de su muerte estuuo jũto al sol vna estrella: la qual resplãdescia / y se parescia a medio dia / como si fuera a media noche. Tres dias antes que le matassen / soño ptinax que caya en vna piscina: y que estaua vn hombre con vn cuchillo en la mano denodado para le matar / y el que queria y no podia huyr. Juliano que despues succedio a pertinax en el imperio / como tuuiesse vn sobrino / y le casasse con vna su sobrina / y viniessen a ver a pertinax: dixo pertinax al mãcebo ỹsposado. Sey bueno y tener te he como hijo: y sirue a tu tio juliano como a padre: porque es mi collega y successor. Auian sido ambos juntos consules / y despues en el proconsulado fue successor de pertinax el juliano: mas aun que hablo el dela succession ỹl proconsulado / agueros fue lo que dixo de succeder le el otro en el imperio. Fue le descubierto a pertinax / que el cõsul falconio desseaua y procurana de succeder le en el imperio / y para esto dana ordẽ como le quitarian la vida / sin que se supiesse en roma: del qual caso se quexo pertinax grauemẽte eñl senado. Auerigũada y sabida la verdad / rogo pertinax al senado / que fuesse el consul falconio perdonado: diziendo / q̃ mas queria alabar se de auer vsado con el de clemencia: q̃ no prescian se de auer tomado del vengança. Fue pues falconio perdonado / y lo q̃ despues vinio en su casa seguro: mas como auia sido hombre honrrado / y entre todos los romanos muy estimado / y que por aquella traycion auia perdido el credito: dentro de bienes dias / de pura tristeza dio el fin de sus dias.

¶ Capit. ix. De la occasion que tomaron los pretorianos para le matar.

Los officiales que tenia como do para su seruicio en palacio: es a saber / camareros / secretarios / porteros / cozineros / mayordomos / y despenseros / no los auia mudado pertinax / esperando de los mudar en el dia que se celebrana la dedificacion de roma: porque segũ el dezia / antes que se huuiessen de quitar aquellos q̃ eran malos / era razon que de espacio se hiziesse election de otros buenos. Lo q̃ pertinax pensana hazer en casa / determinana tambien executar en los capitanes dela guerra / y en los otros officiales ỹla republica: a causa que estauan tan absolutos en el mandar / y tan cobdiciosos en el robar / que si se recompensara la pena con la culpa: muy poco era quitar a cada vno dellos la vida. Quando se alarga la execucion de los negocios arduos / mucho peligro tiene el secreto dellos: y a esta causa como este negocio differio ptinax de dia en dia / sospecharon todos los officiales lo que dellos queria hazer: y determinaron le de matar. En extremo estana pertinax muy odioso cõla gẽte dguerra / y cõ los particulares officiales ỹla republica: y este odio no procedia de hazerles el buen pncipe malas obras / sino porque no les cõsentia robar y hazer cosas feas. Muchas vezes se enemistã y apassionã los malos cõ los buenos / no porque los buenos les dexan de hazer bien / sino por no los consentir hazer mal: por q̃ es tan peruersa la malicia de algũos peruersos / q̃ mas gusto tomã en hazer mal a otros / que en rescebir bien ellos mismos. A todos los officiales de la republica mandana ptinax / q̃ llenassen por entero los ỹrechos q̃ les pteneciã de sus officios: y a

todos los pretores ꝛ militares d̃la guerra proueya/en que les pagassen muy biẽ sus sueldos: y allẽde desto no los trataua como a vassallos/sino que alos mayores hõrraua como hermanos/y alos menores hablaua como a hijos; mas cõ todo esto viuian muy apassionados y descontentos: porq̃ de antes mas era lo que extraordinario robauã/q̃ no lo q̃ de sus gages cogiã. Fue pues el caso/q̃ se juntarõ vn dia a comer ciertos pretores d̃l exercito/ꝛ ciertos officiales del pueblo/y otros criados de palacio: y despues q̃ huuieron largamente comido/ꝛ abundãtemente bebido/començaron a hablar de los tiẽpos de comodo: es a saber/como entõces eran libres/ꝛ ricos/ꝛ hõrrados: y q̃ agora despues q̃ imperaua ꝑtinax estauan pobres/captiuos/ꝛ abatidos: y que la culpa desto mas cõsistia enla couardia dellos/q̃ no enel atreuimiẽto del. Dando pues ꝛ tomando enel negocio/vinieron a concluy: de quitar a pertinax la vida/y de eligir a su voluntad otro emꝑador de roma: el qual renouasse la memoria de su señor comodo/y deshiziesse todo lo que pertinax auia entendido: y que mas seguro les era gouernarse por vn moço cuerdo como fue comodo: que no por vn viejo loco como era pertinax. Lo vno como tenian las cabeças turbadas del beber/y lo otro como teniã los estomagos calientes del comer; y sobre todo como auian ayrado sus coraçones cõ el hablar/repentinamente se leuantan todos de la mesa/y se va cada vno a armar a su casa: con determinacion de morir enla demãda/o de quitar a pertinax dentro d̃ aquel dia la vida. Estando pues el pueblo assossegado/y pertinax muy descuydado: vienen los pretorianos del exercito cõ grã gente armada/vnos trayendo lanças enrristradas/ꝛ otros las espadas sacadas: y van se al palacio imꝑial/do estaua pertinax reposando la siesta: porque era poco mas de medio dia/ꝛ començaron a dar gran grita luego que le cercaron la casa: diziendo/viua la memoria de comodo/ꝛ muera el falso viejo de pertinax. Los q̃ estauan con ꝑtinax en palacio/ni sabiã q̃ hazer/ni menos que aconsejar: en q̃ vnos dezian a pertinax que embiasse por socorro al pueblo/otros que se abscondiesse en algun lugar secretro/otros que peleasse entre tanto que le venia socorro: finalmẽte estaua la cosa tan confusa/que el q̃ menos temia/temia perder la vida: porque a todos aquellos palatinos les sobrauan ropas para yr a ruar/y les faltauan armas ꝑa salir a pelear. Parescio le a pertinax q̃ para pedir socorro no era ya tiẽpo: querer tambien intentar de pelear/estauan con el pocos: poner se pues en huyda/no auia lugar: trabajar por abscõder se/era muy gran poquedad: determinose el buen principe de salir a hablar a los pretorianos: por ver si podria cõ sus palabras amansarlos. Segun despues contauan los que se hallaron con el en aquel gran cõflicto/bien mostro pertinax la grandeza de su animo/ꝛ quan en poco tenia el imperio/ꝛ aun quã harto estaua ya delas vanidades d̃ste mundo: porque ni mostro miedo enlo que oya/ni mudãça enla cara/ni menos se turbaua enlo q̃ dezia. Hizo pertinax abrir las puertas de su palacio/y el salio se d̃ su camara/sin lleuar enlas manos ni sola vna arma: y començo a razonar con los que le tenian cercado desta manera.

¶ Capit. x. D vn muy notable razonamiento q̃ hizo el emperador pertinax quando le querian matar.

Si esta tan gran cõmocion q̃ oy aueys cometido/o comilitones ꝛ amigos mios/es porq̃ os paresce yo no merescer el imꝑio romano: acordaros deueys que ni le alcãce cõ ruegos/ni le cõpre por dineros/sino que por fuerça me le hezistes tomar: empleãdo yo mis fuerças enle resistir. Si lo aueys porque yo no entienda enla republica/ya sabeys quantas vezes he rogado me dexen tornar a mi casa: ꝛ

pues esto es verdad no se por q̃ agora me quereys quitar por fuerça: lo que antes yo dexana de grado. Si por ser yo ingrato a mi madre roma/ o por tener mal gouierno en la republica quereys vosotros quitar me la vida: no puede ser obra mas justa ni justissima/ aun que desto se me siga a mi no solo pena/ mas aun infamia: porque teme sant e muerte mas affrenta es merescer la que no sufrir la. Si os teneys por affrentados en tener por principe al que no es del linaje delos fabios/ ni delos metelos/ ni delos fabricios/ o de otros muy notables romanos: en este caso echad la culpa alos dioses que tal me quisierõ criar/ y a vosotros mismos que con tales condiciones en emperador me quesistes elegir: porque en las cosas de naturaleza/ ni merescemos ser loados por las que tenemos: ni reprehendidos por aquellas de q̃ carescemos. Mas justo es/ o comilitones y amigos mios/ q̃ en este caso se tẽga respecto/ no a la liniandad y vanidad del linaje/ sino a la virtud y grauedad de la persona: porq̃ muy poco haze al caso pa la buena gouernacion: q̃ sea vno limpio en la sangre/ y torpe en la vida. Si vosotros os aueys alterado/ a razon que se os dene todo/ o parte de vuestro sueldo: dezid lo luego/ q̃ yo os juro y prometo/ sea cada vno enteramẽte pagado: y si assi es/ yo soy en este caso sin culpa: pues no ha venido hasta agora a mi noticia. Pues soys canalleros poderosos/ y romanos generosos/ deueys en tal caso considerar/ q̃ conforme a nuestras leyes la innocencia/ y ignorancia de la culpa: afloxa y disminuye mucho de la pena. Si por caso os aueys escandalizado/ de ver que yo soy principe rezio/ dessabrido/ y riguroso/ y q̃ por tal soy tenido en el pueblo: tan poco teneys en esto razon como en lo otro: porq̃ todos vniuersalmente piden q̃ se haga justicia/ y todos aborrescen la execucio della. Si me quereys inculpar de la muerte de comodo mi predecessor y vro señor: ya vistes por la experiẽcia q̃nto yo estuue sin culpa/ y que a mi mas que a ninguno peso de su muerte tan desastrada: y que esto sea verdad traed ala memoria el dia que a comodo mataron: en el q̃l de plazer vi yo a vosotros cantar: y de pesar me vistes a mi llorar. No me podeys negar romanos/ que la muerte de comodo no fue de todos vosotros desseada/ y la election mia fue tambien por todos vosotros aprouada: y pues esto es assi/ maraujllado estoy hombres de tanta auctoridad y grauedad/ auer querido inuentar tal nouedad como esta: es a saber/ tener en tan breue espacio hastio delo q̃ procurastes: y apetito delo q̃ renesastes. Alos inmortales dioses juro/ yo no siento cosa fea q̃ aya cometido contra la republica/ porq̃ me ayays de aborrescer: ni se q̃ aya hecho comodo despues que murio/ porque le ayays de amar/ y desear: porq̃ si sospiramos por los muertos/ no es por las hazañas q̃ les emos visto hazer despues q̃ murieron: sino por las buenas obras que hizieron en quanto vinierõ. Si no para mas de quitar me a mi la vida/ os aueys juntado/ y armado toda la gente de guerra: por cierto ella es cosa superflua y vana/ que segun yo soy enfermo y viejo/ y esto y con el imperio tan descontento/ y cõ la vida tan aborrido: muy poco se me da de vinir/ y mucho menos de morir. No me pesa tanto perder la vida/ quãto me pesa dela infamia en q̃ poneys a vuestra madre roma: es a saber/ que los romanos que suele tener fama de ser leales a sus señores: se diga por todo el mũdo que mataron a su emperador. Y a sabeys q̃ vosotros siendo como soys gẽte de guerra: no para otra cosa soys tambiẽ pagados/ y delos tributos relenados/ sino pa castigar alos q̃ alterã la republica/ y para guardar la casa y imperial persona: pues si esto es assi/ q̃ cosa puede ser tã alenosa y escandalosa/ que los que estan depositados para mi guarda/ aquellos y no otros vengan a quitar me la vida: pues soys gente de guerra/ obligados

soys a guardar las leyes della: es a saber/ que aun en las guerras de los enemigos/ no podeys ni deueys matar a los niños/ ni a los viejos: pues si yo soy viejo y ciudadano romano: porque quereys hazer comigo/ lo que no hariades con vn enemigo? En las palabras que dezis/ y en la desorden que traeys/ y en la hora que veni3/ se conosce muy claro/ que para emprender tan grã negocio pensastes muy poco en ello: porq̃ si lo pensarades/ y examinarades/ hallarades por verdad/ q̃ de querer me vosotros matar/ no se saca otro fructo/ sino leuantar en vuestra madre roma vn gran escandalo: y poner a vosotros en muy grã peligro. Pues ha de heredar el imperio vno y no todos/ q̃ locura os toma romanos/ querer perderos todos porq̃ se gane vno? y no sabeys despues si aquel vno os sera grato/ o ingrato? No puedo huyr delo que los hados tienen de mi ordenado/ y ỹlo que vosotros teneys determinado: mas si por caso es este mi postrimero dia/ y es llegada mi fatal hora: ruego a los inmortales dioses/ que la sangre innocente que fuere de mi derramada/ no caya la vẽgança della sobre mi madre roma: sino q̃ cada vno de vosotros la sienta en su persona y casa. Quando pertinax llego al punto ỹ dezir estas palabras/ a todos los mas delos que alli estauan se les saltarõ las lagrymas/ y se començaron a yr/ bolniendo las espaldas/ y abaxando las armas: por que hunieron muy gran verguença/ offender y desacatar a canas tan honradas/ y a palabras tambien dichas. El q̃ mas reamente auia hablado contra pertinax/ y el que mas ala gente de guerra auiin alterado/ era vno q̃ auia nombre tausio/ de nacion theutonio: y este malaventurado como vio/ que ya todos se tornauan a/ y de matar a pertinax desistiã/ echole por medio del cuerpo vna lança: de la qual herida cayo pertinax en tierra: y alli le dieron otras heridas/ de que murio luego. Muy grã pesar tomo todo el pueblo romano/ de ver a pertinax muerto: porq̃ no auiendo imperado mas ỹ veynte dias/ y catorze meses/ aprouecho ala republica mas en ellas/ que otros en catorze años. No contento el traydor de tausio de matar a ptinax: acordaron el y los de su capitania cortarle la cabeça/ y ponerla en vna lança/ y traer la por todas las calles ỹ roma. Murio pertinax a cinco dias andados del mes de abril/ siendo cõsules falconio/ y claro/ y la cabeça echaron la en tyberin sus enemigos: y el cuerpo enterraron le en el sepulchro de su suegro los parientes y amigos: y no osarõ al ꝑsente hazer le ningũa fulneral pompa: porque matauan a todos los que mostrauan por el tristeza.

¶ Fin.

Digitized by Google

¶ Comiença la vida del emperador juliano el q̃ cõpro el impio: copilada por el señor dõ antonio de gueuara obispo d̃ mõdoñedo/predicador/y chronista/y del cõsejo de su magestad.

¶ Capitulo primero. Del linaje y naturaleza del emperador juliano.

EL emperador didio juliano tuuo por visabuelo a vn romano/ q̃ huuo nombre saliano/ q̃ fue jurisconsulto/y dos vezes cõsul/y pretor dela ciudad: y murio enel segundo año del imperio de nero: ⁊ dizen/que murio de pura tristeza: por ver en poder de tan gran tyrano/ como era nero la republica. Llamo se su abuelo salbio juliano/ y este dio se mas a las armas que no alas letras: y anduuo enlas guerras de dacia cõ trajano/y fue capitã delos d̃la segunda legion/y repartidor d̃los bastimentos mucho tiẽpo/y al fin murio en su officio: es a saber/ẽla guerra cõtra el rey daco. Su padre se llamo didio petronio: el qual ni se dio ala sciencia/ni siguio la guerra como sus passados: sino que residio ⁊ viuio siempre en roma/trabajando en su hazienda/ y teniendo officios enla republica: y fue muy grã amigo de antonino pio: ⁊ murio so el imperio del buẽ marco aurelio. Su madre se llamo clara emilia/noble y generosa romana/⁊ muy gran amiga y parienta de domicia lucilla/ madre que fue de marco aurelio: y assi ella le trataua y fauorescia como a hijo: y el obedescia a ella como a madre.

El primero officio que tuuo en la republica didio juliano fue decem virato: es a saber/ser vno d̃los diez visitadores del pueblo: y dado caso que faltaua edad para tener le/ no le falto fauor para alcançarle: porque domicia madre de marco aurelio pidio este officio para el en el senado. Fue tãbien questor dos años arreo: y esto/ dos años antes que cõforme alas leyes romanas lo pudiesse tener: porque auia de tener cũplidos treynta años/ y no tenia edad mas de veynte y ocho: mas assi como el officio de decem virato alcanço por ruego dela madre/assi este otro concedieron por fauor del hijo: es a saber/ de marco aurelio. ya que didio juliano passo delos treynta años/ nunca le faltaron enla republica officios: porq̃ hasta aquella edad/ mas querian los romanos que se occupassen los mãcebos en aprẽder: q̃ no en mandar y gouernar. Fue juliano edil/ y pretor/ y cẽsor

Digitized by Google

diuersas vezes/y en diuersos años/y en interpoladostiempos: mas el officio en que duro el mas tiempo/fue pretor romano: porque tenia letras para gouernar: y era executino eñl justiciar. Naturalmẽte era amigo de guerra/y con este desseo fue se vna vez ala guerra ỏ germania: en la qual ni alcançofama/ni augmento haziẽda: porq̃ ala verdad el tenia mejor manera en gouernar/que ardid en pelear. Gouerno por espacio de tres años la prouincia belgica/que agora se llama la suyça: enla qual gouernaciỏ se hunotã venturosamẽte/que alcanço enella lo q̃ auia perdido enla guerra: es a saber/mucha reputacion enla republica/y gran haziẽda para su casa. Enel segundo año dl imperio de marco/renelaron se los que moranan alas riberas del rio albo/que es en el reyno de bohemia: ala qual cõmocion acudio didio juliano/y como era sabroso enel hablar/y sagaz enel negociar/dentro de muy breue tiẽpo los reduxo al seruicio del imperio romano. Como se supo enel senado/lo q̃ juliano en bohemia auia hecho/tuuo se dello el empador por muy seruido/y elsenado por muy cõtento: mayormẽte que lo auia hecho sin ser rogado ni mãdado/y en recõpensa deste tan señalado seruicio/embiaron le el consulado sin ser por el pedido/ni menos solicitado. Quãdo le llego a juliano la nueua del cõsulado: dizen que dixo. A los inmortales dioses juro/que ni solicite el cõsulado/ni ann de alcançar lo me passana por pensamiento: mas en esto se paresce claro/que solicita mas el bueno con buenas obras: que no el malo con muchas mañas. Despues que cumplio el año de su cõsulado/fue embiado ala inferior germania por pretor/y esta tierra es la que agora se llama flandes: enla q̃l estuuo dos años/y desde torno a roma/y alli tuuo cargo de los bastimentos: el qual officio era mas prouechoso/qué honroso entre los romanos. Muerto ya el emperador marco/siendo emperador comodo su hijo/fue juliano accusado de traydor: es a saber/que el y silvio su tio tenian cõcertado de matar a comodo/y el que depuso del fue vn noble caualler o/que auia nombre seuero: mas como no pudo provar lo que dezia/dieron por hbre a juliano/y cortaron la cabeça a seuero. En vn tiempo estuuo juliano en gracia ỏ comodo/y en otro tiempo en desgracia: mas despues que de la conjuracion fue accusado/siempre le tuuo mortal odio: y como conoscio esto de comodo/assi en las obras que le hazia/como en las palabras que le dezia/estaua se lo mas ỏl tiempo en su casa/y excusaua se ỏlos officios dla republica. Fue juliano jurisconsulto: es a saber/enlas letras muy doctissimo: y dize se del que auia pocos que le sobrepujassen enla sciẽcia/y ninguno que y gualasse conel enla oratoria: porque nũca abogo enel senado por alguna causa/que no alcançasse la victoria della. Era prompto enel hablar/agudo enel proponer/y grane enel determinar: y en la estatura del cuerpo fue algo baxo/y el rostro tenia blanco y colorado/y comenco a encanescer desde moço: y en este caso se puede dezir/que fue monstruo a natura: porque ni tenia pelo blanco en la barba/ni cabello negro en la cabeça. Su muger se llamo malia escantilia/y no tuuierõ mas ỏ vna hija: la qual huuo nombre didia clara/y tambien en esto como enlo otro se quiso extremar natura: porque la madre fue la mas fea romana que jamas se vio en roma: y la hija fue la mas hermosa dama/q̃ nunca se vio en ytalia. Como auia juliano gouernado muchos pueblos/y como auia tenido cargo de los bastimentos/y como era el mayor abogado que auia en roma de pleytos/alcanco a tener muchas joyas/y athesorar gran summa de dineros: por cuya occasion desseauan todos los principales romanos ser sus hijos y yernos: lo vno por casar cõ la hija que era tan hermosa: y lo otro por heredar le la hazienda/que era tan grande.

Fue juliano delgado/ y seco/ y de su natural condicion colerico adusto/ nunca bebia vino/ ya esta causa comia mucho: aunque es verdad que era tan curioso/ y tan costoso enlas maneras que tenia para beber el agua: q̃ amenos costa pudiera beber vino. Como era ya viejo/ ꝛ rico/ y no tenia mas d̃ vna hija/ y aquella estaua ya casada daua se juliano a muy buena vida: es asaber/ que ya no se occupaua sino en yr se alas riberas/ passear se por las plaças/ recrear se con sus amigos/ hablar delos tiempos passados/ buscar manjares exquisitos/ y tener siẽpre nueuos cõbidados: por manera/ que todo lo que le podia dar enojo huya: y todo lo q̃ le podia dar placer procuraua. Mucho tiempo perseuero juliano en esta manera de viuir en roma: segũ la qual vida/ ni tenia amigos verdaderos ni enemigos formados: porq̃ si le amauan algunos/ era porque les daua parte de sus dineros: ꝛ si le querian mal otros/ era porq̃ no partia cõ ellos sus riquezas.

¶ Capit. ij. De como se vendio apregones el imperio romano: y le compro juliano.

La hora que las pretorianas cohortes mataron al emperador pertinax/ acordaron d̃ hazer se a vna/ y occupar los muros/ y tomar las puertas de roma/ y esto manu armata: lo vno porque no se leuantasse contra ellos el pueblo/ lo otro por eligir de su mano emperador romano. Aun que los del pueblo vieron cercada la casa imperial/ no pensaron q̃ mataran al emperador: porque fue fama entre ellos/ que pertinax auia salido/ y q̃ cõ sus mãsas palabras los auia amansado: mas como succedio despues que se le retirarõ los muchos/ y fue muerto por los pocos: quando la muerte de pertinax vino a noticia d̃la republica/ ya estaua puesta en armas toda roma. Muy grande era la confusion que aquel dia auia en toda roma: lo vno por ver a pertinax muerto/ lo otro porque el exercito estaua contrario al pueblo: y cada hora estauan para se matar/ sino q̃ no sabian quienes/ cõtra quienes auian de pelear: porq̃ el pueblo queria tomar vengança delos q̃ fueron a su principe traydores/ mas los del exercito no queriã entregar los: por manera/ que ya eran en el hecho todos culpados/ los vnos en hazer lo/ y los otros en aprouar lo. Los mas principales del senado/ y muchas matronas romanas/ y los que se tenian por hombres ricos/ y los q̃ se presciauã ser mansos y no bulliciosos/ de que vieron occupados los muros/ tomadas las torres/ cerradas las puertas/ y atajadas las calles de toda roma/ fueron se alas heredades que tenian enel campo/ hasta ver en que paraua aq̃l tã peligroso/ y escandaloso tumulto: porque tenian ya experiencia/ que ninguno podia estar en su casa seguro/ hasta q̃ huuiesse emperador nueuo: y que la election de vno se auia de consagrar con las cabeças de muchos. Visto por las pretorianas cohortes/ que los mas del pueblo auian huydo/ y que no auia quien osasse la muerte de pertinax vengar/ ni a ellos resistir/ perdieron el miedo/ y cobraron nueuo animo: no pa emmendar el auiesso que auiã hecho/ sino para dar y vẽder el imperio romano. Fue pues el caso/ que se subio encima del muro que estaua a la puerta salaria vn hombre darmas: el qual en nombre del exercito daua pregones: y a grandes bozes dezia. Ay quiẽ demas por el imperio romano? ay quien le ponga en prescio? porque quiẽ diere por el mas dineros: se le daremos por suyo. De quantas injurias/ y affrentas/ calamidades que los gallos/ y los assirios/ y los vnnos/ y los godos/ y los longobardos hizierõ a roma/ ninguna se le yguala cõ esta: es a saber/ poner en publica almoneda la grandeza y magestad romana. Grã lastima fuera de ver lo/ que aun agora la pone escreuir lo/ ver/ y oyr p̃gonar q̃ endaua mas dinero por el imp̃io romano:

al qual en otro tiempo dana todo el mũdo tributo. Deste tan notable exemplo ỗ nen los principes y grandes señores tomar exemplo/de ver quãta mutabilidad ay en las cosas deste mundo: pues los mismos que vieron a roma ser señora de tãtos y tan grandes reynos: la vieron vender/y pregonar/y comprar por dineros. Todos los veteranos y los patricios/y los antiguos romanos no se hartauan de llorar en sus casas/de que veyan los pregones que se danan encima delas almenas: y lo mas que sentian era/la grã infamia que de poner la en prescio se le seguia a roma: y que por ventura no comprasse algun tyrano/el señorio dela republica. Los que querian comprar el imperio no tenia dinero/a causa que como do se lo auia tomado todo: y los que le podian comprar/ỗ lastima y verguença no lo querian hazer: porque segun la injuria que hazian a su madre roma/no se podia dezir que la comprauan por dineros/sino que la vendian a sus enemigos. Andu no pues el señorio de roma/y la grandeza del imperio en publicos pregones/ por espacio de tres dias: el qual ninguno quiso comprar/ni aun en prescio poner: sino que los pretorianos estauan desesperados porque no le comprauan: y los de la republica estauan tristes porque le vẽdian. El quarto dia ỗspues que pertinax fue muerto/como dicho juliano estuviesse con mucho plazer cenando/y le diessen que andana en pregones el imperio/ la muger y la hija/y el yerno persuadiẽrõ le/que se atreuiesse a comprar le: pues los pretorianos se desuergonçauan a vẽder le. Visto por juliano lo que por vna parte dezian los pregones/y por otra lo que le persuadian los suyos/dexo de comer/y abaxo la cabeça/y puso se a pensar muy profundamente en aquella empresa: es a saber/si era poquedad dexar lo: o si cometia vileza en cõprar por dineros el señorio dela republica. Estando pues juliano consigo mismo muy pensatiuo/ y indeterminado/torno la muger/y la hija/y los parientes a dezir le/que no era tiẽpo ya de cenar se de pensamientos/sino de aprouechar se ỗ los dineros: y que mirasse tambien que menos mal era comprar el el imperio con sus thesoros proprios/que no como le alcançaron otros con vidas agenas: y que no curasse ỗ poner mas dilaciones en la venta/pues los pretorianos se enojauan y los pregones se acortauan. Como de su natural era juliano superbo/y se hallo rico/y se vio de los suyos importunado/acordo de comprar el imperio: y para esto va se luego al pie ỗ la muralla/y da vozes a las guardas que estauan encima: diziendo/que ya sabian como el era en sangre patricio/y en riquezas el mas rico: y que el les daria tãto dinero por el imperio/que se espantassen de ver lo/y sa cassen en contar lo. El consul fulpiciano/suegro que fue del emperador pertinax/solicitaua de secreto que los pretorianos le diessen el imperio/y esto no que le comprasse el/sino que le eligiessen ellos: mas los pretorianos aun que veyan que era romano generoso/y que cabia muy bien en el el imperio/ no osauan poner se en sus manos: porq despues acordando se dela muerte ỗ pertinax su yerno/no hiziesse en ellos algũ riguroso castigo. Era fulpiciano varõ cuerdo/sabio/reposado/y anciano: y a voluntad del senado/y a peticion del pueblo/a el y no a otro se diera el imperio: y cierto sino fuera por el gran parentesco que cõ pertinax tuuo/en auer sido su suegro: mas quisierã dar se le a el de balde/que a otro por dineros. Muy desesperados estauã los pretorianos/de ver que no les danan por el imperio dineros/aun que auia ya quatro dias que publicamente le pregonauan/y desuergonçadamente le vẽdiã: mas como vieron que juliano se auia llegado al muro/y ponia en prescio el imperio/echaron luego las escalas y suben le encima delas almenas. Ya que juliano se vio en gracia ỗ los pretorianos/y los pre

torianos le tuuieron en sus manos/ellos le pidieron mucho delo que posse ya: y el les offrescio mas delo q̃ tenia. Fue pues el caso/que ellos con el/y el con ellos capitularon entre si quatro cosas: ninguna delas q̃les fue en honrra de roma/y menos en prouecho dela republica. Lo primero que capitularon fue/que les diesse luego trezientos mil sextercios: y lo segũdo/que ni vengasse la muerte/ni substentasse la fama del emperador pertinax: lo tercero que tomasse las estatuas/y renouasse la memoria de comodo: lo quarto que libremente pudiessen hazer so su imperio lo que haziã enel tiempo de comodo: por manera/que juliano no solo compro el imperio por dineros/mas aun les dio licencia para q̃ fuessen viciosos. Esto hecho y capitulado/remato se la vẽta d̃l imperio em juliano/y tomaron le luego los pretorianos en medio/y lleuan le por toda la ciudad: diziendo a grãdes bozes. Viua viua el emperador juliano/comodo semper/augusto. Quiso juliano tomar el sobre nombre de comodo por hazer plazer alos que le auian vendido el imperio: los quales enla criança eran d̃ comodo criados/y enlas costumbres ꝛ vicios como naturales hijos.

¶ Capit. iij. Del grandissimo odio q̃ tomaron los romanos contra juliano: porque compro el imperio.

Criado en emperador juliano/lo primero que hizo fue/offrescer alos dioses sumptuosos sacrificios: porque esta era la costumbre de los nueuos emperadores romanos. Embio luego por el dinero q̃ tenia en su thesoro/para pagar alos que le auian vendido el imperio: y fue cosa mõstruosa d̃ ver las joyas que sacaua y la diuersidad de monedas que tenia: ꝛ la causa d̃sto era q̃ como auia sido gouernador en diuersos reynos/tenia de todos ellos dineros. Luego que juliano alcanço el imperio/traxo a su muger ꝛ a su hija a palacio: las quales tomaron el nombre de augustas/ꝛ començarõ se a seruir/no como empatrizes/sino como diosas: porq̃ segũ el fausto q̃ mostrauã y la presũpciõ q̃ tenian: mas querian q̃ las adorassen q̃ no q̃ las siruiessẽ. El cõsul sulpiciano ala hora q̃ supo auer juliano cõprado el imperio/fuesse a vna heredad q̃ tenia eñl campo: ꝛ juliano dio su officio a cornelio repentino yerno suyo: el qual dezian parescer mucho a comodo: es a saber/enla disposicion del cuerpo/y enla corrupciõ de las costumbres. Dio juliano immensas gracias a los del exercito/por auer le dado el imperio lo vno/y porque llamaron augustas a su muger ꝛ hija lo otro/y aun porque le llamaron sin el lo pedir padre dela patria: el qual titulo era mas famoso/que daua a sus emperadores roma. Otro dia despues que se llamaron pater patrie: amanescierõ escriptas en sus puertas estas letras. P. V. E. P. en latin q̃ quieren dezir/proditor/vẽditor/emptor patrie. Como si en romance dixesse. Tu eres el traydor/y el vendedor/y el cõprador dela patria. Inextinguible fue el furor ꝛ odio que tomarõ todos los del pueblo con juliano/no por mas de porque auia comprado el imperio: y este rencor y aborrescimiento no lo tenian tan abscõdido en sus coraçones/que no lo pregonauan con las lenguas/y aun le mostrauan con las manos: porque el dia primero que salio por roma/no solo contra el por las calles blasphemauan: mas aun desde las ventanas le apedreauan. Ni comian/ni cenauan/ni caminauã/ni hablauan de otra cosa en roma/y en toda ytalia/sino dela traycion que auian hecho los pretorianos en vender el imperio: y dela maldad que auia cometido juliano en comprarlo. Yendo el senado al alto capitolio a visitar al nueuo emperador/hizieron les resistencia no los consintiendo yr alla: y esto no fue con gente armada/sino que los mochachos por las calles los apedreauan/y las mugeres desde las vẽtanas los maldezian: lo qual visto por el

senado/ acordaron por entonces de tornar se a sus casas: no menos corridos q̃ temerosos/ y temerosos que corridos. Llorauan todos en sus casas muchas lagrymas/ y offresciã alos dioses muchos sacrificios/ pidiendo les/ y rogandoles/ q̃ tuuiessen por bien/ de q̃tar a juliano muy en breue la vida: y de los que mataron a pertinax tomassen vengança. Queriendo se vn dia jugar los juegos circenses/ como estuuiesse puesta enlo mas alto del theatro la silla imperial/ do se auia de sentar juliano/ atreuierõ se vnos del pueblo no solo a quitar la/ mas aun a quebrarla: y el como era sabio y cuerdo/ sintio lo como hombre/ ⁊ dissimulolo como discreto. Allende delo que dezian del en absencia/ le desacatauã en presencia: y muchas vezes le acontescia oyr con sus proprias orejas palabras no poco lastimosas ⁊ injuriosas: sino que era el tan astuto enlo q̃ dezia/ y tã dissimulado enlo que oya/ que todas las injurias que le dezian y hazian/ o las tomaua d̃ burla/ o dissimulaua q̃ no las oya. Naturalmente era juliano principe muy vrbano: es a saber/ cortes/ bien criado/ affable/ gracioso/ y regozijado/ y honrraua y acataua a cada vno segun el merescimiento de su persona/ y el estado que tenia: mas con todas estas cosas/ ni podia ganar amigos: ni aplacar alos enemigos. Ni catilina con sus tyranias/ ni silla con sus sediciões/ ni nero cõ sus crueldades/ ni comodo con sus vicios/ fueron vniuersalmente tan mal quistos enel imperio romano/ como lo fue este didio juliano: y fue este aborrescimiẽto tan excessiuo/ que cerrauan los ojos por no le ver/ y se absteniã de murmurar del por no le nombrar. De que veyan por la calle passar algun cauallo en que el andaua/ todos rogauan alos dioses que le arrastrasse: y de que lleuauã a su despensa algo que comiesse/ todos dezian q̃ con ello se ahogasse: finalmente todos aborrescian su vida/ y todos desseauan su muerte. Los q̃ querian mal a juliano sembraron por el pueblo/ que el dia que mataron los pretorianos a pertinax/ el auia hecho en su casa vn generoso ⁊ curioso combite: enel qual dio a comer hostras del mar adriatico/ y capones de capua/ ⁊ dio a beber vino de creta/ y agua de cantabria: y lo peor d̃ todo que tuuo musica quãdo comia/ y baylaron y dançaron despues de comer. Otros dizen que esto fue falso/ sino que aq̃l dia el se estuuo en su casa: y de pura tristeza de ver muerto a pertinax/ no comio aquel dia: hasta que al cuerpo muerto dieron sepultura. Tambien dizen que juliana aunque era regozijado/ plazentero/ ⁊ vicioso/ no se desmandaua en gastar extraordinario/ y que era imposible auer el hecho combite tã sumptuoso: porque muchas vezes fue a todos notorio/ no comerse en su casa mas de vna liebre por espacio de tres dias: y esta con que se la huuiesse alguno embiado/ que no porque el la huuiesse comprado. Era tã misero en el gastar/ y tan d̃sseoso de ahorrar/ que si no era en dias de sacrificios/ o tenia combidados/ no se comia bocado d̃ carne en su casa: sino que se passaua con sola ortaliza. Muchas costumbres malas q̃ auia quitado pertinax dela republica: las quales auia introduzido en su tiempo comodo/ cõsintio que los pretorianos/ y otros hombres viciosos se tornassen a ellas: y esto hazia el/ no porq̃ auia ganaq̃ los exercitos fuessen viciosos/ sino por no cobrarlos por enemigos. Todas las vezes que delãte del se offrescia hablar de pertinax su predecessor/ ni dezia bien/ ni dezia mal: sino que mudaua la platica/ o dissimulaua lo que oya. Preguntado porq̃ nunca aprobaua o condennaua lo que de pertinax delante del dezian: respondio. Por vna parte fue tã sancto pertinax/ que no ay enel q̃ reprehender: y por otra fue tan mal quisto de los pretorianos/ que no le oso delante dellos loar.

¶ Cap. iiij. De dos capitanes romanos que se reuelaron contra el: es a saber seuero y pescenio.

La vida del emperador

En los tiempos que juliano cõpro el imperio en roma / era pretor delos exercitos en assiria vno que auia nombre pescenio nigro: al qual sobrepujaua juliano en riquezas: mas el excedia a juliano en virtudes. Era pescenio hombre gruesso / robusto / y animoso / y naturalmẽte era mas dichoso enlas cosas dela guerra / q̃ no fortunado enla gouernacion dela republica: y todo esto le procedia de no tener temor enlos peligros / y de no tener suffrimiento enlos trabajos. Alas p̃meras letras que rescibio pescenio del emperador juliano: dizen que respondio. El imperio romano no suele dexarse gouernar por tan mal hombre como es juliano: por esso si el mãdato es solamente del emperador obedezco le / mas si lo manda juliano / apello de su mandamiento. Fue pues el caso / que dende en adelante / quãdo de roma se embiaua algun mandato a pescenio / no se nõbraua enla firma por su nombre juliano: sino que solamẽte firmaua emperador de roma. Despues que esto fue d̃scubierto / haziã se en roma grãdes apuestas sobre qual era mas de loar / el animo de pescenio en tal cosa intẽtar / o la paciencia de juliano en querer lo dissimular. Gouernaua assi mismo los exercitos del illirico en aquel tiempo vn capitan / que auia nõbre septimio seuero / nascido en affrica / ⁊ criado que fue en roma: el qual era enla justicia recto / enla condiciõ aspero / y enlas cosas dela guerra fortunatissimo. Este septimio seuero desde la hora que supo ser muerto el emp̃ador pertinax / y q̃ auia succedido en su lugar juliano: ni letra quiso rescebir / ni mandamiento obedescer / que le viniesse por parte de juliano / ni tan poco d̃l senado: diziẽdo / que ellos por lo consentir / y el por el imperio cõprar: se auian inabilitado para poder mãdar y gouernar: ⁊ dixo mas. Mal amigo fue juliano d̃ pertinax / pues vendio su sangre alos enemigos: y compro su imperio por dineros. Fue pues el caso / que pescenio en assiria / y seuero eñl illirico / se amotinaron y reuelaron cõ todos sus exercitos contra juliano: lo qual como fuesse sabido por el: dizen que dixo. Cõseruen los dioses en mi seruicio alos que estan en paz: que poco se me da / se despidã los que estan enla guerra. Aun que juliano esto dixo en publico / otra cosa sintio enlo secreto: y conoscio se le despues mas enlas obras que hizo: que no en las palabras que dixo. Si seuero aborrescia a juliano / no por cierto juliano amaua a seuero: porque ala hora que supo q̃ contra el se auia reuelado / acabo conel senado q̃ seuero fuesse pregonado por enemigo publico del pueblo romano: y fuessen despedidos / y condennados todos los d̃ su exercito. Proueyo el senado a ruego de juliano / que fuesse a assiria / y al illirico vespertino candido / varon viejo y consular: el qual no solo no fue obedescido d̃los exercitos / mas aun ni oydo: y la causa desto fue / por la infame embaxada que lleuaua: y porq̃ fue en otro tiẽpo muy mal quisto / siendo pretor enla guerra. De que se boluio a roma vespertino candido / tornaron a embiar al illirico a valerio catulo / mas poco les aprouecho: porque si d̃sobedescieron las prouisiones de candido: corrieron a lançadas a valerio. Tornados a roma cãdido y valerio / torno juliano y el senado a embiar a aquilio cẽturio: el qual lleuo mandato de matar a seuero / y esto en qualquier manera que pudiesse: es a saber / peleando conel enel cãpo: o dando le veneno en secreto. Auisado seuero de como el senado y el emperador juliano embiauan la tercera vez a aquilio cõtra el: determino se de sacar sus huestes del illirico / y de venir a roma a buscar a juliano: ⁊ dio se enel camino tãta priessa / que quando aquilio salio de roma / ya seuero estaua enlos cõfines d̃ ytalia. Increyble fue el espanto que cayo sobre los romanos / de que supieron que seuero venia cõtra ellos cõ todos sus exercitos: y puso les mas espanto ver que era

capitã de roma/y hasta allí auia sido grã defensor dela republica: yaun porque se apressuro tanto enel camino/y truxo tã recogido su exercito/q̃ en vn mismo dia supieron su venida: y le vieron la cara.

Los capuanos embiaron vna solenne embaxada a seuero/para saber do yua/y a que yua/y a offrescer le socorro y ayuda: alos quales seuero rescibio cõ mucha benignidad/y les dixo estas palabras en mucha poridad. yo no vengo a destruyr a ytalia/ni he tomado las armas para yr contra mi madre roma/alo q̃ vengo son a tres cosas: es a saber/a rescatar el imperio de manos del tyrano juliano/que le compro/y a vengar la muerte del emperador pertinaz/viejo que fue y honrrado/y a reformar el senado/delos que se arremeten enel a dar mal cõsejo: porque no menos pienso que sirno a mi republica/en a limpiar la de vicios/que en echar della a sus enemigos. Lo que seuero dixo a los embaxadores de capua en secreto/luego ellos lo dixeron en publico: lo qual sabido en roma/tomaron los del senado mucho pesar/y los del pueblo muy grã plazer: porque los vnos esperauan libertad/y los otros temian el castigo. Junto toda la mas gente que pudo de guerra juliano/y embio la cõtra seuero/y crio por capitan dessu campo a tulio crispino: el q̃l como supo que ya seuero auia tomado a rauena/y a toda la tierra circũuezina/tornose a roma: el qual femenil hecho/hizo desmayar a juliano: y poner mayor animo a seuero. Mandó assi mismo juliano que hiziessen alarde enel campo marcio todos los exercitos pretorianos/y salio el mismo a ver los/y a contar los/mas cortejados los que alli vinieron/con las nominas delos que estauan escriptos/y llepauan del sueldo dineros/de tres partes no acudió la vna: y de alli colizio juliano que no venia seuero en confiança/de solos los que traya consigo dela guerra: si no delos que estauan tambien en roma. Muy gran plazer tomauã todos los populares/ó ver como a juliano los capitanes le desamparauan/y los pretorianos no le acudian: porque cada dia les crescia el odio contra el/y el amor con seuero. No por esso dexaua juliano de procurar bastimentos/reparar los muros/hazer fossos/adereçar los ingenios/y echar corredores por los campos: mas todo esto le aprouechaua muy poco al triste emperador juliano: porque si el tenia los muros de roma/su enemigo seuero tenia los coraçones delos romanos. Tuuo juliano sospecha que leto y marciano/dos varones consulares que eran/y de gran reputacion: se carteauan con seuero: a los quales mando matar/sin que los accusassen/ni ellos se excusassen.

¶ Capit. v. De como por mandado del senado fue muerto el emperador juliano.

Hasta q̃ juliano mato alos dos varones consulares/no le tenian los romanos sino por cobdicioso/y ambicioso: mas de de en adelante infamauan le de cobdicioso/y ambicioso/y sospechoso/y cruel: porque era ley entre ellos muy viada/de no quitar al ciudadano romano la vida/sin primero oyr le la desculpa de su culpa. De que vio juliano que por auer muerto a leto/y a marciano el senado se auia entristescido/y el pueblo escandalizado/vino le muy gran arrepentimiento: mas aprouecho le muy poco: porq̃ ya no era en su mano de dar alos muertos la vida/ni reconciliar a los vinos en su gracia. Mucho se deuen guardar los principes y los ministros de justicia/y de no se fiar en sus sospechas/ni ser colericos/ni acelerados enlas executiones dellas: porq̃ les acontesce despues/que lo que hizieró en vn dia: tienen que remediar/y aunque llorar toda su vida. Con mucha instancia rogo juliano al senado/que ellos/y los sacerdotes/y las virgines vestales saliessen en procession contra el exercito de seuero/para ver si aplacarian con ruegos:

lo que el no podia resistir con armas. A este ruego resistio el consul faustio: diziendo/q̃ no cõuenia saliessen los del sacro senado/ni los sacerdotes delos templos/ni las sanctas virgines vestales a entender en cosas de guerra: porq̃ el officio delos tales/era entretenir con los dioses para que les diesse paz. Y dixo mas el cõsul faustio. El que posee el imperio/y no sabe deffender el imperio: indigno es del imperio. Quanto desplugo esta respuesta a juliano/tanto plugo a todos los del senado: y assi fue/que el no alcançó lo que desseaua/y ellos le dieron lo que querian.

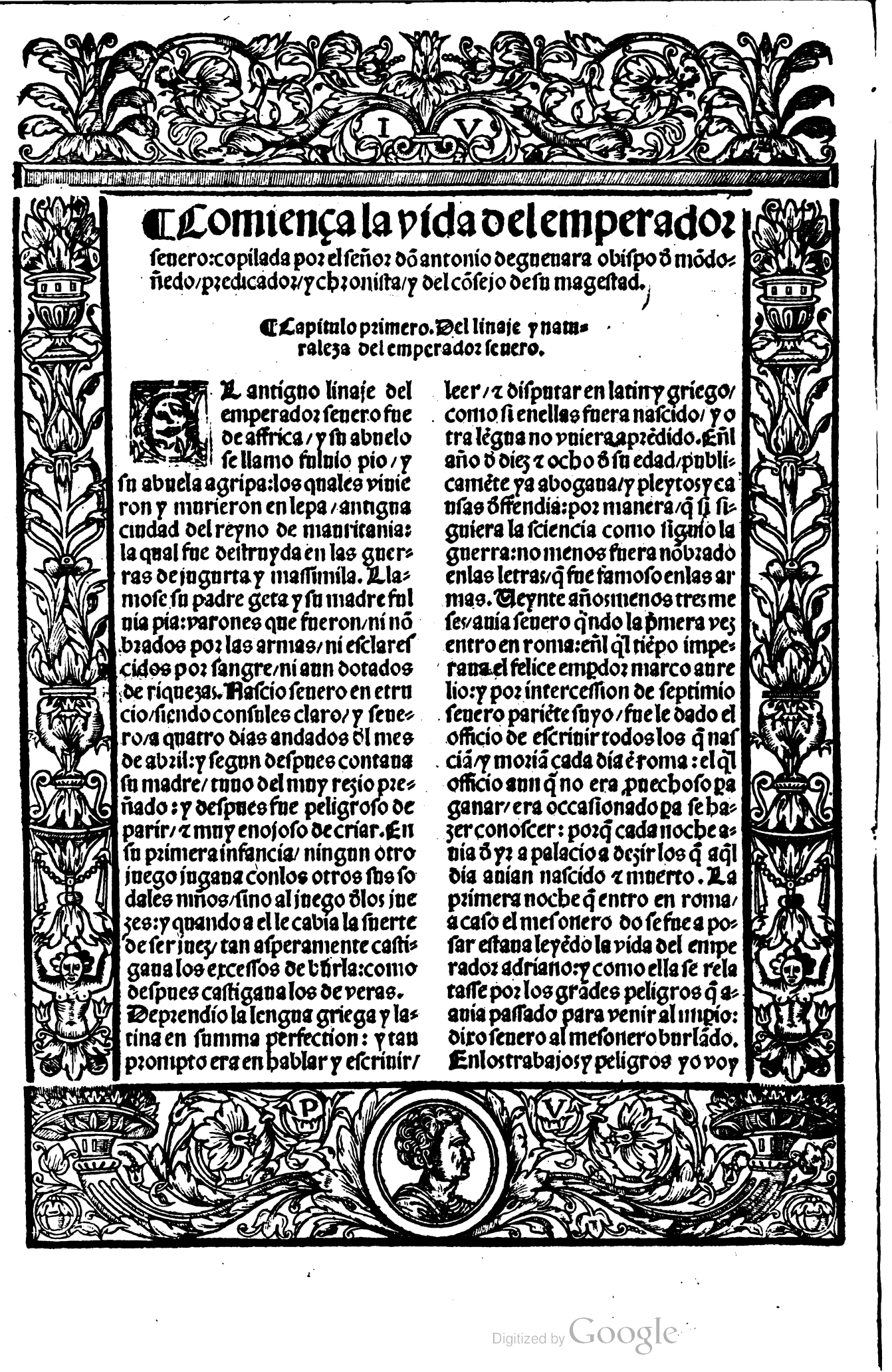
No contento juliano cõ lo hecho/llamo en secreto a ciertos capitanes amigos suyos: alos quales mando que se armassen y de subito entrassen en el senado/y dixessen a todos los senadores/que escogiesse vna de dos cosas: es a saber/perder las vidas/o obedescer sus mandamientos. Entre los otros capitanes auia vno que se llamaua crispino: el qual dixo a juliano. Gran enemigo denia ser tuyo/el q̃ te dio este consejo: porque si bien te acuerdas/por tu amor declaro el senado por su enemigo a severo: y si agora los intetas matar/responderan/que te quieren obedescer: y por otra parte a severo declararan por amigo ỗl pueblo/y a ti por enemigo suyo. E dixo mas. Nunca los dioses mãden/que tal tu mandes/ni que yo haga: porque si es malo el que mal aconseja: muy peor es/el que el mal consejo executa. Mudo pues ỗ parescer juliano/y trato con el senado/que el partiria cõ quien ellos quisiessen el imperio: lo qual ellos amaron oyr/mas no osaron al presente en ello hablar: porq̃ estaua ya severo tan cerca de roma/que era mas en su mano de tomar el imperio: q̃ no darse por manos del senado. Acordo juliano de embiar a su capitan crispino contra severo: y severo embio contra crispino otro capitan suyo/que auia nombre julio lacio: el qual vencio el exercito/y mato a crispino. De que vio juliano que prevalescian sus enemigos/y le desamparauã sus amigos: acordo de tomar lengua delos agoreros y encantadores: para saber/q̃ fin era el suyo/y q̃ ventura la de severo. Fue pues el caso/q̃ despues de auer juntado muchos agoreros en su casa/hizo les hazer muchas agorerias/y cantar/y rezar muchas cosas torpes/y espantables/y feas: y segun contauan despues los q̃ alli se hallaron/a el mismo se le demudaua la cara/y se le espeluzauã los cabellos/y mostraua tener grandes temblores. Entre otros encantamentos hizieron vno entorno de vnos espejos: es a saber/que atapados los ojos y puesto alas espaldas vn espejo/y dichas ciertas palabras/veyan en el espejo puesto alas espaldas/como si le tuuieran en las manos: y alli vio vn agouero como severo entraua en roma/y a juliano desamparauan todos. Fuese juliano alos senadores/y rogo les que le diessen su parescer en lo que deuia proueer y hazer: porque severo se allegaua: y la fortuna a severo fauorescia/y a el cõtradezia. Ninguño delos del senado le respondio palabra/sino fue el consul geminio: el qual le dixo. Ni eres digno de consejo/ni merescedor de remedio/pues estando alos senadores que te auian de aconsejar/y te fuyste alos agoreros q̃ no te podian sino engañar: porque en tal caso/si la fortuna sintias siniestra/mas sano/y mas seguro consejo era/yr te alos sacerdotes que aplacassen alos dioses con sus sacrificios: que no alos agoreros que los indignassen con hechizos. Embio juliano a capua la gente toda de su guarda/y a todos los gladiatores de roma: y embio por capitanes a lelio ticiano/y a claudio pompeyano: y esto hizo el/porq̃ pensasse severo/que pues tenia animo para embiarle a offender/mejor le termia para le esperar. Era cõsu negro de juliano vno que auia nombre atratinense: al qual rogo y persuadio juliano/q̃ tomasse la mitad del imperio: por manera/q̃ ambos a dos se intitulassen emperadores romanos:

Digitized by Google

ꝛ junto con esto/juranale y perjuranale/ q̃ no lo hazia poꝛ remediar la necessidad en que estaua: sino poꝛ el amoꝛ que le tenia. El qual respõdio. Esso que me dizes juliano/ sey cierto que ni lo tengo de hazer/ni ann lo amo oyꝛ: poꝛ q̃ para gouernar el imperio soy ciego/ para trabajar soy flaco/y para le gozar soy ya viejo: q̃nto mas que segun la edad que tẽgo/ y los trabajos que he passado: mas estoy para hazer paz con los dioses/ que no empzender la guerra con los hombzes. Toda la gente de guerra que estaua en etrucia se passo al seruicio de seuero: y nunca quiso resceuir los/ hasta que juraron no auer sido en la muerte de pertinar culpados.

Amanescio vna mañana seuero dos legoas de roma con todo su exercito: lo q̃l sabido poꝛ el senado/ juntaron se todos y determinaron dos cosas: es a saber/ que a juliano se le quitasse el imperio y le prinassen de la vida: y que en su lugar fuesse seuero emperadoꝛ. Salio pues vno õlos senadozes del senado/ ꝛ dixo a altas bozes a todos los õl pueblo/ se tuuiessen poꝛ dicho/ que poꝛ auctoꝛidad del sacro senado era juliano prinado del imperio: y en su lugar era seuero poꝛ su emperadoꝛ ẽgido. Jmmẽso fue el plazer que tomo todo el pueblo/ de oyꝛ que a juliano auian prinado del impio: y luego ala hoza quiẽ mas podia/ mas presto salia a resceuir al nueuo empadoꝛ: ꝛ ninguno passaua poꝛ casa de juliano/ que no apedreasse las vẽtanas/ y no escupiesse en las paredes. Ala hoza que salio el senado a resceuir a seuero/ embiaron vn caualleꝛo que matasse a juliano: el q̃l como le diresse la triste embaxada que le traya/ con muchas lagrymas le rogo juliano/ q̃ no le matasse hasta que se viesse con seuero: mas aquel caualleꝛo no oso hazer menos de cozar le la cabeça: poꝛque el senado estaua esperãdo ala puerta salaria/ y auia jurado de no salir a resceuir a seuero: hasta q̃ supiessen de cierto/ como quedaua ya muerto juliano. Muerto el infelice emperadoꝛ juliano/ su muger malia y su hija escuula tomaron el cuerpo/ y enterraron le en vn sepulchꝛo de su visabuelo: ala mano derecha del camino lanicano. Fue juliano muy notado de goloso/ y de jugadoꝛ/ y õ cobdicioso/ y auaricioso: y poꝛ otra parte fue piadoso/ amoꝛoso/ y eloquente/ grane/ y astuto. Viuio cinqnẽta y seys años y qnatro meses: impero onze meses ꝛ cinco dias. Despues de muerto ni hizieron honrra funeral a su cuerpo/ ni tan poco hizieron õsacato a su sepulchꝛo. Este pues fue el fin de juliano: el qual siendo viejo y honrrado/ y rico: quiso a trueque del imperio dar la hazienda/ auẽturar la fama: y perder la vida.

¶ Fin.



¶ Comiença la vida del emperador seuero: copilada por el señor dõ antonio de gueuara obispo d̃ mõdoñedo/predicador/y chronista/y del cõsejo de su magestad.

¶ Capitulo primero. Del linaje y naturaleza del emperador seuero.

EL antiguo linaje del emperador seuero fue de affrica/y su abuelo se llamo fulnio pio/y su abuela agripa: los quales viuieron y murieron en lepa/antigua ciudad del reyno de mauritania: la qual fue destruyda en las guerras de jugurta y massimila. Llamose su padre geta y su madre fulnia pia: varones que fueron/ni nõbrados por las armas/ni esclarescidos por sangre/ni aun dotados de riquezas. Nascio seuero en etrucio/siendo consules claro/y seuero/a quatro dias andados d̃l mes de abril: y segun despues contaua su madre/tuuo del muy rezio preñado: y despues fue peligroso de parir/⁊ muy enojoso de criar. En su primera infancia/ningun otro juego jugaua con los otros sus sodales niños/sino al juego d̃los juezes: y quando a el le cabia la suerte de ser juez/tan asperamente castigaua los excessos de burla: como despues castigaua los de veras. Deprendio la lengua griega y latina en summa perfection: y tan prompto era en hablar y escriuir/leer/⁊ disputar en latin y griego/como si en ellas fuera nascido/y otra lẽgua no vuiera aprẽdido. Eñl año d̃ diez ⁊ ocho d̃ su edad/publicamẽte ya abogaua/y pleytos y causas d̃ffendia: por manera/q̃ si siguiera la sciencia como siguio la guerra: no menos fuera nõbrado en las letras/q̃ fue famoso en las armas. Veynte años menos tres meses/auia seuero q̃ndo la p̃mera vez entro en roma: eñl q̃l tiẽpo imperaua el felice emp̃dor marco aurelio: y por intercession de septimio seuero pariẽte suyo/fue le dado el officio de escriuir todos los q̃ nasciã/y moriã cada dia ẽ roma: el q̃l officio aun q̃ no era ꝓuechoso p̃a ganar/era occasionado p̃a se hazer conoscer: porq̃ cada noche auia d̃ yr a palacio a dezir los q̃ aq̃l dia auian nascido ⁊ muerto. La primera noche q̃ entro en roma/a caso el mesonero do se fue a posar estaua leyẽdo la vida del emperador adriano: y como ella se relatasse por los grãdes peligros q̃ auia passado para venir al imp̃io: dixo seuero al mesonero burlãdo. En los trabajos y peligros yo voy

immitando a adriano: espero que tābien le succedere enel imperio. A caso como el empador marco diesse vna noche vna publica y generosa cena a muchos nobles romanos/ hallo se enella seuero: y al tiempo d̄ assentar se ala mesa/ no parando mientes enlo que hazia assentose enla silla del emperador: y como otros se burlassen cō el del descuydo q̄ auia hecho: dixo les seuero. Callad y no burleys/ q̄ possible es sean tales mis hados/ q̄ como agora me assente en la silla imp̄ial de burla algun dia me assiente enella de veras. Soño vna noche seuero/ q̄ mamaua las tetas dela loba q̄ crio a remo y romulo: y este sueño tuuo el por muy buē aguero/ para su futuro imperio. Enlos tiēpos de su mocedad fue muy absoluto/ y aun dissoluto: especial en cosas de mugeres/ y otras liuiādades: por las q̄les fue muchas vezes preso/ desterrado/ y affrētado. Fue vna vez tomado cō vna muger casada: y como el marido diesse del querella/ y extimasse en mucho su infamia: en muy grā peligro estuuo seuero de p̄der la vida. En los officios dela guerra fue por orden en todos ellos p̄ueydo/ en especial el officio de questor tuuo mucho tiēpo/ ⁊ dize se d̄l q̄ como en aq̄l officio tuuiesse cargo del dinero: era solicito ē cobrar lo/ ⁊ fiel en repartir lo. Enel mes de jano/ eñl año quinto del imp̄io d̄ marco aurelio/ cupo le por suerte d̄ ser p̄consul enla p̄uincia betica/ q̄ agora en hespaña se llama el reyno del andaluzia: do estuuo por espacio de año y medio: enla q̄l gouernacion fue no menos amado q̄ temido/ y temido que amado. Siendo seuero proconsul enla p̄uincia betica/ le llego nueua como era muerto su padre en affrica: y ala hora que desto fue certificado se partio de hespaña/ y passo en affrica: lo vno para hazer los officios funerales/ y dar a su padre honrrada sepultura y lo otro p̄a poner en cobro vna hermana que le quedaua: y la hazienda que heredaua. El cōsul q̄ estaua ala sazon en affrica/ embio por su embaxador a seuero alos sardos: los q̄les estauan amotinados cōtra los romanos: y como entrasse en cerdeña cō vnas antorchas ardiēdo delante si/ a manera de embaxador romano/ llego se a el vn hōbre plebeyo a manera de truhā/ q̄ se llamaua letitano/ ⁊ dio le vn abraçado: al q̄l seuero mādo açotar/ ⁊ dixo. En aucto de tanta grauedad no cōuiene q̄ interuēgā cosas de liuiādad. Por lo q̄ este truhan hizo: y por la affrēta q̄ d̄llo rescibio seuero/ ordenaron en roma/ q̄ dende en adelante/ entrassen los embaxadores en las ciudades siempre caualgando: como de antes fuesse costumbre de entrar siempre a pie. Siendo proconsul en affrica/ quiso saber de vn mathemathico/ o astrologo a que se extendia/ o allegaua su fortuna: y como le diesse el dia y hora y ascendiente de su nascimiento/ espantado el astrologo delo q̄ fortuna le prometia por su nascimiento: dixo le. No es possible que este sea tu nascimiēto/ por esso conuiene que me des el tuyo/ y no otro ageno: porque a ser verdad q̄ nasciste tu en tal signo/ tu seras emperador romano. Segun contaua despues muchas vezes seuero/ ninguna cosa le acontescio graue y de grande memoria: que primero no se la dixesse aq̄l mathemathico de affrica. En edad de treynta y dos años/ fue en roma eligido por tribuno del pueblo: y esto mas por complazer a marco aurelio que le tenia en su casa/ que no por los seruicios q̄ seuero tenia hechos a la republica: mas despues el se dio tan buena maña/ y fue tā recto enlas cosas de justicia: que ni la republica se arrepintio de auer le eligido/ ni marco de auer lo procurado. Acabado el tiempo de su tribunado/ fue nombrado por pretor del pueblo: y el dia dela election/ por mas honrrar lo saco lo consigo marco a passear por roma/ lleuādo le dētro de su litera: el qual hecho/ fue no de pocos retraydo: d̄los vnos por embidia/ y de los otros por malicia. Vn año solo fue seuero tribuno/ como fuesse cos-

tumbre de ser lo dos años arreo: y esto no porque le quitaron por sus deffectos/ sino porque el quiso ahorrar de enojos: que ala verdad era officio mas enojoso/ que prouechoso. Andauan en aquellos tiempos los pueblos de hespaña entre si muy rebueltos/y el senado embio por embaxador a seuero para apaziguar los: el qual como viniesse en vna ciudad que auia nombre turditana/que agora se llama tortosa/soño que el templo muy famoso que hizo augusto en tarragona se yua a caer: y que era voluntad de los dioses/q̃ el le fuesse a reparar. Fuesse seuero para tarragona/y visto que el templo se yua todo a tierra/rehedificole de tal manera/que valio tanto lo que el añadio/y hizo de nueuo: como lo que auia hecho en otro tiẽpo augusto. Como le dixesse vno que era poquedad gastar tãtos dineros/ por creer en sueños: respondio le el. Las cosas delos dioses no se hã de medir por las reglas de los hombres: porque alos dioses entros los de entender por señas/ y obedescer los por palabras: y creer los entre sueños. Subio se seuero encima d̃ los montes hispos/que agora en aragon se llema la sierra de moncada: y de alli miro la mar/y la tierra/y la variedad/y grãdeza della: y estuuo se alli por espacio de cinco dias: de los quales el mas tiempo gasto en tañer y cantar: porque naturalmente tañia bien vna vihuela: y pa cantar tenia buena garganta.

¶ Capit. ij. De los officios que tuuo enel imperio antes que fuesse seuero emperador.

Espachadas las cosas de hespaña/nauego seuero camino de asia/y luego que puso pies en tierra se fue para athenas: lo vno por ver la gouernacion d̃los griegos/y lo otro por oyr la doctrina de los philosophos: porq̃ en aq̃llos tiẽpos no se hablaua otra cosa enel mundo/sino de la gran fortuna de los romanos: y de la profunda eloquencia delos griegos. Mo pocos dias estuuo en athenas oyendo a los philosophos/platicãdo con los sena dores/visitãdo los tẽplos/y contemplan do los hedificios: porque naturalmente era aficionador de inuentar cosas nuenas/y de saber las antiguas. Aun que seuero tenia valerosa persona/y era capitan de roma/y aun era de mediana eloquencia/ ningun buen tratamiento le hizieron en grecia: por cuya causa despues que vino a ser emperador/muy sagazmente vẽgo los antigos enojos que tenia de los griegos: y esto fue cõ disminuyr les cada dia los preuilegios. Buelto de asia en roma embiaron le por embaxador ala prouincia de lugduno/q̃ agora en francia/se llama lyon de sonorosa: y como a la sazon estuuiesse biudo tratarõ le alli casamiento cõ vna dama: q̃ era en sangre limpia/ y d̃ gesto hermosa. Llamaua se aq̃lla dama julia/y era de sangre real: y como quisiesse dar le y presentar le algũas joyas ricas/no hallaua maestros para hazerlas: y como supiesse q̃ auia vn grã platero en siria/el mismo seuero fue a traerle en psona: y segun el dezia despues a su muger julia/cõ lo q̃ dio a aq̃l maestro/y cõ lo q̃ gasto en̄l camino/se pudiera dos vezes auer casado. Embiarõ los del senado a reñir cõ seuero/no porq̃ se auia casado: sino por el camino largo q̃ por vna muger auia andado/y por los grãdes gastos q̃ por ella auia hecho: diziẽdo le/que no cõuenia al ciudadano romano emplear su psona/si no era por augmẽtar la hõra: ni gastar la hazienda/sino era por deffender la republica. A esto respondio seuero/q̃ por ninguna de aquellas cosas de que era redarguido/el merescia ser penado/ni culpado: pues sin comparacio era muy mayor el merescimiento de aq̃lla dama con quien el auia casado: que no los gastos y trabajos q̃ por su seruicio auia padecido. Y diro mas. Paresce me padres cõscriptos/que deste hecho mas merezco ser honrrado que no accusado: pues del saca roma honrra y yo prouecho/por ver

como han visto los reynos estraños/que los capitanes romanos tienen para ganar las riquezas esfuerço: y para ganar las animo. Estuuo seuero tres años continuos en francia/ y fue muy temido/ y muy amado/ y muy reuerenciado de los fráceses: lo vno por ser justo enel juzgar/ lo otro por ser largo enel gastar: y sobre todo por ser limpio enel vivir. Nascio le alli en lugduno vna hija: ala qual llamo como a su madre julia/ y fue cosa marauillosa/ en que careciédo seuero enel dedo pulgar del pie derecho de vna viña: en el mismo pie/ y enel mismo dedo nascio la hija sin ella. Venidas las kalendas de enero/ al tiempo que en roma se repartiá los officios/ cupo le a seuero por suerte el proconsulado de sicilia: dela qual eleccion el tomo supremo pesar/ lo vno porq̃ se hallana bien en francia: y lo otro porque temia la condicion de los de sicilia. Estando pues en la ysla de sicilia/ fue accusado de los emulos/ y enemigos que tenia en roma: que no se occupana tanto enla gouernacion dela republica/ quanto en pesquisar de los adeninos y agoreros/ quien ania de ser emperador de roma: porque ala sazon era emperador comodo: y tenian se todos por dicho/ que por ser tan malo le avian de matar/ o el mismo por ser tá vicioso se avia de morir. Muy grá enojo tomo comodo/ de saber que siendo como era vino/ y ann mancebo hablana seuero en la succession de su imperio: por cuya occasiõ le fue forçado a seuero/ partir luego de sicilia/ y venir a roma: y alli pagar y mostrar su innocencia: porq̃ no le ynamas enello dela honrra/ y dela vida. Luego que vino a roma/ se presento enla carcel mamortina: y no quiso de alli salir/ hasta que por sentencia publica el mostro no tener culpa: y alos que le accusaron quitaron la vida. Dos meses despues que esto passo/ vinieron las kalendas de enero: en las quales seuero fue electo en consul/ juntamente con apuleyo ruffino: y el dia que esto fue publicado/ dijen que dixo seuero. En mi se paresce oy/ que los hombres ni saben que prosperidades les conuiene/ ni que aduersidades les empescen: y digo esto/ porque fuy accusado criminalmẽte en roma/ y enel lugar delos malhechores estuuo presa mi persona: de lo qual se me siguio salir de sicilia/ venir me a roma/ assegurar mi vida/ angmentar mi hazienda/ cobrar mayor fama/ tomar de mis enemigos vengança/ y ser consul dela republica. Passado el tiempo de su consulado/ estuuo se vn año entero sin tener algun officio: y segun despues dezia muchas vezes/ los mejores y mas alegres dias de su vida: fueron los del año que no tuuo officio en la republica. En aquel tiempo era muy grá privado del emperador comodo/ vn capitan d̃ su guarda/ que ania nombre leto: y por interceſſion deste/ encomendaron a seuero las guarniciones de gente de armas que estauan en germania: y dio se en aquella jornada tan buena mana: q̃ bolvio dsde a dos años a roma muy hõrrado/ y no pocorico. En torno de roma compro seuero vn termino redondo/ para labrar panes y apascentar ganados: y ala ribera del rio tyber cõpro vnas generosas y muy fertiles huertas/ do labro vnas superbas casas: las q̃les muchos tiẽpos despues se llamaron seuerianas. Estando vn dia cenando en aq̃lla huerta/ en vn prado echado/ y como fuesse la verdura mucha y la vianda poca: fue el caso/ que vn niño hijo suyo de edad d̃ cinco años/ dana y repartia a todos/ todo lo que alli ania: al qual dixo el padre. Tiempla hijo la mano enel repartir: que no tienes riquezas reales para dar. Respondio el niño. Si no las tengo agora q̃ soy niño: tener las he d̃ que sea hombre. Todos los que alli estauan se espantarõ/ en ver que de edad tan pequeña/ procediesse sentencia tan graue.

¶ Capit. iij. De como los pretorianos le eligieron en emperador: y vino luego a roma.

En el decimo año del imperio de comodo/ fue por legado a la pronincia de germania severo: enla qual embarada ganó mucha honrra/ y no poca hazienda: porque naturalmente era expeditivo en los negocios/ y astuto en allegar dineros. Estuvo enlas partes de germania continuos tres años: es a saber/ hasta que en roma mataron al emperador comodo: de la muerte del qual tomo mucho plazer/ y dela election de pertinax muy mayor plazer: porque el vivo era su supremo amigo/ y el muerto su mortal enemigo. No pocos meses despues desto le llego nueva como al buen emperador pertinax avian los pretorianos muerto/ y q̃ juliano a puro dinero avia comprado el imperio: y peso le mucho dela muerte dl muerto/ y de la election del vivo. Fue avisado severo/ como juliano estava en gran odio del pueblo/ acausa de aver cõprado el imperio: y luego ala hora la gẽte de guerra que estava conel le declararon por emperador: y esto fue en vna ciudad de germania que llamavan carnuto/a doze dias andados del mes de agosto. El dia que los exercitos le levantarõ por emperador/ les dio y repartio tanta summa de dineros/ quanta nunca emperador avia dado en los tiempos passados: porque no solo dio todos los suyos/ mas aun dio los de sus amigos. Cõ mucha presteza embio severo/ a las guarniciones que estavan en illirico/ y en pannonia/ y en hespaña/ y en frãcia/ y en bretaña/ a hazer saber como pertinax era muerto/ y que juliano avia comprado el imperio/ y que a el los exercitos de germania le avian en emperador eligido: mas que el no lo queria acceptar: sin que ellos como verdaderos deffensores del imperio/ en la tal election huviessen de cõsentir. Todos pues en conformidad aprobaron la election/ que los de germania avian hecho de severo/ y dieron por ninguna la de juliano/ y esto fue con condicion que severo jurasse primero/ que la muerte del buen emperador pertinax vengaria: y que ala gente de guerra favoreceria. Luego que severo vio confirmado su imperio por la gente de guerra/ tomo el camino muy apressuradamẽte para roma: enel qual camino no solo no hallo resistencia/ mas aun en todos los lugares era rescebido con mucha alegria. Ya se dixo enla vida de juliano/ como le mando matar el senado: vn dia antes q̃ entrasse en roma severo. Dos consules/ y cient senadores/ y treynta questores/ y veynte y dos censorinos/ y catorze tribunos/ y diez pretores/ y quatro cientos sacerdotes/ y cincuenta virgines vestales/ salieron a rescebir a severo: a los quales todos embio a dezir/ que si querian ver su cara mansa y pacifica/ convenia q̃ ningun no llevasse arma publica ni secreta: porq̃ abastava que el fuesse de guerra/ y q̃ ellos le rescibiessen en paz. Como eran varones honrrados/ generosos/ ricos/ y ancianos todos los que le salieron a rescebir/ mucho se affrentaron de que severo los mando desarmar: mas al fin cumplieron lo que les fué mandado: y dende aq̃l dia/ concibieron con severo mortal odio: porque si desarmaron las personas õ armas/ armarõ los coraçones de malicia. Como estava severo tan superbo con el imperio/ y los consules y senadores eran tan cuerdos/ ni el sintio ellos estar sentidos/ ni ellos mostrarõ estar affrentados: porq̃ si tuvieron paciencia pa suffrir aq̃lla injuria/ no les falto cordura para disimularla. Como era sagaz y astuto severo/ dos cosas hizo antes q̃ entrasse en roma: con las quales gano mucho la volũtad de todos los dela republica. La primera cosa que hizo fue/ q̃ publicamente se mudo el sobrenõbre: es a saber/ que õ antes se llamava septimio severo/ y õspues se llamo severo pertinax: y esto hizo para que viessen todos/ q̃ tomãdo el nombre del buen emperador pertinax/ tambien seguiria su vida/ y se aprovecharia

de su doctrina: porque pertinax no solo fue quisto como hombre / mas aun adorado como dios. La segunda cosa q̃ hizo fue / que mando a todas las cohortes pretorianas / que era la gẽte de armas / q̃ guardaua a roma / q̃ dexadas las armas / viniessen todos a hazer le reuerencia: y estos eran los que al emperador pertinax auian muerto / no por lo que el merescia: sino por los males que no les consentia. Tenia en secreto concertado seuero cõ los capitanes d̃ su exercito / que los guardassen / y cercassen en rededor: de manera / que despues que los viessen desarmados / ni pudiessen cobrar armas para se defender / ni tener lugar para huyr. ya que todos estauan desarmados / y cercados / mando seuero q̃ callassen todos los que estauan cerca / y los q̃ estauan lexos: y dirigiẽdo sus palabras a aq̃llos homicianos: hablo les en esta manera.

Capit. liij. De como luego vengo la muerte del buen emperador pertinax: y de vna platica que hizo.

Vn que todas las cosas humanas sean subjectas a vanidad / y amutabilidad / esta preeminencia tienen los dioses sobre los hombres / que mudando se todas las cosas / ellos son inmutables: y pereciendo se y acabando se todo / ellos para siempre permanescen: porque no ay cosa perpetua / sino aquella aquien los dioses dan perpetuydad. El grã imperio romano muy gran semejança tiene con los inmortales dioses del cielo: porque todos los reynos del mundo son finibles / y el es perpetuo: todos flacos / y el poderoso: todos subjectos / y el solo libre: todos vencidos / y el invencible: finalmẽte / el es el que nunca suffrio a otro mayor / ni se compadescio con otro y gual. Como sea verdad que nunca den los dioses premio sin q̃ preceda merescimiento / ni den pena / sin que aya cõ q̃ castigan culpa / sigue se desto / que pues los dioses dan a los romanos tantos y tan grandes triũphos: deue auer en ellos muchos y muy notables merescimiẽtos. Dos cosas son las que hazen a los romanos tener amistad con los dioses / y ser señores d̃ los hõbres: es a saber / ser grandes cultores de los templos / y conseruar en justicia a los pueblos: porque la tierra a do los templos no son honrrados / y los malos castigados / mejor se podra llamar cueua d̃ ladrones: que no reyno de hombres buenos. Ya sabeys los que aqui estays / como mataste al buẽ emperador pertinax / varon por cierto que fue tan sancto / y tan sanctissimo / que cotejada la grandeza d̃l imperio / con la pureza de su merescimiẽto / era para el muy poco / y aun ser señor de todo el mundo: porque para vn bueno / muy poca paga es / darle toda la monarchia del mundo. En esto que aueys hecho / aueys offendido a los dioses / escandalizado a los hombres / cometido traycion a vuestro señor / infamado a vuestra patria / perturbado a vuestra republica / y puesto en confusion a toda roma: por manera / que siendo tan excessiua la culpa / no merescc que aya templança en la pena. Ya que mataste / es verdad que mataste a caligula / a nero / a sergio / a bitello / a domiciano / o a comodo: sino a pertinax / que fue vno de los principes mas sin reprehension que huuo en el imperio romano. Como los ꝓncipes son pocos / y voluntariosos / es muy gran ventura acertar en algunos que sean buenos: y tãto soys vosotros dignos de mayor pena / quanto el buen pertinax era mas prouechoso para la republica. De quien se osara ya fiar roma / pues los que estan puestos por su guarda: la pusierõ en el almoneda? O traycion nunca pensada / o delicto nũca oydo: matar al emperador y vender el imperio? Despues de matar los vassallos a su señor / y de auer vendido los naturales a su republica: yo no se como los dioses nõ mandaron a la tierra que os absorbiesse / y luego no pusierõ

fuego a roma para que se quemasse: por que despues de tan grande infamia/no auia de nombrar se en el mundo mas roma. Quien direra a quinto cincinato/y a nunma pompilio/y a camilo/y a marco fabricio/y a mucio cebola/y a silla/y a mario/y a scipion/y a julio cesar/y a augusto/y a germanico: los quales esclaresscieron con muchos triumphos a roma: que auiades de poner vosotros a roma en publica almoneda? Creo y no dubdo que de pura tristeza se murieran: o alos progenitores de quienes vosotros descendis mataran. Desde que parti de germania/he venido pensando por el camino/q̃ pena os daria: por q̃ por vna parte si dexo a cada vno de vosotros con la vida/redundara en escandalo de la republica: y si quiero quitaros la/es muy poca pena segun vuestra sobrada culpa: por q̃ a vno que es malo: no poco bien le hazen/en sacar le deste mal mundo. Yo mando q̃ os hiendan las narizes/y que os harpen las lenguas/y que os corten por lacinta las baldas/y que os raygan las medias barbas/y que sin honrra y libertad vinays esclauos en las republicas: por manera/q̃ no morireys como los buenos mueren para vinir: sino que vinireys como los malos viuen para morir. No os dexo con la vida/porque mereisceys la vida: sino por no macular mi fama con vuestra sangre suzia. Si por dar a vosotros la muerte diesse al buen pertinar la vida: no solo la vuestra/mas aun de voluntad offresceria la mia: porque no ay venta mas justa: que a trueque de muchas vidas malas/se cõpre vna vida buena. Si los dioses permitiessen/que ala hora que os mandasse matar/tornassedes a resuscitar: mil vezes os quitaria la vida/porque mil muertes meresce vuestra culpa/mas pues en vn momẽto q̃da al malhechor el verdugo la vida/y despues no ay en que tomar ol mas vengança: mas vale que vinays desseando cada dia la muerte/q̃ no que murays aborresciendo la vida. No ay cosa mas justa/que matar al que mata: mas yo no os mando matar/aun que al buen pertinar osastes matar: y esto no lo hago por no hazer justicia/ni por hazer a vosotros honrra: sino por q̃ por muchos años tẽgays tiempo para llorar vuestra infelice vida/y su innocente muerte.

Capit. v. De las cosas que hizo en roma luego que tomo el imperio.

Despues que seuero huuo hablado/y condennado/y desterrado alos que̊ mataron al emperador pertinar/determino de entrar en roma/y fue su rescibimiẽto mixto de plazer y tristeza: porque de vna parte viendo le tan amigo de justicia holganan se/y por otra ver le arrodeado de tantos exercitos temianle. Luego q̃ entro en roma/fuese a visitar los templos/segun que lo tenian de costumbre los emperadores romãos: y alli offresciono pequeños/sino muy generosos y aun costosos sacrificios. Aun que en su rescebimiẽto se tardo gran parte ol dia/y en visitar los templos se cõsumio lo que quedaua: como ya fuesse noche/y todos le rogassen que se retruxesse a descansar a su palacio/no lo quiso hazer/hasta que visito la sepultura del buen marco aurelio: delante de la qual estuuo muy grande espacio de rodillas/y derramo muy lastimosas lagrymas. Otro dia fuese al alto capitolio/do estaua junto todo el senado: y alli hablo a todos los senadores/y consules/y a todos los otros officiales romanos: alos quales dixo muy buenas palabras/y les dio esperança ō muchas mercedes. Todo el pueblo romano estaua atonito/y espantado/de ver la audacia/y fortuna tan grande de seuero: y esto procedia de ver que sin peligro/y menos sin trabajo alcãço el imperio: por q̃ ni le huuo derramando sangre agena/ni a trueque de su hazienda propria. El primero dia que seuero hablo en el senado/hizo voto solenne delante todos: de jamas matar a ningũ romano/sino fuesse por justicia sentenciado: y

que tampoco tomaria la hazienda a ninguno/sino fuesse por el fisco condenado. Si en seuero se hallara por obra/lo que aquel dia juro por palabra: es a saber/que no le pudiessen accusar ỏ cruel/ni notar ỏ cobdicioso/muy gran bien fuera para el imperio romano: porque no ay cosa con que los principes mas destruygan las republicas/y aun infamen sus personas/q̃ con ser vengatiuos de las injurias proprias: y cobdiciosos ỏlas haziendas agenas. Luego enlos principios se mostro seuero/manso/benigno/piadoso/largo/magnanimo/affable/gracioso/t humano: abraçando alos naturales/t riendo se con los estrangeros: por manera/que todos los romanos se andauan empos del/oyendo lo que dezia/y loando lo que hazia. Si enlas cosas humanas era proueydo/no por cierto enlas diuinas era ỏsi cuydado: porque cada dia visitaua los tẽplos/hõraua los sacerdotes/offrescia sacrificios/reparaua los hedificios/y oya de voluntad alos aflictos y huerfanos: por manera/que enlas victorias le comparauan a julio/y enla policia humana a augusto/y enlas cosas diuinas a numma pompilio. Los senadores viejos y los antiguos romanos que se auian criado cõ seuero desde niños estauan a tonitos/de ver como auia su condicion mala mudado: y por otra parte pensauan entre si/q̃ todo aquello que hazia era fingido: porq̃ ỏ su proprio natural era astuto/versuto/manso/y doblado: y sabia abnegar su voluntad por algun tiempo en lo q̃ queria: por despues hazer con todos todo lo que desseaua. Ardides de hombres sagazes y mañosos/vencer sus voluntades en cosas pequeñas: por atraer despues las de los otros a cosas grãdes. Aun que se ha de dar mas credito a lo que vemos/q̃ no alo que sospechamos: eneste caso mas se engañaron los que loauan en seuero sus obras buenas/que no los que sospechauan sus antiguas astucias: porque en breue espacio se conoscieron en el muy grãdes crueldades/t muy desordenadas cobdicias. Los q̃ desde niños no son en obras virtuosas criados/o que de su natural no son virtuosos/podran por algun tiempo engañar algunos con sus astucias: mas al fin al fin de venir han a noticia de todos sus malicias. Todo esto se experimento en seuero: el qual hizo fuerça a su inclinaciõ ppria/hasta que se vio enseñoreado de la republica. El primero officio que dio en roma fue aflanio juuenal: al qual hizo pretor del pueblo/y ỏsta prouision por vna parte plugo a todos: porq̃ el flauio era varon virtuoso/y por otra peso les mucho porque fue criado de juliano. Todo el exercito q̃ traya consigo seuero/todo le metio dentro de roma cõsigo: y como era en quantidad grãde/y en condicion superbo/no podia caber por toda la ciudad: y a esta causa aposentauã se no solo enlas casas libertadas/y enlos templos sagrados: mas aun por fuerça quebrauan las puertas/y se entrauan enlas casas. A muy gran injuria tomaron esto los romanos: porque no solo sentiã la affrenta que se hazia a sus personas/mas aun llorauan de ver quebrantar sus libertades. Tres dias despues q̃ seuero entro en roma/embiarõ los capitanes ỏ su exercito a pedir al senado/que les diessen cient mil pesantes ỏ oro/que les venian de derecho: diziendo/que en otro tiempo otro tanto auian dado alos que la primera vez entraron con el emperador augusto. Alla hora q̃ los capitanes embiaron a dezir esto al senado/luego todos juntos se armarõ/y se salieron al cãpo: jurando y perjurando por la vida de seuero/y por el siglo ỏ marco/que sino se los danan aquel dia: meterian aquella noche a saco a roma. De que oyo seuero q̃ el exercito estaua armado enel cãpo marcio/y no por su mandado/escandalizo se mucho/pensando que auia traycion cõtra el enel pueblo: mas sabida la verdad/rogo les q̃ se apaziguassen/y se desarmassen: diziendo/q̃ no era de capitanes cuer-

dos/sino de hõbres sediciosos: pedir con amenazas lo que les darian por ruegos. En mucho trabajo se vio severo/en acabar de concertar a los vnos cõ los otros: mas al fin como dio algunos dineros õ su casa/y toniaron otros de la republica/todos vinieron a concordia: y la concordia fue/ q̃ diessen a los capitanes menos de lo que pedian: y los romanos diessen algo mas de lo que offrescian. Antes de todas las cosas hizo celebrar severo las exequias de pertinax: en las quales se hallaron presentes todos los romanos: y el offrescio a los dioses aquel dia grãdes sacrificios/y contaron a pertinax entre los dioses/ y pusieron se alli sacerdotes q̃ sacrificassen sobre su sepultura: y que para siempre sustentassen su memoria. Q̃ndo severo entro en el imperio/hallo empeñadas muchas rentas del erario: es a saber/õl real patrimonio/t dio orden como se rescatassen/y ala corona real se reduxessen. Tenia severo dos hijas grandes/la vna en hedad de veynte t cinco/y la otra de treynta años: y caso las dentro de veynte dias que entro en roma: la vna con prolio/y la otra con lacrcio/varones que eran ricos en hazieda: y generosos en sangre. Offrescio severo el officio de censor a su yerno prolio/mas el no le quiso acceptar: diziẽdo/que el no se avia hecho yerno del empador para ser verdugo de malos: sino para ser servido de buenos. Hizo severo a sus yernos cõsules/y alli cerca de roma les cõpro muy buenos reditos: y allende desto dio les a ellos dineros q̃ gastassen/y alas hijas dio joyas con que se honrrassen.

¶ Capit. vj. De como passo en asia contra el capitan pescenio que se revelo contra el.

Vno delos capitanes famosos que se revelaron cõtra el emperador iuliano/segun se cõto en su vida/fue pescenio nigro: el qual con los exercitos q̃ estavã en assiria/governava y enseñoreava a toda la asia. Severo se levanto en germania/y pescemo en asia: y dado caso q̃ ambos a dos fueron a su señor traydores/la differẽcia q̃ huuo entre ellos fue: q̃ a severo por venir se a roma le alçaron por emperador: y a pescenio nigro por estar se en los plazeres de asia/le condennaron por traydor. Ala hora que el emperador iuliano fue muerto/luego pescenio tomo el titulo de emperador/y de augusto: por manera/que severo en europa/y pescenio en asia/tenian devididas entre si todas las tierras t puincias: y mucho mas tenian divisas el vno del otro las voluntades. Bien fue avisado pescenio en asia/en como avia entrado severo con muy gran potencia en roma/y que governava ya como natural emperador la republica: mas ni por cartas que le escreviã/ni por cosas que le dezian/quiso a severo obedescer/ni menos le mostro temer. Era pescenio nigro hombre grueso/animoso y bellicoso/y de todos los con que trataua bien quisto: t ciertos si el perdio el imperio/no fue por faltar le amigos en roma/sino por sobrar le vicios en asia. De que vio severo/q̃ ni por amenazas q̃ hazia/ni por promessas que prometia/ni por cartas que escreuia/ni por partidos que sacaua/no podia atraer a pescenio nigro a su servicio/acordo de conquistar le como a enemigo: aun que segun el dezia despues/no quisiera venir con el en rompimiento: porque pescenio era amigo de veras/y no enemigo de burla. Dado severo hazer alarde de toda la gente que tenia/t hizo nominas de toda la que podia sacar de ytalia: y mando a ellos que se adereçassen/y a sus officiales q̃ les pagassen/y esto que se hiziesse con suprema diligencia: porque era su intento õ entrar el tan presto en asia/quan presto fuesse a pescenio la nueua de su yda. Todos los exercitos del illirico que el avia õrado en tracia/mando que se passassen en asia: y a todos los senadores y officiales romanos bullicios/y a todos los hombres ricos

z a todos los hijos de grãdes señores q̃ auia en ytalia: a todos los lleno consigo ala guerra. Armo en el mar mediterraneo cient galeras/doziẽtas naos/cincuẽta zabras/z innumerables fustas: las quales todas yuan cargadas de hombres y de armas/y de bastimẽtos: por manera/ que segun su grandeza y potẽcia: ni auia quien le acometiesse por la tierra/ ni quiẽ le esperasse por la mar. Solos treynta dias estuuo seuero en roma/y despidiendo se del senado/ fue se para el puerto de hostia/a ver su armada: y dende partiose a nola de campania/do tenia junta su gẽte de guerra: y alli añadio muchas cosas que faltauan/z quito otras que sobrauan: porque las cosas de gran importancia/ no se cõtentaua cõ encargarlas alos hõbres expertos: sino que las yua el a ver con sus ojos proprios. Llegada la nueua a pescenio nigro/ en como por mar y por tierra yua contra el seuero: dixẽ que dixó esta palabra. Si los hados me son contrarios/ poco me pueden fauorescer los hombres: z si los dioses me quieren ayudar/poco me pueden los hõbres empescer. E dixo mas. No se contento seuero con auer muerto a su señor juliano/ y auer vsurpado el imperio/sino que me hizo enemigo del pueblo romano: yo ruego pues alos immortales dioses/ q̃ si por caso no me dierẽ en esta guerra victoria/ en aquella guerra sea seuero vencido: en la qual el mas ossare vencer. Aun q̃ pescenio puso su ventura en manos de los dioses/no por esso dexo de encomendarse alos hombres: y pa esto escrinio y embio embaxadores al rey de los parthos/ y al rey ó los thebanos/y al rey de armenia/que le fauoresciessen con sus huestes/ y le socorriessen con sus dineros: porque seuero venia con animo de destruyr a el/y de castigar a ellos. El rey delos armenios respondio alos embaxadores de pescenio nigro/que ni queria ayudar a el vno/ni offender a el otro/sino defender y conseruar su reyno: y lo que le mouia a hazer esto era/que si pescenio era su amigo/no era seuero su enemigo. El rey delos parthos luego embio cartas por su reyno/mandando que acudiessen a pescenio y no rescibiessen a seuero: y esto no lo hazia el por la estrecha amistad que tuuiesse con pescenio/sino por la antigua enemistad que tenia con el imperio romano. El rey delos arthabos embio a pescenio diez mil vallesteros/todos naturales de las prouincias bersezanas: los quales en todo el mundo eran muy nombrados/y en las guerras muy temidos: porque tenia animoso animo para pelear/y suprema destreza en el tirar. Allende desto mãdo pescenio nigro/que se hiziessen ó nueuo veynte mil hombres ópie/z cinco mil de caballo: y como los mas dellos se hiziessen en la ciudad de antiochia/ do la gẽte es mas liuiana: muchos delos q̃ se assentaron en la nomina/y rescibierõ la paga/no fueron despues ala guerra. A todos los que hizieron este engaño/castigo despues seuero: no porque fuerõ traydores a pescenio/sino porq̃ otro dia no fuessen traydores a el. El monte tauro parte a capadocia z sicilia: y pescenio como hõbre experimentado en cosas de guerra/ proueyo de hazer atalayas en lo mas alto del monte/ y de poner gente de guarda en los lugares mas peligrosos y estrechos: de manera/que ninguno ó los enemigos podia allegar/que no le viessen: ni podia passar/q̃ no le matassen. En aquellos tiempos no auia en todo el reyno de tracia/ ciudad mas opulentissima/ q̃ era bizancio/ que por otro nombre agora se llama costantinopla: la qual en bedificios sobrepujaua a todas las de asia/ y en fertilidad y gualaua con las mejores de europa. Entre las cosas q̃ auia enella muy hermosas de ver/z muy de loar/erã los muros: las piedras delos quales se auiã traydo de milesio: z ninguna piedra era labrada a escoda/sino a manera de madera las auian aserrado cõ sierra: y esta era la causa que siẽdo los muros de muchas

piedras/no parescia ser mas ō vna. Aun que cō la calamidad delos tiempos esten ya los muros aruynados/toda via pares ce algun vestigio en ellos: en el mirar de los quales ninguno aura que no loe el in genio de los que los hizieron: y maldiga las manos de los que los assolaron. Co mo se vio pescenio señor tan absoluto de asia/y rodeado de tanta y tan noble gen te de guerra/bien penso tener por si la vi ctoria: mas como en semejātes casos sea muy different lo que guia fortuna/alo q̄ dessea la persona: muy al reues delo que el penso entonces/le succedio despues.

Capit. vij. De la guerra que passo entre pescenio y seuero en asia.

MUcho pesar tomo seuero/ō q̄ supo en como pescenio es tana de tal manera apercebi do: que no solo pensana de se deffender/mas ann publica na que le ania de offender. Certificado se uero/que estana pescenio apoderado de la grā cindad de bizancio/dio se muy ma yor priessa en el camino: con pensamien to de combatir la/y que no tuuiesse tiem po pescenio de socorrerla: porque cō tra tos secretos tenia dentro dela cindad se uero algunos nuenos amigos: y pesce nio en la gouernaciō auia cobrado algu nos enemigos. Mi los tratos que truxo secretos/ni las diligencias que hizo pu blicas aprouecharon a seuero/para po der recobrar a bizancio: y esto sabido por el/trabajo de occupar otra cindad no le xos ō alli/que ania nombre cizica: la qual era roquera/z riparia: es a saber/que vn rio la cercana y su sitio era sobre vna pe ña. Tenia pescenio por capitan general de todas sus huestes a vn canallero/que ania nobre emeliano: y este fiana el no so lo las cosas que se anian de despachar en la guerra/mas ann las que se expedia en la paz: porque ania en el cordura para lo vno/y esfuerco para lo otro. Metio se el capitan emiliano en la cindad de cizica/y vino luego la gente ō seuero a cercar la: y alli huuo entre ambos exercitos/en di uersas vezes diuersos combates/y reba tes: en los quales la prospera ni aduersa fortuna/no mostrana demostrarse por la vna parte/ni por la otra: porq̄ todas las vezes que peleanan al muro/eran venci dos los de seuero: y todas las vezes q̄ pe leanan en el campo/eran vēcidos los de pescenio. Mo dos meses despues que la cindad cizica estana cercada/como los q̄ estauan dentro saliessen a pelear con los de fuera/al tiempo que se quisieron re traer/entraron los capitanes de seue ro rebueltos con los de pescenio: y dado caso que entre los vnos y los otros hu no muy gran matança/sobre el tomar ō vna puerta/y hazer se fuertes en vna pla ça: al fin perdio la cindad pescenio/y que do con la victoria seuero. Mucho se que rana pescenio/y ann assi fue fama en̄l vul go: es a saber/que el capitan emiliano se ania de secreto concertado con seuero: porque segū los superbos muros que te nia la cindad ō cizica/y segun la valerosa gente que la guardana: todos juzgauan que era impossible tomar la/y que era lo cura cercar la. El motino que tuuo el ca pitan emiliano/para hazer lo que no de uia hazer ningū bueno fue/que como sus hijos estuuiessen en roma/y ōspuesse fues sen cō seuero ala guerra/y seuero los tru xesse en muy gran guarda: es de creer/q̄ por libertar los hijos que auia engēdra do: quebranto la fidelidad z juramento q̄ auia hecho. El empador comodo/como era tan sospechoso de los con quien tra tana/y tan mal quisto de los q̄ le sernia̅ te nia ē costūbre/q̄ todas las mas vezes q̄ em biana algū noble romano a gouernar al guna pronincia/a los hijos del tal metia luego en vna fortaleza/y esto hazia el/por que teniendo presos alos hijos/no le se rian traydores los padres. Desde el tiem po q̄ que imperana comodo en roma/go uernana las pronincias emiliano en asia: y esta fue la occasiō por do seuero cobro los hijos/y pescenio perdio al padre. Di

pulgada la fama por toda asia/ que la ciudad de cizica era perdida/ y q̃ seuero estaua enel campo con victoria: todos los caualleros de pescenio que de alli escaparon/ y todos los otros sus compañeros que esto oyeron/ todos echaron a huyr: y buscar lugares fuertes para se absconder. No solo cobro seuero honrra y pronecho desta victoria/ mas aun puso en espanto y discordia a todos los mas pueblos de grecia: porque los vnos dellos se reuelaron contra pescenio/ y los otros obedescian a seuero. Aun que la gente d̃ grecia por vna parte es muy abil para d̃ prender sciencia/ tambien es muy mudable enlas cosas de guerra: porque en las guerras que andan/ no siguẽ ellos al pncipe que tiene mas justicia/ sino al que mejor le dize la fortuna. Los ciudadanos d̃ bithinia embiaron embaradores a seuero: diziendo/ que ellos y sus hijos estauan a su servicio: y por contrario los de nicena bizieron saber a pescenio/ que si embiana alli su exercito/ no solo le rescebirian/ mas aun le manternian: y esto no lo hazia̅ aquellos dos pueblos/ por la amistad que tuviessen con aquellos dos pncipes romanos: sino por la enemistad antigua que tenian entresi mismos. Estaua̅ pues los de seuero en bithinia/ y los de pescenio en nicena/ y de alli contra de dos fortalezas salian a pelear: y al fin entre ambos exercitos se trauo vn dia vna tã fuerte escaramuça/ que en sangre y mortandad no fue menor que batalla: do quedo por seuero el campo/ y fueron desbaratados los d̃ pescenio. Ni por auer pescenio perdido ala ciudad de cizica/ ni por auer sido desbaratado en bithinia/ mostro tener temor ni flaqueza: sino que luego el exercito que le quedo/ dinidio en dos partes: la vna embio al monte tauro/ para q̃ d̃ffendiessen por alli el passo a seuero/ y la otra parte tomo consigo/ y se fue conella a antiochia: lo vno para sacar dinero de su thesoro/ y lo otro para rehazer de gẽte su exercito. El exercito d̃ seuero tomo el camino desde bithinia para galacia/ y d̃ galacia para capadocia/ y capadocia esta na por pescenio: y començaron los de seuero muy deueras a combatir la: enla q̃l jornada rescibieron mucho daño los seuerianos: porque la ciudad como estaua assentada enla ladera de vna cuesta/ pa matar alos d̃ fuera: no hazia̅ mas d̃ echar a rodar piedras los de dentro. Estando las cosas eneste estado/ acontescio que en la pronincia de fenicia se reuelaron dos ciudades a pescenio/ y se tornaron de la opinion de seuero: es a saber/ laodocia/ y thyro: dela qual nueua tomo muy gran pesar/ y aun odio pescenio: el qual odio y passion que tomo contra aquellas ciudades: no solo lo mostro ẽlas palabras feas que le embio a dezir/ mas aun enlas crueles obras q̃ les mando hazer. Tenia pescenio en sus exercitos quinze mil flecheros/ que se llamaua̅ los mauros/ gente q̃ de su propio natural era inclinada a matar/ y que no tenia ningun temor ha morir: y estos mando pescenio que fuessen a laodocia/ y a thyro/ para que las quemassen/ y alos vezinos degollassen: con apercebimiẽto y juramento que si alguno tomauan vino/ al prisionero daria la vida y al que le truxesse daria la muerte. Fuerõ pues sobre laodocia y thyro/ aq̃stos quinze mil flecheros/ que se llamaua̅ los mauros/ y otros muchos que se juntarõ con ellos: y como los tomaron de improuiso/ y no tuuieron tiempo de pedir a seuero socorro/ tan feros y inhumanamente se huuieron aquellos barbaros con aq̃llos dos tan generosos pueblos: que ni dexaron piedra sobre los muros y casas/ que no derrocassen: ni cabeça de hõbres ni de mugeres/ que no cortassen. Quando estas cosas passauan en assiria/ los caualleros de seuero estauan en capadocia trabajãdo mucho por apoderarse del mõte tauro: mas como el de su natural era altissimo/ y montuoso/ y pedregoso/ y tenia todos los passos peligrosos tomados pescenio: no solo no le podia̅ combatir/ mas

Digitized by Google

aun ni auia esperança ô le poder tomar. Encima deste monte tauro juntaron los de pescenio gran muchedumbre de peñascos muy grandes / para que si los de seuero intentassen a querer en lo alto subir / echassen los cantos a rodar: para q̃ con ellos los pudiessen matar. Como en la ladera del monte auia muchos arboles muy espessos / muy altos / ɔ muy gruessos / cortaron los de seuero infinitos dellos: para que si los de pescenio echassen a rodar las piedras / topassen en los arboles / y no tropellassen a los hombres. En tener capitanes diestros para pelear / y hombres mañosos para se ôffender / ninguno de los dos exercitos se podia quexar / ni ô sus enemigos embidia tener / excepto que pescenio era mas virtuoso / y seuero mas venturoso.

¶ Capit. viij. De vna cruel batalla que huuo entre pescenio y seuero: en la qual fue muerto pescenio.

En vnas quebradas que suelen en los semejantes lugares hazer las aguas / auiá hecho los de pescenio vnas palizadas ô piedras y ramas: las quales seruiá para cegar el camino que no passassen / y para offender desde alli a los enemigos / si quisiessen passar. Ni por el trabajo de subir / ni por el miedo del morir / dexauan cada dia y cada hora los capitanes de seuero de intentar a subir al monte tauro: mas eran los passos tan estrechos / y las mõtañas ɔ riscos tan inaccessibles: que diez se deffendian de ciento / ciento de mil / y mil de diez mil. Fue pues el caso / q̃ estando los seuerianos exercitos mas desesperados q̃ con esperança / subitamente vna noche cayeron en aquellas montañas vnas nieblas grandissimas: y estas fueron occasion que luego los pescenios desamparassen aquellas sierras: y lo q̃ fue peor de todo / que muchas personas ɔ bestias alli peligraron / y las vituallas todas se les perdieron. La fortuna q̃ lo auia de hazer y los tristes hados de pescenio q̃ lo auian de encaminar: acontescio que al tercero dia despues que auia nenado vino vn sol tan caluroso como si fuera en el verano: y como derritio toda la niene q̃ auia cayado / con el impetu grandissimo de agua derroco / y lleno empos ô si todos los baluartes y reparos / que pescenio en aquel monte auia hecho: por manera / que hizo natura en vna hora / lo que el arte no pudo hazer en muchos dias: es a saber / q̃ la niene alanço la gente: y el sol abrio el camino. Los exercitos seuerianos como vieron que los de pescenio auian desamparado el monte tauro / y que las nieues derretidas les auiá abierto el camino: no solo cobraron mucho esfuerço / mas aun presumian tener el fauor diuino: diziẽdo / que seuero los gouernaua / mas que los dioses los guiauan. Al quinto dia ô spues que neuo / subieron los de seuero al monte tauro: y como la niene era toda derretida / y los arroyos estauan ya secos / hallauan a cada passo hombres muertos / bestias ahogadas / armas quebradas / y vituallas estragadas: en̄l mirar ô lo qual todos tomauã no poco plazer: por q̃ teniá puestos los pies / do antes no empleauan mas de los ojos. Sabido por pescenio q̃ los suyos auian desamparado el monte tauro / partio se con toda su hueste de antiochia / y tomo el camino de sicilia: y era cosa espantosa la muchedumbre de gente que llenaua / aun q̃ de verdad mas erã para mirar que no para pelear: por q̃ dado caso q̃ erã muchos / y mançebos / y biẽ armados / mas acostumbrados estauan a tener con los vicios paz: que no a hazer a los enemigos guerra. Seuero cõ su exercito / y pescenio con sus hueste se hallaron en sicilia / no vna legua el vno del otro: y en el comedio de los dos exercitos / auia vna muy grã llanura / que llamauã los de aquella tierra el campo yssico: do se dio la postrera ɔ muy famosa batalla entre alexandro y dario: en la qual el grã rey dario fue vencido: y el magno alexãdro quedo por monarcha del mũdo. En

memoria de aquella tan immortal batalla/esta oy alli fundada la muy nombrada ciudad de alexandria: enla q̃l esta vna estatua de cobre/hecha al natural de alexandre: y es tan al natural/que dizen todos los que la miran/que por vna parte los espanta: y por otra se haze tener en gran reuerencia. Dos dias despues que llegaron alli los dos principes/determinaron en conformidad d̃ dar la batalla/pues cada vno dellos tenia alli todos sus exercitos juntos/y sus p̃sonas proprias: y hasta esto tuuieron entre si muy poca differencia: porque cada vno dellos esperaua alcançar para si la victoria. La noche antes que peleassen/estuuieron seuero y pescenio muy tristes/y todos sus exercitos muy desuelados: porque como se allegaua la fatal hora de pelear/aun q̃ sus generosos coraçones/les dauan esperãça de vencer: sus mortales cuerpos temian de morir. Ya que queria reyr el alua/y venir el dia/todos los capitanes se pusieron en orden para dar la batalla: y dos horas antes no hizieron otra cosa d̃ la vna parte/y dela otra/sino tocar los instrumentos/que tenian para musica: los quales con melodia ponian enlos coraçones tanta tristeza/que anunciauan bien el triste successo/que auia de auer de aq̃lla batalla. Juntas pues las vnas huestes con las otras/trauo se entre ellos vna tã cruda pelea/y trabajo cada parte dellos tanto por alcançar la victoria/que era acabado el dia: y no era acabada la batalla. Fue tan herida/y tan porfiada/y tan ensangrẽtada aquella batalla/que entorno de dos leguas no auia tres pies d̃ tierra/que no estuuiesse cubierto con sangre humana. Si se mostraron los dos exercitos enel pelear animosos/no fuerõ por cierto los dos principes sus señores couardes: mas al fin de que vino la noche/los pescenios boluierõ las espaldas alos seuerianos: y el fin de todo fue/que pescenio huyo herido: y seuero q̃do señor del campo. En vn cauallo muy ligero/y cõ muy pocos d̃ los suyos acompañado/tomo el camino d̃ antiochia pescenio: y como le siguiessen los enemigos/aporto a vn casar/o cortijo pequeño/do ni tuuo tiempo de descansar/ni lugar para se absconder: sino que bebiendo a pechos vn cantaro de agua de vn golpe le cortaron los enemigos la cabeça. Este pues fue el triste fin de pescenio nigro: en la sepultura del qual se puso este epitaphio. Aqui yaze pescenio nigro/antiguo romano: el qual en merescimientos y gualo con muchos buenos/y en d̃sdichas excedio a todos los desdichados. De q̃ seuero se vio con tan grã victoria/y que ya no auia en toda asia contra el lança en hiesta: lo primero q̃ hizo fue prender a todos los p̃ncipales que escaparon del campo de pescenio: y a todos mando no solo matar: mas aun matar los con muchos tormẽtos. Muchos se hallaron en el campo d̃ pescenio: los quales le seguian/no porq̃ le querian seguir/sino porque no podian mas hazer: y a estos tambien como alos otros mando seuero tambien matar: la qual obra por cierto fue mas de crudo tyrano/que no d̃ principe virtuoso. Tenia seuero consigo ala madre y alos hijos d̃ pescenio: despues dela muerte del qual/ala madre con los hijos embio a vna ysla desterrados. Puestas en orden todas las cosas/q̃ conuenia a proueer enla buena gouernacion de asia/puso seuero en platica entre sus muy familiares amigos/de yr a conquistar al rey de los parthos/y al rey delos thebanos: y esto no porque ellos tenian a seuero por enemigo: sino porque fueron amigos de su enemigo pescenio. Aconsejaron le sus amigos a seuero/que por ninguna manera publicasse/ni aun pensasse hazer guerra al rey delos parthos/ni al rey de los thebanos: porq̃ dado casa que pescenio era muerto en oriente/quedaua albino/vino enlos reynos de poniente: y que no tenia tan seguro el imperio/que no le fuesse mejor consejo buscar amigos nueuos: q̃ no

despertar enemigos antiguos. Trato muy mal seuero alos ō antiochia: lo vno porq̄ siendo el alli gouernador / se reyan delo que dezia / y lo otro porque rescibieron y obedescieron a su enemigo pescenio: por cuya causa les diro palabras injuriosas / y les quito las libertades todas que tenia antiguas. Alos neapolitanos / y alos palestinenses quito las jurisdictiones que sobre otros lugares tenian: porque ayudaron a pescenio desde el principio de la guerra. A todos los senadores romanos mato: es a saber / los que siguieron a pescenio / y tomaron nombre de capitanes y tribunos: y delos otros no mato alguno / sino fue a vno: y a ningūo quiso dezir / porque aquel mas que otro fue muerto.

¶ Capit. ix. Del cōsul albino: y cōmo se reuelo contra seuero estando en ingalaterra.

Entre los muy extremados mancebos / que se criaron en casa del buen emperador marco aurelio fueron tres: los quales en aquellos tiempos estauan puestos por capitanes en los tres mas famosos / y aun peligrosos lugares del imperio: es a saber / seuero estaua en el illirico / pescenio en asia / y albino en la gran bretaña. Auia los su señor marco aurelio criado tan expertos en las sciencias / tan acostūbrados alas virtudes / tan diestros en las armas / tan cautos en los peligros / tā hechos alos trabajos: que si ellos mismos a si mismos no se guerrearan y destruyeran: todo el mundo no abastaua alos destruyr. Arriba se ha dicho como seuero vino a tomar el imperio a roma / y como fue vencido pescenio en asia: resta agora de dezir de albino / que estaua en bretaña: el qual en la vida fue muy vēturoso / y en la muerte muy desdichado. Albino fue natural de roma: y desde que tuuo edad fue senador / y era de los mas antiguos patricios romanos / y heredo de sus passados muchas riquezas: las quales el supo bien conseruar / y muy bien mejorar / y por excellencia gozar: porque dado caso / que el dinado no era mas que senador: el seruicio de su casa / y el tratamiento de su persona / era de emperador. En los tiēpos que imperaua pertinax / fue embiado albino por capitā y gouernador ala grā bretaña: en la qual gouernacio fue muy amado / y no poco temido: porque como era tan justo / hazia se temer: y cō la gran liberalidad / hazia se amar. Quando seuero partio para asia ala guerra de pescenio / sabiendo quan nombrado era el nōbre de albino en todo el mundo / y quān quisto de todo el imperio romano / temio se mucho no se le alçasse con el imperio: y monio le a pensar esto / ver q̄ todos los principales romanos: tenian en albino puestos los ojos. Acordo pues seuero de vsar de vna cautela con albino y fue / que antes que saliesse el de roma / le escrinio a bretaña: diziendo / que le queria por compañero en el imperio / y que dende entonces le nombraua y llamaua augusto: y q̄ pues el se partia para la guerra de asia / le rogaua tomasse cargo de la gouernacion dela republica. Con estas y semejātes palabras que le embio a dezir / y con vna carta q̄ le escrinio / y cō vnas joyas q̄ le embio / ōro se albino engañar: no pensando que era engañado. Tenia albino consigo vn canallero anciano / que auia nombre cipro albo: el qual dizen que dixo a albino. No eres tu tan propinquo deudo / ni tan caro amigo ō seuero / para que sin tu lo pedir quiera el contigo partir el imperio / que ala verdad aun para entre padre y hijo esto es mucho: sino que pienso yo que el te quiere agora assegurar / para desque venga ō la guerra te destruyr: porque de hombre tan doblado como es seuero / cartas tan amorosas / y joyas tan presciosas pueden proceder / sino embueltas en malicias. No quiso albino creer lo que le dixo cipro albo: antes leya en publico las cartas / y mostraua a todos las joyas: lo qual como supo seuero / tomole

dello muy sobrado plazer: y por mejor le acabar de engañar / hizo en nombre de ambos a dos hundir dinero / y poner la estatua de albino en el senado. Hanada pues la voluntad de albino / para tener seguros los reynos de europa / partio se para asia: y desde alli mas vezes escrenia a albino / que no al senado: dando le cuenta de lo que hazia: y pidiendo le consejo / para lo que pensaua hazer. Quince meses no mas tardo seuero en la guerra cõtra pescenio: al qual despues que le huuo vencido y muerto / determinose de destruyr a albino: y porque no tenia occasion pequeña / ni grande / pa hazer le guerra publica / acordo de matar le por mafia. Algunos quieren culpar a albino / que no le quiendo seuero dado mas del nombre ô angusto / le escrenian algunos / y le llamauan otros el gran nombre de cesar: y en respuesta desto dizen otros / que jamas el consintio que en su casa se lo llamassen / ni en sus letras se escriniesse. Muchos de los senadores y nobles romanos escrenian cartas / y otros persuadian con palabras a albino / que se alçasse con el imperio: y para esto juranan le / y perjuranan le / que aunque estaua seuero muy lexos de sus tierras: sin comparacion lo estaua mucho mas ô sus voluntades. Fue pues el caso que acabada la guerra de asia / llamo seuero è mucha pozidad a ciertos correos: con los quales el solia escrenir cartas: y mando les q̃ fuessen ala grã bretaña / y que las cartas que llenassen las diessen a albino en publico / y que le dixessen luego que le querian hablar en secreto: y que si con ellos se apartasse / que luego le matassen: y prometio les q̃ si salian con esta empressa / los haria ser vnos de los mayores hombres de roma. Dioles tambien vna bureta muy fina de ponçoña: y mãdoles en la instruction / que si por caso no pudiessen matar a albino de aquella manera: trabaiassen de dar le en algun manjar aquella ponçoña. Ya estaua albino algo sospechoso de seuero / lo vno por que no le escrenia ya tan amenudo / y lo otro porque fue auisado / que no hablaua bien del en secreto: y a esta causa viuia muy recatado / no solo de los que le auian de entrar a hablar: mas aun de los manjares que auia de comer. Llegados pues los correos a la gran bretaña / dieron las cartas de seuero a albino en publico / y dixeron que querian hablar a el solo en secreto: y como el estena ya sospechoso de las cosas de seuero / mando a los correos prender / y gravemente atormentar / los quales luego confessaron / q̃ no los embia seuero a otra cosa: sino con biero / o con ponçoña quitar a albino la vida. Luego fue auisado seuero en como auia albino preso / y atormẽtado / y muerto a sus correos: de lo qual succedio / que el vno del otro se publicaron por publicos enemigos / y por tales se lastimauan con palabras / y se desafiauan por cartas: y aun se lo mostrauan en las obras. Muy grande tristeza cayo sobre seuero / de que se declaro por su enemigo albino: y lo q̃ le daua mas pena era / que dezian todos los que mal le querian / que auia querido matar a albino a traycion como couarde / y no tomar se con el en publico como animoso. Tambien tenia mucha pena seuero / porque le dezian muchos / que dezia y se presciana albino / delante todos los que lo querian oyr / que erã muchos los pueblos y exercitos que le obedesciã en la gran bretaña: y muchos mas los q̃ le amauan y desseauan en roma. No pudiendo ya suffrir seuero / lo que le dezian que dezia y hazia albino / acordo de juntar todo su exercito: al qual hablo en esta manera.

¶ Capit. x. De vna famosa platica q̃ seuero hizo a los del exercito para indignar los cõtra albino su enemigo.

No es justo que ningun principe sea notado de liuiano / si por caso le vea aborrescer en vn tpo / lo q̃ amo en otro: por q̃ mudando los subditos las

costumbres/ no es mucho que los señores muden los pareceres. En quãto fuere el amigo virtuoso/ tanto y no mas ha de ser amado de su amigo: porque si es cosa loable amar al bueno/ es muy vituperable amar al malo. Dado caso que los principes maltraten a vnos/ y fauorezcan a otros/ ni por lo vno han de ser loados/ ni por lo otro vituperados: porque el premio/ o la pena ni se da/ ni se ha de dar conforme alo que los principes quieren: sino conforme alo que los subditos merescen. Ya sabeys como siendo mancebos albino y yo/ nos criamos en casa del buen emperador marco aurelio: y de verdad despues aca yo le he tratado no como a cõpañero si no como a hermano: y pareçe ser verdad/ en que parti con el el imperio: el qual no suele partir el padre con el hijo. No solo le trate siempre como a hermano/ y parti con el el imperio/ mas aun quando me parti para la guerra de asia/ a el solo encomendé la gouernacion dela republica: y segun la posesion en que yo le tenia/ y la confiança q̃ del hazia/ quando confie del la republica: partiera si fuera partible con el el alma. Estando que estaua yo enboscado enlas guerras de asia/ y el puesto enla gouernacion de bretaña: aun que auia ó lo vno alo otro grandissima distancia/ a penas passaua mes que no le escriuia: dandole muy larga cuenta delo hecho/ y no le abscondiendo nada de lo que entendia hazer: por manera/ que enel se registrauã todos mis triumphos/ y el era sabidor ó todos mis profundos secretos. Entre albino y mi nunca huuo cosa/ que no fuesse comun/ en mi casa nunca huuo para el puerta cerrada/ las cartas que me escriuia/ de grado las leya/ lo que me rogaua/ siempre lo hazia/ lo que me amonestaua/ siempre lo corregia: finalmente/ nunca ó mi quiso cosa/ que no la alcançasse: y jamas tuuo trabajo/ que cabe si no me hallasse. Despues de todas estas cosas han querido sus tristes hados/ y no menos lo ha hecho su infelice fortuna/ que la amistad se ha tornado en enemistad/ la felicidad en traycion/ los beneficios en ingratitud/ el amor en odio/ la communicacio en diuorcio/ y la confiança en sospecha: por manera/ que al presente no se habla otra cosa en todo el imperio romano/ sino de la grande amistad que tuuimos: y de la cruel enemistad en que estamos. Que albino desse ser señor/ y procure ser emperador/ ni me marauillo/ ni es de marauillar: de lo que yo me marauillo es/ que teniendole yo dado en confiança la gouernacion dela republica/ procurasse el de se alçar con roma: que hablando a ley de bueno/ si albino pensara tan fea cosa intentar: aun que yo se lo rogara de tal cargo no se auia de encargar: porque no puede auer ygual traydor en el mundo/ como aquel de quien yo confie mi casa/ me robe la honrra/ y se me alce con la hazienda. Mayor crimen lese magestatis acometio albino/ que no cometio nigro pescenio: porque pescenio desde que yo fuy electo en emperador/ luego se declaro por mi contrario: y lo que mas es/ que jamas le tuue yo ael por amigo/ ni el a mi me reconoscio por señor: y porque digamos agora lo que nunca pensamos dezir/ pescenio nigro nos escriuio/ que si le perpetuauamos el principado de asia/ el nos daria espontaneamente la obediencia: y como no se lo quesimos dar/ hablãdo sin passion/ aun q̃ no tuuo razon de se renelar: tuuo occasion de se alterar. Mas passa desta manera el caso entre albino y mi/ sino que sin pedir me el/ ni otro por el auin la gouernaciõ de bretaña le di el principado de toda europa/ y le embie la insignia del imperio: y mãde pregonar/ q̃ se llamasse augusto: y lo q̃ no es ó tener en poco/ q̃ hize cõ su ymagẽ y con la mia esculpir moneda/ y con mis propias manos puse en el senado su estatua. En pago de tãtos y tã notables beneficios/ ha cometido cient mil insultos: es a saber/ que ha amotinado los exercitos/ alterado los

pueblos/robados los thesoros/alçado se con los castillos/rebuelto me con los romanos/y agora de nueuo ha muerto a mis correos: y lo que siento mas que todo es/que les hize dezir en el tormento lo que nunca por el pensamiento me auia passado. Auiendo yo muerto al principe pescenio/y estádo como estoy triumphador en el campo: ha de creer nadie que tenia yo en tan poco mi honrra/que siédo el mi publico enemigo: le auia de mádar matar en secreto? En que coraçó puede caber/que teniendo como tengo tan extremados exercitos aqui en mi presencia: le auia yo ó matar cõ ponçoña? Matar yo a albino a traycion/a mi fuera culpa/a vosotros affréta: y a el fuera gloria: por que segun es affamado su nombre/y diuulgada su fama direran todos en el imperio/que era tan inuencible su persona/q̃ no le osauamos dar batalla como enemigos: sino matar le como traydores. Ni lo cõsientan los dioses/ni lo permitan mis venturosos hados/que el renõbre de traydor que el cobro con su mala vida/a mi se me apegue ó su secreta muerte: porque al fin mas quiero tener le por enemigo todos los dias de mi vida/que no poner escrupulo en mi fama. Albino juro eñl simulachro ó diana/no vna vez sino tres/no con vna mano sino cõ dos/no en vn templo sino en muchos: de tener para siempre alos dioses acatamiento/y alos pueblos en justicia/alos tẽplos reuerencia/y a mi obediencia: lo qual todo el perfido albino ha quebrãtado/y no tiene temor ni verguença de auer lo hecho: mas yo espero en los dioses/que no se hara lo que el piensa/que es morir con ponçoña: sino que verna tiempo do pague en el campo lo que juro eñl templo. Si este hecho tan infame hiziera contra alguna particular persona/oyerá/y vieran en todo el mundo/la emmienda q̃ yo dello tomara: mas como no toca mas ó a mi solo/y al presente a mi tengã por sospechoso/y a albino por abonado/abaste que a mi no es dado mas de os lo dezir/y a vosotros pertenesce de lo vengar. En la guerra contra nigro vosotros me aueys seguido/en esta contra albino yo os quiero seguir: y espero en los inmortales dioses/q̃ a vosotros dará victoria: y por mi tomaran de albino vengança.

¶ Capitulo.xi. De como seuero partio de asia para francia: y se combatio con albino y lo mato.

La hora que seuero acabo esta platica/comẽço todo el exercito/a dar grandes bozes: con las quales de nueuo confirmauan a seuero el imperio: y declarauan a albino por enemigo del imperio romano. Como ninguno de los que alli estauan/sabia la traycion que seuero contra albino auia intentado/creyeron le todo lo que auia dicho: y assi todos en general concibieron tan grande odio con el vno como amor con el otro: y todo esto causo la presencia de seuero/y la absencia de albino: porque segun dize el pronerbio/no ay absente sin culpa/ni presente sin descülpa. De que vio seuero que tenia ganada la voluntad de todo su exercito/cobro nueua esperança de vencer albino: y para esto mando hazer alarde general ó todo su campo/y hallo diez mil de cauallo/y quarenta mil peones: alos quales todos pago luego/y no solo todo lo que se les debia: mas aun les hizo muchas mercedes/y les dio grandes esperanças. La primera jornada que hize seuero/fue cercar a bizancio: por que estauan alli acogidos los capitanes/que escaparon dela batalla/do fue vẽcido nigro: y alfin tomo la/no por fuerça/sino por hambre: y a poderado de la ciudad/apostillo los adarues/assolo las torres/derroco los theatros/y hizo los rauos/quemo las casas/degollo alos estrangeros/captiuo alos naturales: finalmente el se bruno con ella/no como principe romano/sino como tyrano crudelissimo. De las riquezas que tomo en bizancio/

y con lo mucho que robo en otras partes/mando reparar las ciudades que los de nigro auian saqueado/y mando hazer las fuerças que auian deshecho: y dexados los officiales necessarios para gouernar/y la gente de guerra para aquellas tierras guardar: el se partio con mucha celeridad para bretaña: con pensamiẽto ỏ hazer a albino muy furiosa guerra. Era tã desordenado el desseo que tenia de topar se ya con albino/que de noche/de dia/con aguas/con soles/por bueno/y por mal camino caminaua: y lo que en esto mas le acreminauã era/que ni guardaua los grandes dias festinos/ni tenia compassion de los que yuan cansados. En aquel camino muchas vezes nenando yua descubierto/haziendo todos caminaua a pie/lloniẽdo se yua en cuerpo/no hallando que comer comia pan de cenada/y vellotas crudas: y segun el ỏzia/por vẽgar se de su enemigo: todo lo daua por bien empleado. Embio delante si a capitanes esforçados/y a hombres muy ligeros/para que dellos estuuiessen por atalayas encima de los montes muy altos/y para que otros se pusiessẽ a guardar los passos mas peligrosos: y esto hizo el al tiẽpo de passar los alpes de ytalia: porque albino no le tuuiesse alli alguna celada abscondida. Ya que senero se vio cõ todo su exercito en la gallia transalpina y q̃ en camino tan largo no auia hallado ningun tropieço/si hasta alli yua con esperãça/dende en adelante yua con certinidad ỏ alcançar victoria: porque el temor que el llenaua era/pensar q̃ como yua su exercito tã cansado: no saliesse ỏ subito a darle la batalla albino. En todo este tiempo siempre albino se estuuo en la ysla de bretaña/que agora es ingalaterra: mas luego q̃ supo albino q̃ senero auia ya passado los alpes/saco todo su exercito ỏla ysla/y embio lo a francia: y esto mas para que deffendiessen la frontera/que no demandar se a hazer guerra: porque fue tã subita la venida de senero/que estaua ya en francia: y no creyan ser partido ỏ ytalia. Cõ mucha furia escriuio albino a todas las ciudades comarcanas/rogandoles que le socorriessen con dinero/y mãdãdo les que estuuiessen fuertes en su seruicio: delas quales muchas le obedescieron/y otras se le rebelaron: no obstante/que todos confessauan hazer lo mas por el temor que tenian ala potencia de senero: que no por el odio que tuuiessen con albino. Juntos pues los dos exercitos/y partidas en parcialidades todas las ciudades/cada dia tenian entre si fecuentros/cada dia salia a escaramuças: y por la mayor parte/salian los de senero descalabrados: y bolnian los de albino victoriosos. Trauo se vn dia entre ellos vna tan rezia escaramuça/que fue necessario a senero salir armado a ella: y como no les pudiesse hazer retraer a los suyos/ni constreñir a que huyessen los cõtrarios/pensando que entraua a ỏs partir/fue le necessario pelear: en la qual pelea le dieron los de albino tan gran golpe con vna pelota de plomo/que dieron con el en el suelo: y estuuo tan grande espacio amortescido: que a su hijo geta le besaron algunos por emperador la mano. De que senero escapo de aquel peligro/y conualescio de la herida/llamo en mucha priuidad alos adeuinos y agoreros que traya consigo/rogando les/y amenazandoles/y prometiendo les muchas cosas/si le diessen el fin que auia de auer aquella guerra: porque si auia de ser vencedor/proseguir la ya: y si le auian de vencer/se tornaria a ytalia. Los adeuinos y agoreros le respondieron/que su exercito rescibiria mucho daño/mas al fin que seria vencido su enemigo albino/y que no alcançaria lo que en este caso desseaua: es a saber/matar a albino con sus manos: mas que le veria muerto delante de sus ojos. El diez de março huuo esta respuesta senero ỏlos adeuinos: y luego otro dia que fuerõ onze del mes hizo alarde de su gente/y mãdo a todos

herrar los cauallos / y repar las armas: y al tercero dia / que fue a do se dio a albino la batalla: cabe vna ciudad q̃ se llamaua lugduno / que agora se llama en francia lyon de sonarona; la qual por ambas partes fue muy porfiada / y por muy grã parte d̃l dia / no se pudo conoscer cuya seria la victoria. Ya era de noche obscuro / passado todo el dia / y aun peleaua el vn exercito con el otro: mas al fin fuerõ vẽcidos los de albino / segun los adeuinos lo auian dicho a seuero: y fue tan ensangrentada aquella batalla / que de tã gran numero de gente que las dos huestes tenian / no escapo hombre / que no quedasse en el campo muerto: o boluiesse ala tiẽda herido. Auia se q̃dado albino a guardar la ciudad / y embio sus capitanes a dar la batalla: la qual como fue desbaratada / facilmente los seuerianos entraron en la ciudad: en la qual saquearon la ropa / quemaron las casas / y degollaron alos vezinos. Tenia seuero vn capitan que llamauan leto / y este fue causa de vencer aquella batalla: porque estando ya los de seuero casi vencidos / y seuero puesto en huyda / socorrio le el de reffresco cõ gente descansada: y de industria no quiso leto aq̃l dia pelear hasta que vio a seuero huyr / y aun del cauallo caer: pensando que si seuero moria / y el vencia la batalla: se alçaria con el imperio d̃ roma. No ignoro seuero la buena obra q̃ a tal hora el capitã leto en su seruicio hizo / ni se le abscondio la intencion con que la hizo: y a esta causa despues de acabada la guerra / mando le cortar la cabeça / no por lo que hizo / sino por lo que quisiera hazer. Al tiempo pues que los seuerianos destruyan la ciudad de lugduno / entre los que mataron / mataron al triste de albino: al qual assi muerto truxeron a seuero / y mando que le cortassen la cabeça / y que al cuerpo q̃ le despedaçassen: lo qual hecho el caualgo encima de vn cauallo brioso: y cõ los pies y con las manos hizo al cauallo que anduuiesse encima del cuerpo despedaçado de albino. Todos los que vieron a seuero vsar d̃ tanta inhumanidad con el cuerpo de albino llorauan / y todos los q̃ despues lo oyan contar se escandalizauã: y por cierto tuuieron muy gran razon / los vnos de llorar lo / y los otros de affear lo: porque officio delos principes clementissimos es / perdonar alos viuos / y enterrar alos muertos. Andando seuero encima del cuerpo de albino pateando le / y acoceando le con su cauallo / a manera de leon rauioso / espantose le el cauallo / y dio con el tan grã golpe en el suelo / que estuuo gran espacio desmayado / y trãsportado: por manera / que en muy poco estuuo de pagar alli con la vida a q̃lla tan enorme injuria. Esto hecho / despacho seuero correos / q̃ fuessen a todas partes con la nueua dela victoria: y embio la cabeça d̃ albino a roma / y a su cuerpo assi como estaua d̃spedaçado / y pateado / y arrastrado / mando echar le en el rio rodano: afin / que como le auia quitado la vida: por ninguna manera huuiesse d̃ albino memoria.

¶ Capitulo.xij. De como muerto albino se torno seuero a roma: y mato alli a muchos.

No contento seuero con auer muerto a su enemigo albino / y acoceado le con su cauallo el cuerpo / y hechado le despues en el rio rodano hecho pedaços / y embiada su cabeça a roma / para que la pusiessen en la picota: mando buscar los cuerpos de los nobles romanos / que en seruicio de albino murieron: y como no pudo castigar los siendo viuos / acordo de vituperar los dspues de muertos: haziendo que los arrastrassen / y despedaçassen / y quemassen los cuerpos: d̃llos alançando los en los rios / porque mas no paresciessen: y dellos echando alos animales / porq̃ los comiessen. En todas las ciudades q̃ rescibierõ o obedescierõ / o socorrierõ a albino y alos suyos / hizo seuero muy grãdes daños: robando les las ha-

ziẽdas/y castigãdo les las psonas. Muchas personas y muchas ciudades se excusauan: diziendo/q̃ ellos no auian seguido ni rescebido a albino porq̃ le querian seguir/sino porq̃ el mismo seuero no los fue a tomar ni a amparar: t ni por esto los dexaua de castigar y de robar. Tenia albino tres hijos y vna hija/y vna muger generosa en sãgre y hermosa en rostro: ala q̃l cõ sus hijos degollo/y los cuerpos hizo echar en el rio rodano: do primero fue echado el de albino. Como albino estaua apoderado en todo el imperio d europa/y el de su natural era gracioso/liberal/esforçado/y animoso/auian seguido su parcialidad casi todos los nobles varones de hespaña/y francia: alos quales seuero despues de la batalla hizo degollar: t si mato alos padres/no por esso perdono alas mugeres t hijos. Degollado albino/y sus hijos/y muger/y hecha justicia de todos los que su opinion seguiã/aplico seuero las haziendas t riquezas d todos estos para su camara: las quales fueron tantas y de tan gran precio: que dubdan/auer se visto con tantas ningun emperador romano. Ordenadas las prouincias de hespaña y de francia/y puestos dos gouernadores enla gran bretaña/partio se seuero pa roma/y lleno consigo todo el exercito: no porque huuiesse contra el lança enbiesta en toda ytalia/si no por espantar y atemorizar ala romana republica. Era seuero de su proprio natural tan bullicioso/orgulloso/inquieto/sanguinolento/y arriscado/que aun q̃ tuuiesse paz: queria andar a manera de guerra. Fue seuero rescebido cõ mucho regozijo de todos los romanos/aun que es verdad que muchos dellos estauan atemorizados/a causa que auian desseado que prenalesciera/y venciera albino/y esto sabia lo muy bien seuero: y era el tan mal acondicionado/que para hazer vn graue castigo/le abastaua vna muy pequeña occasion. Despues que huuo visitado el grã templo del dios jouis/repartio entre los capitanes/que le siguieron enla guerra muchas joyas t riquezas: y allende desso dio les algunas libertades: es a saber/que pudiessen traer anillos de oro enlos dedos/y tener mugeres por mancebas en sus casas. Mucho les peso a todos los de roma/de las libertades que dio seuero ala gente de guerra: diziẽdo/que dende en adelante la gente militar por traer anillos de oro/gastarian las haziendas proprias/y robarian las agenas: y que por tener mugeres concubinas en sus casas/ponian dissenciõ enlas republicas: t aun se les debilitarian mas las fuerças. Auia en roma vn cõsul/que auia nombre clodio: al qual enel senado pusieron vna estatua/y fue loado delante todo el pueblo en vna oracion publica: a causa que auia hecho hazañosas cosas en los reynos de asia: y tomo desto muy gran pesar seuero: porque este clodio era pariente de albino. No supo seuero con que vengar se del senado/sino fue con que mando publicamẽte pregonar/que so pena de la vida llamassen todos a comodo dios: y para confirmacion desto puso su estatua no solo en el senado/para que la reuerẽciassen: mas aun en los templos para que la adorassen. Dãdar alos romanos/que adorassen y reuerenciassen a comodo por vno delos dioses/auiẽdo el sido el peor delos hombres: fue les tan graue de oyr/y tan resio de cumplir/que se determinaron de no yr alos templos/ni de offrescer a los dioses sacrificios: porque no cumpliesse al dios comodo parte dellos. Fue vn dia seuero al senado/y alli hizo vna muy larga/t muy truculẽta oraciõ: en la q̃l despues de auer dicho muchas lastimas/y no pocas malicias/hizo leer alli vnas cartas: las q̃les tenia albino entre sus escripturas: y estas eran de muchos cõsules/y senadores/y otros hõbres generosos d pueblo: los q̃les las auiã escripto a albino/offresciendo le las psonas/y enbiandole de sus haziendas/y que no dsimayasse en la guerra: porque

Digitized by Google

todos ellos le desseauan en la republica. Acabadas de leer las cartas mando las luego rasgar: y por entonces dissimulo/ o por mejor dezir alargo el castigo: porq̃ despues assi delos absentes como de los presentes tomo tanta vengança: q̃ segũ las calles estauan vañadas de sangre/ y los campos llenos de muertos/ y los caminos poblados de quartos/ y las picotas rodeadas de cabeças: dezian en roma/ que auia resuscitado silla/ y q̃ no era muerto nero. Hizo seuero vn memorial de todos los hombres ricos/ valerosos/ y poderosos/ que auia en todo el imperio: y a todos/ o alos mas dellos leuanto que auian sido criados/ o amigos/ o fauorescedores de juliano/ o de nigro/ o de albino/ que fueron sus mortales enemigos: y por esta occasion de libres los tornaua esclauos/ de señores siernos/ o vinos muertos/ y de ricos pobres: por manera/ q̃ a muchos mataua/ no por las culpas que auiã cometido: sino por robar les las haziendas que auian allegado. A algunos mato seuero con alguna razon/ y a otros con poca occasion: y a todos estos que se siguen mato sin razon/ ni sin occasion: es a saber/ a munio/ a sellio/ a claudio/ a bitalio/ a papianio/ a elio/ a julio/ a tolio/ a aurelio/ a antonino/ a postamio/ a sergio/ a fabio/ a nenio/ amussio/ a casperio/ a ceyonio/ a sulpiciano/ a coceyo/ a eructo/ a assilonio/ a claudio/ a honorato/ a petronio a pescenio/ a sesto/ a aureliano/ amaterio/ a juliano/ a albino/ a cerelio/ a faustiniano/ a herenio/ a valerio/ a nobio/ a arabiano/ a marco/ y a fabato. Todos estos fuerõ varones muy illustres assi en sangre/ como en hazañas y riquezas: porque todos ellos fueron/ o consules/ o censores/ o pretores/ o senadores/ o ediles/ o tribunos/ o capitanes: las haziendas ỹ los quales/ no las aplicaua al erario publico/ sino encorporauala en su patrimonio: para gozar las el en la vida/ y dexar las a sus hijos despues en la muerte. Infamo seuero a cincio/ varon consular y antiguo: diziẽdo/ que tenia veneno para matar lo/ y mãdo le por esto matar: y sabida la verdad/ no fue assi como lo dixo seuero/ sino q̃ cincio/ era amigo de andar a caça: y tenia yerua muy fina pa matar alos puercos/ y venados en la montaña. Mãdo tã bien echar alos leones a narsisso/ el qual por ruego de marcia ahogo a comodo: y no era nada mandar los matar/ sino q̃ con sus ojos los veya justiciar: lo q̃l solia ser tan ageno delos principes romanos: los quales no solo no veyã jamas a ninguno justiciar/ mas aun en la ciudad do ellos residiã/ si de algũo se auia de hazer justicia: salia se el empador a caça.

Capitu. xiij. De como seuero torno en asia: y de muchas prouincias que sojuzgo.

DEspues que seuero vencio y mato a tres empadores: es a saber/ a juliano en roma/ a nigro en asia/ y a albino en francia/ parescio le que pues ya tenia castigados/ y subjectos a los romanos/ deuria esclarescer su nombre entre los barbaros: porque todas las guerras de hasta alli/ mas eran para hazer se señor dela republica: que no para engrandescer su fama. Acordo seuero yr en persona a hazer guerra alos parthos: y la occasion q̃ tomo para emprender la fue/ que el rey ỹ los atrenos auia fauorescido ala parcialidad de nigro/ q̃ndo contra el tenia guerra el pueblo romano: y que dado caso q̃ nigro fue muerto/ no se pudo tomar del rey de los atrenos vengança: por yr a conquistar a albino/ que estaua en la gran bretaña. Si seuero en este caso tomara el parescer del pueblo/ o se siguera por la voluntad del senado/ ni emprendiera aquella guerra/ ni hiziera caso de aquella iniuria: lo vno porque ala sazon aquellos reynos de asia/ ni estauan bien ni mal con roma: y los romanos segun estauan de las guerras fatigados/ contentauan se con no tener los por enemigos/ sin cobrar los por vassallos. Partio se pues

Digitized by Google

seuero pa asia/y de camino quiso tomar primero el reyno de armenia la alta: y de que supo el rey de los armenios/como venia seuero tan poderoso de exercito/y tan determinado de tomar le el reyno/salio le al camino no armado de guerra/sino vestido de paz: y assentando con seuero sus tregnas/dio le al presente mucho dinero/y offrescio le de embiar le socorro: y para cumplir todo esto/dio dos hijos en rehenes a seuero: y seuero no solo le confirmo el reyno/mas aun tomole so su amparo. Despachadas las cosas d armenia/fue se seuero para el reyno de los bosdroenos: y el rey se llamaua anguaro y era tuerto/y coxo/aun q no nescio: por que supo tambien ganar la voluntad de seuero/que no solo no le tomo por vassallo/ni le cohecho dinero/ni le pidio rehenes/ni le hizo daño enlas tras: mas aun le tomo por familiar amigo: y le hizo cofederado del pueblo romano. Passado el reyno de los bosdroenos/entro seuero por tra de los albanos: y como era ya el mes de abril/y la primauera/hallo los campos llenos de flores/y muy poblados de yernas: y por espacio de quinze dias/mando que pasciessen alli los caualios/y que se refrescassen y recreassen los exercitos: porque los caualios venia flacos/y los hombres desmayados. Salido seuero delos campos d los albinos/entro enlas tierras de arabia felix: enlas quales hallaron lo que no hallaro en todos los reynos del mudo: es a saber/los arboles que lleuauan las preciosas aromatas y especias: y las matas/o ramas de que se coge el balsamo fino/y la baya do cria el aue fenix: ala qual aue vio seuero bolar/mas nunca la vio al suelo abatir: porque dizen que se ceua enl ayre/y duerme en el agua. Todas las villas de arabia felix saqueo seuero/y a todas las robo/y todos los capos talo/y a todos los pueblos cohecho: y segn el dezia dspues/no quisiera auer entrado enella/a causa/que como era tan rica/alegre/deleytosa/y sabrosa/vio se en muy gran trabajo de no poder sacar de alli el exercito: porque los suyos mejor se hallaua co los vicios de arabia/que no con los peligros de la guerra. Passadas las muy deleytosas tierras de arabia felix/entro seuero enlos reynos de los athrabanos: contra el rey delos quales el yua principalmente/y athras era vna ciudad muy grade/puesta encima de vn mote muy altissimo/y esta ciudad era cabeça de reyno: y por causa della/se llamaua el reyno de los athrabanos. Luego se fue derecho seuero a cercar/y a cobatir ala gra ciudad de athras/como a cabeça del reyno: mas como el rey estaua dentro apercebido/y el muro era rezio/la ciudad arriscada/la gente belicosa/y de bastimento: estaua bien basteccida: el daño que hazia seuero alos d dentro era muy poco: y el que rescebian los romanos era mucho. Como seuero no echo fama quando salio de roma/sino yra a vengar se delos athrabanos/hazia tan de veras aquella guerra: q no huuo dia que ala ciudad de athras no la combatiessen/y q todos los ingenios no jugassen/q todas las maneras d cobatir no se buscassen/y todos los romanos señalados alli no se señalassen: mas al fin/no solo no la pudo tomar: mas aun ni vn solo captiuo prder/ni vna almena drrocar. Los q estauan dentro dla ciudad cercados/por burlar delos de fuera/atauan muy subtilmente vnas ollas/o jarros d barro/a vn genero de aues del tamaño de cuernos: y como yuan bolando sobre los exercitos de seuero/alos que paraua a mirar las cayan les los jarros sobre los ojos/y alos que no miraua dauan les enlas cabeças: dela qual burla estaua muchos dscalabrados/y todos los romanos affrentados: por ver que los tenian en tan poco/que no querian pelear con ellos co armas: sino con jarros y co ollas. Los ayres de aquella montaña eran muy subtiles/y las aguas muy delgadas/las fructas eran muchas/y el sol muy rezio/y la

Digitized by Google

tierra algo humida: por cuya occasiõ en fermo todo el campo de seuero de corrẽcia/ y murieron se le alli entre otros/ siete capitanes muy señalados/ y dos sobrinos suyos/ que auia criado desde niños/ y vn hijito suyo bastardo: el qual ỗ todos era tenido tambien por sobrino: mas en las muchas lagrymas y tristeza/ mostro ser el muchacho de su carne propria. Visto por seuero la ciudad de athras como era inexpugnable/ y la gente q̃ estaua dẽtro era inuencible/ y que su gente estaua enferma/ acordo de alçar el cerco/ antes que se le acabasse de perder todo el exercito: y esto hizo el/ no sin muy gran pena/ y grandissima affrenta/ estando como estaua abezado a tantos triumphos: porque pensaua/ que ya vencido: pues no auia podido vencer: mas la fortuna que de su natural en breue espacio se muestra prospera/ y aduersa/ la victoria que nego a seuero peleando/ se la dio muy mayor ỗ camino huyendo. Fue pues el caso/ q̃ yendo por la mar con todo su exercito nauegando/ fue su dicha q̃ se leuanto vna tormenta: y como les fuesse forçado de yr do lõs ayres los llenaua̅/ y no do sus desseos querian/ aportaron alas riberas del reyno ỗlos parthos/ no tres leguas ỗla grã ciudad de thesiphonte: en la qual estaua el rey mas metido en fiestas/ que no arrodeado de armas. Entro pues seuero por los campos de thesiphonte/ haziendo tã tos robos/ y daños/ que puso gran panor en todos los pueblos: los quales como los tomo seuero tan descuydados/ andauan como atonitos/ en que ni sabian que dezir si hablauan/ ni que responder si les preguntauan: porque para huyr no auia tiempo/ para resistir no tenian fuerças/ y lo peor ỗ todo/ que hazer partido/ no estaua en su mano: pues dar se alos romãos: no lo podian acabar con sus coraçones. Llegado a thesiphonte seuero/ derroco la por el suelo/ y mato a todos los q̃ le quisierõ hazer resistencia: y prendio a todos los que tomo vinos/ y captiuo alas mugeres y niños/ y tomo todo el thesoro y albajas de la ciudad/ y ỗl palacio real: finalmente todas las tierras/ y haziendas/ y personas vinieron a manos de seuero: si no fue el rey arthabano/ que se escapo en vn cauallo. Traya seuero consigo muy grandes pintores: los qles como el yua caminando/ yuan ellos pintando/ todas las ciudades/ castillos/ rios/ mõtañas/ naciones/ reynos/ pronincias/ por do passaua: y todas las batallas y triumphos que auia. Embio seuero a roma vna muy grã embarada al senado y pueblo romano/ en que embio muchos captiuos/ muchas riquezas/ y las tablas en que estauan pintadas sus victorias: y los romanos dieron muchas gracias a los dioses/ y muchas alabanças a seuero: aun que es verdad/ que a todos plazia de las victorias: mas no quisieran que por sus manos fueran alcançadas. Salido del reyno de los parthos/ dinidio entre sus exercitos todo lo q̃ auia tomado alos parthos: y para si no dexo ni tomo ninguna cosa/ mas delo que embio a los del senado/ sino vn anillo de vnicornio/ y vn papagayo blanco/ y vn cauallo verde: las quales cosas tomo/ no por lo que valian/ sino por las extremadas colores que tenian. Vino se seuero por el reyno de palestina/ y dio les muchas leyes conformes alas delos romanos: y mando so pena de muerte/ que ninguno fuesse osado de llamar se judio/ ni guardar la ley de los judios: ni llamar se christiano/ ni guardar la ley delos christianos. De palestina vino se por assiria a la ciudad de alexandria: enla qual tãbien puso nuenas costumbres/ y hizo nuenas leyes: las quales les hizo escreuir y guardar/ mas esto duro no mas de quanto vino seuero: porque despues de el muerto/ no solo las quebrantaron: mas aun las tablas do estauan las leyes escriptas quemaron.

Capitu. xiiii. Delos hijos que tuuo el emperador seuero: y de quã mal inclinados fueron.

Encidos los reyes que eran enemigos/y hecha nueua cõ federacion cõ los amigos/re formo seuero todas las prin cias dasia:lo qual hecho vino se para roma:y como los romanos le tuuiessen a parejado el parthico triumpho/no pudo entrar triumphando:porq̃ venia tan flaco de vna quartana/y tan manco dela gota:que ni pudo tener se enel carro/ni suffrir el rescebimiẽto del pueblo. A ninguno del imperio romano acontescio lo que acontescio a seuero: es a saber/q̃ matasse a tantos principes/y alcançasse tantos triumphos/y nũca entrasse en roma triumphando:y esto no fue por demeritos suyos/ni repugnancia delos romanos/sino que de las primeras tres victorias no pudo triumphar:porque fueron contra principes romanos/y el triũpho delas otras victorias dasia/estorno lo su dolencia. Tuuo seuero dos hijos legitimos/el mayor de los quales se llamaua bassiano/y el otro geta: y caso que eran hermanos en la sangre/eran muy differentes en las condiciones: y conoscio se les muy bien esta enfermedad/no solo siẽdo niños:porq̃ ni enlas burlas se podian compadescer/ni enlos negocios arduos los podian cõcertar. Noto se mucho en roma/que siendo los dos hermanos niños/jamas se podian cõcertar ann enlos juegos de niños: es a saber en hazer casas de barro/jugar a la correguela/correr los captiuos/medir las pajas/rodar las bolas/sonar las rodajas: y hazer otras semejantes niñerias. El juego que queria jugar el vno/no le queria jugar el otro/y lo que affirmaua el mayor/negaua lo el menor:y si por caso algũa vez les mandauan sus ayos/que burlassen juntos/sobre si ganaua el vno/o perdia el otro/messauan se los cabellos/arañauanse las caras/tirauanse de pedradas/y dauanse de puñadas:por manera/que segũ la sangre que delos dientes y dela cara se sacauan/y la messapela que hazian/mas parescia que se querian matar como enemigos:que no burlar como hermanos.

Mucho le pesaua a seuero/de q̃ oya ser mal acõdicionados sus hijos/y de saber que entresi estauan siempre diuisos/y trabajaua por todas las maneras que podia de hermanar los:mas nũca ellos lo quisieron hazer/ann que se lo rogo/ni le quisieron obedescer ann que se lo mãdo:por que eran tan voluntariosos sus hijos/q̃ querian mas seguir lo que a ellos les parescia:que no lo que el padre les mandaua. No deuian en roma muchos dculpar alos ayos destos niños:no porq̃ no los doctrinauan/sino por las embidias q̃ entre si mismos tenian/para fauorescer al vno y desfauorescer y poner mal cõ su padre al otro:de do se sigue que delas embidias de los ayos/nascen las passiones entre los hermanos. Tambien tenia seuero vn hermano/que se llamaua geta. varon animoso y bellicoso: el qual en todas las guerras siguio a seuero/y si seuero tenia los pensamientos altos/no por cierto los tenia geta pequeños:porque se tenia por dicho:que le auia de dexar seuero el imperio. Allende de ser geta hõbre animoso y bellicoso/era tãbien muy mañoso y solicito:es a saber/en seruir a seuero/y contentar al senado/y no displazer al pueblo:y las differẽcias y renzillas que passauan entre bassiano y geta sus sobrinos/el las representaua a todos:dmanera/que pensaua geta de alcançar por mañas:el imperio que alcanço seuero cõ armas. Bien supo seuero/que geta su hermano andaua grangeando el imperio:y para atajar esto/enel año quarto dsu imperio/yendo ala guerra de albino/estando enla ciudad de milan/antes que passase los alpes/crio a su hijo el mayor en cesar:y a geta que era el menor en consul. La noche q̃ enlos reales se pregono ser bassiano cesar/y su hermano consul: dixo vn capitan romano a seuero. Bien paresce seuero/q̃ no tienes en memoria los enojos que te han hecho bassiano y geta

tus hijos: y los grandes ſeruicios que te ha hecho geta tu hermano. Reſpondiole a eſto ſeuero. Bien pareſce que hablas mas poꝛ lo que has oydo / que no poꝛ lo que en eſte caſo has experimentado: que como no tienes hermanos / ni te caſaſte pa tener hijos / no ſabes que va del amoꝛ delos vnos al amoꝛ delos otros: poꝛque te hago ſaber / que ſin comparaciõ amamos mas los padres las traueſuras de los hijos: que no los ſeruicios delos hermanos. Al hijo mayoꝛ q̃ ſe llamaua baſſiano / mudo le el nombre / y mãdo que ſe llamaſſe antonino aurelio: el antonino poꝛ memoria de antonino pio / y el aurelio poꝛ memoria de marco aurelio: poꝛq̃ eſtos pꝛincipes fueron en las vidas muy eſclareſcidos / y en ſus republicas muy amados. Otros dizen / que le puſo eſte nõbꝛe d̃ antonino / poꝛque ſoñõ vna noche que ſe llamaua antonino / el que le ſuccedia enel imperio: mas ala verdad el lo hizo poꝛque eſte nombꝛe antonino / era nõbꝛe en aquellos tiempos muy dichoſo / y el mas accepto en todo el imperio romano. Quando ſeuero bolnio de la guerra delos parthos / ya eran hombꝛes ſus hijos: y como conoſcia que los romanos eſtaũ dellos ſoſpechoſos / trabajaua cõ los hijos / que aun que fueſſen entre ſi diſcoꝛdes / que con los del pueblo fueſſen pacificos: mas ni con eſto pudo domeñarla condicion de los moços / ni perſuadir a que los quiſieſſen bien los romanos: poꝛque quanto el ſoldana con ſus buenas palabꝛas: tanto ellos eſcandalizauan cõ ſus malas obꝛas. De ver ſe ſeuero con muchas enfermedades / y de tener como tenia muchos enemigos / y de ver a ſus hijos tã mal inclinados / eſtaua ſiempꝛe triſte / penſatiuo / y caſi deſeſperado / y poꝛcierto el tenia razon: poꝛque los malos hijos / no ſolo no augmentan los eſtados q̃ les deꝛaron: mas aun pierden la honꝛra que beredaron. Viſto poꝛ ſeuero las quexas que cada dia d̃ ſus hijos enel ſenado dauan / y los enojos que a el le bazian / acoꝛdo de deſterrar los delos vicios y plazeres de roma / y embiar a germania al vno / y a pannonia al otro: mas ſi malos eran en ſu caſa / muy peoꝛes eran en ſu abſencia: poꝛque de antes con la ſubjectiõ abſteniã ſe de algũos vicios: mas deſpues con la libertad cometian los todos. Los padres que no pueden con ſus pꝛopꝛias manos / y en ſus pꝛopꝛias caſas que ſean ſus hijos virtuoſos / no lo podran alcançar poꝛ manos agenas / y en caſas agenas: poꝛq̃ no eſta la virtud en buſcar tierras nuevas: ſino en enmendar las coſtumbꝛes antiguas.

¶ Capitulo. xv. De vn gran pꝛiuado que tuuo ſeuero q̃ ſe llamaua planciano.

POr los tiempos que imperaua el buen marco aurelio / vino delas partes de affrica a roma vn caualliero que auia nõbꝛe planciano / hõbꝛe que era vizco en los ojos / ſagaz y aſtuto en las coſtumbꝛes: y como de ſu natural fueſſe reboltoſo / y bullicioſo / y que do quiera que ſe hallaua ſiẽpꝛe revoluia algun ruydo / mando le deſterrar de roma marco aurelio: poꝛq̃ era pꝛincipe tan pacifico / que no ſuffria en ſu republica a hombꝛes vicios: ni a mancebos atrevidos. Deſterrado d̃ roma planciano / fueſe para las guarniciones d̃ illirico: y como de alli tambien le echaſſen poꝛ ſedicioſo y reboltoſo / finalmente paro enla compañia de ſeuero: del qual fue muy bien tratado / y hõꝛrado / y en todas las coſas era a todos antepueſto: y vnos dizen que lo bazia ſeuero poꝛ ſer d̃ ſu tierra / otros poꝛque era ſu deudo: y otros oſan dezir / que no ſolo ſe ſeruia del para las coſas dela guerra: mas aun para los plazeres dela cama. Deſpues que ſeuero vino a ſer emperadoꝛ / dana tanto credito a planciano / y ſeguia ſe tanto poꝛ ſu cõſejo / que ni leya carta ſin que el la vieſſe / ni firmana pꝛoviſion ſin que el la ſeñalaſſe / ni dana merced ſin que el la pidieſſe. Enel ſenado el ſe aſſentaua enel mas hõꝛ

rado lugar de los senadores/ quãdo salia por roma/ acõpañauan le todos los caualleros a salir de su casa/ a guardauanle todos los embaradores/ si auia guerra/ con el negociauan todos los capitanes/ si auia juegos y passatiempos no se representauan sino delante sus palacios/ si se auian de dar o rescebir dineros/ todos auian de passar por sus manos: por manera/ que jamas se vio en roma a hombre q̃ sin tener titulo de emperador/ gozasse assi de la grandeza del imperio. Era planciano naturalmẽte superbo/ ambicioso/ cobdicioso/ y cruel: y para mostrar mas su ferozidad y grandeza traya delante si siempre vna espada sacada: y quãdo vna por la calle/ queria que ningũo osasse mirar le a la cara/ sino que abaxassen los ojos a mirar a la tierra: y quando vna camino/ siempre yua vno delante a dar aviso/ que se apartassen de los caminos/ por do auia õ passar: por manera/ que ni queria ver a los estraños/ ni dexar se ver ãlos naturales. Hizo merced seuero a planciano/ de los bienes de todos los que enel imperio condennassen/ y confiscassen: y como õ sin natural era cobdicioso y auaro/ fueron infinitos los que enel imperio hizo matar: no porq̃ lo meresciã/ sino por los bienes que tenian. El hijo mayor del emperador seuero/ que se llamaua bassiano/ como ya tenia edad/ y se le entẽdia toda cosa/ pesaua le de muerte/ porque planciano tenia tãta mano en la gouernacio de la republica: y planciano a la hora que sintio tener le odio y embidia bassiano/ trabajo cõ seuero que con vna hija suya se casasse bassiano: y assi se casaron luego la hija de planciano con el hijo mayor õ seuero. Deuer se planciano/ no solo ser vnico priuado/ mas aun consuegro de seuero/ paresscia le poco aun ser señor de todo el mundo: y ala verdad de acumular honra a honra/ y estado a estado/ le nascio a planciano todo su perdimiẽto: porque no enfermauan los hombres/ õ comer todo lo que les es necessario: sino de beber y comer/ mas de lo q̃ llena su estomago. Aun que la hija õ planciano era hermosa/ y bien acõdicionada/ y que llevo cõsigo dote riquissimo/ muy mal la queria su marido bassiano/ y mostrauase lo en obras y palabras: diziendo/ que era hija de vn hombre baro/ y que algun dia auia de matar a su padre y a ella: y no contento con esto/ ni se acostaua con ella en vna cama/ ni la assentaua a su mesa. Dixo vn dia bassiano a vnos romanos/ que le roguauan que tratasse bien a su muger: y hõrrasse a su suegro. Hago os saber romanos/ que yo no me case/ sino q̃ mi padre me caso: y esto no lo hiziera aunque el me lo mandara/ sino fuera por desflorar a la hija/ y por gozar los thesoros õ su padre: y pues ya esto es hecho/ busque el marido para ella: que yo buscare muger para mi. Como supo planciano lo que auia dicho bassiano su yerno/ y que su hija no solo estaua casada/ sino desonrrada/ y que seuero estaua viejo y enfermo/ y que bassiano no le tenia por suegro sino por enemigo: determino de vengar aquella injuria: y perder alli la vida y la honrra. Bassiano dezia a su padre seuero muchas tyranias/ que hazia planciano en la republica/ y planciano que rauia se tambien ãlos malos tratamientos que hazia a su hija: y desta manera andauã entre si los dos muy enemigos/ y dauan cada dia a seuero muchos enojos: mas al fin las queras que dana planciano/ oyolas como õ criado: mas las queras que le dana bassiano sentia las como de hijo. Considerãdo seuero los enojos q̃ cada dia le dana planciano/ y las tyranias que hazia en el imperio/ y la enemistad q̃ estaua entre el y bassiano/ y aun tambien que con la mucha priuança le tenia en poco/ passo le por pẽsamiento/ que algun dia se le alçaria cõel imperio: y por esta causa dende en adelãte ni le mostraua tan buena cara: ni le daua tanta auctoridad en la republica. Pẽ sintio planciano que no solo le tenia por enemigo bassiano/ mas aun estaua en õs-

Digitized by Google

gracia de seuero: y penso en si que a mejor librar le avian de quitar la vida/ o alçar le de la privança: y por no ver se en tal infamia/determino de matar los: antes que ellos matassen a el.

¶ Capit.xvj. De vna traycion que tenia ordenada planciano contra seuero: y de como se descubrio.

AL orden que tuvo planciano en querer matar a seuero/y a bassiano/ mas fue desorden que orden: porq̃ lo hizo mas como tyrano apassionado/que no como hombre cuerdo: y assi redundo despues en su perdicion y daño. Fue pues el caso que en roma avia vn tribuno que avia nõbre saturnino/natural de assiria: y este era el mayor amigo que tenia planciano y con quien el mas se comunicava/y de quien sus secretos fiava/y avn por q̃ mas el hazia. A este saturnino embio a llamar planciano casi vna hora de noche/ y encerrandose con el en vna camara: dixo le estas palabras en muy grã gravidad. Saturnino ya sabes el amor q̃ yo te he tenido/y las buenas obras q̃ en ti/y en tu casa he hecho: y desto no tomes otra señal/sino que viendo te tan adelante en palacio/y ser tan accepto a mi servicio/muchos tenian de mi enojo: y todos tenian de ti embidia. Amigos parientes/conoscidos/recomendados/y criados tenia yo por quien hazer: a algunos de los quales yo devia mucho/y de otros me avia tenido por servido: mas esto no obstante/en ti solo puse los ojos para te engrandescer/y en ti emplee mi coraçon para te amar. Embie te agora a llamar para contar te mis trabajos/y para que me ayudes a salir dellos: y en esto veras el gradissimo amor que te tengo/en que quiero fiar de ti/lo que no fiaria de mi proprio hijo: porque los hijos no piensan/si no como heredaran la hazienda de sus padres: mas los amigos no entienden/sino como libraran a sus amigos de trabajos/Bien sabes tu saturnino/los grãdes servicios que yo he hecho a seuero/y como le he seguido en todas sus guerras desde moço: y digo que le serui de tã moço/q̃ yo solo soy el mas antiguo criado suyo: aunque agora soy el mas olvidado y aborrescido. Dexados los servicios que por su servicio he hecho/y en los grãdes peligros que por sacar le a el de peligro me he visto/yo he tenido tan sobrado amor a seuero mi señor/que le dexava de querer como a hombre/y le adorava como a dios: y que esto sea verdad paresce claro/en que le di a mi hija para su hijo bassiano: y a mi me di por su esclavo perpetuo. Gaste mi mocedad en su servicio al padre segui le por todo el mundo/a bassiano su hijo crie le en mis braços desde niño/entregue les mi hazienda/di les mi vnica hija/governe les en paz su republica/su mala vida a todos hazia yo entender que era buena/sus crueldades y tyranias dezia yo a todos/que no era sino el gran zelo que tenian de justicia: por manera/que nunca cosa torpe hizieron/que yo no la soldasse: ni cosa ardua mãdaron/que yo no la cumpliesse. Ha venido pues la cosa/a que los dioses lo permittiendo/o mis tristes hados lo procurãdo/he venido en tãto odio de seuero/y en tan grã enemistad de bassiano: que en pago de lo que les he servido toda mi vida: estan determinados de quitar me la vida. Ya vees tu saturnino/si es razõ que yo suffra esto: a lo qual si diesse lugar yo pereceria/mi casa se perderia/los dioses se desserviriã/y los del imperio se escãdalizarian: y por esto conviene que execute yo en ellos/lo que ellos querian executar en mi: porque mas conforme es a razon/que los malos seã corregidos por los buenos: q̃ no que los buenos vẽgan a poder de los malos. Mira quanto te quiero saturnino/q̃ como he fiado de tu pecho este tan gran secreto/quiero poner en tus manos este espantable hecho: conviene pues que luego a la hora vayas a palacio/y entres en la camara/do esta durmiendo seuero: y a

el cortaras la cabeça/y a bassiano su hijo quitaras tãbien la vida. Diras alas guardas de palacio/q̃ agora me llego vn correo de alia/y que vas de mi parte/a dar parte a seuero dela embaxada/y que por esso vas a tal hora/porque ay peligro en la tardança: y pues no has tenido temor de oyr lo/no tengas panor ō executarlo: que por los immortales dioses te juro/q̃ despues de muerto seuero/y apoderado yo ōl imperio/conforme al gran peligro en que te pones agora: seran tan grãdes las mercedes que rescibiras entonces.

Estas y otras semejãtes cosas dixo planciano a saturnino: el qual le respondio/q̃ era contento de hazer lo que le mãdana/con condicion que le diesse por escripto/en como le mandana matar a seuero/y a bassiano su hijo: y esto no para fin que el lo auia de dezir/ni porque lo auia de ōrar de hazer/sino para que si en algun tiempo se olvidasse de pagar le aquel tan grã seruicio: le mostrasse aquel escripto ō como el se lo auia mãdado. No dubdo planciano ō dar a saturnino el escripto firmado de su mano: enel qual le mandana matar a seuero/y a bassiano su hijo: y lo que el escripto dezia era esto. Yo planciano ruego como amigo/y mando como cesor a ti saturnino tribuno/que mates al emperador seuero/ya bassiano su mayor hijo: y por esta te prometo y por los immortales dios te juro/que como eres solo enel peligro: de te hazer vniço enel imperio. Saturnino como hombre sagaz y versuto/por mas assegurar a planciano/hincadas las rodillas beso le la mano/como que ya tenia seguro el impio: y de alli siendo ya gran parte de la noche/fuese a palacio/y las guardas luego le dieron lugar/y los camareros por semeiante: el qual puesto delante la cama ō seuero/que estana ya acostado: dixo le estas palabras. O quan descuydado estas seuero dela embaxada que te embia el tu grã prinado planciano: el qual me embia/no a auisarte como te auiso/sino a matar ati y a tu hijo bassiano: porque auiẽdo fiado del tu honrra/y dado le tu hazienda: paresce le que le deues tambien seruir con la vida. Gran admiracion cayo sobre el coraçon de seuero/de que oyo lo que le diro saturnino: aunque es verdad/q̃ luego luego no pudo creer/ni creyo q̃ tal traycion cupiesse en planciano: sino que penso que su hijo bassiano auia inuentado aquello/y lo auia dicho a saturnino: para indinar le cõtra planciano. Dormia bassiano detro ō la recamara de su padre/y alas bozes que danan seuero y saturnino ōsperto: al qual como le viesse seuero/començo a increpar le/y reñir le con palabras muy asperas: diziendo le/porq̃ inuẽtana cõtra planciano tales malicias: y q̃ jurana por los immortales dioses/de fauorescer mucho mas dẽde en adelãte a planciano/no por mas de por vengar la traycion que le auia leuantado: porq̃ no era hombre planciano/que tãgran maldad le auia de passar por el pensamiento. Como bassiano no auia oydo el principio delo que saturnino auia dicho/espanto se mucho de ver tan enojado a su padre seuero: y como le declarasse por ordẽ el caso/començo a dezir y a jurar/que dado caso q̃ en otros crimines el fuesse culpado/que de aq̃l el estana limpio: no porque no lo hiziera si pensara de hazer mal a planciano: sino porque nunca cayo en inuentar lo. De que vio saturnino la incredulidad de seuero/y quãde coraçon amana a planciano/mostro el escripto q̃ le auia dado planciano: en el qual le mandana que matasse a el y a su hijo: y allende desto rogo le q̃ le derasse embiar a llamar a planciano/haziẽdo le saber/como ya era degollado seuero y su hijo: y veria como luego venia/no vestido ō brocado: sino cargado de hierro. Fue pues vno ō parte ō saturnino a llamar a planciano: el q̃l como entrasse en palacio/y hallasse q̃ todos estan ã en silencio/salio saturnino ala puerta dela camara a rescebir le/y como a nueuo emperador beso le otra vez

de rodillas las manos: y tomandole por la mano assi ascuras/ dixo q̃ le queria meter do a seuero tenia d̃gollado: y a bassiano su hijo muerto. Bien pensaua plauciano/ que era verdad todo lo que saturnino le auia dicho: y como dexasse los q̃ con el venian fuera d̃ casa/ a causa que no sintiessen cosa algũa/ entraron se ambos ados ala camara y hallaron a seuero en la cama assentado/ y a bassiano su hijo en pie: alos quales como plauciano viesse vinos/ pensando que estauan ya degollados/ deuudo se le la cara: ꝛ quito se le de subito la habla. Gran espacio de tiempo estuuo seuero/ reprehendiendo a plauciano/ trayẽdo le ala memoria todas las cosas q̃ por el auia hecho: en especial le encarescio mucho los enojos que por el auia passado/ y como a todos los del imperio le auia antepuesto: y sobre todo que d̃ todos sus enemigos le auia vengado. ya que plauciano auia tornado en si vn poco/ hincadas las rodillas d̃lante su señor seuero/ y con grandes lagrymas començo le a pedir perdon delo hecho/ prometiendo la emmienda enlo por venir: diziẽdo/ que le deuia perdonar/ no porque el merescia ser perdonado/ sino porque no dixessen en el imperio: que aun tan mal hõbre como el auia tenido por priuado. Visto las lagrymas de plauciano/ y las promessas que hazia/ y las barbas y canas que se pelaua/ y el gran amor que le auia tenido/ ya casi estaua seuero d̃terminado dele perdonar/ sino que ala vislumbre dela candela le reluzio entre los pechos vn jubon de malla: del qual tomado con la mano bassiano/ dixo. Di plauciano/ alas camaras de los principes suelen a tal hora entrar sus criados vestidos de brocado/ o armados d̃ hierro: por los immortales dioses te juro: que pues trayas hierro para nos matar/ a hierro has aqui de morir. Apenas huuo bassiano dicho estas palabras/ quando començo a dar a plauciano de puñaladas: el qual en muy breue fue alli muerto y descabeçado/ y la cabeça pusieron la enla puerta de hostia/ y el cuerpo entregaron le alos mochachos d̃la republica: para q̃ le truxessen arrastrando por toda roma. Este pues fue el fin del gran priuado plauciano: al qual sublimo fortuna/ y despues se perdio por locura.

¶ Capit. xvij. De los vicios y virtudes particulares q̃ tenia seuero.

Derramada la nueua por roma/ q̃ plauciano era muerto/ tomaron muy gran plazer todos los del pueblo: y no menor plazer tomaran si plauciano matara a seuero/ y a bassiano su hijo: porque todos tres ellos eran tan mal quistos en toda la republica: que el menor mal q̃ les desseauan/ era quitar les la vida. Los officios que tenia plauciano/ diuidio los seuero entre dos tribunos/ hombres que erã llanos y no bulliciosos: mas el amor ꝛ priuança q̃ el tenia con plauciano/ nunca despues del muerto la fio de ningũo: porque segun dezia el/ no sabia de quien se fiar: pues el su gran priuado plauciano le quiso matar. Muerto plauciano/ no auia quien pudiesse con el principe bassiano assi en suffrir sus crueldades/ como en tolerar sus tyranias: porque a plauciano tenia le bassiano miedo/ lo vno porq̃ era su suegro: y lo otro porque desde niño le auia criado. Como veya seuero/ que sus hijos bassiano y geta/ quanto mas crescian en edad/ descrescian en seso/ hazia traer bestias fieras q̃ matassen/ cauallos que corriessen/ inuentar juegos en que se occupassen: porque occupados los cuerpos/ ꝛ diuertidos los juyzios/ en aquellos juegos se apartassen delos vicios. Visto que no aprouechauan aquellos melitares exercicios/ para que sus hijos fuessen virtuosos: muchas vezes los llamaua su padre en secreto/ y les dezia muchos exẽplos antiguos/ d̃ como se auian perdido tales/ y tales principes/ por estar entre si discordes: y que lo mismo seria dellos/ q̃ fue de los passados/ sino se tratassen co-

mo amigos/y se fauoreciessen como hermanos: porque con concordia las cosas muy pequeñas crescen/y con discordia aun las muy grandes perescen. Allende que los dos hermanos erã auisados en las costumbres/y muy peruersos en las condiciones/segun y arriba se dixo/mucho los dañauan sus ayos: es a saber/en dissimular les los vicios/y en incitar los a quayores enemistades: de lo qual como fuesse senero auisado/dellos desterro/dellos despidio/y aun dellos empozo: diziẽdo les/que mas pena merescian los que despertauan las enemistades: que no los que las tenian. Pero planciano vna hija/muger que fue de bassiano/y ẽlla quedo vn niño nieto ẽ senero/y nieto ẽ planciano/y hijo de bassiano: y assi a la madre que era moça/coma al hijo que era niño desterraron en sicilia/dandoles de todo lo que tenian/no mas de lo que para comer auian menester: lo qual hizo senero/no porque no queria bien a la nuera y al nieto: sino por no enojar a su hijo bassiano. Pareciana se senero/que sus antepassados eran de vna ciudad de affrica/que auia nombre tripol: a la qual el noblescio no solo en bedificios/mas aun en preuilegios y rentas: y puso alli vn olinar/el q̃l dana tanto azeyte: que abastaua pa gran parte de affrica y yralia. Fue senero amigo de hombres sabios/y fauorescia los estudios/y tratana muy bien a los hombres estudiosos/y doctos: mas juntocõ esto/aborescia los mas que a otros/si eran bullicioses y reboltoses: porque dezia el/que los hõbres nescios rebolnian a vezinos cõ vezinos: mas q̃ los hõbres sabios y malicioses/rebolnian reynos con reynos. Era tambien muy inclinado a leer libros/y a saber cosas ãtiguas: y muchas vezes de que no podia con las grãdes ocupaciones leer el mismo/hazia q̃ le leyessen otros: y lo que mas es/ẽ acaescia estar tã occupado/q̃ no podia leer/ni oyr leer: y en tal caso/o le leyan estando comiẽdo/ó quãdo se yua a acostar. El mismo escrinio la vida ó si mismo/y escrinio la cõ verdadera como si fuera chronista: es a saber/loando sus victorias/y reprehendiẽdo sus vicios: aun que es verdad/q̃ escrinio a todos los que mato: mas no escrinio de algunos la poca rason que tuno ó los matar. Fue muy culpado senero/en que era muy cobdicioso de hazienda/y poco cuydadoso de su honrra: porq̃ su muger julia/publicamente fue adultera: y el no solo no la castigo ni vsecho: mas aun ni se escrine que la amonestasse ni retrayesse. Abastana a senero para saber que su muger era mala/que se llamana julia: el qual nombre siempre fue infame en las mugeres de roma. Aun que era enemigo ó los vicios/y de hõbres vicioses/mucho mas lo fue de los ladrones/que de todos los otros generos de hombres malos: y assi se halla y se dize del/que cõ muchos mal hechores dissimulo: mas a ningũ ladron jamas le pdono. En el vestir no fue hombre curioso/ni costoso/sino siempre se traya/y vestia como honbre honesto: en especial le loauan mucho: q̃ jamas le vio hombre en ronda/vestir se de seda/ni de purpura. No fue tan poco eñl comer desordenado: verdad es que de cierras legumbres y fructas ó affrica era muy goloso: y dezia el/que le sabian mejor que otras: porq̃ siendo niño se auia criado con ellas. Era amigo de comer pescado/mas que carne: y muchas vezes se le passana vn mes entero/que ni comia ni probana bocado de carne: y delas carnes lo q̃ mejor comia era ternera: y de los pescados trucha. La templança que tuno senero en el comer/y la honestidad en el vestir le falto en el beber: porque bebia mucho vino/y amarganale si estana agudo. En muchas ciudades del imperio se hizierõ por su mandado obras muy nõbles: en especial en la ciudad de tripol/que es en affrica/do el nascio/hizo vna fortaleza y vna casa: y la cerco ó muy rezia muralla. Todas las cosas que estauan viejas/y para se caer en roma/a todas reparo y re-

paro y renouo: y lo que mas de loar fue/ que las casas y hedificios que reparaua/ si teniã titulos esculpidos enlas piedras/ delos que los auian hecho/ no queria el poner otros nueuos: sino que se quedassen los antiguos. Fue principe muy cuydadoso/ en que la ciudad d̃ roma estuuiesse siẽpre muy proueyda/ y parescio se biẽ en su muerte: porque despues que el murio/ tuuieron siete años que gastar en el trigo que dexo encerrado/ y en el azeyte que tenia guardado.

¶ Capit. xviij. De como seuero passo en la gran bretaña: y murio de solo enojo en aquella guerra.

Estando seuero muy descuydado/ y entendiendo en algunos hedificios de roma/ llegaron le letras del gouernador dela gran bretaña/ que agora se llama ingalaterra/ como la ysla toda estaua rebuelta/ y alterada: y que para apaziguarla y enseñorearla/ era necessaria su p̃sencia: porque al mismo prefecto no solo no le querian obedescer: mas aun le auian querido matar. No le peso a seuero con aquella nueua/ que aun que era ya viejo y enfermo/ toda via d̃sseaua que se le offresciessen grandes hechos: por engrandescer su fama/ y perpetuar mas su memoria. Plugo le tambien a seuero con aq̃lla guerra/ para tener occasion de sacar a sus hijos d̃los vicios d̃ roma: y assi fue/ q̃ abassiano el hijo mayor hizo capitã del exercito q̃ yua por tierra: y a geta el menor hijo/ dio cargo del armada que lleuaua por mar. Partio se pues de roma seuero: enla qual jornada/ sin comparaciõ era muy mayor el animo que lleuaua/ q̃ no las fuerças que tenia: porque allende de ser vuejo era del mal dela gota muy apassionado: de manera/ que ya no podia caminar/ sino era yendo en litera: o lleuando le a hombros. Muy de sobresalto tomo seuero alos de bretaña: los quales ala hora que supierõ que ya estaua en la ysla/ embiaron le sus embaxadores: lo vno para dar le cuenta y descargo del leuantamiento/ y lo otro para assentar cõ el alguna concordia: mas seuero ni lo quiso hazer/ ni menos lo amo oyr: porque el mas anhelaua alcançar el renombre de bretaña/ que no por la razon que tenia para hazer les guerra. Desẽbarcados pues todos los exercitos/ y d̃spedidos los embaxadores/ ponen se en orden todos: los vnos para offender/ y los otros para se deffender: y lo primero que proueyo seuero fue hazer puentes alas lagunas: porq̃ la gẽte de cauallo tuuiesse por do passar/ y la de pie no tuuiesse occasion de se anegar. Tenian en costumbre los de bretaña/ de salir se de los pueblos enel tiempo de guerra/ y aguardar a sus eñmigos en las lagunas: en las quales se metian hasta los sobacos/ y desde alli peleauã: y q̃ndo les tirauan cõ saetas o lanças/ se murgujauã debaxo del agua las cabeças: por manera/ que acontescia alli algunas vezes/ lo que jamas acontescia en parte del mundo: es a saber/ que cient hombres d̃snudos vencian a mil armados. No solo no se cargauan de armas/ mas aun ni sabian que cosa eran vestiduras: sino que solamente trayan vn cinchon con que cubrian sus verguenças/ y vna argolla de hierro alas gargantas/ y enlos cuerpos haziã se pintar varias colores: es a saber/ que pintauan los dioses que adorauan/ o los amigos que amauan: y alas vezes por escarnio pintauan enlas partes traseras alos enemigos que aborrescian. Quãdo algũa vez querian pelear en campo/ vsauã de vnos escudos a manera de rodelas/ y vnas medias espadas ceñidas sobre las carnes d̃snudas/ y esto haziã lo ellos muy pocas vezes: porq̃ al tiẽpo q̃ se huuiessen de acoger alas lagunas/ no les embaraçassen las armas. Como naturalmẽte do ay aguas ay nieblas/ muy gran pena y aun peligro era/ pelear cõ aq̃llos barbaros: porq̃ al tp̃o de pelear/ abscondian se en el agua/ y no se podian diuisar con la niebla. Puestas pues a punto to-

das las cosas dela guerra/puso seuero a su hijo el menor/que se llamaua geta por gouernador en cierta parte dela ysla: la qual no se auia leuantado/y tomo al hijo mayor cõsigo bassiano/y començo a hazer cruda guerra alos barbaros: los qua los quando pensauã hazer daño: cõ muy gran osadia morian: y quando no/poniã se en huyda: enla qual huyda sus enemigos eran los perdidosos: porque ellos sabian do se podian absconder/y los romanos no sabian la tierra para los buscar. Andando pues assi trauada la guerra/cargo le muy mucho a seuero el mal dla gota: por manera/que ya ni podia salir al campo/ni aun tener cõ sus capitanes cõsejo/y fue le necessario de encomendar a su hijo bassiano el exercito: el qual trabajaua mas enlo secreto/por enemistar a su hr̃o geta con los exercitos: que no por vẽcer alos barbaros sus enemigos. No solo no le pesaua a bassiano d̃ ver a su padre tan gotoso/y tan lisiado/que ni podia andar con los pies/ni comer conlas manos/mas aun pesaua le d̃ que le veya mejorar algo/o que no se quexaua tãto: porque era tanta la ansia que tenia ya de heredar/que no veya la hora de ver a su padre morir. Queriendo bassiano añadir maldad a maldad/soborno alos medicos que curauan a su padre/y alos criados q̃ le seruian/que de tal manera le siruiessen los vnos/y le curassen los otros: q̃ pues no le acabaua el mal de la gota/le acabassen ellos con ponçoña. Aunque ningũo se lo dixo a seuero por palabra/biẽ sintio el lo q̃ bassiãо su hijo le d̃sseaua: y assi fue/que visto la desobediencia que le tenia el hijo/y quan mal ya los criados le seruiã/y quan poco los medicos le visitauã/aunque era muy viejo/y enfermo: murio se d̃ pura tristeza y pensamiento/mas que de otro mal ninguno. Las postreras palabras que dixo seuero/antes que muriesse: dizen que fueron estas. Quando tome el imperio/halle en todo el mũdo ala republica turbada/y agora que muero la dexo pacifica: y aunque muero sin poder testar ni firmar/yo dexo el imperio firme a mis dos hijos los antoninos: si fuerẽ buenos/quedan hechos principes: ⁊ si fuerẽ malos/no les dexo nada. Antes que seuero muriesse/mando hazer dos fortunas de oro/para dar acada hijo la suya: porq̃ esta era la señal del imperio/y porque despues de el muerto no tuuiessen occasion ninguno dellos de alçar se solo conel imperio: sino q̃ ygualmente quedassen apoderados del señorio. Este pues fue el fin de seuero: al qual no pudieron matar sus enemigos con armas/y mataron le sus proprios hijos con enojos. Viuio seuero setenta ⁊ cinco años/⁊ impero veynte y dos: y fueron quemados sus huessos: y lleuados a roma sus poluos. Deste emperador seuero determino el senado/lo q̃ de ningun otro principe determino: es a saber. Illum aut nasci non debuisse: aut mori. Que quiere dezir. Que fuera bueno segun las crueldades que hizo no nascer: ⁊ ya que nascio/segũ los prouechos que hizo enla republica: fuera bueno no morir.

¶ Fin.

¶ Comiença la vida del emperador bassiano hijo de seuero: copilada por el señor dõ antonio de guevara obispo d̃ mõdoñedo/predicador/ y chronista/y del cõsejo de su magestad.

¶ Capitulo primero. De como bassiano y su hermano geta heredaron el imperio de seuero su padre.

Luego q̃ murio el emperador seuero en la grã bretaña/ succedierõ en el imperio sus dos hijos/ que auian nõbre bassiano/ y geta: entre los q̃ les huuo ala hora muy gran odio/ ⁊ discordia: porq̃ dado caso q̃ en la sangre eran hr̃os/ en obras y voluntades se tratauã como enemigos. Como bassiano era hr̃o mayor/ ⁊ aun mas cauiloso ⁊ bullicioso/ ⁊ començo de secreto a tratar y a sobornar alos capitanes d̃l exercito/ pa q̃ a el solo diessen el imperio/ y excluyessen d̃la herẽcia a geta su menor hr̃o: ⁊ para atraer los a esto dezia les palabras muy sabrosas/ ceuaua los cõ grãdes esperanças/ ⁊ aun daua les riquissimas joyas. Ningũa cosa pudo alcançar bassiano con los capitanes de su exercito: porque cada vno en particular/ ⁊ todos en general le respondieron: q̃ pues erã hijos de su señor seuero/ ⁊ ambos a dos hermanos/ ⁊ juntamẽte los juraron por sus señores ⁊ principes: que no era justo/ fuessen traydores/ en lo q̃ auiã prometido a su padre/ y quebrantassen lo q̃ en los templos delos dioses auian jurado. Bassiano de que no pudo alos de su exercito atraer los con palabras ni con dadiuas/ hizo paz con los de bretaña/ a fin de partir se luego para roma: ⁊ como su hermano geta fuesse auisado/ que bassiano queria para si solo el imperio/ auiendo le dexado a ambos a dos su padre seuero/ escandalizose ⁊ indignose mucho contra su hermano: por manera/ que dende en adelante no solo los dos hermanos se tratauan como enemigos: mas aun la corte estaua ya partida en vãdos. Bassiano y geta erã hermanos d̃ padre/ mas no d̃ madre: porque bassiano era hijo dela primera muger/ y geta era hijo d̃ julia/ que fue la segunda: ⁊ la madre de geta/ ⁊ los ancianos ⁊ hõrrados romanos que se hallaron alli despues de la muerte de seuero/ trabajauan mucho por confederar los/ y concertar los: mas al fin ni se conuencieron con las muchas lagrymas dela madre/ ni les persuadieron los grandes ruegos delos amigos. Puestas pues en orden las cosas de bretaña/ par-

tieron se los dos hermanos muy sinor-
den para roma/y llenaron consigo las re
liquas de su padre seuero: es a saber/los
huessos hechos poluos: los q̃les eran en
todas las ciudades por do passaná resce-
bidos con tanta reuerencia/como quan
do seuero vinia. Desde que partieron de
bretaña bassiano y geta/hasta que entra
ron en roma nunca posaron en vna po-
sada/ni comieron a vna mesa/ni se a ha-
blauan/ni se communicauan por el cami-
no: antes traya el vno del otro muy grã
sospecha: de que en el comer/o en el be-
uer se auian de dar ponçoña. De yr tan
mal auenidos y tan sospechosos/fue oc-
casion de tardar poco enel camino/aun
que el camino era muy largo: y antes q̃
llegassen a roma/cada vno dellos auia em
biado por si mensageros secretos/no so-
lo a tomar las mejores posadas ỏ roma/
mas aun a solicitar y a ganar las volun-
tades delos dela republica: porque ellos
bien conoscian/que no se podian conser
uar juntos enel señorio: sino que cõ vno
auia de quedar el imperio. El dia que bas
siano y geta su hermano hunieron ỏ en-
trar en roma/salio toda roma a resce bir
los: y el rescebimiento fue mezclado de
tristeza/y alegria: la tristeza por traer a se
uero muerto/y a le enterrar: y la alegria
por venir los hijos vinos/y nuevamen-
te a imperar. Al entrar de la ciudad los
dos hermanos y nuevos emperadores/
yuan delante vestidos de purpura y a ca
uallo/y luego empos dellos yuan los se
nadores todos a pie: los quales llenauan
sobre los hombros vna cara de vnicor-
nio/en que yuan los huessos de seuero: y
los q̃ yuã cabe el muerto yuan llorando:
y los que acompañauan a bassiano y ge
ta yuan cantando. Todos los que salian
dela cindad a ver/y a solennizar el resce-
bimiento/yuan a besar las ropas de los
nuevos príncipes/y luego hincauan las
rodillas/y adorauan los polvos de seue-
ro: y la differencia que en esta cerimonia
auia era/que alos hijos estando en pie re
uerenciauã: y al padre aun que era muer
to adorauã. Entrados pues en la ciudad
y siendo ya gran parte del dia/fueron se
al templo ỏl gran emperador marco au-
relio: y lo primero que hizieron los dos
nuevos príncipes fue/prostrarse de rodi
llas y adorar aquel sepulchro/como de
hombre sanctissimo: a cerca del qual co-
llocaron los polvos de su padre seuero.
Antes que seuero se partiesse para la se-
gunda guerra de bretaña auia comença
do vn sepulchro muy sumptuosissimo en
el campo marcio/y entre otras cosas q̃
el tenia/eran siete colvmnas muy altas y
polidas: en las quales estauan esculpidas
todas sus victorias y hazañas: mas pri-
mero se le acabo a el la vida/que se acaba
se su sepultura.

¶ Capitulo. ij. De como enterrauan en roma los emperadores: y de las grandes cerimonias que alli se hazian.

Despues q̃ bassiano/y geta su
hẽro depositarõ el cuerpo ỏ su
padre seuero enel tẽplo ỏl em
perador marco aurelio/luego començaron a entender en cõsagrar
su cuerpo/y poner su anima con los dio-
ses/segun lo tenian de costumbre los ro-
manos: la qual cerimonia no se hazia/si
no alos emperadores muertos: y la or-
den que se tenia para ello era esta. Lue-
go q̃ el emperador moria/juntaua se el se
nado a determinar/si merescia ser sepul-
tado conlos dioses/o si despues de enter
rado/le derariã y olvidarian como alos
otros hombres: y si auia sido malo/no se
hallaua el senado en su enterramiento/y
si auia sido bueno todos se cobrian alli ỏ
luto: y venian a cõsagrar su cuerpo. Pa
ra hazer esto lo primero q̃ hazian era/en
terrar sin ninguna cerimonia el cuerpo
ỏl príncipe muerto/y luego componian
vna ymagen de palo a manera de hõbre
enfermo/flaco/y amarillo/y ponian la
encima de vn cadabalso alto enel portal
del palacio real: y aq̃lla ymagen aun que

Digitized by Google

era de hombre enfermo/ vestian le tan ricamente de oro/y seda/y brocado: como si al q̃ representana fuera vino. En lo mas alto de aquel cadahalso o trono assentauan se ala mano y̆zquierda todo el senado/ y ala mano derecha todas las matronas romanas: & ninguna persona de todas estas se podia para aquella cerimonia vestir ropa rica/ni poner se joya d̃ oro/sino que hombres y mugeres estauan alli vestidos de blanco: porque toda ropa blanca tenia̅ por luto en roma. Assentauanse los senadores y las matronas quando salia el sol/ y no se quitauan d̃ alli hasta que se ponia: y alli ni se podian hablar/ni menos tenian licencia de se mirar: sino que auian de gastar todo aquel tiempo en llorar/o sospirar. De hora a hora yua̅ y venian los medicos a visitar aq̃lla ymagẽ: y assi la leuantauan/& miraua̅/ y tomauan el pulso/ como si el mismo emperador estuuiera alli vino: y cada vez q̃ se partian de alli/dezian alos senadores/ y alas matronas/como aquel enfermo se yua a morir: la qual palabra en oyendo la que la oyan/començauan las matronas a gritar/y los senadores a llorar. Esta pues era la orden que tenian siete dias arreo/y llegado el serto dia/desahuziauan los medicos al enfermo/ y al septeno dia finalmente dezian que era muerto: y luego q̃ le denunciauan por muerto/tomaua̅ las andas en que yua la ymagen del deffuncto en los hombros/ y llenauan las los mas ancianos y mas honrrados senadores/yendo a caualo que no apie: y assi yuan hasta la plaça que llamauan vieja: y no podia̅ yr sino por la via sacra/ que era vna carrera por do no osaua nadie yr: sino los emperadores muertos/y los sacerdotes vinos. En aquella plaça vieja auia otro hedificio hecho de piedra/ a manera tambien de trono: y tenia de vna parte y de otra muchas gradas/para subir a lo alto/ & alli ponian encima la ymagen del emperador deffuncto: y en las vnas gradas estauan muchos niños/hijos todos de patricios romanos/y enlas otras estauan muchas donzellas romanas: y alli cantauan ellas muchos cantares tristes/y los niños d̃zia̅ en alabãça d̃l muerto muchos hymnos. Desde alli llenaua̅ aquellas andas con la ymagen del muerto hasta el campo marcio/ do ya estaua hecho otro altissimo cadahalso: y este era todo de madera muy seca/yenlo hueco de lauia astillas y retama/& otros materiales faciles de encender y arder: y de fuera estaua muy pintado/ & con ropas muy ricas tapizado: y encima de lo mas alto/ ponian la ymagen del emperador d̃ffuncto. El dia que esta cerimonia se hazia en roma/ concurrian a ver la d̃ todas las partes de ytalia: & cada señor/o señora delos que se hallauan presentes/ auia̅ de echar sobre las gradas de aquel trono myrrha/encienso/aloes/ambar/ amme/rosas/o otras cosas muy olorosas. Ya que todos auian offrescido aquellos olores/ escaramuçauan a caualo los senadores/ & luego empos dellos dauan vna buelta los dos consules encima de sus carros muy adornados: y empos destos yua̅ apie todos los antiguos romanos vezinos de roma/& los que auia̅ sido capitanes enla guerra: los quales todos/ despues q̃ auian dado vna buelta al trono/derrocauan se/ dando muy grandes bozes enel suelo. Ya q̃ las tres processione eran hechas: es a saber/de los senadores/y delos consules/y delos capitanes/ venia el que auia heredado el imperio: y tomando vna hacha ardiendo en la mano/ponia fuego a aq̃l trono: & como era todo de madera seca/en muy breue espacio se quemaua. Antes q̃ se començasse a hazer esta tan gran cerimonia/ buscaua̅ los del senado para aquel dia vna aguila brana: la q̃l ponian dentro delas andas/ do estaua la ymagẽ del muerto: & cõ mucha subtileza y destreza/al tiẽpo q̃ la ymagen ardia/el aguila se soltaua y bolaua: & como naturalmẽte sea su ꝓpriedad d̃ bolar hazia lo alto/ dezian todos a grandes

Digitized by Google

bozes: q̃ aq̃lla era el anima del empador muerto/ que se yua con los dioses al cielo. Todas las vezes q̃ de algũ pincipe/ o de otra notable psona/ se halla escripto en los libros esta palabra/ inter diuos relatus est: que quiere dezir/ assentaron le cõ los dioses se hazian todas estas cerimonias: y dende en adelante podian al tal adorar le/ sacrificar le/ hazer le templos/ y ponerle sacerdotes: de manera/ que le avian de honrrar como a dios/ y no hablar del ya como de hõbre.

¶ Capit. iij. De la mortal enemistad q̃ auia entre bassiano y geta su hño.

DEspues que hunierõ los dos hermanos cumplido el officio funeral õ su padre severo/ van se ambos ados aposentar eñl sacro palacio: no porque posassen jũtos/ sino que partierõ entre si los aposentos: y cada vno tomo por si porteros q̃ le guardassen/ y gente õ guarda q̃ le acompañasse. Aun q̃ la posada dellos era vna/ las voluntades y pareceres erã muy diuersos: y los q̃ avian de negociar negocios de grã importãcia/ no negocianan cõ ellos/ sino cõ su madre: la q̃l tomana el parescer del vno/ y el parescer õl otro/ y despues hazia se lo q̃ acordana el senado: porq̃ de otra manera/ perdiera se la republica. Nunca estos dos pncipes salian jũtos/ sino era quando yuan al senado/ o a visitar el tẽplo del gran empador marco aurelio: porq̃ severo auia mandado en su testamẽto/ q̃ cada semana offresciessen en aq̃l templo sacrificios/ y cada mes visitassen aq̃l sepulchro sus herederos. Bassiano y su hño geta muy poco cuydado tenian de visitar los tẽplos/ offrescer sacrificios/ yr al senado/ reformar la republica/ ni pneer las cosas necessarias pa la guerra: sino q̃ todo su intẽto y estudio era/ en engañar el vno al otro/ y ganar las voluntades del pueblo: paque muerto el vno impasse sin cõtradicion el otro. Ambos ados hermanos estañ entre si divisos/ y ambos ados teniã puesto el impio en vãdos: y caso q̃ cada vno dellos tenia amigos y enemigos/ toda via la mayor parte dela republica/ se afficionana mas al hijo menor/ q̃ era geta. Era geta blãco/ roxo/ alto/ agudo/ manso/ y ligero/ y muy bien acõdicionado: aun q̃ sobre caso de impar/ tãbien era superbo como bassiano. Bassiano su hño era verdinegro/ colerico/ adusto/ pequeño de cuerpo/ ancho de frẽte/ vellosas las manos/ ronco en la boz/ agudo/ versuto/ solicito/ y embaydor: porq̃ si avia menester alguna cosa embaucana a todos con buenas palabras/ y despues todo parana en mẽtiras. Yẽdo pues cada dia de mal en peor las diuisiones y differẽcias q̃ ellos trayã entre si/ no pudiendo ninguno cõcertar los/ ni hazer los amigos/ acordaron ambos a dos sin q̃ nadie lo supiesse õ dividir el imperio: y la diuisiõ fue/ q̃ dividiessen en yguales ptes todos los reynos: y q̃ el nõbre õ empador le tuviesse ambos. Cupole a bassiano a toda europa/ y a geta su hño le cupierõ los reynos de asia: y el fin q̃ tuvieron en dividir el imperio no fue por ser dẽde en adelãte amigo el vno õl otro/ sino por tener libertad y gẽte/ y riq̃zas/ para alcar se luego cõ roma: y el q̃ mas pudiesse quitar al otro la vida. Ya q̃ teniã hecho su concierto/ determinarõ de llamar a su madre julia/ y a todos los antiguos criados y amigos de la casa de severo su padre: a los quales todos dixo bassiano/ como el y su hño estauan concertados/ y se avian hecho amigos: y el concierto era/ que avian dividido el imperio/ en q̃ el q̃dana con la silla de roma/ y geta su hño bazia cabeça de imperio a antiochia: y se q̃dana con toda asia. Segun dixo alli bassiano/ tambien q̃do en el cõcierto/ que la hazienda de su patrimonio se dividiesse en tres partes/ las dos para los dos hermanos/ y la tercera para julia su madre: y allende desto/ que todos los senadores y capitanes/ y hombres notables del imperio/ libremente pudiessen si quisiessen/ yrse con geta a asia: o q̃darse cõ bassiano

en roma. A ninguno delos q̃ alli estauã/ y oyeron este concierto les plugo de oyr lo/ ni menos de aprouar lo: porq̃ veyã q̃ todo era fingido/ y q̃ en breue espacio se abrasaria con guerras el impio: como se hizo en tiẽpos de julio cesar y pompeyo/ y de cesar augusto/ y de marco antonio. Aun que a todos les pesaua delo q̃ dixo bassiano/ todos callauan ⁊ dissimulauan: mostrãdo las caras tristes/ y los ojos en el suelo: lo qual no pudiẽdo suffrir su madre julia/ les dixo.

¶ Capitu. iiij. De vna muy excellente platica q̃ hizo la madre alos hijos para que estuuiessen en paz.

Bien puedo llamaros hijos/ o hijos de mi coraçon: pues tu geta saliste de mis entrañas/ y a ti bassiano crie ha mis pechos: y por los immortales dioses juro/ q̃ es muy mayor el amor q̃ tengo cõtigo: que no el deudo q̃ tengo cõ tu hermano. Bien sabes tu bassiano/ q̃ desde la hora q̃ yo vine a palacio/ y fuy muger de tu padre seuero/ el nõbre tenia de madrastra/ y las obras d̃ madre: y que muchas vezes me rogauas tu/ q̃ halagasse a geta tu hermano/ porq̃ te parescia q̃ andaua desfauorescido: por manera/ q̃ si era el solo el q̃ yo auia parido/ tu solo eras el muy regalado. Razon tengo pues de llamaros hijos/ y lloraros como a hijos/ y hablaros como a hijos: pues el dia q̃ salio el vno d̃ mis entrañas/ entro el otro en mi coraçõ. No os marauilleys de ver me tantas lagrymas derramar/ y de ver me q̃ a cada palabra me voy amortescer: porque si como veys mis tristes ojos/ viessedes a mi lastimado coraçon: veriades del correr mas sangre/ q̃ delos ojos lagrymas. Si mi marido y vuestro padre oyera lo que yo oyo/ ⁊ viera lo q̃ yo veo/ pesarale de auer nascido/ y mucho mas de aueros engẽdrado: pues a vr̃os amigos no aueys q̃rido creer/ ni a vr̃a triste madre obedescer: ni aun lo q̃ el mãdo cũplir. Porq̃ q̃reys vosotros pa vno lo q̃ el dexo pa ambos? Que es esto hijos mios? criarõ os los dioses hermanos: y tornays os vosotros enemigos? La gloria que teneys vosotros de auer tenido tal padre: quereys que tẽga el de pena/ por tener tan auiessos hijos? Por d̃xar el impio entero/ mato vr̃o padre a juliano/ ⁊ a nigro/ y a pescenio/ que le teniã en tres ptes diuidido: y agora q̃reys vosotros despedaçar le/ y diuidir le d̃ nueuo? No sabeys q̃ los principes q̃ tienen entre si vñidas las voluntades: no tienen necessidad de partir las tierras? No aueys oydo d̃zir/ q̃ por alcãçar hõrra/ y por deffender la haziẽda/ por estas dos cosas/ y no por mas: se leuante entre los p̃ncipes la guera? Pues si esto es verdad como es verdad/ si os d̃sauenis ambos a dos sobre la hazienda: no sabeys q̃ os dexo mas vr̃o padre solo/ q̃ dexaran todos los principes juntos? Si por ventura os desconcertays sobre alcãçar honrra: yo no se pa q̃ quereys mas hõrra de ser empadores de roma? O immortales dioses/ a vosotros inuoco/ y humilmẽte ruego/ q̃ no pareys miẽtes alas mocedades destos moços/ sino alos grãdes seruicios q̃ os hizo su padre/ y a las muchas lagrymas q̃ llora su madre: porque de otra manera/ la memoria de mi señor seuero se perdera/ y la grandeza del imperio peligrara. Si pẽsassemos hijos mios que la diuision que aueys hecho del impio/ fuesse occasion pa q̃ de aqui adelante os tratassedes como hermano a hermano/ todos lo terniamos por bueno: mas que a p̃uecha/ q̃ diuidistes el imperio/ no mas de en dos partes: y q̃days vosotros diuisos en ciẽt mil differencias? Si quereys ser fauorescidos de los dioses/ y obedescidos delos hombres/ acorda os d̃ lo q̃ vr̃o padre os mando/ condescended alo q̃ vuestra madre os ruega/ y dexa os al parescer d̃lo que vuestros amigos os dizen: porq̃ nũca los principes moços sabran biẽ gouernar/ si de buenos no se dexan gouernar. Catad hijos q̃ soys muy moços/ y en negocios grãdes no estays

experimentados: y la mocedad cõbidar os ha a muchos vicios/y la poca experiẽcia dexaros ha caer en grandes yerros. Deueys tambien hijos mirar/ q̃ teneys los coraçones muy apassionados / y andays acompañados de muchos lisongeros: las quales dos cosas son muy enormes enlas casas y personas d̃ los principes: porq̃ conla passiõ cometen muchas injusticias/y conla lisonja dissimulan les cosas muy feas. El coraçon apassionado y furioso/ abasta le su passiõ/ sin q̃ busque quien mas le apassione: porq̃ de otra manera/la furia y la yra haze le acada passo errar: y el lisongero no le d̃xa su error conoscer. Si os poneys a pensar que soys hombres/ ⁊ yo que soy muger/con razon terneys en poco lo que os digo: mas si os acordays q̃ soys mis hijos/ ⁊ yo soy vuestra madre/ extimareys en mucho lo que os acõsejo: porque el credito que pierdo por ser muger/ cobre le en ser madre. Si amassedes vosotros a vuestro padre/ como vuestro padre os amo a vosotros/ no ternia la triste de vuestra madre tãto que persuadiros/a que fuessedes amigos: porque por no poner en disputa su honrra/ posporniades qualquier interesse de hazienda. Ya que no quereys viuir en paz/ por lo que toca al seruicio delos dioses/ y el daño que se sigue a vosotros mismos/ y la infamia que poneys a vuestro padre que es muerto/lo deuriades d̃ hazer/ por lo que toca a vuestra madre que es viua: porque las dissensiones/ los trabajos / y las infedelidades de los hijos / muchos son los que las miran: y al fin las madres son las que las lloran. Contra el testamẽto de vuestro padre/sin voluntad de vuestra madre/ contra la costumbre del senado/ ⁊ sin parescer de ningun amigo vuestro/ aueys entre vosotros diuidido el imperio/ dexando me a mi por diuidir: porque hablando cõforme a justicia/ mas razon era que diuidiessedes la madre ꝓpria: q̃ no la tierra agena. O immortales dioses/ porque lleuastes a mi señor seuero para vosotros: y dexastes a mi puesta en tãtos trabajos? Ya que me distes dos hijos/ porque no me distes dos coraçones? E si pido dos coraçones/ estos son no mas d̃ pa amar los: que menester he otros mil coraçones para suffrir sus desatinos. O hijos mios/aun que no hijos de mis cõsejos: porque si soys mios por el parto/ soys estraños por la desobediencia. No se hijos mios mas que os diga/sino que pues vosotros soys dos/y mi coraçõ no es mas d̃ vno/le saqueys y le abrays por medio/y le partays como partistes el imperio: y aun por la madre vestal os juro/ que si el coraçõ me partis y escudriñays: halleys eñl lo mucho q̃ os amo/y lo muy mucho que os suffro.

¶ Capitu. v. De como bassiano por quedar se solo con el imperio mato a su hermano en los braços de la madre.

Lastima era de oyr ala empatriz julia/y muy mayor era de ver la: porque de ver alos hijos tan diuisos/y tan mal hermanados / acada palabra que dezia / los cielos rompia con sospiros/y la tierra regaua con lagrymas. Luego pues que a cabo julia su platica/se leuanto de su silla y se fue para sus hijos/y con la mano derecha tomo a bassiano/y con la yzquierda ageta: y abraçando los consigo / trabajaua por hazer los abraçar y reconciliar: y como todos tres juntassen en vno las caras: delas muchas lagrymas dela madre / quedaron mojados los rostros de los hijos. Muchos de los romanos que alli estauan/se tomaron a llorar/ deq̃ oyeron lo que julia dixo/y lo que despues con sus hijos hizo: y ninguno replico/ni hablo mas palabra/ de quanto todos aprouaron lo que la madre auia dicho: ⁊ improbaron la diuision del imperio/que los hijos auian hecho. Estauan ya los coraçones de aquellos dos principes tan apassionados/ ⁊ junto con esto de su natural seso tan enagenados/ que quando la

madre los estaua hablando/ no paresçia sino que estauan en otra cosa pensando: y paresçio se esto bien/ en que ni los movio a compassion sus lagrymas entõces/ ni se aprouecharon de sus consejos despues. No solo no aprouecho lo q̃ la madre trabajo por reconcilhar los/ sino que dende en adelãte se mostrauan mayores eñmigos: es a saber/ en que cada vno trabajaua õ corromper al cozinero õl otro: prometiendo le gran hazienda en roma/ si consentia que a su amo le diessen en vn manjar ponçoña. No pudo bassiano corromper a los cozineros de geta/ ni geta pudo conuencer a los officiales de bassiano: porque se tenian ambos a dos por dicho: que el q̃ primero pudiesse daria ponçoña al otro. De que vio bassiano que no podia matar con ponçoña a su hermano geta/ z junto con esto que le amauan algo mas que no a el en roma/ determino se vn dia estando todos dormiẽdo en siesta de passar se al aposento õ su madre julia/ con la qual estaua su hermano geta: y como los hallasse juntos reposando: dio tantas de puñaladas a geta/ hasta que alli le saco la vida. Al tiempo que bassiano arremetio para geta/ la madre por guarescer le echo se sobre el/ mas ni el por esso dexo de herir le y matar le: y fue el casso/ que con vn mismo puñal hirio las carnes del hermano/ y corrompio las vestiduras dela madre: finalmente/ el hermano quedo muerto/ y la madre ensangrentada. Esto hecho sale se bassiano por todo el palacio real/ dando bozes z muy õspauorido: diziendo/ traycion/ traycion q̃ mi hermano geta me ha querido matar a traycion en mi cama: z sino fuera por q̃ salte por vna ventana/ y los hados q̃ me fueró fauorables en aquella hora/ yo no escapara con la vida. No contento con dezir esto/ mando a los õla guarda que le sacassen de palacio y le llenassen al monte celio/ do estauan las cohortes pretorianas aposentadas: diziendo/ que en palacio no estaua seguro: porque ya auia intẽtado de matar le su hermano. Todos los que oyeron las bozes q̃ dio bassiano/ creyeron que como el lo dezia assi passaua: y los armigeros de la guarda acompañaron le/ hasta poner le cõ los pretorianos: y como llego a la tienda do ellos tenian las armas y los pendones/ hincadas las rodillas dio muchas gracias a los dioses porque hasta alli le auian guardado: y a los dela guarda por q̃ le auian en tiẽpo õ tanta necessidad socorrido. De ver a bassiano yr a tal hora/ y con tan gran calor por medio de roma/ y esto con grã furia/ todos los que le vieron se escandalizarõ: z ymaginaron entre si/ que auia muerto al hermano/ o hecho algũ desacato a la madrastra. Luego q̃ se vio entre los pretorianos/ repartio entre ellos dos mil z quinientas dramas õ oro/ al peso õ athenas: y allende desto prometio les de dar les cada vn año/ todo el trigo que pa sus mugeres z hijos houiessen menester: allende del sueldo que por gente de guerra se les auia de dar. Diuulgada pues la fama por toda roma/ z sabida la verdad õ la traycion tan grande por bassiano cometida/ juntaron se los amigos de geta/ y fueron a buscar le/ con pensamiento õ hazer del lo que el auia hecho de geta: y como la cosa se pusiesse ẽ armas/ y llegassen a las manos: los de geta como eran pocos/ fueron en muy breue vencidos.

Aun que fueron los de geta vẽcidos/ no merescen por cierto ser desloados: por q̃ siendo en numero pocos/ z viendo a su señor muerto/ y a bassiano apoderado del exercito/ no les falto osadia para pelear/ z muy gran animo para morir: mas que haremos? que si era justa su querella/ les era muy contraria la fortuna. Poco aprouecha que el animo sea generoso y el cuerpo bellicoso/ si el q̃ toma las armas es desdichado: porque mas vale vna hora de felice fortuna/ que todos los ardides de guerra. Muy grande fue la compassion que tomaron todos õla cruel muerte de geta/ y no menor fue el odio que cõ-

Digitized by Google

cibieron contra bassiano: lo vno por matar le sobre seguro / lo otro por matarle en lugar tã previlegiado: es a saber / dentro del sacro palacio / y abraçado con los pechos ỏ su madre. De que vio bassiano q̃ su hermano geta era muerto / y todos sus aliados y criados vencidos / y que todo lo que auia hecho con temeridad le auia succedido con prosperidad / fue se para los tẽplos y robo dellos todos los thesoros: por manera / q̃ lo que muchos pncipes auiã dado en muchos años / tomo el en vn dia. Mucha cantidad de aq̃llos thesoros repartio bassiano entre los caualleros pretorianos: los quales de que se vieron ricos de dineros / y q̃ auian vencido a sus enemigos: van se por toda roma / y començaron a entrar en las casas y a matar a todos los que con ellos auiã differencias: y lo que era peor de todo / q̃ sobre apuesta mataua toda vna parentela: hasta no dexar persona / en quiẽ quedasse la memoria. Muchos nobles romanos estuuieron determinados / ỏ matar a bassiano luego que comenco a imperar: y no lo dexaron de hazer por el no lo merescer / y ellos no lo ỏssear / sino por temor de pensar / que despues del muerto / se leuantarian muchos cõ el imperio: porque al presente por menos mal teniã suffrir a vno: que no resistir a muchos. Ya que bassiano se vio rico con los thesoros delos templos / y se vio obedescido ỏ los caualleros pretorianos / determino de subir al alto capitolio / y alli hablar al senado: lo vno para dar les cuenta de lo hecho: y lo otro para auisar los delo que auia de hazer. Puesto pues en medio dl senado / assento se en la silla impial: y callãdo todos hablo el en esta manera.

¶ Capit. vi. De vn razonamiento q̃ hizo bassiano alos del senado: excusando se dela muerte de geta su hermano.

YO que en la edad soy moço / y en las obras q̃ hago me tienen por atrevido / no dexo de conoscer que estoy en gran odio del pueblo: y que les plazeria tãto mi muerte: quanto les desplaze agora mi vida. Como los pncipes estan en el mirador de todos / por esso son de todos todas sus obras juzgadas: y de aqui viene / que son loados ỏ muchos en lo que acertan: y son vituperados de todos en lo que yerran. Los q̃ se ponẽ a juzgar las obras de los pncipes / no son todas vezes tan justos / q̃ siempre las juzguen conforme a justicia: porque assi como muchas vezes los loan con lisonja: tambien puede acõtescer / que los accusen con malicia. Uno delos supremos trabajos que los pncipes tienen es / que los que se ponen a hablar de nuestras vidas / y a examinar nuestras obras / no hablan segun nosotros vinimos / sino cõforme como a ellos tratamos: por q̃ si los honrramos y engrandescemos / dizen que no somos pncipes sino dioses: y si los abatimos y castigamos: dizen que no somos hombres sino furias. Muchas vezes castigamos los pncipes a muchos / no porque los queriamos por nuestra voluntad castigar / sino que ala auctoridad imperial cõuiene assi se hazer: porque assi como con mercedes y perdones engrandescemos nuestra clemencia / assi conuiene que cõ rigores y castigos / hagamos q̃ se exerçite nuestra justicia. Muchos se ponen a juzgar los vicios de los pncipes: los quales si fuessen pncipes / no solo harian obras por do merescciessen ser juzgados / mas aun que justamente fuessen del imperio pnados: por que saber bien gouernar / no es cosa que alcançan por si a saber los hõbres: sino don q̃ dan aquien quiere los dioses. No ay pncipe tan absoluto / ni aun tan dissoluto / que alo menos en la gouernaciõ no dessee ser justo: mas que baremos / que no es mas en nosotros ỏ dessear acertar: y en solos los dioses esta dar gracia pa bien gouernar. Uiniẽdo pues al caso agora acõtescido / por el qual esta de mi todo el pueblo escandalizado: a los ỉmmortales dioses juro / que si la verdad

de como passo les fuesse manifiesta/ellos me hallassen sin culpa: mas soy yo por vna parte tan desdichado/y por otra es el vulgo tan vario/que muchas vezes acontesce/que lo publico que hago no dizen:y de lo que aun no me passo por pensamiẽto me accusan. O dioses justos a vosotros põgo yo por testigos/de quiẽ quiso primero matar aquie/geta mi hermano a mi/o yo a el:porq̃ bien sabeys vosotros/q̃ estando yo sesteando en mi camara/entro el a mi con vna espada sacada: conla q̃l el me sacara el anima/sino tuuiera yo otra enla cabecera. Si el fue agressor de aq̃lla alevosia/y q̃so fortuna fauorescer a mi/y no a el en aq̃lla hora:porq̃ a mi q̃ no tengo culpa/echan toda la culpa quantos ay en roma? Que mayor testimonio quereys de mi innocẽcia/q̃ siendo el el que offendia/y yo el que me offendia hizieron del los dioses:lo que el queria hazer de mi:en ningun buen juyzio õ ne caber/ya que yo quisiera con malicia/o con embidia matar ami hermano/que le auia de matar a hurto/y dentro del sacro palacio: porque en tan enorme caso/no meresscia tanta pena por lo que hazia: quanto hazer lo en el lugar do lo hazia. No quiero negar/q̃ a mi hermano yo no era obligado a hõrrar le/amar le/amparar le/y bien tratar le:mas no quiero confessar que era obligado a ninguna trayccion ni injuria suffrir le:porque quan honesto es alos grandes principes/dissimular y perdonar las injurias/que les hazẽ los menores:tan necessario les es vẽgar los desacatos que les hazen sus yguales o mayores. Notorio es a todos/q̃ enlos tiempos passados muchos principes õl imperio romano/tuuieron hermanos/y no se pudieron compadescer conellos/sino que a muchos dellos mataron/y a otros del imperio alançaron: porque al fin al fin/no ay ninguno tan comedido:q̃ enel mandar quiera tener por compañero/mi auuela hermano. Mirad como se huuieron remo y romulo/thiberio y germanico/tito y domiciano/marco y lucio/y otros infinitos que fueron hermanos: entrelos quales sobre el mandar y gouernar/huuo tantas passiones y enojos:como sino fueran proprios hermanos/sino crueles enemigos. Vosotros padres conscriptos y amigos/dad grãs alos dioses/por auer os guardado incolumen y sano a vuestro principe: pues no sin causa quisieron a el dar la muerte/y a mi conseruar la vida:porque las obras õ nuestros dioses son tan profundas y tan occultas/que aun que vemos lo que hazen/no sabemos el fin porque lo hazen. Entre todos los dioses solo jupiter tiene el dominio/y assi entre todos los hõbres no quiere el dios jupiter/que tenga mas de vno el imperio:porque no menor mõstruosidad seria/gouernarse el imperio por dos personas: que tener vn solo cuerpo dos cabeças. Si para todos los cielos abasta vn dios/y todas las auejas no tienẽ mas de vn rey/y todos los miembros se gouiernan con vn coraçon/y todas las aues no llenan mas de vna guia: pregũto os amigos/para gouernar la republica romana:no abastara vna psona? Segun lo que emos leydo de nuestros passados enlos libros/y segun lo que emos visto en nuestros tiempos:ninguna cosa le conuiene tanto al imperio romano/como es ser gouernado de vno solo: porq̃ mas guerra hemos visto leuantarse/sobre qual de los principes ha de mandar: q̃no sobre no querer les los subditos obedescer. Que tan feroces guerras se leuãtarõ entre silla y mario/entre cesar y põpeyo/entre augusto y marco antonio/entre galba y otho/entre otho y bitello/y entre bitello y vaspasiano: y agora poco ha entre seuero mi padre/y entre juliano y albino. Todas estas grandes calamidades que padescio la misera republica romana/no las padescio por no querer ser todos mandados: sino porque la queriã mandar muchos. Dado caso que mi padre mando enel testamento/que geta mi

hermano y yo dividiessemos el imperio/ muchos lo saben/y no son pocos los que lo presumen/que el no lo quisiera hazer/ sino que su muger y mi madrastra le constriño assi a testar: y en caso tan grande y tan arduo/no se ha de tener respecto alo que hizo/sino alo q̃ quisiera hazer: por q̃ la grandeza del imperio y la cordura del senado/no han de estar atadas alo q̃ procura vna muger vana/sino alo que mas conviene a su republica.

¶ Capit. vij. De quan crudelissimo era bassiano: y delos que mãdo matar en roma.

Todo el tiempo que bassiano estuvo hablando alos del senado/ ninguno le atajo la platica/ni despues que acabo/persona le osso responder palabra: sino que el en acabando de hablar miro a todos sus amigos/y alos q̃ tenia por sospechos no quiso mirar los: dlo qual quedaron ellos no solo affrẽtados/mas aun temerosos: por que las cosas que el coraçon ama: por las ventanas delos ojos las mira. Ni por lo que bassiano dixo en publico/ni por lo q̃ sus amigos le avisaron en secreto/dexo de continuar sus crueldades: sino q̃ luego mando matar/no solo alos que geta su hermano tuvo por amigos/mas aun alos amigos de sus amigos. Mato a todos los criados/y officiales de su hermano/no solo alos que le servian en la republica/mas aun alos que tenian officios muy viles en su casa: es a saber/cozineros/ botilleres/despenseros/barrenderos/y azemileros/y moços d cozina: en la muerte delos quales/dado caso que antes y despues mato otros muchos: de ningunos tanto como destos/tuvieron en roma tãta compassion todos. Mato assi mismo a todos los que guiavan los carros de su hermano/y alos que le curavan los caballos/y alos juglares que le hazian plazeres/y alas panaderas que le amassavan el pan/y alas que le lavavan la ropa/y alos que le davan musica/y alos que le cortavan y cosian la ropa: finalmente/mato a todos los que su hermano amava/y a todos los de quien el se servia. Mato a todos los senadores/y officiales romanos/ que siguieron la parcialidad de geta su hermano: y mato a todos los queitores/ y pretores/y valerosos capitanes: q̃ estavan derramados por el imperio. Mato a lucilla/excellẽte matrona romana/ hermana que fue del emperador comodo/y hija del gran marco aurelio: a laqual todos los emperadores passados la honravan como a emperatriz/y la servian como a madre: y era esto en tanta manera/ que como vno de los templos de roma: estava privilegiada su casa. La causa porque dizen que mato ala infanta lucilla fue/porque oyẽdo que geta era muerto/fuese a palacio a consolar a su madre/ y que avia llorado con ella: lo qual como supiesse bassiano dixo. Pues lucilla llora la muerte de geta mi hermano cõ mi madrastra/señal es que holgara que viviera y yo muriera: pues yo vivire/y ella morira. Mato tambiẽ a muchas virgines vestales/a vnas porque les levantava/que avia quebrãtado la virginidad/y a otras porque presumian de ser vigines: diziendo/que era cosa de burla pensar que ninguno podia morir virgen en esta vida. Mato a vn antiguo cavallero/que se llamava leto: el qual fue en la muerte de commodo: y tambiẽ fue savidor de la muerte de geta su hermano. Mato a rufo/cavallero affricano/y muy propinquo pariente suyo: es a saber/hijo q̃ fue de vn su tio: al qual a boca de noche combido consigo a cenar/y ala mañana le mando matar. Mato a pompeyano hijo de lucilla/ y nieto de marco aurelio/varon muy animoso en las guerras/y muy venturoso en las armas: y a este mando le matar yendo camino/y echo fama que ladrones le avian muerto. Mato a papiniano/juris consulto: el qual en aquellos tiempos era el mas famoso hombre/que en letras y consejo avia en todo el imperio roma-

Digitized by Google

no: y fue el caso/ que bassiano tomo consigo al lado derecho a papiniano/ al tiẽpo del salir del senado/ y quando venia por la calle traya bassiano sobre su hombro la mano derecha/ hasta que llegarõ a casa: enla qual entrando/ al pie dela escalera: con vna hacha de ꝑtir leña/ le mando cortar la cabeça. Mato a petronio el bueno: el ql auia sido consul y senador/ y questor/ y ꝑtor/ y edil/ y flamen q̃ renta años: enlos quales nunca a hombre enojo/ ni del se quexo: y por esso le llamauan petronio el bueno. Mato a samonico sereno/ que fue tambien juris consulto: y deste se dize/ que fue enel hablar muy suaue/ y en el escreuir muy satyrico. Mato aun hijo del emperador pertinax/ que se llamaua tambien elio pertinax: del qual por excellencia se dezia en roma/ que en dicho/ ni en hecho nunca del se conoscio/ annelar el imperio: delo qual no es poco de loar/ y aun de marauillar: porque naturalmẽte los hijos quieren de sus padres no solo heredar les la hazienda: mas aun succeder les enla honrra. Mando tãbiẽ matar a vn romano muy famoso/ que auia nõbre chilo/ porq̃ auia trabajado/ de hazer le amigo con geta su hermano: mas como presumiesse que le yuan a matar d̃snudo se toda la ropa y escapose por vn aluañar de su casa. Mato a su primera muger/ hija de plauciano: la qual estaua desterrada en sicilia: y mando pesquisar en roma y en el imperio/ por todos los que fuessen hijos/ o primos/ o sobrinos/ o nietos/ o tios/ o parientes ꝓpinquos de sangre imperial: alos quales todos mando matar/ assi hõbres como mugeres: porq̃ no quedasse en roma rayz ni memoria d̃ sangre antigua ni generosa. Assi en roma como por el impio mando matar a otros muchos bassiano: y lo q̃ mas es/ q̃ los verdugos tenian auctorida para quitar a aquellos miseros la vida/ mas no ꝑa dar a sus cuerpos sepultura: sino que d̃spues de muertos los lleuauan arrastrando por las calles los mochachos: excepto que alos que eran generosos/ los lleuauan en vnos carros: y despues los q̃mauan a todos juntos. No solo era malo/ y cruel/ mas aun presciaua se de ser amigo de los que fueron notados de malos/ ꝛ crueles: porq̃ jamas le oyeron dezir bien de ningun principe delos passados/ sino era de silla el cruel/ y de bruto el traydor/ y de catilina el tyrano/ y de los grachos sediciosos/ y de domiciano el infame/ y d̃ comodo el dissoluto. Para cumplimiento de sus crueldades acontescio/ que como vn dia se representassen los juegos circenses en roma/ ala fiesta delos quales auia concurrido gran muchedumbre de gentes: y como el que guiaua el carro imperial no pudiesse passar por estar tomadas todas las calles dela gente/ quiso el carretero passar por fuerça/ y tropellar a vnos: los quales le resistieron de hecho/ y aun le denostaron de palabras. Como yua en aq̃l carro el emperador bassiano/ aun q̃ a el no le dixeron palabra/ tomo la injuria d̃l carretero por suya: y mando q̃ luego en continente todos los pretorianos/ q̃ era la gẽte de su guarda: matassen arreo a quantos quisiessen. Como todos los que alli estauan/ estauan adereçados mas para la fiesta/ que no apercebidos para la guerra/ fue grandissima lastima ver la muchedumbre de gente que sin culpa alli murio/ y la sangre de tantos innocẽtes que alli se derramo: porq̃ si fuerõ diez/ o doze los culpados/ fueron mas de quinze mil los muertos. Ni comian/ ni bebiã/ ni dormian/ ni negociauã los romanos/ sino con grandissimo temor/ pensando/ no que los auian de accusar/ sino quando los mandaria bassiano matar: porque nunca tyrano hizo lo que el ordinariamẽte hazia en roma: es a saber/ que sin preceder accusacion del fisco/ o quexa de enemigo/ o deseruicio suyo/ mandaua matar a vno.

¶ Capitulo. viij. De las prouincias que anduuo bassiano: y d̃ las cosas que enellas hizo.

Despues que bassiano mato a su hermano geta/y a sus enemigos/y a muchos de sus amigos/y a otros que ni eran amigos ni tenen migos suyos/salio se de roma/y tomo el camino pa germania/q̃ agora se llama alemania la alta: cõ pensamiẽto de visitar aquellas pronicias/y de reformar sus exercitos: porque como auia ya dias q̃ no tenia guerra/estaua toda la gẽte de guerra muy mal corregida. Todo vn verano se aposento a las riberas del danubio/y el exercicio q̃ allí tenia era cazar/pescar/jugar/correr/tornear/y algunas vezes se sentaua a oyr pleytos/y sentenciar: y de lo q̃ se espãtaua todos era/q̃ en oyẽdo vna cosa la sentẽciaua/y q̃ nunca erro en sentẽcia/sino q̃ siempre sentenciaua cõforme a justicia. Parescio le bien aq̃lla tierra/y las condiciones de la gẽte della: y tomo y escogio los mas fuertes/y mas dispuestos mancebos de germania/para guardar su ꝑsona: de lo q̃l se sintieron mucho todos los romanos q̃ con el venian/y todos los antiguos criados de su padre q̃ le acompañauan: por q̃ les parescia/q̃ pues no auia ya dõde la guarda de su persona/no los amaria ni trataria como solia. Muchas vezes se desnudaua las ropas romanas/y se vestia las de germania: y lo q̃ mas es/q̃ por parescer en todo a los alemanes/traya cabellera de cabellos rubios/y tanto q̃nto mas destas cosas hazia/tãto mas a los romanos pesaua. Como bassiano por costumbre de no tratar se en el comer/y en el beber/y en el vestir se/y en el seruir se/y en todos los trabajos q̃ consigo trae la guerra: mas que vno de los que a sueldo andauan en la guerra. Acõtescia muchas vezes/q̃ si auiã de hazer vn fosso/el cauaua el primero/y sacaua tierra a cuestas: si caminauan a pie/el tambiẽ/el pan q̃ comia/ello molia con sus manos/y lo cozia so la ceniza: y si los otros no tenian cama/no dormia sino en tierra: y no queria beber en plata ni en oro/sino en vnos vasos de palo: finalmente/auorescia no solo lo q̃ le parescia ser regalo: mas aun lo que muchas vezes le era necessario. Mando tãbiẽ que nadie no le acompañasse/si el no se lo mandasse/y que ninguno le llamasse emperador/sino compañero: y todo esto hazia el/porque le amassen los vnos: y se espantassen de sus trabajos los otros.

Puestas pues en orden las pronincias/que estan comarcanas al danubio: passo se en tracia/y de ay en tierra de macedonia: con pensamiento de visitar la tierra y naturaleza del magno alexandro. Todas las cosas en que estauan pintadas y esculpidas las hazañas de alexandro/todas las reparo/y renouo y mejoro/y otras muchas añadio y inuento: por manera/que no huuo ciudad ni tẽplo en todo el reyno de macedonia: do no hiziesse algun bedificio/o pusiesse algũa estatua. Muchas cosas notables hizo hazer bassiano en macedonia/dignas por cierto d loar/y otras tambien hizo merecedoras de burlar: porque en muchas partes hizo pintar/y en otras esculpir vn cuerpo cõ dos cabeças: y la vna intitulaua a sí mismo y la otra al magno alexandro. Burlauan mucho desto los macedonios: es a saber/querer y gualar se bassiano cõ alexandro: porque tienen ellos a su rey alexandro en tal possession/que dizen y affirman/que ninguno de los hõbres le y gualo en esta vida: ni ninguno de los dioses le sobrepujo en la otra. Ensoberuescio se tãto bassiano/de ver que todos le loauã las obras y memorias q̃ auia hecho en macedonia/que mando a todos los de su casa/que le llamassen no bassiano sino alexandro: y mando a los capitanes de su exercito/que se intitulassen de los nombres q̃ antiguamente se llamauan los capitanes de alexandro. Mando tambien que todo su exercito se dinidiesse en tres partes/y la vna que se llamasse macedonica/la otra licaonica/y la otra espertana/y esto por memoria de tres famosas pronincias de grecia: las quales siguierõ al magno

Digitized by Google

alexandro en toda la guerra/ y dellas era la gente que el tenia mas esforçada. De macedonia tomo el camino para pergamo/ q̃ es vna ciudad famosa de asia/ por ver el templo de esculapio/ padre que fue d̃la medicina/ y en aquel templo durmio muchas noches/ y segun el dezia d̃spues/ rescibio alli d̃l dios esculapio muchas respuestas/ y muchos consejos: assi para la conseruacion de su salud/ como para la buena gouernacion de su republica. De pergamo fue se bassiano ala ciudad llamada illion/ que en otros tiempos fue cabeça del reyno de troya/ do fuerõ las grãdes guerras entre griegos y troyanos: la qual hallo no solo destruyda/ mas aun arada y sembrada. Desseo bassiano mucho enterrar alli alguno/ ala manera/ q̃ en otro tiempo enterraron a patroclo: y para cumplir su desseo mando dar veneno a festo/ vn su muy gran priuado: al q̃l despues de muerto enterro alli/ ala manera que los troyanos enterraron a patroclo. Otros quierẽ excusar a bassiano dela muerte de festo: diziendo/ q̃ el se murio/ y no q̃ le hizo matar. A tiẽpo q̃ quemauan el cuerpo de festo/ tenia bassiano vna redoma de vino enla mano/ y bebio della delante todos: y despues de bien auer bebido maldezia los vientos. Tenia aquel su criado festo muy pocos cabellos en la cabeça/ y bassiano daua le muchas bueltas a ella/ por hallar algunos cabellos q̃ le q̃mar: y al fin con sus ꝓprias manos le trasquilo aquellos pocos q̃ tenia: del qual hecho se rieron todos los que le vieron/ ⁊ aun los que le oyeron. Antes q̃ bassiano subiesse a alemania/ q̃so visitar ala gallia transalpina/ y dentro de pocos dias que entro en ella/ mando matar al proconsul de narbona: del qual hecho/ y de otras cosas que hazia de hecho/ cayo en muy gran odio del vulgo/ y merescio el nombre de tyrano. Quando nauegaua de germania para asia/ vio se vna vez en tanto peligro enla mar/ que la nao do el mismo yua se abrio y se perdio: y el en vn varco pequeño se escapo. Cobro tan gran miedo ala mar despues que escapo de aquel peligro: que dizen que dixo. No se qual es el hombre que tiene vn pan que comer/ y vna capa q̃ se cobijar enla tr̃ra: que por ser empador se mete enla mar.

¶ Capit. ix. De vna muy fea crueldad q̃ hizo en alexandria bassiano.

Despues q̃ bassiano vio al grã illion/ y ala mayor parte de asia ⁊ bitinia/ vino se ꝑa la ciudad de antiochia: do fue con muy grãdes cerimonias rescebido/ y en todo el tiempo que alli estuuo muy festejado. De antiochia tomo el camino ꝑa a alexandria/ con desseo de ver aquella ciudad affamada/ que auia hedificado el mãgno alexandro: lo qual como los ciudadanos lo supieron/ aparejaron le muy solẽnissimo y costoso rescebimiento/ qual nũca antes auian hecho a principe griego/ ni romano: y esto no por mas/ de porque les dezian que bassiano era amigo de alexandro. Con muchas leguas antes que llegasse bassiano ala ciudad/ repararõ las puentes/ adobaron los passos malos/ ꝓueyeron los caminos de bastimentos/ hizieron muchas ramadas/ hincheron los caminos de flores: y lo que mas es/ q̃ todos los que con bassiano venian/ tomauan todo lo que querian: ⁊ ningũ prescio por ello les lleuauan. Ya que llego ala ciudad/ salieron le todos a rescebir: y en aq̃l rescebimiento salieron los alexandrinos muy vestidos: y de muy muchos generos de musica/ ⁊ instrumentos acompañados. Luego que entro bassiano en alexandria/ fue se a apear alos templos: do offrescio muy grandes sacrificios/ ⁊ hizo quemar dentro dellos mucho encienso/ myrrha/ aloes: y otros semejãtes olores/ Visitados los templos/ fue se a visitar el sepulchro del magno alexandro/ cõ el q̃l vso de vna imperial magnificencia: es a saber/ q̃ se desnudo vna ropa riquissima que traya/ y se quito dela gorra vna medalla/ y del pescueço vn collar/ y delos pe

chos vna piedra/ y dlos dedos todos los anillos: y puestas las rodillas enel suelo/ lo offrescio todo al sepulchro del magno alexandro. Yncreyble fue el plazer q̃ tomaron los alexandrinos/ de ver que vn principe romano viuo/ hazia tan grã cuẽta d̃ vn principe griego/ que era ya muerto: y por este respecto/ de coraçon le amauan/ y con quanto tenian le seruian. Todas estas cosas no las hazia bassiano cõ animo de honrrar a alexandro/ ni hazer plazer alos alexandrinos: sino por mas assegurar los/ y despues matar los a todos juntos. Muchos dias auia/ q̃ tenia bassiano muy gran odio con los de alexãdria y la occasion que tomo de querer los mal fue: porque le dixeron que ellos burlauan del assi en palabras que dezian/ como en farsas que representauã: diziẽdo/ q̃ era cosa d̃ burla/ q̃rer ygualarse cõ alexãdro: y llamar se achiles/ ꝛ immutar a hercules. Supo tambien bassiano/ como le auian afeado mucho la muerte de su hermano geta/ y auia puesto la lengua en su madre propria/ notando la no d̃ muy casta: las q̃les injurias supo dissimular muchos dias/ y despues vengar las en vno. Fue pues el caso/ que despues de acabadas las fiestas de su rescebimiento/ mando pregonar/ que todos los mãcebos naturales y estrangeros q̃ fuessen mas fuertes y bellicosos/ se jũtassen en campo/ pa que los queria ver/ y armar a la manera antigua: diziendo/ que en todo y por todo era su voluntad/ que toda la gente d̃ guerra peleasse dende en adelante/ no como los emperadores d̃ roma: sino como los capitanes d̃ grecia. Mucha gloria y vana gloria tomaron los alexandrinos/ de que oyeron dar estos pregones: y quien mas podia mas presto al campo salia/ pẽsando que quales erã las palabras d̃l pregonero: tales auian de ser las obras de bassiano. Puesta pues toda la juuentud de alexandria enel campo/ salio bassiano con todo su exercito armado a ver los: a los quales todos mando que se hiziessen vn esquadron/ porque vno a vno los escogiessen/ y delante d̃l emperador passassen: y alli luego despues los armassen. Ya que los miseros alexandrinos estauã como ouejas todos juntos y desarmados/ hizo bassiano señal a sus caualleros/ para que diessen sobre ellos: los quales repentinamente arremetieron como contra enemigos: y dan se tãta priessa enlos matar/ que dentro de vna hora estauan aq̃llos campos/ no sembrados de flores: sino cubiertos de muertos. Muy grande fue el daño que en los alexandrinos hizo bassiano aquel dia: porque dexo alas biudas sin hijos alos abuelos sin nietos/ a los tios sin sobrinos/ alos hermanos sin hr̃os/ y alos vezinos sin amigos: por manera/ q̃ ninguno quedo q̃ no fuesse muerto: o quedasse d̃la muerte de otro lastimado. Do bassiano cometio aquella trayciõ ꝛ hizo tan inhumana crueldad/ era vn cãpo grande y llano/ y estaua cerca del grã rio nilo: y fueron tantos los que mato/ q̃ la sangre a manera d̃ arroyos corria por aquellos cãpos/ y entinto al rio nilo: por manera/ que aquel tan superbo rio parescia/ no que lleuaua agua: sino que corria por el sangre. No se pueden excusar d̃culpa los alexandrinos/ en dezir mal de bassiano/ ꝛ infamar a su madre/ y d̃ representar en farsas sus malas obras: porque dado caso que de lo malo no podemos d̃zir sino mal/ no entran en esta cuenta los p̃ncipes: las obras de los quales/ tenemos licencia solamente de juzgar las cõ el coraçon: mas no de affear las con la lẽgua. Dado caso q̃ fue graue/ y que fuera muy mas grauissima la culpa de los alexãdrinos/ sin comparacion fue muy mayor la crueldad de que bassiano vso con ellos: lo lo qual siendo el el que auia de ser/ lo auia de hazer al cõtrario: porque en las casas delos heroycos y excellentes principes/ el castigo dan por onças/ y la clemencia sin medida.

¶ Capitulo. x. De vna carta que escriuio bassiano al rey delos ꝑthos pidiendo le por muger a su hija.

Aresció le abassiano q̃ robar los tẽplos/saq̃ar los pueblos/ derrocar los muros/y matar a todos los vezinos de alexandria/q era pequeña culpa/segũ alo mas q̃ le inclinana su cõdició mala: y pa esto ỹ terminose de intẽtar vna trayció tã cruel y fea q̃ los q̃ la viessen/o oyessen: tuviessen poz pequeña ala passada. Assi como entre los virtuosos vna virtud ỹspierta a otra virtud/assi ẽtre los malos vna maldad trae cõsigo apetito de otra maldad: poz manera/q̃ ay algũos tã malos q̃ en muy breue/viene a caer enla ꝓfundidad de todos los vicios. Fue pues el caso/q̃ como bassiano se vio enlas ptes de oziẽte/tomole la gana de triũphar delos pthos: y pa esto como no osó hazer les guerra ẽlo publico/acozdo de ozdenar les vna trayció en secreto: y tãto fue mas fea/q̃nto ania menoz occasió pa hazer la: poz q̃ ala sazõ los pthos cõ los romanos/y los romãos cõlos pthos estauan muy amigos y cõfederados. Sin dar pte a sus pariẽtes/ni amigos/ni cõsegeros/embio bassiano vna grã embaxada a arthabano rey ỹlos parthos: y ẽbio le muchas joyas ꝛ ricas: y de su ꝓpria mano escriuio le vna carta enesta manera. Bassiano antonino vnico empzador de los romanos: a ti arthabano el grã rey delos pthos/salud y buena fortuna. Los famosos romanos antiguos/y muchos delos ꝓncipales nuis antepassados/vinieron de occidente a asia/no poz mas ỹ hazer a esse tu reyno guerra/mas yo no vẽgo a hazer te guerra/sino a buscar paz: y esta paz tu ꝛ yo̊ emos de buscar medio pa q̃ sea ꝓpetua: poz q̃ de otra manera/mas sano les es alos ꝓncipes justa guera/q̃ fingida paz. Segũ lo leemos en los libzos/ꝛ lo oymos a nros antepassados/no ay mas breue y mas seguro camino pa q̃ los grãdes enemigos vẽgã a ser verdaderos amigos/q̃ es cobrãdo nueuo deudo poz via de casamiẽtos: poz q̃ en los verdaderos matrimonios/si los que se casan se juntan en los cuerpos: tãbiẽ los q̃ los casan se cõfederã enlos coraçones. Aun q̃ algũos ꝓncipes se han casado cõ hijas de cõsules y de senadozes/y ỹ otros plebeyos/y dado caso q̃ ellos lo hizierõ/ yo no lo dero hazer: poz q̃ yo nasci ꝓncipe ꝛ soy ꝓncipe/y tengo de mozir ꝓncipe: poz esso no quiero casar sino cõ hija de ꝓncipe. Quando cõgrua y buenamẽte se puede hazer/no cõuiene ala grãdeza del impio: q̃ tenga oy el ꝓncipe poz suegro/al que tenia ayer poz vassallo. Aun q̃ las mugeres ỹ los ꝓncipes no han ỹ gouernar/ni mandar/no podemos negar/q̃ quando las princesas son hijas de altos ꝓncipes/y descienden de sangre real/no esten mas honrrados y contentos los pueblos: y ellas no paran los hijos mas generosos. El imperio delos romanos y el imperio de los parthos/son los dos ꝓncipes mas famosos del mundo: poz que dado caso q̃ el vno al otro algunas vezes se han vencido: nunca del todo el vno ha enseñozeado al otro. Yo soy ꝓncipe delos romanos/y tu lo eres ỹlos pthos/si quieres casar tu hija cõmigo/de voluntad çsare yo con ella: y desta manera/de dos imperios diuisos: haremos vno en concozdia. Estando juntos estos dos imperios/poz ventura dexara algũ reyno de obedescer los: ni osara algũ rey cõtradezir los? No pido a tu hija poz q̃ es hermosa/que otras ay mas hermosas en mi imperio: ni lo he poz tus riquezas/q̃ yo harta stẽgo: ni lo he poz cobrar mas vassallos/q̃ hartos reynos tengo a mi subjectos: he lo poz q̃ de ãtiguos enemigos/nos tornemos immortales amigos: poz manera/q̃ como hasta aqui nos motejauamos de barbaros de aqui adelante nos tratemos como hermanos. No piensses que te escriuo esto/poz vẽgarme con tu fauoz de mis enemigos/ o poz que se ayan reuelado cõtra mi mis reynos: q̃ como sabras de essos mis embaxadozes/mi padre me los dexo tan llanos/y a obedescer a sus ꝓncipes tan abezados: que no solo cumplen lo que les

Digitized by Google

mando/mas aun me ruegan que les mãde mas. Si en esto que te escriuo/piensas que ay engaño/deues tambien pensar/que yo sere el mas engañado: lo vno por yo ser como soy principe romano/y lo otro por ser yo el que lo pido: porque en este casamiento tu no aventuras mas de tu hija: mas yo cometo a la fortuna mi hõra/y mi hazienda/y mi persona. En esta no quiero mas dezir/sino que te ruego essas joyas que te embio las recibas: y a lo que mis embaxadores te dixeren creas. El rey ölos parthos desque huuo leydo esta carta/y oydo lo que los embaxadores le dixeron õ parte de bassiano: respõdio le en esta manera.

¶ Capitulo. xj. De otra muy solenne carta que le respodio el rey de los parthos a bassiano.

ARthabano rey öl antiguo rey no delos parthos: a ti antonino bassiano vnico emperador romano/salud y prosperidad. Antes de todas cosas a los immortales dioses doy gracias/porque pusieron en tu coraçon lo que nos escreviste: y por lo que con tus embaxadores nos embiaste a dezir. Por lo que ley en tu carta/y por lo que oy de tu embaxada/conosci q creyste a los dioses/y no te aconsejaste con los hombres: porque los hombres siempre aconsejan a los principes que hagã guerra: mas los dioses siempre les persuaden que tengan paz. Dizes que los principes romanos tus antepassados/siempre que passaron en asia/vinieron con animo de hazer a los parthos guerra: mas junto con esto tambien quiero que consideres/que como la guerra que contra nosotros emprendian era injusta/siempre la fortuna les fue aduersa: porq no es voluntad de los dioses: que de injusta guerra/se saque entera victoria. Tomastes por empresa los romanos de ser vnicos señores öl mũdo: y para conseguir esto armastes muchas flotas/jũtastes grandes exercitos/conquistastes estrañas prouincias/destruystes muchos reynos/matastes muchas gentes/robastes infinitos thesoros/y offrescistes os a immensos peligros: y despues de todo esto/lo ganado se perdio/y los que lo ganaron se perdieron: porque todo lo que en perjuyzio ageno se gana/con daño propio se pierde. Lo que por tu letra prometes/y lo que en tu nombre los embaxadores me offrescen/no solo soy obligado de lo acceptar/mas aun me rescia gran pena si lo osasse contradezir: porque muy justa cosa es/que hagan los dioses guerra: al principe q ruegan los hombres con la paz. Dizes que el mejor medio para alcançar la paz es/tratar casamiento los principes entre si: yo no niego esto ser verdad en algũos/mas no es regla general para todos: porque no vemos cada dia otra cosa/sino q entre los mas parientes y propinquos/nasten mayores pleytos y escandalos. Mi visabuelo fue consuegro del rey arsacido/y despues mato el vno al otro en el campo: y lo mismo oymos a ca dezir/que entre vosotros pompeyo caso con hija de julio/y despues julio vencio y destruyo a su yerno pompeyo: de manera/q los casamietos que hizieron para tener paz: los despierto a tener muy mayor guerra. El principe que de los dioses es temeroso/y õ su natural no es bullicioso/no puede hallar para alcançar la paz otro mejor medio/q es estar se quieto en su reyno: porq hablando la verdad/el principe q se quiere cõtentar con lo suyo propio: no tiene necessidad de tomar parentesco en reyno estraño. A mi padre offrescian ricos/generosos/y valerosos casamientos en reynos estraños: a los q̃les no solo no queria cõdescender/mas apenas los queria oyr: y dezia me el a mi/q a muchos reynos y reyes auia visto perdidos/por querer se casar en reynos estraños/y assi el no me quiso casar sino dentro de su reyno: y a la hora de su muerte me dixo/que si queria vivir en paz largos años: apartasse de mis hijos casamientos peregrinos. Yo tu

tres hijos/y todos son ya muertos/y no me ha quedado sino sola vna hija: enla q̃l esta toda mi esperança: ⁊ si los dioses lo quisiessen/⁊ mis hados lo permittiessen/ querria le dar dẽtro de mi naturaleza vn marido: al qual tuuiesse yo por hijo/y el a mi por madre: porque no es mi intenciõ de dar le marido que tenga mucha haziẽda/sino que merezca mucho por su persona. A lo que dizes que el reyno delos parthos y el imperio delos romanos estariã muy bien juntos/razon tienes enlo q̃ dizes/si tan facilmente se hiziesse/como se dize: mas como es possible que sean todos vnos/siendo como son tan estraños enlas naciones/tan peregrinos enlas tierras/tan distinctos enlas lenguas/tan diuisos en las leyes: ⁊ sobre todo tan cõtrarios enlas condiciones? Pues entre vosotros y nosotros ay tantas tierras/tantas naciones/tantos montes/y tantas mares: como es possible/que estando los cuerpos tan apartados/esten los coraçones juntos? Muy mejor nos conoscen los dioses/q̃ nos conoscemos nosotros mismos: y pues ellos nos criaron/y nos apartaron vnos de otros: como es possible que nosotros viuamos/y nos conseruemos juntos? Por mucha solicitud q̃ tengamos los hombres/ni por mucha potẽcia de que vsen los principes: impossible es derramen lo que los dioses juntan/ni junten lo q̃ los dioses apartã. Si tu quieres gente pa tus guerras/yo te la embiare/si quieres dineros pa tus gastos yo te socorrere/si quieres tener paz comigo/yo la otorgare/si quieres seamos hermanos en armas/yo lo jurare: finalmente/entre ti ⁊ mi no excepto otra cosa/sino que no me pidas por muger a mi hija: porque estoy determinado/que ni por casar bien a mi hija: tengo de dexar tributaria a mi tierra a gẽte estrangera. Las joyas ⁊ riquezas q̃ me embiaste rescebi cõ grato animo/ay te embio otras/aun q̃ no tales ni tan ricas: mas toda via conosceras enellas/q̃ los reyes de los parthos tienẽ grandes thesoros que guardar/y no pequeño animo pa los gastar. No mas/sino q̃ los dioses sean en tu guarda: y tu d̃ mi ⁊ yo de ti veamos buena fortuna.

¶ Capit. xij. De vna gran traycion que bassiano hizo alos parthos.

Escebida esta letra por bassiano/mostro tener muy grã tristeza/por no le querer dar por muger el rey delos parthos a su hija: mas ni por esso no d̃xo de tornarle a rescreuir/y mas dones le embiar: para que hiziesse con importunidad/lo q̃ no queria hazer por voluntad. Visto por el rey arthabano la importunidad de bassiano eñl escreuir y la largueza q̃ mostraua en mas joyas le presentar/pensando que no auia engaño en aq̃l matrimonio/dexo se al parescer d̃ sus amigos: los quales le aconsejaron/que no dexasse de tomar por yerno al emperador d̃los romanos: porque ya podria ser/le cobrasse por enemigo: no le queriendo por yerno. Diuulgada pues la fama por toda asia/q̃ la hija del rey se casaua con el emperador d̃ roma/acordo bassiano de tomar su camino para alla: al qual en todas las ciudades delos parthos por do passaua/no solo no le resistiã/mas aun con grande alegria le rescebian y festejauã: porq̃ tenian ellos muy grã vanagloria d̃ ver q̃ a su p̃ncesa heredera/pedia por muger el gran emp̃ador de roma. Por los lugares do passaua antonino/offrescia grãdes sacrificios enlos tẽplos/y hazia grandes mercedes alos q̃ le acõpañauã y rescebian: y todo esto hazia el fingido/afin q̃ no cayesse en sus coraçones sospecha: dela grandissima malicia q̃ lleuaua pensada. Llegado pues antonino ala grã ciudad que auia nombre parthemia/do lo mas del tiempo residia el grã rey delos parthos/salio arthabano a rescebir a su yerno antonino/y por cierto el salio tan conforme ala paz como antonino venia apercebido para la guerra. Salieron con el rey arthabano/no solo los generosos/y vale

rosos de su casa y corte / mas aun todos los poderosos y ricos hõbres de su reyno: los quales para aquel dia estauan llamados y apercebidos: por manera / que en la compañia mostro el rey bien lo que valia / y los suyos lo q̃ podian y tenia. Ya que los parthos se començauan a jũtar con los romanos / y de vna parte y de otra se hazian grandes mesuras / y se tocauan infinitos instrumentos / hizo antonino señal a sus caualleros que venian armados / para que diessen en los parthos: en los quales hizieron tan gran estrago y mortandad: qual hizo hanibal en canas / y scipion en cartbago. El rey artabano como venia en la reçaga õ toda su caualleria / tomo el caualllo avn criado suyo / y dio a huyr / y como era ya noche / y el caualllo ligero tuuo tiempo de escapar la vida / aun que no para defender su tierra. Esto hecho saqueo antonino la casa real y toda la ciudad / y mando la õspues poner fuego: y lo mismo hizo por todas las ciudades que õspues passo / hasta que salio de tierra de los parthos: y dio licencia alos de sus exercitos / para que libremente tomassen lo que pudiessen / y matassen a quien pudiessen. Esta pues fue la manera que tuuo antonino / para vẽcer alos parthos: al qual vencimiento con mas razon se podra llamar inuencion de traydor / que no victoria de emperador: porque los innocentes parthos fueron vendidos / mas no vencidos. Alla hora q̃ esto passo / escriuio antonino al senado: diziendo les / como auia subjectado a todas las prouincias / y reynos de oriẽte al imperio romano / dellas por fuerça / y dellas de grado: y que los principes romanos sus predecessores excedian le en los años y riquezas: mas que no y gualauan con el en las victorias. El senado como estaua ignorãte õla grã trayciõ que auia cometido bassiano cõtra los pthos / a causa q̃ escriuio el antes q̃ otro ningũo hizierõ hazer grãdes alegrias en roma / y pusieron le a el por todas las puertas estatuas: mas õspues q̃ supierõ la verdad õla trayciõ cometida / pesole tãto de aql tã feo hecho: q̃ si los parthos lo padescieron los romanos lo llorauan.

¶ Capit. xiij. De como bassiano fue muerto por mandado de su primado y capitan macrino.

Salido el emperador bassiano de tierra delos parthos / vino se ala prouincia de mesopotania / a causa que era ya el mes de octubre: y como auia alli muchos bosques en que se crianan venados / quiso se hallar ala brama dellos: porque era mas amigo dela caça de monteria / que cetreria. Erã capitanes del exercito de bassiano dos romanos / que auian nombre audencio / y macrino: de los quales el audẽcio era hombre rustico para las cosas de la republica / y muy diestro y valeroso en las cosas de la guerra: y el macrino por contrario en la gouernacion dela republica era sabio y mañoso: y en las cosas de la guerra algo descuydado / y no muy veturoso. Estaua bien bassiano con audencio / y mal con macrino / y no solo le queria mal / mas aun dezia del mal: murmurando del / que era floxo / couarde / vicioso / regalado / gloton / y comia mucho / y no bebia poco: y que en llegando a roma le auia de quitar el cargo q̃ tenia en la guerra. Era macrino en las letras hõbre muy docto / y en el hablar muy corregido: y a todo lo que le dezian que dezia del bassiano respondia / que todo aquello dezia del su señor bassiano cõ el amor que le tenia: no para infamar le como a enemigo / sino para corregir le como a hijo. Aun q̃ en lo publico dezia esto macrino / otra cosa tenia en su coraçõ secreto / y paresciose bien despues en el successo õ negocio: por q̃ al tiẽpo q̃ bassiano quiso quitar a macrino la honrra / y la hazienda: quito macrino a el la vida. Fue pues el caso que como bassiano fuesse de su proprio natural inclinado / de saber los secretos / no solo de los hombres / mas aun el de los dioses / y

demonios: temiendo se siempre/ que por acechanças a traycion le auian dmatar/ siempre tenia conuersacion con los magos/ y adeuinos/ y agoreros: para que le dixessen que tanto auia d vinir/ y q̃ muerte auia de morir. Muchos magos y agoreros/ y adeuinos traya el consigo/ y como no le dezian cosa que no fuesse para el el successo dlla bueno/ tomo dellos mucha sospecha: diziendo/ q̃ se seruian mas de lisongeros: que no d adeuinos. El prefecto de roma se llamaua materniano/ y a este tenia bassiano por secreto de sus secretos: y escriuio le vna carta de su propria mano/ mandando le que con grã solicitud y secreto juntasse alos magos/ y agoreros/ y adeuinos/ y astrologos: para que dellos supiesse/ no solo q̃ tanto auia d vinir/ y como auia de morir: mas aun les pregũtasse si auia alguno en su imperio/ que dseasse y procurasse ser emperador. Hizo materniano lo que le escriuio su señor bassiano/ y oyo que algun mago/ o adeuino se lo dixo/ oyo que alguno queria mal a macrino/ y hallo tiempo para mostrar se lo: rescriuio materniano a bassiano/ en como el auia juntado los magos/ y adeuinos/ y astrologos/ y agoreros: y q̃ la resolucion de su consejo era: que si queria gozar del imperio/ conuenia que matasse a macrino. Quando el correo llego con el embolorio delas cartas q̃ venian de roma/ acabaua bassiano de subir en el carro para se yr acaça: y como no se acordaua de lo que auia escripto/ ni presumio lo que le podian escreuir/ dixo a macrino que desatasse aquellas letras/ y las leyesse todas: y que si uia en ellas alguna cosa de gran importancia/ se la consultasse: y a todas las otras cosas menudas que respondiesse/ y proueyesse. Leyendo pues macrino las cartas/ assi las d bassiano como las suyas/ vino a leer la de materniano: en la qual escreuia a bassiano/ q̃ dezia los magos y astrologos/ que conuenia q̃ macrino fuesse luego muerto/ fue dello muy espantado: y tuuo a muy grã dicha venir primero a su mano aq̃l secreto/ que no a otro alguno: porque ala hora q̃ rescibiera bassiano aquella carta/ mandara cortar a macrino la cabeça. Temiendo se macrino que tornaria otra vez a escreuir materniano sobre el mismo negocio a bassiano/ y que no por mas de por no auer abscondido la carta/ le cortara la cabeça: acordo de tratar la muerte a bassiano antes que bassiano la experimentasse en el. Entre los que guardauan el cuerpo de bassiano/ uno dellos era marciano: el qual tenia vn hermano en la misma guarda/ y por vn pequeño enojo que tomo dl bassiano mando le matar: y no solo̅ mato a el/ mas aun dixo lastimosas palabras a marciano: por manera/ que delas palabras quedo marciano affrentado: y de la muerte del hermano lastimado. De que conoscio macrino reynar esta passion en marciano contra antonino/ tomo le primero por su muy familiar amigo/ y dio le plata/ y oro/ y honorescia le mucho/ y traya le cada dia a la memoria la injusta muerte de su hermano: y esto para q̃ no se le resfriasse/ sino que mas se le augmentasse el odio contra bassiano. Ya que macrino sintio tener cõ beneficios y offrescimientos cobrado por verdadero amigo a marciã̃o/ y le tenia cõtra bassiano muy indignã̃o concerto con el q̃ matasse a bassiano/ dl q̃l hecho el seria bien satisfecho: lo q̃l marciano amo oyr/ y se obligo a hazer: lo uno por vẽgar la muerte de su hermano/ lo otro por cõdescender al ruego de su amigo macrino. Estando bassiano en vna ciudad d mesopotania/ q̃ auia nõbre carruca/ salio a visitar vn tẽplo de la diosa luna/ que distana de la cindad dos millas: yendo pues por el camino/ tomo le gana de eronerar el vientre: y como se metiesse entre vnos espessos matorrales acõpañado no mas de cõ vn criado: marciano/ que andana buscando oportunidad para cumplir lo prometido/ fue se para bassiano entre las matas muy abscondido: y como estana haziendo su necessi-

Digitized by Google

dad bassiano / abarado y solo en el suelo / arrojo le vna lança: y cosio le cõ ella en el suelo. Fue la herida que dio marciano a bassiano tan mortal / que sin mas dezir / ni se poder mas mouer: por do le entro la lança / se le salio la vida. Despues q̃ marciano mato a bassiano / caualgo en su caballo / y dio a huyr: mas como la guarda imperial estaua cerca / dentro de vna legua lo alcançaron / y a lançadas le mataron: por manera / que despues que de su enemigo tomo vengança / aun no vinio vna hora. Este pues fue el fin del infelice emperador bassiano: el qual juntamente merescio auer tã mal fin: porque razonable cosa fue / que auiẽdo el muerto a traycio a tantos amigos: le matassen a traycion sus enemigos.

¶ Capitulo. xiiij. De como macrino fingio no auer mandado el matar a bassiano: y se alço con el imperio.

L mismo dia que nascio antonino bassiano / que fue a ocho de abril / en aquel dia le mataron: cumplidos quarenta y tres años de su edad: y fue empador seys años. El primero que llego a el despues de muerto / fue macrino: el qual tan dissimuladamẽte llorο su muerte: como si no fuera el / el q̃ le auia quitado la vida. Fue muy dichoso macrino / en que matassen / y no prendiessen a marciano: porque todos pensaron / y assi lo dixeron / que marciano auia muerto a su señor bassiano: no por induzimiento de alguno / sino por vẽgar la muerte de su hermano. Muchos otros fueron en la conjuracion de matar a bassiano / allende de macrino que lo ordeno / y marciano q̃ lo effectuo: esa saber / nemesiano / y su hermano apolinaro / y reuno / y marcio agripa: los quales todos se juramẽtaron delo matar: los vnos por injurias que del auiã rescebido / y los otros por servicios q̃ no les auia pagado. Luego q̃ bassiano fue muerto / mãdo macrino quemar su cuerpo / y poner los polnos en vna redoma ỗ oro: y assi muy gu

ardados y acõpañados los embio a julia su madrastra / q̃ estaua ala sazon en antiochia: la qual ala hora q̃ vio delãte si a bassiano muerto: bebio vn poco de ponçoña con que acabo su vida. Estando las cosas en este estado / llego nueua al exercito romano / que arthabano rey de los parthos venia empos de antonino / a tomar vengança del / dela injuria que dl auia rescebido: y para esto el rey y sus caualleros antes que saliessen en campo / hizierõ voto a sus dioses de no bolver ninguno dellos vivo: sino derassen primero muerto al emperador bassiano. En gran cõfusiõ se vieron los romanos / lo vno por hallarse en tierras estrañas pa ser socorridos / lo otro por ser su principe muerto / y ver a su enemigo tan cercano: y para remediar y reparar esto / eligieron cõ mucha presteza por principe / a vnõ que se llamaua audencio / hombre de honesta vida / y de larga experiencia en la guerra: mas el no quiso rescebir el imperio / excusando se que era viejo y enfermo: y que de su electiõ no podia el sacar sino trabajo / y la republica daño. Dos dias estuuo el exercito romano sin emperador / y al fin como no quiso acceptar el imperio audencio / eligieron por empador a macrino: y esta election no la hizieron los caualleros tã to por voluntad como por necessidad: por que los parthos sus enemigos estauã cerca / y los que merescian el imperio estauã leros. Porque hezimos mencion de julia madrastra de bassiano: es ỗ saber / que siendo biuda / y estãdo eñl palacio real retrayda / vio la bassiano en vna fiesta de verano medio desnuda / y enamorοso dlla: y dixo le esta palabra. Si fuesse possible renũciar este nõbre de madre q̃ te deuo: llamar te ya de aqui adelante ni muger. Respõdiole julia. Si quieres puedes: por que los pricipes tienen auctoridad para hazer leyes: mas no tienen obligaciõ de guardar las. Como en bassiano sobrana el amor / y en julia hallo prompta la voluntad / caso se luego conella: de manera /

Digitized by Google

q̃ al parricidio añadio incesto: es a saber/ que auiendo muerto a geta su hermano/ tomo por muger a su madrastra. Fue bassiano naturalmẽte mal inclinado/ y mal acondicionado: z si su padre fue cruel el fue crudelissimo: y enel comer era desordenado/ y enel beber mal templado: porque muchas vezes con el mucho beber era largo en el hablar. Fue dende niño muy y mal quisto ỏ todos/ assi delos suyos como de los estraños/ excepto delos caualleros pretorianos: y estos si le queriã bien/ no era por los bienes que les hazia: sino por los robos y males que les dissimulaua. Algunos bedificios hizo en roma notables/ en especial vnos muy generosos vaños: los quales llamo de su nombre: z dize se que fue la obra tal/ que el sue-

lo en riqueza/ y la techũbre en subtileza: excedio a todas las obras que auia en roma. Hizo tambien vna puerta en roma/ y llamo la seueriana/ en reuerencia ỏl nõbre de su padre seuero: enla qual hizo esculpir todas las victorias y triumphos que su padre huuo/ antes y despues que huuo el imperio. El fue el primero q̃ truxo a roma la ymagen dela diosa ysis: ala qual hizo vn generoso templo/ z constituyo enel sacerdotes. No dexo ningun hijo ligitimo ni espurio/ sino fue a helio gabalo: al qual huuo en vna sobrina de su muger julia: ỏl qual diremos enla siguiẽte hystoria.

¶ Fin.

Digitized by Google

Comiença la vida del emperador helio gabalo: copilada por el señor dõ antonio de guevara obispo de mõdoñedo/predicador/y chronista/y del cõsejo de su magestad.

Capitulo primero. Del linaje y criança del emperador helio gabalo.

La segunda muger del emperador severo se llamo julia/madre q̃ fue de geta/y madrastra de bassiano: y esta julia quãdo caso con severo/truxo consigo a palacio vna hermana suya mayor que no ella: la qual se llamana mesia/muger que fue en su compostura assaz hermosa/y en su condicion muy astuta. Esta mesia tenia dos hijas donzellas consigo: a la mayor de las quales llamauan semiamira/y a la segũda mamea: las quales nascieron en el palacio del emperador severo: y se criaron y estuvieron despues mucho tiempo en casa del emperador bassiano su hijo. Los escriptores que de aquel tiempo escrivieron/no nombran quien fue marido de mesia/y padre de semiamira/y de mamea: y por esso se presume q̃ fueron concebidas de adulterio: o que el padre fue de linaje muy infimo. Estãdo pues mesia en el palacio de severo con sus dos hijas donzellas/que eran moças y hermosas/bassiano hijo de severo huno accesso a la semiamira/y pario del vn hijo que se llamo antonino caracalla: y por amor de julia su tia/y porq̃ la donzella no fuesse de severo menospreciada/dio se la abuela tan buena maña en el negocio/q̃ ninguno de palacio sintio a la hija parir: ni menos supieron do se dio el niño a criar. El antiguo linaje desta muger mesia fue de finicia/nascida en vna ciudad que se llamana mesania: a cerca dla qual en otros tiempos huno vna muy cruel batalla/entre los rodos y fenices.

Fue pues antonino caracalla por partes del padre hijo del emperador bassiano/y por partes dla madre hijo de semiamira: y concebido en adulterio. Ya que el niño avia cinco años/truxeron le a palacio/y alli se criaua con la madre y abuela: mas en todo el tiempo q̃ vivio su padre bassiano/no osaro dezir que era su hijo: acausa que julia su tia/y madrastra de bassiano se avia casado con el mismo bassiano: y si ella tal supiera al mochacho matara/y a la sobrina desterrara/y a la hermana despidiera.

Fue esta muger mesia tan astuta y sagaz/que en tiempo dl severo la

seruian en palacio todos/y despues en tiẽpo de bassiano lo mãdaua y gouernaua todo: y fue esto en tanto extremo/que cõ ella se aconsejaua el para la gouernaciõ dela republica: y consigo la lleuaua quãdo salia de roma/aun que fuesse ala guerra. Era esta mesia muy libre enel hablar/no muy recogida eñl viuir/aun que muy cautelosa en todo lo que se atreuia a hazer: porque dado caso que todos teniã della grandes sospechas/muy poquitos alcançauan sus secretas obras. Aunq̃ por vna parte la accusan/de ser absoluta en su viuir/tambien la loan q̃ era muy cuerda en todo lo que auia de aconsejar: y parescio esto bien/porq̃ en diez y seys años que estuuo en la corte y casa de aquellos principes: los quales por su parescer y cõsejo se gouernauan/jamas la vieron poner en ningũo la lengua: ni aconsejar cosa que estuuiesse mal ala republica. Con ser hermana de julia la emperatriz/y ser tan accepta de aquellos p̃ncipes/fue esta mesia muy riquissima: y la causa d̃sto fue porque todo lo bueno que vacaua eñl imperio pedia/z todo lo que le dauan tomaua. La segunda hija de esta mesia q̃ se llamaua mamea/caso con vn cõsul que huuo nombre verio/y pario del vn hijo: al qual llamaron entonces alexio/que despues se dixo el emperador alexãdro: por manera/q̃ esta mesia tuuo a vna hermana por emperatriz/z vio a dos nietos suyos emperadores. Temiendo se mesia/que algun dia no viniesse a noticia de julia su hermana/que antonino caracalla su tio era hijo de su marido della: acordo de embiar los a ambos los nietos a su propria tierra de fenicia/por tener los alli mas guardados/y mejor doctrinados. Auia enla prouincia de fenicia vn tẽplo muy sumptuosissimo/d̃dicado al dios helio gabalo: la fabrica del qual era todo de piedras asserradas como madera: entre las quales no se parescia ningũa juntura/sino que juzgauan todos los que no sabian el secreto/ser todo el tẽplo de vna piedra. No auia en aquel templo lo que auia enlos otros templos: es a saber/alguna ymagen/o simulachro de algun dios: lo q̃ auia enel era vna piedra negra muy luzia: y grande/debaxo ancha y enlo alto angosta: y estauan esculpidos enella el sol y la luna/y era tan prima y tan subtil la obra: que se perdia eñlla la vista humana. Dezian los de fenicia/que el templo auia sido fabricado por manos de hombres/mas la piedra la auian embiado desde el cielo los dioses: y a esta causa offresciã enel plata/y oro/z joyas/y otras muy grandes riquezas: y veniã a visitar le/no solo los naturales de fenicia: mas aun d̃ muchos pueblos de asia. Auia en aq̃l tẽplo no solo sacerdotes/mas aun muchos philosophos: afin q̃ sacrificassen los vnos y q̃ doctrinassen y enseñassen los otros: porq̃ estaua aquel templo de tãtas riquezas dotado/que auia para lo vno y para lo otro. Siendo helio gabalo de edad de catorze años/y alexio su primo de doze/puso los su abuela mesia en aquel templo: para que se abezassen a offrescer sacrificios/y aprẽdiessen philosophia d̃los philosophos. Andauan los dos hermanos vestidos a la manera de sacerdotes: es a saber/las camisas de lino y lana/las vestiduras de oro y algodon/las mãgas abotonadas con botones d̃ yedra/las ropas arastrando/las cabeças cubiertas cõ redes de seda/collares de oro enlos pescueços/los pies descubiertos por lo alto/anillos de plomo enlos dedos meniques/y de oro enlos pulgares: y sobre todo que no podiã comer/sino en sus casas: y dormir sino enlos templos. Por causa que antonino se crio/y fue sacerdote eñl templo del dios helio gabalo/que quiere dezir sacerdote d̃l sol/le llamarõ a el d̃spues antonino helio gabalo: y aun porq̃ muchos dias despues que subio a la alteza del imperio/tenia las vestiduras y lleuaua las rentas de su antiguo sacerdocio. Era helio gabalo de mediana estatura/los cabellos roxos/la cara blanca/la bo-

ca pequeña/las piernas algo cortas/pocas pestañas/muchas barbas: y como a la sazon era mancebo y hermoso/y q̃ las vestiduras de sacerdote le adornaua mucho: aun que ninguno sabia el secreto de quien fuesse hijo/todos presumian q̃ fuesse generoso.

¶ Capit. ij. De como el capitan macrino se alço y tyranizo el imperio/muerto bassiano.

Despues que marciano mato a bassiano su señor/por consejo del capitan macrino/luego macrino se alço/o por mejor ỏzir tyranizo el imperio: y dado caso que le eligieron los exercitos/y le aprobarõ los romanos/no fue porque les plazia cõ macrino: sino por ver se ya libres de bassiano. Fue tanta la alegria en todo el pueblo romano/de ver a bassiano muerto/q̃ no echaron de ver si macrino que le succedia era bueno/o malo: porque los corações lastimados/y los hombres affrentados/q̃ndo a sus manos vienen sus enemigos/no miran el pronecho que sacan: sino la vengança que tonian. Onze dias despues que macrino se vio hecho emperador/le dio vna batalla arthabano rey de los parthos/para vengar la injuria q̃ el emperador bassiano le auia hecho: la qual batalla fue por ambas partes tã porfiada/y tan ensangrẽtada/que por nadie quedo aquel dia la victoria: aun q̃ es verdad/que la parte d macrino fue la menos danificada. ya que el rey arthabano supo que su enemigo bassiano era muerto/y aun porque la colera se le auia amansado: hizo paz con los romanos/y retiro a sus tierras los exercitos. Despues que macrino se vio elegido y confirmado eñl imperio/y q̃ el rey arthabano era retirado/y que no auia lança enbiesta contra el en toda asia/fue se para la ciudad de antiochia: no con intencion d reformar los exercitos/sino a fin de dar se todo alos vicios. Fue pues el caso que puesto en antiochia/no entendia en otra cosa/sino en yr se alos baños/curar se los cabellos/vntar se la barba/andar se a caça/entender en glotonias/dar se a mugeres: y lo que era peor de todo/que huya de los negocios y se yua empos delos vicios. Quando alguna vez salia a ver macrino su gente ỏ guerra/no llenaua lança sino vna caña enla mano: lo qual sentian los exercitos por muy grande injuria: porque era ley entre ellos/que ninguno pudiesse atranesar por sus vanderas: sino fuesse armado de algunas armas. Ley era muy vsada y guardada entre los romanos/q̃ sus principes nunca entrassen en el senado cõ armas/ni visitassen sus exercitos sin ellas: pues en el vn lugar se tratana la paz y enel otro no sino guerra. Oyo ỏzir macrino/que el buen emperador marco aurelio hablana poco y muy baxo: y el por remedar le/respondia alos negociantes pocas palabras/y aquellas muy baxas: de manera q̃ enel hablar imitaua a marco/y enel vivir a nero. A ninguno delos de antiochia/ni a ningũo de toda asia cõsentia que le hablasse a solas palabra/ni le sirviesse ala mesa/ni entrasse a su camara/ni durmiesse en su casa: sino que a manera de tyrano andana delos suyos recatado/y de los estraños muy sospechoso. A los hombres ancianos/y a los militares veteranos/y a los capitanes de sus exercitos/no los mandana leuãtar/aun que se hincassen de rodillas: ni los mandana cubrir/aun que le quitassen los bonetes: en lo qual siempre los principes romanos salian ser muy mirados/y muy comedidos: porque la buena criança cuesta poco/y aprouecha mucho. Los dineros que a macrino le trayan de sus rẽtas/o le presentauã delas ciudades/todos los expendia en sus vicios/y en buscar passatiẽpos: y por otra parte ni queria pagar lo q̃ deuia/ni socorrer a su gente de guerra: por manera/que los pueblos estauan desesperados/y los exercitos estauã mal pagados. Muy affrentados estauan todos los romanos/de ver lo que el tyrano

Digitized by Google

macrino hazia/y de ver lo que los asianos les dezian y corrian: porque les dezian q̃ el no auia heredado el imperio/sino que ellos le auian eligido: y que tanto eran dignos de mayor culpa/quanto auian eligido por emperador a tan mala persona En las ropas que traya/y en los mãjares que comia/y en las costumbres que tomaua/queria macrino inmitar a los ỹ asia/y no a los de roma: de lo qual los romanos tenian grande enojo porque los olnidaua: y los asianos tãbien estauan afrentados: porque tan mal hõbre los inmitaua. Los exercitos romanos/como no auia ya guerra en asia/ni en todo leuante/por mar ni por tierra/quisieron se boluer a roma/mas macrino no les queria dar licencia: porque se temia que como andauan descontentos/no se juntassen con el senado: y concertassen de quitar le el imperio. Muy culpado fue macrino/en no partir luego para roma: y muy mayor la tuuo en no pagar/o despedir luego a su gente de guerra: porque a las vezes mas daño se les sigue a los principes/de tener a sus exercitos descontentos: que no de ver a sus enemigos armados. Dentro de breue tiempo cobraron los exercitos muy mortal odio cõ su prncipe macrino: lo vno por ver le tan absoluto tyrano/lo otro por ver le tan dissoluto vicioso/y aun lo otro por ver le tan elato y superbo: porque se preciaua de mãdar/y se afrẽtaua ỹ rogar. Era macrino hõbre baro ỹ cuerpo/bullicioso/y ãbicioso/y aun cobdicioso: mas jũto cõesto era muy animoso en las cosas ỹla guerra/y q̃ buscaua buenos medios pa venir a la paz: y cõ todas estas cõdiciones buenas y malas/nunca le quitarã el imperio y la vida: si no se mãcara en los vicios de asia.

La. iij. De como la grã matrona mesia cõpro el imperio para su nieto helio gabalo.

En el tiempo que macrino residia en antiochia/estauan las huestes romanas en guarda ỹla pronuncia de fenicia: a causa que aquel año estaua aquella tierra abundosa de pan/y no estauã los pueblos fatigados de guerra. Ya dixymos como auia allí vn templo dedicado al dios helio gabalo: el qual era superbo en hedificios/y muy poblado de sacerdotes. Muchos de los capitanes romanos se yuan muchas vezes a ver y visitar aquel templo: los vnos por le ver/y los otros por orar/y aun otros por algunos sacrificios allí ofrescer: porque naturalmẽte se prescianan los romanos de ser grandes cultores de sus dioses/y de tener en grande reuerencia los templos. Estauan ala sazon en aquel templo dos mãcebos sacerdotes/hijos de hermanos: el vno delos quales se llamaua helio gabalo/y el otro alexio: los quales mancebos aunque en las ropas que trayan/y en la vida que hazian/los juzgaran como sacerdotes: por otra pte bien parescian en la grandeza que tenian/ser hijos de prncipes. Fue la matrona mesia tan discreta/y secreta/y astuta/que auian los moços mas ỹ cada quinze años/y ni ellos/ni otro por ellos sabian/ni aun sospechauan quienes eran sus padres/ni que era ella su abuela: sino que dezia ella a todos/que eran aquellos niños huerfanos/hijos de vnos criados suyos antiguos. Quando macrino tyranizo el impio/entre otros yerros que hizo fue/que mãdo echar de palacio ala gran matrona mesia: no por q̃ el sospechasse/que de mano della le podria venir algun daño/sino de puro mal acondiscionado/y vicioso: por q̃ todos los prncipes sus predecessores la auiã tenido como a madre/y hõrrado la como a señora En palacio de ocho emperadores/por espacio de cincuẽta y tres años se auia criado la gran matrona mesia: con los quales todos ella se supo tambien valer/y su persona tan bien extimar/y aun dellos se aprouechar: q̃ quãdo macrino la echo ỹ palacio/lleuo ella mas riquezas al destierro: que hallo macrino en el imperio. Fuese la matrona mesia pa fenicia/a do esta-

nã sus dos nietos helio gabalo/ y alexio: y como alli estauan otros caualleros romanos mal pagados y peor contentos/ juntauan se con mesia/ y mesia con ellos/ a platicar y murmurar ỏ como macrino auia muerto a trayciõ a su señor el emperador bassiano/ y de como auia tyrannizado el imperio: y esto hablauan ellos con personas que desseauan remediar aquella tyrania/ y aun tomar de aquel tyrano vengança. Y inmenso fue el plazer que tomo la gran matrona mesia/ de oyr cõ sus orejas/ y de ver con sus ojos/ y sentir lo con su coraçon/ quan mal estauan todos los del exercito con el tyrano macrino: y q̃ estaua en mas el negocio/ de en hallar quien mereciesse el imperio: porque los romanos estauan muy aborridos/ ỏ que no los auia pagado: y la matrona mesia estaua lastimada por su destierro. Como vio la matrona mesia que auia muy buena coyuntura/ para hazer a su nieto heliogabalo emperador romano/ llamo en grã pozidad a seys capitanes romanos/ delos mas principales que auia en todos los exercitos: los quales todos eran de mucha auctoridad/ y no menos grauedad. A estos seys capitanes dixo mesia en gran secreto/ en como su nieto helio gabalo era hijo del emperador bassiano/ y de semiamira su hija: y que le auia tenido abscondido en asia por amor de la emperatriz julia: la qual si lo supiera: matara al hijo/ y desterrara ala madre. Yo se cõtento mesia cõ dezir les/ y certificar les alos seys capitanes que era verdad ser aq̃l mo ço hijo del emperador bassiano/ y nieto suyo: mas aun junto con esto los metio dentro de su camara/ y les mostro muy grandissima suma de oro y plata: la qual juro y prometio en las aras del templo/ de repartir lo todo eñl exercito: si a su nieto dauan el imperio romano. A los seys capitanes de quien la matrona mesia fio el secreto/ y amostro el thesoro/ prometio les y juro les de hazer con helio gabalo su nieto/ que les daria los mas honrrados officios/ que hunuiesse en el imperio: en caso q̃ ellos se diessen maña en hazer le emperador: por manera/ que si todos los otros quedassen pagados: ellos quedarian pagados y honrrados. Muy prudente fue la matrona mesia/ en fiar aquel tan grã negocio de aquellos honrrados capitanes: los quales como eran en los exercitos tan acreditados/ luego fueron de todos creydos: del qual exemplo pueden los principes y grandes señores colegir/ que no ay mas peligro ni seguridad en algũ negocio: de pensar en cuyas manos esta fiado. Las cohortes pretorianas como estauan mal tratadas y peor pagadas/ muchos amaron oyr que helio gabalo era hijo de bassiano/ y que para el pedia su abuela el imperio: lo q̃l todos ellos acceptaron/ y de resceuir le por principe se obligaron: lo vno por vengar se del tyrano macrino y lo otro por gozar del dinero. Como el templo a do era sacerdote helio gabalo estaua fuera dela cindad/ y el mozana enel/ cõcertaron los ỏl exercito con su abuela mesia/ que luego aq̃lla noche ya que fuesse muy tarde/ se llegassen ella y su nieto cabe el muro dela cindad/ y que con vnas sogas los meterian dentro: para que al reyr del alua ellos se alcassen con la cindad: y heliogabalo con el imperio. Ni la matrona mesia fue perezosa en cumplir lo que le pidieron/ ni los pretorianos faltaron en lo q̃ le prometieron: sino que llegada al pie del muro mesia/ y su nieto helio gabalo/ los subieron y metieron dentro dela cindad: y puesto el moço en medio ỏ todos los capitanes romanos/ creyeron ser hijo de bassiano: porq̃ le parescia enel rostro/ y en vna berruga que tenia como bassiano ela mano. Muy gran plazer tomaron todos los ỏl exercito romano/ de ver a mesia y a helio gabalo su nieto: mayormente q̃ el moço era dispuesto/ y hermoso: y en viendo le dezian todos/ que pues tenia buena cara/ ternia buenos hechos/ mas lo cõtrario parescio enel ỏspues: porque apenas

huuo vicio d̃que no fuesse notado/ni virtud de que fuesse loado. La gran matrona mesia como muger que trataua negocio peligroso y escandaloso/ quiso primero que diesse su dinero assegurar para su nieto el imperio: y fue el caso/ que hizo a todos los principales del exercito/ q̃ jurassen luego allia helio gabalo por vnico emperador: y le besassen la mano como a su natural señor. Cosa por cierto fue mõstruosa/ y assaz digna de encomẽdar ala memoria/ la solicitud y presteza q̃ truxo aquella noche mesia: y parescio se bien/ en q̃ dentro de seys horas saco a su nieto del tẽplo/ lo hizo subir por el muro/ le confessaron por hijo de bassiano/ le juraron por emperador/ le besaron la mano por señor/ repartio su dinero al exercito/ tomo las fuerças de la ciudad: y puso a toda la hueste en armas. Venida pues la mañana/ tocan las trompetas por las torres/ ponen las vanderas sobre las almenas/ pitan las armas enlas puertas/ apellidan todos por las calles/ viua viua el emperador heliogabalo: hijo del buen bassiano. Esto hecho y pregonado/ salio helio gabalo por la ciudad/ no a pie ni caualgando/ sino en los hõbros d̃los mas honrrados/ y mas ancianos de los exercitos: y lleuaua sobre su cabeça la corona imperial/ y en la mano el ceptro real/ sobre los hombros la insignia que llamauã augusta/ y delante si el pendon d̃l agusla: porque en estas señales se conoscian los emperadores de roma. Ya que las vanderas estauan puestas/ y las fuerças estauã tomadas por helio gabalo/ y que publicamente los del exercito auian pregonado/ y rescebido a helio gabalo por su señor y emperador: luego alli les entrego la grã matrona mesia todos sus thesoros/ assi de plata como de oro/ sin faltar de lo que auia offrescido vna palabra/ ni guardar para si ni sola vna joya. Quedarõ los romanos tan contentos dela matrona mesia/ que a grandes bozes juraron/ y perjuraron alli luego/ de tener por madre a ella/ y por señor a helio gabalo: y de matar al tyrano macrino.

¶ Capit. iiij. De como el tyrano macrino escriuio vna carta ala grã matrona mesia/ de que supo que ella le auia hecho priuar del imperio.

Muy d̃scuydado se estaua el tyrano macrino enla ciudad de antiochia/ quando le descomponian a el del imperio en fenicia: porque assi fue/ y assi es/ y assi sera/ que quãdo los principes viciosos estan mas en sus vicios rebueltos: entonces se les estan vrdiendo los grandes peligros. No auia diez y siete años helio gabalo/ quando fue alçado por emperador: y como llego la nueua a macrino q̃ estaua en antiochia/ delo que passaua en fenicia/ tomo le muy gran risa/ y hazia dello burla: mayormente/ que se certifico q̃ helio gabalo era tan mochacho/ y q̃ mesia su abuela auia tramado todo aquello: ala qual el tenia por muger ambiciosa/ y bulliciosa. Los que estauan alli con macrino de q̃ oyerõ auer otro empador nueuo/ y que todas las huestes romanas le auian besado la mano/ auisaron le y rogaron le/ que no tuuiesse aquel hecho en poco/ sino que con grande y maduro consejo mirasse y pensasse en el remedio dello: porque ya podria ser/ que de tomar lo el de burla se quedasse el otro con el imperio de veras. Como naturalmẽte era macrino ambicioso/ orgulloso/ y superbo/ pidio tinta y papel alli luego/ y escriuio vna carta muy colerica de su propria mano a la matrona mesia: enesta manera.

¶ Macrino anciõ/ vnico emperador/ y vniuersal señor/ a ti la matrona mesia d̃ssea poca salud ala persona: y menos gracia con los dioses. Aca he sabido/ que en offensa delos dioses/ y en gran desacato mio has intentado con los de mi exercito/ de hazer otro emperador romano: y bien paresce ser esta obra de muger sediciosa/ y ambiciosa como tu eres: pues sabes bien q̃ por miedo de tu lengua/ y por

rebolnedora dela republica: te eche yo d̃ mi casa. Tambien me dizen/que el empeperador que hazes es moço/es sacerdote/es espurio/y es tu nieto: y a esto no ay que responder/mas de que a ti castigare como a muger/ꝛ a el como a niño: es a saber/mandando a el açotar/ꝛ a ti hilar. Yo te juro a los immortales dioses mesia/que si me pones en necessidad de tomar enla mano la lança/yo te constriña a ti a poner enla cinta la rueca: porque a las mugeres como tu/mas honesto les es estar se en sus telares texendo: que no andar por los reales amotinãdo. Tambiẽ me dizen/que has dado immensos thesoros a mis exercitos/para que contra mi se amotinassen/ꝛ a tu nieto en empador eligiessen: y tãbien esto como lo otro son hazañas de tus mañas: porque de ti sola y de otra jamas se dixo: ni se dira/que robaste el imperio para comprar el impio. Si todos los p̃ncipes passados te conoscieran como yo te conozco/ni dieran fe a tus palabras/ni aun creyeran en tus fingidas obras: mas tu eres tan solicita en los seruicios/ꝛ tã entre metida enlos negocios/q̃ mandauas sus casas: ꝛ disfructauas sus haziendas. Muchas vezes te oy alabar/q̃ nasciste en casa d̃l buen marco aurelio/y te criaste con antonino pio/ꝛ moraste enlas casas d̃ comodo/y de ꝑtinar/de juliano/y de seuero/esclarescidos principes que fueron: ꝛ si desto tu te acordaras/nunca tan grande maldad como has hecho hizieras: porque no puede ser enel mundo mayor alenosia: que quien se crio en casa real/haga traycion a persona real. Si por caso los dioses lo permittieren/mis tristes hados lo acarrearen/que enesta empresa yo pierda la honrra y la vida: se te dezir mesia/que los escriptores que de ti y mi escriuieren/podran con verdad dezir/que el imperio romano vino a mis manos por election/y alas tuyas por traycion. Si tu fueras muger de honrra/y de verguença/no deshonrraras tan publicamente a tu hija semiamira: la qual dizes que se echo con bassiano/y pario del a esse moço que llamã helio gabalo/para el qual tu procuras agora el imperio: porque en las casas de los rostros vergonçosos/y coraçones generosos/en mas se tiene vna onça de honrra: que todos los estados ꝛ riquezas d̃sta vida. No eres tu destas o mesia/no eres tu destas: sino que por vengarse de mi tu coraçõ rauioso/y por hazer le principe a tu nieto/has leuentado testimonio falso a bassiano/has infamado la casa real de auer se alli hecho el incesto/has deshõrrado a tu hija semiamira d̃ impudica/has puesto macula en la emperatriz julia de consentidora: y has infamado a ti de encubridora. Pues era ya muerto bassiano/era muerta julia/era muerta semiamira/y era muerto seuero: porque quisiste/o traydora de mesia/deshonrrar a tãtos muertos: por hõrrar a vn solo viuo? Agora conozco/o mesia/quan trabajoso/y aun peligroso es tratar los hõbres pacificos con las mugeres bulliciosas/y apassionadas como tu: las quales como no teneys hierro para herir en nuestras carnes/hazeys nos obras que nos infaman: y dezis nos palabras que nos lastiman. Esta traycion y esta alenosia que tu has cometido contra mi/yo espero d̃ verme della vengado/ꝛ mi coraçon muy satisfecho: porque es tan graue crimen el d̃ la traycion/que si es de los hombres cometer la: es a cargo delos dioses vengarla. Dizen me tambiẽ/que esse tu nieto era sacerdote enel templo del dios helio gabalo: y en este caso yo no me entremeto/ni hablo/pues la injuria no la heziste alos hõbres/sino alos dioses: mas junto con esto te osare dezir/que pues lo sacaste del templo/a do estaua alos dioses consagrado/nunca del veras buen gozo: porq̃ para tu hazer seruicio alos dioses: auias de principes hazer sacerdotes/ꝛ no d̃ sacerdotes principes. Los dioses ninguna cosa nos piden de las que tenemos/mas si por caso algũa cosa les ymos a offrescer/

no quieren despues que se la tornemos a quitar: & a esta causa te digo & prophetizo desde agora/ o mesia/ que por auer sacado tu a tu nieto del tẽplo sancto: el perdera el imperio/ y tu auras menos el dinero. La confiança que tu tienes enla gẽte de guerra/ por auer les dado y repartido entre ellos tanto oro/ y plata/ yo espero enlos immortales dioses/ que todo te saldra a burla: porque antigua costũbre es delas huestes romanas/ no dar el imperio al que mejor le merece: sino al q̃ mejor se le paga. La cosa que mas enesta tu traycion siento/ o mesia es/ pensar q̃ siendo yo hombre & principe romano/ me tomo con vna muger/ peleo con vna muger/ y competo con vna muger: porque no puede ser enel mũdo ygual afrenta: que yr hombre a tomar armas/ con q̃en no tiene sino palabras. Sea pues la conclusion/ que por auer tu nascido en el palacio del buen marco aurelio/ y por ser tu nieto helio gabalo/ si tu quisieres apartarte de essa locura/ y reduzir te a mi subiection & obediencia/ a ti alçare el destierro & a helio gabalo tu nieto dare vn consulado: dõde no/ a tiẽpo somos llegados tu & yo ado los hõbres haran lo que pudieren: y los dioses lo que quisieren.

¶ Capit. v. De vna carta que escrivio la gran matrona mesia al tyrano macrino en respuesta dela que el le embio a ella.

Viando recibio la carta dl tyrano macrino mesia/ estauan presentes su nieto helio gabalo/ y todos los mas principales capitanes del exercito: los q̃les todos la estuuieron de industria mirando ala cara/ al tiempo que leya aquella letra: y fue cosa de espantar/ y aun de notar/ que viniendo la carta tan llena de malicias/ y tan poblada de lastimas/ ni se de mudo quãdo la leya: ni hablo palabra despues que la leyo. Sobre todos los hõbres y sobre todas las mugeres de su tẽpo tuuo dos excellencias la gran matrona mesia: es a saber/ gran solicitud enlos negocios/ y suprema paciencia enlos trabajos: y assi es/ que muchas vezes dezia ella/ que nũca se le perdio negocio por descuydo: ni respondio palabra a hombre enojado. Helio gabalo y todos los que cõ el alli estauan/ le rogaron mucho ala gran matrona mesia/ que les leyesse a q̃lla carta/ o les dixesse lo q̃ venia enella: mas ella ni se la quiso leer/ ni menos mostrar: diziẽdo les/ que ella haria gran mal/ si entonces se la leyesse: y lo haria muy peor/ si õspues en su tiempo y lugar no se la mostrasse. Esto hecho retrayda a solas mesia/ respõdio ala carta que le embio macrino: enesta manera.

¶ Mesia fenicia/ a ti ancio macrino salud ala persona y consolacion enlos dioses consoladores te desea. No te desbendigo/ ni te maldigo enel principio de esta mi carta/ como tu me desbendixiste y me maldixiste enel principio dela tuya: porque mucho nos presciamos las personas que nos criamos enlas casas reales/ de que nos alaben de bien criadas: y no nos noten de maliciosas. La vrbanidad/ y la benevolencia/ y la crianca/ ninguna enemistad ha de auer para que se pierda/ ni occasiõ para que se olnide: porque entre personas generosas/ y vergõçosas/ aun que se hagan obras malas/ no se suffre q̃ se digan palabras feas. Acordar te õuieras tu macrino/ que era yo muger aquiẽ escrenias/ y que eras tu hõbre el que me escrenias: y que si de mi te tenias por offendido y desacatado/ te auias de vengar con la lança como generoso/ y no con la peñola como couarde. Las armas õlas mugeres es la lengua/ mas las del hombre no ha de ser sino la espada/ o la lança: y por esso dezia seuero mi señor/ que enel hombre era poquedad vengar se con las palabras/ y en la muger era liuiandad querer se aprouechar de las armas. Sera el caso/ q̃ pues tomas el officio mio que es de hablar/ tomare yo el tuyo que es pelear: porque la gloria que tienes/ de

auer muerto a tantos hombres/ la pier-
das toda en morir a manos ỏ vna muger
Dizes por tu carta/ que me desterraste ỏ
tu casa/ y me echaste ỏ roma por muger
de mala lengua y revolvedora dela repu
blica: se te dezir macrino/ que no me pesa
tanto delo que me embias a dezir/ quan-
to dela occasion que medas a te respon-
der: porque no podre satisfazer a tu mal-
dad/ sin prosponer mi gravedad. Si yo
fuera muger de mala lengua/ y revolve-
dora dela republica como tu dizes/ o ma
crino maldito/ suffrieran me en sus pala
cios/ y tuvieran me en sus casas el buen
marco aurelio/ antonino pio: y mi señor
severo? Enlos palacios delos principes/
y aun enlas casas delos plebeyos/ todos
los vicios se cubren/ y se encubren/ erce-
pto el hombre revoltoso y deslenguado:
el qual ni se puede suffrir/ ni tan poco ab
conder. Alos immortales dioses pongo
por testigos/ si en cincuenta y tres años
ha que me crio y resido en palacio de prin
cipes/ si nunca fuy en hazer mal a alguna
persona/ ni de mi boca salio vna palabra:
y enesto veras que es verdad/ en que era
aniada ỏ todos: porque hazia por todos.
Desterraste me tu macrino ỏ tu palacio/
por tener mas libertad ỏ ser vicioso: que
bien sabes tu/ y aun lo sabian todos en ro
ma: que no podia caber so vn tejado/ tu li
viandad y mi gravedad. Dizes en tu car
ta/ que a mi nieto helio gabalo has de a-
çotar por ser mochacho/ y a mi has de
embiar a hilar pues soy muger: a pala-
bra tan descomedida/ y tan lastimosa co-
mo es esta/ no se suffre responder: sino q̃
se ha de vengar/ Si quando escrevias tã
feas/ y enormes palabras a mi y a mi nie
to/ te acordaras quien yo era/ y quien tu
eras: es de saber/ que fue mi padre vn ca-
vallero ỏ fenicia/ y que fue el tuyo vn her
rero de capua: avias de pensar/ que en-
viando me tu a hilar la rueca: que te avia
de embiar yo a soplar la fragua. Alo q̃ di
zes que mas honesto me seria estarme en
los telares terẽdo/ que no andar por los
exercitos soborvando/ como tu lo dizes
assi lo he hecho yo: porq̃ te hago saber/
que yo he tramado vna tal tela/ que ni tu
la sabras desatar/ de como ella esta vzdi-
da: ni tan poco la podras cortar/ aunque
la halles terida. Menester avias macri-
no saber mas/ y aun poder mas/ para ami
nieto helio gabalo açotar y ami hazer hi
lar: porque nosotros tenemos los pensa
mientos baxos/ y la fortuna alta: mas tu
tienes la fortuna baxa/ y los pensamien-
tos altos. Tambien dizes en tu carta/ q̃
por hazer emperador ami nieto helio ga
balo/ reparti todos mis thesoros entre
los del exercito: y que de mi sola se dira/
que robe el imperio: para comprar el im
perio. A esto te respondo/ que avias di-
cho muy bien/ si como eres tyrano fueras
emperador: mas yo el imperio no lecõ-
pre pa mi nieto/ sino q̃ le rescate de ti que
eres vn tyrano/ y soy cierta/ q̃ los padres
del sacro senado aprobaran mi election/
y descomponran tu tyrania. Pues dizes
tu que robe el imperio para comprar el
imperio/ es muy gran maldad/ y no pe-
queña falsedad: pues sabes tu macrino
muy biẽ/ que para ser yo rica/ no tenia ne
cessidad de robar la republica: porque mi
patrimonio era muy gruesso/ mi marido
me dexo mucho/ julia mi hra me mando
su thesoro/ severo mi señor siẽpre me da
na dinero/ el cõsul furio mi tio cada año
me dava vn tanto/ todos los por quiẽ yo
hazia/ siempre me presentavan algo: de
manera/ que siempre tuve que dar/ y nũ-
ca me vi en necessidad de pedir. Pues si
esto es verdad como es verdad/ siendo yo
señora tan rica: porq̃ tu macrino me infa
mas de ladrona? Cree me tu macrino/ q̃
si yo me diera a cohechar/ y a robar/ co-
mo tu dizes las republicas de los princi-
pes/ nunca yo cupiera en casa de los em-
peradores: mayormente/ que las prince-
sas grandes señoras como yo alegramo
nos ỏ hazer mercedes/ y affrentamonos
aun de rescevir servicios. Estando como
estavã los exercitos tan pobres/ tã vstro

Digitized by Google

çados/y tã mal pagados/si tu fueras hõbre virtuoso/ ⁊ presumieras de limpio romano: no dixeras q̃ mi liberalidad fue cohecho/ sino que fue gñroso socorro. Tambien dizes en tu carta/ que auiendome yo criado en la casa real: cometi traycion ala persona real. A esto te respondo macrino/ q̃ auer me yo criado en la casa real cõfiesso lo/ mas dezir q̃ cometi traycion a persona real niego lo: porq̃ quitarte a ti el impio ⁊ darlo a helio gabalo/ es quitar lo a vn tyrano ⁊ dar lo a vn empador hijo d̃ otro empador. Llamas me tu a mi traydora/ siẽdo tu el verdadero traydor: pues es ya notorio a todos que por tu consejo y mãdado/ mato marciano al emperador bassiano: el qual por tus enormes hechos tenia determinado de cortar te la cabeça/ ⁊ por esso tu le quitaste a el primero la vida: por manera/ q̃ no llamaran traydora a mi porque eligi a helio gabalo: sino a ti porq̃ mataste a bassiano. Yo pongo por testigos alos dioses que agora lo veen/ y alos hõbres que despues lo sabran/ entre ti/ ⁊ mi/ qual de nosotros es traydor: tu q̃ mataste al empador bassiano/ o yo que pa vengar su sangre/ di todo mi thesoro. No has tu de dezir macrino/ que la matrona mesia es traydora a la casa real: sino q̃ es vengadora d̃la sangre real. Descuydo seria delos dioses si tal pmittiessen/ y affrẽta seria delos hombres si tal cõsintiessen: es a saber/ q̃ tu macrino siẽdo hijo d̃ vn herrero/ sobrino de vn ollero/ enemigo de seuero/ y auiendo muerto a bassiano/ estuuiesse en tu mano el impio: porq̃ la honrra no esta en tener el impio/ sino en merescer ser empador. Si tu fueras criado en la casa real/ y fueras dela sangre real/ y tuuieras el ceptro real/ yo te obedesciera la primera/ y nunca cõtra ti hablara palabra: mas siendo como eres vn tan cruel tyrano q̃ contra volũtad de todos vsurpas el impio: yo espero de auer me cõtigo de tal manera/ q̃ los muertos se den por bengados/ y los viuos por desagrauiados. Pues tu macrino me llamas traydora/ assentemonos tu ⁊ yo a cuenta: para ver a quiẽ/ y como/ quando/ y porque cometi la aleuosia: porque en cosa tan fea como es esta que se me leuanta: justa cosa es/ que sea oyda la triste mesia. Si tu macrino dizes que eres el señor de todos/ y el empador delos romanos: razon es q̃ muestres la toga/ la muça/ la corona/ el ceptro/ la fortuna/ el aguila/ el anillo/ el sello: y aun tambien es razõ que muestres quien te eligio/ quien te pidio/ quien te cõfirmo/ o quien te dio el imperio: porq̃ si muestras alguna election/ yo confessare mi trayciõ. La action que yo hallo tener tu el principado es/ q̃ mataste a bassiano/ te alçaste con el exercito/ robaste el thesoro/ tyranizaste el imperio/ y te heziste llamar emperador: de manera/ q̃ ni le alcãçaste por justicia/ ni le huuiste por herencia: sino que le robaste cõ tyrania. Tambien dizes por tu carta/ que si mi nieto ⁊ yo te queremos dar la obediẽcia: alçaras a mi el destierro/ y a el daras el consulado. A esto te respondo yo/ que estan ya las cosas tan al cabo/ que no es tiempo de hablar en partido: ⁊ ya q̃ huuiessemos de entender en esso/ tu auias d̃ tomar lo que te diessen/ y no escoger lo q̃ quisiesses: porq̃ los partidos en semejantes casos/ no los suelen hazer los traydores sino los señores. A tã estrecho tiempo somos llegados tu ⁊ yo macrino/ que los dioses y la fortuna/ y aun las armas han de declarar tu malicia ⁊ mi innocencia/ tu tyrania ⁊ mi justicia/ tu traycion ⁊ mi fidelidad/ tu mentira ⁊ mi verdad/ tu crueldad ⁊ mi zelo/ tu soberuia ⁊ mi paciencia/ tu aleuosia ⁊ mi intencion/ lo q̃l hecho/ daran el impio no al que lo quisiere: sino al que lo meresciere.

¶ Capit. vj. De como el tyrano macrino fue muerto en vna batalla q̃ huuo entre el y helio gabalo.

Escripta mesia su carta/ e despachados los mensageros de macrino con ella fuese mesia para los mas principales

capitanes d̃l exercito: alos q̃ les todos les leyo la carta q̃ macrino le auia escripto y la q̃ ella le auia respõdido y affearõ todos las descortesias q̃ dezia macrino/ y loarõ mucho la respuesta de mesia. Como en su carta dezia macrino/ q̃ las huestes romanas no dauã el impio aquien mas le merescia/ sino aquiẽ mejor se le pagaua/ mucho se affrentarõ y lastimarõ los capitanes romanos de aq̃lla palabra: y luego alli jurarõ y perjurarõ vna y muchas vezes: q̃ no satisfaria macrino aq̃lla injuria menos d̃ cõ la cabeça. Mucho erro macrino en desterrar a mesia/ y mucho mas en escreuir le aq̃lla carta/ ⁊ muy mucho mas en dezir delos capitanes romanos aq̃lla palabra: porq̃ fue total occasiõ/ pa q̃ los exercitos cobrassen a mesia mas amor: y q̃ macrino perdiesse con ellos el credito. Deste exẽplo tan notable/ deuen tomar exẽplo los principes y grãdes señores/ q̃ quãdo sus pueblos/ o sus vassallos/ o criados estuuierẽ alterados/ o amotinados/ mirẽ mucho ⁊ muy mucho/ no solo lo q̃ hazen/ mas aun lo que dizẽ y escriuẽ: porq̃ enlos tiẽpos enconados y reboltosos/ alas vezes daña mas vna palabra/ o vna carta: q̃ en otro tiẽpo vna notable injuria. Como la grã matrona mesia estaua del destierro affrentada/ y dela carta lastimada/ ni dormia de noche/ ni parana de dia: proueyendo lo q̃ era necessario para la guerra/ y despachando correos para ytalia: porque su fin era de sustentar lo de asia con armas/ y lo de roma con cartas/ y promessas. Era la ciudad do estaua mesia de dos mil fuegos/ y hizo la reparar y ꝑtrechar de ingenios/ cõ q̃ tirassen ⁊ baluartes con q̃ se deffendiessen: y mas allende desto mando/ q̃ los hombres mas esforçados/ ⁊ los capitanes mas escogidos se metiessen dentro: para que a macrino resistiessen/ y aun offendiessen. Quando macrino leyo la carta que mesia le escreuia/ y le dixeron los suyos que quando ella leyo la de macrino/ ni se auia turbado/ ni palabra dicho/ mucho le peso a macrino de ello: porque tenia ala matrona mesia en possession/ q̃ las injurias sabia mucho dissimular/ y d̃spues vengar. Era prefecto del exercito d̃ macrino vno que auia nombre juliano: y a este embio macrino con toda la mas gẽte que pudo/ a do estaua mesia/ ⁊ su nieto helio gabalo/ ⁊ dio le por mandato/ que trabajasse mucho de tomar los viuos/ por cumplir en ellos lo que auia prometido/ ⁊ jurado: es a saber/ que a mesia auia de hazer hilar/ y al nieto mandar açotar. Era juliano capitan animoso y valeroso/ y como pusiesse cerco sobre la ciudad do estaua mesia/ y la tuuiesse a su parescer en mas estrecho que ella estaua/ dando le vn dia vn combate muy rezio/ acordo de subir el mismo por el muro: el qual a penas huuo subido/ quando los de mesia le cortan luego alli la cabeça: y la cuelgan de vna almena. Otro dia que esto passo/ mãdo llamar mesia a ciertos capitanes de macrino: los quales como sobre seguro se allegassen y hablassen cabe el muro: dixo les ella. Lo que os quiero dezir amigos es/ que mireys qual esta sobre aquella almena el triste de vuestro capitan juliano/ y que digays a vuestro amo macrino/ que aquella lança es la rueca con que yo hilo/ y aq̃lla cabeça es la maçorca cõ q̃ yo deuano. Quãdo llego la nueua a macrino del desastre q̃ auia acontescido a su capitã juliano/ ⁊ oyo lo q̃ la matrona mesia auia dicho alos de su exercito: dizen q̃ dixo a boz en grito. Llegados son mis hados/ venida es mi hora: y acabada es mi fortuna. Cayo sobre el coraçon d̃ macrino tan grãde miedo/ q̃ luego començo d̃ tratar en secreto cõ la matrona mesia/ d̃ partir el impio cõ su nieto helio gabalo: mas ella como estaua tã apercebida/ y aũ lastimada/ ni lo q̃so hazer/ ni aun lo amo oyr: diziendo/ que ya q̃ se huuiesse de partir el imperio: auia de ser con otro emperador/ y no con vn tyrano. Visto por macrino/ q̃ ni le aprouecharon los offrescimientos que hizo/ ni las palabras que di-

Digitized by Google

ro/ni los medios que tomaua/ni las riquezas que dana a mesia ya su nieto/acordo de tentar otra vez la fortuna/por ver si hallaria alguña mejoria en ella: porque es tá variable la fortuna que muchas vezes biere sin que amenaze: y otras vezes amenaza y no biere. Recogidas y pagadas todas las huestes que tenia macrino entorno de antiochia/fuese para fenicia/y assento su real muy cerca de donde estaua la matrona mesia/y su nieto helio gabalo: los quales embiaron luego a dezir a macrino/que no tomasse trabajo de cõbatir les el pueblo: que dẽtro de muy buenes dias saldrian a dar les la batalla al cãpo. Dos exercitos romanos/y dos emperadores romanos estauan en fenicia/los vnos cõtra los otros: y la pte de macrino cada dia mas se desminuya y desbazia/y la de heliogabalo crescia y prenalescia: a causa que muchos de los que venian con macrino se passauan al campo de helio gabalo: porque ala hora que sabian que era hijo de bassiano/le reconoscian por emperador: y le besauan la mano por señor. Enlos muchos q̃ cada dia se le yuan/y enlas palabras dobladas que le dezian/y enel seruicio tibio que le bazia y enel poco y pocos que le acõpañauan/y enel tibio pelear que peleuá: conoscio claramente macrino/q̃ no solo no auria victoria de sus enemigos: mas aun q̃ andana vendido entre los suyos. Acordo pues macrino de mostrar buen coraçon alos suyos de pelear/y por otra parte siẽpre estana apercebido para huyr: en q̃ todas las vezes que yua alas escaramuças/y salia alos rebatos/canalgana en canallo ligero/y yua disfraçado. Como fuesse auisada mesia que el tyrano macrino tenia mas ojo a salnar la vida/q̃ no la hõra/ni la bazienda/proueyo que de subito le saliessen a dar la batalla: la qual aun q̃ por ambas partes fue bien ensangrentada/y no poco porfiada: al fin el tyrano macrino fue vencido/y en vna aldea por do yua huyendo descabeçado. Este pues fue el fin del tyrano macrino: al q̃l duro el dominio romano quatorze meses/y diez dias: y fue tan cruel allende d̃ ser vicioso/que le llamauan los suyos no macrino/sino macelino/q̃ quiere dezir carnicero: por q̃ segun la sangre humana que derramana: mas parescia ser carnicero/q̃ no principe romano.

¶ Capit. vij. De vna carta muy notable que escriuio la gran matrona mesia al senado romano/pidiendo les la confirmacion del imperio para su nieto helio gabalo.

Muerto y descabeçado el tyrano macrino/luego los dos exercitos q̃ estauan cõtrarios se hizieron a vna: y dado caso que los vnos auian seguido a helio gabalo/y los otros a macrino/parescio le ala matrona mesia/de no poner en disputa quales auian sido traydores/ni q̃les erã fieles: diziendo/q̃ era mas tiẽpo de ganar voluntades: q̃ no de vẽgar injurias. Aun que en todas las cosas passadas se mostro la matrona mesia ser muy sabia/y en esta mas q̃ en todas se mostro ser prudentissima: porque hablando la verdad enlos tiẽpos reboltosos y enlos pueblos bullicios/no se han de occupar los pricipes en castigar: sino en apaziguar y assossegar. Todos los capitanes del tyrano macrino q̃ escaparon de la batalla/a do el murio/y ellos se perdieron: visto q̃ la matrona mesia mãdo por edicto publico/q̃ ningũo fuesse osado dllamar los traydores/ni dzir les feas palabras: ellos todos se fueron de su propria voluntad a reconoscer a ella por señora/y a besar la mano a helio gabalo por emperador. Supremo fue el gozo que tomo la matrona mesia d̃ ver se vengada del tyrano macrino/y de ver q̃ los dos exercitos reconoscian por señor a su nieto helio gabalo: y parescio se le esto bien/en q̃ siẽdo ella ya en edad d̃ se sẽta y seys años/no parescia tener qua renta. Aun q̃ la matrona mesia tenia por seguro el ũperio de su nieto helio gaba

lo/lo vno por ser ya muerto su enemigo macrino / y lo otro por auer le besado la mano el vn exercito y el otro: pueyo en que helio gabalo no se intitulasse vniuersal señor/ni vnico empador: hasta q̃ d̃los romanos fuesse rescebido / y del senado confirmado. No seys dias despues que esto passaua en fenicia d̃spacho la matrona mesia vna solenne embaxada para roma: y de secreto / dio alos embaxadores muchas joyas que repartiessen entre los del senado/y que de su parte les hiziessen grandes offertas para enlo futuro: a fin de atraer los a su proposito conlas joyas y de entretener los con las esperanças. Esto hecho escriuio mesia al senado vna carta assaz biẽ escripta: en esta manera.

¶ Mesia fenicia / al sacro senado de roma/ salud y gracia. A varones tan illustres en hazañas/ ⁊ tan graues en doctrinas/como soys vosotros/padres cõscriptos/cosa os parescera muy nueua/osar vna muger escreuir al sacro senado d̃ roma: del qual affamado nombre los dioses se espantan / y los hombres tiemblã. Las cosas que con mis embaxadores os embio a dezir / ni porque yo sea muger y pueda poco las aueys de tener en poco: porque no son los hombres tan prudentes/que no yerre alguno: ni son las mugeres tan inabiles que no acierte algũa. Las cosas que en esta carta leyeredes / y las que de boca de mis embaxadores oyeredes/yo os juro por los dioses immortales/y por los sepulchros de mis mayores/que todas son verdaderas y no fingidas: porque en vna señora como yo/menos infamia le seria impudicar / q̃ no ser mentirosa. A marco aurelio mi señor oya yo dezir siendo niña/q̃ enlas mugeres siempre andauan juntas verdad y castidad/y que nunca muger verdadera fue sino casta/y que nunca muger mentirosa fue sino impudica. Algunos delos que agora soys viuos os acordareys/quando la empatriz julia mi hermana vino a ser muger del emperador seuero/y como vine yo en su compañia a palacio: enel qual yo estuue largos años seruida d̃ muchos y perseguida de hartos: porque en los palacios de los principes/como van alli todos a medrar: no se occupan sino en vnos a otros perseguir. Aun que en los palacios delos principes que estuue fuy/ perseguida/infamada/y embidiada: alos immortales dioses ruego/q̃ el tratamiẽto que yo hize entonces alos que me querian mal: aquel y no otro me hagan agora los que me quieren bien. En cincueta y tres años q̃ estuue en varios palacios de principes / nunca quite a nadie la habla/nunca dixe palabra lastimosa/ nunca reñi a nadie con yra/nunca perjudique a nadie en la fama/ ni nunca tome de injuria vengança: porque enlas casas de los principes/ ninguno puede medrar: sino sabe suffrir. Esto que aqui relato padres conscriptos/no es porque me loeys/sino para que me creays: porque sino esta biẽ acreditada mi persona / de ningun effecto sera mi embaxada. Hablando mas an particular digo / que bien sabeys como ha muchos años que con el emperador bassiano salimos d̃ roma yo ⁊ mi hermana julia: y al fin d̃spues que el traydor de macrino mato a nuestro emperador bassiano/sintio lo tanto la sin ventura de su muger julia/que se murio de pura tristeza. No quiso fortuna quitar me ami la vida / quando dio la muerte a mi hermana julia: y esto no lo hizo ella por me querer oluidar / sino por mas me lastimar: porque enlos grandes peligros ⁊ infortunios si entonces con algunos dissimula fortuna/ no es tanto por honrrar los entõces: como por vengar se dellos despues. Dela muerte de bassiano mi señor y vr̃o empador / si como fue en mi mano llorar le/fuera tãbien deffender le/ o nunca fuera muerto/o ya fuera resuscitado: q̃ ala verdad aun q̃ bassiano era moço/vano/liuiano/absoluto/⁊ dissoluto/era por otra pte paciente/suffrido/callado/⁊ piadoso: ⁊ pudiera ser / que encargando le

mas la vejez olvidara los vicios dela mocedad. No ay que cõfiar de hõbres cuerdos/ni q̃ desconfiar de moços livianos: pues no vemos otra cosa cada dia/sino q̃ muchas vezes haze llevar fruta la edad: a q̃n no pudo aun hazer llevar hojas la razõ. El q̃ de hecho puso las mãos en bassiano/fue el malvado de marciano: mas el q̃ sele mando matar/fue el traydor de ancio macrino: hombre por cierto baxo de condicion/infame enla vida/obscuro en el linaje/ydiota enlas letras/descomedido enlas palabras/vicioso enlas costumbres: y tyrano en todas sus obras. Bien veys padres conscriptos/que a vn hombre tan infame/era infamia tener le por principe: porque enlos grandes estados/y señorios/no abasta q̃ los principes seã esforçados/sino q̃ seã tãbien hõrrados: es a saber/enlas psonas dispuestos: y enlas sangres illustres. Ninguna cosa destas avia enel tyrano macrino: el qual allende de ser enel linaje obscuro/enla vida infame/enla condicion cruel/enlas palabras doblado/y enlas promessas fementido: tenia la cara negra/el cuerpo pequeño/los pies estevados/y los ojos vizcos. No se contẽto macrino cõ matar a bassiano/sino q̃ vsurpo tãbiẽ el impio: y por añadir maldad a maldad/juro y perjuro enlas aras dl templo sacro/q̃ no le avia el muerto: de manera/q̃ el perfido macrino/no contẽto conel homicidio: fue tãbiẽ perjuro. Como los dioses sean tã justos en pagar alos buenos/y no dscuydados en castigar alos malos/y q̃ la election q̃ avian hecho los hõbres no la avian cõfirmado los dioses: dimonos aca tan buena maña helio gabalo mi nieto y yo/q̃ al tiẽpo q̃ el tyrano macrino estava mas rebuelto enlos vicios de antiochia/le cortamos la cabeça: por manera/que asia quẽdo libre dela tyrania/y la muerte de bassiano bien vẽgada. Los exercitos q̃ estavã derramados/descontẽtos/dimsos y mal pagados/tenemos los nosotros recogidos/cõtẽtos/pagados/y vnidos: y lo q̃ mas es de todo/que en tiempo del tyrano macrino/nadie en toda asia osava nõbrar a roma: y agora todos le hazen obediẽcia/no ay quien cõtra ella tome lança/ni ann abra la boca. Tambiẽ quiero padres cõscriptos que sepays/en como siendo vivo y despues de muerto macrino/y ligierõ los exercitos en empador a mi nieto helio gabalo: la qual election no quiero negaros que la dessee/la negocie/la procure/y aun la compre: porq̃ me parescia/q̃ estando el impio en manos de vn tyrano como era macrino: no era comprar le sino rescatar le. Si enesta venta del impio tengo culpa/yo quiero obligar me a toda pena: mas quiero q̃ sepays que le compre de mi dinero/y publicamente/y de vuestro exercito/y de vn tyrano/y fuera de roma/y en tiempo rebuelto/y para el hijo de bassiano: y digo pa el hijo de bassiano: el qual con justo titulo/el imperio heredara/si macrino no se lo occupara. No me paresce padres q̃ sere yo digna d culpar/ni menos de castigar: pues cõ mi industria y propria hazienda pague vros exercitos/assosegue a asia/mate al tyrano/rescate el impio/y sobre todo vengue la muerte de bassiano/y di la herẽcia q̃ le ptenescia a su hijo. Segũ vros exercitos aca dizẽ/y alla os escriuẽ/estavan tan pobres y destroçados/q̃ mas se puede con verdad dzir/q̃ los socorriõ mis dineros/q̃ no q̃ les sobre me sus votos: porque los mas dellos como no tenian ya q̃ comer/ni vestir/se andavã por los montes a salltear: y por los pueblos a hurtar. Pues mi nieto es hijo de bassiano/nieto d seneco/y el moço paresce de suyo ser bien inclinado/no me paresce q̃ erramos en le elegir/y aun vosotros no errareys en le cõfirmar: porq̃ enla bineza paresce al padre/y enel animo al abuelo. Tapoco reprobareys esta election/en dezir q̃ mi nieto ha sido mal criado y peor doctrinado: que como sabeys/no se crio enlos vicios sino enlos templos/no cõ hombres profanos sino con sacerdotes honestos/no

saltreando caminos sino offresciendo sacrificios/no derramando sangre sino lagrymas/no andando dissoluto sino estando recogido: no persiguiendo a los hombres sino siruiendo alos dioses. Desde niño muy niño offresci yo a mi nieto helio gabalo alos immortales dioses en el templo: y alli le enseñaron a ser māso/casto/callado/sufrido/sobrio/piadoso/y recogido: t si por caso fuere despues otro/ōl que es agora/ser lo ha el por la libertad q̄ terna: mas no por la doctrina que aprendio. Todos los principes passados fueron eligidos solamente delos hombres/mas mi nieto es lo de los hombres y de los dioses: porque yo le crie para offrescer sacrifios: y los dioses me lo tomarō para gouernar reynos. Oasys os mucho los romanos/que a quinto cincinato le sacastes para ser ditador/de donde estaua arādo: pues mas es de loar mi nieto que estaua en el templo orando: porq̄ de mayor excellencia es el que ora delante delos dioses/q̄ no el q̄ ara empos ōlos bueyes. Enlos tiēpos passados siēpre en roma el sacerdocio fue diuiso del imperio: mas agora veys lo que nunca vīos antepassados vierō: es a saber/que el sacerdote sea empador/y el empador sea sacerdote: por manera/que con el sacrificio nos recōciliara con los dioses y con el imperio nos deffendera delos enemigos. Immēsas gras emos de dar padres cōscriptos a todos los dioses: pues nos dieron empador q̄ sabe orar/y puede pelear/que como sabeys pocas victorias se alcanç̄a por lo que pelean los hombres/sino por lo q̄ disponen los dioses. Aun q̄ la electiō de mi nieto fue por los exercitos hecha/y es de creer q̄ fue por los dioses cōfirmada: ni quero q̄ riia el imperio/ni aun q̄ se firme empador/basta q̄ por vosotros sea vista/y por todo el sacro senado confirmada: porq̄ yo no tengo por emperador al que obedescen en asia/sino al que amā en roma. Pues este mancebo helio gabalo es hijo de principe/nieto de principe: sobrino de principe/hermano de principe/y electo en principe/emos de presumir q̄ sera buen principe: porque muy grande obligacion tiene a ser bueno/el que desciende de muchos buenos. En quanto yo viuiere trabajare mucho que sea tal su vida/qual yo le di la doctrina/t criança/t si fuere malo despues de yo muerta no sera entonces mia la culpa: que como sabeys padres conscriptos/no ay culpa que culpe alos ya muertos/ni ay disculpa que disculpe alos q̄ son vinos.

¶ Capit. viij. De como el senado romano aprouo la election ō helio gabalo y se conoscio luego enel que auia de ser malo.

Legados los embaxadores aroma y dada su ēbaxada/fueron muy espantados todos los del senado/y aun todos los del pueblo/de saber las hazañas que mesia auia hecho en asia/y de oyr la carta q̄ auia escripto a roma: dela qual se sacauā muchos traslados/y se embiauan a otros pueblos. En muy gran cōfusion se vieron en roma/sobre ōterminarse en lo q̄ les embiana a pedir la matrona mesia: porq̄ los del senado temian lo q̄ adelante podria hazer: y a esta causa dilataron tanto la respuesta/q̄ los embaxadores se quexaron al tribuno dela republica. Por letras de sus embaxadores fue auisada la matrona mesia dela dissension q̄ auia entre el senado y el pueblo/a cerca dela election/y confirmacion de su nieto helio gabalo y determino se de partir luego ō asia/y venir a ytalia/con determinacion t iuramento que hizo/de constriñir alos ōl senado/a q̄ hiziessen por fuerça lo q̄ no auian querido hazer de grado. Como supieron los del senado q̄ la motrona mesia partia de asia y venia a roma/y q̄ no traya intencion de negociar/sino de pelear/acordaron de aprobar la election ō helio gabalo su nieto: mandando por publicos pregones/que dende en adelante todos le tuniessen por su señor/y le obe-

desciessen como a emperador: Si los del senado tuuierã en ytalia a su gẽte d̃ guerra/ y tuuieran en roma d̃ quien hazer cabeça/ nunca aprobaran la election que d̃ helio gabalo auiã hecho los de asia: porque ala madre del tenian la por impudiça/ y ala abuela por absoluta/ y a el por dissoluto. Quando los del senado aprobaron la election de helio gabalo/ y a la matrona mesia venia camino de asia pa roma: la qual como lo supo detuuo se enlos confines de grecia: porque para tornar atras estaua lexos/ y para nauegar a ytalia era muy tarde. Passado el inuierno/ luego ala primauera nauego mesia para ytalia/ y se fue derecha para roma: a do fue muy bien rescebida y no menos festejada: aun que es verdad/ que al principio fue delos romanos mas temida que no amada: mas era ella tan astuta y tan suffrida/ que sabia muy bien dissimular las injurias/ y agradescer los seruicios. Fue tã cuerda y tan prudente mesia/ que ni en gesto/ ni en palabras/ ni en obras/ ni en secreto/ ni en publico conoscieron enella estar con alguno mal/ ni querer le hazer mal: sino que a todos los trataua como a hijos/ y los honrraua como a hermanos. Estauan todos en roma tan contentos d̃ la grauedad que tenia enel hablar/ y dela honestidad que mostraua en el viuir: que se juntaron vn dia los del senado con los del pueblo/ y le fueron a rogar con mucha instancia/ fuesse seruida de tomar la mano dela gouernacion dela republica: pues tenia de gouernar tanta experiencia/ y estaua su nieto el emperador en asia. A esta demanda les respondio mesia. Mucho os agradezco padres conscriptos lo que me dezis/ mas a mi no cõuiene hazer lo que me rogays: porque alas mugeres pertenesce parir emperadores/ y alos hombres gouernar los imperios. Quando estas cosas passauan en roma/ estaua helio gabalo en fenicia esperando la respuesta de su abuela mesia: la qual como le escriuiesse que ya le auian rescebido en roma por señor y d̃clarado por emperador/ vino se luego a antiochia/ cõ intencion dl año siguiente passar se en ytalia. Como se vio helio gabalo salido del templo y confirmado en emperador/ y fuera de tutores/ y absente de su abuela/ y que tenia libertad para hazer lo q̃ quisiesse: luego se conoscio enel q̃ auia de ser muy malo/ y que si algun biẽ auia hecho auia sido fingido: porque las malas inclinaciones que tienen los moços/ pueden se por algun tiempo dissimular: mas puestos en libertad no las pueden encubrir. La primera insolencia/ ⁊ liuiandad que helio gabalo hizo en asia fue/ que se vistio vna ropa texida d̃ oro/ y seda/ y algodon/ y lino/ ⁊ lana: la qual era larga hasta los pies/ sembrada toda de perlas ⁊ piedras presciosas: ⁊ puso se enla cabeça vna corona a manera de thyara/ y en las muñecas traya a torcas y en las orejas chocallos: de manera/ que alos simples daua que mirar/ y alos vanos que dezir/ a los cuerdos de que se espantar. En todo aq̃l inuierno no se occupo/ sino en deprender a tañer flautas/ gaytas/ y tãborines/ y a baylar como pastores: a cãtar como barbaro/ y a burlar como juglar: de manera/ que qual penso tener adelante la vida: tal busco pa si la escuela. Venido pues el principio del verano/ partiose helio gabalo para roma/ y salio le su abuela mesia a rescebir al puerto de hostia: y de que vio al nieto tan libre en el viuir/ y tã peregrino enel vestir/ rescibio grandissima affrenta/ por los romanos que yuan cõ ella: y huuo muy grãde enojo delos priuados que venian conel. Como la matrona mesia era tan sabia enlo que acõsejaua/ y tã cuerda enlo que hazia/ llamo al nieto en secreto: y rogo le mucho que en ningũa manera fuesse osado/ de entrar con aquella vestidura en roma: porque podria ser que viendo le en habito peregrino/ se escãdalizasse y alborotasse el pueblo. Bien oyo helio gabalo lo que su abuela le acõsejo/ mas no hizo nada delo que le rogo:

y fue esto para ella muy grãde affrenta y no poca pena: porq̃ oya ella a sus orejas y aun se lo dezian los romanos en su cara/ quã contrario era lo que hazia su nieto: alo que ella del les auia desde asia escripto. Fuese helio gabalo para roma/ enla qual fue rescevido con mucha solennidad y alegria de toda la gente comun dela republica: dezimos dela gẽte comũ/ y no honrrada: porque todos los nobles y patricios romanos como le veyan tan presumptuoso enel mandar/ y tan pressuroso enel hablar/ tã vorace enl comer/ tan peregrino enel vestir/ y tã liviano en el andar: no se hartauã de sospirar/ y menos de murmurar. Como dixesse vn senador ala matrona mesia/ que porq̃ no mandaua a su nieto helio gabalo que dexasse aquel vestido peregrino: respondiole ella con vn muy gran sospiro. No me pesa a mi tanto de su vestido peregrino/ quanto delas malas costumbres que ha tomado: porq̃ la ropa podemos se la hurtar/ mas las costumbres malas no se las podemos mudar. Para celebrar vnas fiestas que llamauan quirinales/ hizo matar helio gabalo muchos animales: las assadnras delos quales mãdo/ que llenassen encima delas lanças los mas ancianos/ y mas honrrados del senado: ỏ manera/ que no pensaua el q̃ hazia poca hõra: al que daua vna lãça y vna assadura. Visto por la matrona mesia/ que su nieto heliogabalo se yua cada dia mas y mas empeorãdo/ y que el pueblo se yua del escãdalizando/ y q̃ a ella no la queria creer/ ni menos reverẽciar/ acordo de dexar a roma/ y tornarse a fenicia: a do ella auia dexado su casa: y aun su riqueza.

Capit. ix. De muchos vicios que tuuo el emperador helio gabalo.

Tener por menudo contar los vicios del emperador helio gabalo/ seria ỏbligar nos a agotar el rio nilo/ ỏ a radezar al gran danubio: porq̃ son tantos/ y tan feos/ y escandalosos/ que seria verguença escrevir los: y tiempo mal gastado leer los. Delos muchos escreviremos algũos pocos/ y delos feos escreviremos los menos desonestos: porque vean los que leyerẽ esta escriptura/ quan culpados fueron en roma/ en tener y sufrir por emperador a tal bestia: porq̃ no solo no era pa governar republica/ mas aun que estaua en el muy mal empleada la vida. Escrevimos su mala vida/ para q̃ tambien sepan su mala muerte: porque segun dezia el divino platõ/ aun que los hombres las culpas que otros cometen dissimulan: no por esso los dioses sus injurias perdonan. Ya que este infelice pncipe fuesse tan vicioso/ y tan absoluto/ y dissoluto: delo que mas nos emos de espantar del es/ como no se cansaua jamas de ser malo y vicioso: porque si cãsan las virtudes/ tambien empalagan los vicios. En tomãdo helio gabalo el imperio/ luego hallaron en su casa cabida todos los mentirosos/ fementidos/ juglares/ chocarreros/ y malicioso: alos quales ni negaua la entrada ỏ su camara/ ni los secretos ỏ su casa. Holganase mucho helioga balo en representar la fabula de paris el troyano/ y dela diosa venus: y de tal manera se vestian el y los otros que la representauan/ q̃ al mejor tiempo que estauan enla fabula/ se les caya de sobre si toda la ropa que tenian vestida: por manera/ que a todos los hombres graues dauan que dezir/ y a todos los livianos que reyr. Cosa era esta no solo indigna de hazer/ mas aun escandalosa para delante vn pncipe representar: porque alos pncipes y grandes señores no abasta que sean honestos: sino que delante dellos no se hagan/ ni se hablen ỏ sonestidades. Celebrana cada año vna fiesta/ q̃ en griego se llamaua salabona: la q̃l fiesta dura tres dias/ y enel primero delos quales se sangrauan y lauauan/ y enel segundo callauan y sospiranan/ y enel tercero se vestian y holganan/ en memoria de adonides/ el mayor enamorado que huuo enel mũdo: y el fin

Digitized by Google

desta fiesta era representar que trabajos/ sospiros/dolores/sabores/y disfabores passan los enamorados/hasta venir a gozar sus muy desseados amores. Tuuo helio gabalo en su camara a vn mancebo q̃ se llamaua zotipo/enel cuerpo y rostro muy hermoso/y enlas costumbres y condiciones muy corrupto: porque era enlo que dezia mētiroso/enlo que trataua doblado/enlo que prometia fementido/en lo que assentaua perjuro: y enlo que pensaua malicioso. Muchas vezes fue auisado helio gabalo de lo que dezia/y de lo q̃ hazia zotipo: mas como reynaua eñl mas la affection que no la razon/no solo no le queria de si apartar/ni lo que del le deziā creer: mas aun las burlas cōtaua por gracias/los engaños por bivezas/los trafagos por diligencias/las travesuras por donayres/y las malicias por subtilizas.

Muy digno era zotipo de ser castigado/ y mucho mas merescia helio gabalo su amo ser reprehendido: porque los principes y grandes señores si las culpas ō sus criados y privados tienen licencia de dissimular las/no la tienen de aprobar las: que de buena razon ninguno ha de ser al principe tan accepto: que publicamente ose ser malo. Al tiempo de su comer muchas vezes mandaua venir alli philosophos y oradores: los quales disputauan no delos cursos naturales: sino ōlos forniçios impudicos. Quando conel negociaū embaradores/o senadores/o otras personas graues/estaua jugando de manos/y guiñando a otros los ojos: de manera/que los negociantes se yuan corridos: y no respondidos. En caso de mugeres/no perdonaua a matronas/a casadas/a virgines/ni bindas: sino que todas las que bien le parescian: o las alcançaua/ o las infamaua. Enel comer y cenar/no tenia orden/ni tiempo señalado: sino que muchas vezes pedia de comer en q̃brando el alua/y otras vezes puesto ya el sol. Enel beber era tambiē desordenado a causa/que vnas vezes bebia vino/otras agua/ otras cerueza/otras sidra/otras agua cozida/otras agua dorada/otras agua estilada: y aun otras vezes no bebia ni no cozina. Enla manera del comer ni tenia autoridad/ni guardaua gravedad: porque vnas vezes comia assētado en silla/otras en vanco/otras andando se passeando: porque dezia el/que de aq̃lla manera comia y digeria. Naturalmēte dormia poco/a causa que era flaco de cabeça/y lo q̃ dormia dormia lo a do se le antojaua: es a saber/enel tēplo/eñl senado/enla huerta/enel vaño/enla cama/y aun enla plaça: de manera/que a ningūa cosa se sabia hazer fuerça: de todo aquello a que la sensualidad le inclinaua. Inuento helio gabalo en roma vna manera de fiesta/q̃ llaman/festum vindemiarum/que quiere dezir la fiesta delas vindimias: la qual fiesta fue tan dissoluta y tan vergonçosa al parescer dela republica/que jamas despues se cōsintio celebrar en roma. Era muy amigo de jugar ala pelota: y quādo tenia enojo de algun senador viejo/o de algun romano anciano y honrrado/embiaua le a llamar para jugar: con el qual algunas vezes jugaua tanto/que se yua despues el triste a su casa cansado/sudado/ brumado/y aun alas vezes ō sus dineros despojado. Era muy amigo de jugar a la valleta: en especial que hazia conueniēcia cōlos truhanes/en que a tantos passos le esperassen en sus trasseras tantos tiros: alos quales el embiaua bien pagados/y bien lastimados. Pocas vezes yua alos templos/no era amigo de hombres sabios/jamas le veyan leer enlos libros/ aborrescia mucho los negocios/era descuydado de pagar ni aun de corregir los exercitos/dauase poco por tener amigos/ ni enemigos: finalmente era amicissimo de su opinion: y mortal enemigo de la razon.

¶ Capitulo. x. De como su abuela del emperador helio gabalo le escrivio al nieto vna carta muy lastimosa.

EL grā matrona mesia como supo en asia los muchos vicios/aque se dana su nieto helio gabalo en roma escriuiole vna carta enesta manera.

¶ Quādo tu hijo mio helio gabalo partiste de asiá para roma/tales menas pense yo oyr de ti/que alegraran a tu republica/t a mi dieran muy gran glozia: mas segun lo que oyo aca y me escriuen de alla/alla das a todos q murmurar/y a mi aca bieq llozar. Setenta y seys años ha que en este mundo nasci: enlos quales enterre y llozé a mi padre tozcato/y a mi madre aristina/y a mi hermana phili/t a su marido tharso. Tambien llozé y enterre a mi marido aristipo/t a mi hijo lizio frāco y a mi hija dolobela: ya su marido marciano. Tambien enterre y llozé al buen emperador marco anrelio/y ala emperatriz faustina mi señora: é cuya casa yo nasci/y en cuyo palacio yo me case. Tambié enterre y llozé al emperador comodo/y al emperador pertinar/y a annio pastor mi tio/y a myrtha mi tia/t a camillo mi nieto/y a josana mi bisnieta. Tambié enterre y llozé al emperador seuero/mi muy caro señor/y famoso emperador. Tambié enterre y llozé al infelice de tu padre: mi muy caro t muy desseado hijo: cuyo nōbre no oso ni me osan mentar/porque en nombrādo lo/me tomo a llozar. De querido hijo traerte ala memoria a todos estos tus antepassados/para que veas quā poca razō ay que llozes yo alos q soys y nos: pues he llozado toda mi vida a tantos muertos. Quando tu nasciste a hurtas/t yo te abscōdi y encubri: quando yo te saque de roma y te truxe a grecia: quādo yo te hize aprender las letras griegas/t criar te con hombres sabios: quādo yo te offresci al dios helio gabalo/y te hize ser sacerdote en su sagrado templo: pense yo hijo que todo esto era para mas descanso ā mi vejez: y no pa llozar tus nocedades. En esto conozco quan desplomados son los juyzios de los dioses del parescer delos hombres: en que los dioses determinan vno/y los hombres tienen pensado otro: lo qual ha acontescido a ti t a mi/o hijo helio gabalo: porq̄ las nocedades q̄ hazes/y los vicios que tienes/no solo pensaua yo que no los auias d̄ cometer: mas ann que ni por el pensamiento te auian de passar. Quando yo te puse con el gran sacerdote gorgias/y te hize vestir de la vestidura talar/t tu ozauas cada dia alos dioses/y cada semana offrescias los sacrificios enlos templos: pensaua yo que auias de ser vn dechado de virtudes/y no como agoza eres vn prodigio de todos los vicios. Si tu quisiesses mirar lo/muchas cosas te combidan y ann te obligan a ser bueno/t ninguña a ser malo: es a saber/ser hombre racional/auer sido sacerdote/ser tu nascimiento en roma/ser agoza emperador/auer te criado en mi casa/y descender de sangre tan generosa t limpia: porque mucho combida alos hombres a hazer lo que deuen/a cordarse de do descienden. Cree me hijo mio que a menos costa y a mas descanso seras virtuoso/que no vicioso: porque los vicios aplazen al cuerpo quando se cometen/y atormentan al coraçon despues de cometidos: mas las virtudes no dan tanta pena quando las obramos: quāto dan de plazer despues que alos vicios resistimos? No se yo que fortuna aduersa ha sido la tuya/o q̄ tristes hados han sido los mios: pues te crie verdadero y sales mētiroso/te crie casto y sales impudico/te crie sobrio y sales vorace/te crie recogido y sales trauiesso/te crie vergonçoso y sales absoluto: y lo que es peor de todo/que ni temes offender a los dioses/ni de escandalizar alos hōbres. Ya que no fuesses bueno por no offender alos dioses q̄ te criaron/y por no escandalizar alos hōbres çō quien vines: deurias lo de ser/por no enojar a mi triste vieja de tu abuela: pues sabes que te cōpre el imperio/a poder de dineros que saque de mis arcas/y a peso de lagrymas que llozé de mis en-

Digitized by Google

trañas. Bien sabes tu hijo mio / que por hazer te a ti principe romano / di alos tẽplos grandes dadiuas / offresci alos dioses immensos sacrificios / di alos pretorianos todos mis thesoros / hize alos sacerdotes grandes offertas / embie alos senadores riquissimas joyas: y no es nada esto / sino que si fuera posible yo diera mi sangre alos immortales dioses / paraque tu fueras vno dellos. Si erre en cõprar te el imperio / mucho mas errara en hazer te vno delos dioses: pues no ay virtud que en ti se halle / ni vicio que en ti falte. Hizierõ te los dioses hermoso de rostro / elegante en cuerpo / rezio de fuerças / docto en las letras / ⁊ diestro en las armas / animoso enel coraçon / delicado en el juyzio / y enlos peligros esforçado: mas que aprouechan todas estas gras: pues eres tan enemigo d̃l parescer ageno / y tã enamorado de tu parescer proprio? Sigues la vanidad como liuiano / sigues la sensualidad como loco / ⁊ sigues la edad como moço: las quales cosas pueden se por algun tiempo dissimular / mas no se puedẽ mucho tiempo suffrir: de manera / que el impio se ha de perder entre tus manos: o tu has de morir dentro de breues dias. La silla del imperio como esta consagrada alos dioses / no suffren mucho tiempo en ella estar malos principes: lo qual podras ver en thiberio / caligula / claudio / nero / galba / otho / vitello / domiciano / comodo / juliano / bassiano / nigro: los quales todos huuieron tan mal fin / que por do entro el hierro de sus enemigos: por alli salio el anima de sus carnes. Ay d̃ un triste sin ventura hijo mio bassiano / que desde agora yo tengo ya tragado / y tambiẽ lo ten tu por dicho: que pues eres discipulo de sus malas costumbres / que tambiẽ has de ser immitador de sus desastradas muertes. Siendo yo muy niña oy dezir a marco aurelio mi señor / que los immortales dioses mas ayna matauan alos malos principes / que no alos otros hõbres que eran malos: porque vn hombre malo / es solamente malo para su casa y persona: mas vn mal principe viue en daño de toda la republica. Edad y abilidad tienes hijo mio para ser bueno / ⁊ si quieres bien puedes dexar de ser malo: porq̃ los dioses en nuestras manos pusieron el abraçar las virtudes / o el tropeçar en los vicios. No por mas te compre el imperio de porque en ti se resuscitasse la memoria del buen emperador antonino pio: mas ay de mi / ay de mi / que tẽgo miedo / y aun lo tẽgo por cierto / que como se acabo en nero el genero delos cesares: se acabara tambien en ti el limpio linaje de los antoninos. Enlos tiempos que estuue alla en roma lo conosci / y despues que estoy a ca en asia lo he visto: que en dicha de vn bueno se leuantan muchos: y en desdicha de vn malo se acaban otros. Dizen me que en tu casa y camara tienen mucha entrada / y familiaridad hombres de mala vida y de poca prudencia: y tales hombres como estos son enlas casas delos principes muy peligrosos / ⁊ aun muy perniciosos: porque los tales querrã que sigas los consejos que te dieren / y que les dissimules los excessos que hazen. Si tu eres malo / y los que cabe ti andan son malos: como ternas ojos / ni osadia d̃ castigar a ningun malo? Para reformar alos otros / primero has de reformar a ti: y pa castigar alos otros / primero has de castigar a tus criados: porque de ser los priuados delos principes dissolutos / vienen a ser los de su republica absolutos. En tiempo d̃ marco aurelio mi señor vi su casa llena de virtuosos / y en tiempo d̃ su hijo comodo vi su palacio poblado de viciosos: y se te dezir hijo / que quales estauan sus casas tales andauã sus republicas. Si quieres viuir quieto / y no andar siempre desassossegado y sospechoso / ten en tu casa y cõpañia hombres honestos / graues / y cuerdos: porque los hombres honrrados / y prudentes en las casas delos principes auctorizan con sus personas / y aprouechan con sus consejos. Agora sino nun-

ca te podras alçar a tu mano para dexar de ser malo/y obligarte a ser bueno: porque de todo lo passado echariamos la culpa ala mocedad: mas sino lo hazes/ echarla emos a tu vanidad ⁊ liuiandad. Mucho haze al caso ser el príncipe de buena vida/ para ayudar le a gouernar bien su republica: porque los súbditos que tiené príncipes virtuosos/immitan lo q̃ veen/ y hazen lo que les mandan.

¶ Capitu. xi. De algunas leyes que hizo en roma el emperador heliogabalo.

Algunas leyes hizo el emperador helio gabalo: delas quales algunas fueron buenas/otras razonables/y otras ni buenas ni malas/sino liuianas: porque segun el dezia/ tanta auctoridad tienen los príncipes en sus reynos: como los dioses en los cielos. Hizo ley que ninguna virgen vestal hiziesse voto de castidad/ sino q̃ estuuiesse en su libertad de se encerrar/ y ỏ se casar: porque dezia el/ que las mugeres eran muy flacas para guardar votos: y que cada hora estaua de diuersos pareceres y acuerdos. Hizo ley que ninguna muger biuda pudiesse casarse dentro del año que muriesse su marido: lo vno porq̃ llorasse bien al que murio/ y lo otro porq̃ pensasse bien en el que auia de tomar. Hizo ley que ningũa carne/ni pan/ ni vino/ ni fructa se vendiesse en roma a ojo/ sino por peso/o medida: porque dando se las cosas a peso y medida dan por ellas lo q̃ merescen/y no lo que piden. Hizo ley que todos los sastres al tiempo de hazer las ropas/las tomassen por peso: porque no pudiessen hurtar ninguna cosa ỏl paño. Hizo ley que ningun mancebo que estuuiesse debaxo de gouernacion de padre, o madre/o ayo/pudiesse dar/ni tomar/ni jugar dinero: porque se presumia/ que el tal pues no auia heredado: q̃ lo auia mal baratado/o lo auia hurtado. Hizo ley q̃ todas las dõzellas se pudiessen casar/ despues que huuiessen cumplidos los veynte ⁊ cinco años/ si sus padres no las quisiessen casar: porque dezia el que los buenos padres mas cuydado auian ỏ tener de remediar vna hija: que de criar diez hijos. Hizo ley q̃ los dias que en roma fuessen festiuos/ o huuiesse publicos regozijos/no enterrassé publicamẽte los muertos: diziẽdo/que era muy mal agüero para la republica: si al tiempo q̃ reyá vnos començauan a llorar otros. Hizo ley que ningun romano fuesse osado/de echar ỏ su casa a algun sierno/esclauo/o canallo/ o otro qualquier animal/aun q̃ fuesse vn perro/por causa q̃ fuesse viejo/o estuuiesse enfermo: diziendo/ que para esso sirue los hombres dẽde que son moços: para que los socorran quando fueren viejos. Hizo ley que alos ladrones no les diessen la pena q̃ mandassen los censores/sino la que quisiessen los dueños de los hurtos: diziendo/que era tan gran dilicto el q̃ cometian los ladrones: q̃ por manos de todos merescian ser castigados. Hizo ley q̃ ningun ciudadano romano fuesse osado de arrastrar/empozar/degollar/o ahorcar a ningũ esclauo suyo por delicto que hiziesse: diziendo/ que alos dioses/y alos príncipes solos pertenescia matar: y a todos los otros no mas de castigar. Hizo ley que si alguna muger casada cometiesse adulterio con algun pariente/o amigo de su marido/no la pudiesse castigar/ni ỏ nostar/prouãdo ella que el marido algunas vezes le auia traydo ael primero acasa: diziendo/que la muger naturalmente es de suyo flaca: y puesta en occasiõ/ no tiene ninguna resistencia. Hizo ley que libremente todos los que morassen dentro delos muros de roma/se pudiessen apartar el marido ỏ la muger/y la muger del marido despues que huuiessen estado juntos seys años: diziendo/que pues avn hombre se le hazia largo tiempo mudar vestidura de año año: no es mucho q̃ mude muger de seys en seys años. Hizo ley q̃ en toda roma/no huuiesse botica/a do se vendiessen medicinas compuestas/ si-

Digitized by Google

no que solamente se vendiessen materiales simples & yervas benditas: porq̃ dezia el/que las bodegas auian de ser boticas/y las boticas bodegas: pues en las bodegas no auia sino vinos nuenos/y en las boticas medizinas viejas. Hizo ley que todos los que se huuiessen ỏ casar en roma/se casassen con sus yguales: es a saber/mercader con mercader/platero cõ platero/escudero con escudero/y rustico con rustico: porque dezia el/que por casar se los hombres con sus disiguales/se esfuerçan a mas ỏ lo que pueden/y a gastar mas de lo que deuen. Hizo ley que quãdo en roma se quemasse alguna casa fuessen todos los circũuezinos a socorrer le: so pena que al vezino que se le pronasse no la auer ydo a socorrer/contribuyesse del pues para ayudar la a tornar hazer. Hizo ley q̃ en caso de amores si alguna muger se dexasse seruir/y se diesse a rescebir/tornasse lo que auia rescebido: ỏ cumpliesse con su enamorado. Hizo ley que las alcahuetas fuessen asperamente castigadas/si las tomassen hablando con las donzellas: mas q̃ si pronasse que de voluntad le dieron tres vezes la puerta/q̃ la tal alcahueta quedasse sin culpa: porq̃ dezia el/q̃ la muger q̃ huelga de oyr/y se dexa seruir: indicios son pa pũsto caer. Otras muchas leyes hizo helio gabalo/segun ponen sus hystoriadores indignas de escreuir/y no muy pudicas para leer.

¶ Capitulo.xlij. De como se caso tres vezes & hizo casar alos dioses.

Despues q̃ helio gabalo vino de asia/vn año estuuo sin se casar en roma: el qual passado/se caso con vna romana/hermosa en rostro y generosa en sangre: y bien parescio que se caso cõ ella mas por ser hermosa que generosa: porque a penas passo vn año/quando cõella hizo diuorcio. No solo le quito la honrra y la echo ỏ su casa/y le tomo todas las joyas y ropas: mas aun la constriño/que hilar y texer publicamente ganasse su vida. Repudiada la primera muger/enamoro se de vna delas virgines vestales/y saco la del templo/y casose con ella publicamente: del qual hecho el senado se entristecio/y toda roma se escandalizo: porque aquellas vestales estauan offrescidas eñl templo alos dioses/y tenian jurado y votado de ser perpetuamente virgines. De que supo auer lo todo el pueblo tanto sentido/y los senadores dello murmurado/subio vn dia al senado: & dixo les que no estuuiessen tristes por auer se casado con la virgen vestal/que aquel si era peccado era peccado humano: y que pues el era sacerdote no le conuenia tomar sino muger sacerdotisa: y que si esto no abastana/abastasse q̃ el era supremo principe/y emperador: ala grandeza del qual pertenescia hazer las leyes/y que no tenia obligacion de guardar las: Mas de vn año/y menos de dos estuuo casado con esta virgen vestal: ala qual no menos que ala del primero matrimonio dio libelo ỏ repudio y vino la triste muger a tãta miseria y pobreza/q̃ si la otra lo ganaua ahilar/ella lo ganana a adulterar: por manera/que de virgen consagrada/y de emperatriz generosa: vino a ser muger publica. Casose la tercera vez con vna matrona romana y biuda/y para esto tomo occasion diziendo/que descendia ỏel linaje de comodo: y que ya no queria tomar muger sino q̃ fuesse en sangre muy alta: y en hermosura vnica/y en condicion discreta. Muchas vezes dezia helio gabalo/como algun principe podia acertar eñl primero matrimonio: porque si la muger que tomaua era en condicion baxa/tenia la en poco: si era fea/aborrescia la: & si era nescia/matana le. A tanta demencia vino helio gabalo/que no solo burlo de los matrimonios humanos/mas aun burlo se los diuinos: porque se determino de casar publicamente a su dios helio gabalo: y que con otra diosa celebrasse & consumiesse matrimonio. Fue pues el caso/q̃ la cosa que los romanos tenian en roma

mas guardada y reuerẽciada/era la ymagen dela diosa pallãs:la qual dezian auer caydo dl cielo sobre los muros dẽ troya: y a esta ymagen mando helio gabalo sacar del templo/a dõ estaua abscondida/ y llenar la a su casa:y desde el dia que se truxo de troya/nunca ojos humanos la vieron hasta aquel dia. Hizo hazer vn carreton de plata todo sobredorado/y encima mando poner ala diosa pallas/ vestida de ropas muy ricas/t cargada de joyas preciosissimas:y los bueyes que llenauan el carro el vno era blanco sin tener mãcha de negro: y el otro era negro/ sin tener mancha de blanco. Yua helio gabalo con vna vara/o aguijada delante del carro guiando los bueyes/ y llenaua buelta la cara hazia el carro/d manera/ q̃ por tener siempre ala diosa delante: caminaua hazia tras. Como sabian los romanos q̃ helio gabalo auia de ser aquel dia el carretero/proueyeron en que desde las casas imperiales hasta el templo se hiziesse vn ancho y arenoso camino:porq̃ caminando hazia tras/ni hallasse en que tropeçar/ ni menos pudiesse caer. Llegados todos al templo/ toman al dios helio gabalo y ala diosa pallas/y casan los/t juntan los en vno/como a marido y muger:t hizierõ les en medio del tẽplo vna cama muy rica: enla qual durmieron juntos la noche toda. Mucho pesar tomaron todos los romanos de ver hazer a helio gabalo estos desatinos: porque presumiendo ellos como presumian de ser tan grãdes cultores delos dioses/parescia les que en hazer aq̃llos casamientos/era hazer burla dllos:y que podria ser/que lo que el hazia de burla:pagassen ellos de veras. Ya que los dioses eran casados/ quiso helio gabalo regozijar los casamientos: y para esto mãdo q̃ se hiziessen/o jugassen los juegos circenses lunules:enlos q̃les mãdo matar infinitas bestias/ y ora fuessen buenas/ora malas/constriño a todos que comiessen dllas:por manera/ que comierõ carnes de leones/ossos lobos pardos/ trygres/rinocerontes/onças/camallos/ asnos/perros/bueyes/buffanos/y otros animales/excepto de puercos: y esto no porque no los mataron/sino que en fenicia do el se crio no los comian. Ya que las fiestas erã acabadas/ y todos los juegos hechos/q̃so helio gabalo mostrar la grãdeza de su animo/y la riqueza de su persona:y fue en que subido encima delas gradas mas altas del templo/ derramo entre los que le miranan gran muchedumbre de dineros/ y arrojo les tãbien muchas joyas dsus thesoros:y por tomar las los vnos antes que los otros/ hirieron se/y ahogaron se/y mataron se muchos:y no fue tan pequeño el daño/que no fue muy mayor la tristeza q̃ huuo en roma/yen toda ytalia por los muchos q̃ murieron:q̃ no el plazer que huuierõ por los dineros que cobraron.

Capitu. xiij. De como vendia los officios:y d muchas liuiandades que hizo.

Todos los officios de justicia y del senado/assi como censores/ediles/pretores/tribũos/ centuriones/todos los vẽdia y baratana:por manera/q̃ no el mas virtuoso/sino el que daua mas dinero/llenaua mayor officio. Era costumbre en roma/q̃ no se eligiessen los senadores/sino fuessen en linaje patricios/y en edad por lo menos de cincuenta años: y eligio el los mas dllos de personas baras/assi como de hortolanos/olleros/y sastres:y otros que eran tan mancebos/que no passauan de veynte años. No solo vẽdio los officios de la republica:mas aun los d la gouernacion de su casa:assi como officio de porteros mayordomias/cozineros/dispenseros/camareros y contadores: y de aqui se siguio/q̃ despues el los queria muchas vezes despedir/porque le hazia mal seruicio:y ellos ponian se lo a pleyto:diziendo/que selo auiã comprado por dineros. Siendo el sacerdote en fenicia/ tenia dos carreteros que le trayan piedra

para el templo: los quales se llamauã protogenes/ y gordio/ y a estos dos despues que fue emperador saco de carreteros/ y los lleno consigo a palacio: y fuerõ muy acceptos a su seruicio. Embio helio gabalo psonas que por toda ytalia y roma/ le truxessen los mas generosos y hermosos mochachos que se hallassen enella: y que viniessen cõ ellos no solo los padres y madres/ mas aun los tios y abuelos/ y abuelas. Juntos pues gran muchedũmbre de mochachos en roma/ mando que los llenassen al templo del dios helio gabalo/ y que los sacrificassen alli todos: y assi fue hecho que los degollarõ cabe las aras delos dioses: y despues abrierõ los y sacaron les las entrañas: estando psentes los padres q̃ los engendraron/ y las madres que los parieron. Mucho se indignaron todos los del pueblo/ de ver la crueldad que hizo con aquellos niños helio gabalo: porque segun dezian ellos/ sacrificar alos dioses tã crueles sacrificios/ mas pertenescia ala crueldad delos barbaros: que no ala clemencia delos romanos. Porescia na se el que antes delimpio immito a pieron/ varon virtuoso: y despues que vino al imperio inmitana a nero/ principe que fue muy vicioso: diziẽdo/ que la mitad dela vida se auia de despender en virtudes/ y la otra mitad en vicios: porque de otra manera/ estando siempre en vn ser: no seriamos hombres racionales/ sino animales bruntos. Mando que se jugasse el juego delas suertes: y para poner lo en effecto/ hizo que echassen en las suertes/ vno siete camellos/ otro siete moscas/ otro siete libras de oro/ otro siete buffanos/ otro siete arañas/ otro siete grullas/ y otro siete lechugas: y mando/ q̃ cada cosa destas se partiesse en q̃tro partes: de manera/ que a ninguno pudiesse caber vna parte entera: es a saber/ vn caballo/ o vn buffano/ sino vn quarto. Llegado el dia que se auian de echar las suertes/ mando q̃ se hiziessen pedaços todos los animales assi grandes como pequeños: y cupo le a el por suerte vn quarto d̃ caballo/ y otro quarto de mosca/ y otro quarto de araña/ y otro quarto de lechuga: y otro quarto de perro: mas no le cupo ningun oro/ ni plata/ ni plomo. El primero que inuento este juego de suertes/ dizen q̃ fue helio gabalo: y despues passaron muchos tiempos en roma/ que no se jugo aquel juego: porque les parescio alos romanos/ que era juego en que auẽturauan alas vezes mucho: y el plazer/ y prouecho era poco. Por maravilloso y muy subtil artificio hizo hazer vnos vaños de vino: y mando traer cient cueros henchidos de viento/ y subieron el y otros cient mancebos encima de los cueros/ y alli juganan y peleauan vnos contra otros: y como el vaño estaua hondo/ aun que no era de agua/ y los golpes q̃ se dauan passauan de burla: fue el caso/ que dellos ahogados y dellos mortalmente heridos: alli quedaron mas delos treynta muertos. Supo helio gabalo/ que los sacerdotes de marsella sabian tomar/ y encantar serpientes/ aun que fuessen grãdes y ponçoñosas: y luego ẽbio por ellos: y como tomassen dellas muchas y muy ponçoñosas/ mando juntar todo el pueblo en vnos juegos/ y echo las entre todos: las quales mordieron a muchos de tal manera/ q̃ les costo la vida. Muchas mugeres delicadas/ y otras señoras preñadas que no pudieron huyr/ fue no pequeña lastima ver lo que les a contescio aquel dia: es a saber/ q̃ a penas quedo ninguna que no fuesse mordida/ o espantada/ o muerta: o que no malpariesse la criatura de que estaua preñada. Era heliogabalo muy amigo de truhanes/ y holgaua se y conuersaua mucho conellos: y acaescio q̃ en vna fiesta q̃ se celebraua por mayo/ como truxessẽ la vispera ates veynte cerros de rosas/ y las echassen vna camara para la fiesta de otro dia/ hizo alos truhanes echar entre aq̃llas rosas: y como fuessen muchas/ y ellos no pudiessen reffollar entre ellas: alli perdieron los tri

stes las vidas. Ho poco ỏspues ỏla muer te destos le vinieron a helio gabalo otros truhanes algo desgraciados: y mando atar los a vna anoria / y traer los arriba y abaro como arcaduzes ỏ agua: y ỏ seys que eran / los quatro escaparon descalabrados / y los dos quedaron alli ahogados. Publicamente burlaua delos senadores: delos quales dezia el muchas vezes / que no eran senadores romanos: sino esclauos bien vestidos. Quando era passada gran parte de la noche / y pensaua el que estauan los romanos enlo mas profundo del sueño / embiaua a llamar a los q̃ eran mas viejos y regalados: y esto mas lo hazia el para desuelar los / que no aprouechar se de sus consejos: porq̃ era de su natural condicion amigo ỏ dar vn gran sinsabor / al que sentia que estaua en algũ gran plazer. Las camas en q̃ el dorm̃ia / todas eran de plata pura: y quando venia el inuierno / mandaua las aforrar ỏ pellejos ỏ liebres: y las colchas q̃ le echa uã encima de la cama eran d̃ plumas de perdiz / y las plumas solamente se tomauan delas que nascian so las alas: porque le dezian los medicos / que el calor de aq̃llas era apropriado para confortar el celebro / y resistir la perlesia. Como vna vez estando helio gabalo comiendo / se mouiesse platica del trabajo y peligro que tenian los potrosos / mãdo registrar quantos auia en roma / y llamar los a todos: diziendo / que tenia curujanos griegos para curar los: a los quales despues de venidos / mando que se desnudassen / y delãte del se vsassen: y como de hazer tal cosa se escusassen / y a hazerlo por fuerça los constriñessen / muchos dellos que eran genetosos y vergonçosos se echaron de cabeça enel vaño vestidos: y los sacaron despues ahogados. Auia vn lugar en roma diputado / para todos los que querian tomar plazer: dentro del qual tenia cada vno libertad de jugar lo que quisiesse / y burlar de quiẽ quisiesse / y en aquel lugar mandaua muchas vezes helio gabalo adereçar vna cama: enla qual se estaua todo el dia echado no para corregir alos burladores: sino pa incitar o inuentar algunas burlas.

¶ Capit. xiiij. De muchas maneras de cõbites que hazia / y de las burlas que enellos inuentaua.

Dionisio el tyrano / apio el tribuno / y misenas el romano / fueron en sus tiempos muy notados de glotones enel comer y de muy derramados enel vinir: alos quales tres sobre pujo helio gabalo en todos los generos de vicios / en especial enel vicio dela gula: porque naturalmente fue en el comer curioso / costoso / y goloso. Nunca comia sino en mesas de plata / ni se assentaua sino en sillas labradas ỏ plata / y ỏ oro / y de vnicornio: y el aparejo de ollas / caços / assadores / cuchares / y otras cosas de cozina / todas eran de plata / y todos sus cozineros andauan vestidos de seda. Tenia muy grandes artificios / para que le adereçassen mãjares en todo tiempo muy sazonados: en especial fue muy curioso / en comer los manjares muy calientes en inuierno: y beber el vino muy frio ỏ verano. Muchas vezes vsaua comer crestas de gallos assadas / y lenguas de pauones fritas / y lenguas de ruyseñores cozidas: y destas cosas auia de auer en su mesa tanta abundancia / como sino pidiera mas de carnero / o vaca: por manera / q̃ ni paresçia ya ruyseñor por los sotos / ni se hallaua pauon por los pueblos. Tambien comia otras vezes vna pepitoria compuesta ỏ cabeças de papagayos / de sesos de tordos / de huenos de perdiz / de higadillos de pauones / y de pechugas de faysanes: y para comer deste manjar / tomauan sus officiales todos los papagayos que sabian hablar: y todos los tordos que en jaulas sabian cantar. Combido vna vez a vnos embaxadores / y cõ ellos a otros muchos senadores: alos quales dio a comer no otra cosa sino veynte differencias de mã-

jares todos hechos ō barbas ō barvos: y fueron tantos los barvos q̄ pa a q̄l cō-bite se pescarō/q̄ se loana el ala mesa/dar manjar que nunca en roma se auia comi-do/ni despues se podria comer: y esto de-zia el: porque no se hallaria mas apescar. Truxeron a helio gabalo vnos perricos presentados de mauritania/y comian cō el ala mesa/y dormiā en su cama: y no les dana a comer otra cosa sino higadillos de ansares branas/y mollejas de abutar das: y esto hizo el por vengar se ō vn eno jo que le hizieron sus caçadores: dādoles malos dias ⁊ noches/en caçar para los perros. Quando era alguna gran fiesta o tenia algunos notables combidados/ al mejor tiempo que estauan comiendo/ o bebiēdo/o dançando/hazia por su pala cio soltar alos leones/y alos ossos/y a al gunos toros branos: y aun que la cosa se hazia por burla/muchas vezes parana en veras: porq̄ algūos delos cōbidados/co mo estauan mas aforrados de vino/que no cargados de hierro: o cayā muertos/ o quedauan mortalmente lisiados. Que riendo celebrar la fiesta del dios genio/q̄ era el dios de su nasciminēto/combido al senado: y obligo se a darles de comer pa lominos criados dentro del agua de la mar/y dar les tambien por mājar el ave fenix/que es sola ave y vnica en el mūdo: y para esto obligo se a dar les estas aues/ o cient libras de oro en recōpensa dellas: y al fin dio los palominos marinos/mas no dio el ave fenix. Tenia en su huerta vna muy grande almerca de agua algo honda: ⁊ muchas vezes despues que a-uia comido/hazia nadar alos que le veniā a visitar/o con el negociar/o que con el auian comido: y como diessen algunos que no sabian nadar/hazia los entrar en el agua/y traer nadando por la barba/y al mejor tiempo hazia señas que los sol-tassen: delos q̄les algūos se ahoganan/y otros llenos d̄ agua escapauā. En todos los veranos hazia traer a su palacio grā muchedumbre de niene: y esta era en tan ta cantidad/que no parescia lo hunviessen dela sierra traydo/sino que alli auia ne-nado: y puede se esto creer/porque al tiē-po que venian los calores/y se comença-na la niene de su casa a derretir/tan fero-ces arroyos llenana por las calles de ro-ma/que no dexana casa ni torre/ni pared fuerte/que no derrocana. Quando los principes romanos celebranan algunas fiestas/al tiempo ō cenar si era de noche no encendian velas/ni hachas de cera/si no muchos candiles de azeyte: y helio gabalo por ser extremado en todo/en lugar de azeyte hazia quemar en los can-diles balsamo: y alas vezes hallo se por verdad valer sin comparacion mas el bal samo que se quemana: q̄ los manjares q̄ dana. Dentro ō l ambito de su palacio hi zo vn bedificio/ni muy costoso/ni muy curioso con vna puerta falsa/y pobló le ō malas mugeres/para que alli acudiessen sus amigos ⁊ criados: y no sin falta ō ma licia fueron al senado las otras mugeres publicas: al qual pidieron licencia pa ha-zer de su rameria palacio: pues helio ga-balo hazia de palacio rameria. Quando estana cabe la mar/no comia pescados si no de los rios/y quando estana cabe los rios/no comia pescados sino dela mar: y esto mas lo hazia el por curiosidad/q̄ no por necessidad. En el gasto delas cenas/y en la muchedumbre ō los manjares/y en la curiosidad ō los sermidores/y en los ge-neros ō los vinos/sobrepuso helio gaba-lo a vitello/y a apio/y a todos los otros golosos: porque se escrine del/que en la mas pobre cena gasto doze mil sextercios: q̄ pueden valer mil ducados. Para bur lar alos combidados/hazia traer en lu-gar de vancos/suelles de herreros: y co-mo se assentassen ūnocentemēte enllos/ al mejor tiempo que estauan comiendo los combidados/hazia muy subtilmente que se deshinchassen/para que ellos enel suelo cayessen: por manera/que muchas vezes començauan la comida assenta-dos ala mesa/y la acabauā echados enel

suelo. Hizo helio gabalo vnas conveniẽcias con sus criados/y fue que buscassen todas las arañas que auia en roma/y todas las telas dellas/y q̃ por cada libra les daria cierta summa de dinero: y en muy breue espacio le truxeron diez mil libras de arañas y de telas: y dezia el/que auia hecho esto para que viessen todos quanta población auia en roma: pues se hallauan diez mil libras de arañas enella. Secretamẽte mãdo helio gabalo caçar cincuẽta cantaros de moscas: las q̃les traydas a su palacio/combido a vnos romanos a comer: y como fuesse verano/y tiẽpo de gran calor/al mejor tiempo q̃ estauã comiẽdo/hizo desatapar las moscas: las quales como estauan hambrientas/y se vieron en libertad/dieron sobre los combidados/como sobre real de enemigos: por manera/que los combidados echaron a huyr y las moscas se assentaron a comer. El dia dela gran fiesta de sus dios/estando todo el sacro senado/y todo el pueblo romano offresciendo sacrificios enel tẽplo hizo soltar de subito entre la gente ciẽt gatos/y diez mil ratones/y cient galgos y mil liebres: y proueyo q̃ se cerrassen por defuera las puertas del templo/porque no se fuesse ningũo: y fue tan grande la pelea que tuuieron los gatos con los ratones/y los galgos cõ las liebres: que mas parescio aquel dia yr allí a burlar de los dioses/que no a offrescer les sacrificios. Combidaua muchas vezes helio gabalo a sus trubanes/y aun a otros chocarreros: y despues q̃ se assentauan ala mesa hazia les poner panes/y carnes/y fructas/y otros manjares preciosos: y estos eran no verdaderos para que los pudiessen comer/sino pintados en tablas para los poder ver y tocar: y lo que es mas/que acada manjar que les ponian pintado/auian de beber/y se lauar las manos/como si de comer estuuieran suzios. Hizo vna vez vn cõbite publico en el campo marcio: para el qual hizo venir ocho hombres calvos/y ocho gotosos/y ocho vizcos/ocho tuertos/ocho negros y ocho gordos y ocho flacos/y ocho gigantes/y ocho enanos: y alos gotosos hazia comer en pie/y alos gigãtes ponia las mesas baxas/y alos enanos muy altas/y alos tuertos poma el manjar hazia el ojo tuerto/y alos gordos hazia q̃ estando en pie comiessen enel suelo/y alos negros mãdaua q̃ atadas atras las manos comiessen cõ las bocas: por manera q̃ a cada cõbidado le entrana lo q̃ comia en mal prouecho. Cõcertarõ el y otros romanos viciosos vn gẽro de cõbite muy monstruoso: y fue/q̃ se pusieron seys dellos encima del capitolio/y seys en su palacio/y seys enel monte celio/y seys enla torre de adriano/y seys tras tyberin/y seys ala puerta salinaria: y tenia sendas trõpetas enlas manos/y todos comian de vn manjar/y auian de beber de vn vino/y aun mismo tiẽpo: y entre majar y manjar auiã de lauar se las manos/y aduterar con sus amigas: y por q̃ supiessen los vnos lo q̃ auian de hazer los otros/tocauan entre si las trompas y instrumẽtos. Helio gabalo y otros doze cõ sus amigos los q̃les eran todos casados/ordenaron por orden de comer cada dia vnos en casa de otros: y al q̃ cabia la suerte/auia de dar doze majares q̃ comiessen/y doze generos de vinos de q̃ bebiessen/y doze mugeres hermosas cõ q̃ holgassen: y el dia q̃ le cupo a helio gabalo dio les doze mãjares/y los doze vinos: y como los tenia ya borrachos/hizo los acostar a escuras con vnas esclauas/negras/feas/pobres/y muy viejas.

¶ Capit. xv. De otros vicios que tuuo: y de como tomo a su primo alexandro por cõpañero enel imperio.

Era helio gabalo muy barbado/y nunca se hizo la barba a nauaja/ni a tigera: mas tomaua vn vnguento que se llamaua filostro con el qual vntando se la barba se cayan los pelos: y quedaua como si la rayera cõ nauaja. La camara do el

Digitized by Google

dormia/y el corredor do se passeaua/y la sala do comia/ꝛ vn cenadero do negociaua/no lo auian de barrer con escobas de esparragueras/ni de palmas:sino cõ vna escoba de hilo de oro: y al que daua aq̃l officio/era vno de los principales de su palacio. Quando alguna vez queria andar/o passear se vn poco a pie/auia de ser no sobre tierra dura:sino sobre arena dorada. No se contentaua helio gabalo cõ que sus çapatos fuessen de seda/ni de brocado/ni de tela de oro/ni de oro de martillo:sino que las suelas eran de vnicornio y de oro de nilo:y las capelladas eran de perlas y de piedras riquissimas:por manera/que valian mas los çapatos de helio gabalo:que las coronas de julio cesar ni de augusto. Era muy amigo de traer anillos enlos dedos:y vnas vezes los traya de hierro/otras de cobre/otras d̃ plomo/otras d̃ ambar/y otras d̃ cuero: por manera/que para mostrar este principe mas su demencia/los çapatos traya de oro/y los anillos decordouan. Vinierõ le vna vez diez naos de alexandria/cargadas de muchas ꝛ muy presciosas riquezas:y como supo que erã al puerto de hostia surgidas/mãdo alos marineros que las barrenassen en secreto/con fin que se fuessen alo hondo: y como le retraxessen esto enel senado:respondio les/que enesto verian su poca cobdicia/en que las riquezas dela tierra gastaua: y las que venian por la mar anegaua. Era helio gabalo prodigo y curioso/no solo enlo publico/mas aun ẽlo secreto y no necessario: porque el orinal era de vnicornio: y el seruidor de oro fino. Quando le acontescia salir de roma/no salia con menos de seys cientos carros:los quales todos no yuã cargados de arcas/ni baxillas/ni ropas/ni otras cosas alas personas reales necessarias:sino de mugeres/de truhanes/de musicos/de caçadores/d̃ pescadores/de vinos exquisitos/y de vituallas inauditas:por q̃ el nunca salia de roma a visitar los pueblos/o a cõquistar enemigos/sino a buscar algũos lugares muy d̃leytosos: do cõ mas libertad se pudiesse dar alos vicios. Como le dixesse vn senador/que porq̃ gastaua tanto? respondio le el. Amigo hago te saber/q̃ ningũo hereda a otro sino ela muerte:y por esso q̃ero yo hazer heredero a mi mismo/d̃ mi mismo enla vida. Queriendo helio gabalo en todo y por todo viuir al reues de todos los otros hõbres del mũdo/acordo de hazer del dia noche/y d̃la noche dia: y fue el caso/q̃ quando amanescia cerrauã las puertas de su palacio/y se yua el acostar: y q̃ndo anochecia las abrian/y le dauan a el d̃ vestir. Muy arrepisos estauan todos los del exercito/en auer lo por empador eligido/y tãbiẽ lo estauan los d̃l senado/por auer su election acceptado y aprouado: porq̃ era tan volũtarioso en todas las cosas/q̃ no se contẽtaua cõ ser vicioso en todos los vicios humanos:sino que se presciaua y desuelaua por inuẽtar otros nueuos. Mesia/abuela que era de helio gabalo: la qual le auia procurado/o por mejor dezir comprado el imperio/harto le auisaua y persuadia a que fuesse bueno: mas estaua ya el en la maldad tan obstinado/y alos vicios tan hecho/que se daua muy poco por lo que sus amigos le aconsejauan: ni por lo que del sus enemigos dezian. De que vio su abuela mesia/que ni aprouechauan palabras buenas que le dezian/ni grãdes amenazas y miedos que le ponia/acordo de poner los ojos en otro nieto que tenia que se llamaua alexandro: para que muerto el vno/succediesse el otro:porque ella por dicho se tenia/que segũ los muchos vicios del helio gabalo/muy en breue se acabarian los dias de su imperio. Como era mesia anciana/aguda/y experimentada/tales palabras dixo a helio gabalo/que le persuadio a que tomasse a su primo alexandro por compañero eñl imperio: la qual election aprouo de muy buena volũtad el senado/y fue muy grata a todo el pueblo:y dende en adelante aun que obedes-

cian a heliogabalo: el amor todo lo tenia con su primo alexandro. Por parte de los egypcios vinieron vnos embaxadores a roma: con los q̃les vinieron ciertos sacerdotes/nigromanticos/y adeuinos: y cõ estos hablo helio gabalo en muy grã pozidad/rogando les le dixessen/que tanto duraria su vida/y que tal seria su muerte: porque bien sospechaua el/que eran muy pocos alos que era grato/y eran infinitos los que le tenian odio. Bien alcãçaron los sacerdotes egypcios la infelice e infame muerte que helio gabalo auia de auer: mas no quisieron o no osarõ publicamente se lo dezir: sino que solamẽte le dixeron/que lo que ellos hallauã por sus artes era: que qual fuesse su vida/tal seria su muerte. Con lo que el sospechaua de antes/y con lo que oyo de aquellos nigromanticos entõces/tuuo creydo/que su vida seria breue/y auria muerte desastrada. Puso se helio gabalo a pẽsar entresi/que generos de muertes le podriã dar sus enemigos: y hallo que/o le auian de degollar/o ahozcar/o de despeñar/o de empozar/o dar le con que muriesse ponçoña: y con determinacion q̃ vña destas muertes le darian sus enemigos: acozdo de hazer el mismo los instrumentos. Fue pues el caso/que hincho vna alberca ó agua rosada para si le huuiessen de ahogar: y al pie dela torre de su casa puso arenas de oro/para si le huuiessen ó despeñar: e hizo hazer sogas de seda retorcida/para si le huuiessen de ahorcar: y mando hazer espadas y puñales de oro/para si le huuiessen de degollar: y hizo vna buxeta de vnicornio en que tenia ponçoña/para con que al tiẽpo de la necessidad se huuiesse de matar: porque segun el dezia/poco se le daua de morir: si cõ tales y tan generosos instrumẽtos le huuiessen de matar. Muy al cõtrario de sus pensamiẽtos le succedio todo esto a helio gabalo/assi en morir quando no queria/como en dar le el genero de muerte q̃ el no pensaua: porq̃ cosa es muy notoria a todos/ que ni podemos alargar la vida quanto desseamos: ni menos desuiar la muerte que aborrescemos.

¶ Capit. xvj. De la enorme muerte q̃ huuo el emperador heliogabalo.

Despues que helio gabalo tomo por compañero en el imperio a su primo alexandro/fue muy arrepisso ó auer lo hecho: a tanta que veya muy alaclara/que todos amauã al otro/y aborrescian a el: y determino se muy determinado de priuar a alexandro dela honrra/y como pudiesse quitar le la vida. Mamea madre q̃ era de alexandro/como sintio que helio gabalo tenia gran odio a su hijo/traya sobre el muy gran guarda/para q̃ no anduuiesse solo/ni trasnochasse fuera de casa/ni se acompañasse cõ hombres sospechosos/ni comiesse de los manjares presentados/ni passasse por lugares peligrosos: porque sabia ella que para matarle helio gabalo/no buscaua occasiõ: sino que esperaua oportunidad. De que vio helio gabalo la mucha guarda que la abuela y la madre tenian sobre alexandro/fue se vn dia al senado: y persuadio les con dulces palabras/y despues mando les so graues penas/que quitassen a alexandro el nombre de cesar que le auian dado: la qual demanda oyda por todos los delsenado/abaro cada vno la cabeça/y no le respõdierõ ni sola vna palabra. De que visto que el senado no quiso hazer lo que el queria/escriuio vna carta alos pfectos/y mas pncipales delos exercitos/para que supiessen que dende en adelante a alexandro ni le auiã de honrrar/ni menos de seruir como a cesar: mas los exercitos visto que aquello procedia/no de auer culpa en alexandro/sino ó sobrar en el malicia: no solo no obedescieron a sus mandamiẽtos/mas ann ni respõdierõ a sus cartas. De que no pudo persuadir a los senadores/ni cõstriñir alos exercitos/acozdo de sobornar alos criados y officiales de alexãdro: alos quales prometio muchas mer

cedes/ ⁊ dio muy grandes esperanças/ si quisiessen dar le enlos manjares que comia ponçona: con que muy en breue sele acabasse la vida. Hablo tābien helio gabalo con los ayos ⁊ maestros de alexandro/ para ver si podria acabar con ellos que le sacassen a passear a algunas huertas/ o que buscassen manera para q̄ le dexassen a solas/ y a estos ꝓmetio no solo d̄ dar les grādes riquezas: mas aun de ꝓmouer los a grandes officios. Visto por helio gabalo que ni podia corromper a los vnos/ ni persuadir alos otros/ a causa que alexandro era muy quisto d̄ todos: mando que le quitassen las estatuas publicas/ y que las echassen enel suelo/ y q̄ las hinchessen de lodo: la qual cosa era entre los romanos tenida por tan gran injuria: como si de hecho quitaran a vno la vida. El dia que helio gabalo mando derrocar y arrastrar/ y enlodar las estatuas de alexandro/ apercibio tambiē de secreto a ciertos amigos suyos/ pa que si por caso sobre el quitar delas estatuas se leuātasse algun alboroto/ y saliesse a el alexandro/ le matassen alli luego: porque era tā grande el odio q̄ conel tenia concebido: que no veya la hora de ver le ya muerto. Vn dia antes que esto se huuiesse de effectuar/ salio se fuera de roma helio gabalo a tomar plazer a vna huerta: y como se començaron a derrocar y enlodar las estatuas de alexandro/ acuden a estoruar lo todos los pretores del exercito: y leuāto se en breue espacio vn tan gran escandalo/ que no solo impidierō q̄ no se hiziesse a alexandro aq̄lla injuria: mas aun fueron a buscar a helio gabalo pa matar le enla huerta. Puesta pues toda roma en armas/ la madre y la abuela de helio gabalo van con mucha presteza ala huerta/ do el estaua: y persuaden le q̄ tome a alexandro consigo en vna litera/ y se vayan juntos a passear por toda roma: y de esta manera viēdo q̄ ambos ados son amigos y van juntos/ luego los exercitos seran deshechos. Muy descuydado estaua helio gabalo enla huerta de todo el escādalo que passaua en roma: antes aguardaua cada hora con muy grāde alegria/ q̄ndo le vernian a dezir que las estatuas estauan enel lodo: y q̄ alexandro era ya muerto. Quāta determinacion tuuo helio gabalo de hazer matar a lexandro/ tanta tuuieron los exercitos de matar le a el: y para poner esto en execuciō/ fueron cō grā impetu a buscar le ala huerta: alos q̄les salio a hablar/ no el/ sino la abuela/ y acabo con ellos q̄ por entonces no le quitassen la vida: lo qual ellos le concedierō cō tal cōdiciō que corrigiesse a su persona/ y q̄ reformase su casa/ y que visitasse la republica. Luego otro dia echaron de casa helio gabalo a herodes y a gordio/ y a murio: los quales eran sus muy grādes priuados/ y compañeros enlos vicios: y que de loco le tornauan muy mas loco. Dende a vn mes que passo esto/ y que estaua ya asossegado el tumulto/ como vinieron las kalendas de jano/ que eran en p̄ncipio de enero/ no quiso helio gabalo yr aquel dia al senado/ ni embiar en su lugar a alexandro: delo qual los senadores se tuuieron por muy injuriados/ y quedaron del muy sospechosos. Ya era muy noche quando los senadores salieron aquel dia d̄l senado: y alli alas puertas les notificaron vn mandamiento de helio gabalo en que les mandaua so pena dela vida/ q̄ sin boluer ninguno a su casa saliessen luego a la hora todos de roma: y como dellos eran enfermos y dellos viejos/ y por tener las casas cerca no tenian alle caualgaduras: era lastima ver los yr con la obscuridad por aquellos campos tropeçando/ ⁊ muy de coraçon con los ojos llorando. Desterrados los consules/ y senadores/ quedaua en roma vn romano que fue mucho tiempo consul/ que auia nombre sabino/ varon doctissimo/ y aquien el gran jurisperito vlpiano dirigio sus libros: y de quien tomauan consejo los romanos en todos los graues negocios. Este sabino no salia ya de ca-

sa por ser muy viejo: y paresciẽdo le a helio gabalo que no le quedaua ya otro enemigo/ llamo a vno ⁊ dixo le ala oreja/ que fuesse a casa de sabino/ y le cortasse la cabeça: y fue la dicha que como el centurio era sordo/ no entẽdio que le mãdaua matar/ sino como alos otros senadores desterrar: por manera/ que de ser el centurio sordo: vino a escapar la vida sabino.

Sabido por los pretorianos y gente de guerra/ que helio gabalo auia d̃sterrado alos cõsules y senadores/ y q̃ auia mãdado matar al buen viejo sabino/ y auia degollado a siluio/ maestro de alexandro/ ⁊ quitado de censor a vlpiano: van cõ muy grã furia a palacio/ y quebradas las puertas/ matan a helio gabalo y ala madre q̃ le auia parido/ y matã no solo a todos los criados y p̃uados/ mas aun alos gatos/ y perros/ y papagayos/ y cauallos/ y panos/ y monos: por manera/ que dentro d̃ su casa no dexaron cosa viua. Quãdo helio gabalo sintio quebrantar las puertas/ y que por su casa andauan cortando cabeças/ pensando d̃ saluar su persona/ fuese alos corrales/ y abscõdio se en vna priuada/ y estando alli metido hasta la garganta/ le cortaron la cabeça: de manera/ q̃ cõforme ala vida torpe: huuo la muerte suzia. Juntamẽte con helio gabalo mataron tãbien a su madre: aun que es verdad que ella tuuo mejor coraçon que no el: porque ella murio en la camara como señora/ y el murio como couarde ẽla priuada. Muerto helio gabalo y su madre/ tomaron sus cuerpos desnudos y despedaçados/ y lleuaron los arrastrando por toda roma/ echando les lodo y dandoles cõ piedras/ ⁊ assi los lleuaron hasta el rio tyberin: enla profundidad del q̃l los echaron/ para que los peces los comiessen: ⁊ jamas hombres los buscassen/ ni hallassen. Muchos principes de los que le precedieron/ y delos que le succedieron fueron muy malos/ y de muy mala vida/ ⁊ muy perniciosos ala republica/ mas entre todos helio gabalo assi como el solo fue/ enel qual no se hallo ninguna buena obra: assi el solo fue el que carescio de sepultura. Eneste principe deuẽ tomar exẽplo todos los principes para que no seã tan volũtariosos/ ni a sus pueblos tan odiosos: porque no siendo amados enla vida: no merescerã ser sepultados ẽla muerte. No se contentaron los romanos con matar le/ y con arrastrar le/ y con empozar le/ sino que le derrocaron y apedrearon las estatuas que estauan enel capitolio/ y rayeron su nombre d̃ doquiera que estaua escripto: y por mostrar mas el odio que le tenian/ no solo matarõ a todos los amigos ⁊ priuados q̃ tenia/ mas aun quemaron todas las ropas ⁊ joyas que tenia: por manera/ que no quedo del otra memoria en roma: sino que en nombrando su nombre/ escupian todos en tierra.

Impero helio gabalo seys años y tres meses y diez dias: ⁊ viuio treynta y dos años/ ⁊ cinco dias/ y quatro meses: los veynte y seys años delos quales fue mãcebo muy virtuoso/ y sacerdote muy recogido: y los otros seys años fue emperador mas absoluto/ ⁊ vicioso/ que huuo enel imperio romano: porque los vicios que estuuieron por todos derramados/ se hallaron eneste juntos.

¶ Fin.

Digitized by Google

¶ Comiença la vida del buen empa dor alexandro seuero / hijo de la buena matrona mamea: copilada por el señor dõ antonio de guevara obispo de mondoñedo / predicador / y chronista / y del cõsejo de su magestad.

¶ Capitulo primero. De la criança y naturaleza del emperador alexandro seuero.

Aurelio alexandro fue su nasciõ de assiria / y llamo se su padre vario / y su madre mamea: y fue primo carnal d̃l empador heliogabalo / porque las madres fueron hr̃as: y aun que nascio en assiria / crio se en roma: a causa q̃ en aquellos tiẽpos su abuela q̃ se llamaua la gran matrona mesia / gouernaua a seuero / y a su casa: y aun a toda la republica. Fue alexandro alto de cuerpo / los cabellos negros y entorcijados / la cara flaca y morena / los ojos grãdes y rasgados / la gargãta corta y llena / las mãos secas ⁊ neruiosas / las piernas delgadas / y los pies algo estenados / y en la complissiõ cupo le poca colera / ⁊ mucha flema: lo q̃l mostro el d̃spues en el discurso de su vida: porq̃ fue en la conuersaciõ mãso / y en la gouernacion piadoso. Nascio alexãdro en la ciudad d̃ arcena siendo empador septimio seuero: ⁊ crio se los quatro años p̃meros en assiria / y d̃spues truxerõ le a poder de su abuela a roma: la qual d̃spues que le tuuo otros tres años cõsigo en roma / hizo le tornar a assiria: lo vno porque no se criasse en palacio con regalo / y lo otro porq̃ no se le matasse basiano el hijo mayor de seuero / Los p̃ssagios de su imperio fueron estos. Hallo se por verdad / que en tal dia como en el q̃ murio el magno alexandro / nascio este alexandro aurelio: y quando su madre estaua en dias de parir / vino ella a visitar el templo do estaua sepultado alexandro / y alli le tomo el parto / y pario este hijo: y lo q̃ mas es / que el nõbre q̃ le pusieron fue alexandro / y el ama que le crio se llamo olimpias / y el ayo q̃ tuuo se llamo philippo: los quales dos nõbres tuuo el padre y la madre del magno alexandro. El mismo dia que nascio este alexandro / vino vna muger vieja a su casa / y offrecio a su madre vn hueuo colorado / q̃ auia puesto en aquella hora vn palomino: ⁊ dixo la vieja a la madre / que no era otra cosa aq̃l hueuo colorado: sino pressagio q̃ seria emperador aq̃l niño. Mamea madre q̃ fue deste p̃ncipe / era mũger muy hermosa / sabia / prudẽte / y cuerda: y lo mas porq̃ meresce ella ser tã extimada y hõrada

es: porque ningũa muger romana le excedio enla honestidad de su persona/ni se ygualo con ella enel recogimiento y guarda de su casa. Como esta matrona mamea era naturalmente buena/ ⁊ inclinada a biẽ/tuuo muy grã solicitud en criar/ ⁊ doctrinar a su hijo alexandro en buenas costumbres/ y que deprendiesse prouechosas sciencias: y porque no oluidasse en compañia de otros mancebos/lo q̃ deprendiesse de sus ayos y maestros/ tenia puestas guardas por defuera d̃ su casa: para que a ninguno dexassen entrar a hablar le en palacio: sino fuesse hombre anciano/prudente y docto. Desde que supo alexandro andar/ le enseño su madre a ser templado eñl comer/limpio enel vestir/ reposado enel andar/ y corregido en el hablar. Fue el tan comedido en todo lo que requiere la buena criança/y tã limpio en todos los vicios que aquella edad acarrea: que dezian todos los que le conoscian/que era tanto de ver a alexãdro quando era niño: como ver a tulio quando era viejo. No se halla que en todo el tiempo que le tuuo so su gouernacion la madre/le dexasse passar ni estar vn dia occioso/que no se occupasse/ o en deprẽder letras/ o en exercitar se enlas armas: de los quales exercicios/ ambos ados merescen perpetuamente ser loados: es a saber/ la madre por mãdar lo/y el hijo por obedescer lo. Muchos hijos auria buenos si sus padres los supiessen doctrinar: y tampoco auria tantos malos/si los hijos quisiessen a sus padres obedescer: y por esso dezia el diuino platõ enlos libros de su republica/que aquella era bienauẽturada familia: do en los padres auia prudencia/y enlos hijos obediencia. A todas las cosas que alexãdro queria como moço/a todas le yua su madre ala mano: por manera/ que nunca se hazia lo que el hijo queria sino lo que la madre mandaua. Supremo cuydado tuuo mamea de guardar a su hijo/no solo d̃los comunes vicios/mas aun d̃los hombres viciosos: porque muchas vezes se corrompen las inclinaciones buenas/con las cõpañias malas. En su infancia tuuo por preceptores que le enseñassen a leer a valerio/ y a gordio/ ⁊ a viturio: y este viturio fue el q̃ despues estuuo mas estimado en su casa y escriuio el discurso d̃ su vida: la qual hystoria se perdio quando los godos entrarõ en roma. Fue su maestro en la gramatica nebon el griego/ y enla philosophia estelion el primero/y enla rethorica serapio el bueno: y despues que vino a roma tuuo tambien por maestros a escario/y a julio/y a macrino: varones muy graues para doctrinar/ ⁊ muy doctos para enseñar. Deprendio alexandro todas las sciẽcias: alas quales el se dio bien/y ellas a el: aun q̃ es verdad/que enel arte de orathoria/no tuuo muy limada la lengua: y esto no se entiende porque no sabia el bien hablar: sino porque no tenia alto estilo enel dezir. Sobre todos los principes romanos fue alexandro amigo de hombres sabios: alos quales el buscaua aun que no le buscassen/y los enrriquescia si eran pobres/y los honrraua quando le hablauã/ y los rescebia quando a el venian/ y los creya quando le aconsejauan/ y les daua lo que le pedian: finalmente/nunca hombre sabio oyo del mala respuesta/ni hallo en su casa la puerta cerrada. Preguntado alexandro/ que porque era tan extremado en fauorescer indifferentemente a todos los sabios: como fuesse verdad/ q̃ entre ellos auia de buenos y malos/y de doctos y no tan doctos? respõdio. Amo los por lo que saben/ y honrro los por lo que pueden: porque al fin en los siglos aduenideros/ debaxo de lo que escriuieren en sus escripturas: se esclaresceran/ o resplandesceran mis famas. Fue alexandro enel tiempo de su niñez muy mal quisto d̃ su primo helio gabalo: y causaua esto/no la condicion aspera de alexãdro/sino las costumbres malas de helio gabalo: es a saber/no querer ser su compañero enlos vicios: como era deudo enla sangre. Ja-

Digitized by Google

mas se vieron enel mũdo dos príncipes tan cõjunctos enel parentesco/ y tan vezinos en la successiõ/y tan differẽtes enlas vidas/como fueron helio gabalo y alexãdro:porq̃ en helio gabalo no huuo ni sola vna virtud que loar/ni en alexandro se hallo vn solo vicio q̃ reprehender.

¶ Capit.ij. De como alexandro fue promouido al imperio/ y ó sus muy buenas costumbres.

Dos años antes que los pretores matassen al emperador helio gabalo/estaua ya alexandro electo en augusto y esto en muy gran conformidad y gracia ó todo el pueblo romano: y de aqui vino que el mismo dia que mataron al infelice de helio gabalo/le dieron ael las insignias del imperio. En vn mismo dia/y por vnas mismas calles/yuã los vnos alçando por emperador a alexãdro/z yuan los otros arrastrando el cuerpo ó helio gabalo: y huuo entre los romanos entõces muy grãdes apuestas:sobre qual era mayor/el regozijo que tomauan de la promocion al imperio de alexandro/o con la muerte y mal fin de helio gabalo. Quando alexãdro comenco a imperar era muy moço: y por esso mesia su abuela/y mamea su madre se encargaron dela gouernacion del imperio:las quales aun que enla condicion eran mugeres/por cierto en la gouernacion ellas se mostraron varoniles. Eligieron se luego doze varones/que assistiessen en todos los negocios del imperio:los quales se tomarõ de entre los ancianos los mas expertos/y de entre los doctos los mas sabios: z sin parescer y determinacion de todos estos/ni se oya cosa que venian a pedir/ni se determinaua cosa que huuiessen de hazer. Lo primero que alexãdro/y mesia su abuela/y mamea su madre/con sus doze consiliarios ordenaron fue/entender en reformar los templos:es a saber/reparar los que estauan caydos/y alimpiar los que estauã sucios/dotar alos que estauan robados/poblar alos que estauã yermos:y esto se hazia a causa que en tiempo de su predecessor helio gabalo/no solo las cosas humanas estauan perdidas: mas aun las dios dioses estauan profanas. Reformadas las cosas diuinas/luego entendieron en dar concierto enlas republicas: y antes de todas cosas/quitaron z priuaron a todos los malos hombres que tenian officios enellas:y no se contentarõ cõ castigar los delos delictos/z priuar los ó los officios/sino que les hizieron restituyr todo lo que auian robado:y que dende en adelante viniessen de su sudor proprio. Las cosas de justicia no se tratauan sino por varones muy doctos/los negocios dela guerra no se encomendauan sino a capitanes muy expertos/cosas de republica no platicauan sino con los muy expertos en ella: por manera/que no proueyã alas personas de officios:sino alos officios de personas. Reformo se tãbien toda su casa de alexandro/assi lo que tocaua alos ministros/como alos gastos: lo qual todo en tiempo de helio gabalo andaua muy desordenado/y aun ó honesto: y a esta causa puso se tassa enel gasto/y eligieron officiales fieles que lo gastassen: por manera/que en casa de alexandro/ni auia gasto desordenado:ni hombre q̃ no tuuiesse officio. Aun que en los gastos ordinarios auia mucho concierto en su casa/no por esso deuia ó estar muy harta toda su familia/segun que cõuenia a su imperial grandeza: y muchos estrangeros que venian a roma/loauan a lexandro de que en sus gastos/ni le podian accusar de prodigo:ni notar de auaro. Reformados los templos/y la republica/y su casa acordo el buen principe de reformar su persona:y esto no solo en ordenar los tiẽpos como los auia de gastar/mas poner tassa enla forma y manera en como se auia de vestir: porque segun el dezia/si los dineros que gastã los príncipes en ropas superfluas/y el tiempo que consumen en ataviar se y vestir las/lo gastas-

sen en prouecho de sus republicas: ellos serian mas amados de los dioses/ y menos aborrescidos delos hombres. Era alexandro tan humilde en su condicion/ que mando publicamente/ que ninguno le llamasse señor/ por palabra ni por escripto: sino que los sacerdotes le llamassen hermano/ los del senado hijo/ los d̃l exercito compañero/ y todos los comunes amigo: y esto hazia el/ porque tenia en tãta reuerencia a los dioses: que a ellos solos queria que llamassen señores. Enlos sobre escriptos delas cartas que le trayã los embaxadores/ o le embiauan de las prouincias/ ponian le titulos muy superbos/ ⁊ inexquisitos: y lo que proueyo en esto fue/ que no le pusiessen otro sobre escripto/ mas de dezir a nuestro hijo/ o a nuestro hermano/ o nuestro compañero/ o a nuestro amigo aurelio alexandro/ empador romano. Helio gabalo su predecessor que fue/ tenia muchas piedras presciosas enlos pies/ muchos clauos d̃ vnicornio enla caperuça/ y muchos botones de oro enla ropa: delas quales cosas nunca jamas vso/ ni se prescio traer alexandro: porque segun el muchas vezes dezia/ no han de conoscer alos principes sus vassallos por las ropas ricas q̃ traen sobre sus personas: sino por las buenas obras que hazen en sus republicas. Comunmente se vestia de ropas blancas/ en vn tiẽpo y en otro: y en inuierno de vna blãqueta de bretaña/ y en verano de vna cotonia q̃ le trayan de asia/ y otras vezes hazia sayos q̃ eran texidos de algodon y lino: ⁊ dezia el/ q̃ se holgaua de traer esto/ porq̃ era poco costoso/ y era muy ligero: y porq̃ se podia lauar muchas vezes eñl verano. Muchas vezes se yua por roma passeando y hablando con vn amigo/ y con dos: y en el passear andaua passo/ y traya las manos a tras: y deque se sentia cansado entraua se en casa del primer vezino/ y assentaua se en vn poyo d̃ tierra/ y alas vezes alli se dormia: por manera/ q̃ tãta familiaridad tenia con todos: como si el fuera vno dellos. Costumbre era alos emperadores romanos quando caminauan/ caminar siempre en litera: y alexandro holgauase d̃ yr d̃scubierto/ y hablar/ y q̃ le hablassen todos: la q̃l familiaridad ni se hazia/ ni se podia hazer: porq̃ ninguno era osado de hablar al p̃ncipe: si p̃mero el principe no le hablaua/ o le llamaua Era mãso/ piadoso/ suffrido/ callado/ y en todas las cosas muy biẽ comedido: y lo q̃ mas es/ q̃ jamas le vieron demasiadamẽte turbado/ ni dezir palabras de hombre furioso: y a esta causa/ nunca hõbre quiso mal a alexandro por el mal que le hazia: sino por el odio que conel tenia. Entrando vn dia enel tẽplo d̃la diosa prenestina/ a orar alos dioses/ y a rogar les que le librassen delas manos y acechanças d̃ helio gabalo/ como estuuiesse puesto de rodillas/ y derramãdo muchas lagrymas: vio en vn pilar del templo escriptas estas palabras. Si qua fata aspera rumpas: tu marcell⁹ eris. Las quales son de varon: y en sentencia quieren dezir. Tu seras otro marcello: si perualesces cõtra los hados deque estas cercado. Segun el despues contaua a muchas personas/ no solo enel tẽplo se le quito todo el temor que tenia/ ⁊ cobro nueuo coraçon p̃a contra qualquier aduersa fortuna/ mas aun desde aq̃l dia se tuuo por dicho: que no solo no auia de venir a manos de helio gabalo su enemigo: sino que tambien le auia de succeder enel imperio.

¶ Capit. iij. De como en tomando el imperio alexandro visito y reformo la republica.

Enel segundo año que començo alexandro a imperar/ murio su abuela la gran matrona mesia: en la muerte dela q̃l mostro el mucho sentimiẽto/ y aun todo el pueblo romano: ⁊ hizieronle tan honrroso enterramiento/ y tan solennes exequias/ quales pertenescian a persona que auia tenido por cuñado al emperador seuero/ y por nietos al empador helio ga-

balo/y a alexandro. Muerta mesia/cargo toda la gouernaciõ sobre mamea/madre que era de alexandro: ala qual tenian todos en possession de casta/sobria/cuerda/y sufrida: excepto que era algo auara/y cobdiciosa: y de aqui vino/que amanescio vna mañana en las puertas de palacio escriptas estas palabras. Si mamea no tuuiera cargo del dinero dela republica: nũca tal romana se huuiera criado en roma. Grãdes tiempos auia q̃ no se auia visitado el senado/y alexandro acordo de visitar lo: y esto no solo inquiriẽdo como los senadores viuiã/y como en la gouernacion dela republica se auian/mas aun como sus casas gouernauan/y sus familias regian: porque dezia el/que el hõbre que no sabia a su muger mãdar y a su casa proueer/y a su familia gouernar: no podia el principe hazer mayor locura/que era poner al tal en gouernaciõ dela republica. Llamauan en roma caualleros veteranos alos que auian seruido mucho tiempo en la guerra/y estauan ya en sus casas retraydos: y a estos dauã les de comer dela republica/y eran ẽpriuilegiados de no ser puestos ante justicia: y como alexandro fuesse informado/q̃ muchos dellos eran descomedidos/y reboltosos/y viciosos: mando los desterrar ẽ roma/y que no les diessen ẽ comer mas dela republica. Quãdo firmo la sentencia ẽ su destierro: puso en ella estas palabras de su propria mano. Tan justo es que al vicioso de libre le tornen esclauo/como al virtuoso de esclauo le tornen libre: porque do ay corrupcion de costumbres/no han lugar las libertades. Fuerõ por cierto estas palabras/como de tan alto principe dichas. Visito tambien alos officiales del erario publico/como si dixessemos alos contadores que tienẽ cargo de la hazienda del reyno: y como en la visita hallasse que los tales llenauã muchos cohechos/y q̃ auia entre ellos muchos officiales sobrados: mãdo castigar alos que cohechauan/y despedir alos q̃ sobrauan. Fue alexandro muy aficionado alas cosas delas republicas: y con aq̃l zelo que tenia/ponia muy gran diligencia/en que los bienes publicos se cobrassen/y que por manos de malos no se robassen/y que en cosas viles se gastassen: porque segun el dezia/los buenos principes no han de consentir/que delas entrañas delos pueblos vinan los vagabundos. Escriuio a todas las prouincias/que en todas las causas ciuiles procediessen los juezes segun la orden del derecho/excepto conlos que fuessen ladrones: con los quales dẽtro de tres dias que fuessen presos/los castigassen/o los matassen/o por esclauos de otros los diessen/o para las obras publicas los condennassen/y q̃ por ninguna manera los soltassen: porq̃ segun el muchas vezes dezia/nunca hõbre que prouo a saber que cosa era hurto se pudo hasta la muerte apartar de aquel vicio. Visito alos officiales q̃ tenian cargo de pagar ala gente d̃ guerra: y hallo contra ellos que paguã en mala moneda/y que hurtauan muchas pagas/y que contauan a los muertos como alos vinos/y que apreciauã mas de lo que valian los bastimentos: alos quales alexandro mando publicamente açotar/y para siempre desterrar. Establescio por publico edicto/que qualquiera que osasse dende en adelãte hurtar algo delas pagas d̃ la guerra: perdiesse por ello la vida. Todas las cosas que se auian de mandar/y proueer en la republica/primero las comunicaua con los que le parescian ael tener dellas sciẽcia/o experiencia: y assi dezia el/que de seguir su parescer propio/nunca sele auia seguido sino trabajo: y d̃ allegarse al parescer ageno siempre auia sacado fructo. Muchos/y muy notables hombres tenia el en su casa: delos quales siẽpre andaua rodeada su persona: mas entre todos aquien el mas amaua/y de quien el mas sus secretos confiaua/era vlpiano: el qual vlpiano allende de ser varon doctissimo/era hombre tan virtuo-

so/que dezia del alexandro: que antes se atreueria a hazer vna obra fea delante los dioses/que no a dezir vna mala palabra delante vl piano. Quando yua al campo a caça de cetreria/o yua alas sierras a montería/o a algunas riberas a hazer alguna pesca/o queria yr a comer/o a cenar en alguna floresta/nunca yua sin llenar consigo vna o dos personas de las mas ancianas en edad/y mas graues en costumbres: y esto dezia el que hazia/lo vno por tener cabe si quien le diesse consejo/si sele recresciesse algun negocio de subito: y lo otro por tener delante si de quien houiesse verguença/de hazer cosa que fuesse deshonesta ni fea. De todas las naciones/y reynos de su imperio tenia hombres letrados en su corte y casa: con los quales se comunicauan los negocios graues y arduos que a el venian/mandádo a cada vno que entendiesse en lo que pertenescia al bien de su reyno: por manera/que en dicho ni en hecho/ningũo entendia en negocios de reyno estraño. Su predecessor helio gabalo auia ordenado muchas leyes en fauor del fisco: las quales eran en gran perjuyzio del pueblo: porque dado caso que la hazienda se augmentaua/por otra parte la republica cada dia se diminuya: y a esta causa mando alexandro/q̃ todas aquellas leyes se reuocassen/y reformassen: porque segun el dezia/mejor le estaua al principe/que la republica este rica/y su casa pobre: que no que la republica este pobre y su casa rica. Quando el começo a imperar/estaua el pueblo muy dissoluto en las costumbres: por cuya occasion hizo algunas leyes rigurosas/y otras piadosas: mas al tiempo que las hizo pregonar en publico: dixo a los ministros de justicia que las auian de executar en secreto. No mireys vosotros alo q̃ mando/sino ala intencion con que lo mando: es a saber/que las leyes rigurosas no son mas de para espantar/y las piadosas para executar: porque los principes no hazemos las leyes para quitar alos hõbres las vidas/sino para extirpar los vicios de las republicas. Ninguna cosa que tocasse a la gouernacion de la republica/queria q̃ los del senado determinassen/si por lo menos no estauan cincuenta senadores juntos: y el dia que se proponia alguna cosa/no se determinaua: hasta que cada vno tuuiesse tiempo de en ella mucho pensar/y se determinar. Quãdo los senadores votauã en graues negocios/no se contentaua con que diessen su parescer por palabra/sino que lo diessen por escripto: y tan poco se contentaua con que lo diessen por escripto/sino que tambien auian de poner alli las razones que le mouian a dar aquel voto: y esto dezia el que hazia: porque ninguno se atreuiesse a votar lo que el effecto/o passion le mouiesse: sino lo que la razõ y virtud le ditasse. Naturalmente era enemigo de lisonjas/y de lisongeros: y si alguno le dezia alguna lisonja/assi se affrentaua: como si le dixera vna injuria. Muchas vezes dezia el/que los buenos principes por mayores enemigos han de tener alos q̃ los engañan con lisonjas y mentiras/que no alos que se entran a occupar sus tierras: porq̃ los vnos no les tomã sino la hazienda/mas los otros robã les la fama. Publicamẽte mando pregonar/que ninguno le saludasse con otras diuinas ni humanas palabras/mas de dezir le. Dios te guarde a lexãdro. Helio gabalo su predecessor publicamẽte se auia hecho adorar en vn tẽplo: y como los romanos quisiessen tambien adorar alexandro: respondio les el. Si yo fuesse cierto que no auia de morir/yo me deraria adorar: y por esto no es justo que tomemos los hombres cõ sobervia: lo que alos dioses conuiene por natura. Nunca hizo/ni crio a ninguno en senador/sino fuesse con parescer y voluntad de todos los senadores: porque si despues saliesse malo/no echassen la culpa a el por auer lo elegido: sino a ellos por auer le señalado. Todas las vezes q̃ se hablaua dela election de algun censor/o se-

Digitized by Google

nador: le oyan dezir a el enel senado estas palabras. Si como tengo presentes alos hombres estuuiesse yo en presencia dlos dioses y no de vosotros / tomaria el parescer dellos para eligir seiadores / y cēsores: porque eligir gouernadores de republica / mas paresce election diuina que humana. Si por descuydo algun estrangero / o ignorante se allegana / o se assentana cabe el / no cōsentia alos de su guarda que le maltratassen / ni le quitassen / antes le hablana / y mas cabe si allegana: por manera / que jamas hombre fue affrentado de su presencia: ni oyo de su boca mala palabra.

¶ Capit. xiij. De la condicion mansa y agradable que tenia alexandro.

MUy amigo fue alexandro de sus criados: alos quales el visitana estando enfermos indiferentemente: es a saber / assi alos menores como alos mayores ⁊ priuados: y en pago dela tal visitaciō / les rogana / que le diessen que dezian del en la republica: ⁊ si le dezian alguna cosa que hiziesse / o huuiesse hecho digna mas de enmendar q̄ de loar / tantas gras les da ua por aquel auiso / como en otro tiempo les solia dar por algun notable seruicio. El consul vncojasson dixo vn dia a alexā dro en gran secreto. Maranillado estoy de ti / o serenissimo principe / porque te deras gouernar de tu abuela mesia / y de tu madre mamea / y de tu muger meania: las quales han hecho a tu condicion tan mansa / y a que te tengan en poco / y que tu imperio sea menospreciado: porque la condicion basa / es occasion paq̄ tengan en poco ala persona. A esto le respondio alexandro. A mi abuela deuo reuerēcia / porque me crio / y a mi madre obediēcia / porq̄ me pario / y a mi muger buena compañia pues comigo se caso: y pues esto es assi / de ninguno con razon deuo ser maltratado / y juzgado: pues no hago mas q̄ pagar lo que deuo. Desde el dia que fue por emperador declarado / hasta el dia q̄ le metierō enel sepulchro / nunca dia passo: enel qual no hiziesse alguna cosa notable / y exemplar: es a saber / oyr de justicia / visitar los templos / estar enel senado reparar los muros / perdonar delinquentes / hazer bien a pobres: y despachar otros semejantes negocios. Todos los derechos / y seruicios extraordinarios con que las ciudades seruian alos principes: todos los conuertio ⁊ aplico para las fabricas / y muros delas mismas ciudades. Tenia muy corregidos alos officiales del fisco / y a esta causa se aplicauan muy pocas penas para su camara: mas las q̄ vna vez se aplicauan / siempre se executauan. Era largo en el dar a los embaradores y estrangeros / ⁊ muy corregido en los gastos ordinarios: y sobre todo tenia muy gran cuenta y auiso con los officiales del erario publico / para q̄ huuiesse siempre dinero sobrado en el thesoro. Muchas vezes dezia el / q̄ el principe pobre y necessitado: ni le seruian de coraçon los suyos: ni podia resistir cō armas alos estraños. Alos que erā sanos / y tenian fuerças para trabajar / y no tenian dineros para tratar / mādaua los socorrer dlos bienes del erario: con condicion que delos fructos que cogiessen le tornassen a pagar / a cabado el tiempo: y desta manera / euito de auer pobres / y ladrones / y vagabūdos en el imperio. El prefecto del prefectorio solia ser officio por si en roma / y mādo que el tal fuesse juntamente pretor y senador: por manera / que dende en adelante despues del censor ⁊ tribuno: el pretor se assentana enel tercero grado. A todos los que de su casa llenauan gages y salario / los tenia assentados en vn libro: y alli estana escripto / que edad auian / de que linaje eran / que condiciones tenian / y de que le seruian: y muchas vezes de que estana solo leya en aquel libro: por manera / que assi hablana / y nombrana / y tenia noticia d todos: como si no fuera mas de vno. El trigo del deposito que el pueblo tenia da

ra el tiempo delas hambres / todo lo ha-
llo gastado quando començo a imperar:
y dado caso que su predecessor helio ga-
balo lo auia ỏsperdiciado/el de su casa lo
mando pagar/y restaurar. La casa del a
zeyte publica que seneco auia hecho y do
tado/tãbien helio gabalo la auia destruy
do: de manera que ya no auia gota de a-
zeyte en el pueblo / y proueyo alexandro
que de nueuo se rehedificasse/y se dotas-
se: por manera/que en su tiẽpo huuo tan-
ta abundancia de azeyte para comer: co-
mo auia de agua para beber. Quito mu
chos derechos que estauan puestos so-
bre los que comprauan y vendian / t dio
muchas libertades alos que trayan a vẽ-
der pan/vino / cenada / centeno / azeyte/
carne/y ropa: mas alos que vendian fru
ctas/y golosinas/y cosas superfluas/mã
do que pagassen los tributos doblados:
es a saber/que assi pagaua el que lo com-
prana: como el que lo vẽdia. Los judios
que estauan en ytalia eran de todos muy
mal tratados/y los christianos tambien
eran perseguidos y desterrados: y como
los vnos y los otros se quexassen/ mãdo
alexandro que viniessen en sus leyes: con
tal que hiziessen sus ceremonias t ritos
secretos. Honrraua mucho alos presi-
dentes delas prouincias: y quando yua
camino/ellos solos yuan con el en el car-
ro / o cabe la litera: y esto hazia el/lo vno
porque viessen todos quanto honrraua
alos ministros ỏ justicia/y lo otro por in-
formar se dellos del estado en que estaua
la republica daquella tierra: porque era
naturalmente tan amigo delo que toca-
ua al bien comun/que no solo tomaua en
lo proueer y hablar plazer: mas aun mo
straua tener lo por vicio. A ningun gene
ro de gentes hazia tantas y tan largas
mercedes / como alos censores/ t tribu-
nos/y pretores que tenian cargo de justi
cia/y eran limpios en administrarla: y co
mo vn dia se lo diessen en el senado: res-
pondio les el. Como el principe no de-
ne/ni con razon puede llamar se principe
sino quando administra justicia/sed cier-
tos que si halla vn ministro que en admi-
nistrar justicia sea justo/con ninguna co-
sa puede ser el tal pagado: y por esso do
yo mas a estos que no a otros de los que
estan en mi seruicio/y aun porque hazien
do a estos que sean ricos les quitaremos
la occasion a que no hagã a otros q̃ sean
pobres. Por parte de la republica le hi-
zieron relacion / que estauan las carnes
en roma muy caras: y como preguntas-
se q̃ carnes eran las que les vendian muy
caras/y le fuesse respondido/que las ỏ va
ca/y las de puerco: mando que por espa-
cio de dos años no fuesse ninguno osa-
do/de matar ternera que mamasse/ ni le-
chon que se criasse: lo qual fue occasion/
a que dentro de dos años la libra de car-
ne que valia a ocho: no valia despues si-
no a dos. Como se le quexassen los cana-
lleros q̃ los tratauan mal los tribunos/
mando alexandro que viniessen a juyzio
ante el los vnos y los otros: y alos cana
lleros que sin tener razon se quexaron ỏl
castigo delos tribunos/mando que fues-
sen otra vez castigados: diziendo/que el
culpado que se agrauia/y se quexa del ca
stigo que justamente le fue dado: no me-
nor pena merece/que si leuãtasse a otro
falso testimonio. Delos hombres que a
su parescer eran graues/prudẽtes/ y ver
daderos/siempre se informaua y toma-
ua el parescer/delo que auia de hazer y p
ueer en los graues t dubdosos negocios:
y no siempre se fiaua/ni communicaua con
vnos: porque segun el dezia/quando ya
sabe el pueblo que el principe siempre se
aconseja y se rige por vno: facilmente el
tal con dones/o ruegos puede ser corrõ-
pido.

¶ Capit. v. De los hedificios que hi
zo/y de otros que reparo alexãdro.

A todo el tiempo que impe-
ro alexandro/ nũca quiso ha-
zer a ninguno que ỏ libre fues
se sierno: y segun el dezia / lo q̃
le monia a no lo hazer era/porq̃ no tenia

Digitized by Google

mayor peligro la republica: sino quando los que en algun tiempo fueron siervos/ venian a ser señores. Los que eran siervos/ y los que erã libres/ no solo se conocian en las libertades que teniã/ mas aun en las ropas que trayan: porque hizo ley muy rezia/ que el siervo no anduuiesse en habito de libre: ni el libre en habito de siervo. En los tiempos passados/ auian sido los eunucos en roma muy fauorescidos/ mas en tiempo de alexandro fuerõ muy mal tratados: a los quales echo de palacio/ y mandó que no siruiessen mas a matronas/ y los priuo de todas sus libertades: y destos dezia el/ que valian mas q̃ bestias: y menos que hombres. Tenia alexandro vn criado/ que auia nombre belon/ y este prometio a vn cauallero/ q̃ despacharia cierto negocio con alexandro/ en que a el le yua mucho: diziendo/ q̃ era del principe muy priuado: y para remuneracion de su trabajo rescibio del cauallero gran cantidad de dinero: y como alexandro fuesse desto auisado/ y que lo que prometia alcançar del era cosa injusta/ y no poco en daño de la republica/ mando le crucificar: diziendo/ q̃ ninguno ha de ser osado: veder la priança de los principes en perjuyzio de los pueblos. Do mando justiciar a este su criado/ fue en vn passo de vna cantonada/ por do era el passo mas publico y frequẽtado/ para entrar todos en palacio: y no quiso que quitassen del palo el cuerpo/ hasta que se cayo a pedaços: porque tomassen todos exemplo en aql/ que ninguno auia en casa del principe pẽsar: de prometer ni alcançar cosa injusta. Auia en roma burdel assi de hombres como de mugeres/ y assi ellos como ellas pagauan muchos tributos a los templos: los quales dende en adelante aplico para las obras publicas y dio para los templos otras rentas: diziendo/ que con dineros tan torpemente ganados: era tener en poco a los dioses seruirlos cõ ellos. Y ntento de quitar el burdel de los hombres/ y fue aconsejado que no lo hiziesse: porque si quitaua aquel que era publico/ en cada casa/ o calle auria otro secreto: mayormente que la malicia humana es inclinada a amar las cosas illicitas/ y procurar de alcançar las cosas prohibidas. Del tributo que paganan los plateros/ carpinteros/ vidrieros/ pellejeros/ carreteros/ pintores/ y dorados/ y otros officiales: hizo vnos muy gñosos vaños: y fueron estos los primeros en que se vañaron los romanos sin pagar tributo.

Hizo traer de hespaña vn genero de arboles q̃ se llamauan alamos: con los quales en breue espacio adorno y hermoseo los vaños de arboles y bosques: q̃ si yua a muchos a vañar se a los vaños/ yua a muchos mas a recrear se a los bosques. En todos los vaños de roma puso lamparas que ardiessen de noche: porque antes del ninguno se podia vañar/ a causa de la mucha obscuridad: desde q̃ se ponia el sol/ hasta que otro dia salia. Muchos quisierõ infamar le de cruel/ y llamauan le no alexandro/ sino seuero/ y estos eran los caualleros pretorianos q̃ andauan en el exercito: los quales se moniã/ no por las crueldades que en el auian visto: sino porq̃ en ill robar les auia ydo a la mano. Todas las obras viejas de los principes passados q̃ se yuan a caer y aperder/ renouo y repáro/ y hizo otras muchas de nueuo en especial los vaños que de su nombre llamo alexandrinos: los quales duraron hasta los tiempos de los godos. Hizo en roma dentro de su palacio vn nueuo patio/ que llamo alexandrino: en el qual los marmoles eran de porfido/ y la piedra toda de la cemonia/ y a todas las estatuas famosas y antiguas/ hizo marmoles sobre que se pusiessen: y para hazer todas estas obras truxo los mas primos y famosos maestros que auia en todas las pronincias.

En su tiempo no consintio que se esculpiesse moneda/ sino fuesse de oro/ o por lo menos de plata: la qual moneda tenia en la vna parte esculpido su rostro al natural/ y en la otra ala diosa ceres. Muchas

vezes mandaua juntar alos principales del pueblo/ y los hablaua y amonestaua a que fuessen virtuosos/animosos/y con los populares piadosos: diziendo les/que fuessen ciertos que a los buenos auia de tratar como a hijos/y alos malos como a enemigos. Tres vezes dio al pueblo romano gran cantidad de trigo: en tiempo que no tenian de do lo traer/ni con q̃ lo comprar. Assi mismo otras vezes dio alos caualleros veteranos ꝛ militares/ muchos dineros graciosos: porque supo que estauan los mas dellos alcançados y adeudados. Auia en roma muchos hombres que no vivian sino de logros/ y vsuras/ a cuya causa estauan muchas haziendas perdidas/ ꝛ muchas casas tributarias: y mando alexandro con suprema diligencia/que se reneyessen aquellos contratos/ y le diessen por memoria los notables agranios: los quales por el vistos castigo alos logreros que los auian hecho/ꝛ liberto alos pobres cõtra quien los auian inuentado. Mando por edicto publico que ningun censor/ni consul/ni tribuno/ni senador/ni otro qualquiera official de su corte y casa/fuesse osado ô dar a logro por poco ni por mucho: so pena que perdiesse el officio/y el dinero que hu miesse dado. Las estatuas delos mas notables ꝛ antignos romanos/ q̃ por diuersas partes estauan derramadas/ mando las recoger/y traer a roma a la plaça de trajano/y alli las colloco y renouo: enel qual hecho alexandro alcanço pa si grã fama/y todo el pueblo tomo ôllo mucha alegria. Entre el campo marcio/y los septos agripinos hedifico vna basilica de cient pies en ancho/ y de mil en largo: el qual hedificio estaua todo pendiente sobre colunnas: y era la obra tan generosa y superba/que ninguno de los que la vieron començar: alcançaron a ver la acabar. Auia en roma dos theatros/al vno llamaua yfis/porque se llamo assi el dios aquiẽ fue offrescido/ y el otro se llamaua serapis: los q̃les por la mucha antiguedad estauan tan caydos y arruynados/q̃ a penas se parescian dellos los cimiẽtos: y ambos a dos hedifico alexandro ꝛ puso eñllos cosas muy ricas ꝛ vistosas. Detro ô su palacio hizo dos apazibles y graciosos hedificios: que eran mas viciosos que costosos: alos quales puso por nombre las dictas mameas/que quiere dezir/ retraymiento ô mamea: porque el vno ô dellos sernia a su madre mamea de estufa en invierno/y el otro ô cenador en verano. Hizo hazer para recreacion de su madre vna huerta muy grande: ala qual salian por la puerta salaria/ y truxerô para la regar vna fuẽte de agua dulce: y hizo en medio della vn estanque tan grande y tan hondo/que no solo podian en el nadar: mas aun medianos navios navegar. Enel campo bayano hizo tambien hazer vna huerta grandissima/pa recreacion de sus parientes ꝛ amigos: y dentro del cerco della hizo hazer vn bosque/ para puercos y venados: y dentro de aquella huerta truxo tanta agua para reger los arboles/que sobraua agua para moler vnos molinos. Las puentes y fuentes que el buen trajano hizo enlos confines de roma ꝛ ytalia/todas las hizo reparar y adobar: renouãdo los letreros/ no en nombre suyo sino de trajano. Estuuo determinado de ordenar/ que todos los officiales del senado y los del pueblo truxessen differenciadas vestiduras/ para q̃ enla differencia del vestido fuesse conoscido cada vno: mas los dos sus juris cõsultos: es a saber/ vlpiano/y paulo/ se lo ô saconsejaron: diziendo/q̃ aq̃lla novedad traeria entre los vezinos muchos enojos: y de alli vendria enla republica a nascer grandes escandalos.

Capit. vi. De las gracias naturales de que fue dotado alexandro/ y de como ocupaua el imperio.

Zyos ni jubones de cuero no se podian traer en roma/ y alexandro dio licencia pa q̃ los viejos a causa del frio los pu-

Digitized by Google

dieſſen traer: porque la veſtidura que era de camino: no ſe podia traer por el pueblo. Las matronas romanas vſauan traer vnas ropas de cuero de abortones de ciernos / muy coſtoſas ⁊ curioſas: y mando ſeuero alos officiales que no las biziessen / y a ellas que no las truxeſſen. Fue muy eloquente enla lengua griega / mucho mas que no enla latina: y en metrificar / y cõponer verſos / fue prompto enlos dezir: y polido enlos eſcandir y ordenar. Dio ſe mucho al arte dela aſtrologia: y ſalio tambien con ella / que en vna diſputa vencio alos aſtrologos de heſpaña / y francia / y de vngria: los quales en aquellos tiempos / erã doctos y famoſos. Enla geometria tambien ſe le entendia / todo lo que ſe podia y denia entẽder: y aſſi platicaua con los grandes artifices en las coſas ſubtiles y proporcionadas: como ſi en aquella arte y no en otra coſa ſe occupara. Fue inclinado a pintar / y dio ſe mucho ala pintura: enla qual ni mereſcia ſer retraydo por hazer lo mal: ni tampoco mereſcia ſer loado por hazer lo biẽ. En ninguna arte fue el tan primo / y tan vnico / como enla muſica: porque deſde niño ſe dio a ella y fue enla voz muy extremado: y en el tañer organos / flautas / vihuelas y dulçaynas muy dieſtro. Sabia tañer muy biẽ trompetas y meneſtriles: mas deſpues que fue empador bolgaua dellos oyr / mas no los queria tañer: porq̃ le pareſcia q̃ pa ꝓncipe era grandeza tener los: y era poquedad y de poca auctoridad tocar los. Siendo mancebo tuuo muy buenas fuerças: y conoſcierõ ſe las en luchar y echar barra / y bolear ala bola / y tirar aquiẽ mas tira vna piedra. Deſprendio tãbien ſiẽdo niño a jugar de armas / y a cauallgar a cauallo: y holganaſe de correr los caualos en pelo. Vino de las partes de oriente vn correo / y derramo por roma vnas nueuas no buenas: las quales deſpues de ſabida la verdad / ſalieron ſer falſas: y mando alexandro q̃ le cortaſſen la lengua cõ q̃ lo auia dicho: diziendo que en daño de la republica ninguno auia de ſer oſado de dezir mentira / aun que la dixeſſe de burla. Muchos libros leyo / ⁊ mucho tiẽpo ſe occupo alexãdro en buſcar los antiguos linajes ỏ roma / para ver ſi deſcẽdia dellos ſu genealogia / y la cauſa q̃ lo mouio fue / q̃ como el era natural ỏ aſſiria / ſupo q̃ los anthiocenſes / alexãdrinos / y egyptios enlas comedias q̃ haziã y farſas q̃ repreſentauan le motejauan ſer eſtrãgero de roma / y q̃ fue ꝓmero ſacerdote q̃ empador: y como quiera que ellos lo dezian en coſas de burla / a el le peſaua de veras. Tenia en ſu caſa vn apartamiẽto a manera ỏ oratorio: do tenia pintados alos ꝓncipes q̃ tuuieron fama de mas virtuoſos / y alos dioſes que el penſaua ſer mas poderoſos: en eſpecial tenia alli puestos a xp̃o / y a abrahã y a orpheo. En el ſacrificar y offreſcer / y reuerẽciar alos dioſes guardaua la ordẽ delos antiguos: y quando eſtaua en roma / no ſe le paſſaua noche / que no entraua a orar en ſu oratorio: y por lo menos a tercero dia viſitaua vn templo. En las tardes ỏl verano caſi ſiẽpre ſe ſalia a eſpaciar / y alas mañanas muchas vezes ſe yua a peſcar / y otras acaçar: mas en eſtos paſſatiẽpos fue tan cuerdo en los tomar que ninguna recreacion de ſu perſona le eſtoruo a dexar ỏ entẽder enlos negocios dela republica. Quãdo el venia ỏ fuera / o ỏ nueuo llegaua a vna ꝓuincia / y veya que el tiẽpo era poco / y los negocios muchos / acoſtaua ſe tẽprano y madrugaua de media noche a baxo / y luego comẽçaua a entẽder en deſpachar alos negociãtes: por manera / q̃ a eſte buen ꝓncipe muchas vezes le acontecia ſobrar le tiẽpo / y faltar le negocios. En el modo del negociar auia ſe deſta manera. Era paciente enel oyr / mãſo enel reſpõder / cauto en el conceder / piadoſo enel negar: por manera / q̃ ſi no daua lo q̃ le pedian: alomenos conſolaua cõ lo q̃ dezia. Deſpues q̃ ſalia ỏl ſenado / y auia erpedido los negocios / y negociãtes / ſiẽpre tomaua vn poco ỏcio

Digitized by Google

po para leer/y lo que leya mas era griego que latin: y entre todos los libros q̃ el mas leya eran/los libros que hizo platon de republica/y los de ciceron de officijs/ y a oracio/ꝛ a quinto curcio/y a sereno/y la vida de alexãdro magno: al qual el trabajaua mucho de inmitar/y d̃los vicios que le notarõ se deffender. Despues que estaua cansado de estudiar y leer/algũas vezes se occupaua en jugar ala pelota/otras vezes se yua a los vaños a vañar/ y esto era no enlos naturales/sino enlos artificiales: y quando esto hazia era muy secreto: y que d̃ todo el dia no occupaua en vañar se mas de vna hora. Tenia el estomago muy calido/y a esta causa en verano se atreuia muchas vezes a beber en ayunas vn gran jarro de agua fria. Quãdo salia del vaño salia hambriento/ y vsaua comer migas en leche/y beber clarea/ que es vino estilado con miel: ꝛ si esto le acontecia tomar ala mañana/dilataua la comida hasta la noche. De mes a mes vsaua tomar vn condito/que era vna medicina compuesta de muchos confortatiuos: dela qual vso mucho el emperador adriano. Fue muy amigo de las obras d̃ virgilio: al q̃l tenia pintado entre los varones illustres dẽtro de su oratorio: y llamaua le platon d̃los poetas/ q̃ queria dezir auer sido principe d̃los poetas: como lo fue platon delos ꝓhilosophos. Nunca dela boca deste buen principe sus officiales ꝛ criados oyeron ninguna mala palabra que fuesse injuriosa y lastimosa: porq̃ segun el muchas vezes dezia/ quãdo el principe viere que algun official/ o criado haze lo que no d̃ue/menos mal es que le despida en secreto de su casa: que no d̃zir le algũa publica injuria. Si veya que alguno de sus officiales por viejo/o por enfermo ya no podia seruir/llamauale/o visitaua le/ꝛ daua le muchas gr̃as por lo que auia seruido: y rogaua le tuuiesse por bien d̃ tomar todo el salario en su casa/y se fuesse a descansar: y que se pusiesse otro en su lugar para aquel officio seruir.

Las mercedes que hazia/eran dar tierras/viñas/huertas/trigo/hierro/madera/marmoles/y otras cosas semejantes: mas oro/ni plata nunca daua/sino para pagar la gente de guerra: porque segun el dezia/no es razon que de el principe a los criados de su casa/lo que los pueblos dan para sustentar la republica. Para mugeres publicas hizo casas publicas do se juntassen/y para los tauerneros hizo tauernas do el vino encerrassen/y para los armeros hizo herrerias do labrassen/y para los niños hizo escuelas do aprendiessen: y lo que mas es/ que nunca hizo/ ni fabrico algun hedificio: sobre el qual consintiesse echar algun tributo. A los truhanes/y alos inuentores d̃ farsas/y alos vagabundos/nunca les dio oro/ni plata/ni ropa: y quãdo mas les mãdaua dar/les mandaua dar de comer: y las ropas presciosas que hallo en poder de los tales: las quales les auia dado el emperador helio gabalo: hizo se las todas tomar/y enlos templos repartir. A los caualleros y continos de su casa/ daua cada año librea: la qual era mas vistosa que costosa: y como le dixessen que los principes antepassados auian traydo alos que andauan en su corte cargados de oro y seda: respondio el. La grandeza del imperio no consiste en que ande la corte del principe muy rica/y costosa: si no en que este de vicios/ y cohechos muy corregida. Respuesta fue esta digna de tal principe. Los primeros consules romanos vsaron traer vnas ropas de lino y lana/texidas y largas: las quales añudauan encima las gargantas/ y abotonauan al cabo delas muñecas/y les llegauan hasta los carcañales de los pies: y como alexandro viesse a vnos consules antiguos con estas ropas pintadas/hizo luego para su persona hazer las/y en todo el senado vsar las: porque segun el dezia/eran ropas honestas: y que quitauan mucho alas personas de ser viciosas. Algunas pieças buenas de plata te-

ma en que comia/ mas pieça que fuesse d̃ puro oro/ nunca la huuo en su casa/ ni se puso en su mesa: porque dezia el que el oro no le auian descubierto los dioses/ sino para que hecho dinero/ los pueblos entre si se comuniquen: y los templos con ellos se adornẽ. Comia dos vezes al dia/ y en el comer mas era limpio y curioso/ q̃ costoso: porque no reñia el con sus officiales/ a causa q̃ no le dauan manjares inexquisitos/ y muchos/ sino porque no se los dauan limpios y sazonados.

¶ Capit. vij. De muchas buenas cosas que hizo en la republica/ y de otras que tocauan a su persona.

Yo licencia a algunas ciudades/ que para sus regozijos/ y fiestas pudiessen llenar hombres que les diessen plazeres/ y hiziessen regozijos: assi como bayladores/ dançadores [illegible] tañedores/ y juglares: con tal condicion/ que los tales fuessen pagados/ no con lo de la republica/ sino que cada vno contribuyesse de su casa: y que despues de passadas las fiestas se tornassen todos a sus casas. A muchos que se andauan por roma y yталia perdidos/ como les mandasse q̃ aprendiessen officios/ y ellos se desdeñassen de aprender los/ dio licẽcia a todos pa q̃ sin mas auctoridad los tomassen por esclauos: y que si no quisiessen como esclauos seruir/ libremente los pudiessen matar. Mando por edicto publico/ que todas las mugeres solteras se registrassen en roma/ y declarassen si querian ser honestas/ o dissolutas: con apercebimiento que si dende en adelante la que se registrasse por buena ẽlo publico/ se atreuiesse a ser mala en secreto: de tal manera le castigassen aql delicto/ como castigan alas casadas por el adulterio. A ningun criado ni priuado suyo permitio vestirse ropa de brocado/ ni de bordado/ ni de tela de oro/ ni de plata: porque segun el dezia/ los vicios secretos y los trages publicos: destruyen a los cortesanos. Nunca yua alos combites sin q̃ llenasse consigo a vlpiano/ y con el a otros dos hõbres doctos: para que alli hablassen cosas graues y honestas/ y se excusassen de hablar palabras enormes y dissolutas. Muchas vezes dezia este buẽ príncipe/ que mas se recreaua en oyr hablar alos sabios: que no en gustar manjares preciosos. Quando algũ elocuẽte orador/ o famoso poeta venia a roma/ y queria hazer alguna oraciõ delãte el senado/ para mostrar su eloquencia al pueblo/ ningũ negocio estoruaua a alexãdro/ para que no fuesse a oyr lo: y de aqui vino a loarse el delante los embaxadores que no auia hombre sabio en el mundo: a quien el no huuiesse hablado/ o por lo menos escripto. Auia en la casa de alexandro vno que se llamaua veturio turino: al qual el amaua/ y para entrar y salir en su camara/ no auia puerta cerrada: y este turino era muy tramposo y mentiroso: y hazia encreyente a todos los que venia ã negociar con alexandro: que con el comunicaua mas que cõ otro todos los negocios del imperio. Fue pues el caso que siendo auisado alexandro desta vanidad y liuiandad/ y que turino engañaua y cohechaua a muchos/ hizo a vn forastero que rogasse a turino/ le despachasse vn negocio con alexandro: el qual como entrasse y saliesse muchas vezes de la camara del príncipe/ y cada vez diesse al negociante/ esto dire/ y hable en tu negocio/ y esto me respondio alexandro/ conoscio el buen príncipe ser verdad lo que de turino le auian dicho/ y los cohechos que auia hecho. Mando luego que turino fuesse preso: y que en su presencia fuesse delos testigos aquien el auia burlado conuencido/ assi del o que auia prometido/ como de lo que auia robado: la qual pesquisa hecha/ mando le atar a vn palo muy alto en vn lugar de roma publico: y debaxo del hizo traer leña verde reuuelta con paja: la qual leña y paja encendida/ daua le grandissimo humo a las narizes: mas no le quemaua las carnes. No fue

tan pequeño el humo/ que en breue espa
cio no muriesse con el el misero tyrano:
diziendo a bozes vn pregonero. Fumo
punitur: qui vendidit fumum. Que quie
re dezir. El que vendio humo acabe en
humo. Quando comia/ mostraua mu-
cha grauedad en el callar/ y enel escuhar
alos sabios que hablauan: ⁊ ningũo era
osado de hablar a su mesa/ sino eran los
sabios que disputauan: o el que pregun-
taua. Quando le cõbidauan/ o el a otros
combidaua/ tenia costumbre de dar siem
pre de su mano alguna cosa alos combi-
dados: y al cabo dela comida/ la postrera
vez que todos auian de beber: en memo-
ria y reuerencia del magno alexandro la
auian de beber. Enlos dias muy festiua-
les: es a saber/ en la fiesta de jauo/ o de la
madre verecinta/ por excellencia ponia
en su mesa dos ansarões/ y dos fayfanes:
que enlos otros dias no semejantes a es
tos: no comia sino vaca/ carnero/ terne-
ra/ ⁊ liebres/ y legumbres. En verano be
bia algunas vezes vn poco de vino cura
do cõ rosas: lo qual dezia el que era mas
breuajo de enfermos q̃ no regalo para sa
nos. Enel vicio dela carne fue principe
tan templado/ que nunca su muger tuuo
occasion de pedir le zelos: ni las matro-
nas agrauios. En todas las famosas ciu
dades hizo hazer casas de deposito: las
quales seruian/ no mas de para guardar
enellas los bienes ⁊ riquezas delos vezi-
nos que temian ser robados. Hizo en ro
ma de nueuo calles muy principales: en
las quales hedifico de nueuo casas muy
generosas/ y d̃leytosas: y d̃stas hizo mer
ced a sus criados y amigos: especialmen
te alos que eran cuerdos ⁊ virtuosos.
Hizo en su tiempo hazer moneda menu-
da: dela qual auia muy gran falta en ro-
ma: por manera/ que la q̃ en vna pieça va
lia y pesaua diez dineros/ la diuidio en pie
ças que despues valian treynta: y fue esto
cosa muy vtil para la republica. Ropa
que fuesse todo de pura seda/ nunca la vi-
stio ni compro: ⁊ si por caso se la dauã/ o
presentauan/ daua la alos sacerdotes de
los tẽplos con q̃ se vistiessen para offres-
cer los sacrificios. Ni era embidioso/ ni
cobdioso delos bienes agenos: y en este
caso solia el dezir: que el principe cobdi-
cioso/ no puede parar sino en tyrano.
Naturalmente era compassiuo d̃los po-
bres ⁊ mucho mas delos pobres enuer-
gonçantes: es a saber/ q̃ en vn tp̃o se vie-
ron en honrra/ y despues vinierõ a sum-
ma pobreza: porque segun el dezia/ no ay
tan infelice genero de infortunio: como
acordar se hombre q̃ algun tiẽpo fue biẽ
fortunado. Todo lo que se tomaua y cõ-
fiscaua delos mal hechores/ mandaua lo
dar alos pobres enuergonçantes: y an-
tes q̃ les diessen ninguna cosa/ pesquisa-
ua si auian venido a pobreza/ por auersi-
do viciosos/ o por acontescer les desastra
dos casos: porque segun el dezia/ al q̃ con
vicios se hizo pobre: cruel dad es tornar
le a hazer rico. Usauan los romanos po
ner ropas d̃ sedas y brocados en sus the
soros/ y alexandro hizo sacar las todas/
y vender las: y no permittio que dende
en adelante se pusiesse enel thesoro publi
co/ sino fuesse plata/ y oro: y por occasion
desto solia el muchas vezes dezir/ que los
thesoros no eran para dar q̃ roer ala po
lilla en tiempo de paz: sino para substen-
tar ala republica en tp̃o de guerra. Nun
ca dio cosa q̃ p̃mero no la viesse: ni firmo
carta/ que primero no la leyesse. Pregũ
tado porque hazia esto. Respõdio. Leo
lo q̃ firmo/ por no firmar cosa contra ju-
sticia: ⁊ miro lo q̃ doy/ por no dar cosa de
q̃ despues aya verguença. Enlos hedifi-
cios q̃ hazia/ nũca p̃mittio q̃ sobre piedra
ni madera se pusiesse oro/ sino q̃ trabaja-
ua q̃ la obra fuesse muy subtil/ ⁊ prima: y
si era d̃ madera no queria aun que fuesse
pintada: sino q̃ quedasse blanca. No fue
amigo de vestir se de purpura/ mas era
muy inclinado a tener ropa blanca: es a
saber/ sauanas/ manteles/ y camisas: y a
este p̃posito solia el dezir/ q̃ mas p̃uecho
sa le era vna camisa limpia: q̃ no vna ro-

Digitized by Google

pa de purpura. Solos tres meses ỏl año traya calças/ y los otros nueue çara hue les: y estos no eran teñidos en colores/ si no solamente blancos. En calçado ni vestido nũca le vierõ traer piedras presciosas/ ni perlas: y las q̃ le trayã ỏlas minas/ o le presentauan algũas personas/ hazia las vender en publica almoneda: y el precio dellas se ponia en la republica. Alas matronas romanas no consentia traer piedras presciosas: y q̃ndo mas alas que eran generosas dana les licẽcia q̃ truxessen sendas perlas colgadas delas tocas: y para entrar en los tẽplos a offrescer sacrificios/ podiã entrar muy ricas. El seruicio ỏla casa real/ y los officiales dela republica/ redugo los a numero de pocos: por manera/ q̃ alas vezes sobrauan officios y faltauan officiales: y como vn cõsul q̃ auia nõbre petreo le redarguyesse esto: respondio le. Lo q̃ conuiene al principe es/ q̃ en su casa y en su republica no se occupe ningun criado suyo mas de en vna cosa: porq̃ si tiene vno dos officios/ por ningũa manera los puede seruir: y si muchos estan en vn officio/ es impossible sino que han de robar. Tenia alexandro por muy gran passatiẽpo/ ver burlar alos perricos cõ los erizos/ y alos gaticos pequeños con paraos atados alas colas/ y ver alos paraos como subian conlos picos los cubilicos en que auiã de beber: y como nunca paranan en las jaulas de rebolear. Hizo en su palacio vna jaula de hilo de hierro con diuersos senos/ y era muy grandissima: en la qual tenia papos/ papagayos/ tordos/ perdizes/ fayanes/ francolines/ y palomas: y otros infinitos generos de aues. Tenia vn corral de muchas gallinas: y porque no paresciesse q̃ agrauiana ala republica/ hazia vẽder los palominos/ y los buenos: y de los dineros q̃ de alli se sacauan/ compraua el grano que comian las aues.

Cap. viij. De las buenas costũbres que introduxo en roma/ y del zelo que tenia ala justicia.

Mando por edicto publico que ningũo fuesse osado tomar officio de correo sino fuesse naturalmente siervo: porq̃ segũ dezia el/ no cõuiene alos hijos-dalgo correr: sino es quãdo van los sacros pelios a jugar. Panaderos/ barrenderos/ cozineros/ vañadores/ ortolanos/ caualleriços/ nunca quiso q̃ en su casa le siruiessen/ sino fuessẽ siernos: y si algũos se le yuã/ o se le moriã: hasta q̃ cõpraua otros/ tenia sospechosos aq̃llos officios. En todo el tiempo de su imperio/ no tuuo salariado mas de a vn medico: y a el ni a otro jamas dio el pulso/ ni ỏ medico tomo consejo: y a aq̃l su medico dezia como burlando algũas vezes. No pienses q̃ te doy de comer porque me cures: sino porq̃ no me cures. Ni fue amigo de tomar medizina/ ni de q̃ huuiesse medicos en roma: y pa defender su opinion en esto dezia el/ q̃ como las grandes enfermedades no veniã sino de grandes excessos: señal es q̃ el pncipe q̃anda arrodeado de medicos/ deue estar cargado de vicios. Alos presidẽtes de las prouincias q̃ndo los enbiaua a presidir/ no solo los instruya delo que auian de hazer/ mas aun los proueya de lo q̃ auiã menester: es a saber/ q̃ por lo menos llenassen dos caualios/ dos azemilas/ dos pares de ropas/ dos fracos/ dos esclauos/ vn cozinero/ y cada cient ducados. Quãdo los tales se boluiah a sus casas/ si auian hecho bien sus officios/ hazia les mercedes de nueuo/ y si lo auian hecho mal/ pagauan todo lo q̃ les auia dado al doblo. A todos los pretores/ y censores/ y presidẽtes q̃ tenia cargo de justicia/ si por ventura no teniã mugeres/ cõpelialos a tomar concubinas q̃ tuuiessen en sus casas/ porq̃ no anduuiessen empos ỏlas mugeres agenas: porq̃ segun el dezia/ no es cosa justa/ ni conuiene ala honrra de roma/ q̃ los q̃ han de ser juezes de adulterios: sean acusados de adulteros. Permitio a solos los cõsules/ y alos senadores/ q̃ pudiessen andar en chirriões plateados y dorados:

y esto hizo el por q̃ vi⁹ en los embaxadores estrageros: q̃nta era la grãdeza ⁊ los officiales romanos. Ciertas ferias q̃ solia auer en algunas ciudades de yralia/ y vños mercados que solian tener cada semana en roma: hizo los renouar/ ⁊ libertar/ y pregonar. Estuuo determinado de dar en cada vn año treynta dias ẽ comer a todo el pueblo: la q̃l grãdeza le vierõ todos poner en platica: ⁊ nunca se pudo saber quien le estoruo de cumplir la. El rẽpo quiso en roma hazer vn tẽplo/ y poner le en̄l numero ỹ los dioses/ y lo mismo se dize q̃ quiso hazer adriano: mas los sacerdotes ỹ los tẽplos le fuerõ ala mano: diziẽdo/ q̃ ellos tenian respuesta del oraculo/ q̃ si hazia a q̃llo q̃ auia pẽsado/ todos los otros tẽplos perescerã/ y todos rẽpianos se tornarian. Fue alexãdro en las burlas muy gracioso/ en las fabulas imitino/ en los cõbites cõpañero/ en allegar oro a gudo/ en guardar lo canto/ en buscar minas solicito/ en el dar largo: y en especular cosas nuenas ỹ nasiadamẽte codicioso. En burlas ni en veras/ por palabra ni escriptura q̃ria q̃ le llamassen sino romano: y pa esto hizo dos o tres vezes vna estenia/ q̃ era vna escriptura de su genealogia: por la q̃l prouaua y demostraua descender de los fabios metellos/ q̃ fuerõ nobles ⁊ muy antiguos romanos. Truxo a roma varones doctissimos pa q̃ leyessen todas las sciẽcias: y pa este effecto bedifico muchos estudios/ ⁊ jũto cõ esto hizo ⁊ doto ciertos collegios/ do fuessen enseñados ỹ balde/ no otros sino los hijos delos pobres/ con tal cõdicion q̃ fuessen los tales pobres hidalgos/ no siernos/ o pecheros. Quãdo auia ỹ r a la guerra mãdaua apercebir muchos dias antes alos exercitos: y q̃ndo señalaua el tiẽpo y dia en q̃ auia de partir/ siẽpre dezia en sus edictos. Partiremos si fuere voluntad ỹ los dioses pa tal dia: por manera/ q̃ sin la voluntad diuina no pẽsaua poder hazer ninguña jornada. Castigaua grauissimamẽte alos gouernadores ỹ las pr̃incias q̃ auiã delinquido/ en especial alos que eran notados de algun cohecho: mas si por caso alguno dellos era accusado/ no por culpa sino con malicia: la pena que el tal merescia/ daua al que la accusaua. Este buen pr̃incipe cõ todos los q̃ delinquiã fue piadoso/ excepto cõ los ladrones y cõlos falsos testigos: y pgũtado por q̃ alos otros y no a estos pdonaua: Respõdio. No podemos pdonar los pr̃incipes otros ỹlictos sino a q̃llos q̃ son sin pr̃iyzio de terceros: y como los ladrones y falsos testigos/ rediden no tãto en pr̃iyzio nro/ como ỹ otros/ ni deuemos/ ni podemos los pr̃incipes pdonar los: por q̃ los vnos hurtã las haziendas/ y los otros roban las famas. Fue muy liberal con los que hallauã thesoros: porque dado caso que por antigua costumbre le perteneciesse el quinto/ hazia merced al q̃ lo hallaua ỹ todo. Tenia en su camara vn libro/ do estauan escriptos los señalados seruicios que se le auian hecho: y tãbien tenia alli puesto las grãdes mercedes que auia dado: ⁊ si por caso alguno le auia hecho algũ seruicio/ y en recõpensa del no le auia pedido ninguna cosa: llamaua le/ y dezia le estas palabras. Que es la causa porque no me pides alguna cosa? Por ventura quieres me tener por tu deudor/ auiẽdo me seruido/ no queriendo rescebir paga del seruicio? Para esto te bié/ que quieras tu tener fama de siruo fidelissimo: y q̃ por tu causa alcance yo renombre de pr̃incipe ingrato. Como se animaran a seruirme otros si veen q̃ a ti no he pagado los seruicios passados? Et tu no sabes que si es justo que los siernos por la traycion que cometen sean muertos: es tambien iustissimo/ que los pr̃incipes por la ingratitud q̃ tienen sea auorescidos? Pone sinpuesto que me quisiste seruir/ y no quisiste de mi grãdeza te aprouechar/ hago te saber/ que me tengo mas por offendido que no por seruido: porque todas las vezes que loaren lo mucho que tu bezeste por mi/ blasphemaran del odio que yo tengo de ti.

Digitized by Google

Si lo dexas de pedir por pensar que tengo muchas necessidades/y no puedo cũplir con todas/ vano es el tal pensamiento: porq̃ no teniendo el principe otra cosa con que pagar/es tan obligado ala paga del seruicio/que lo ha de quitar del comer ordinario. Conforme a tu estado pide lo que quisieres/ que pues siẽdo sieruo tuuiste animo pa seruir: justo es q̃ siendo yo principe le tẽga pa mercedes te hazer. Estas y otras semejãtes palabras dezia alexandro/alos q̃ se acordauan de seruirle: y se oluidauan de pedir le. A estos que le seruian/y a otros q̃ le pediã/ nunca hizo merced de officio de justicia: para que se pudiesse con verdad dezir/que en pago de algunos seruicios les daua gouernaciones de pueblos: sino que si le auian seruido: les pagaua sus seruicios en casas/ en joyas/en heredamientos/o dineros. Por inportunidades q̃ le diessen/ni por seruicios que le hiziessen/ni por joyas que le empressentassen/ni por p̃uados suyos que fuessen/nunca dio a ningũo officio d̃ gouernacion de justicia: sino viesse en el tal habilidad enla persona/y meritos en la vida. Nunca permittio/que contador alguno estuuiesse enel officio mas de por vn año: y deste officio de contaduria dezia el/que era vn mal necessario enla republica: porque por vna parte alli deprendian todos a robar/y por otra parte sin el no podian los principes viuir. Pagaua de diez y siete en diez y siete dias ala gẽte de guerra: y quãdo salian fuera de ytalia aconquistar algũa tierra/ayudauales con bestias en que fuessen/ y con dineros que gastassen: porque no llegassen los cauallos cansados/y ellos gastados. Quãdo yua camino/a todos los que yuan cõ el pagaua las posadas do posauan: ꝛ hazia tambien la costa alos que enfermauã. Vnos christianos y vnos bodegoneros vinieron delante del a pleyto/sobre q̃ los christianos deziã que querian hazer vna casa d̃ oraciõ/para adorar alli a christo su dios: y por contrario los bodegoneros dezian/que auian menestera quel sitio/para hazer alli vn bodegon para seruicio d̃l pueblo: enel qual negocio dio esta sentencia alexandro. Las cosas diuinas siẽpre se han de ante poner a las cosas humanas: y por esso digo y mando/que la casa hagã los christianos pa christo su dios: porque dado caso que este su dios sea vno delos dioses ignotos: mas hõrra meresce el que no los bodegoneros.

¶ Capit. ix. De vna guerra que sele offrescio en asia a alexandro: y de lo que en asia dixeron a sus embaxadores.

En el año onzeno/despues que comẽço a imperar alexandro/ repentinamẽte le llegarõ cartas de asia: enlas quales le hazian saber los officiales romanos que estauan enella/como artaxerge/rey delos persas auia vencido y muerto a arthabano rey delos parthos: y que no contento con aquella victoria/començaua a occupar a assiria ya mesopotania: que eran prouincias subjectas a roma. No poca turbacion mostro alexandro rescebir/en oyr esta nueua: lo vno por ser la guerra en asia/la qual siempre fue al pueblo romano peligrosa y costosa: y lo otro porq̃ en todos los diez años passados/ nunca auia visto contra si armas de enemigos: y aun porque los successos de la guerra/ no consisten en lleuar gran hueste armada/sino en ver aquien le dira bien la ventura. Desde niño se auia alexandro criado en paz/ y auia gouernado el imperio en paz/ y aun era naturalmente inclinado a paz/y por esso no es mucho se le hiziesse de mal la guerra: porq̃ los desassossiegos y bullicios q̃ trae cõsigo la guerra mas son para hõbres inquietos y descõtẽtos: q̃ no para hõbres pacificos ꝛ ingenios reposados. Mando que sus priuados que estauan diputados para su consejo/se juntassen con los del senado para que juntamente alli se leyessen las letras que le auiã escripto/y determinas-

sen lo que a ellas se auia de rescrevir: porque dado caso q̃ el descuydo en todas las cosas graues dañe/en la guerra mata.

Leydas pues las letras/ aun que huuo diuersos pareceres sobre ellas/ al fin vinieron se a resumir/ que primero que hiziessen a artaxerge guerra/ le requiriesse con la paz: porque dado caso que agora destruya el las tierras ỹ los romanos/ no conuenia ala grandeza ꝛ pureza ỹ roma/ emprender ninguna guerra: sin que primero fuesse la tal guera muy justificada. Con mucha breuedad despacho alexandro embaradores para asia: y escriuio cõ ellos a artaxerge rey de los persas vna carta en esta manera.

¶ Alexandro seuero emperador romano/ a ti artaxerge rey delos persas: salud y paz en los dioses pacificos. Saludamos te con salud/ porque te la desseamos: y saludamos te cõ la paz/ porque la amamos. No tengas en poco saludar te con paz/ y dessear te salud: porque alos principes q̃ no tienen salud/ enojoso les es el viuir: y alos q̃ no tienen paz el menor mal es morir. Por ventura no le abasta al hõbre la guerra q̃ tiene contra su sensualidad propria: sin que en tierra estraña inuẽte otra guerra? No puede el hombre subjectar al coraçon/ que tiene dentro ỹ su cuerpo encarcelado: y piensa de enseñorear a todo el mundo/ q̃ esta en tanta libertad puesto? Si en tiẽpo de paz aun no podemos viuir pacificos: que haremos si cõtra nosotros despertamos enemigos nuenos? No puede vn principe persuadir se/ a que conforme su querer y parescer con el parescer de vno solo: ꝛ piensa de constriñir a todos/ a que conformen con solo su parescer propio. Gran trabajo tiene el pobre que no tiene nada: mas muy mayor le tiene el principe/ que con ninguna cosa se contenta. Alcançamos sabido/ que auenturaste tu persona/ gastaste tus thesoros/ empleaste tus amigos/ destruyste a muchos pueblos/ por ser señor delos ptbos: ꝛ bien creemos que no tienes agora mas contentamiento/ que tenias quãdo eras rey delos persas: porque no cõsiste el cõtentamiento en conquistar y tomar reynos estraños: sino en domeñar y moderar los desseos propios. Si los parthos alla en asia/ ꝛ los romanos aca en europa/ te auiamos hecho obras/ mediãte las quales a ellos destruyesses/ y a nosotros amenaçasses: mas podra ser que ellos vengen su injuria/ y nosotros destruyamos tu potencia: porque por la mayor parte nunca nascen los grandes peligros ỹ los enemigos que tenemos: sino delos amigos que offendimos. Los romanos y los parthos buenos amigos te fueron en todos tiempos/ y tu has tomado por empresa de offenderlos: pues yo te juro por los immortales dioses/ que si a ellos no restituyes lo que tomaste/ y a nosotros no deras lo q̃ tenemos: de tal manera te hagamos guerra los romanos/ que de mãdar como rey en asia: vengas a seruir como sierno en roma. Ay te embiamos a nuestros embaradores: los quales te declararan nuestras voluntades/ oye los y cree los/ ꝛ sino quisieres dar fe alas palabras q̃te dixeren: dar la has ỹspues/ alas armas que te embiaremos. No mas/ sino q̃ nuestros dioses cõtigo: y los tuyos comigo siempre sean. Los embaradores romanos que fueron con esta letra a asia/ segun despues ellos contauan al tiẽpo que dieron su embarada/ y el rey artaxerge leyo la carta: dezia q̃ la leyo vna y dos/ y tres vezes: y que les dixo estas palabras. He leydo/ y mas ỹ vna vez he leydo/ ꝛ aun tengo de tornar otra vez a leer la letra de vuestro principe: y bien parece en el estilo della/ que ha espendido mas tiempo en las achademias estudiando/ q̃ no en los campos peleando: por q̃ los pncipes guerreros/ q̃ tienen los pensamiẽtos altos/ en las palabras son cortos: mas en las armas son denodados. Yo doy por dada la embarada y por explicado el crẽdito/ pues el fin de vuestro principe es/ q̃ yo dexe lo que tome a los parthos/ y no

me occupe en occupar lo ōlos romanos: y a esto respondiendo yo digo/que la ley que ordeno esto sea tuyo/esto sea mio/procedio de corazones baxos y apocados/y q̄ no osauan emprender grādes hechos: pensando de deffender con los libros/lo que no osaron ganar cō las armas. Las leyes q̄ hizieron los pobres philosophos no han de perjudicar ala grandeza ōlos principes: porque los dioses determinaron que todas las cosas fuessen proprias/excepto los reynos que fuessen entre los pncipes comunes: el derecho delos quales esta/no enlos que los heredan: sino en los que los ganan. Los príncipes heroycos y de altos pensamientos/no se han de contentar con lo que heredarō de sus passados/y mucho menos conuiene a su grandeza/pedir por pleyto lo que les tomaron sus enemigos: sino que por conseruar lo que heredaron gasten la hazieda: y por ganar y adquirir mas reynos/auenturen cada hora la vida. Y pues esto es assi/que no ay rey tan virtuoso/que no tenga embidia del reyno ageno: yo estoy determinado/de conseruar lo que tome alos pthos/y de tomar lo q̄ pudiere alos romanos: y si me fuere enesta jornada cōtraria la fortuna: alomenos loarā todos mi animo y grādeza. Estas y otras semejantes palabras dixo artaxerge alos embaradores romanos: los quales segun despues contauan en roma/no se espantaron tanto delo que dixo/como del animo con que lo dezia: porque les parescia que no hablaua con la lengua/sino q̄ peleaua conlas manos. Ya que los embaradores se salian despedidos de su palacio: torno los a llamar y dixo les. Dezid a alexādro vuestro príncipe/que no se me passara dela memoria responder a su philosophica carta: para la qual escreuir le señalo el campo por papel/y la lāça por pefinla/y la sangre por tinta: y alas obras por palabras. Buelto pues los embaradores a roma/y contado todo lo q̄ cō artaxerge les auia acontescido/sintierō lo mucho los del senado/y indignarō se todos los del pueblo: y juraron de quebrātar a artaxerge la soberuia/y de vengar las palabras q̄ auia dicho contra roma. Era este artaxerge príncipe muy amado delos suyos/y muy temido de los estraños: y lo que mas se notaua en el fue/que si en tomar lo ageno se mostraua tyrano: despues de tomado lo gouernaua como príncipe muy justo. Muchos romanos rogaron a alexandro/que llamasse alos magos y adeuinos/para que le declarassen el succesſo de aquella guerra: la qual cosa ni la quiso hazer/ni aun mostro plazer de querer lo oyr: diziendo les. Si los magos y adeuinos como tienen arte para saber las cosas aduenideras/tuuiessen tambien potencia para remediar las/justo seria hablarlos/y aun seruir los: mas pues soy cierto que no puedo huyr/ō do los hados me q̄sieren echar/mas me atēgo alo q̄ los dioses hizieren: q̄ no alo que los magos y adeuinos dixeren.

¶ Capitu.x. De vna muy prudente platica que hizo a toda su gente de guerra.

Yda por alexandro la respuesta que artaxerge dio a sus embaradores tan superba/ōterminanse de hazerle guerra: y para esto embio sus mādatos a todas las pronincias y cindades subjectas y confederadas con el imperio romano/para que le socorriessen con dineros: y le embiassen los hombres mas bellicosos. Onze años auia que todo el imperio estaua en summa paz y tranquilidad: y como les llegasse la nueua que auia nueua guerra en asia/todos se espantaron y escandalizarō: lo vno por echar les nuenos tributos/y lo otro por pedir les a sus maridos y hijos. Con grato animo y voluntad todos los del imperio rescibieron a alexandro: diziendo/que eran cōtentos de dar le sus dineros/y emplear en su seruicio sus psonas y hijos: porque tenian creydo del/q̄ ni por su culpa se auia leuantado aquella

Digitized by Google

guerra: ni le faltauan meritos/para q̃ en ella le fuesse contraria fortuna. Durante el tiempo que los dineros se recogiã/ y la gente de guerra se juntaua/mando a lexandro juntar a todos los capitanes/y centuriones/y a todos los mas principales q̃ estauan en sus guarniciones y huestes: y puestos en vn campo/y el subido en alto: les hablo ẽsta manera. Hermanos/ compañeros/y amigos mios/alos inmortales dioses ruego/ den a mi lengua suaue eloquencia para lo que ha de ẽzir/ y ponga en vuestros coraçones cõgrua atencion para lo que aueys de oyr: porq̃ gracia de persuadir en el que habla/ y dexar se psuadir el que escucha: dones son estos que los piden muchos/y los alcançan pocos. Es la inclinaciõ que tenemos tan superba/y es tan sagaz la malicia humana/q̃ no ay ninguno que se tenga por tan simple/q̃ no piẽse saber lo que sabe otro: y por esso me paresce a mi que poder vno persuadir a muchos: es don que dã los dioses solos. Con la seueridad de demostenes/y con la prudencia de pirhagoras/y con la sabiduria de platon/y con la eloquencia de ciceron/no puede aun muchos acabar de persuadir a vno: y piensa vno de persuadir a muchos? Esto que agora yo quiero deziros/no es para querer que hagays lo que yo quiero/sino para saber que es lo que vosotros quereys: porque en los grãdes y graues negocios/ vno los ha de ꝓponer/mas muchos los han de determinar. Viniẽdo pues al caso/ya sabeys yaueys visto/que ha onze años tenemos la gouernacion del romano imperio: en los quales emos trabajado de conseruar a todos en justicia/y de euitar las occasiones para que no nos hiziessen guerra: y es razõ que desto demos muchas gracias alos dioses/pues merescimos gozar en nuestros tiempos: lo que nunca alcançaron ver nuestros antepassados. Aun que sea el prĩcipe en la condiciõ saturnino/y en la vida no muy recatado/y en la conuersacion desabrido/y en el tener cobdicioso/y eñl estimar se superbo: todo se le ha de suffrir y dissimular/si tiene paz con los estraños: y sin accepciõ de personas haze justicia y gual alos suyos. Comun es a todos vosotros/que artaxerge rey delos persas ha destruydo a los ꝓthos/y ha maltratado a todos nuestros confederados y amigos/y aun esta tan poderoso en asia/que no ay lança cõtra el enbiesta: y considerados vuestros hechos tan heroycos/y vuestros coraçones tan animosos/no pensamos que desto os espantareys/ni menos temereys: porque la grande admiracion procede ỡ poca prudencia/y el temor de mucha couardia. Los varones heroycos y que entre todos quieren ser señalados/cõ y gual coraçõ han de suffrir las cosas aduersas/ que resciben las prosperas: porque alos tales dela prosperidad les es incierta el alegria/y dela aduersidad les es muy cierta la gloria. Dexados los dioses/y hablando delos hombres/ninguna cosa se puede con verdad llamar grande/sino aquella que consigo trae grandes inconvinientes: y entonces vale mas vno que todos/quando haze vno lo que no hazen todos: porque no cõsiste la grandeza en tener desseos superbos: sino en hazer hechos heroycos. Desde roma embiamos a artaxerge nuestros embaradores/que le rogassen y persuadiessen/ỡrasse las ꝓuincias que auia tomado y se abstuuiesse ỡlas q̃ q̃ria tomar: el q̃l no solo no quiso hazer/mas aun a penas lo q̃so oyr: y por esso conuiene que la grãdeza romana se emplee en quebrantar su soberuia: porq̃ no es de menos virtud humillar alos soberuios/q̃ ensalçar alos humildes. Muchos de los que aqui estays fuystes criados/y os hallastes en muy illustres hechos/q̃ hizieron antonino/y seuero mis progenitores ỡ immortal memoria: y dado caso que por la antiguedad de los años y por las fatigas que tuuistes en las guerras ya no podeys pelear/alomenos aprouecharey de nos auisar y aconsejar: el

Digitized by Google

qual officio no es en la guerra poco necessario/ni menos prouechoso: porque en tal coyuntura se puede alli dar vn consejo/que valga por mil de acauallo. Tened esperança que los romanos seremos vencedores/y los barbaros quedarā vencidos: lo vno porque ellos leuantaron la guerra/y lo otro porque les emos rogado con la paz: y son en esto tan justos los dioses/que muy pocas vezes permitten que goze de la victoria: el que fue occasiō de leuantar alguna guerra. No os espāte tampoco que nuestras armas estē tan viejas/y del orin esten tan tomadas: porque no consiste la felicidad de la guerra en armas luzidas/sino en coraçones denodados. Muchos ōlos que andan en tierra traen las armas luzidas/y son vencidos: y todos los q̄ andan en la mar traen las armas mareadas/y son vencedores: por manera/que las guerras no se hazē con armas de hierro: sino con bonetes de azero. Tambien os escandalizareys/ō ver que aueys de pelear so vādera de principe moço/y que en guerras no ha sido experimentado/y desto tampoco como de lo demas aueys de tener: porque voy determinado/ō en el hecho de pelear/pelear como vno de vosotros: y en cosas ō consejo/derar me al parescer ōlos ancianos. Auer falta en los bastimentos/tampoco lo aueys de sospechar: que ya emos puesto en la canal de bizancio trigo de sicilia/vinos de candia/tocinos de campania/azeytes de hespaña/sal de capua/cecinas ō cerdeña: y habas y garuanços ō normandia. Otras cosas sabrosas y deleytosas/ni las mando buscar/ni aun que se hallassen las derara llenar: porque en las guerras muy mal vencera alos enemigos/los q̄ son vencidos de los vicios. Scipion affricano quando fue sobre la muy nombrada numancia/hallo treynta mil romanos/que auia catorze años q̄ tenian cercados alos numantinos/y hallo alos romanos cercados de dozientos mil vicios: y el como diestro y sagaz capitan desterro los vicios y los viciosos de sus exercitos: lo qual hecho luego fueron vencidos los enemigos. En esta jornada tan prolixa/tan peligrosa/y tā costosa/no quiero mas que hagays delo que me viere des hazer: porque en el andar del camino/en el nauegar dla mar/en guardar los passos/en acometer alos enemigos/en el regalo de la mesa/y en el tratamiento de mi persona: hallar me heys compañero affable/y no principe esquiuo. Estas y otras semejantes palabras dixo alexādro alos de su exercito: las quales oydas por ellos/dixeron a grandes bozes/que los dioses conseruassen su vida: y q̄ ellos estauan aparejados de yr/y morir cō el en la guera. Acabada esta platica/diuidio mucho dinero entre los exercitos/segun tenian de costumbre los emperadores romanos: y esto no se les daua para en pago ōlos gages q̄ se les deuian: sino para animar los a q̄ con mejor voluntad/sufriessen los trabajos de la guerra.

Capit. xi. De como los romanos fueron vencidos delos persas.

Despues que alexādro hablo a los del exercito/y proueyo todo lo necessario para su camino/mando pregonar publicamente guerra cōtra asia/y señalar el dia de su partida: antes del qual hizo grādes sacrificios en los templos/y muy costosos votos alos dioses: porq̄ tenian en costumbre los buenos principes romanos/de aplacar primero la yra de los dioses: antes q̄ tomassen armas contra los enemigos. Llegado el dia q̄ huuo de salir de roma/acōpañole tres millas todo el pueblo y el senado: y fue cosa muy digna de notar/en q̄ ninguno le vio partir/que no se tomasse a llorar: porq̄ siendo como era principe tan piadoso/era de todos muy cordialmente amado. Desde que partio de roma/no reposo hasta la ciudad de alexandria: ala q̄l auia mandado yr a todas las guarniciones que estauan en el illirico/para q̄ alli todos se juntassen/y enlas

armas militares los que no sabiã se exercitasse: y las cosas necessarias pa la guerra se pronoyessen. En llegando alexãdro a alexandria pareçio le a el y alos grandes romanos de su consejo que yuan con el/ de embiar otra embaxada a artaxerxe rey delos persas: para que de nueuo le conbidassen con la paz: y sino que lo desafiassen para la guerra. El rey artaxerxe sabida la passada de alexandro en asia/ y la venida de sus embaxadores a su tierra/ no mostro temer ala grã potencia de roma ni menos se altero con la nueua embaxada: y dixo alos embaxadores romanos/ que no les daua otra respuesta: mas de q̃ el embiaria enbreue otra embaxada. Hoseys dias despues desto embio artaxerxe quatro cientos de caualllo por embaxadores a alexandro: y estos eran de los mas nobles/ y mas esforçados/ y atauiados/ y dispuestos q̃ andauan en sus exercitos: y el fin de embiar tantos y tan adornados fue: para que se espantassen los romanos dela grandeza de los persas. La embaxada que estos quatrocientos llenauan/ no eran sino pocas palabras y estas yuan escriptas en esta manera. El gran rey artaxerxe/ señor de los persas/ manda a ti alexandro rey de los romanos/ que te salgas de asia/ y desocupes a assiria/ y no cures de yr en jonia/ nicaria/ ni tener que ver con ponto/ ni el mar ageo/ ni passar por ninguna tierra/ o puincia que confine con europa: porque de otra manera/ no queriendo esto cumplir/ sera necessario de te castigar. Vista por alexandro la superba embaxada/ mando prender a todos los quatro cientos embaxadores: y hecha merced de todas las ropas que trayan/ y de las joyas q̃ teniã: embio los a frigia desterrados/ y alli les dio campos que labrassen/ y bueyes con que arassen. Algunos aconsejauan a alexandro que no los desterrasse/ sino q̃ los aborcasse: alos quales el respondio. Yo q̃ no dize mas de lo que le mandaron dezir en la embaxada/ y al q̃e pelea por la defension de su patria: injustamente le quitan la vida. Luego q̃ la guerra se començo/ vnas guarniciones de alexandro que se auian venido de egypto/ y otras q̃ estauan en assiria/ intentaron de se yr/ y no q̃rer en la guerra permanescer: alos q̃les todos hizo alexandro de tal manera castigar: que ni ellos mas lo osaron hazer/ ni otros pensar. Como se hallo alexandro con poderoso exercito/ acordo de dividirle en tres partes: es a saber/ que el vno embio por la via de armenia/ y el otro por la parte de tigris y eufrates/ y la otra parte tomo el consigo/ para entrar por las tierras y campos delos enemigos: confin q̃ viendo se los persas por muchas partes combatidos viniessen en el seruicio ó los romanos. En aquellos tiempos no buscauan los persas gente forastera para la guerra/ ni sabian ordenadamẽte dar vna batalla: sino que todos jũtos a tropel pelleauan/ y assi vencian/ o moriã: y lo q̃ es mas de admirar/ que no menos yuan las mugeres que los maridos alas guerras: y ni a ellos/ ni a ellas dauan los principes ningun sueldo por yr ala guerra/ mas de lo que cada vno en ella robaua. Aun que los persas no eran diestros en tener orden en la guerra/ erã por otra parte muy acostumbrados alas armas: porque desde niños se abezauan a correr caualllos/ y a tirar las flechas. El exercito pues que estaua con alexandro/ determinose de entrar por las tierras de los persas/ quemãdo/ y robãdo muchos castillos y fuerças y los persas como astutos y sagazes/ dado caso que los pudieran resistir/ dexaron los entrar hasta a do se pudiessen dellos mejor aprouechar: y assi fue/ que despues que entre ellos se começo la pelea: en poco espacio fue destruyda la potencia romana. Al tiempo de encontrar se los persas y los romanos/ no se hallo alexandro en la fuerça de la batalla: porque su madre mamea a peso de lagrymas auia alcançado del/ que se quedasse en la tienda: diziendo le/ que el al fin no podia pelear

mas de por vno: y que si por caso moria/ ponia en peligro el estado del imperio romano. Grandissimo fue el daño que aq̃l dia rescibio el exercito romano: y no fue por cierto porque en los romanos falto fuerças para pelear/ ni animo para morir: sino que los persas como sabian los passos estrechos/ metieron alos romãos en vnos riscos muy peligrosos: y aun porque enlos successos delas cosas mundanas/ quando fortuna es contraria: poco aprouecha esfuerço ni diligẽcia. De ver alexandro tan grã calamidad en su exercito/ cayo de pura tristeza malo: y por cõtrario el rey artaxerge con el gozo de tan grã victoria/ si antes era superbo/ dspues se torno superbissimo: por manera/ q̃ en esto se vera quan misero es el estado dlos p̃ncipes: pues dela infelicidad dlos vnos depende la felicidad de los otros. Las guarniciones illiricas mas q̃ todas las otras peligrarõ/ no por pelear/ sino por enfermar: q̃ como no estauan abezadas ala humidad de la tierra/ ni al sereno del cielo/ ni a caminar a pie/ ni a dormir armados/ y aun tãbien porque en el comer y beber eran poco sobrios: fueron tãtos los que murieron dellos/ que no escaparon la centena parte viuos. Visto por alexandro que el estaua malo/ y su exercito desbaratado/ y que se venia ya el inuierno: determino de retraerse a antiochia: y deste consejo y pescer fue su madre mamea. Buelto pues alexandro en antiochia en breue espacio conualescio de su enfermedad/ y recreo alos sanos/ ⁊ curo alos enfermos/ y socorrio alos necessitados: y esto hizo el con tanta largueza: como si ellos le truxeran delos persas la victoria. Los otros dos exercitos que no estauan con alexandro/ aun que no fuerõ del todo desbaratados fueron en diuersas vezes/ y por diuersas maneras muy destruydos: por manera/ que en toda aquella guerra/ le fue al buen emperador alexandro en todo muy contraria la fortuna.

¶ Capit. xij. De otra guerra que tuuo en germania/ y de como dizen vnos que murio alexandro.

Estando alexandro retraydo en antiochia/ vinole nueua como la mayor parte de germania estaua reuelada: y la occasion desta rebelion fue/ que supieron los germanos como en asia alexandro auia sido vencido: y todo su exercito muerto/ y desbaratado. Los romanos y los germanos dsde tiempos muy antiguos fueron siẽpre en todas las cosas contrarios: ⁊ si algun poco de tiempo mostrauã querer paz con los romanos era/ no por su libre querer/ sino por mas no poder: porq̃ regla general es/ que nunca sirue de grado: el que por fuerça es a otro subjecto. Lo que escriuieron a alexandro fue/ que gran hueste de alemania auia passado el rio ryn/ y el gran danubio/ y entrado por las riberas del illirico/ quemando/ robãdo/ matando y saqueando muchas ciudades confines a ytalia/ y subjectas a roma: por manera/ q̃ de subditos y fauditorios: se auiã tornado crudelissimos enemigos. Los pocos que estauan con alexandro/ que eran del illirico/ y auian escapado de la guerra de asia/ mucho mas que todos los otros sintieron y lamentarõ aquella nueua: por ver que a los padres auian muerto los persas: y que a sus mugeres ⁊ hijos destruyan de nueuo los germanos. Suprema fue la tristeza que cayo en el coraçon de alexandro/ de ver con quãta priessa le llamauan para la guerra de germania: mayormente que le escreuiã/ ser necessario que se hallasse eñlla su propria persona: porque de otra manera/ los que estauan en roma no acudirian: y los que venian desbaratados de asia/ todos se yrian. La mayor congoxa que su coraçon cruciaua era/ de pensar que ala hora que se diuulgasse la fama por el imperio/ como en asia auia infelicemẽte peleado/ y que en germania era de nueuo desobedescido/ los que no le tenian buena volũ-

tad en roma / intentassen de alterar contra el la republica: porq̃ natural cosa es alos plebeyos: q̃rer cada dia mudar nuenos señores. Determino se el emperador alexandro personalmente de yr ala guerra ỏ germania / y por otra parte escrinio al senado cartas muy amorosas / y embio a roma para offrescer enlos tẽplos grãdes sacrificios / y tambien embio naos ỏ trigo y azeyte pa repartir enlos pueblos: y junto con esto proueyo ỏ secreto todas las fuerças de vituallas / y todas las fronteras de gente: por manera / que este buẽ príncipe con la psona quiso hazer la guerra alos enemigos: y con la hazienda ganar los coraçones delos súbditos. Aun que estauan por toda ytalia muchos lastimados / de ver que en asia auian perdido vnos a sus hijos / otros a sus padres / y otros a sus parientes y amigos / todos se assossegaron y callaron / despues que alexãdro les escrinio aq̃llas cartas tan amorosas / y les embio tan buenas vituallas: porque segun cada dia nos muestra la experiencia / es de tal calidad y condiciõ la gente del vulgo: que con tal que ellos seã bien tratados / poco se les da vençan sus príncipes / o sean vencidos. Assi con pequeña presteza camino alexandro de asia para germania: el qual luego que llego al rio rin / hizo hazer vna puente de barcas sobre el / do ligeramente pudiesse su exercito passar / ya sus enemigos combatir: porque el dannubio que riega el reyno delos de panonia / y el reyno que riega a germania / por la gran distancia que ay ỏ ribera a ribera / y por la immensa pfundidad del agua: aun que tienen nombre de rios: nanegan se como mares. Allende que estos dos rios son en la abundancia del agua grandes / en la profundidad inuestigables / en la anchura incomparables / y en las corrientes furiosos: tienen de propiedad / que enlos inviernos se yelan tanto sus aguas / que los vezinos que beben dellas / no solo andan / y baylan / y negociã / y se passeã sobre los yelos: mas aun caminan a pie sobre ellos / asidos a vnos palos herrados. Como las aguas son tan delgadas / y los frios tã cõtinuos / haze se tan gran costra de yelo sobre el agua / a que no solo los hombres pueden seguramẽte sobre los rios caminar / mas aun los caualios furiosamente correr: y de aqui viene / que los aguaderos que vã por agua / no llevan cantaros para traer la / sino hachas con q̃ quiebran los yelos y bestias sobre que llevan en lazos a q̃llos pedaços: por manera / que los instrumentos que han menester para yr al monte por leña: aquellos mismos sirven para yr al rio por agua. Alexandro pues yendo de camino para la guerra de germania / concerto se con vnas gentes que llamauan los mauros / que vinian enlos campos ostroanos cerca de thracia: los quales peleauan con vnas lanças muy largas / y de cada dos hierros / y son tan diestros enla guerra / y traen los caualios tã a la mano hechos / que no solo cogen desde los caualios las lanças caydas: mas aun tambien hieren con ellas quãdo huyen / como quando acometen. Muchos destos mauros eran tambien muy diestros vallesteros: y como naturalmente los germanos son enlos cuerpos altos / y enlas carnes pesados / y los mauros por el contrario eran diestros enel tirar / y ligeros para huyr / ni mas ni menos se auian con los germanos que se han conel blanco en vn terrero los vallesteros: es a saber / que sin rescebir ellos peligro: quedaua el blanco despedaçado. Prosperamẽte les començo a succeder las cosas dela guerra alos romanos / aun que eran pocos: y infelicemente peleauan los germanos aun que era muchos y la causa ỏsto era: porque los romanos veman entonces de guerrear alos persas: mas los germanos no estauã abezados sino a labrar sus campos. No obstante que alos germanos les ỏsplazia auer la guerra cõmẽçado / y a alexandro no le pesaua de auer personalmente a ella venido / acordo el

buen principe de requerir les y aun rogar les con la paz: y para esto embio les embaxadores muy prudentes / que de su parte les dixessen muy buenas palabras y les offresciessen muy grandes dadiuas / y como el les perdonaua todas las injurias: y esto hizo el / no porque no les tenia perdido el temor / sino porque son varios los acaescimientos dela guerra: y enella menos que en otra cosa corresponde fortuna. Muchas vezes los germanos comiençan las guerras cõ colera / y las persiguen cõ furia: y alos fines dexan se persuadir con ruegos: y vencer cõ dineros. Durante el tiempo que fueron los embaxadores / y andauan los tratos / pusieron se treguas entre los vnos y los otros: de las quales treguas toda la hueste de los romanos se espantaron / y escandalizarõ: porq̃ como ya estauã ellos encarniçados enlos germanos: quisieran vẽgar las injurias / y aun [illegible]ar les las haziendas. En el exercito de alexandro andaua vn capitan que auia nombre maximino / nascido en thracia / de linaje obscuro / en condiciõ barbaro / enlas inclinaciões vicioso: y en officio matador de hombres / y salteador de caminos. Por ser hombre animoso / d̃ nodado / astuto / atreuido / ⁊ bellicoso / vino por todos los grados de caualleria a tener cargo de gente de guerra / y fue cosa marauillosa la deste maximino: es a saber / que quan contraria le fue naturaleza en priuar le de las virtudes naturales / tãto le fue fauorable fortuna enlas cosas fortuytas: porque entonces muestra su grãdeza fortuna: quando alos que valian / y tenian poco / les haze que valgan y tẽgan mucho. Como vieron los romanos que alexãdro hazia apuntamiento de paz cõ los germanos / y que durãte las treguas el se daua a plazeres ⁊ vicios / y que ellos no podiã tomar ni robar nada delos enemigos: concertaron entre si de criar emperador a maximino: y de matar a alexãdro. Fue pues el caso / que estando maximino en el campo enseñando a vnos mãcebos a jugar de armas / llegan se a ellos que concertaron aquella traycion: y tomado en medio maximino / visten le la insignia del imperio: el no lo sabiendo / y aun pensando que era de burla / lo resistiẽdo. Ya que maximino vio que su promocion era no cosa de burla / acordo de matar al verdadero emperador de veras: lo qual todo como fue dicho a alexandro q̃ estaua d̃scuydado en su tienda: el se comẽço a demudar / y la madre a llorar. A los generosos y esforçados caualleros q̃ cõsigo tenia alexandro / rogo les y persuadio les quisiessen al traydor d̃ maximino resistir / y sobre este caso como buenos vassallos y amigos cõ el morir: lo qual ellos le prometieron: mas despues no lo guardaron. Otro dia pues quãdo amanescio / dixeron a alexandro que maximino venia / y todo el exercito le acompañaua: y como alexandro pidiesse las armas para salir contra el a pelear / no huuo hombre conel quisiesse salir: porq̃ la gente d̃ guerra auia se toda passado a maximino: y los mas de sus criados auian aquella noche huydo. Luego que maximino llego a vista dela tienda imperial / do estaua alexandro / paro y estuuo quedo: y mando a ciertos capitanes que fuessen do estaua alexandro / no a prender le / sino a matar le: y que por ningũa manera le diessen lugar a cosa que quisiesse hazer / ni se parassen a palabra le escuchar: porque muchas vezes la dilacion en semejantes casos haze / que el que auia de morir / mate aquien le auia de matar. Quando los capitanes d̃ maximino llegaron ala tienda de alexandro / estaua el arguyendo a su madre / que por su auaricia y por su cobdicia perdia el la vida y la hõrra: mas poco aprouecharon las quexas del / ni las lagrymas dlla: porque juntamente matarõ al hijo: y d̃spedaçaron ala madre. Herodiano enlas hystorias romanas esta muerte y esta occasion de morir dize / que acontescio a alexandro: mas segun otros hystoriadores no menos graues y verdaderos q̃ el aun

que dizen que murio en germania/no dizen que fue vencido en aria/y aun la occasion de su muerte cuentan de otra manera: porque herodiano no supo con q̃ escusar la traycion que cometio el tyrano ō maximino: sino fuecō dezir/q̃ por auer alexādro sido vencido estaua odioso a todo el exercito romano.

Capit. xiij. De vna solenne platica q̃ hizo alexādro a la gente de guerra.

Quando alexandro partio de roma para yr a la guerra de asia/muy grā vigilancia traya sobre toda la gente de guerra assi en lo que tocaua a ellos para que no peligrassen/como en lo que tocaua a las tierras por do passauan para q̃ no robassen: porque tan natural cosa es a la gente de guerra robar a los vezinos: como matar a los enemigos. Quādo comia/siempre tenia la tienda abierta: para que viessen y conosciessen todos los que en su hueste yuan/que los manjares que comia/mas sabiā a la aspereça de la guerra: que no a los regalos de roma. Cada noche visitaua las estancias ō su campo/y algunas vezes daua rebates fingidos: para ver con que presteza tomauā las armas: y si huyan/o acudian a las vāderas. Si alguno se desmandaua de la vādera/o a fuesse para robar/o con intencion de se passear: considerada la calidad ō la persona: le daua mayor o menor pena. Si alguno era rixoso cō los huespedes/o mal sufrido con los compañeros/o desobediente a sus officiales/o que tomaua algo por fuerça/o descomedido en su lengua: llamaua le y dezia le esta palabra. Querrias que te hiziessen lo que hazes: o que te dixessen lo que dizes? No sabes el proverbio de los christianos que dize. Quod tibi non vis: alteri non facias. Que quiere dezir: lo que para ti no quieres a otro no lo hagas? Dezia alexandro que este proverbio auia oydo dezir/no se acordaua si a los christianos/o a los indios: y imprimieron en su coraçon tanto estas palabras/que no solo muchas vezes las repetia/y las dezia/mas a sus gouernadores las escreuia: y lo q̃ mas es/que en las vanderas dela guerra las hizo escreuir: y en todas las obras publicas esculpir. Estando alexandron en tierra de antiochia/supo q̃ vn militar auia injuriado a vna muger anciana: assi ō palabra como ō obra: y llamados ambos a dos en su presencia mando que le despidiessen a el ō la capitania/y que le priuassen de las libertades q̃ le auio dado en roma: y lo que mas es de todo/que se le dio a la vieja por esclauo: y mando que en el officio ō carpintero a su ama siruiesse y mantuuiesse. Tenia tanta seueridad y reziura cō la gente ō guerra/que muchas vezes le acontescio ō spedir/y deshazer vna capitania entera: porque no podia suffrir q̃ entre ellos huuiesse dissensiones y entre los vezinos hiziessen escandalos. Todos los principes romanos tuuierō temor a sus exercitos/excepto alexandro/y la causa que el dezia porque no los tenia era/porque ellos pagaua muy bien todo lo q̃ les devia/y ellos no tenian que reprehender a el de su persona ni vida: que al fin ningū o tiene verdadera libertad en̄l castigar: sino es limpio en el vivir. Estando el exercito en antiochia/supo que los de su exercito se dauan a mugeres y se occupauā en vaños/y perdiā mucho tiempo en juegos: y mā do prender a todos los capitanes/tribunos/y centuriones/y echar los con hierros presos: y leuantose sobre este caso tā gran escandalo entre ellos/que osarō publicamēte dezir a alexandro/que si aquel dia no soltaua los presos: se passarian otro dia a los enemigos. Auisado alexandro de lo que la gente de guerra auia dicho/y de lo q̃ dezia que auia de hazer: mā do llamar en su presencia a todos los que estauan presos/y a los principales ō los q̃ estauan sueltos: y dixo les estas palabras. Hermanos/amigos y cōpañeros mios/esto que agora quiero ō zir os: mas es por el amor que os tēgo/que no por el temor

Digitized by Google

que os he: porque los principes que por temor dexan de hazer justicia/ o es porq̃ son injustos: o porque los subditos dissimulan a ellos otros mayores vicios. Como quereys que suffra yo a vosotros/ siendo como soys nobles romanos: lo q̃l los tyranos crueles no suffrẽ a sus subditos. Por ventura no sabeys que por tyrano que sea vno/ aun que constriñe que le suffran a el los vicios: no consiente en su gouernacion a hõbres viciosos. No ay ninguno tan malo/ que aun que no se esfuerce a ser virtuoso/ no le parezca lo bueno bien: y de aqui se sigue/ que muy peor es para la republica el principe que siendo virtuoso suffre a hõbres viciosos: que no el que es vicioso/ & no permitte en la republica vicios. El principe que consiente vicios/ & dissimula con los hombres viciosos/ no le pueden llamar padre piadoso/ sino pessimo/ y cruel tyrano: porq̃ dado caso que al presente el no los quiera castigar: los vnos a los otros se han d̃ destruyr. En vicioso con otro vicioso/ no puede durar entre ellos la amistad mucho tiẽpo: porque luego que los vicios empalagan: luego las amistades se destruyen. Siendo yo vño principe segun justicia/ y en amor vño hermano como quereys q̃ os suffra forçar las huespedas/ jugar las pagas/ talar las huertas: y otras semejãtes y aun peores cosas. Dado caso que agora yo quisiesse esto passar & dissimular/ por cierto vosotros antes q̃ otros os pusiessedes a lo afear y condennar: porq̃ este tributo tienen los buenos sobre los malos/ en que si al malo le pesa del castigo q̃ le dan: al fin ha de loar algun dia al que se le dio. No sabeys que soys caualleros romanos/ y que el dia que vno toma el nõbre de romano/ se obliga a ser virtuoso: porque este nombre d̃ romanos/ no le engrandescierõ tanto nños antepassados/ cõ los enemigos que matarõ en asia quãto cõ los vicios q̃ estirparõ dela republica. Llamamos alos pias barbaros/ porque nos tomarõ lo nño: por ventura de romanos no nos llamarã tyranos tomando lo ageno? Yo me llamo alexãdro/ y q̃r ria immitar el nõbre d̃l magno alexãdro del q̃l y de su padre el rey philippo se dize/ q̃ quando sacauã sus huestes a pelear/ mas paresçia senado de republica: q̃ no gẽte de guerra. Si ellos hizierã lo q̃ vosotros hazeys/ nũca aq̃llos principes alcãçarã de sus enemigos tãtas victorias/ ni los escriptores escriuierã dellos tales hazañas/ ni aun yo los loara cõ tan buenas palabras: delo q̃l se sigue q̃ mucha pte es pa vẽcer alos enemigos: tener los exercitos bien disciplinados. Muchas victorias suelen perder los principes/ no por falta de ser la guerra justa/ sino por ser sin gẽte de guerra mala: y dado caso q̃ alguna vez los malos sean vencedores/ al fin al fin han de ser vencidos: & sino fuere de los hõbres vencidos: seran de los dioses castigados. Tengan se por dicho todos los presentes & absentes/ que si algũo quisiere ser malo/ o se ha de tornar a su casa/ o le emos de castigar si pmanesce so nuestra vandera: porq̃ no es justo q̃ vinẽdo a recuperar lo que esta vsurpado ala republica: infameys con vñas obras a nña madre roma. Si suffrimos tantos trabajos/ si nos ponemos en tantos peligros/ & si gastamos nños thesoros/ no es porq̃ nos falta azeyte/ trigo/ vino/ plata/ ni oro/ sino por engrãdescer el renõbre d̃l imperio romano: y pues esto es assi/ como es possible permittã los dioses: que por manos de hõbres infames alcãcemos nosotros fama? Numa põpilio/ quinto cincinato/ marco marcello/ paulo emilio/ quinto fabio/ gneo fabricio/ y scipion affricano: los quales hizieron a cerca de los dioses el impio romano ser accepto/ y que por todo el mũdo el nõbre de roma fuesse te-

Digitized by Google

que dizen que murio en germania/no dizen que fue vencido en alia/y aun la occasion de su muerte cuentan de otra manera: porque herodiano no supo con q̃ escusar la traycion que cometio el tyrano ỹ maximino: sino fue cõ dezir/q̃ por auer alexãdro sido vencido estaua odioso a todo el exercito romano.

Capit. xiij. De vna solenne platica q̃ hizo alexãdro a la gente de guerra.

Quando alexandro partio de roma para yr a la guerra de asia/muy grã vigilancia traya sobre toda la gente de guerra assi en lo que tocaua a ellos para que no peligrassen/como en lo que tocaua alas tierras por do passauan para q̃ no robassen: porque tan natural cosa es a la gente de guerra robar alos vezinos: como matar alos enemigos. Quãdo comia/siempre tenia la tienda abierta: para que viessen y conosciessen todos los que en su hueste yuan/que los manjares que comia/mas sabiã a aspereça de la guerra: que no alos regalos de roma. Cada noche visitaua las estancias ỹ su campo/y algunas vezes daua rebates fingidos: para ver con que presteza tomauã las armas: y si huyan/o acudian alas vãderas. Si alguno se desmandaua de la vãdera/ora fuesse para robar/o con intencion de se passear: considerada la calidad ỹ la persona: le daua mayor o menor pena. Si alguno era rixoso cõ los huespedes/o mal sufrido con los compañeros/o desobediente a sus officiales/o que tomaua algo por fuerça/o descomedido en su lengua: llamaua le y dezia le esta palabra. Querrias que te hiziessen lo que hazes: o que te dixessen lo que dizes? No sabes el prouerbio de los christianos que dize. Quod tibi non vis: alteri non facias. Que quiere dezir: lo que para ti no quieres a otro no lo hagas? Dezia alexandro que este prouerbio auia oydo dezir/no se acordaua si alos christianos/o alos indios: y imprimieron en su coraçon tanto estas palabras/que no solo muchas vezes las repetia/y las dezia/mas a sus gouernadores las escreuia: y lo q̃ mas es/que enlas vanderas dela guerra las hizo escreuir: y en todas las obras publicas esculpir. Estando alexandron en tierra de antiochia/supo q̃ vn militar auia injuriado a vna muger anciana: assi ỹ palabra como ỹ obra: y llamados ambos a dos en su presencia mando que le despidiessen a el ỹ la capitana/y que le priuassen de las libertades q̃ le auio dado en roma: y lo que mas es de todo/que se le dio ala vieja por esclauo: y mando que enel officio ỹ carpintero a su ama siruiesse y mantuuiesse. Tenia tanta seueridad y rezura cõ la gente ỹ guerra/que muchas vezes le acontescio ỹspedir/y deshazer vna capitania entera: porque no podia sufrir q̃ entre ellos huuiesse dissensiones y entre los vezinos hiziessen escandalos. Todos los principes romanos tuuierõ temor a sus exercitos/excepto alexandro/y la causa que el dezia porque no los tenia era/porque ellos pagaua muy bien todo lo q̃ les deuia/y ellos no tenian que reprehender a el de su persona ni vida: que al fin ningũo tiene verdadera libertad cõ castigar: sino es limpio en el viuir. Estando el exercito en antiochia/supo que los de su exercito se dauan a mugeres y se occupauã en vaños/y perdiã mucho tiempo en juegos: y mãdo prender a todos los capitanes/tribunos/y centuriones/y echar los con hierros presos: y leuantose sobre este caso tã gran escandalo entre ellos/que osarõ publicamẽte dezir a alexandro/que si aquel dia no soltaua los presos: se passarian otro dia alos enemigos. Auisado alexandro delo que la gente de guerra auia dicho/y delo q̃ dezia que auia de hazer: mãdo llamar en su presencia a todos los que estauan presos/y alos principales ỹ los q̃ estauan sueltos: y dixo les estas palabras. Hermanos/amigos y cõpañeros mios/esto que agora quiero ỹzir os: mas es por el amor que os tẽgo/que no por el temor

Digitized by Google

que os he: porque los principes que por temor dexan de hazer justicia/ o es porq̃ son injustos: o porque los subditos dissimulan a ellos otros mayores vicios. Como quereys que suffra yo a vosotros/ siendo como soys nobles romanos: lo q̃ los tyranos crueles no suffrē a sus subditos. Por ventura no sabeys que por tyrano que sea uno/ aun que constriñe que le suffran a el los vicios: no consiente en su gouernacion a hõbres viciosos. No ay ninguno tan malo/ que aun que no se esfuerce a ser virtuoso/ no le parezca lo bueno bien: y de aqui se sigue/ que muy peor es para la republica el principe que siendo virtuoso suffre a hõbres viciosos: que no el que es vicioso/ & no permitte en la republica vicios. Al principe que consiente vicios/ & dissimula con los hombres viciosos/ no le pueden llamar padre piadoso/ sino pessimo/ y cruel tyrano: porq̃ dado caso que al presente el no los quiera castigar: los unos a los otros se han d̃ destruyr. Un vicioso con otro vicioso/ no puede durar entre ellos la amistad mucho tiẽpo: porque luego que los vicios empalagan: luego las amistades se destruyen. Siendo yo vño principe segun justicia/ y en amor vño hermano como quereys q̃ os suffra forçar las huespedas/ jugar las pagas/ talar las huertas: y otras semejãtes y aun peores cosas. Dado caso que agora yo quisiesse esto passar & dissimular/ por cierto vosotros antes q̃ otros os pusiessedes a lo afear y condennar: porq̃ este tributo tienen los buenos sobre los malos/ en que si al malo le pesa del castigo q̃ le dan: al fin ha de loar algun dia al que se le dio. No sabeys que soys caualleros romanos/ y que el dia que uno toma el nõbre de romano/ se obliga a ser virtuoso: porque este nombre d̃ romanos/ no le engrandescierõ tanto nños antepassados/ cõ los enemigos que matarõ en asia quãto cõ los vicios q̃ estirparõ dela republica. Llamamos a los pias barbaros/ porque nos tomarõ lo nño: por ventura de romanos no nos llamarã tyranos tomando lo ageno? Yo me llamo alexãdro/ y q̃ria immitar el nõbre d̃ magno alexãdro del q̃l y de su padre el rey philippo se dize/ q̃ quando sacauã sus huestes a pelear/ mas parescia senado de republica: q̃ no gẽte de guerra. Si ellos hizierã lo q̃ vosotros hazeys/ nũca aq̃llos principes alcãçarã de sus enemigos tãtas victorias/ ni los escriptores escriuierã dellos tales hazañas/ ni aun yo los loara cõ tan buenas palabras: delo q̃l se sigue q̃ mucha pte es pa vẽcer a los enemigos: tener los exercitos bien disciplinados. Muchas victorias suelen perder los principes/ no por falta de ser la guerra justa/ sino por ser fingẽte de guerra mala: y dado caso q̃ algunna vez los malos sean vencedores/ al fin al fin han de ser vencidos: & sino fuerẽ de los hõbres vencidos: seran de los dioses castigados. Tengan se por dicho todos los presentes & absentes/ que si algũo quisiere ser malo/ o se ha de tornar a su casa/ o le emos de castigar si gmanesce so nuestra vandera: porq̃ no es justo q̃ vinẽdo a recuperar lo que esta vsurpado a la republica: infameys con vñas obras a nña madre roma. Si suffrimos tantos trabajos/ si nos ponemos en tantos peligros/ & si gastamos nños thesoros/ no es porq̃ nos falta azeyte/ trigo/ vino/ plata/ ni oro/ sino por engrãdescer el renõbre d̃ imperio romano: y pues esto es assi/ como es possible permittã los dioses: que por manos de hõbres infames alcãcemos nosotros fama? Numa põpilio/ quinto cincinato/ marco marcello/ paulo emilio/ quinto fabio/ gneo fabricio/ y scipion affricano: los quales hizieron a cerca de los dioses el impio romano ser accepto/ y que por todo el mũdo el nõbre de roma fuesse te-

Digitized by Google

mido: no leemos en las hystorias destos illustres varones que ellos en sus personas fuessen tyranos/ ni menos que cõsintiessen en sus exercitos algunos vicios. Creed me amigos y cõpañeros/ que los príncipes que quieren conservar la buena fama de príncipes/ y no cobrar renõbres de tyranos/ tanto han de guardar a que no entren en sus exercitos los vicios como aque no les acometan trayciõ los enemigos: porque mayor peligro corré los hombres en los vicios secretos: que no en los enemigos publicos. Lo que vosotros hezistes es bueno/ o es malo: y si robar los campos/ lenantar ruydos/ forçar mugeres teneys por bueno: luego a essa cuenta honrrar los templos/ deffender los huerfanos/ sacrificar a los dioses/ tener en justicia a los pueblos terneys por malo: pues las leyes que cõdenan lo vno/ aprueuan lo otro: lo qual de vosotros/ ni es de creer/ ni menos de pensar: porque dado caso que del mal no podemos õzir sino mal: muy peor es al mal deffender le que hazer le. E si los insultos que emos contado y vosotros aueys cometido teneys por malo: porque el castigo que se da por ellos no teneys por bueno? Si el premio y el galardon son primos/ quien negara que la pena y la culpa no sean hermanos? El que ordeno q̃ al triumphador le metiessen en vn carro triumphando por la puerta: no ordeno tãbien que al ladrõ le pusiessen en la horca? Quereys la paga adelantada/ aun õ lo no seruido: y no quereys pagar ni restituyr lo que aueys robado. Con quãta libertad tienen los príncipes en la republica/ aun no son libres de no estar subjectos a la justicia: y quiere se esentar della la gẽte de guerra. Essas palabras que aueys dicho/ y essas amenazas que aueys hecho/ ni las tomo por injuria/ ni me ponen ninguna tristeza: porque matando me a mi/ no matanades mas de a vno: y al fin no faltaria en el imperio quien a mi succediesse y a vosotros castigasse. Lo que al presente yo os ruego y mando es/ q̃ emmendeys lo passado/ y seays pacificos/ y cautos en lo aduenidero: y sino lo quisieredes assi hazer ser me ha forçado õlo castigar: porque yo no tengo de substentar mi imperio/ con substentar hombres viciosos en la guerra: sino con mantener a todos en justicia. Estas y otras semejantes palabras dichas todos se amansaron y apaziguaron: y lo que mas es/ dexadas las armas en señal de obediencia/ y paras las cabeças en señal õ tristeza/ se fue cada vno a su estancia: y de aqui se colegio la grande auctoridad que tenia alexandro en el mandar/ y la fuerça que tenian sus palabras para persuadir. La capitanja q̃ del todo auia desbecho y õspedido/ passados treynta dias los perdono y admitio: porque vio en ellos arrepentimiento õlo passado/ y grande animo para seruir le en lo aduenidero: y assi fue/ que despues ellos fueron los que mas se señalaron en la batalla: y a quienes se atribuyo toda la glia.

Capit. xlvij. De la victoria que alexandro huuo contra los persas: y de su triũpho segun otros lo cuẽtã.

Cando alexandro partio de roma pa la guerra õ asia/ era ya passado grã parte del verano/ y a esta causa fue le necessario tener en antiochia el invierno: y aun q̃ õla dilaciõ se le recrescio mas costa/ fue le muchoso para la guerra: por q̃ en aq̃l tiempo reformo los exercitos/ proueyo se de bastimentos/ reparo los caminos/ ocupo los passos peligrosos: y aun no quito alos enemigos muchos de sus cõfederados. A la boca del verano camino alexãdro con su exercito: el qual entrado en las tierras delos persas/ hizo lo que se sue le hazer en semejantes jornadas: es a sa-

ber/quebrar puentes/derrocar fuerças/quemar casas/saquear lugares/talar los panes/matar los hombres/prender las mugeres: y desto no nos maravillemos/porque dado caso que la guerra este muy justificada: aun que sea justo lo q̃ por ella se pide/siempre es injusto lo que en ella se haze. Despues de passados algunos dias y auidos entre los romanos y persas algunos peligrosos recuentros/de cõcordia de alexandro y artaxerge/cometierõ ambos su fortuna a meritos de vna batalla: en la qual los persas fueron vencidos y los romanos quedaron vencedores.

Mejor le estuvo este partido a alexãdro que no a artaxerge: y la causa es/que como el se estaua en sus tierras/y apoderado dõ sus fuerças/fuera buen consejo que dexara alos romanos/a q̃ ellos mismos se gastaran y cansaran: porque los exercitos que por algun tiempo se detienen en tierras estrañas/sin que nadie los destruya ellos mismos se cõsumen. Muy grãdes fuerõ las riquezas que en aquella batalla se tomarõ/y infinitos los captivos que se prendieron: y como los persas tenian por muy grande injuria seruir a ninguna nacion estraña/artaxerge aun que estaua pobre y vencido/recogio muchos dineros/y rescato a todos los captivos: por manera/que ni quedo en persia dinero: ni vino a roma captivo. Cobro alexãdro de aquella guerra nombre de esforçado/y de magnanimo/y de no cobdicioso; y fue justamente llamado esforçado/por lo bien que peleo/y magnanimo por lo mucho que dio: y no cobdicioso por lo poco que tomo. Despachadas las cosas de persia torno se alexandro a roma/do entro con muy gran triumpho y gloria: porque conforme alas gẽtes que auia vẽcido: fueron las riquezas que truxo para el herario. Al tiempo que subio al alto capitolio: hablo en esta manera alos del senado. Padres conscriptos/por yo venir fatigado del camino/y vosotros estar cansados del rescebimiento/no es razon hazer larga platica/ni menos yo inventar nueua eloquencia: porque no ay cosa tan elegantemente dicha/que si es sin tiempo y sin sazon dicha: no sea alos que la oyen enojosa. El que ha de hablar y persuadir a otros/no solo ha dõ mirar lo que dize/mas aun aguardar tiempo y coyuntura para lo dezir: porque la mar en vn tiempo se dexa acocear: y en otro aun no se dexa tocar. Con lo que aueys oydo de antes/y con lo que aueys visto oy/podreys conoscer/quan peligrosa aya sido la guerra/y quã copiosa fue la victoria: que como sabeys padres conscriptos/no se saca gran miesse: sino dela sembrada biẽ barruechada. Es pues el caso/que truxieron los persas en su fauor ochenta mil peones/seys mil de caualllo/setecientos elephantes/dos mil carros herrados/y diez mil esclauos mancebos: la mitad para llenar bastimentos y la mitad para adobar los caminos. El dia que los vnos y los otros salimos en campo a dar nos batalla/no huuiera hombre que no pensara/estar alli todos los del mundo juntos: o auer resuscitado delos sepulchros los muertos. Delos peones matamos veynte mil/y otros tantos captiuamos/delos de caualllo dos mil murierõ/y tres mil se rendieron: de los elephantes dozientos traemos/y trezientos matamos los carros y los esclauos/y los captivos/a dineros los rescatamos: por manera q̃ les tomamos las tierras/vencimos las personas: y les trurimos las haziendas. yo vẽgo sano/el exercito rico/y el rey artaxerge queda desterrado/y el nombre dõ roma engrandescido/los caualleros militares estã pagados/alos confederados embiamos cõtentos: y cõ todos estos trabajos aun q̃ estamos gastados/no venimos fatigados: por q̃ es tan dulce cosa la victoria: q̃ haze olvidar toda la pena passada. Dichas por alexandro estas palabras començarõ los del senado a dezir a altas bozes. Los dioses te guarde alexãdro/los dioses hagã immortal tu fama:

pues cõ immortal hõra honrraste oy a roma. Alos pías venciste/alos parthos visitaste alos reyes/subjectaste alos exercitos enrriqueciste/y a nosotros hõrraste: ypor esso no inmerito te llamaremos padre õla patria/tribuno de pueblo/pontifice maximo/y sul õnero: y vnico señor y empador õl mũdo. Dechas pues estas y otras semejãtes exclamaciones por el senado/al tiẽpo del salir dela puerta õl capitolio: dixo alexãdro a todos los que le estauan alli esperando. Padres/hijos/hermanos/y compañeros/alos padres del senado hemos dado cuenta de todo lo que hemos hecho/ellos os daran razon/como es razon/de todo lo que les hemos dicho. Para oy abasta el triumpho possado/mañana visitaremos los tẽplos/y otro dia offresceremos grandes sacrificios/el q̃rto dia daremos libertad alos presos/y el serto dia occuparemos en reptir dela presa alos pobres/biudas/y huerfanos: y enel septimo començarse hã los juegos persicos/y circẽses: porq̃ considerada la grandeza de nra victoria/queremos primero cũplir cõ los dioses/q̃ nos la quisierõ dar: q̃ no cõ los hõbres que nos la ayudarõ a ganar. Ya q̃ alexandro salio del capitolio/subio encima de vn canallo/para yr a su palacio/del qual a la hora le descendierõ los mas ancianos y generosos romanos/y le pusieron encima de sus hõbros: diziendo a grandes bozes todo el pueblo. Bendicta mamea tu madre/bendicto tu alexandro su hijo/bendita roma q̃ te crio/bẽdito el exercito que te eligio/bendito el senado q̃ te consagro: porque en suerte te cupo la felicidad õ octauio y la bõdad õ trajano. Lleuaste a esta guerra a nuestros maridos/a nros hijos y amigos: a todos los traes sanos a todos traes ricos: y a todos traes cõtentos: por lo qual te dezimos/que si oy ponemos tu persona sobre nuestros hõbros: para siempre pornemos tu memoria en nuestras entrañas. Enestas exclamaciones se occupo el pueblo mucho espacio/ en que atras ni adelante por termino de quatro horas no podian caminar: hasta que los quatro elephantes con el carro triumphal hizieron lugar. Todo lo que dixo al pueblo q̃ auia de hazer/todo por orden lo mãdo cumplir: y al cabo de los juegos y fiestas/instituyo en vn templo virgines que alli siruiessen/y permanesciessen: alas quales llamaron mameas: en reuerencia de su madre mamea. En este tiempo le vinieron nuevas/como en tangar/ciudad q̃ es en affrica/furio celso auia auido vna victoria/y en armenia junio palmato auia auido otra/y enel illirico vario macrino tenia toda la berberia subjecta: y los correos que le truxerõ las cartas: le truxeron tambien tres tablas laureadas. Passadas las fiestas õl triumpho/quiso se informar de los officiales de la republica: es a saber/como en su absencia con el pueblo se auian auido/y de como la justicia auian administrado/y a los que no lo auian hecho bien/quito los: y a los que auian sido buenos remunerolos: dando a vnos mas honrrados officios: y a otros heredades y dineros. Muchas vezes dezia alexãdro/q̃ tanta gloria merescian los q̃ en tiẽpo de guerra gouernauan bien la republica: como los que enla guerra alcançauan la victoria.

Capit. xv. De las cosas que hizo en roma: y de como el tyrano maximino le mato en bretaña.

Despues que alexandro vencio a los persas/y triumpho dellos/algunos dias se detuuo enla gouernacion y reformacion dela republica: porque las largas absencias delos princípes: siempre causan algũas injusticias enlas republicas. De todas las riquezas q̃ truxo de la guerra de asia/no tomo mas para si de vn canallo/vn carro/quatro elephãtes/vn tapozion/vna espada/vna copa de yedra/y vn papel de agugetas: las quales cosas auiã sido del rey artaxerge: porque segũ el dezia/preseas de princípes: no las han de

Digitized by Google

traer sino príncipes. A los canalleros veteranos/que eran los que estauan ya jubilados/dio casas en que morassen/y tierras en que labrassen: y esto con apercebimiento/q̃ si sus hijos ⁊ sucessores siguiessen la canalleria/que las heredassen: ⁊ sino que ala republica se tornassen. Fue alexandro muy enemigo de hazer mercedes/sino de por vida: porque dezia el/que no echaua otra cosa mas a perder alos hijos delos buenos que auer heredado mucha hazienda de sus antepassados. La guarda delas fronteras peligrosas/nunca la comenda si no a los que tenian propria hazienda en ellas: ⁊ sino la tenian el sela daua: de manera/que por conseruar la fidelidad que denia/y por deffender la hazienda que tenia: les era forçado guardar la tierra/o morir enla demáda. Dentro de su palacio ninguno possaua/sino eran sus criados/y officiales: excepto el perfecto que gouernaua a roma/y el grã vlpiano que en su cõsejo presidia: y la causa que le monia a hazer esto era/porque segun dezia/ala hora que vno posaua en palacio/luego se tenia y pgonaua por priuado: para a el engañar/y a los otros importunar. Quando le dezian que algun pariente suyo muy propinquo/o algun amigo antiguo estaua ỹl enojado: respõdia. El esta enojado porque no aprueno su mala vida/o porque no le doy de mi hazienda: ⁊ ni tengo de consentir lo vno/ni hazer lo otro: porque dar les la hazieda/es en perjuyzio dela republica: y cõsentirles q̃ sean malos/es en detrimento de mi honrra. Auia en aq̃llos tiepos en roma vn matemathico/q̃ auia nõbre thrasibulo: al q̃l preguñto alexãdro q̃ muerte auia de morir: al q̃l respõdio thrasibulo. Morirás en tierra estraña/siẽdo no viejo: y a cuchillo barbarico. No solo no se turbo alexãdro ỹ oyr esto: mas ann cõ sobrada alegria echados los braços sobre thrasibulo dixo. Si los dioses a otros príncipes concedieran perpetualmente viuir/y a mi me mandaran morir/yo confiesso q̃ sintiera mucho el morir: mas siendo como es la vida tan breue y la muerte tã necessaria/mas quiero morir enel cãpo a manos de mis enemigos: que no enla cama rodeado de medicos. A la grãdeza dlos príncipes pertenesce/no solo hazer buena vida/mas ann eligir muerte honrrosa: y para esto te digo thrasibulo/que toda la felicidad ỹl príncipe esta en gouernar biẽ la republica: y en emplear despues la vida por ella. Que fama/ni que gloria/ni ann que descanso se le sigue ala vida/venir a morir vn príncipe siendo ya viejo/y enfermo: enla q̃l edad por la mayor parte son los viejos mal seruidos de los suyos: y menospreciados ỹlos estraños. Quiẽ tuuiere por bueno q̃ el sacerdote muera enel tẽplo/no terna por malo que el príncipe muera eñl campo: porque el officio del vno es orar: y del otro pelear. Muchos a q̃ en roma he visto morir ỹla manera que el vulgo tiene por biẽ morir: es a saber/cargados de años/echados enlas camas/acõpañados de hijos/honrrados de parientes/y rodeados ỹ yernos/visitados de medicos/y seruidos de nietos/ala muerte delos quales yo no tego embidia: pues conosci dellos/que antes q̃ a sus cuerpos los comiessen gusanos: a sus coraçones los desentrañauan chydados. Gran trabajo me parece a mi q̃ es morir en la cama: pues se vee vno llorar/antes q̃ se vee morir. Harto trabajo tiene el enfermo/en suffrir el amargo: ỹ la purga/sin que no jũta/sino a pedaços se la hazen beber toda: por lo qual quiero dezir/que muchas vezes muere: el q̃ rodeado de muger ⁊ hijos muere. El canallero q̃ se vee morir/no puede enla muerte honrra ganar: porque no ay ninguno tan denodado/ni del querer viuir tan aborrescido: que llegado en aq̃l estrecho/no muestre con ardia eñl morir/o no procure cõ infamia viuir. Biẽ sabes tu thrasibulo/que alexãdro/y darío/y hector/y põpeyo/⁊ gayo/y tulio/y seneca/y demostenes fueron varones en sus pronas illus-

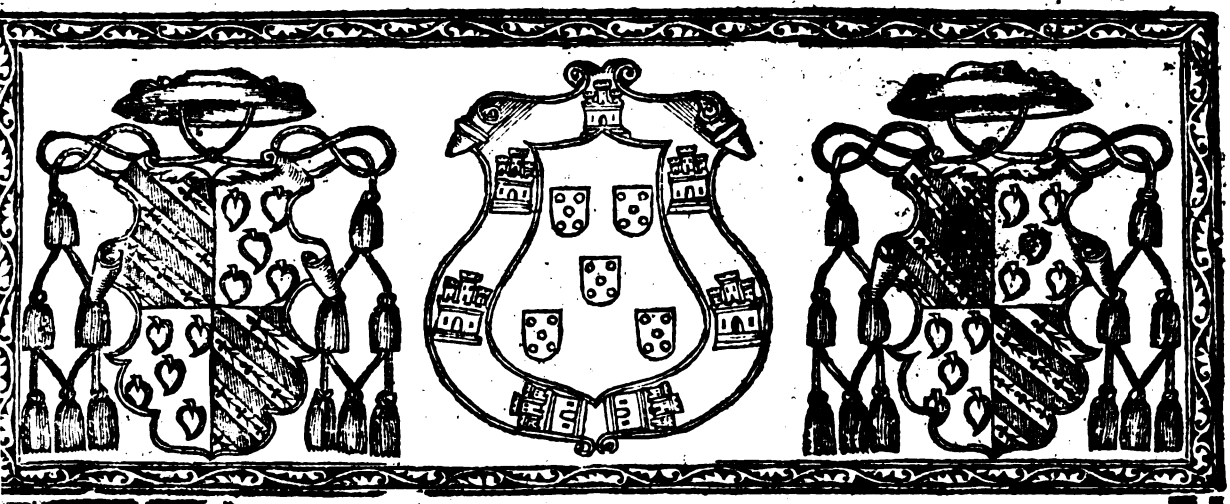
stres/en sus doctrinas sabios/en sus hechos heroycos: mas todos estos/t aun otros muchos con ellos murieron/no acompañados de amigos sino a poder de sus enemigos: t ni por auer tã siniestros fines fueró affrentados/ni menos en menos tenidos: sino que cõ aq̃llas muertes crueles/se hizieron muy mas glorioſas sus famas. El que profundamente quisiere cõsiderar como no otra cosa sino los medios son diuersos para morir/q̃ el morir todo es al fin vno: no se afligira que muerte ha de morir sino que son las cosas que en su vida ha de enmendar. Y dado caso que estas cõsideraciones sean mas para los philosophos/q̃ no para los simples: a los vnos y a los otros digo/que assi como no fue en nuestra mano el nascer/assi no sera en nra mano el morir: sino q̃ llegada aq̃lla hora: alli nera cada vno lo q̃ le tiene guardada fortuna. Todas estas cosas dixo alexãdro a trasibulo en secreto: las quales dixo el despues a todos en publico. No pocos dias despues que esto passo se partio alexandro para la guerra de germania: y esta guerra no se hazia en germania/sino en galia transalpina: por q̃ estando los fráceses subiectos a los romanos les fueró a hazer guerra los germanos. Estando pues alexãdro en el mayor hervor dla guerra/amotinaró se cõtra el vnos caualleros veteranos/criados antiguos q̃ fueron d helio gabalo/t criaró en emperador a vn capitan llamado maximino: y esto hizieron ellos: porq̃ no les daua lugar aq̃ del exercito se ausentasse: ni por la tierra robassen. Estãdo pues en bretaña la menor/en vn lugar llamado cilicinia/acordaron maximino/y los otros traydores de sus cõpañeros/de matar a su señor alexandro/y esto antes que la traycion se diuulgasse por el exercito: porque dado caso que algunos dellos temian su rezura: por otra pte todos amauan su justicia. Estando durmiendo y reposando la siesta despues de comer/concertaron los traydores con vn truhan/ que le entrasse en la tiẽda a matar: el qual como entrasse/t alexandro despertasse/cayo sobre el truhan tan gran espanto: q̃ no solo no le oso acometer/mas añ echo a huyr. Fuesse el truhan para maximino t sus compañeros/t dixo les que fuessen luego a matar a alexandro que estaua solo/que de otra manera el descubriria lo que ellos le auian mandado: y esto dixo el por que era ley de guerra/q̃ qualquiera que osasse entrar en la tienda del principe sin licencia/no pagasse menos de con la vida. Maximino y los otros/visto que el truhan los auia d descubrir/determinaron de a alexandro matar: t assi fue/q̃ todos juntos arremetieron a la tienda/y mataron a el y a su madre/t a todos los que les quisieron hazer alguna resistencia: o se atremieron a dezir les alguna fea palabra. Murio alexandro a doze de julio: imperó treze años/t nueue dias: vivio veynte y nueue años/y tres meses/t siete dias: y fue el principe que mas en roma fue amado en la vida: t mas llorado en la muerte. Los emulos de alexandro notauan le/q̃ se despreciaua de ser de nacio assiro/q̃ era amador d oro/que inuentaua nuenos tributos/que era seuero cõ los militares/que procuraua parescer al magno alexandro: y que era algo sospechoso. La cosa que mas culpan/y en que mas digno de culpar alexandro fue/que siendo ya hombre/y en la gouernacion del imperio erperimentado/estaua subiecto a su madre como quando era niño: y en este caso abastara que la reueren ciara y honrrara como a madre: t por otra parte pensara/que su consejo al fin era d muger. Fue alexandro tan vniuersalmente amado de todas las naciones del imperio/que acontescio en su muerte/lo que no se lee acontescer en la muerte de principe del mundo: es a saber/que alos que llenauan la nueua de su muerte matauan/y alas prouisiones y mandamientos d su successor no obedescian: diziendo/que principe tan virtuoso era blasphe

mia dezir que fuesse muerto: porque si auia dioses immortales: alexandro auia d̃ ser vno dellos. Fueron sus huessos traydos a roma: y aun con tantos llantos sepultados: como si a todos se les huuierã aquel dia muerto sus hijos.

¶ Aqui se acaba la decada delas vidas de los diez cesares/ y emperadores romanos: en las quales se cõtienẽ muy peregrinas hystorias/ muy varios casos: y muchos ꝛ muy buenos auisos. Fueron copiladas/ traduzidas/ y corregidas por el illustre señor don antonio de gueuara/ obispo de mondoñedo/ predicador y chronista/ y del consejo d̃ su magestad. Imprimierõ se enla muy leal/ ꝛ muy noble villa de valladolid: por industria del honrrado varon impressor de libros Juan de villaquiran/ a doze dias d̃l mes de abriel. Año de mil ꝛ quinientos/ y quarenta y cinco

¶ Fin. 1545

Digitized by Google



Libro llamado menosprecio de corte y alabança de aldea. Dirigido al muy alto / y muy poderoso señor rey de portugal / don Juan tercero deste nombre. Compuesto por el illustre señor dõ Antonio de guevara / obispo de Mondoñedo / predicador y chronista / y del consejo de su Magestad.

Va al estilo de marco aurelio: porque el auctor es todo uno.

Año: M.D.xlv.

Con preuilegio.

Digitized by Google

Comiença el prologo del autor. Dirigido al serenissimo rey de port... l: en el qual pone muchas buenas doctrinas: y toca muy notables hystorias.

Proponel lauctor.

Lutarcho en el libro de curiositate vitanda dize/que en athenas topo un griego cõ vn egypcio que llenaua so la capa cierta cosa sobarcada: y como le preguntasse q̃ llenaua: Respondio le el. Et ideo obuelatum est: vt tu nescias. Como si dixera. Por esso va ello cubierto con el manto: porq̃ tu ni otro sepays lo q̃ va aqui abscondido. Solon solonino mãdo en sus leyes alos athenienses/q̃ todos tuuiessen aldanas alas puertas de sus casas: y q̃ si alguno entrana en casa agena sin tocar primero al aldana/le diessen la misma pena: q̃ al que robana la casa. Entre los crethẽses ley fue muy vsada y guardada/que si algun peregrino viniesse de tierras estrañas a sus tierras proprias/ no fuesse nadie osado de preguntar le quien era/de donde era/q̃ queria/ni de donde venia: sopena q̃ açotassen al que lo preguntasse: y desterrassen al q̃ lo diesse. Elfin porq̃ los antiguos hizierõ estas leyes fue/para quitar alos hombres el vicio dela curiosidad: es a saber/el querer saber las vidas agenas y no hazer caso delas suyas proprias: como sea verdad/q̃ ninguno tenga su vida tan corregida: q̃ no aya en ella q̃ emmendar/y aun que castigar. Lo mas en que occupan los hombres el tiempo es/en preguntar y pesquisar/q̃ hazen sus vezinos/en q̃ entienden/de que viuen/cõ q̃n tratan/a do van/a do entran/y aun en que piensan: porq̃ no contẽtos delo preguntar/ lo presumen de adeuinar. Vereys a vnos hõbres tan determinados/ o por mejor dezir tan desalmados/que juran y perjuran/que fulano tiene pendencias con fulana/y q̃ este quiere mal a aquel y aquel tiene hecha confederacion con el otro: z si le conjuran a que diga como lo sabe/responde/que el saber/no lo sabe/mas de q̃ muy cierto lo presume: porq̃ el cielo se puede caer/y q̃ su coraçon a el no le puede engañar. Loan/y nunca acaban de loar plutarcho/y aulogelio/y plinio al buen romano marco porcio/de q̃ jamas hõbre le oyo preguntar/q̃ nouenas auia en roma/ni de como vinia cada vno en su casa: q̃ solamente hablana en lo que tocana al bien dela republica: y respondia a lo que alguno le dezia. El diuino platon escriuiẽdo a dionisio siracusano dize assi. Homo curiosus hostib⁹ vtilior est quã sibi: si quidem illorum mala corrigunt: cõmostrans illis/ quid sit cauendum/quidve corrigendum. Como si dixe[illegible]hõbre q̃ es curioso ó saber vidas agenas/mas amigo es de su enemigo/q̃ no lo es d[illegible]mismo: porq̃ enel enemigo luego pone la lengua enlo q̃ no haze bien: y de si mismo nunca se conosce deloq̃ haze mal. Homero/ennio/rantipo/ouidio/famosos poetas q̃ fueron: dizen/que a ningunos vieron tanto atormentar enel otro mundo/cómo alos malditos de thicio/tãtalo/ixion/sisifo/y pantheo: no porque fueron mas viciosos/sino porq̃ presumieron

de mas curiosos: es a saber [illegible] revolvian las repu[illegible] ge-
nas. Socrates el philosop[illegible] rando en su aca[illegible] se a.a [illegible] pedra
la primera palabra que dez[illegible] ta. Quid de magn[illegible] le respondian luego
sus discipulos. Quid de disc[illegible] tana socrathes a sus
discipulos/q̃ les avian dicho del aque[illegible] y ellos pregu[illegible] avan le a el/q̃ que le aviã di-
cho dellos: por manera/q̃ alli se dezia[illegible] effectos q̃ avian hecho: y delo q̃ enla repu
blica los avia notado. En menos yer[illegible] yriamos/y menos excessos cometeriamos
si quisiessemos hazer lo que socrathes [illegible] a/y humillar nos a pregũtar lo q̃ el pregũ-
tava: porq̃ ya que los hõbres no miran [illegible] que hazen/deuriã de pesquisar lo que dellos
los otros dizẽ. Por absoluto que fuesse vn cavallero/y por dissoluto q̃ fuesse vn plebe
yo/si quisiesse tener coraçon pa dexar se avisar/y tuviesse paciẽcia pa dexar se corregir:
es impossible/q̃ no emmendasse de verguença: lo q̃ no dexa de cometer por conscien-
cia. Archidano rey muy famoso q̃ fue delos esparciatas/pregunto al philosopho pin
darido/que qual era la cosa mas dificil q̃ el hõbre podia hazer: ala qual pregunta respõ
dio el. No ay cosa para el hõbre mas facil/que el reprehender a otros: y no ay cosa pa
ra el mas difficil que dexar se reprehender. Quan gran verdad aya dicho este philoso
pho/no ay necessidad q̃ mi pluma lo encarezca/pues cada vno lo alcança: porq̃ para re
prehender a otros/son infinitos los q̃ tienen abilidad/y para ser reprehendidos/no ay
quien tenga humildad. Epenetho/notable philosopho que fue entre los thebanos/no
puede ser cõtado/ni aun condennado conlos curiosos/y maliciosos: el qual como hu
viesse philosophado enlas academias de thebas por espacio de treynta años/y le riñes
sen muchos/porque no reñia los vicios q̃ veya cometer: respondio. De q̃ no aya en
mi que reprehender: començare a reprehender. Respuesta fue esta digna por cirto de
notar/y no menos d̃ immitar: porq̃ si cada vno quisiesse llevar a juyzio/y poner en exa
men su vida: por vẽtura daria por libre al q̃ el accusa: y condennaria a el enlo q̃ al otro
accusava. Quando platon se partia de tinacria/para tornar a grecia dixo le el tyrano
dionisio. O que de males diras de mi/o platon/y de mi tyrania/de q̃ te halles entre los
philosophos de grecia: alo q̃l respõdio platon. No ayas miedo de esso dionisio/ni q̃ yo
lo diga/ni aun que los otros lo escuchen: porque estan tan corregidas y occupadas las
achademias de grecia que no les queda tiẽpo para dezir ni sola vna palabra occiosa. Y
dixo mas platõ. Sabe sino lo sabes/o dionisio/que toda la summa de nr̃a philosophia
es/persuadir y acõsejar alos hombres/a que cada vno sea juez de su vida propria: y no
cure de escudriñar la vida agena. Philipides el poeto/primero inventor que fue d̃las
comedias/como fuesse muy grã amigo ꝛ privado del rey lisimaco: dixo le vn dia el rey
Quid ꝛ meis rebus tibi impertiam? Inquid philipides. Nil o rex ex tuis archanis: co-
mo si dixesse. Que quieres que te de/o amigo mio philipides? alo qual el respondio. La
mayor merced que me puedes hazer o rey es: que no me des parte de tus secretos. O
alta ꝛ muy alta respuesta: la qual sera de muchos leyda/y de muy pocos entẽdida: por
que si este philosopho no queria saber lo que el rey sabia: mucho menos quisiera saber
lo que su vezino hazia. Dado caso que hablar en vidas agenas/y querer saber/lo que
se haze en otras casas/sea muy gran curiosidad/y aun ramo de liviandad: mucho mas
lo es en querer saber lo que los reyes hazen: por que todo lo que los principes hazen
emos lo de aprovar/y todo lo que nos mandan obedescer.

¶ Aplica el autor.

Aplicando lo dicho a lo que queremos dezir / digo serenissimo principe / que a nac[illegible] verdad se puede aplicar / y a ninguno mejor que a mi pueden con ello condennar: porque no contento de reprehender a los cortesanos quando predico / me prescio de ser tambien satyrico y aspero en los libros que compongo. Oxala supiesse yo tambien emmendar lo que hago / como se dezir lo que los otros han de hazer. Ay de mi / ay de mi / que soy como las ouejas que se despojan para que otros lo vistan: como las auejas que crian los panales que otros coman como las campanas que llaman a missa / y ellas nũca alla entran: quiero por lo dicho dezir / que con mi predicar / y con mi escreuir / enseño a muchos el camino: y quedome yo descaminado. Sepa vuestra serenidad / muy alto principe que en todas las mas cosas que en este vuestro libro escriuo / y reprehendo / me cõfiesso auer caydo / auer tropezado / y aun me auer derrostrado: porq̃ si entre los cortesanos soy el menor / entre los peccadores soy el muyor. Tambien confiesso que de algunas vanidades / y de algunas liuiandades estoy apartado / y q̃ de algunas presumpciones / y de algunas eleuaciones no estoy emmendado: aun que es verdad que de las vnas y de las otras estoy muy arrepiso: porque me paresce que es muy poco lo q̃ he viuido / y es muy mucho en lo que he peccado. No esta lexos de emmendar la culpa / el que tiene conoscimiẽto de auer caydo en ella: lo qual no es assi en el malo y proteruo: porque jamas se aparta de errar el que no se conosce auer errado. Y porque no se puede entender bien esta obra sino se tiene noticia del auctor della / pondrase en vna sola palabra todo el discurso de su vida / para q̃ conozcan los que leyeren esta escriptura / en como toda la harina le lleuo el mundo: y que aun a penas da los saluados a xp̃o. A mi serenissimo principe me truxo don beltran de gueuara mi padre / de doze años a la corte d̃los reyes catholicos vuestros abuelos ⁊ mis señores / a do me crie / cresci / ⁊ viui algunos tiẽpos: mas acompañado de vicios que no de cuydados: porq̃ en edad tan tierna como era la mia ni sabia desechar plazer / ni sentia q̃ cosa era pesar. Como los moços cortesanos aun no tienen en el cuerpo dolores / ni cargan sobre sus coraçones cuydados: ni sienten lo que hazen / ni saben lo que quieren: sino que como vnos hombres amodorridos / se andan en los vicios embouescidos. Ya que el principe don juan murio / y la reyna doña ysabel fallescio / plugo a nuestro señor sacar me de los vicios del mundo / y poner me religioso franciscano: a do perseuere muchos años / en compañia de varones obseruantissimos: y oxala fuera tal mi vida / q̃l ellos me dieron la criança. Estando me pues yo en mi monesterio / assaz descuydado de tornar mas al mundo / saco me de alli para su predicador / y chronista el emperador don carlos mi señor y amo: en la corte del q̃l he andado diez y ocho años / siruiendo le d̃lo que el queria: aun que no como yo deuia. En estos tiẽpos passados vi la corte del emperador maximiliano / la del papa / la d̃l rey de francia / la del rey de romanos / la del rey de ingalaterra: ⁊ vi las señorias de venecia / de genoua y de florencia: y vi los estados y casas de los principes / y potentados d̃ ytalia: en todas las quales cortes vi grandes cosas que notar: y otras dignas de contar. He dado esta cuenta a vuestra alteza muy alto principe: para que sepays que todo lo que dixere en este vuestro libro este vuestro sieruo / no lo ha soñado / ni aun preguntado: sino que lo vio con sus ojos / passeo con sus pies / toco con sus manos / y aun lloro en su coraçon: por manera / que le han de creer como a hombre que vio lo que escriue: y experimento lo que dize. Siendo pues yo criado en casas de principes / y comiendo pan de principes / y andando en cortes de principes / ⁊ lleuando gages de principes / y siendo chronista de principes / no seria justo que mis sudores y vigilias se dedicassen sino a p̃ncipes: a cuya causa he querido offrescer / ⁊ intitular esta mi obra a vuestra real

alteza: como a principe muy valeroso/y a rey muy poderoso. Despues aca que saque a luz el mi muy famoso libro de marco aurelio/he compuesto y traduzido otros libros y tratados: mas yo affirmo y confiesso/que en ninguno he fatigado tanto mi juyzio/ni me he aprouechado tanto de mi memoria/ni he adelgazado tanto mi pluma/ni he polido tanto mi lengua/ni aun he vsado tanto de elegancia/como ha sido en esta obra de vuestra alteza: porque alos grandes principes/emos los de hablar con humildad/y esereuir con grauedad. En ser para quien era esta obra/he tenido mucha aduertencia en que saliesse de mis manos mirada/y reuirada/polida y limada/corregida y verdadera/sabrosa y prouechosa/vrbana y no pesada: de manera/que no huuiesse en ella que remendar/y mucho menos que cercenar. El qualquiera que se diga vna cosa para y simple es bobedad/mas escreuir la/o dezirla al principe/es bobedad/y temeridad/y aun nescedad: porque alos pancipes han los de hablar con temor/y seruir cõ amor. El magno alexandro/ni alcançó/ni conoscio al poeta homero: mas junto con esto fue tan amigo de sus escriptos/que siempre traya enel seno la illiada: y de noche la ponia so el almohada. Pyrro rey delos epiratas/dozientos y veynte años nascio despues que murio el philosopho eschines: y tuuo en tanta veneracion pyrro ala doctrina de chines/que conel oro que tenia enquadernadas sus obras/se pudieran casar muchas hueruanas. Desde que murio el famoso tirbo linio/hasta que nascio el buen marco aurelio/passaron mas de ciento y veynte años: al cabo delos quales mando el buẽ emperador/que para guardar las obras deste tirbo linio se hiziesse vna arca de oro: y para entretener sus huessos le hiziessen vn sepulchro de porfido. Hermogenes el philosopho/y el gran rey de metrio jamas se vieron/ni se conosciero: porque el vno estaua en assiria/y el otro enla grecia: mas juntocon esto hermogenes offrescio muchos libros al rey demetrio: y ỏ metrio hizo muchas mercedes al philosopho hermogenes: de manera/que los hizo tan grandes amigos la pluma/como a otros haze la patria. Todo esto he dicho muy alto principe/para que no haga a vuestra alteza tener en poco esta obra/el auer me yo criado en castilla/y no tener noticia de mi persona: porque sino soy vuestro vassallo/prescio me de ser vuestro sieruo. Si vuestra celsitud tiene en tanto mi doctrina/como yo tengo a su real persona: soy cierto que el sera para mi otro demetrio/y yo sere para el otro hermogenes. Acordando me que soys nieto de quien yo fuy criado/y q̃ soys primo de quiẽ yo soy vassallo/gran obligacion es la mia de seruir le/y muy mayor merced/del querer se de mi seruir: porque los principes muy mayor merced nos hazen/quando muestran lo que nos quieren: que no quando nos dan delo que tienen.

Concluye el auctor

Si vuestra alteza quisiere leer enesta mi obra/hallara en' ella algunas cosas: ninguna de las quales le osaria nadie dezir en secreto/y menos en publico: porque el trabajo que se passa con los principes es/que en sus casas y republicas/tienen todos licencia de lisongear los: y muy poquitos de auisar los. Si los principes os quisiessedes vn poco humanar: es a saber/que tratassedes cõ hõbres sabios y leyessedes en algunos buenos libros/por ventura a horrariades de muchos trabajos: y aun no cayriades en tantos

yerros: mas como es vuestra voluntad tan libre/ y vuestra libertad tan grande: no venis a saber el daño/ hasta que ya no llena remedio. Teneys señor fama de buen christiano/ de principe justiciero/ de rey virtuoso/ de señor cuerdo/ y de hombre piadoso: y si junto cō esto os allegays a consejo/ y os dexays al parescer ageno/ assentaros emos los christianos entre los monarchas del mundo: porq̄ a su principe y señor/ muy mayor servicio le haze el que le da vn buen consejo: que no el que le presenta vn notable servicio. No loo al canallero que pierde la verguença/ ni loo al que escrive si suelta la pluma/ ni loo al que predica si suelta la lengua: es a saber/ en dezir desacatos alos principes/ y contra los principes: porque alos reyes y grandes señores permitte se avisar los/ mas no se suffre reprehender los. Quando el rey david cometio el adulterio con bersabe/ y el homicidio con hurias/ no le reprehendio el propheta natan en publico/ ni le affrento delante todo el pueblo: antes le dixo aparte tan dulces palabras/ y le cōvencio con tan buenas razones/ que luego alli el rey conoscio la culpa: y comēço a hazer penitencia. Es tan suprema la auctoridad del principe/ que absolutamēte nos puede exortar/ avisar/ reprehender/ y castigar/ y nosotros a el no mas de le avisar/ y acōsejar: por q̄ alos buenos principes/ por ningūa cosa seles ha d̄ perder la vergueça/ ni alçar la obediencia. De cathon censorino/ y del emperador augusto/ y del gran trajano/ y del buen marco aurelio dizen todos sus escriptos/ que por esso fuerō principes tan illustres en sus hazañas y tambien quistos en sus republicas: porque tenian siempre cabe si no solo quien los aconsejana lo que hazian/ mas aun quien los avisana delo que errauan. Lo contrario de todo esto se lee delos malvados tyranos de hrias el griego/ de anthenon el thebano/ de phalaris el agrigentino/ y de dionisio el siracusano: los quales jamas quisieron ser de sus officiales avisados: ni de sus amigos aconsejados. No abasta tampoco que tengays los principes en vuestras cortes hombres cuerdos/ y en vuestras casas hombres sabios/ sino que reys aprouecharos de sus buenos consejos: porque seriades como la candela/ que alumbra alos otros: y quema a si misma. La escriptura sacra gravemente reprehende a saul/ porque no creyo a samuel: al rey achab porque no creyo a micheas/ al rey sadechias porque no creyo a esayas/ al rey salmanasar porque no creyo a thobias: y ala reyna jezabel porque no creyo a helias. Todos estos sanctos prophetas andauan enlas cortes delos principes/ y predicauā a principes: alos mas delos quales no solo no los quisieron creer/ mas aun los mandaron matar. La mayor offensa que los principes podeys hazer a dios es/ no osar nadie avisar a vosotros/ y reprehender a vuestros cortesanos: lo qual no deuria ser assi: pues ay tanta necessidad del predicador que reprehenda los vicios/ como dela justicia que castigue los excessos. El rey philippo/ y el rey demetrio nunca ellos enseñorearan alos reynos de grecia/ si primero no alançaran della alos philophos que la gouernauan/ y con sus buenos consejos la deffendian: que como dezia cathon censorino/ no se pierden las republicas por mengua de capitanes: sino por falta de consejos. En verdad q̄ el buen cathon dezia la verdad: porque en vna republica son muchos los hombres esforçados/ animosos/ atrevidos/ y denodados: y por otra pte son muy poquitos/ y aun poquititos los sabios/ cuerdos suffridos/ y experimentados. Sea esta la postrera palabra/ y encomiende la vuestra alteza ala memoria: y es/ que si quereys parescer/ y ser principe christiano/ si en vuestra corte huniere quien sea vicioso/ y quié sea satyrico: antes fauoresced al predicador/ que reprehende el vicio/ que al canallero que es vicioso. Puede se de todo lo sobredicho colligir/ que la differēcia que va delo vno alo otro es/ que al buen princice osan le avisar: y al que es tyrano ann no le osan hablar. Lo q̄ siempre al emperador mi señor y amo he persuadido enlos libros que le he escripto/ y lo q̄

en mis sermones le he predicado/y lo que de persona a persona le he hablado es/que se llegue siempre a consejo/y admita algun particular aviso: porque el consejo le aprouechara para lo que ha de hazer: y el aviso para lo de que se ha de guardar. A vuestra celsitud serenissimo príncipe/aun que no tengo auctoridad para le aconsejar/ni atrevimiento para le avisar: tengo humildad para humilmente le suplicar/reciba en servicio este pobre servicio: y tome el auctor so su amparo.

Digitized by Google

Comiença el libro llamado menosprecio d̃ corte y alabãça d̃ aldea: dirigido al muy alto ⁊ muy poderoso señor el rey de portugal/ dõ iuan tercero de este nombre: compuesto por el illustre señor don antonio de gueuara/ obispo de mondoñedo/ predicador/ y chronista/ y del consejo de su magestad.

¶ Capitulo primero. Do el auctor prueua que ningun cortesano se puede quexar sino de si mismo.

TEofrastus philosophus memorie ꝓdidit: philippum (alexãdri patrez) nõ solum dignitate/ ⁊ armis: sed etiã prudentia/ eloquentia et moribus/ multo alijs regibus prestitisse. Athenienses igitur beatos esse dictitabat: vt qui singulis quibusq; annis/ decem inuenirẽt: quos imperatores eligerent: se nanq; vnum dumtaxat imperatorem per multos annos inuenisse: scilicet suum parmenionen amicuz. Cum multi successus p̃clari/ vno die sibi nũciati forẽt: inquit. O fortuna/ pro tot tantisq; bonis: exiguo me aliquo malo affice. De victis autem grecis/ cum quidam ipsi consulerent: vt presidijs vrbis contineret: inquit. Malo diu benignus: quaz breui tempore dominus apellari. In fuga vero quadam/ cuz siccisq; ficubus/ et pane hordeaceo vesceretur: inquit. Qualis voluptatis/ inexpertus eram. Sepe/ immo sepissime philipp⁹ dicebad: eum qui regem alloquuturus esset: bissinis ⁊ mollibus vti verbis. Cum quidã scutum pulcherrime ornatũ ostẽtaret: inquit. Grecum viruz decet magis in dextra/ quam in sinistra spem habere. ⁊c. hoc hactenus. Despues que este muy illustre p̃ncipe philippo vencio alos atheniẽses/ acontescio: que como vna noche estuuiesse cenãdo y se mouiesse platica ẽtre el y los philosophos que alli se hallauan sobre qual era la mayor cosa que auia enel mundo: dixo vn philosopho. La mayor cosa que ay enel mundo/ es a mi ver el agua: pues vemos que ay mas della sola/ que de todas las otras cosas juntas. Otro philosopho dixo/ q̃ la mayor cosa d̃l mundo era el sol: pues solo su resplan-

dor abasta a alumbrar al cielo / y al ayre / y ala tierra / y al agua. Otro philosopho dixo / que la mayor cosa del mundo era el gran monte olimpo: la cumbre del qual sobrepujaua al ayre / y que delo alto d̃l se descubria el mundo todo. Otro philosopho dixo / que la mayor cosa del mundo era el muy famoso gigante athlas: sobre la sepultura del qual estaua fundado el espantable mõte ethna. Otro philosopho dixo / que la mayor cosa del mundo era el gran poeta homero: el qual fue enla vida tan famoso / y enla muerte tan llorado: q̃ pelearon entre si siete muy grandes pueblos / sobre quien guardaria sus huessos. El postrero y mas sabio philosopho dixo. Nil aliud in humanis rebꝰ est magnũ: nisi animꝰ magna despiciens. Quiso por estas palabras dezir. Ningũa cosa cõ verdad se puede eneste mundo llamar grande: sino es el coraçon que desprescia cosas grandes. O alta / ⁊ muy alta sentencia / digna por cierto de notar / y aun de a la memoria encomendar: pues por ella se nos da a entẽder / q̃ las riquezas y grãdezas desta vida / es muy mas digno y de mayor gloria / el que tiene animo pa menosprescia las: q̃ no el q̃ tiene ardid para ganarlas. Titho liuio alaba / ⁊ nunca acaba de alabar al buen consul marco curio: ala casa del q̃l como viniessen los embaxadores delos sannitas a capitular cõ el cierta tierra / y para esto le offresciessen mucha plata y oro: y el estuuiesse ala sazon lauãdo vnas verças y echando las a cozer en vna olla: respõdio les estas palabeas. Alos capitanes que se desprescian d̃ adereçar su olla / y cenar tal cena como esta: a essos aueys vosotros d̃ lleuar todo esse ora y plata: que yo para mi no quiero otras mayores riquezas / sino ser señor d̃ los señores dellas. Por ventura no merescio mas gloria este cõsul marco curio por los talentos de oro y plata q̃ menosprescio delos sannitas: que no el cõsul luculo / por lo que robo alos esparciatas? Por ventura no merescio mas gloria el buen philosopho socrates / por las grandes riquezas que echo en las mares: que no el rey nabuchodonosor / por los muchos thesoros que robo del tẽplo? Por ventura no merescieron mas gloria los delas ysias baleares / en no consentir entre si auer oro / ni plata: que no los vanos griegos que por robar minas d̃ hespaña / vinieron a ella desde grecia? Por ventura no fue muy mayor el animo del buen emperador augusto / en menosprescia el imperio: que no el de su tio julio cesar en ganarlo? Para emprender vna cosa es menester cordura / para ordenar la experiencia / para seguir la industria / y para acabar la fortuna: mas para substẽtarla / digo que es menester buen esfuerço / y para menosprescia la grãde animo: porque mas facilmente menosprescia vno lo que uee con los ojos: que no lo q̃ ya tiene entre las manos. A muchos illustres varones emos visto sobrar les fortuna para emprender / y aun para alcançar grandes cosas / y despues no tener animo para descargar se / ⁊ aliuiar se de ninguna dellas: delo qual se puede muy bien colligir / que la grandeza del coraçon no cõsiste en alcançar lo que el mucho dessea: sino en menosprescia lo que el mas ama. Apolonio thianeo menosprescio a su ꝓpria patria / y atraueso toda la asia: por yr se a ver con el philosopho hyarcas enla grande india. El philosopho aristoteles menosprescio la gran priuança que tenia con el rey alexandro: no por mas de por tornar se a su achademia a leer philosophia. Nicodio el philosopho menosprescio el immenso thesoro q̃ le daua el gran rey ciro por no le querer seguir ẽla guerra / ni doctrinar enla paz. Anaxillo el philosopho tres vezes menosprescio el principado dela republica de athenas: diziendo / que mas queria ser sieruo de los buenos: que no verdugo delos malos. Cecilio metello / famoso capitan romano / nũca quiso acceptar la dictaduria que le dauan / ni el consulado que le offrescian: di-

ziẽdo/que mas queria ser sieruo d̃los bue nos/que no verdugo de los malos. Cecilio metello/famoso capitan romano/ nũca quiso acceptar la dictaduria que le dauan/ni el consulado que le offrescian: diziendo/que queria comer en paz/lo q̃ con mucho trabajo auia ganado en la guerra. El gran emperador diocleciano/a todo el mundo es notorio de como renuncio el imperio: y esto no por mas / de por huyr los bullicios de la repuclica: y por gozar del reposo de su casa. En mucho se ha de tener el hombre que tiene coraçon para menospresciar vn reyno / o vn imperio: mas yo en mucho mas tengo al que menosprescia a si mismo/ y que no se rige por su parescer proprio: porque no ay hombre enel mundo/que no este mas enamorado delo que quiere que no de lo q̃ tiene. Por muy ambicioso/ y por mas cobdicioso que sea vn hombre/si camina diez dias tras el tener / caminara ciento empos del querer: porque los trabajos que los hombres passan/no es por tener lo que deuen: sino por alcançar lo q̃ quieren. Si caminamos/si nos fatigamos/si trasnochamos/y nos desuelamos/no es por cumplir con la necessidad/sino por satisfazer a su volũtad: y lo peor de todo es/ que no contentos con lo que podemos: procuramos de poder lo que queremos. O quantos enlas cortes delos principes emos visto: alos quales les estuuiera mejor el nunca ser señores de su poder / ni d̃ su querer: porque dspues haziendo todo lo que podian/y lo que querian: vinieron a hazer lo que no deuian. Si al hombre que offendimos emos de pedir perdon/pida cada vno perdon a si mismo antes que no a otro: porque ninguno desta vida me ha a mi tanto mal hecho: como yo mismo a mi mismo me he procurado. Quien me enrrisco a mi enla cumbre de la soberuia / sino sola mi presumpcion y locura? Quien osara entossicar al triste de coraçon con la ponçoña dela embidia sino fuera mi sola presumpciõ y locura? Quien osaria encender / y soplar a cada passo en mis entrañas el fuego dela yra: sino fuesse mi muy grande impaciencia? Quien es la causa de ser yo entre los mãjares tan desordenado: sino es el auerme yo criado tan regalado y goloso? Quien osaria yr me a mi ala mano/pa no repartir mi hazienda con los pobres necessitados: sino es el ser yo muy amador d̃ mis proprios dineros? Quien da licẽcia a mi propria carne para que se leuante cõtra mis sanctos d̃sseos: sino es el mi coraçõ/ que anda enconado con pensamientos liuianos? De todos estos daños/y de tan notorios agrauios/aquien porneys vos la demanda/o alma mia: sino es a mi sensualidad propria? Gran locura es estando el ladron en casa/salir fuera a hazer la pesquisa. Quiero por lo dicho dezir: que es gran vanidad/y aun liuiandad/estando en nosotros la culpa /formar contra otros la quexa: porque nos emos de tener por dicho/ que jamas nos acabaremos de quexar: sino quando nos començaremos a emmendar. Quantas y quantas vezes enel centro de nuestros coraçones se andan peleãdo/y trabajãdo la virtud que me obliga a ser bueuo/y la sensualidad que me combida a ser vano ꝛ liuiano: dela qual pelea se sigue / quedar el mi juyzio ofuscado/el entendimiento turbado/el coraçon alterado / ꝛ aun yo mismo de mi mismo enagenado. El poeta ouidio cuenta dela muy enamorada philis la rodana: q̃ de si misma y no de otro se quexaua / quando dezia. Remigiumq; dedi/ quo me fugiturus abires: heu patior tellis/vulnera facta meis. Como si mas claro dixera. O demophõ amigo y enamorado mio/si yo no empleara mi coraçon en te amar/ni diera dineros para te yr/ni aparejara naos para tu nauegar / ni capitulara con los cossarios para te assegurar/ni tu te osaras yr/ni yo tuuiera d̃ que me quexar: por manera/que con mis proprias armas/fueron mis entrañas heridas. Si creemos a joseph en lo que di-

ze de mariana/y a homero enlo que dize de helena/y a plutarcho enlo que dize de cleopatra/y a maron enlo que dize de la reyna dido/y a theophrastro enlo que dize de policena/y a xantipo en lo que dize de camilla/y a assenario enlo que dize de clodra: no se quexauan tanto aquellas excellentes princesas delas burlas que sus enamorados les auian hecho: quanto ỏ si mismas por lo que les auian creydo/y aun consentido. Si suetonio/y a xantipo y plutarcho damos fe enlo que cuentan del gran pompeyo/y del rey pyrro/y ỏl famoso hannibal/y del consul mario/y del ditador silla/y del inuencible cesar/y del desdichado de marco antonio: no lleuaron tanta lastima deste mundo/por auer los la fortuna tan cruelmente abatido/y atropellado: quanto por auer se en prosperidades mal regido y de si mismos tanto confiado. No es menos sino que algunas vezes los parientes/y amigos nos alteran y desassossiegan: mas al fin los grandes trabajos y famosos enojos nadie no los viene a traer/sino que nosotros nos los ymos a buscar: y paresce esto claro/en que nos metemos en negocios tan enconados/y tan mal digestos: que no podemos salir dellos sino lastimados/o descalabrados. Muchos cuentã que tienen enemigos/y no se acuerdan ỏ contar a si entre ellos: como sea verdad/que no a ya hombre enel mundo que tenga a otro por mayor enemigo/como es cada vno de si mismo: y el mayor daño q̃ enesto ay es/que so color de querer mejorar y mejorar: yo mismo a mi mismo me echo aperder. Preguntado el philosopho neotido/que qual era el mas sano consejo que entre todos los consejos vn hombre para si podia tomar: respondio. No ay para el hombre otro tan sano consejo/como es pedir a otro consejo; y no fiar se de su paresçer proprio. Discreta respuesta/yaun famosa doctrina fue la deste philosopho: porque encsta vida ninguno puede hallar tan gran thesoro/como el hombre que halla a si mismo: y por el contrario ningũo tanto pierde: como el que a si mismo de si mismo se pierde. Los hombres cuerdos mas de si/que no de otros han de andar sospechosos y recatados: porq̃ al mejor tiẽpo la vida los engaña/los males los saltean/los pesares los prendan/los amigos los dexan/persecuciones los acabã/descuydos los atormentan/sobresaltos los espantan: y aun ambiciones los sepultan. Si quisiessemos mirar lo que somos/y de que somos/y que somos/y para lo que somos: hallariamos por verdad/que nuestro comienço es olvidado/el medio trabajo/el fin dolor; y todo junto vn manifiesto error. O quan triste/o quan misera es esta vida: enla qual ay tantos desmanes en el caminar/tantos lodos do entrãpar/tantos riscos de do caer/tantas sendas adoerrar/tantos puertos por do passar/tantos ladrones aquien temer: y aun tantos desmanes enel negociar: que muy pocquitos son los q̃ van por do querrian: ni aun allegan a do desseauan. Todas estas cosas emos dicho para que veã nros cortesanos/en como ni ellos ni yo sabemos amar/ni menos aborrescer/eligir lo bueno y desechar lo malo/evitar lo que daña y conseruar lo que aprouecha/seguir la razon y apartar la occasion: sino que si nos succede bien alguna cosa damos las gracias ala fortuna: y si mal/quexamonos de nuestra mala dicha.

¶ Capit. iij. Que nadie deue aconsejar a nadie se vaya ala corte/o se salga dela corte: sino que cada vno elisa el estado que quisiere.

Aristarco/el gran philosopho thebano dezia. Quid optes/aut quid fugias nescis: ita Iudit tempus. Como si mas claro diresse. Es el tiẽpo tan mudable/y es el hombre tan variable/que ni sabe lo que ha descoger/ni puede atinar alo ỏ que se ha de guardar. No ay cosa mas auerigoada/que lo que este philosopho dize:

Digitized by Google

pues vemos cada dia / q̃ con lo que vno sana otro enferma / con lo que vno mejora otro empeora / con lo que vno prevalesce otro se obscurece / cõ lo que vno rie otro sospira / cõ lo que vno se hõra otro se affrenta: y ann con lo que vno esta contento / vine otro desesperado. Preguntado el philosopho alchimio por su amo el rey demetrio / en que estaua el mayor trabajo desta vida: respondio. No ay cosa en que no aya trabajo / no ay cosa en que no aya çoçobra / no ay cosa en que no aya sospecha / no ay cosa en que no aya peligro / ni ay cosa en que no aya cõgoja: y sobre todos es el mayor trabajo: no tener el hombre en ninguna cosa contentamiento. En verdad que dixo la verdad este philosopho: porque si en alguna cosa / por infame que fuesse / hallassemos cõtentamiento: en ella y no en otra ponia mos nuestro paraiso. De vinir como vinimos todos tan descontentos / querriamos pronar a que sabe el ser rey / a que sabe ser canallero / a que sabe ser escudero / a que sabe ser casado / a que sabe ser religioso / a que sabe ser mercader / y a que sabe ser labrador / y ann pastor: y al fin despues de todo pronado / no facilmente se sabrian determinar: qual de aq̃llos estados avian de eligir. El que es loco con qualquiera cosa se contenta / mas el que es cuerdo / no facilmente se arroja ni determiña: porque si en el estado pequeño es la pobreza muy enojosa: tambien en el estado alto es la fortuna muy sospechosa. Planto el philosopho fue en su mocedad muy humano / y ann mundano: por q̃ anduuo en la guerra / nauego por mar / fue panadero / trato en mercaderia / vendio azeyte: y aprendio vn officio d̃ sastre. Preguntado este philosopho / en que officio auia estado mas contento / y se auia hallado mas assossegado: respondio. No ay estado en que no aya mudança / no ay bonrra en q̃ no aya peligro / no ay riqueza en que no aya trabajo / no ay prosperidad que no se acabe / ni ann plazer que no amargue: y si en algo yo tome descanso fue despues que me di a los libros: y me aparte de los negocios. Como hombre cuerdo / y bien experimentado hablo este philosopho. En quanto en este mundo vinimos todo lo desseamos / todo lo tentamos / todo lo procuramos: y ann todo lo pronamos: y al fin despues de todo visto / y gustado / con todo nos cansamos: y con todo nos abitamos. Muy grande parte de nuestro descontento esta en que lo mucho nuestro nos paresce poco: y lo poco ageno nos paresce mucho. A la riqueza nuestra llamamos trabajo: y en la pobreza agena dezimos que esta el reposo. El estado que los otros tienen aprouamos: y a nuestra manera de vinir condenamos. Desiamos por alcançar vna cosa: y desuelamonos por salir luego della. Y maginamos que viuen todos contentos / y que solos nosotros somos los desdichados: y lo peor de todo es / que creemos en lo que soñamos: y no damos fe a lo que vemos. Que camino tomaremos o que estado seguiremos / ningũo lo puede saber / y menos a otro aconsejar: pues vemos q̃ si el nauegar es peligroso: tambien el estar en calma es enojoso. En caso de vinir / vemos muchas vezes que se caen muertos los sanos / y escapan los oleados. En caso de caminar / vemos que muchas vezes llega mas ayna el que no dexo el camino: y se perdio el que fue por el atajo. En caso del tener y del valer / vemos muchas vezes que vine mas cõtento vno cõ lo poco que tiene: que otro con lo mucho que vale. En caso del fanor / o disfanor: vemos muchas vezes q̃ la fortuna fanoresce mas a los que estan holgãdo: q̃ no a los q̃ andã sudãdo. Puede seõ todo lo sobredicho colligir / q̃ no ay eñsten mũdo cosa mas cierta: q̃ ser todas las cosas inciertas. Aplicando pues lo dicho a nro proposito dezimos / q̃ es gran temeridad: y ann no se si liuiandad / acõsejar a nadie q̃ sea casado / aprẽda letras / siga la guera / aprẽda officio / o ãde a palacio: por

que en este caso / nadie se ha de atar a lo q̃ otro le dize / sino mirar la inclinacion que tiene. Plutarcho en los libros de republica loa mucho al diuino platon: en la achademia del qual primero pronunan a los discipulos que le trayan las inclinaciones que tenian / que no que les enseñasse las sciencias que querian: por manera / que si veyan ser inclinado a las letras quedauan se en el achademia: y sino tornaua se a deprender officio en la republica. Alcibiades el griego / aun que le pusieron desde muy niño al estudio / muy mejor maña se dio despues en el pelear: que entonces se dio en estudiar. Al que es inclinado a ceñir espada: muy mal se le assiẽta la estola. Al que de su natural es encogido: peccado seria llenar le a palacio. A la que desea tener marido: muy pesado se le hara el velo negro. Al que es inclinado a picar muelas: en balde le enseñan amolar nauajas. Al que de suyo se da al rezer: peccado es mandar le pintar. Lo que dezimos destos pocos officiales podriamos dezir / y exemplificar ỏ todos los otros. Aconsejar a vno que tome alguna manera de vivir / loo lo: mas señalar le el officio que ha de tomar / reprueno lo. Ligurgio / dador que fue de las leyes de los lacemones / mando que sus padres pusiessen a sus hijos a officios cumplidos catorze años / no en los que ellos quisiessen: sino en aquellos a que los hijos se inclinassen. Despues que vno huuiere elegido manera de vivir / puede le su amigo auisar como en ella se ha ỏ gouernar: porque ya puede ser que acierte vno en̄l estado que elige: y despues yerre en todo lo que en el haze. Dexemos ya de hablar por circunloquios / y declaremos del todo nuestros conceptos / para ver lo que sentimos / y aun lo que al lector aconsejamos: porq̃ a la caça no abasta q̃ se leuãte: sino q̃ se alcance. Aconseiar a vno q̃ dexe la corte y se vaya a su casa / o q̃ dexe su casa y se vaya a la corte: el tal cõsejo ni le admite criança darle / ni cabe en cordura tomar le: porq̃ va mucho de lo q̃ yo puedo a mi amigo aconsejar: a lo q̃ a el le conuiene hazer. Lo q̃ en este caso osariamos dezir es / q̃ el hõbre eligiesse tal estado / y morasse en tal lugar a do mas honestamẽte se pudar sustentar / y do mas limpiamẽte pudiesse vivir: y a do mas seguramẽte osasse morir. Muchas vezes se muda vn hõbre de vna tierra a otra / de vn barrio a otro / de vna casa a otra / y aun ỏ vna cõpañia a otra: y al fin si de la vna tenia pena / de la otra nuestra quexa: y la razõ dello es / porq̃ el echaua la culpa a la condicion de la tierra: y estaua todo el daño en su condicion mala. Que mas diremos: si no q̃ en la corte / en la ciudad / en la aldea / en la venta / en el yermo y en el mercado / vemos al virtuoso estar corregido / y vemos al malo andar dissoluto. El vicio y el vicioso son los q̃ andan a buscar oportunidad pa ser malos: q̃ la virtud y el virtuoso a doquiera hallan lugar para ser buenos. No ay estado en la yglesia de dios tã absoluto / en que vno no se pueda salvar: ni ay estado tan recogido / a do no aya ocasiones para se perder: porque los officios / estados / y preeminencias son como la rosa del campo: de la qual haze su miel el aueja: y aun su ponçoña la araña. Para hombre bueno no ay officio malo / ni para hombre malo ay officio bueno: porque tal ha de ser el hombre que presume de bien: que el officio se honrre con el / y no el con el officio. El principe puede se salvar haziendo justicia: y puede se cõdennar vsando de tyrania. El cauallero puede se salvar peleando: y puede se condennar robando. El eccleſiastico puede se salvar sirviendo su yglesia: y puede se condennar entrando por symonia. El religioso puede se salvar contemplando: y puede se condennar murmurando. El casado puede se salvar criãdo sus hijos: y puede se condennar con illicitos adulterios. El rico puede se salvar haziendo limosnas: y puede se condennar dando a vsuras. El labrador puede se salvar

arando: y puede se condennar pleyteando. El pastor puede se saluar guardando su ganado: y puede se condēnar pasciendo el pan ageno. Y porque no parezca q̄ hablamos de gracia: prouemos todo lo que emos dicho con escriptura auctentica. En el estado de reyes/ el rey dauid fue bueno: y el rey saul fue malo. En el estado de sacerdotes/ mathatias fue bueno: y obnias fue malo. En el estado de prophetas/ daniel fue bueno: y balaan fue malo. En el estado de pastores/ abel fue bueno: y abimelech fue malo. En el estado de casados/ thobias fue bueno: y ananias fue malo. En el estado d̄ biudas judich fue buena: ⁊ jezabel fue mala. En el estado de ricos/ job fue bueno: y nabal fue malo. Eñl estado de consejeros/ architophel fue bueno: y cussi fue malo. En el estado d̄ caçadores/ jacon fue bueno: y esau fue malo. En el estado delos apostoles/ sant pedro fue bueno: ⁊ judas fue malo. He aqui pues prouado en como el ser buenos/ o ser malos/ no depende del estado que eligimos: sino de ser nosotros bien o mal disciplinados. Si aconsejamos a vno que viua en el aldea: dize que no se halla con rusticos. Si le aconsejamos que salga dela corte: dize que tiene alli negocios. Si le acōsejamos que sirua en palacio: dize q̄ no es nada entremetido. Si le aconsejamos que sea ecclesiastico: dize que no se amaña a rezar. Si le aconsejamos que sea frayle: dize q̄ no podra yr a maytines. Si le aconsejamos que siga la guerra: dize que no es amigo de poner en peligro su vida. Si le aconsejamos que se case: dize que no puede ver llorar mochachos. Si le aconsejamos que guarde continencia: dize que es intolerable la soledad. Si le aconsejamos que aprenda officio: dize que no desciēde el de tales parientes. Si le aconsejamos que aprenda letras: dize que es flaco d̄ cabeça. Si le aconsejamos que se retrayga ya a su casa: dize que no se hallara sin conuersacion. Presupuesto que es verdad/ como es verdad/ todo esto: nadie deue aconsejar a nadie en cosa que toca a honrra/ o al reposo de su vida: porque despues mas se quexara el tal de lo que entonces le aconsejauan: que no delo que despues padesce.

¶ Capit. iij. Que no conuiene al cortesano dexar la corte por q̄ esta desfauorescido: sino por pensar q̄ fuera de alli sera mas virtuoso.

Publio mino el philosopho en sus annotaciones dizia. Deliberandum est diu: quod faciēdum est semel. Graue pa leer/ ⁊ digna de saber/ y aun necessaria de aprēder es esta sentencia: por la qual somos auisados/ que nos conuiene pensar primero en muchos dias: lo que despues emos de hazer en vno. El rey demetrio/ hijo q̄ fue del gran rey antigono/ preguntado por su capitan patroclo/ porque no daua la batalla a su enemigo tholomeo: pues en animo era mas esforçado y en exercito mas poderoso que no el? respondio. In quibus penitentia non habet locum: magno pondere attentandum est. Queria pues por estas palabras dezir. En las cosas que despues d̄ hechas nadie se puede arrepentir: sobre muy grande acuerdo se han de emprender. Agesilao/ muy illustre capitan que fue de los licaonios/ como le diessen priessa los embaxadores delos thebanos/ q̄ les respondiesse a vna embaxada que le auian traydo: respondio. An nescitis/ quod ad vtilia deliberādum: mora est tutissima? Como si dixera. Agora teneys por saber/ o thebanos/ que para determinar se vno en lo q̄ le va la vida: no ay cosa mas segura que la tardança? Plutarcho en la vida de sartorio/ le loa mucho/ de que en los negocios graues era muy graue hasta se determinar: y que despues era muy constante en lo q̄ se determinaua. Suetonio/ eñl segūdo libro de cesaribus/ dize de augusto el emperador estas palabras. Amicicias neque facile admisit: et constantissime retinuit. Que quiere dezir. Los amigos

que augusto tenia / ni era apressurado en tomar los: ni liniano en dexar los. Destos tan notables exemplos se puede colligir / en quanto yerro caen los hombres que son en sus hechos accelerados: y en sus consejos voluntariosos. No queremos vestir la rapo sin que este en ruta / ni gustar la fruta sin que este madura / ni comer la carne sin que este manida / ni beber el vino sin que sea anejo / ni edificar cosa sino con madera seca: porque queremos emprender negocios con consejos verdes: con los quales antes nos abumaremos: q̃ no nos escalentaremos: Las cosas que tocan al punto dela honrra / y al reposo dela vida mucho antes se han de tantear: que no que se vengan a determinar. El hombre prudente y cuerdo si pie sa vna hora en lo que ha de dezir: ha de pensar diez en lo que ha de hazer. Las palabras / al fin son palabras: y puede se vno que erro retratar se luego dellas: mas ó las obras inconsideradas y bozradas / ni las pueden enmendar: ni ann alas vezes remediar. Entre todas las vanidades la mayor vanidad de todas es / que estudian los hombres en como han de disputar / abogar / juzgar / y hablar: y que ninguno se occupe en saber como ha de vivir: mayormente que el bien morir depende del bien vivir. Los hombres que presumen de gravedad / y se conservan en auctoridad / deven ó estar siempre muy auisados en que no los noten de capitosos en lo q̃ emprenden / ni de mudables en lo que hazen: porque el mayor deffecto que en vn hombre se puede hallar es / tener le por mentiroso en lo que dize: y por inconstante en lo que emprende. El de rostro vergonçoso y coraçõ generoso / ha de mirar lo que comiença / y delo que se encarga: y si fuere cosa justa y hazedera / ó de morir y atras no tornar: por que en los negocios muy difficultosos / alli es a do se hazen los hombres muy affamados. Sino fuera difficultoso y casi impossible achiles matar a hector / agesilao vencer a bianthe / aleran dro a darió / cesar a pompeyo / augusto a marco antonio / silla a methridates / scipiõ a hanibal / marco furio a pyrro / y el buen trajano a decebalo / nunca aquellos tan illustres varones fueran como son en todo el mundo nombrados. Viniendo pues al propossito: es de notar / que el proverbio mas vsado entre los cortesanos es / dezir a cada palabra. Ala verdad señor compadre quiero ya esta maldita de corte dexar / y yr me a mi casa a morar: porq̃ la vida desta corte no es vivir: sino vn cõtinno morir. O a quantos he oydo yo esta palabra prometer / y a quan pocos la he visto cumplir: porque el anzuelo de la corte es de tal calidad / q̃ al que vna vez prende: da le cuerda / mas no le suelta.

Quando al cortesano le falta el dinero / le hazen algun enojo / no salio con algun pleyto / o salio dela consulta en blanco / a la hora son con el muy virtuosos desseos / y haze profession de mil propossitos sanctos: de manera / que aquel arrepentimiẽto no le viene delos males que ha hecho: sino de los negocios que no le han bien succedido. Nunca permanescera mucho en la bondad / el que viene a ser bueno / no por amor de la verdad / sino constreñido de necessidad: porque no se puede llamar virtud: la que no se haze de voluntad.

Puedese esto conoscer / en que si la fortuna buelue su rueda / de manera que al tal cortesano acrescienten en hazienda / adelantẽ en honrra / o le digan alguna halagueña palabra: luego los sanctos ósseos se le resfrian: y los recogidos propossitos se le olvidan. En el coraçon del cortesano que es verdadero christiano / y no mundano: muy gran competencia traen entre si el fauor ó el medrar / y el seruor ó se salvar: porque en las cortes delos princepes es / a do los hombres pueden valer / y ann ado se suelen perder. Lo que passa en este caso es / que quando cresce el fauor luego aflora el hernor: y nũca cresce el hernor / sino quãdo aflora el fauor: por manera / q̃ la aduersidad los torna christianos: y

la prosperidad cortesanos. Ya emos dicho que los mas que se van ỏla corte es/ porque estan pobres/ o se veen desprimados/ o se sienten affrentados/ o se hallan viejos/ o que los embian desterrados: de manera/ q̃ si vno se va por voluntad ciento se absentan de necessidad. ¶ Es tan desseada la salud/ es tan apetitosa la honrra/ es tan sabrosa la hazienda/ y es tan halagueña la primáça: que vemos a infinitos procurarla/ y a muy poquitos menospreciar la. ¶ O quan heroyco coraçõ tiene el que la corte dexa/ y dela antigua cõversaciõ se aparta: y a si mismo olvida/ y la primança que tenia menosprescia. ¶ A la verdad el verdadero menosprescio del mundo/ y dar de mano ala corte es/ quando el cortesano esta en haziẽda rico/ en fuerça robusto/ en el cuerpo sano/ en la edad moço/ y en el valer primado: porque entonces loar le han todos q̃ dexo la corte de cuerdo: y no q̃ se fue della corrido. ¶ Todo esto dezimos para avisar al que se sale ỏla corte/ y se quiere yr a su casa/ no se vaya della enojado/ o apassionado: porq̃ podria ser que ỏspues q̃ se le hubiesse quitado el enojo y tornado en si/ no ossasse tornar ala corte de verguença: ni pudiesse gozar del reposo de su casa. ¶ Los hõbres superbos/ y mal sufridos/ muchas cosas hazen en solo vn dia: las q̃les tienen despues q̃ llorar toda su vida. ¶ El hõbre colerico y mal sufrido/ no le cõviene ser cortesano: porq̃ si todas las affrentas/ y disfauores/ y sinsabores que a vno hazen en la corte/ se para alas pensar/ y pensa delas vengar: tẽga se por dicho que en solas las q̃ rescibio en vn mes: terna que vengar en diez años. ¶ El q̃ dexare la corte/ de tal manera la ha de dexar/ q̃ sea para jamas a ella bolver: porque si a ella torna/ y de estar en su casa se cansa: como a hombre oleando le emos de tener ya por perdido. ¶ El que pecco y se emmendo/ y torno a peccar/ mas pecca que antes peccaua: por semejante manera/ el que fue ala corte/ y dexo la corte/ y se torno ala corte/ digo que no es el mejor dela corte: porque el tal no torno con intenciõ de emmendar la vida: sino ỏ mejorar su hazienda y su persona. ¶ Tornando pues a nuestro proposito: es de saber/ que si a vn hombre anciano preguntasse mos el discurso de su vida/ y el nos dixesse todo lo que ha emprendido/ hablado/ acometido/ pensado/ buscado/ hallado/ perdido/ acertado/ y errado: todos le diriamos que no auia sido su vida: sino vna muy dissimulada locura. ¶ Perdone el lector que esto leyere al auctor que lo dize/ y ala pluma que lo escribe: es a saber/ que no ay hombre tan prudente en esta vida/ que no tẽga vn ressabio de locura: y si llaman a vno sabio y a otro loco/ no es por que el no es tambien loco como el otro: sino porque el otro sabe mejor encubrir su locura que no el. ¶ Si algunos ay que acierten en lo que hazen/ no son otros/ sino los q̃ retraen sus cuerpos de muchos vicios/ y reffrenan sus coraçones de vanos desseos: porque nuestro cuerpo es nos en la compañia mas que vezino: y en los apetitos mas que enemigo. ¶ Mas trabajoso es de reffrenar el coraçon/ que no ỏ gouernar el cuerpo: porque el cuerpo cansa se de peccar: mas el coraçon nũca de dessear. ¶ Al cuerpo luego le conoscemos la condicion/ y aun la complission: mas al traydor del coraçõ nũca le acabamos de entender/ y muchomeno decõtentar: porq̃ a cada passo nos fatiga q̃ le demos vna cosa/ y dende a dos dias esta ya enhastiado della. ¶ O quan difficultoso es de conoscer el coraçon del hombre: lo qual paresce muy claro/ por que muchas vezes nos haze entẽder que la ypocrysia es devocion/ la ambicion que es grandeza/ la escasseza que es grangeria/ la crueldad que es zelo/ la desemboltura que es eloquẽcia/ la estrañeza que es sencillidad/ la locura que es granedad: y la dissolucion que es diligencia. ¶ No pocas sino muchas vezes suele vn hombre dezir a otro. Andad que bien os conozco yo a vos/ no solo lo que hazeys/ mas

aun se lo que pensays: como sea verdad/ q̃ el mismo no conosce assi mismo: y presume d̃ conoscer al otro. De todo esto se puede colligir/ que cada vno trabaje de conoscer a si mismo ꝛ si viere que su condicion es ambiciosa/ bulliciosa/ cobdiciosa/ y inquieta/ este se enla corte/ y muera enla corte/ porque el tal el dia que se fuere a retraer a su casa: le puede el cura señar la sepultura. E si el tal cortesano fuere virtuoso/ manso/ honesto/ ꝛ quieto/ de la corte a dios/ y vaya se a retraer a su casa: y alli vera y conoscera que nunca supo que cosa era el viuir: sino despues que se vino a retraer.

¶ Capit. iiij. Dela vida que ha de hazer el cortesano en su casa d̃spues que huuiere dexado la corte.

Mironides/ docto philosopho/ ꝛ illustre capitan que fue d̃los boecios/ solia muchas vezes d̃zir/ que no se conoscia la prudencia del hombre en saber se apartar delo malo/ sino en saber eligir lo bueno: porq̃ debaxo del mal ningun bien se puede absconder: mas debaxo del bien puede se mucho mal dissimular. Assi como la hechizera comiença con per signum crucis/ y acaba en sathanas y barrabas: por semejante manera los muy grandes males siempre tienen principio en algunos fingidos bienes: de manera/ que vienen enmascarados como el momo/ ceuados como anzuelo/ açurados como ruybarbo/ y dorados como pildoras. No ay hombre enel mundo tan insensato/ q̃ no se sepa guardar delo que notoriamente es malo: y por esso el varon cuerdo d̃ ningũa cosa deue biuir tã recatado: como d̃ aquello que el piensa no ser del todo bueno. Como al magno alexandro le curassen d̃ vnas heridas que auia rescebido en vna batalla/ y parmenio su gran priuado le riñesse porque se metia tanto enlos peligros: respondio le el. Assegura me tu parmenio delos amigos fingidos: q̃ yo me guardare bien delos enemigos manifiestos. Alexandro/ alcibiades/ agessilao/ demetrio/ pyrro/ pompeyo/ antigono/ lentulo/ ꝛ julio cesar/ nunca les pudieron acabar sus enemigos: y al fin murieron a manos de sus amigos. Viniendo pues al proposito dezimos/ que el hombre que quiere dexar la vida dela corte/ d̃ue mucho mirar no solo lo que dexa/ mas aun lo que toma: porque yo no tẽgo por tan dificultoso el dexar la: como es hallar se el cortesano fuera della. Que aprouecha salir se vno dela corte aborrido/ y cãsado: sino lleua el coraçon assossegado? Aun que nuestro cuerpo es pesado y regalado/ si le dexan descansar adoquiera se halla/ mas el traydor del coraçon es el que nunca se cõtenta: porque si fuesse possible querria el coraçõ quedar se enla corte priuando: y estar se enel aldea holgando. Si las affectiones y passiones que cobro el cortesano enla corte lleua consigo a su casa/ mas le valiera nnnca retraer se a ella: porque enla soledad son los vicios mas poderosos: y los hombres muy mas flacos. En las cortes delos princpipes muchas vezes acontesce que los varios negocios/ y aun los pocos dineros son causa para abstener se vn hombre delos vicios: el qual despues que se va a su casa haze cosas tã feas que son dignas d̃ murmurar: y mucho mas de castigar. Muchos ay q̃ se van dela corte por estar mas occiosos y ser mas viciosos: y delos tales no diremos que como buenos se vã a retraer: sino a buscar mas tiẽpo para peccar. Ora por no ser accusados/ ora por no ser infamados/ muchos se abstienen enla corte de ser viciosos: los quales despues que de alli salen y se van a su casa/ ni para con dios tienen consciencia: ni aun de la gente han verguença. Ante todas cosas conuiene al que sale de la corte/ dexar en ella las parcialidades que siguio/ y las passiones que cobro: porque de otra manera/ sospirara por la corte que dexo: y llorara por la vida que tomo. No se niega q̃ enla corte no aya occasion pa vno se per

der/y que en su casa ay mas apareio para se salvar: mal al fin poco aprouecha al cortesano que mude la region sino muda la condicion. Quando dize el cortesano quiero me yr a mi tierra a retraer/y quiero me yr a mi casa a morir/bien le perdonaremos aquella promessa: porque abasta al presente que se retrayga a bien vivir: sin que se determine morir. Esta nuestra vida mortal ninguno tiene licencia de aborrecer la: mas tiene obligacion de emmendar la. Quando el sancto job dezia. Tedet animam meam vite mee: no le pesaua porque vinia/sino porque no se emmendaua. El que dexa la corte y se va a su casa/con mas razon puede dezir/que se va a vivir/que no que se va a morir: porq̃ en escapar dela corte ha de pensar que escapa de vna prision generosa/de vna vida desordenada/de vna enfermedad peligrosa/de vna conuersacion sospechosa/de vna muerte prolixa/de vna sepultura labrada: y de vna republica confusa. El hombre cuerdo y que sabe el reposo/lo q̃ esta en la corte dira que muere/y lo que reposa en su casa dira que viue: porque no ay en el mundo otra y gual vida sino leuãtar se hombre con libertad/y yr do quiere/y hazer lo que dene. Muchos son los cortesanos que hazen en la corte lo q̃ dexen/y muy poquitos hazen lo que quiere: porque pa sus negocios/y aun passatiempos tienen voluntad: mas no libertad.

Al que se va dela corte conuiene le q̃ mucho tiẽpo antes comience a recoger los pensamientos/y aun alçar la mano delos negocios: porque para llegar a su tierra ha menester pocos dias: mas para desarraygar de si los malos desseos ha menester muchos años. Como los vicios se apegan al hombre poco a poco/assi los dene de yr desechando de si poco a poco: porque si espera a echar los de si todos juntos/jamas echara de si ninguno. Dene pues el cortesano mirar quales son los vicios que tiene su coraçon mas occupado y su cuerpo mas enseñoreado: y de aquellos dene primero començar a se sacudir y erpedir: es a saber/oy vno/y mañana otro/y otro dia otro: de manera/que o̅ do saliere vn vicio: le suceda vna virtud.

No se entiende tãpoco esto a q̃ como suceden los dias/assi por orden se ayan de yr erpediendo los vicios: porque no hara poco el que cada mes echare de si vn vicio. El mayor engaño que padesce los cortesanos es/en q̃ auiendo sido en la corte treynta años malos: piensan que ydos a sus casas/seran en dos años buenos.

Muchos dias ha menester vn hõbre pa aprender a ser virtuoso/y muchos mas dias para dexar de ser vicioso: por q̃ los vicios son de tal calidad/q̃ se entran por nuestras puertas riendo/y al despedir se nos deran llorando. O quanto mayor es el dolor que los vicios deran quãdo se vã que no el plazer q̃ nos dan quãdo se gozã: porque si el vicio da pena al vicioso quando cada dia no le frequentan: q̃ hara quãdo de su casa se õspida? Al cortesano que es ambicioso/pena se le hara el no mandar: al que es cobdicioso/pena se le hara el no ganar: y al que es bullicioso/pena le sera el no trampear: y por esso dezimos y affirmamos/que si para dexar la corte es menester buen animo: para saber gozar del reposo/es menester buen seso. A los que fingidamente deran la corte/mas pena les dara el ver se della absentes/que tenian plazer estando en ella presentes: los quales si tu consejo quisiessen tomar/no solo trabajarian de dexar la/mas aun de olvidar la: porq̃ la corte es muy apazible para contar della nuevas: y muy peligrosa para provar sus mañas. De tal manera conuiene al cortesano salir se dela corte/que no dexe pasto para tornarse a ella: porque de otra manera la soledad o̅ su casa: le hara tornar a buscar la libertad o̅ la corte. El coraçon del hombre ya retraydo/y virtuoso/todas las vezes que vacan obispados/encomiendas/tenencias/y otros officios/le tocan al arma los pensamientos vanos y livianos: diziendo/que

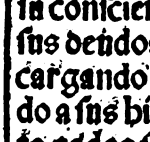
sino se hubiera retraydo / le hubieran ya mejorado: y por esso dezimos que se guarde el tal de tomar la corte en la lengua: ni aun de traer la a la memoria. Deue tambien pensar el buen cortesano / que otras vezes huuo vacantes y no fue el proueydo / y que ya pudiera ser que tampoco le cupiera agora ninguna cosa / y que le es menos afrenta esperar de leros la grita: porque en la corte a las vezes se tiene mas lo que os dizen de no auer os proueydo / que lo que os quitan en la tal prouision.

Son las cosas de la corte tan enconadas y aun tan occasionadas / que no ha de pensar el cortesano que las menosprecia de voluntad / sino de necessidad: porque todo hombre maligno q̃ tiene teson de perseuerar en la corte: o en breue acabara / o al cabo se perdera. Despues que el cortesano se viniere a reposar a su casa / deue se mucho guardar de no tomar enojo en ella: porque de otra manera / si en palacio estaua adormido: en la aldea viuira desperado. La soledad de la conuersacion / la importunidad de la muger / las trauessuras de los hijos / los descuydos de los criados / y aun las murmuraciones de los vezinos: no es menos fino q̃ algunas vezes se ha de alterar y amohinar: mas en pensar q̃ escapo de la corte / y de su tan peligroso golfo: lo ha de dar todo por bien empleado. No ha de pensar nadie / que por venirse a morar al aldea / y a retraer a su casa / q̃ por esso las necessidades no le han de buscar / y los enojos no le han de hallar: que alas vezes nunca tropeço caminando por los puertos asperos: cayo y se derrostro en los prados floridos. Al q̃ va a buscar reposo / cõuiene le estar en buenos exercicios occupado: porque si dexa al cuerpo holgar / y al coraçon en lo q̃ quiere pecar: ellos dos le cansaran / y aun le acabaran. No ay en esta vida cosa que sea tã enemiga de la virtud / como es la ociosidad: por q̃ de los ociosos momentos / y superfluos pensamientos: tienen principio los hombres perdidos. El cortesano que no se occupa en su casa / sino en comer / beber / jugar / y holgar / muy gran compassiõ le hemos de tener: porque si en la corte anda rodeado de enemigos: andar se ha en la aldea cargado de vicios. El hombre ocioso siempre anda malo / flaco / tibio / triste / enfermo / pensatiuo / sospechoso / y desgañado: y de aqui viene: q̃ de dar se el coraçon mucho a pensar: viene despues a desesperar. El hõbre occupado y laborioso / siempre anda sano / gordo / regozijado / colorado / alegre y cõtento: de manera / q̃ el honesto exercicio es causa de buena cõplexion: y de sana condicion. Deue tambie el que se va a retraer a su casa procurar / de conoscer hõbres sabios cõ quie cõuersar: porq̃ muy gran parte es para ser vno bueno: acompañar se con hõbres buenos. Deue se tambien mucho apartar de los hõbres viciosos / holgazanes / mentirosos / y malicioso: de los quales suelen estar los pueblos pequeños muy llenos: porque si las cortes de los principes estan llenas de embidias: tambien en las aldeas ay muchas malicias. No seria mal consejo / q̃ el hombre retraydo procurasse de leer en algunos libros buenos / assi hystoriales como doctrinales: porq̃ el bien de los libros es / q̃ se haze en ellos el hombre sabio: y se occupa con ellos muy bien el tiempo. Cõuiene le tambie hazer su cõdicion / a la cõdicio de aquellos con quien ha de viuir: es a saber / q̃ sea en la cõuersacion manso / en la criança muy comedido / en las palabras muy corregido / y en el tratamiento no presumptuoso: porque se ha de tener por dicho / que no sale de la corte por mãdar: sino por descansar. Si le quisieren hazer alcalde / o mayordomo de alguna republica / guarde se dello como de pestilencia: porque no ay en el mũdo hõbres tan desassossegados: como los que se meten en negocios de pueblos. El hõbre bullicioso y orgulloso / mejor le es andar se de la corte / q̃ no retraer se a la aldea: porque los negocios de la aldea son enojosos y costosos / y los de la corte son hõr-

Digitized by Google

roso: y prouechoso. Sin encargarse de pleytos/ni tomar officios/puede el buen cortesano ayudar alos de concejo/y sano rescer alos de su barrio: es a saber dando les buenos cosejos: y socorriendo los con algunos dineros. Si viere a sus vezinos reñir ponga los en paz/si los viere llorar consuele los/si los viere maltratar defiende los/si los viere en necessidad socorra los/y si los viere en pleytos atage se los: porque desta manera/viuira el assossegado: y sera de todo el concejo bien quisto. Conuiene le tambien que no sea en su casa orgulloso/pesado/enojoso/y importuno: porque de otra manera la muger le aborrescera/los vezinos le dexaran/los hijos le desobedesceran: y ann los criados le desseruiran. Es pues saludable consejo/que bonrre a su muger/regale a sus hijas/sobrelleue a sus hijos/espere a sus reteros/se communique con sus vezinos/y perdone a sus criados: porque en la casa del hombre cuerdo: mas cosas se han de dissimular que castigar. No le conuiene tan poco fuera dela corte hazer combites costosos/aparejar manjares delicados/embiar por vinos prescios os/ni traer a su casa locos ni chocarreros: porque el fin de retirar se dela corte ha de ser/no para mas se regalar/sino para mas honestamente viuir. El cortesano que se retrae a su casa deue ser enel comer sobrio/enl beber moderado/enel vestir honesto/enlos passatiempos cauto/y enla conuersacion virtuoso: porque de otra manera/haria dela aldea corte: auiendo de hazer de la corte aldea. A q̃l haze dela aldea corte/q̃ viue en el aldea como viuia enla corte: y aquel haze dela corte aldea/que viue enla corte como viuen enel aldea. Es le tambien necessario/q̃ puesto en su casa visite los hospitales/socorra a los pobres/fauorezca a los huerfanos/y reparta con los mezquinos: porque desta manera redimira los males que cometio: y ann los bienes que robo. Tambien es officio del buen cortesano/concordar alos desconcertados/reconciliar alos enemigos/visitar alos enfermos/y rogar por los desterrados: por manera/que no se le passe dia: sin hazer alg̃a notable obra. Deue tambien mirar si tiene algo robado/cohechado/emprestado/hurtado/o mal ganado: y si hallare algo no ser suyo/torne lo luego a su dueño: porque es imposible que tenga la vida quieta: el que tiene la conscie cia cargada. Conuiene tambien al cortesano retraydo/frequentar los monesterios/ver muchas missas/oyr los sermones/y ann no dexar las visperas: porque los exercicios virtuosos/aun que alos principios cansan: andando el tiempo deleytan. Seria le tambien saludable cosejo/que en su vida repartiesse su hazieda/y descargasse su conscien cia: esa saber/socorriendo a sus deudos/pagando a sus yernos/descargando con sus criados/y remediando a sus hijos: porque despues del muerto/todos seran a hurtar la hazieda/y ninguo a descargar el anima. El que repartiere su hazienda enla vida/dessear le han todos que viua/y donde no con esperança de le heredar: todos le desearan ver morir. Finalmente dezimos y aconsejamos q̃ el cortesano q̃ se va a su casa a retraer: no se ha de occupar/sino en aparejar se para morir. Todas las sobredichas cosas/no diga nadie que si son faciles de leer/son difficiles de cumplir: porq̃ si nos queremos esforçar/muy para mas somos: que nosotros/de nosotros mismos pensamos.

Capit. v. Que la vida dela aldea es mas quieta y mas preuilegiada que la vida dela corte.



Sprenilegio de aldea/que en ella no viua/ni pueda vivir/ni se llame/ni se pueda llamar ningun hombre aposentador de rey/ni de señor: sino q̃ libremente more cada vno en la casa que heredo de sus passados/o compro por sus dineros: y esto sin que ningun alguazille divida la casa: ni ann le parta la ropa. No gozan deste

Digitized by Google

prenilegio los que andan enlas cortes/ y viuen en grãdes pueblos: porque alli les toman las casas/ parten los aposentos/ dividen la ropa/ escogen los huespedes/ hazẽ atajos/ hurtan la leña/ talan la huerta/ quiebran las puertas/ derrueca̅ los pesebres/ levantan los suelos/ ensuzia̅ el pozo/ quiebran las pilas/ pierden las llaues/ pintan las paredes: y aun les sossacan las hijas. ¶ O quan bienauenturado es aquel aquiẽ cupo en suerte de tener que comer enel aldea: porq̃ el tal no andara por tierras estrañas/ no mudara posadas todos los dias/ no conoscera condiciones nuenas/ no sacara cedula para que le aposenten/ no trabajara que le pongan enla numa/ no terna que seruir a posentadores no buscara posada cabe palacio/ no reñira sobre el partir la casa/ no dara prendas para que le fien la ropa/ no alquilara camas para los criados/ no adobara pesebres para las bestias/ ni dara estrenas a sus huespedas. ¶ No sabe lo que tiene el q̃ casa de suyo tiene: porque mudar cada año regiones/ y cada dia condiciones: es vn trabajo intolerable/ y vn tributo insuffrible. ¶ Es prenilegio de aldea/ q̃ el hidalgo/ o hombre rico que enella viniere/ sea el mejor ỏ los buenos/ o vno ỏ los mejores: lo qual no puede ser enla corte/ o en los grãdes pueblos: porque alli ay otros muchos que le exceden en tener mas riquezas/ en andar mas acompañados/ en sacar mejores libreas/ en presciarse ỏ mejor sangre/ en tener mas parẽtela/ en poder mas enla republica/ en dar se mas a negocios: y aun en ser muy mas valerosos. Julio cesar dezia/ que mas queria ser en vna aldea el primero: que en roma el segũdo. ¶ Osaríamos dezir/ y aun affirmar/ que para los hombres que tienen los pensamientos altos y la fortuna baxa/ les seria mas honrra y prouecho/ vinir en aldea honrrados: que no enla ciudad abatidos. ¶ La differencia que va de morar en lugar pequeño o grande es/ que enel aldea veras a muchos pobres a quien tengas manzilla: y enla ciudad y corte veras a muchos ricos a quien tengas embidia. ¶ Es prenilegio de aldea/ que cada vno goze enella de sus tierras/ de sus casas/ y de sus haziendas: porque alli no tiene̅ gastos extraua gãtes/ no les piden celos sus mugeres/ no tiene̅ ellos tãtas sospechas dellas/ no los alteran las alcahuetas/ no los visitan las enamoradas: sino q̃ crian sus hijas/ doctrinan sus hijos/ honrran se con sus deudos: y son alli padres ỏ todos. ¶ No tiene poca bienauenturança el que vine contento enel aldea: porq̃ vine mas quieto/ y muy menos importunado/ vine en prouecho suyo/ y no en daño de otro/ vine como es obligado y no como es inclinado/ vine conforme a razon y no segun opiniõ/ vine con lo que gana/ y no con lo que roba: vine como quien teme morir/ y no como quiẽ espera siempre vinir. ¶ Enel aldea no ay ventanas que sojuzguen tu casa/ no ay gente que te de codazos/ no ay caualllos que te tropellẽ/ no ay pages que te griten/ no ay hachas que te enceren/ no ay justicias que te atemorizẽ/ no ay señores que te precedan/ no ay ruydos que te espanten/ no ay alguaziles que te desarmen: y lo que es mejor de todo/ que no ay truhanes que te cohechen: ni aun damas que te pelen. ¶ Es prenilegio de aldea/ que para todas las cosas aya enella tiempo/ quando el tiẽpo es bien repartido: y paresce esto ser verdad/ en q̃ ay tiempo para leer en vn libro/ para rezar en vnas horas/ pa oyr missa enla yglesia/ para yr a visitar los enfermos/ para yr se a caça alos campos/ para holgar se con los amigos/ para passear se por las heras/ para yr a ver el ganado/ para comer si quisieren temprano/ para jugar vn rato al triumpho/ para dormir la siesta: y aun para jugar ala vallesta. ¶ No gozan deste prenilegio los que enlas cortes andan y en los grandes pueblos viuen: porque alli lo mas del tiempo se les passa en visitar/ en pleytear/ en negociar/ en trampear: y aun alas vezes en sospirar.

Digitized by Google

Como dixessen al emperador augusto/ q̃ vn romano muy étremetido era muerto: dixen que dixo. Segun le faltaua tiempo a bibulo para negociar: no se como tuuo espacio para se morir. ¶ Es preuilegio de aldea/ que el que tuuiere algunas viñas/ goze muy a su contento dellas: lo qual paresce ser verdad/ en q̃ toman muy grã recreacion en ver las plantar/ ver las vinar/ ver las descubrir/ ver las cubrir/ ver las cercar/ ver las vardar/ ver las regar/ ver las estercolar/ ver las podar/ ver las sarmentar: y sobre todo en ver las vẽdimiar. El que moza enel aldea toma tãbien muy gran gusto/ en gozar la brasa ỏ las cepas/ en escanlentar se ala llama de los manojos/ en hazer vna tinada dellos/ en comer delas vuas tempranas/ en hazer arrope para casa/ en colgar vuas para el inuierno/ en echar orujo alas palomas/ en hazer vna agua pie para los moços/ en guardar vna tinaja a parte/ en anejar alguna cuba de anejo/ en presentar vn cuero al amigo/ en vender muy bien vna cuba/ en beber ỏ su propria bodega: y sobre todo en no echar mano ala bolsa para embiar por vino ala tauerna. Los que mozan fuera del aldea/ no tienen manojos que guardar/ ni cepas q̃ quemar/ ni vuas que colgar/ ni vino que beber/ ni aun arrope q̃ gastar: ỏ si algo desto quieren tener/ a peso ỏ oro lo han de cõprar. ¶ Es preuilegio de aldea/ que todos los aldeanos se puedan andar por toda el aldea solos: sin que caygan en caso de hermandad/ ni pierdan cosa de su gravedad. Mo poco sino mucho es bienauenturado el que viue enel aldea: pues no ha menester escuderos que le acompañen/ moços que le tengan la mula/ page q̃ le trayga la capa de agua/ otro page que le llene el sombrero/ ropas de martas q̃ trayga el inuierno/ rasos de florencia pa traer el verano: y lo que mas es de todo/ que si la aldea es algo pequeña: no solo se puede yr por ella passeando/ mas aun cãtando. Mo solo el marido/ mas aun la muger es enel aldea preuilegiada: la qual no tiene necessidad de quien le llene la falda/ ỏ poner estrado enla yglesia/ de embiar delãte si el almohada/ de llenar consigo ama y donzella/ de escudero que la llene debraço/ de page que le de las horas/ ni de bachiller que llene alos hijos: aun que no ỏ raremos de dezir/ que son algunas tan locas y vanas/ que tan galanas se quieren poner enel aldea delante las labradoras: como si fuessen a palacio a ver las damas. El bien del aldea es/ que por solo y desacompañado que vaya vno a visitar al vezino/ a oyr su missa/ apodar la viña/ a ver la heredad/ a reconascer el ganado/ ya requerir al yuguero/ grangea su hazienda: y no pierde nada desu honrra. ¶ Es preuilegio de aldea/ que cada vezino se pueda andar no solamente solo mas aun sin capa ỏ sin manteo: es asaber/ vna varilla enla mano/ o puestos los pulgares enla cinta: o bueltas las manos atras. Mo pequeña sino grande es la libertad de la aldea/ en que si vno no quiere traer calças/ trae çaharuelles/ sino quiere traer capa/ anda se en cuerpo/ si le congoja el jubon aflora las aguijetas/ si ha calor anda se sin gorra/ si ha frio viste se vn camaro/ si llueue mucho enuiste se vn capote/ si le pesa el sayo anda se en calças ỏ jubon/ si haze lodos calça se vnos çancos: ỏ si ay algun arroyo salta le con vn palo. El pobre hidalgo que en el aldea alcança a tener vn sayo de paño rezio/ y vn capuz cerrado/ vn sombrero bueno/ vnos guantes ỏ sobre año/ vnos borzeguies dominqueros/ y vnos pantuflos no rotos: tan hinchado va el a la yglesia con aquellas ropas/ cõmo yua un señor affozrado de martas. Mo gozan deste preuilegio los que mozã enla villa/ o cindad: porque alli acontesce el marido no salir de casa por tener la capa rayda: y la muger no yr a missa por falta de ama. ¶ Es preuilegio de aldea/ que cada vno se pueda andar en ella no solamente solo yen cuerpo: mas aun apie caminar/ o se passear: sin tener mula/ ni mã

tener canallo. El que en el aldea vive y anda a pie/ahorra de buscar potro/ de comprar yrnla de traer almohaça/de buscar moço/de hazer la almohaçar/de tusar le las crines/de comprar guarniciones/de adobar frenos/de benchir las sillas/ de guardar las espuelas/de remendar las aciones/de herrar la cada mes/ de dar le verde/de encerrar paja/ de ensilar cenada: y aun de adobar pesebres. Todas estas menudencias para vn pobre hidalgo no solo son enojosas/ mas aun costosas: el gasto dellas quales se siente/ todas las vezes que se echa mano ala bolsa: o se habla de casar vna hija. No es de passar en tre renglones lo q̃ haze vn pobre hidalgo q̃ndo va ala villa a mercado: el se viste vn largo capuz/ se reboça vna toca casera/ se encarg̃ta vn sõbrero viejo/ se pone vnas espuelas ginetas/ se calça los botzeguies del domingo/ alquila vna bozrica a su vezino/ va se enlla caballero/ llena los pies metidos enlas alfozjas/ en la mano vn palo cõ que la aguija: y lo mejor de todo es/ que alos que le topan dize que tiene el canallo enclauado: y alos del mercado dize que lo ỹra enel meson d̃la puente arrendado. Ya que buelue al aldea dize a sus vezinos que fue ala ciudad a visitar vn enfermo/ o a rogar por vn p̃so/ o a hazer ver vn pleyto/ o a poner en precio vn potro/ o a sacar seda y paño/ o acobrar el tercio de su sueldo: como sea verdad/ que llene las alfozjas llenas de verdura para la olla/ de sal para casa/ ỹ calçado para la gentẽ/ de azeyte para el viernes/ de cãdelas: pa la cena: y no sera mucho llene alguna podadera para podar su viña. Alos lectores desta escriptura ruego/ que mas lo noten que lo rian esto que aqui emos dicho: pues le es mas sano cõsejo al pobre hidalgo yr a buscar de comer en vna bozrica q̃ no andar hãbreãdo en vn canallo.

¶ Capitulo. vj. Que enel aldea son los dias mas largos y mas claros y los bastimẽtos mucho mas baratos.

Es privilegio de aldea/ que el que morare enella tenga harina para cerner/ artesa para amassar/ y horno para cozer: ỹl qual privilegio no se goza enla corte/ ni enlos grandes pueblos: a do de necessidad compran el pan que es duro/ o sin sal/ o negro/ o mal leudado/ o aninagrado/ o mal cocho/ o quemado/ o abuñuado/ o reziente/ o mojado/ o dessazonado/ o bumedo: por manera/ que estan lastimados ỹl pan que compraron: y del dinero que por ello dierõ. No essi por cierto en el aldea: a do comen el pan de trigo candeal/ molido en buen molino/ abechado muy despacio/ passado por tres cedaços/ cozido en horno grãde/ tierno del dia antes/ amassado con buena agua/ blanco como la nieue: y fofo como esponja. Los q̃ viuen enel aldea/ y amassan en su casa/ tienẽ abundancia de pan para su gente/ no lo piden prestado a los vezinos/ tienen que dar alos pobres/ tienẽ saluados para los puercos/ bollos para los niños/ torta: para offrescer/ hogazas para los moços/ abechaduras para las gallinas/ harina para buñuelos: y aun hojaldres para los sabados. ¶ Es privilegio del aldea/ que el que moza enella pueda hazer mas exercicio/ y tenga mas en que embeuer el tiempo: del qual privilegio no se goza en los grandes pueblos: porque alli ha de presumir cada vno de ser muy medido en las palabras/ recogido enla persona/ honesto enla vida/ exemplar enlas obras/ apartado de conuersaciones/ paciente enlas injurias/ y no muy visitador ỹlas plaças: por manera/ que tãto es mas tenido vno enla republica: quanto menos sale de casa. O bienauenturada aldea/ y bienauenturado el que moza enella: a do cada vno se puede poner libremente ala ventana/ mirar desde el corredor/ passear se por la calle/ assentar se a la puerta/ pedir silla en la plaça/ comer enel portal/ andar se por las heras/ yr se hasta la huerta/ beber de bnces enel caño/ mirar como baylan las

moças/dexar se combidar enlas bodas/ hazer colacion enlos mortuorios/ser padrino enlos bateos: y aun prouar el vino de sus vezinos. Todas estas cosas se pueden eñl aldea hazer: sin que nadie pierda su auctoridad: ni auenture su grauedad.

¶ Es preuilegio del aldea q̃ viuan los q̃ viuen enella mas sanos/ ⁊ mucho menos enfermos: lo q̃l no es assi enlas grandes ciudades: a do por occasion de ser las casas altas/los aposentos tristes/ y las calles sombrias: se corrõpen mas ayna los ayres/y enferman mas presto los hombres. O bendita tu aldea: a do la casa es mas ancha/la gente mas sincera/ el ayre mas limpio/el sol mas claro/el suelo mas enxuto/ la plaza mas desembaraçada/ la horca menos poblada/ la republica mas sin renzilla/el mãtenimiento mas sano/el exercicio mas cõtinuo/la cõpañia mas segura/la fiesta mas festejada/ y sobre todo los cuydados muy menores/y los passatiempos mucho mayores. ¶ Es preuilegio del aldea/en especial si es vn poco pequeña/ que no moren en ella fisicos moços/ni enfermedades viejas: del qual preuilegio no gozan los delos grandes pueblos: porque de quatro partes dela haziẽda/la vna lleuan los locos por chocarrerias que dizen/la otra lleuan los letrados por causas que deffienden/ la otra lleuan los boticarios por medicinas que dan: y la otra lleuan los medicos por sus curas que hazen. O bendita tu aldea/y bendito el que en ti mora: pues alli no aportan bubas/no se apega sarna/no saben que cosa es cancer/nunca oyerõ dezir perlesia/no tiene alli parientes la gota/ no ay cofrades de riñones/no tiene alli casa la yjada/ no moran alli las opilaciones/ no se cria alli baço/nunca alli se escalienta el higado/a nadie toman desmayos: ⁊ ningũos mueren d̃ ahitos. Que mas quieres que diga de ti/o bendita aldea? sino que sino es para hedificar alguna casa: no saben alli que cosa son arenas/ni piedra. ¶ Es preuilegio de aldea/que los dias se gozen ⁊ duren mas: lo qual no es assi en los superbos pueblos: a do se passan muchos años sin sentir los y muchos dias sin gozar los. Como enel campo se passe el tiẽpo con mas passatiempo que no enel pueblo: paresce por verdad que ay mas en vn dia de aldea/que no ay en vn mes de corte. O q̃n apazible es la morada d̃l aldea: a do el sol es mas prolixo/ la mañana mas tẽprana/la tarde mas perezosa/ la noche mas quieta/la tierra menos humida/el agua mas limpia/el ayre mas libre/ los lodos mas enxutos: y los campos mas alegres. El dia dela ciudad siẽte se y no se goza/y el dia del aldea goza se y no se siente: porque alli el dia es mas claro/es mas d̃sembaraçado/es mas largo/es mas alegre/es mas limpio/es mas occupado/es mas gozado: ⁊ finalmente digo q̃ es mejor empleado/ y menos importuno.

¶ Es preuilegio del aldea/ que todo hõbre que morare enella tenga leña para su casa: del q̃l preuilegio no gozan los q̃ moran en los grandes pueblos: enlos q̃les es la leña muy trabajosa de auer/ ⁊ muy costosa de comprar: porque los valdios a do cortan estan lexos: y los montes cercanos estan vedados. O quanto va de inuernar enla ciudad/a inuernar eñl aldea: porque alli nunca falta roble enla d̃hesa/ enzina delo vedado/ cepas de viñas viejas/astillas de quando labran/ manojos de quando sarmientan/ramas de quãdo podan/arboles que se secan: o ramos que se desrronchan. Estas cosas son de volũtad: mas quãdo se veen en necessidad/ ponen se a derrocar vardas/a quemar çarças/ a roçar tomillos/ a escamondar almendros/a remudar estacas/ a partir roças/a arrancar escobas/a cortar retama/ a coger orujo/a guardar grançones/ a secar estiercol/a traer cardos/a coger serojas: y aun a buscar boñigas. ¶ Es preuilegio de aldea/que este cada vno proueydo dela paja necessaria para su casa: lo q̃l no es assi ẽlos pueblos ni enla corte: porque alli la leña/ y la paja/y la cenada/ son

las tres cosas q̃ alos señores son menos costosas de pagar: y mas enojas de auer. Es necessaria la paja para las mulas que carretean/para los bueyes en inuierno/ para las ouejas quãdo nieua/para el potro en que andan/para las potras q̃ paren/para las muletas que crian/para el horno a do cuezen/para las camas en q̃ duermen/para el fuego a do se calientã: y aun para embiar al mercado vna carga. El que para todas estas cosas huuiesse de comprar la paja: sentir lo ya al cabo del año enla bolsa. ¶ Es preuilegio del aldea/que todos los que moran enella/coman a do quisieren/y ala hora que quisieren: lo qual no es assi enla corte y grãdes pueblos: a do les es forçado comer tarde y frio/y desabrido: y aun con quien tienẽ por enemigo. O bendita tu aldea a do comen al fuego si es inuierno/enel portal si es verano/enla huerta si ay cõbidados/ so el parral si haze calor/en el prado si es primauera/enla fuente si es pascua/enlas heras si trillan/enlas viñas si plantã mayuelo/a solas si traen luto/acompañados si es fiesta/demañana si van camino/olla podrida si vienen de caça/todo cozido si no tienen dientes/todo assado si quieren arreziar/ala tarde sino lo hã gana: o muy temprano si tienen apetito. Tres condiciones ha de tener la buena comida: es a saber/comer quando lo ha gana/ comer delo que ha gana/comer con grata compañia: y al que faltarẽ estas condiciones/ mal dizira lo que come: y aun a si mismo que lo come. ¶ Es preuilegio de aldea/q̃ todos los que moran en ella tengan que se occupar/y cõ quien se recrear: lo qual no es assi enla corte y grandes ciudades: a do son muy pocas los de quien nos fiamos: ꝛ infinitos los que tememos. O felice vida la del aldea: a do todos los q̃ alli moran/tienen sus passatiempos/ en pescar con vara/armar paxaros/echar buytrones/caçar con huron/tirar con arco/ vallestear palomas: correr liebres/pescar con redes/yr alas viñas/adobar las vardas/catar las colmenas/jugar la gana pierde/de partir cõ las viejas/hazer cuẽta conel tauernero/porfiar con el cura: y preguntar nueuas al mesonero. Todos estos passatiempos dessean los los ciudadanos: y los gozan los aldeanos.

Capi. vij. Que enel aldea son los hõbres mas virtuosos y menos viciosos que en las cortes delos p̃ncipes

Es preuilegio de aldea/que todos los que alli moraren sientan menos los trabajos/y gozen mucho mejor las fiestas: lo qual no es assi enla corte y gran republica: a do con la gran confusion d̃ negocios/y con andar siempre amontados/ni nunca traen consigo alegria: ni sientẽ en su casa quando es la fiesta. O quan fuera desto estan los que viuen enel aldea: porq̃ el dia d̃la fiesta repica mucho el sacristã/ riega el dia antes la yglesia/empina quãdo tañe las campanas/canta a su hora la missa/viste sobrepelliz el sacristan/hinche ꝛ alimpia la lampara/dan pan bendito el domingo/echan las fiestas de entre semana/declara el cura el euãgelio/descomugan alos que no han dezmado/hazen despues de missa cõcejo/matan pa los enfermos carnero/visten se los sayos d̃ fiesta/ offrescen aquel dia todos/juegan ala tarde al herron/tocan enla plaça el tamborino/baylan las moças so el alamo/luchã los moços enel prado/andan los mochachos con cayados/visitan se los desposados: y aun si es la vocacion d̃l pueblo/no es mucho que corran vn toro. Enla corte la señal d̃ que ay fiesta es/affeytarse las mugeres/leuantar se tarde los hombres/ poner se de çapatillas colcradas las moças/almorçar ante de missa los moços/ poner manteles limpios ala mesa/jugar al triumpho despues de comer/visitar a las paridas/murmurar enla yglesia d̃las vezinas: y merendar las comadres.

¶ Es preuilegio d̃ aldea/que los que alli morarẽ coman las aues escogidas/y las carnes manidas: del qual preuilegio no

gozan los q̃ residen enla corte/y estan en grandes ciudades: a do cõpran las aues viejas y las carnes flacas. ☙ vida bienauenturada la del aldea: a do se comen las aues que son gruessas/son nuevas/son cevadas/son sanas/son tiernas/ son manidas/son escogidas: y aun son castizas. ¶ El que moza enel aldea come palominos de verano / pichones caseros / tortolas de jaula/palomas de encina/pollo de enero/ patos de mayo/lauãcos de rio/lechones de medio mes/gaçapos de julio/capones cevados/ansarones de pan / gallinas de cabe el gallo / liebres de dehesa/conejos de çarçal/perdigones de rastrojo/peñatas de lazo/codornizes de reclamo/mirlas de vaya/y zorzales de bendimias. ☙ no vna/sino dos/y tres vezes glorioso vida del aldea: pues los morad̃ores della tienen cabritos para comer / ovejas para cecinar/cabras para parir / cabrones para matar/bueyes para arar/vacas para vender / toros para correr/ carneros para anejar/puercos para salar/lanas para vestir/yeguas para criar/muletas para imponer/leche para comer/quesos para guardar: finalmente/ tienen potros cerriles que vender en la feria: y terneras gruessas que matar en las pascuas.

¶ Es privilegio del aldea /que allí sea el bueno honrrado por bueno/y el rruyn conoscido por ruyn: lo qual no es assi en la corte/ni enlas grandes republicas: a do ninguno es servido y acatado por lo que vale: sino por lo que tiene. ☙ quanto es honrrado vn bueno en vna aldea: a do a porfia le presentan las guindas el q̃ tiene guindalera/bienas el q̃ las tiene tẽpranas melones si le salieron buenos/vuas si las tiene moscateles/panales el q̃ tiene colmenas/palominos dla primera cria/morcillas si mata puerto/gaçapos el que los arma/fructa el q̃ tiene huerta/truchas el q̃ tiene red/vesugos el q̃ va a mercado: y aun bojaldres quien amassa el sabbado.

¶ Es privilegio de aldea q̃ cada vno case sus hijas cõ otros sus yguales / y vezinos: del qual privilegio no gozan los q̃ andan en corte/ y moran en grãdes pueblos: los quales casan a sus hijos tan apartados de si: que mas vezes los lloran que los gozan. ☙ quan mas bienauenturado es vn labrador que no vno señor: pues aparedy medio ỏ su casa halla esposos para sus hijas: y mugeres para sus hijos. ¶ Casa los cabe su casa/regala secõ sus nueras/honrra se con sus yernos/acompaña se con sus suegros/combidan se a las pascuas/compran les algo en las ferias/burlan se conlos nietos/da aguinaldo alas nietas/mejora ala hija mas querida: y regala ala nuera que tiene en casa.

¶ Es privilegio de aldea / que no tengã allí los hombres mucha soledad/ni enojosa importunidad: ỏl qual privilegio no gozan los que andan en la corte / y viuen enlos pueblos grandes: a do cada dia les faltan los dineros/ y les sobran los cuydados. ☙ felice vida la del aldeano: el q̃l no se leuãta con cuydado de madrugar al consejo/de yr alas diez a palacio/de cõtentar al portero/de acompañar al presidente/de aguardar al primado / de estar al comer del rey/de buscar a do coma/ỏ andar tras aposentadores: y contentar a contadores. ¶ En lugar destos cuydados tiene el aldeano otros passatiempos: es a saber/oyr balar las ovejas/mugir las vacas/cantar los pararos/graznar las ansares/gruñir los cochinos/relinchar las yeguas/braniar los toros/correr los bezeros/saltar los corderos/empinar se los cabritos / cacarear las gallinas / encrestar se los gallos / hazer la rueda los pavos/mamar las terneras/abatirse los milanos/apedrear se los mochachos/hazer pucherícos los niños: y pedir blancas los nietos. ¶ Es privilegio de aldea que allí sean los hombres mas virtuosos / y menos viciosos: lo qual no es assi por cierto enla corte y enlas grandes republicas: a do ay mil que os estorven el bien / y cient mil que os incitan al mal.

☙ bienauenturada aldea: en la qual el

Digitized by Google

buen aldeano guarda el dia del dissanto offrece enla fiesta/oye missa el domingo/ paga el diezmo al obispo/ da las primicias al cura/ haze sus todos sanctos/llena offrenda por sus finados / ayuda ala fabrica/da para los sanctuarios / empresta a los vezinos/da torrezno al sant antõ/harina al sacristan/ lino a sant lazaro / trigo a guadalupe:finalmente va a visperas el dia d̃la fiesta/y quema su tabla de cera en la missa. No solo es buena el aldea por el bien que tiene/mas aun por los males d̃ que caresce: porque alli no ay estados de que tener embidia / no ay cambios para dar a vsura/no ay botilleria para peccar enla gula/no ay dineros pa ahuchar/no ay damas pa seruir/no ay vandos cõ q̃en competir/no ay cortesanos aquien requerir/no ay justas para se vestir/no ay tableros a do jugar/no ay justicias aquien temer/no ay chancillerias a do se perder: y lo que es mejor de todo/no ay letrados que nos pelen/ni medicos que nos matẽ.

¶ Es preuilegio de aldea/que los que alli moraren puedan de su hazieda guardar mas/y gastar menos/ d̃l qual preuilegio no gozan los cortesanos/ni aun los que residen en superbos pueblos:porque alli viuẽ muy menos cõsolados/ ⁊ muy mas costosos. O bienauenturado el aldeano: el qual no tiene necessidad de traer tapiceria de flandes/comprar ante puertas/ proueer se de alhombras/hazer sobremesas/armar camas de campo/labrar baxillas de plata/seruir se con fuentes/suffrir cozinero/buscar trinchante/pagar cauallerizo/ni reñir conel despensero:y lo que es mejor de todo/que no ha de sacar dineros a cambio:ni aun fiar se de su camarero. En todos estos officios / y a todos estos officiales muy poca es la costa d̃ pagar los:a respecto del trabajo que se suffre en suffrir los. El que viue enla corte y enlos grandes pueblos/mas alhajas tiene para cumplir con los que vienen a su casa:que para el seruicio de su persona. O quan dichoso es en este caso el aldeano:al qual le abasta vna mesa llana/vn escaño ancho/vnos platos vañados/vnos cantaros de barro/ vnos tajaderos d̃ palo/vn salero de corcho / vnos manteles caseros/vna cama encaxada/vna camara abrigada/vna colcha d̃bretaña/vnos paramentos de sarga/vnas esteras de murcia/vn çamarro d̃ dos ducados/vna taça d̃ plata/vna lança tras la puerta/vn rocin enel establo/vna darga enla camara/vna barjuleta ala cabecera/vna bernia sobre la cama:y vna moça que le ponga la olla. Tan honrrado esta vn hidalgo con este axuar en vna aldea: como el rey con quanto tiene en su casa.

¶ Capitulo. viij. Que enlas cortes d̃ los principes tienen por estilo hablar de dios y viuir del mundo.

Enla corte como no ay justicia que tome las armas/no ay cãpana que taña a queda / no ay padre que castigue al hijo/ no ay amigo que corrija al proximo / no ay vezino que denuncie al amancebado/ no ay fiscal que accuse al vsurero/ no ay prouisor que compela a confessar/ no ay cura que llame a comulgar: el que de su natural no es bueno/gran libertad tiene para ser malo. Enla corte si quiere vno adulterar:ay fatores que lo negocien. Si quiere vengar injurias:ay quiẽ tome por el la mano. Si quiere vanquetear:a cada passo hallara glotones. Si quiere publicamente mentir: no falta con quien lo apruene. Si se quiere amotinar: assaz hallara de apassionados. Si quiere jugar lo que tiene:hallara tableros publicos. Si quiere dar se ahurtar: hallara hombres de gran subtileza. Si quiere jurar falso:hallara quien se lo pague. Si quiere no yr ala yglesia: no aura quien dello le accuse. Finalmente digo / que si quiere dar se alos vicios:halla ẽla corte muy fomosos maestros. En la corte siempre acuden a ella hombres de muy diuersas partes a negociar / a pleytear / a seruir/o ase a mostrar:los quales todos como son

primerizos/ ⁊ viuen vn poco visoños/ luego son cõ ellos moços de camara/ ministriles q̃ tañen/ cantores q̃ cantan/ porteros de cadena/ musicos d̃ camara/ juglares de corte/ truhanes d̃ palacio/ ⁊ hidalgos pobres: alos q̃les piden estrenas/ ferias/ albricias y aguinaldos: ⁊ si les dan los señores algo/ no es a fin d̃ socorrerlos sino porq̃ publiquen enla corte q̃ son magnificos. Enla corte como la fortuna es incõstante enlo q̃ da: ⁊ muy incierta enlo q̃ promete: de vna hora a otra cae vno y sube otro. Muere se este y succede le aq̃l. Abaten al priuado ⁊ sublimã al abatido. No admitten al q̃ viene/ y ; negan al q̃ se va. Creen alos simples/ y d̃smiẽten alos sabios. Delos animosos tienẽ sospecha: ⁊ fian se delos couardes. Creen la mentira: ⁊ impugnan la verdad. Finalmente digo/ que siguen la opinion: y huyen d̃la razon. Con estas y con otras semejantes cosas que se veen enlas cortes de los p̃ncipes/ cada vno tiene esperança que agora mas agora verna por sus puertas fortuna: aun que es verdad q̃ muchos cortesanos hallan primiro la sepultura: que no a ellos halle fortuna. En la corte ay muchos hijos de señores/ que quando vinieron a ella eran mas para se casar/ que no para seruir: porq̃ son muy descuydados/ hablan como visoños/ no son nada polidos/ andan desacompañados/ cuẽtan donayrres muy frios/ son enel visitar muy pesados/ comen como aldeanos/ son cõ las damas muy cortos/ son enlas mesuras vn poco locos: y enel hablar de palacio muy grandes nescios. El bien que de su venida se sigue es/ que ay enla corte para algunos dias de que burlar: y para algunas noches de que mofar. Enla corte cada dia acontescen algunas cosas repẽtinas/ desgraciadas nunca pensadas: es a saber/ que el galan salio mal enjaezado/ coyo el cauallo/ erro el encuentro/ paro enla carrera/ saco pobre librea/ dio algũ golpe feo/ conto alguna frialdad/ burlole su dama/ descuydose en alguna manera/ o dixo alguna pachochada: por manera/ que tienen del en palacio que contar: y por las mesas de señores que dezir. En la corte como nunca faltan passiones entre caualleros/ enojos entre criados/ embidia entre priuados/ competencias entre officiales/ enemistades entre generosos/ desassossiegos entre ambiciosos/ y renzillas entre maliciosos: nunca faltan alli mullidores que las mueuen/ farautes que las cuenten/ y aun vandoleros q̃ las substenten: y alas vezes gana enla corte mejor de comer vn malsin a malsinar: q̃ no vn theologo a predicar. En la corte todo se permitte/ todo se dissimula/ todo se admitte/ todos caben/ todos passan/ todos se sustentã: y todos viuen. y si todos viuẽ/ digo que es/ vnos de abogar/ otros de juzgar/ otros de escreuir/ otros de seruir/ otros d̃ jugar/ otros d̃ mentir/ otros de lisongear/ otros de chocarrear/ otros de hurtar/ otros de trampear/ otros de de cohechar: y aun otros de alcahuetar. Enla corte los que son extremados/ topan con otros extremados: es a saber/ el que es furioso halla cõ quien riñir/ el trauiesso con quien se acuchillar/ el leydo cõ quien disputar/ el adultero con quien peccar/ el malicioso con quien murmurar/ el goloso con quien gastar/ el tahur cõ q̃en perder/ el cobdicioso con quien trãpear/ el importuno aquien moler/ el loco con quien competir/ el agudo con quien se desaminar: y aun el nescio quien le engañe/ y el viuo quiẽ le mofar. Enla corte todos los cortesanos se prescian de sanctos ꝓpositos/ y de heroycos pẽsamiẽtos: porq̃ cada vno delos q̃ andan alli/ ꝓponen d̃ retraer se a su casa/ desechar los cuydados/ oluidar los vicios/ hazer capillas/ casar huerfanas/ atajar enemistades/ yr se a las horas/ ordenar cofradias/ y reparar hermitas: y enlo q̃ parã sus desseos es/ q̃ se quedan alli hablãdo de dios: y viuiendo del mundo. Enla corte ninguno con otro tiene tanta cuenta/ para que nadie le ose pedir cuenta: y d̃ aqui viene/ que el

cauallero se anda sin armas / el perlado sin habito / el clerigo sin breuiario / el frayle sin licencia / la monja sin obediencia / la hija sin madre / la muger sin marido / el letrado sin libros / el ladrõ sin espias / el moço sin disciplina / el viejo sin verguença / el mesonero sin aranzel / el regaton sin peso el tahur de casa en casa / el goloso de mesa en mesa / el vagabundo de plaça en plaça: y aun la alcahueta de moça en moça. En la corte todos son obispos para crismar / y curas para baptizar y mudar nõbres: es a saber / q̃ al soberuio llamã hõrrado / al prodigo magnifico / al couarde atentado / al esforçado atreuido / al encapotado / graue / al recogido y pochrita / al malicioso agudo / al dsenguado eloquete / al indeterminado prudẽte / al adultero enamorado / al loco regozijado / al entremetido solicito / al chocarrero donoso / al auaro tẽplado / al sospechoso adeuino: y aun al callado bobo y nescio.

¶ Capit. ix. Que en las cortes dlos principes son muy pocos los que medrã / y muchos los que se pierdẽ.

En la corte poco aprouecha q̃ sean los hombres cuerdos / si por otra parte son mal fortunados: porque alli los seruicios se oluidan / los amigos faltã / los emulos crescẽ / la nobleza no se admite / la sciẽcia no se conosce / la cordura no aprouecha / la humidad no luze / la verdad no se consiente / la abilidad no se emplea / el cõsejo no se rescibe: ni aun el nescio no se conosce. El minero mas rico / y la alquimia que mas aprouecha en la corte es / ser el cortesano biẽ fortunado: o ser priuado dl priuado. En la corte no solo se mudan las complessiones: mas aun las condiciões. Para prouar esta sentencia no hemos menester a platon que lo diga / ni a cicerõ que lo jure: pues vemos de cuerdos tornar se locos / de mansos presumptuosos / de abstinentes golosos / de paciẽtes mal acondicionados / de nobles maliciosos / de pacificos reboltosos / de callados chocharreros / de honestos amancebados / de occupados vagabundos: y aun de deuotos tibios christianos. En la corte es la virtud muy trabajosa d alcãçar / y muy peligrosa de cõseruar: porq̃ alli la humildad peligra entre las honrras / la paciencia entre las injurias / la abstinencia entre los mãjares / la castidad entre las damas / la quietud entre los negocios / la caridad entre los enemistados / la paz entre los emulos / la solicitud entre los vagabũdos / el silẽcio entre los chocarreros: y aun el seso entre los locos. En la corte ninguno viue cõtento / y no ay quiẽ no diga q̃ esta agrauiado: porq̃ se quexa del rey que no le haze mercedes / del priuado que no le es amigo / del emulo que se lo estorua / del pariente que no le ayuda / del amigo que no le habla / del presidente que no le despacha / del aposentador que no le aposenta / dl portero q̃ no le abre / dl cõtador q̃ no le libra / dl thesorero q̃ no le paga / del alguazil porq̃ le desarma / del trapero porq̃ no le espera / del vanquero porq̃ le executa: y aun del truhan si le dixo alguna malicia. En la corte si leẽ vna carta que da plazer: se resciben otras veynte que dan pesar. y porq̃ no parezca hablar de gracia / hallara cada vno por verdad / q̃ si la carta habla dela muger / es que se tarda mucho / si delas hijas quieren q̃ las case / si delos hijos que son trauiessos / si dlos amigos que los oluida / si delos parientes que los socorra / si delos vassallos que le ponen pleyto / si delos renteros q̃ no le pagan / si delos caseros que se caen las casas / si del mayordomo q̃ no ha cobrado / si del procurador q̃ le embie dinero / si de su amigo q̃ es vn desconoscido: ꝛ si es del trapero / que es llegado el plaço. Biẽ creo yo / que ay muchos en la corte q̃ si dierõ de porte vn real al correo: le dierã quatro por no las auer rescebido. En la corte muchas cosas haze vn cortesano por necessidad: que no las haria en su tierra de volũtad. Que sea esto verdad paresce claro / en q̃ come cõ quiẽ no le ama / habla a quien no

conosce/sirue aquien no se lo agradesce/ sigue aquien no le hõrra/deffiẽde aquien no le ayuda/empresta aquien no le paga/ comunica cõ quiẽ no le es grato/dissimula con quien le injuria/hõrra aquien le infama: y aun fia se de quiẽ le engaña. En la corte a ninguno le conuiene viuir con esperança que otros le han de ayudar. O triste del cortesano: el q̃l si viene a pobreza ninguno le socorre: si cae enfermo nadie le visita/ si alli se muere todos le oluidan/si anda pẽsatiuo nadie le cõsuela/si es virtuoso pocos le alabã/si es trauiesso todos le accusan/si es d̃scuydado nadie le auisa/ si es rico todos le pidẽ/si ẽsta ẽpeñado nadie le empresta/si esta preso nadie le fia: y aun sino es algo p̃uado no tiene ningun amigo. En la corte no ay cosa mas rara de hallar/y mas cara de cõprar: que es la verdad. En las cortes de los principes/y en las casas de los grandes señores de tres generos de gẽtes ay mucha abũdancia: es a saber/quien se atreua a murmurar/quiẽ sepa lisongear: y q̃en ose mẽtir. Al p̃ncipe engañan le los lisongeros/ alos p̃uados los negociãtes/alos señores los mayordomos/alos ricos los truhanes/alos moços las mugeres/alos viejos la cobdicia/alos perlados los parientes/ alos clerigos la auaricia/ alos frayles la libertad/ alos p̃sumptuosos la ambiciõ/ alos maliciosos la passiõ/alos agudos la affectiõ/alos prudẽtes la confiança/alos locos la sospecha: y aun a todos jũtos la fortuna. En la corte es a do los hombres mas tiẽpo pierden: y q̃ menos bien le emplean. Desde que vn cortesano se leuanta hasta q̃ se acuesta/no occupa en otra cosa el tiẽpo/sino en yr a palacio/ pregũtar nueuas/ruar calles/escreuir cartas/ hablar en guerrar/ relatar parcialidades/ halagar alos porteros/visitar alos p̃uados/vanquetear en huertas/mudar amistades/remudar mesas/ hablar con alcahuetas/requestar damas/y aun p̃guntar por hermosas. En la corte mas q̃ en otra parte son todas las cosas pesadas/y tardias. O triste del cortesano: el q̃l se leuanta tarde/va a palacio tarde/viene de alla tarde/negocia tarde/oye missa tarde/come tarde/despacha tarde/visita tarde/le oyen tarde/se cõfiessa tarde/reza tarde/se retrae tarde/se enmiẽda tarde/le conoscen tarde: y aun medra tarde. En la corte son infinitos los que se pierden: ꝛ muy poquitos los q̃ medran. No podemos negar/sino q̃ alli se mueren los p̃uados/alli se mudan los estados/alli caẽ los fauorescidos/alli se ençarçan las biudas/alli se infamãn las casadas: alli se sueltan las donzellas/alli se mohecen los ingenios/alli se acouardã los esforçados/alli se derramã los religiosos. alli se anegã los perlados alli se oluidan los doctos/alli desatinã los cuerdos/alli se enuejecẽ los moços/y aun alli se tornan locos los viejos En la corte es llegada a tanto la locura que no llamã buen cortesano sino al que esta muy adeudado. Que lastima es de ver a vn cortesano: el qual deue al trapero el paño para los moços/al joyero la seda de la librea/al sastre la hechura que no le pago/ ala dama el raso que le mando/ala amiga la olanda que le prometio/al juez las costas d̃l processo/al platero la hechura de la medalla/alos moços la soldada d̃l mes/alos huespedes el alquile de las camas/al correo el porte de las cartas/ al corredor la venta del cauallo/alos porteros el aguinaldo d̃la pascua: y aun ala lauandera el lauar de la ropa.

¶ Capitulo. x. Que en las cortes de los principes ninguno puede viuir sin affectionar se a vnos/y apassionar se con otros.

En la corte muchas cosas se cõprã: las quales son p̃a seruir/ y no para fuera de alli las lleuar. Paresce esto ser verdad en q̃ llegando ala corte ha d̃ buscar ropa p̃a la gẽte/pesebres p̃a las bestias/tablas para las camas/mesas para aparadores/ ollas para la cozina/cantaros para agua/ espuertas p̃a la despensa/encerados para

las vétanas/platos pa la mesa/esteras pa el suelo/puertas para las camaras/cerraduras pa las arcas/jarras para beber/y ann escobas para barrer. En la corte muchas cosas haze vn cortesano/mas porque las hazen otros: que no porque las querria el hazer. O pobre del cortesano: el qual vanquetea por no ser hypocrita/juega por no ser mezquino/murmura por no ser extremado/sirue alas damas por no ser frio/acõpaña a otros por no ser solitario/da a truhanes porq̃ no digã mal del/contẽta alos enamorados porq̃ no le descubrã: y ann anda enmascarado por no ser singular. En la corte es necessario al q̃ enella morare/q̃ como ella esta llena de passiones/y vandos/el se affectione a vnos y se apassione cõ otros. El siga alos amigos: y psiga alos enemigos. El alabe alos suyos: y meta herro cõtra los estraños. El auise alos q̃ quiere bien/y espie a los que dessea mal. El gaste con los de su vando la hazienda/y emplee contra los cõtrarios la vida. El loe los de su parcialidad: y obscurezca alos que quiere mal. Y todo esto ha de hazer porquien selo terna é poco: y se lo agradesçera mucho menos. En la corte suffre se tener vn amo: mas sũto con esto ha de seguir a muchos señores. O desuenturado de cortesano: el: qual antes que comience a medrar ha de seruir al pncipe/segnir alos privados/cohechar alos porteros/dar alos truhanes/quitar a todos la gorra/hazer aquiẽ no lo meresce reuerencia/dezir al official vuestra merced/aguardar que despierte el secretario/llamar aquien no llaman señoria/alçar al del consejo el antepuerta/dar al que trata en palacio la silla/dexar al privado la cabecera de mesa: finalmente deue en la corte hazer se alas condiciones de todos: y aun fingir parentesco cõ algunos privados. En la corte si es trabajoso el residir: es insuffrible el negociar. O que lastima es ver a vn pobre negociãte/en especial si es vn poco visoño: el qual con el rey ha muy tarde audiencia/en casa del privado le cierran la puerta en el cõsejo dilatan su justicia/los cõtadores nũca le libran/el arrendador nũca accepta su libraça/el pagador no viene/su memorial nũca se vee/si se vee algũ sabado dize q̃ no ay lugar/si pide mercedes remitẽle a consulta/si busca su prouision dize que no ha firmado el rey/si firma el rey no la halla reffrendada/si la va a reffrendar remiten le al sello/despachada del sello ha de yr al registro: de manera/que la rescata a trabajos: y la compra por dineros. En la corte ann que no tenga vno enemigos le desassossiegan los suyos ppios. Alas vezes quiere vno estar se en su casa/y su muger le mata porq̃ no va a visitar/los cuñados porque no pide algo para ellos/los amigos q̃ se vaya a passear/los parientes que se de al valer/los tahures que se retraygã a jugar/los golosos que se vayã a vna huerta: y ann los lenianos que vayã a ver vna hermosa. En la corte los que vna vez se abezã a andar en ella/son naturalmente enemigos de reposo: y amigos de nouedades. O cõ quanto dessassossiego viue vn cortesano: el qual a manera de gitano querria cada mes mudar lugar/tomar posada/conoscer amigos/cortar ropas/renouar huespedes/rescebir criados/andar por ventas/llegarse a parcialidades/conoscer nuevas conuersaciones/sacar nuevas libreas/ver diuersas tierras/empzẽder nuevos negocios: y aun topar cõ nuevos amores. He aqui pues los trabajos del cortesano/he aqui la vida dl aldeano: la qual sera de muchos leyda/y de muchos aprouada/y d pocos escogida: porque las escripturas todas las leen: mas las costumbres ningũo las muda. Sea pues la conclusion de todo nuestro intẽto q̃ las cortes delos pncipes solamente son para dos generos de gentes: es a saber/para privados que las disfructan: o para los moços que no las sientẽ. Los que son privados y tienen mano enlos negocios/con ver se tan ricos/tan acompañados/tan temidos/y ferui-

dos/no es mucho que no sientan los trabajos cortesanos: pues a penas se acuerdan de quienes son ellos mismos. El mucho tener/el mucho valer/y el mucho poder: haze alos hombres no se conoscer. Los que tienen mucho/y puedē mucho/no es de marauillar que presuman mucho: mas ay dolor q̄ ay algunos officiales enlas cortes delos principes/que tienen vn giron de priuança: y por otra parte les arrastra por el suelo la locura. Ala hora que vno entra en casa del priuado/acompaña al priuado/habla al priuado/y tiene mano cō el priuado: ala hora se sueña el ser priuado/y aun se encona como priuado. Gran bien hazen los p̄ncipes en no reuelar sus secretos sino a pocos: porq̄ de otra manera auria muchos que mandassen/z muy muchos q̄ se querassen. Para mi por creydo tengo que los familiares z muy allegados delos reyes/ni sienten los trabajos/ni aun gozan dela priuança: porque estan sus casas tan llenas de mentiras/sus lenguas tan occupadas en respuestas/y sus coraçones tan cargados de cuydados: que ala hora que son priuados/los vemos andar atonitos. Tienen tantos cō quien cumplir/tantos a quien dar/tantos por quien hazer/y aun tantos a quiē satisfazer: que sin comparacion los vemos muchas mas vezes quexar se/que regalar se. Manden los que mandan quanto quisieren/z priuen los que priuan quanto mandaren: q̄ al fin fin/ni el vino que hierue se puede beber: ni la hazienda sin reposo se puede gozar. Los familiares y fauorescidos enlas cortes temen de condennar se por peccadores/y temen de caer por ser priuados: por manera/que desde el punto que començaron a ser priuados/andan siempre assombrados. Si los priuados no sienten los trabajos/mucho menos los sienten los q̄ son mācebos: porq̄ los moços como andā embouescidos en los vicios/ni el disfauor les da pena: ni aun sienten q̄ cosa es honrra. Dexen le a vn mancebo enla corte acostar se ala vna/leuantar se alas onze/reyr con las damas/comer en mesas diuersas/jugar las fiestas/ruar las tardes/en mascarar se las noches/y hablar con alcahuetas: que enlo d̄ mos no se le da vn marauedi/porque el reyno se rebuelua: ni se vaya a perder toda la republica.

¶ Capi. xj. Que enlas cortes delos principes son tenidos en mucho los cortesanos regidos y muy notados los dissolutos.

No deue el cortesano acompañar se por la corte/ni llegar se en palacio a hombres vanos ni liuianos: porque enlas casas delos principes y grandes señores/qual fuere la compañia cō que cada vno anda: en tal reputacion ternan a su persona. Dela mala compañia no se puede apegar al cortesano/sino ser notado deliuiano/o abezar se a ser vicioso: porq̄ por hombre de bien que sea/o ha de immitar lo que hazen/o dissimular lo que vee. No deue el cortesano cometer el peccado/cō pensar que del rey no sera sabido: porque enlas cortes delos principes como ay ingenios tan delicados/y hōbres tan malignos/no solo parlan en palacio lo que hazemos: mas aun adeuinan lo que pensamos. Sea grande/sea pequeño/sea clerigo/sea frayle/sea priuado/o sea abatido: que no ay hōbre enla corte/que no le miren do entra/no lo aguarden de do sale/no le acechen por do va/no le noten con quien trata/no espien a quien busca/no noten de quien se fia/no miren a quien sirue: y no sepā cō quiē se huelga. Creedme señor cortesano z no dubdeys/que si mucho tiempo andays enla corte/que poder podran los tejados y cortinas a vr̄a p̄sona cubrir: mas no a vuestros vicios encubrir. Mucho es de notar/y mucho mas es d̄ llorar/que enla corte y fuera de la corte hazen ya todos los mortales las

casas muy altas y los aposentos muy apartados: no tanto para seguramẽte biuir: como para mas secretamẽte peccar. No deue el cortesano alterar se/ni escandalizar se/sino puede hablar al rey/si le nego la audiencia el priuado/sino proueyeron a su memorial/sino respondieron a su peticion/si no le pagan su tercio/si le motejo alguno en palacio/o se atrauesso alguno con su amigo: porque el cortesano que quiere la corte seguir/y piensa en ella medrar/ni ha de tener lengua para responder/ni aun manos para se vẽgar. Quando vno va ala corte/prouee se t dineros/de cauallos/de ropas/de leña/de cenada/de posada/y aun alas vezes de amiga: y ninguno se prouee de paciencia: como sea verdad/que todas estas otras cosas las halla a comprar: y la paciencia a cada passo se la hazen perder. El que en la corte no anda armado/y aun afforrado de paciencia/mas le valiera no salir d̃ su tierra: porque si el tal es brioso/sacudido/o mal suffrido: andar se ha por la corte corrido/y boluer se ha a su casa affrentado. Las çoçobras/affrentas/y sobresaltos que todos padescemos/en ninguna parte nos faltal: mas alos que moran en la corte siempre les sobran: porque no ay dia/ni hora enesta misera vida: enla qual no haga algũa mudança fortuno. No desmaye ni se escandalize el cortesano q̃ esto oyere/o leyere: pues la fortuna sobre ninguno tiene señorio/sino sobre el que ella toma descuydado: porque muchas mas son las cosas que nos espãtan: que no las que nos dañan. No deue el cortesano cõdescender alo que la sensualidad le pide/sino alo que la razon le persuade: porque la sensualidad quiere mas delo que alcançamos: y la razon contenta se aun cõ menos delo que tenemos. Como enlas cortes delos principes ay tantas mesas a do comer/tantos tahures a do jugar/tãtos vagabundos con quien ruar/tantos malsines con quien murmurar/tantos perdidos con quien andar/y aun tantas damas que requestar: son muy loados los recogidos ꝛ muy notados los dissolutos No es otra cosa el bueno enla corte/sino vn nucleo entre la cascara/vna medula entre el huesso/vna brasa so la ceniza/vn razimo entre el orujo/vna perla entre las conchas: y vna rosa entre las espinas. Ni porque enla corte de los principes aya aparejo para todos los vicios/no se sigue que hã de ser alli todos viciosos: porque enla corte mas que en otra parte es el virtuoso mas estimado: y el vicioso mas pregonado. No se fie/ni se confie el cortesano/en pẽsar que puede mentir pues otros miẽten/puede trafagar pues otros trafagan/puede jugar pues otros juegã/puede adulterar pues otros adulteran/y puede malsinar pues otros malsinã: porque enla corte como son todos astutos y resabidos saben los vicios dissimular: mas no los saben callar. No dexamos d̃ confessar/que enlas cortes y casas de señores muchos hombres mẽtirosos/trafagones/reboltosos/cobdiciosos/ꝛ viciosos han subido a tener mucho/y poder mucho: alos quales mas se ha de tener manzilla que embidia: porque si atinaron a subir: es impossible que alli se pueda mucho tiempo substentar. O quantos buenos ay enlas cortes delos principes/pobres/desfauorescidos/arrinconados/abatidos y oluidados/y aun que no por cierto deshonrrados: porque en mas estima se ha de tener el que meresce la honrra y no la tiene: que el que la tiene y no la meresce. Auiso y torno auisar que nadie desmaye/ni dexe de ser enla corte bueno/ꝛ virtuoso/aun q̃ vea a su emulo rico y prosperado: porque ya puede ser que quando no se catare y menos pensare/al otro arme fortuna la çancadilla para caer: y a el de la mano para subir. No deue el cortesano facilmente rescebir seruicios/ni aun facilmente hazer mercedes: porque dar aquien no lo meresce es liuiandad: y rescebir de quien no deue es poquedad. El que quiere hazer merced de alguna cosa

ha de mirar y tantear lo que da: porq̃ es muy gran locura dar vno lo que puede dar: o dar lo que ha menester. Es tãbien necessario que conozca/ y aun reconzca a la persona aquien lo da: porque dar aq̃en no lo meresce es muy grande affrenta: ⁊ quitar lo al que lo meresce es gran consciencia. Es tambien necessario/ que mire mucho enel tiempo que lo da: porque el bien que se haze al amigo/ no abasta que se funde sobre razon/ sino q̃ se haga en tiẽpo y sazon. Es tambien necessario/ mire mucho el fin porque lo da: porque si da a persona desacreditada/ o que en su viuir no es honesta: desminuyra mucho de su hazienda/ y mucho mas de su honrra.

Vna de las grandes desordenes que ay en las cortes de los principes es/ que mas dan al chocarrero porque dixo vna gracia/ al truhan porque dixo ala gala/ a la gala/ al bien hablante porque dize vna lisonja/ a vna cortesana porque da vn fauor/ y a vn correo porque trae vna nueua: que a vn criado que sirue toda su vida. No condenno sino antes alabo/ que los señores partan con todos/ socorran a todos/ y den a todos/ pues tienen para todos: mas tambiẽ es justo que entre estos todos tambien entren sus criados: porq̃ los principes y grãdes señores son seruidos mas no son amados por los salarios que dan: sino por las mercedes que hazẽ. Quando los señores dan alos estraños y no dan alos suyos/ tenganse por dicho que no solo murmuran de lo que les vieren dar/ mas aun los accusaran de lo que les vieren hazer: porque no ay enel mundo otro mayor enemigo como es el criado que anda descontento. Si el que haze las mercedes es necessario que sea cuerdo/ el que las rescibe tambiẽ es menester que no sea bobo: porque nũca se paga la liberalidad: sino es a truque de la libertad. Enel rescebir delas mercedes mas consideracion se ha de tener al que la da/ que no al que se da: porque ya podria ser tal y de tal calidad el q̃ lo diesse/ que fuesse grã de infamia tomarlo: y mucha honrra dexar lo. El dia que vn cortesano rescibe de otro cortesano vna ropa/ o vna joya/ o se assienta a su mesa/ desde aquel dia queda obligado a seguir su parcialidad/ responder a su causa/ acompañar a su persona y aun tornar por su honrra: seria yo de parescer/ q̃ pues ya se determina de entrar por puertas agenas/ sea de tal manera/ que ni el otro le sea ingrato: ni el por seguir le ande corrido. Verguença he de dezir lo/ mas no lo dexare de dezir y es/ q̃ muchos hijos de buenos que andan en la corte/ cõ poca verguẽça y menos criãça se van a entrar/ a comer/ a jugar/ y aun a murmurar en las casas do nunca sus padres entraron/ y con quienes sus passados nunca se compadescieron: enla q̃l offenden alos muertos/ y escandalizan a los viuos. Si ellos lo hiziessen con intenciõ de atajar enojos/ o presciar se de christianos/ no era cosa de reprehender/ sino de infinito loar: mas hazen lo ellos porq̃ le dan vn sayo de seda/ o vna buena comida/ o vn cauallo para la justa/ o vna joya para su amiga: de manera/ que como moços ⁊ muy moços abaten la auctoridad de su casa: por interesse de vna miseria.

Ay otros mancebos enla corte/ que sino son de tan alta estofa/ son alo menos de buena parentela: los quales tienen por officio d̃ ruar todo el dia las calles/ yr se por las yglesias/ entrar enlos palacios/ hablar cõ correos/ visitar los prados/ y hablar cõ los estrãgeros: y esto no pa mas/ d̃ yrse ala hora d̃l comer y d̃l cenar alas mesas delos señores/ a contar las nueuas y dezir chocarrerias: ⁊ si dela corte no tienen que dezir: a ellos nunca le falta en q̃ mentir. Ay otro genero de mancebos/ y aun de hombres barbados: los quales ni tienen enla corte amo/ ni lleuan de palacio salario/ sino que en viniendo alli algun estrangero/ luego se le arriman como clauo al callo: diziendo/ que le quierẽ acompañar a palacio/ mostrar el pueblo dar le a conoscer los señores/ auisar le de

las cosas de corte / y llenar le por la calle de las damas: y como el que viene es vn poco visoño / y el su adalid le trae abobado / al mejor tiempo le saca vn dia la seda / otro dia la ropa / otro dia la librança / otro dia la mula: y aun otro dia le ayuda a desembaraçar la bolsa. Ay otro genero de hombres / o por mejor dezir de vagabundos en la corte: los quales negocian con grande auctoridad y no poca sagacidad: en que estos despues que han a vn señor visitado / y algunas vezes acompañado / embian le vn page con vn memorial: diziendo / que el es vn pobre hidalgo / pariente de vno del consejo / en fortuna muy desdichado / que se ha visto en honrra / y que handa procurando vn officio: y suplica a su señoria le embie alguna ayuda de costa. No son pocos los q̃ vinen en la corte desta manera de chocarreria / ni aun vinen con tanta pobreza / q̃ no sustẽtan vn page / dos moços / vn canallo / vna mula / y aun vna amiga: los quales tienen hecho memorial ỹ las mesas a do han de yr a comer por orden cada dia: y de los señores que han de pedir cada mes. Ay otra manera de chocarreros en la corte: los q̃les despues q̃ los han olido en los palacios / se van por los monesterios: diziendo / que son vnos pobres pleyteantes estrãgeros / y que por no lo hurtar lo quieré mas alli pedir: y desta manera engañan a los porteros para que les den ỹ comer / a los predicadores que los encomienden a sus deuotos / y a los confessores q̃ los socorran con alguna restitucion: por manera / que comen lo de los pobres en los monesterios: y lo de los bobos en los palacios. Ay otra manera de vagabundos y perdidos en la corte: los quales no tratan en palacios / ni andan por monesterios / sino por plaças / despensas mesones / y bodegones: y dan se a compañar al mayordomo / servir al botiller / ayudar al despensero / a plazer al reposterỹ / y contentar al cozinero: de lo qual se les sigue / que de los derechos del vno / de la racion del otro / de los relieues de la mesa / y aun de lo que se pone en el aparador / siempre tienẽ que comer: y aun llenan so el sobaco que cenar. Ay otro genero de perdidos en la corte: los quales de quatro en quatro / o de tres en tres andan hermanados / acõpañados / y enganillados / y la orden que tienẽ para se mantener es / que entre dia se derraman por los palacios / por los mesones / por las tiendas / y aun por las yglesias: y si por malos de sus peccados se ỹ cuyda alguno de la capa / o de la gorra / o de la espada / y aun de la bolsa que trae en la faltriquera: en haziendo assi ni hallara lo que perdio / ni ropa para con quien lo llenó. Ay otros generos de perdidos en la corte: los quales ni tienen amo / ni salario / ni saben officio ni ỹ no que estan allegados / por mejor dezir arrufianados cõ vna cortesana: la qual porque le procura vna posada / y la acompaña q̃ndo la corte se muda: le da ella a el q̃nto gana de dia labrando y de noche peccando. Ay otro genero de hombres perdidos en la corte / que son los tahures: los quales mantienẽ sus canallos / y criados / y atauios de solo jugar / trafagar / y engañar a muchos bobos con dados falsos / con naypes señalados / cõ compañeros sospechosos / y aun con partidos neçios por manera / q̃ muchos pierden con ellos sus haziendas: y ellos pierden sus animas con todos. Ay otro genero de gente perdida en la corte no de hombres sino de mugeres: essas cuales como passo ys su agosto y benidmia / y estan ellas de muy ricas sedas / firmẽ de oro cobertera / y capas cõ peccadores: es a saber / que engañan a los sobrinos / sobornan a las nueras / persuaden a las vbinas / importunan a las viudas / rẽden a las bibas / y si no crian a su proposito algunas moçuelas: lo qual suele resultar lo que no sin lagrimas oso dezir: y es q̃ a las vezes ay en sus casas mas barato de moças que en la plaça de las prezas. Pues aqui pues las compañias de las cortes / he aqui los sanctuarios de la corte / he a-

qui las religiones de la corte/ he aqui los cofrades dela corte/ y he aqui en cuanta ventura y desuentura viue el que viue en la corte: porque en realidad de verdad/ el triste del cortesano que no se da a negocios no puede alli medrar/ z si se da a ellos no escapa de peccar: por manera/ que a costa del alma/ ha de mejorar su hazienda. Sea pues la conclusion/ que vaya quien quisiere ala corte/ resida quien quisiere en la corte/ z triũphe quien quisiere dela corte: que yo para mi acordando me que soy christiano/ y que tengo de dar cuenta ỏl tiẽpo perdido: mas quiero fuera dela corte arar y saluar me: que ella corte medrar y cõdennar me. No niego que enlas cortes delos principes no se saluen muchos/ ni niego que fuera dellas no se condẽnan muchos: mas para mi tẽgo creydo/ que como alli estan tan a mano los vicios/ q̃ andan alli muy grandes viciosos.

¶ Capitulo. xij. Que enlas cortes ỏ los principes todos dizen haremos/ ninguno dize hagamos.

Mas el philosopho/ varon que fue muy nombrado entre los griegos/ muchas vezes dezia ala mesa del magno alexãdro. Quilibet in suo ppꝛio negocio habet ioꝛ est quã in alieno. Como si mas claramente dixesse. Naturalmente es el hombre agudo en dar parescer alos otros: y boto z inabil enlo q̃ le toca a el. Grande porcierto sentencia es esta/ digna del que la dixo/ z muy digna de quien se dixo: porque si ay mill que aciertan en cosas agenas: ay diez mil que yerrã en sus cosas propias. Ay hombres eneste mũdo que para dar vn sano cõsejo/ y para ordenar vn remedio de presto/ tienẽ paresceres beroycos/ z ingenios muy delicados: los quales sacados de negocios agenos/ y traydos a negocios suyos/ es lastima ver lo que dizen/ y es verguença lo que hazen: porque ni tienen cordura para gouernar sus casas: ni aun prudencia para encubrir sus miserias. Sayo cesar/ octauio augusto/ marco antonio/ septimio seuero/ y el buen marco aurelio/ todos estos y otros infinitos con ellos fueron principes muy illustres/ assi enlas hazañas que hizieron/ como en las republicas que gouernaron: mas junto cõ esto fueron tan desdichados enla policia de sus casas/ y enla pudicia de sus mugeres z hijas: que vinieron muy lastimados/ y murieron muy infamados. Ay hombres eneste vida muy abiles para mandar/ z muy inabiles para ser mãdados: y por el contrario ay otros que son buenos para ser mandados/ y no valen cosa para mandar: quiero por esto dezir/ que ay personas/ las quales tienen don de dios para gouernar vna republica/ y por otra parte si pesquisa la manera q̃ tiene en su casa y familia/ hallaran q̃ es vna perdida: y que como a hombres incapazes les auiã de dar tutores. Plutarcho dize/ que el muy famoso capitã nicias nunca erro cosa que hiziesse por consejo ageno: ni acerto cosa que emprendiesse por su parescer propio. Si a hyarcas el philosopho creemos/ muy mayor daño se le sigue al hombre valeroso enamorarse de su propio parescer/ que no de vna muger: porque el enamorado no puede errar mas de para sola su persona: mas el porfiado yerra en daño ỏ toda la republica. Todo lo sobredicho dezimos/ para amonestar y persuadir alos cortesanos/ que viuen enla corte/ que siempre hablẽ/ traten/ y conuersen alli cõ personas graues/ doctas y experimentadas: porque la grauedad a muestra a vivir/ la sciencia ỏ lo q̃ se han de guardar: y la experiencia ỏ lo que han de hazer. Por sabio/ agudo/ experto/ rico/ z priuado que sea vno enla corte/ tiene necessidad de padre que le aconseje/ de hermano que le encamine/ de adalid que le guie/ de amigo que le auise/ de maestro que le enseñe/ y aun de preceptor que le castigue: porque son tãtas las barbullas/ trabagos y mentiras de la corte/ que es impossible poder las vn hõbre solo entẽder: quanto mas resistir y reme-

diar. En las cortes de los príncipes no ay camino mas derecho para vn hombre se perder/q̃ es por sin solo parescer querer se gouernar: porque la corte es vn sueño que echa modorra/es vn pielago que no tiene suelo/es vna sombra que no tiene tomo/es vna phantasma que esta encantada/y aun es vn labirinto que no tiene salida: porque todos los que alli entran/o quedã alli perdidos: o salen de alla assombrados. La cosa mas necessaria de que el cortesano tiene necessidad es tener en la corte vn fiel y verdadero amigo: no para que le lisongee/sino para que le reprehẽda: es a saber/si se recoge tarde/si va tarde a palacio/si anda limpio/si es bien criado/si es boquirroto/si es dissoluto/si es mentiroso/si es tahur/si es goloso/o si es desonesto enamorado: porque por qualquiera destos vicios/anda en la corte/no solo affrentado: mas aun infamado. O quan contrario es lo que escriue mi pluma/al lo que en la corte passa: porq̃ no vemos otra cosa/sino que se juntan dos/o tres/o quatro linianos: los quales hazen sus monipodios/sus confederaciones/y juramentos de comer juntos/de andar juntos/posar juntos/hurtar jũtos/y aun se acuchillar juntos: por manera/que sus amistades no son para se recoger/sino para se encubrir. Dene pues el cortesano tener en la corte algunos amigos cuerdos: entre los quales ha de elegir vno/q̃ sea el mas cuerdo y virtuoso: con el qual ha de tener tã estrecha amistad/q̃ pueda sin recelo descubrir le todo su coraçon/y que el otro sin ningun temor le ponga en razõ: por manera/que tenga a los otros amigos para conuersar/y a aquel solo para descansar. A los hombres que son bullicioso/entremetidos/apassionados/vandoleros/vagabundos/y noueleros/guarde se el cortesano de tomar los por amigos: porque los tales no vienen a dezir/sino q̃ el rey no paga/el consejo se descuyda/los priuados triumphan/los officiales roban/los alguaziles cohechan/el reyno se pierde los seruicios no se agradescen/ni que los buenos se conoscen: con estas y con otras semejantes cosas/hazen al pobre cortesano que desmaye en el seruir: y crezca en el murmurar. No dene el cortesano dexar de emmẽdar la vida/con esperança que ha mucho de viuir: porque los viejos mas se occupan en buscar nuenos regalos: q̃ en llorar peccados antiguos. Muchos en la corte dizen que se han de emmendar a la vejez/algunos de los quales mueren sin jamas auerse emmẽdado: y todo el daño desto consiste/en que a todos oyo dezir haremos: y a ninguno veo dezir hagamos. Que cosa es oyr a vn viejo en la corte los reyes que ha alcançado/los priuados que se han perdido/los grãdes q̃ se há muerto/los estados q̃ se han acabado/los officiales que se han mudado/los infortunios que ha visto/las guerras que han passado/los emulos que ha suffrido/y aun los amores que ha tenido: y con todo esto q̃ ha visto/y mucho mas que por el ha passado/tan verde se esta en el peccar/y tan cobdicioso de allegar: como si nunca hunisse de morir/y començassen entonces a seruir. Que vn hõbre espenda en la corte su puericia/que es hasta los quinze años/y su juuentud que es hasta los veynte y cinco/y su varonilidad q̃ es hasta los quarenta/y su senectud q̃ es hasta los sesenta: no es ó marauillar/por entretener su casa/y augmẽtar su hõra: mas el viejo que esta dende en adelante en la corte/no sirue ya de mas/de para el se infernar y dar a todos q̃ murmurar.

No dene el cortesano quexar se de ninguna cosa/hasta ver si tiene razon/o no de quexar se della: porq̃ muchas vezes nos queramos de algunas cosas en esta vida: las q̃les se quexarian de nosotros si ellas tuuiessen lengua. A la hora que el cortesano se vee en el valer bajo/en el tener pobre/en el fauor olvidado/en el coraçõ triste/y en lo que negociaua burlado/luego maldize su ventura/y se quexa de auer le burlado fortuna: lo qual no es por cierto

assi: porque a todos los que fortuna acocea y tropella/no es porque ella a sus casas los fue a llamar: sino porque ellos a la corte la fueron a buscar. En entrádo vno en la corte/piensa ser vno de los mas hõrrados/vno de los mas ricos/vno de los mas estimados/y aun vno de los mas privados: y como despues se vee pobre/abatido/y olvidado/y desfavorescido/dize q̃ es vn desdichado/y q̃ esta perdido el mũdo: como sea verdad que la culpa no la tiene el mundo/sino el que es vn muy gran loco. Digo y torno a dezir/que no esta su daño en ser el desdichado/ni en estar perdido el mũdo/sino en ser el muy notable loco: pues quiso dexar el reposo de su casa/por fiar se de los sobresaltos/y baybenes que da fortuna. El hombre que vine en la corte/no tiene licẽcia de quexarse de la corte: porq̃ si tu te venciste de q̃ en te quexaras/si otro te truxo quexa te del/si quieres perseverar dissimula/si quieres medrar esfuerça te/si te agrada calla/sino te hallas vete: porque el gran dõscontento que traes/no consiste en la corte do vines: sino en el coraçon ambicioso que tienes.

No ay en el mũdo y gual innocencia/cõ pensar vno que en la corte/y no en otra parte esta el cõtentamiẽto: como sea verdad/que alli anden todos alterados/aborridos/gastados/despechados/y aun affrentados: porque de doze horas que ay en el dia/si por caso rie cõ los amigos las dos: sospira a solas las diez. Teneos por dicho señor cortesano/que por mas rico/favorescido/estimado/y privado q̃ seays en la corte/que si os succeden dos cosas como quereys: se han de hazer diez al reues. El vino a la corte: el qual tiene q̃ negociar con el rey/con el privado/cõ el cõsejo/con contadores/o con los alcaldes: y si despacha su negocio/no pudo despachar el del hermano/el del cuñado/el del suegro/o el de el amigo: por manera/que siente mas affrenta por lo que le negarõ: que alegria por lo que le dieron. La mayor señal para ver q̃ nadie vine en la corte contento es/que estando dentro de la corte/y andando por la corte/y tratando negocios de corte/se preguntan vnos a otros que nuevas ay en la corte: ỏlo qual se arguye/que el que pregunta en la corte por nuevas: dessea ver alli novedades.

El no de los famosos trabajos de la corte es/que como alli ninguno vine cõtento con su fortuna/todos dessean ver mudança en la fortuna: porque ỏ aquella manera piensan los pobres de enrriquescer y los ricos de mas mandar. O quantos ay en las cortes de los principes/los quales se estan alli entregeciendo/deshaziendo/sospirando/y esperando/quãdo mas quando/el rey le conoscera/el privado se morira/la fortuna se mudara/y el se mejorara: y acontesce le despues al tal/que al tiempo de embocar la bola/y echar el ancle en tierra/le salteo la muerte que no esperaua: sin ver la fortuna que dessea ua.

O quantos ay tambien en las cortes de los principes: los quales vieron morir a los que dessea uan ver muertos: y como fueron tales sus hados/aque no solo no succedierũ en aquellos officios/sino que los dieron a otros sus contrarios/y que los tratan peor que los otros: llorã a los que murieron/y llorã a los que succedieron.

Capi. xliij. De quan poquitos son los buenos que ay en las cortes/y en las grandes republicas.

Plutarcho en el libro de exilio cuenta ỏ el gran rey tholomeo que estando con el comiendo siete embaradores de siete reynos en antiochia/se movio platica entre el y ellos/y ellos y el/sobre qual de sus republicas era la que tenia mejores costũbres: y se governaua con mejores leyes. Los embaradores que alli estauan eran de los romanos/de los carthagimenses/de los siculos/de los rodos/de los athenienses/de los lacedemones/y de los siciomios: entre los quales fue la question delãte del rey tholomeo muy altercada:

Digitized by Google

muy disputada/y aun muy porfiada: por que cada vno alegana su razõ:en defen= sion de su opinion. El buẽ rey tholomeo queriendo saber la verdad ycõ brevedad/ mando que cada embaxador diesse por es cripto tres condiciones/o tres costum= bres/o tres leyes las mejores que huniess se en su reyno:y por alli verian que tierra era la mejor governada/y que merescia ser mas loada. El embaxador ỏlos roma nos dixo. Enla republica romana son los templos muy atados/los governadores muy obedescidos/y los malos muy casti gados. El embaxador de los carthaginẽ ses dixo. Enla republica de carthago los nobles no dexan de pelear/los plebeyos no paran de trabajar:y los philosophos no dexan de doctrinar. El embaxador ỏ los siculos dixo. Enla republica delos si culos/hazesse justicia/tracta se verdad: y preścian se de ygualidad. El embaxador delos rodos dixo. Enla republica delos rodos son los viejos muy honestos/los moços muy vergõçosos:y las mugeres muy calladas. El embaxador delos athe nienses dixo. Enla republica de athenas no consienten que los ricos sean parcia les/nỉ los plebeyos esten occiosos:ni los que goniernan sean nescios. El embaxa dor delos lacedemonis dixo. Enla repu blica delacedemonia no reyna embidia/ porq̃ son todos ygnales:no reyna avari cia/porque todo es comun:no reyna oc ciosidad porque todos trabajan. El em baxador delos sicimios dixo. Enla repu blica delos sicimios/no admitten pere grinos que innẽten cosas nuevas/ni me dicos que maten alos sanos:ni oradores que defiendan los pleytos. Como el rey tholomeo y los que con el estavan oyerõ las leyes y costũbres que aquellos emba xadores relataron auer en sus reynos y republicas/todas las aprovaron/y to das las alabaron:jurando y perjurando que eran todas tan buenas/que no osa rian determinar se quales dellas erã me jores. Hystoria es esta/y antiguedad es digna por cierto ỏ notar/y mucho mas dela immitar:aun que es verdad/que si a goza se juntassen otros tantos embaxa dores como fueron aquellos/y se pusies sen a disputar y relatar las condiciones/ y costumbres ỏ nuestras republicas:soy cierto que ellos hallarian mas vicios q̃ reprehender/que virtudes que loar. An tiguamente como las casas reales estavã tan corregidas/los principes eran tã jus tos/los mayores tan comedidos/los que governavan tan sabios/castigavã se mu cho las culpas pequeñas/y con esto no osavan cometer se otras mayores: porq̃ el bien del castigo es/q̃ sino lastima a mas de vno: atemoriza tambien a muchos. No es assi en nuestras cortes y republi cas:enlas quales ay ya tanto numero de malos/se cometen tan atroces delictos/ que lo que castigavan los antiguos por mortal:dissimulan enste tiempo por ve nial. Enla corte qualquiera que quiere ga nar de comer a ser truhan/o loco/o cho carrero/no solo no es por ello reprehen dido/ni castigado:mas aun es ỏ muchos socorrido/y de todos favorescido. En la corte vna donzella/o vna biuda/o vna ỏ casada/o vna mal casada que quiere ser ramera/o cantonera/no aura vno que la reprehenda de su mal vivir: y aura cien to que la vayan a requestar. Enla corte quando quiere/y con quien quiere se an da vno amancebado:si no es el que no tie ne edad para la gozar/o hazienda para la substentar. Enla corte sino trae vno ar mas que le tomen/o no haze travessuras porque le prendan/o no tiene deudas por que le emplazen:por malo traviesso/per dido/y vagabundo que sea/no aura hom bre que le pida cuenta ỏ su vida: ni ann le diga vna mala palabra. En las cortes/y grãdes republicas es tan pequeño el nu mero delos buenos/y es tan grande el numero delos malos/q̃ facilmẽte cabriã los vnos en media plana:y no cabriã los otros en vna resma. Si en la corte comẽ çassemos a contar los buenos muy y bue=

Digitized by Google

nos/de que llegassemos a diez/pienso q̃ parariamos/ꝛ si contassemos alos malos muy malos pienso que de ciento passiariamos. El que en las republicas de nuestros tiempos es bueno/en mas se ha de tener que a ninguno consul romano: porque enlos tiempos passados tenia se a gran desdicha topar cõ vn malo entre cient buenos: y agora es gran dicha topar vn bueno entre ciẽt malos. Loa mucho la escriptura diuina a abrahan/porque fue bueno en caldea/a loth en sodoma/a jacob en mesopotania/a moyses en egypto/a daniel en babylonia/a thobias en niniue: y a neemias en damasco. Por esto que he dicho quiero dzir/que enel calendario destos tan illustres varones/deuen ser registrados todos los cortesanos buenos: pues al bien no ay quien los anime: y del mal no ay quien los retrayga. Ay enlas cortes delos principes tantos vagabundos/furiosos/desalmados/blasphemos/tramposos/y mentirosos: que no nos escandalizamos ya de ver tantos malos: sino que nos marauillamos topar con algunos buenos. No tiene ya el mũdo en sus rosales sino espinas/en sus arboles sino hojas/en sus viñas sino rãpojos/en sus bodegas sino hezes/en sus fraguas sino cisco/en sus graneros sino paja: y en sus thesoros sino escoria. O siglos dorados/o siglos dsseados/o siglos passados: la differencia que de vosotros a nosotros va es/que antes de nosotros venia se el mundo perdiendo: mas agora en nuestros tiempos esta ya del todo perdido. En ti/o mundo/cada vno dize lo q̃ quiere/inuẽta lo que quiere/toma lo que quiere/emprende lo que quiere/haze lo q̃ quiere: y lo que es peor de todo/viue como quiere: y se sale con lo que quiere. Poco ay ya en ti/o mundo que cõseruar/poco que deffender/poco que gozar/ꝛ muy poquito que guardar: y por otra parte ay en ti mucho que dessear/mucho q̃ emmendar: y aun mucho que llorar. Gozaron nuestros passados del siglo ferreo/y quedo para nosotros miseros el siglo luteo: al qual justamente llamamos luteo: pues nos tiene a todos puestos del lodo.

¶ Capit. xiiij. De muchos trabajos que ay enlas cortes de los reyes: y q̃ ay muchos aldeanos mejores q̃ cortesanos.

El poeta homero escriuio los trabajos de vlixes el griego. Quinto curcio los de alexandro con dario. Moyses los de joseph en egypto. Samuel los de dauid con saul. Titho liuio los de roma con carthago. Lucidides los de jason cõ el minutauro. Y crispo salustio los de sofonisa con jugurta. Queriẽdo pues immitar a estos tan illustres varones/emprẽderemos de escreuir los ingratos trabajos que passan los cortesanos en estos nuestros tiempos: los quales tienen paciencia para los suffrir: y no cordura para lo dexar. No por descuydo llamamos a los cortesanos trabajos trabajos ĩgratos: pues vemos alos mas dellos tãtas cosas padescer sin ningũ fruto della sacar: y lo que peor de todo es: que estan quedos q̃ndo los cargan: ꝛ tiran coces si los descargan. No es pequeña empresa la q̃ quiere tomar nuestra pluma/en dezir q̃ el cortesano pasa mala vida: porq̃ andar vno en la corte no se tiene por errado/sino por bienauenturado. Piensa el cortesano q̃ todos los que viuen fuera de la corte son nescios y el sabio/son rudos y el agudo/son apocados y el honrrado/son torpes y el polido/son cortos y el bien hablado: son locos y el cuerdo. Nũca dios tal quiera/ni nunca dios tal mãde: que a ser verdad que enlas cortes delos principes residian todos los sabios y cuerdos/gran locura era no nos tornar nosotros cortesanos: porque no ay años tambien empleados: como los que se gozan con hombres discretos. O quãtos discretos aran enlos campos: y quantos nescios andan enlos palacios. O quantos hombres de

juyzios delicados / y de sesos reposados viuen enlas aldeas: y quãtos cortesanos rudos de ingenios / y huecos de seso residen enla corte. O quantos enlas cortes delos principes tienen officios prehemi nentes: alos quales en vna aldea de cient vezinos no los hizieran alcaldes. O quãtos salen delas cortes hechos corregidores / alos quales no hizieran los labradores aun regidores. O q̃ntos se assientan en palacio a dar consejo: los quales enla aldea no ternian voto en cõcejo. O quantas buenas razones se dizen entre labradores dignas de notar: y quantas se dizen delante delos reyes dignas d̃ mofar. O quantas p̃sonas inabiles ay en las cortes muy mejoradas / y quãtas abilidades ay por las aldeas / por no se emplear mohosas. O quantos enlas cortes d̃los p̃ncipes valen y preualescen / no porque tienen abilidad / sino porque les sobra auctoridad: y quantos y quantos se quedan en las aldeas oluidados y arrinconados: mas por falta de auctoridad / que no por mengua de abilidad. Los principes dan los fauores / los priuados los officios / naturaleza la buena sangre / los padres el patrimonio / la honrra el merescimiento / y la fama la fortuna: mas el ser sabio / cuerdo / agudo / y reposado / son abilidades q̃ no puedẽ los principes repartir: sino que solo dios las ha de dar. Si en mano d̃l p̃ncipe estuuiesse el repartir las abilidades / como esta el poder hazer otras mercedes: a buen seguro podemos jurar / q̃ tomasse pa si mas seso / mas cordura / mas prudencia / mas sciencia / y aun mas paciẽcia: porque los principes si se pierden es / por lo mucho que tienẽ: y por lo poco que saben. Mucho me cae a mi engracia / en q̃ si vno ha estado en la corte / y agora viue enla villa / o enel aldea / llama a todos patacos / moñacos / toscos / grosseros / y mal criados: motejando los de muy desaliñados enel vestir y de muy grosseros en el hablar. Si por caso miramos lo q̃ el haze / y la criança que dela corte trae es / acostar se a media noche / leuantar se alas onze / vestirse muy de espacio / calçar se muy justo / atacar se muy estirado / peynar se a menudo el cabello / traer de tema la gorra / hablar d̃l amiga que enla corte tenia / asir se dela barba quando habla / contar mil mẽtiras dela guerra / pedir prestados dineros al cura / requebrar se con algũa casadilla: y andar se con vna varilla todo el dia por el aldea. No para aun enesto su locura ꝛ liuiandad: sino que estando los labradores al sol el domingo / comiençales a contar de como se hallo enla del garillano con el gran capitan / enla de rauena con don remon / enla de pauia cõ el señor antonio / enla d̃ tunez cõ cesar / y enla de coron cõ el principe doria: ꝛ si a mano viene en todos aquellos tiempos se estaua el enel çocodouer de toledo / o enel potro de cordoua: no capitan en la guerra sino ruñan enla rameria. Hemos querido dezir esto para auisar alos cortesanos a que no curen de mofar y motejar alos aldeanos: diziendo les que son nescios / y mal criados: porque si mi amo y señor cesar mandasse desterrar dela corte a todos los nescios: y magino que no quedasse hecha aldea aun de cient vezinos. Prosiguiendo pues nuestro intento / dezimos que muy tarde conoscen los cortesanos la vida que passan / y la profession que en la corte hazen: porque su estado es muy costoso: y su profession de muy gran trabajo. Por la profession que hazen conosceremos la religion estrecha que tienen: pues prometen al demonio de no le desagradar / ala corte dela contentar: y al mũdo de le seguir. Prometẽ de andar siempre por la corte abobados / tontos amodorridos / sospechosos / y aun pensatiuos. Prometen de siẽpre trafagar / negociar importunar / pedir / comprar / vender / trocar / llorar y peccar: y aun nunca se emmendar. Prometen de andar hambriẽtos / rotos / d̃scalços / apocados / obatidos / corridos / lastimados / y aun empeñados. Prometen de suffrir desacatos de agua

ziles/ hurtos de vezinos/ descuydos de criados/renzillas de huespedes/ lodos d̃ las plaças/codaços delas gentes/importunidades de parientes: y aun necedades de amigos. Prometen de acompañar al p̃sidẽte/ visitar al priuado/ halagar al portero/seruir al cõtador/ dar algo al pagador/hablar al alcalde/entretener al alguazil/sobornar al secretario: y aun vntar las manos al q̃ aposenta. Esta es pues la profession que los cortesanos hazen/esta es la regla que en su religion tienen: a la qual no llamare yo religion sino confusion/no orden sino desorden/no monesterio sino infierno/ no frayles sino orates/no rigulares sino irrigulares/no rezadores sino murmuradores: no monjes del yermo/sino hombres del mundo. El que en tal monesterio como este quisiere tomar el habito/ haga le porcierto muy buen prouecho: mas hago le saber/que fuy en el muchos y muy muchos años frayle: ⁊ nũca me falto enel que llorar/ni aun d̃ que me quexar. El oraculo de apolo dixo alos embaxadores del pueblo romano/que si querian que estuuiesse el pueblo biẽ regido: q̃ se conosciesse cada vno a si mismo. Graue porcierto es esta sentẽcia/⁊ muy digna de encomendar ala memoria: porque si cada vno conosciesse lo q̃ es/y para quanto es: reglariã sus d̃sseos: y terniã la rienda alos apetitos. En todo su seso piensa vn cortesano/q̃ si dentro de vn año que vino ala corte no tiene honrras/fauores/y officios/como los otros ancianos: que no es por inabilidad de su persona/sino porque le es muy contraria fortũa. El que tales palabras dize/ y tales quexas forma/ no lleua camino d̃ medrar/ni aun de perseuerar: que la corte es como la palma: la qual primero tiene so la tierra vna vara de rayz/que muestra dos dedos de hoja: quiero por lo dicho dezir/q̃ enla corte muchas vezes hũden diez años de seruicios: antes q̃ vẽga vn dia de mercedes. Hablãdo cõ verdad y aun con libertad: enlas cortes d̃los p̃ncipes si son tres los q̃ merescẽ mas q̃ tienen: son trezientos los q̃ tienẽ mas q̃ merescẽ. O q̃n pocas vezes haze la fortuna cõlos miseros cortesanos no lo q̃ deue: sino lo q̃ quiere. Enla corte es vanidad/y aun superfluaydad gastar el tiẽpo en inquirir lo q̃ se haze/⁊ quien lo haze/y por q̃ lo haze: pues es cosa muy aueriguada/q̃ alli vale mas vna hora de fortuna: q̃ vn año d̃ cordura. La vara cõ q̃ mide la fortuna los meritos y demeritos d̃los cortesanos es/no la razõ/sino la opiniõ. Enla corte mas q̃ en otra p̃te arde el agua sin fuego/corta el cuchillo sin azero/ alũbra la cãdela sin llama/⁊ muele el molino sin agua: q̃ero por lo dicho d̃zir/q̃ enla corte muchas vezes huye la fortuna de quiẽ la busca: y busca a quiẽ della huye. Buscar nadie la fortuna a p̃uecha poco: y hallar la cuesta muy mucho. Si topa cõ algũo la fortana/no es su amistad segura: ⁊ si nũca topa cõ ella/mas le valiera no salir de su casa. Si la fortuna sublima a algunos cortesanos/no piẽsen q̃ lo haze por honrrarlos: sino por de mas alto despeñarlos. Si la fortuna dissimula cõ ellos algũ tp̃o no es mas d̃ por tomar los de sobresalto. Ni se espãte/ni se assegure nadie dela fortuna: por q̃ al cortesano q̃ amaga/es q̃ le quiere sublimar: y al q̃ mas y mas halaga/es al q̃ quiere derrocar. No se fie/ni se confia nadie delo q̃ ha jurado/y con el capitulado fortuna: porq̃ es tan volũtariosa enlo q̃ haze/y tan absoluta enlo que quiere: q̃ ni guarda palabra q̃ aya dado/ni aun escriptura q̃ aya hecho.

¶ Capitulo.xv. Que entre los cortesanos no se guarda amistad/ ni lealtad: y de quan trabajosa es la corte.

Entre los famosos trabajos que enlas cortes delos principes se passan es: que ninguno que alli reside puede viuir sin aborrescer/ o ser aborrescido/ perseguir/o ser perseguido/tener embidia/o ser embidiado/murmurar/o ser murmu

rado: porque allí a muchos quitan la gorra que les querrían mas quitar la cabeça. O quantos ay en la corte que delante otros se rien/y apartados se muerden. O quantos se hablan bien: y se quieren mal. O quantos se hazen reuerencias: y se derarretan las famas. O quantos comen a vna mesa: q̃ se tienen mortal inimicicia. O quãtos se passean juntos/cuyos coraçones estan muy diuisos. O quãtos se hazen offrescimientos que se querrian comer a bocados. O quantos se visitan por las casas: que querrían mas hõrrar se en las obsequias. Finalmente digo/q̃ muchos se dan el parabien de algũa buena fortuna: que querriã mas dar se el pesame de algũa gran desgracia. No lo affirmo/mas sospecho lo: que en las cortes õlos príncipes son pocos/y muy pocos/y aun muy poquitos y muy repoquitos/los que se tiené entera amistad: y se guardan fidelidad: porq̃ allí con tal que el cortesano haga su facto: poco se le da pder/o ganar al amigo. Bien confiesso yo que en la corte andan muchos hombres: los quales comen juntos/duermẽ juntos/tratan juntos/y aun se llaman hños: cuya amistad no sirue de mas/de para ser enemigos de otros: y cometer los vicios jũtos. Que vida/que fortuna/que gusto/ni que descanso puede tener vno en palacio: viendo se allí entre tantos vendidos? Una delas grãdes felicidades desta vida es/tener amigos con quien nos recrear: y carescer õ enemigos de quié nos guardar. No dexaremos de dezir/que ay algunos cortesanos tan obstinados en las cõpetencias que toma/y tan encarniçados en las enemistades que tienen: que ni por ruegos que les hazen/ni por miedos que les ponen/se quieren apartar del mal ppolito que tienen: por manera/que huelgan de meter en sus casas la guerra por echar de casa de otro la paz. Pero esupuesto que todo lo que hemos dicho es verdad como lo es/muy poco ay delos amigos de corte que esperar/y mucho menos que confiar: porque allí como todos se dan al valer y al tener/y quanto mas vno es príuado: tanto le tienen por mayor enemigo. Son los trabajos delas cortes tantos/que es de maravillar/y aun õ espantar/como tienen fuerças para cõportar los: y coraçon para dissimular los.

O si viessemos el coraçon de vn cortesano: y como veriamos enel quan vario es en lo que piensa/quan vano en lo que espera/quan injusto por lo que pena/quan impaciente en lo que procura/quan indeterminado en lo que dessea: y aun quan loco en lo que negocia. Si los pensamiẽtos q̃ el cortesano tiene fuessen vientos/y sus desseos fuessen aguas: mayor peligro seria nauegar por su corazon/que por el golfo de leon. Todo esto no obstãte/no vemos cada dia otra cosa/sino que con la vida dela corte todos dizen q̃ estan hartos/mas al fin a ningunos vemos ahitos: porque no contentos de roer hasta los huessos se relamé aun los dedos. Tiene la corte vn no se que/vn no se donde/vn no se como/y vn no te entiendo: q̃ cada dia haze que nos queremos/q̃ nos alteremos/que nos despidamos: y por otra parte no nos da licẽcia para yr nos. El yugo dela corte es muy duro/las coyundas con que se vnze son muy rezias/y la melena que se cubre es muy pesada: por manera que muchos de los que piensan en la corte triumphar: paran despues en arar y canar. No por mas suffren los cortesanos tãtos trabajos/sino por no estar en sus tierras subjectos a otros: y por estar mas libertados para los vicios. O quanto de su hazienda/y aun quanto de su honrra le cuesta a vn cortesano aquella infelice libertad: porque muy mayor es la subjection que tiene alos cuydados: que no la libertad que tiene para los vicios. Propriedad es de vicios/que por muy sabrosos que sean/al fin empalagã: mas los cuydados dela honrra siempre atormentan. Muy pocos son los vicios en que pueden tomar gusto los hombres

viciosos / mayormente los cortesanos: porque si es con mugeres han las de servir / rogar / requestar / y aun alcahuetear: y a las vezes de que se les agota la moneda / dan al demonio la mercaderia. Como viene uno de nuevo a la corte / luego le encandila / le regala / y le acaricia alguna cortesana taymada: la qual despues que le tiene bien pelado / embia le para viseño. Si el vicio del cortesano es en comer / y come en su casa: acontesce le que alas vezes va con el alguno a comer: cuyo nombre aun no querria oyr nombrar. Si por ventura come fuera de su casa / come tarde / come frio / come desabrozado / y aun come obligado: porque si es su igual ha le de tornar a combidar: y si es señor ha le de seguir y aun servir. Si el vicio es en juego / tampoco puede tomar en el mucho gusto: porque si gana alli estan muchos con quien parta: y si pierde no ay quien cosa le restituya. Si el vicio es burlar y mofar tampoco en esto le toma plazer: porque el burlar de la corte es / que comiençan en burlas y acaban en injurias. Como emos dicho destos quatro vicios podriemos dezir de otros quatro cientos: mas sea la conclusion / que no ay igual vicio en el mundo: como estar se el hombre en su casa de assiento.

Capit. xvj. De quanto mejor corregidas solian estar las cortes y republicas antiguas que lo estan agora las nuestras.

Lamentava el rey anchises la destruycion de la superba troya: quando fue destruyda de los principes de grecia. Lamentava la reyna rosana a su marido dario: quando del magno alexandro fue vencido. Lamentava el prophet hieremias la destruycion de su republica: quando fue llevada captiva a babylonia. Lamentava el rey david al su hermoso hijo absalon: quando le dio de lançadas joab. Lamentava la hermosa cleopatra al su buen amigo marco antonio: quando fue vencido del emperador augusto. Lamentava el piadoso marco marcello a la cindad de siracusana: quando vio que toda se ardia. Lamentava crispo salustio la caydad el pueblo romano. Lamentava la hija del gran gethe la virginidad que no gozava: y la vida que podia. Lamentava el patriarcha jacob a su hijo joseph por muerto / y a benjamin que estava preso en egypto. Lamentava el gran principe demetrio al su buen padre y rey antigono: porque a la buelta de marotona le hallo muerto. Con estos tan illustres varones / razon seria de llorar las calamidades de nros tiepos: pues cada dia vemos / y cada hora oymos tantas y tan grades cosas acontescer: que ni los curiosos escriptores las escrivieron: ni en los siglos passados se padescieron. Quanta differencia ay de los siglos passados a los tiepos presentes / puede se claramente conoscer / en lo que sus chronistas se pusieron a escrevir: y en lo que nosotros o nosotros mismos podemos contar. El philosopho arimino escrivio de la abundancia de egypto. El philosopho demophon escrivio de la fertilidad de arabia. El philosopho trucides escrivio de las riquezas de tyro. El philosopho asclepio escrivio de las minas de europa. El philosopho dodrilo escrivio de las alabanças de grecia. El philosopho leonidas escrivio de los triumphos de thebas. El philosopho boreas escrivio la opulencia y sanidad de escancia. El philosopho eumenides escrivio la buena gouernacion de athenas. El philosopho theophonto escrivio la orden que tenian en sus casas y cortes los antiquissimos reyes sicionios. El philosopho piteas escrivio lo mucho que aprendia / y lo poco que hablavan los discipulos de socrates. El philosopho apolonio escrivio la abstinencia y contencia que se guardava en la academia del divino platon. El philosopho mironides escrivio el poco occio y mucho exercicio que avia en casa del philosopho hyarcas. El philosopho anlogelio escrivio de lo poco que comia y mucho menos que dormia en las escuelas de su maestro fubozi-

no. El philosopho plutarcho escrinio de las mugeres q̃ huuo en grecia sabias: y delas q̃ huuo en roma castas. El philosopho diodoro escrinio de como los delas yslas valeares echaron en la mar a todos sus thesoros por quitar alos estraños de ser cobdiciosos y aláçar de entre si vãdos. Oydo lo q̃ emos dicho/ y visto lo q̃ emos contado: pregunto agora yo al lector desta escriptura/ q̃ es lo q̃ le paresce deuria escreuir destos tiẽpos mi pluma: porq̃ si escreuimos q̃ ay bondades y prosperidades/ emos de mentir: y si escreuimos las verdades han se de escãdalizar. Como loaremos a nro siglo ola mucha abundácia: pues vemos alos tẽporales tan escassos: y alos hõbres tan hãbrientos? Como loaremos a nro siglo de hõbres illustres enlas armas/ y doctos enlas sciẽcias: pues las fuerças se emplean en robar/ y las letras en engañar? Como loaremos a nro siglo de prospero y sano: pues se ha hecho ya la pestilẽcia tã domestica/ y vezina/ q̃ paresce dnde õ casa? Como loaremos a nro siglo delo mucho q̃ aprẽden y delo poco q̃ hablã: pues los mas delos q̃ estan enlos estudios/ no aprenden sino a dezer malicias: y a hazer coplas y farsas? Como loaremos a nro siglo de abstinente y continẽte pues apenas ay hombre q̃ ayune quaresma y se abstenga õ amiga? Como loaremos a nro siglo del poco occio y mucho exercicio: pues son mas los q̃ huelgan y hurtã en los pueblos/ q̃ no los q̃ trabajan y aran enlos campos? Como loaremos a nro siglo delo poco q̃ come y menos q̃ duerme: pues no comen ya los hõbres hasta hartar: sino hasta renessar y regoldar? Como loaremos a nuestro siglo de tener mugeres que guarden castidad y tengan lealtad: pues no ay vicio eñ el mundo q̃ se venda mas barato q̃ es el adulterio? Como loaremos a nuestro siglo de no ser cobdicioso ni auaro: pues el oro y la plata/ no solo no lo echan en las aguas/ mas aun van por ello alas indias. De viña tan elada/ de arbol tan seco/ de fructa tan gusanieta/ õ agua tã turbia/ õ pan tã mohoso/ de oro tan falso/ de siglo tan sospechoso: no emos de esperar sino desesperar. Leá se las cortes delos principes assirios/ persas/ medos/ macedonios/ griegos/ y romanos/ y hallar se ha por verdad/ que en nras republicas y corte: se cometen tales y tantos vicios: que en aquellos antiguos reynos ni los supieran ordenar: ni los osaran cometer. En aq̃llos tiẽpos passados/ y en aquellos siglos dorados/ en caso de ser vno malo/ ni lo osana ser/ ni mucho menos paresçer: mas ay dolor que es venido ya el mundo a tãta dissolucion y corrupciõ: que les perdonariamos el ser malos/ sino fuessen desvergonçados. No me negaran los cortesanos/ que ala mañana quando van a palacio/ enel espacio que ay del rey se vestir hasta oyr missa/ no se pongan a contar vnos a otros/ lo que aquella noche han jugado/ lo que han murmurado/ las compañias que han tenido/ las hermosas: que han visto: y ann las cortesanas que han engañado. Como es el mundo nueno/ assi son las invenciones nuevas: y las novedades que han hallado son/ vn nueno hablar/ vn nueno jugar/ vn nueno vanquetear/ vn nueno vestir/ vn nueno negociar: y ann vn nueno engañar. Cada año mas/ cada mes mas/ cada dia mas/ ann cada hora mas/ veo q̃ ganã mas tierra los vicios: y se relaran los virtuosos. Si como crescen los vicios despues q̃ se introduzen/ crescieessen los arboles despues q̃ se plantan: cada semana auria leña q̃ quemar/ y fructa que comer: porq̃ enla corte tienen las virtudes mil contraditores: y los vicios dos mil factores. Si enla corte se introduze vna obra virtuosa/ ann no es llegada quando es desaparescida: lo qual no es assi en alguna vanidad/ o liviandad: porq̃ si vna vez enla corte toma posada: ojos q̃ la vieron venir no la verã olvidar. El philosopho ligurgnio probibio en sus leyes el enterrar peregrinos

en su republica/y el peregrinar los suyos por otra tierra: porque los vicios estraños y las costumbres peregrinas/ni los vnos las supiessen: ni los otros las aprèdiessen. Enlos tiepos q̃ era el consul marco porcio/vino vn grã musico desde grecia a roma: el q̃l era muy primo en el tañer/y muy suaue en el cantar: y como añadiesse ỏ nueno vna cuerda al instrumẽto con q̃ tañia: la q̃l no tenian los otros instrumentos de roma: fue el instrumento publicamente quemado: y el maestro desterrado. Bien dariamos agora licencia que passassen todas las novedades en la musica/con tal que no quedasse novedad enla republica: porque no esta el daño en tener la vihuela muchas cuerdas: sino en faltar dela corte muchos cuerdos. Plutarcho cuenta/que estãdo el en roma vio apedrear a vn sacerdote griego en el cãpo marcio/no por mas de que enel tẽplo dela diosa verecinta offrescio vn sacrificio delante el pueblo: no como los sacerdotes de roma/sino con las cerimonias de grecia. Suetonio dize y affirma/q̃ en quatrocientos y sesenta y quatro años q̃ duro en roma el templo de las virgines vestales/no se hallaron entre ellas sino quatro que fuessen malas: es a saber/domicia/y rea/y albina/y cornelia: las q̃les publicamente fueron castigadas: y aun vivas enlas sepulturas metidas. Si agora se huuiessen de registrar y castigar todas las virgines que son impudicas y malas/tengo para mi creydo/q̃ se hallarian mas malas en quatro años: que entõces se hallaron en quatrocientos. Trebelio publio dize/que el emperador aureliano quito ỏ censor a su vnico amigo rogerio/porque enla boda de su vezina postrera avia comido y dançado: diziendo/q̃ el buen juez ha de emplear su grauedad enlas cosas de veras/y no perder la en tiempo de burlas. No obstante lo que este emperador hizo/toda via nos atreueremos a dar licencia alos juezes para que dancen con los pies/con tal que no roben con las manos: porque al pleyteante muy poco se le da que su juez bayle enla boda: si despues en la audiencia le guarda justicia. De domiciano el emperador tambien dize suetonio tranquillo. Et decreto domiciani/accusatori qui causaz teneret vltra annum: exilio pena esset. Quiere dezir/q̃ mando el emperador domiciano/que el pleyteãte que prorrogasse el pleyto mas de vn año/fuesse de roma publicamente desterrado. O si hasta este nuestro siglo aquella ley durara/y que agora se guardara: yo juro y affirmo/q̃ fuesse mucho mayor el numero ỏ los desterrados: que no el delos abogados.

¶ Capitu. xvij. De muchos y muy illustres varones que de su voluntad/y no por necessidad dexaron las cortes y se retruxerõ a sus casas.

Marco crasso fue vno delos illustres capitanes que tuuo roma/en los tiempos que cõquistaua los reynos de asia: porque era muy animoso para pelear: y muy cuerdo para gouernar. Este marco crasso siguio la parcialidad del consul silla/y fue muy contrario al consul mario/y al ditador julio cesar: a cuya causa quando cesar fue preso enel mar adriatico por los pyratas/luego a grandes bozes dixo. No me pesa de ser preso/sino del plazer q̃ ha de tomar mi enemigo marco crasso. Fue maestro deste marco crasso vn philosopho que auia nombre alexandro: al qual el tenia como a padre en los consejos/como a hermano enel gouernar/como a amigo ỏ los trabajos: y como a preceptor enlas letras. Anduuo este philosopho alexãdro cõ su amigo marco crasso diez y ocho años: despues delos q̃les pidio le licencia para yr se a su tierra/y retraer se a su casa: y al tiempo que se despidio dixo estas palabras a marco crasso. Por el amor que te he tenido y por la doctrina que te he dado/y aun por los seruicios que te he hecho no te pido otro galardon que me des/sino que ni me llames

q̃ torne aca/ni me escriuas carta alla despues que de aqui me fuere/y de ti me partiere: porque estoy tan harto d̃ corte: que no solo la quiero dexar/mas aun oluidar Dionisio siracusano/aun q̃ fue el mayor tyrano delos tyranos/por otra parte fue muy grã amador de philosophos/y amigo de hombres sabios: y assi dezia el/que alos philosophos de grecia que los auia de oyr mas no creer: porque todo su hecho era parlar y no obrar. Uinieron desde grecia hasta siracusana/que era la ciudad a do dionisio residia/ocho mil illustres philosophos: es a saber/platõ/chilo/demophõ/diogines/mirtho/piladis/oluidio/surrano/y otros muchos cõ ellos: los q̃les se aprouechauan mas d̃la haziẽda del: q̃ no dionisio dela dactrina d̃llos. Onze años continuos estuuo el philosopho diogines enla casa y corte de dionisio: el q̃l como dexasse a dionisio y a su casa/y se tornasse a grecia/y vn dia estuuiesse lauãdo vnas verças dixo le otro philosopho por le motejar/y aun lastimar. Si tu no dexaras la corte de dionisio: no lauaras verças. Al q̃l respõdio diogenes. y aun si tu te cõtentasses cõ verças: no estarias enla corte de dionisio. Cathõ cẽsorino/de quiẽ tomaron renõbre todos los cathones/fue el mas virtuoso y el mas estimado romano q̃ huuo en todos los antiguos romanos: porq̃ en sesenta y ocho años q̃ viuio/jamas hõbre le vio hazer liuiãdad: ni p̃der la grauedad. Plutarcho dize del estas palabras. Fue cathon enel cõsejo prudente/enla conuersaciõ mãso/enel corregir seuero: enlas mercedes largo/enel comer tẽplado/ẽla vida honesto/enlo q̃ prometia cierto/enlo q̃ mandaua graue: y aun enla justicia inexorable. Ya q̃ el buẽ cathõ era en edad de cincuẽta y ocho años/dexo la corte romana/y fue se a viuir en vna aldea/q̃ estaua jũto a picenio/a do agora es puzol: y alli se estuuo el buẽ viejo todo el restante de su vida/grãgeando/y comiendo de su propria haziẽda. Como se estaua el buen cathon en aquella su pobre casa/aparte/y solo/y a ratos leyendo enlos libros/y a tiempos podando las viñas: escriuieron con carbon alas puertas de su casa estas palabras. O felix catho/tu solus scis viuere. Que quieren dezir. O bienauẽturado cathõ: pues tu solo sabes viuir. Desta tan notable antiguedad se puede colligir/q̃ ningun cortesano enla corte sabe viuir/ni aprende a morir. Luculo el consul y capitan romano/estuuo enlas guerras delos parthos diez y seys años cõtinuos: dela qual empresa el saco mucha hõrra p̃a roma/muchas tierras para la republica/mucha fama para su persona/y aun muchas riquezas para su casa: porque de todos los illustres capitanes romanos/solo luculo merescio gozar enla vejez: lo que auia ganado enla mocedad. Despues q̃ luculo vino d̃ asia ⁊ vio q̃ la republica estaua partida en parcialidades de silanos y marianos: acordo d̃ dexar la corte romana/y hazer vnas casas cabe napoles sobre la mar/q̃ agora llamã castil del lobo: a donde estuuo otros diez y ocho años hasta q̃ murio rodeado d̃ regalos y ahorrado d̃ enojos. Era la casa de luculo muy frequentada d̃ todos los capitanes q̃ yuan a asia/y d̃ todos los embaxadores que venian de roma: y como vna noche no tuuiesse huespedes/⁊ su despensero se excusasse auerle dado corta y pobre cena/porque no auia quien conel cenasse: respondio le con muy buena gracia. Aun q̃ no auia huespedes que cenassen con luculo/auias de pensar que luculo auia de cenar con luculo. Plutarcho cõtãdo los exercicios de luculo despues q̃ se retraxo a su casa dize. Quotidie in sua blibiotheca intrabat/velut in quodam amenissimũ locum musarum/⁊ ibi legẽdo/loquendo/⁊ disputãdo tẽpus teribat. Como si dixesse. No passaua dia q̃ no se retraya luculo en vna grã libreria que tenia: enla qual el con otros/y otros con el/leyendo/disputãdo/y platicando passauan su tiempo. Deste tan notable exẽplo se puede colligir/que no

esta la bienauenturança en que tẽga vno a su plazer de comer: sino en q̃ le de dios reposo para que lo pueda gozar. Helio esparciano dize/ que el emperador diocleciano dspues que huuo gouernado el impio diez y ocho años/ renuncio totalmẽte el imperio/ y se salio dla corte romana: cõ intencion de retraer se a su casa/ y acabar alli en paz y reposo la vida: porque segun el dezia muchas vezes/ a solo el emperador han de tener manzilla: y a solo el labrador embidia. Dos años despues que renũcio el imperio diocleciano/ le embiaron los romanos vna muy solẽne embaxada: por la qual le roganan mucho huuiesse piedad dla republica romana y fuesse seruido de tornar se a roma: porque en quanto el fuesse viuo/ de ningũo otro fiarian la silla del imperio. Fue pues el caso que quando los embaxadores llegaron a su pobre casa/ estaua enessa hora diocleciano en vna huerteznela pequeña que tenia escardando vnas lechugas y podando vnas parras: y como le diessen la embaxada q̃ trayan: respõdio les el. Paresce os amigos q̃ quien tales lechugas como estas ha plantado/ y escardado/ y regado/ q̃ no sera mejor comer las cõ reposo en casa: q̃ no tornar alos bullicios d roma? Y dixo les mas. Ya he prouado a q̃ sabe el mãdar/ y tãbien he prouado a q̃ sabe el arar y cauar: dexad me yo os ruego en mi casa/ q̃ mas quiero ganar d comer cõ mis manos enesta aldea: q̃ no traer a cuestas el impio d roma. Deste imperial exemplo se puede colligir/ quanta mejor vida tiene en su casa el rustico desmelenado: q̃ no tiene enla corte ningũ príncipe d̃ mũdo. Leo y pericles succedierõ enla republica de athenas a solon solonino: el qual fue de todos los griegos muy extimado/ y delos athenienses como dios reputado: porq̃ ala verdad solon fue el primero que reformo la grecia y dio leyes ela republica. Estos dos illustres varones ambos fueron capitanes/ ambos fuerõ philosophos/ ambos fueron griegos/ y aun ambos fuerõ muy grãdes republicos: excepto q̃ cleo era tenido por mas esforçado/ y pericles por mas virtuoso. Plutarcho dize deste pericles/ q̃ en treynta y seys años q̃ gouerno la republica de athenas/ jamas hõbre le vio entrar en casa agena/ ni assentar se en calle publica: por q̃ enla gouernaciõ era muy justo: y enla reputaciõ de su psona era muy graue. Ya q̃ pericles era viejo/ y q̃ dlos negocios publicos estaua harto acordo de salirse dla corte y senado de athenas/ t yr se a viuir y a morir a vna heredad q̃ tenia en vna aldea: enla qual vinio aun otros quinze años: leyendo de noche enlos libros y arando d dia los cãpos. La casa q̃ pericles tenia en aq̃lla aldea tenia vna puerta muy pequeña/ por laqual el buen philosopho entraua y salia: y encima de aquella puerta tenia escriptas estas palabras. Inueni portum/ spes t fortuna valete. Q̃ nequicre dezir. Esperãça y fortuna/ quedaos en hora buena: q̃ yo ya he hallado el puerto de holgança. Deste tan notable exẽplo se puede colligir/ que ningun cortesano cõ verdad puede dezir que viue vida segura sino es despues que se retrae a su casa.

Lucio seneca fue ayo enlas costumbres/ y maestro enlas letras de nero el cruel/ sexto emperador que fue de roma: varõ por cierto docto enlas letras/ solido enla doctrina/ amador dela republica: t muy corregido enla vida. Residio seneca enla corte romana quarenta y quatro años: enlos quales el tuuo mucha mano enlos negocios/ y muy gran familiaridad con los príncipes: porque era hombre muy atento en lo que hablaua: t muy cuerdo enlo q̃ acõsejaua. Ya que seneca era muy viejo/ y q̃ dlos negocios publicos estaua muy cansado salio se dela corte de roma/ y fue se a morar a vna heredad suya/ que estaua cabe nola de campania: enla qual vinio aun hartos años/ empleados en muy buenos exercicios. Estando pues alli retraydo/ escriuio los libros de beneficijs/ los de yra/ los de bono viro/ y los

de aduersa fortuna: yal fin haziendo su oficio la malicia humana / mando le nero su discipulo quitar la vida: no porque el huuiesse hecho cosa deshonesta: sino porq̃ le q̃ria mal la impudica domicia. Deste tan notable exẽplo se puede colligir q̃ al hombre desdichado y mal fortunado / tambiẽ persigue fortuna estãdo en su casa retraydo: como en la corte destraydo. Scipion affricano fue vno de los desseados y amados capitanes que tuuo roma porque en veynte y seys años que siguio la guerra en hespaña / y en affrica / y en asia / nunca hizo cosa deshonesta / nũca perdio batalla / nunca hizo a nadie injusticia: ni nunca nadie en el conoscio flaqueza. Este buen scipion domo a affrica / assolo a carthago / vencio a hannibal / destruyo a numancia / y restauro a roma: la qual desde la batalla de canas estaua derelicta. En edad de cincuenta y dos años se salio scipion dela corte romana / y se fue a retraer a vna aldea pequeña que estaua entre puzol y capua: en la qual dize seneca que no tenia otra cosa sino vna huerta ỏ que comia / vna casa do morana / vn vaño do se vañaua / y vna nieta que le seruia. Tan de coraçon se retruxo scipion a su aldea / que en onze años que alli mozo / jamas ẽtro en capua: ni torno a ver a roma. Deste tan heroyco exemplo se puede colligir / quanta mayor honrra y gloria es / las honrras y riquezas desta vida menospresciar las: que alcãçar las. Del diuino platon su naturaleza fue de licaonia / su criança en egypto / y su residencia en athenas. Este gran philosopho fue el que alos embaradores de cirene que le pedian leyes para su republica respondio. Difficilimũ est / homines amplissima fortuna ditatos: legibus cõtinere. Que quiere dezir. Los hombres q̃ estan muy fauorescidos dela fortuna: con gran difficultad se subjectan alas leyes que tiene la republica. No pudiendo platon suffrir las importunidades dlos amigos / y los bullicios populares / retruxose en vna aldea dos leguas de athenas / que auia nõbre achademia: en la qual el buen viejo por espacio de diez y ocho años / leyendo y escriuiẽdo acabo sus felices dias. Por memoria de aquella aldea a do platon leya / y viuia / alo que los latinos llaman agora estudio / llamanã los antiguos achademia. Todos estos illustres varones / y otros con ellos infinitos / dexarõ reynos / consulados / gouernaciones / ciudades / palacios / priuanças / cortes y riquezas: y se fueron alas aldeas a buscar vna honesta pobreza / y vna vida quieta. No diremos que ningũo destos dexo la corte por ser pobre / estar corrido / andar affrẽtado / ver se desprimado / o por auer le desterrado: sino que mouidos de su pura bondad y de su propria voluntad / fueron a dar orden en su vida antes que los saltease la muerte.

¶ Capit. xviij. Do el autor con delicadas palabras y razões muy lastimosas llora los muchos años q̃ en la corte perdio.

O mismo / a mi mismo quiero pedir cuenta de mi vida a mi propria vida: para que cotejados los años cõlos trabajos / y los trabajos con los años / vean y conozcan todos / quanto ha que dexe de viuir: y me empece a morir. Mi vida no ha sido vida si no vna muerte prolixa / mi viuir no ha sido viuir / sino vn largo morir / mis dias no han sido dias sino vnas sombras muy pesadas / mis años no han sido años sino vnos sueños enojosos / mis plazeres no fueron plazeres sino vnos alegrones que me amargaron y no me tocaron / mi juuentud no fue juuentud si no vn sueño que soñe / y vn no se que que me vi: finalmẽte digo que mi prosperidad no fue prosperidad: sino vn señuelo de pluma / y vn thesoro de alquimia. Affrenta he ỏ lo dezir / mas no lo dexare de dezir: yes / q̃ desde niño muy niño la corte conosci / a muchos principes enella alcance / varias fortunas en sus casas vi / de varios offi-

cios en sus cortes serui/en guerras trabajosas/y por mares peligrosas/los segun mercedes muy señaladas dellos rescebi: y aun con prosperidades y aduersidades en sus cortes me halle. Mas dire pues mas passe: y es/que vnas vezes en gracia/y otras vezes en desgracia delos pincipes me vi/varios generos de fortuna alli tete/muchos amigos alli cobre/y cõ crueles enemigos alli cõpeti/sobresaltos d fortũa infinitos suffri/alegre y triste/rico y pobre/amado y desamado/prospero y abatido/honrrado y affrentado muchas y muy muchas vezes enla corte me vi. Que sacastes vos/ò alma mia de toda esta jornada? Lo que vos sacastes fue/a mi cabeça cargada de canas/a mis pies poblados de gota/la boca priuada d mue las/ami riñones llenos d arenas/ami hazienda empeñada por dendas/y a mi coraçon cargado de cuydados: y aun a mi anima no muy limpia d peccados. Mas ay que dezir si lo quiero todo dezir: y es/q̃ de alli saque al triste de mi cuerpo cansado/a mi juyzio remõtado/a todo mi tiempo pdido/y todo lo mejor de mi vida passado/y lo que es peor de todo/que en ninguna cosa tomo ya gusto: y d mi mas que de todo estoy descontento. Que dire de las alteraciones de mi vida/y de las mudãças que hizo en mi fortuna? y estas no tanto en mi salud/quanto en mi virtud: porque ni alla fuy qual yo era: ni aca soy qual alla fuy. Fuy ala corte innocente/y torneme malicioso fuy sinceriſſimo y torne me doblado/fuy verdadero y aprendi a mẽtir/fuy humilde y torne me presumptuoso/fuy modesto y hizeme vozace/fuy penitẽte y torne me regalado/fuy humano y torne me inconuersable: finalmente digo/que fuy vergonçoso y alli me derrame: y fuy muy deuoto y alli me entibie Es verdad pues que anduue muchas escuelas/o mude muchos maestros/para aprender estos vicios/no por cierto: porque vno delos peligros que ay en la corte es/que se aprenden los vicios sin maestro/y no se quieren dexar sin castigo. Tenia cuenta con mi hazienda: y esto para saber como se gastaua y no pa bien destribuyr la. Tenia cuẽta con mi honrra: no por mejorar la/sino por augmẽtarla. Tenia cuenta con el tiempo: no para biẽ lo emplear/sino pa a mi me aprouechar. Tenia cuenta conel contador para q̃ me librasse: y no conel virtuoso para que me corrigiesse. Tenia cuenta cõ el pagador para saber lo que me denia: y no cõel pobre para ver que padescia. Tenia cuenta con mis criados: y esto para ver como me seruian/y no para saber como viuiã. Tenia cuenta con mi vida: no para emmendar la/sino para conseruar la. De aqui pues toda mi cuẽta: con la qual ora la nunca tuuiera cuenta. Vamos adelante y veran todos los exercicios que tenia/y enlos peligros que me ponia: porque la corte no es sino vn rebenton de buenos/vn resualadero de malos: y vn atolladero de todos. Nunca fuy a palacio que me faltasse vna vẽtana a do me arrimar: y vn cortesano con quien murmurar. Nunca sali por la corte/que no viesse algo de que tuuiesse embidia: y alguna persona en quien pusiesse la lengua. Nunca hable con los principes y con sus priuados/que si vna vez saliesse contento: no saliesse ciento muy despechado. Nũca me acoste sin santiguar: ni nunca tome el sueño sin sospirar. Nunca estuue en lugar q̃ me agradasse: ni en posada que contẽtasse. Finalmente digo y affirmo/que nunca me vi enla corte tan contento: q̃ de hora a hora no me viniesse algun sobresalto. No paranan en esto mis trabajos/ni aun mis grandes tropieços: porque enla corte yo no era el que tenia menos parte en mi: segun los que dependian de mi. Si queria hazer algun bien: ponian seme delante mis gastos. Si queria dar me a estudjar: sobreuenian mis amigos. Si q̃ria rezar las horas: luego me salteauan negocios. Si me queria retraer dela corte: no me dexauan mis deudos. Si me es

condia vna hora solo: martyrizauan me los cuydados. Finalmente digo/que nũca me tomo la noche contẽto: ni viamanescer el dia sin cuydado. O quanto bien fuera/si aun en esto mi culpa parara: mas pues en mas peque/ mas dire. A quien priuana mas que yo tenia le embidia: y ỏl que estana arrincõado/no tenia mãzilla. A quien me caya en gracia/ no hallana en el q̃ culpar: y al que me caya en ỏsgracia aun no le podia ver. A do algo se tratana/siempre me queria señalar: ꝛ si algũ no me contradezia tomana me a porfiar. Todo loq̃ yo dezia/queria que fuesse cũgelho: y de todo q̃nto otros dezian/estana dello sospechoso. En todos hallana que reprehender: y contra mi persona no podia ni vna palabra sufrir. O quantas vezes me acontescio/ descuydar me con el bocado en la boca: y olvidar se me el proposito de lo en que entonces hablana. O quantas vezes rezando se me olvido el verso en que yua: y estando a solas yo mismo comigo mismo hablana. O quantas vezes me acontescio/ que saliendo de consejo cansado/o de palacio amohinado: ni queria a mis criados oyr/ni a los negociantes despachar. O quantas vezes me halle en la corte tan desabrido/ y tan aborrido/ que ni sabia lo que queria aun que me lo dieran: ni sabia de lo que estana querelloso aun que me lo preguntaran. O quantas vezes me tomana gana de retirar me de la corte/de apartar me ya del mũdo/de hazer me hermitaño/ o de meter me frayle cartuxo: y esto no lo hazia yo ỏ virtuoso/sino de muy desesperado: porq̃ el rey no me dana lo q̃ yo queria/ y el primado me negana la puerta. Aun a mas lleganan mis trabajos/ si los quiero contar todos. Siempre andana preguntando/que era lo que en la corte se hazia. Siẽpre andana pẽsando/que me succederia. Siempre andana escuchando/ que de otros oyria. Siempre andana tentando/ que sentiria. Siempre andana mirando/ que veria. Y al fin al fin/quãto oya en publico y sabia en secreto: hallana por mi cuenta q̃ todo me dañana/ de todo me pesana/todo me entristescia/ y aun cõ todo me podria. No paremos aqui pues mis infortunios no pararon aqui. Si estana rico/como en rambre me querian dessentrañar: ꝛ si me veyan pobre ninguno era para me socorrer. Los mas de mis amigos eran me pesados: y todos mis competidores me eran muy peligrosos. Los negociantes eran me importunos/y todos mis criados muy enojosos. Si oya bozes enojauame: ꝛ si no oya a nadie assombrana me. La soledad ponia me tristeza: y la mucha compañia importunidad. El mucho exercicio cansauame: y la ocioſidad dañana me. Si estana sano atormentauan me los cuydados: ꝛ si estana enfermo justiciauan me los medicos. Finalmente digo y affirmo que muchas vezes me vi en la corte tan aborrido/ꝛ yo mismo de mi mismo tan dessabrido: que ni osana pedir la muerte/ ni tomana gusto en la vida.

¶ Capi. xix. Do el auctor cuenta las virtudes que en la corte perdio/y las malas costumbres que alli cobro.

A mi fortuna se fue/ ya mis amigos se murieros/ya mis fuerças se acabaron/ ya mi vida perescio/ya mi juuentud feneſcio/ya mis emulos se cansaron/ya mis apetitos cessaron: y aun ya mis regalos se absentaron. O si todo se acabara/y quanto para mi mejor fuera: mas ay de mi/ q̃ no quedo otra cosa en mi/sino el traydor del coraçon que nunca acaba de dessear cosas vanas: y la maldita de la lengua q̃ nunca cessa de dezir palabras livianas. No lo se por sciencia sino por experiẽcia que olvidar injurias refrenar palabras/ y atajar desseos/tres cosas son/que con gran difficultad se despiden: y que tarde/ o nunca del coraçõ se desarraygan. O q̃nto va de quien yo fuy/a quien soy agora: porque me vi antes que fuesse a la corte re-

Digitized by Google

ligioso/retraydo/disciplinado/temeroso y despuesaca me hetornado flaco/floxo/tibio/absolnto/y atrenido: y aun ōlas cosas de mi alma no muy recatado. Ay de mi/ay de mi/q̄ soy el q̄no era/y no soy el q̄ deuiera: porq̄ soy enlos oydos sordo/soy ōlos ojos ciego/soy ōlos pies coxo/soy enlas manos gotoso/soy enlas fuerças flaco/soy enlas canas viejo: y soy en las ambiciones moço. Quiero cōtar mis propositos/y verá quā vario fuy enellos: porq̄ era de tā mala yazija mi coraçon/q̄ en todas las cosas buscana descāso: y en todas ellas hallana peligro ꝛ tormento. Propuse muchas vezes de salir me ōla corte/y luego ala hora me arrepētia: proponia de estarme en casa/y luego aposta tana: proponia ō no yr a palacio/y luego yna otro dia: pponia de no hablar en vacāte/y luego la pedia: pponia de mas no me enojar/ꝛ luego me apassionana: proponia de a nadie visitar/y luego me ōrramana: hazia ōl enojado/ꝛ luego me amāsana: capitulana conigo ō estudiar/y luego me cansana: determinana de yr me a la mano/y luego sobresalia. Finalmente digo/q̄ se me hā passado todos mis años llenos ō sanctos desseos: y vazios de buenas obras. Conforme alo dicho digo/q̄ en tener sanctos ppositos/ningū sancto me sobrepnjo: yen ser muy peccador/ningū pcador me ygualo. Oq̄ de cosas yo mismo a mi mismo me pmetia/q̄ torres de viento hazia/q̄ vanas esperanças tenia/q̄ hartazgas de pensamiētos me dana/que presumpciō de mis abilidades tenia/q̄ en carescimiento de mis seruicios hazia: y aun de mi sano ꝛ prinança que es lo que presumia. Despues de cotejados mis demeritos cō mis meritos/halle porcierto y por verdad/que era vanidad todo lo q̄ desseana: ꝛ muy gran liuiandad todo lo q̄ pensana. Vamos a delante conla confession: pues es todo para mas mi confusiō. Muchas vezes en la corte estando solo/me parana a pensar/que yna de mi a los otros/y de los otros a mi: ꝛ persuadi me a mi/que en sangre ninguno era mas limpio/en sciencia tan docto/en doctrina tā gracioso: en aconsejar tan cuerdo/en hablar tan limitado/en escrenir tan elegante/en criança tan comedido: y en conuersacion tan amoroso. Y despues que tornana sobre mi/y veya las faltas que auia en mi: hallana porcierto y por verdad/q̄ en todome lenātana falso testimonio: yq̄ en otros y no en mi se hallana todo aquello. Holgana que todos me tuuiessen por sancto/todos por docto/todos por recogido/todos por desapassionado/todos por contento/todos por zeloso/y todos por assossegado: ꝛ por otra parte estana mi voluntad hecha vn pielago de ōsseos: ꝛ mi coraçon vn mar de pensamientos. O quanta differēcia va/delo que los cortesanos somos a lo que eramos obligados de ser: a causa que en la honrra queremos ser muy estimados/y en el biuir muy libertados: lo qual no se puede compadescer: porque la desordenada libertad: siempre fue enemiga dela virtud. Yo mismo de mi mismo estoy espantado/de ver me que no era el que soy/ni soy el que era: porq̄ solia dessear que la corte se mudasse cada dia: y agora no he gana de salir de casa. Solia holgar de ver nouedades: y agora ann no querria oyr nuenas. Solia que no me hallana sin conuersacion: ꝛ agora no amo sino soledad. Solia me plazer con ver a mis amigos: ꝛ agora los tengo ya por pesados. Solia holgar me de ver los bobos/oyr los chocarreros/ꝛ hablar con los locos: y agora ni he gana de ver al que es loco: ni ann ponerme a platicar con el cuerdo. Solia que en caçar con huron/pescar con vara/ꝛ jugar ala vallesta/tenia algun passatiempo: mas agora ya en ninguna cosa destas/ni de otras tomo gusto ni passatiempo: sino es en hartar me de pensar enel tiepo passado. Si me acuerdo del tiepo passado/no es porcirto del mundo que goze/ni delos plazeres que passe: sino dela religion a donde dios me llamo/

y del monesterio virtuoso d̃ do cesar me saco: enel qual estuue muchos años/ criado en mucha aspereza/ ⁊ sin saber que cosa eran liuiandades. Alli rezaua mis deuociones/ hazia mis disciplinas/ leya en los libros sanctos/ leuãtaua me d̃ noche a maytines/ seruia alos enfermos/ aconsejaua me cõ los ancianos/ dezia ami perlado las culpas/ no hablaua palabras occiosas/ dezia missa todas las fiestas/ confessaua me todos los dias: finalmente digo que me ayudauan todos a ser bueno: y me yuan ala mano si queria ser malo. Si en algo acertaua luego lo aprobauã/ si en algo erraua luego me corregian/ si en algo me desmandaua luego me castigauan/ si estaua triste luego me consolauan/ si andaua tentado luego me remediauan: ⁊ si andaua alterado luego me assossegauan. O quanta mas razon tengo yo de estar triste por la religon de do me sacaron/ q̃ no alegre por la dignidad episcopal q̃ me dieron: porq̃ enla religiõ parescia me estar enel puerto: y enla dignidad episcopal/ paresce q̃ me voy alo hondo. He aqui pues enlo que he expendido mi puericia/ gastado mi juuentud/ y empleado mi senectud: y lo peor de todo es/ que ni he sabido a mi aꝓuechar/ ni el tiepo emplear/ ni ala fortuna conoscer/ ni aun dela corte gozar: porque entonces la venimos a conoscer/ quando es ya tiempo dela dexar. ya podria ser que alguno leyesse esta escriptura: el qual dixesse y affirmasse/ que todo lo q̃ aqui esta escripto ha por el mismo passado: y en tal caso/ le amonesto y ruego sepa mejor q̃ yo aprouechar se d̃l tiempo: o sino dar con tiempo ala corte mano.

¶ Capitx. De como el auctor se despide del mundo cõ muy delicadas palabras: es capl̃o. muy notable.

Queda te a dios mundo/ pues no ay que fiar de ti/ ni tiempo para gozar de ti: porque en tu casa/ o mundo/ lo passado ya passo/ lo presente entre las manos se passa/ lo por venir aun no comiença/ lo mas firme ello se cae/ lo mas rezio muy presto quiebra/ y aun lo mas perpetuo luego fenesce: por manera/ que eres mas deffuncto que vn deffuncto: y que en ciẽt años de vida/ no nos dexas viuir vna hora. Quedate a dios mundo/ pues prendes y no sueltas/ atas y no afloxas/ lastimas y no consuelas/ robas y no restituyes/ alteras y no pacificas/ deshonrras y no halagas/ accusas sin que aya quexas/ y sentencias sin oyr partes: por manera/ q̃ en tu casa/ o mundo/ nos matas sin sentenciar: y nos entierrã sin nos morir. Queda te a dios mũdo/ pues en ti ni cabe ti/ no ay gozo sin sobresalto/ no ay paz sin discordia/ no ay amor sin sospecha/ no ay reposo sin miedo/ no ay abundancia sin falta/ no ay honrra sin macula/ no ay haziẽda sin consciẽcia: ni aun ay estado sin quexa/ ni amistad sin malicia. Quedate a dios mundo/ pues en tu palacio prometen para no dar/ siruẽ a no pagar/ combidã para engañar/ trabajan para no descãsar/ halagan para matar/ subliman para abatir/ rien para morder/ ayudã para derrocar/ toman para no dar/ prestan a luego tornar: y aun honrran para luego infamar/ y castigan sin perdonar. Queda te a dios mundo/ pues en tu casa abaten alos priuados y subliman alos abatidos/ pagã alos traydores y arrinconan alos leales/ hõrran alos infames ⁊ infaman alos famosos/ alborotan alos pacificos y dan riẽda alos bulliciosos/ saqueã alos q̃ no tienen y dan mas alos q̃ tienẽ/ libran al malicioso y cõdennã al innocẽte/ d̃spiden al mas sabio y dan salario al q̃ es mas nescio/ confian se delos simples y recatã se d̃los auisados: finalmẽte alli hazen todos todo lo que quieren: ⁊ muy pocos lo q̃ deuen. Queda te a dios mũdo/ pues en tu palacio a nadie llaman por su nombre proprio: porque al temerario llaman essorçado/ al couarde recogido/ al importuno diligente/ al descuydado pacifico/ al prodigo magnanimo/ al escaso mo-

desto/al hablador eloquente/ al nescio callado/al dissoluto enamorado/al honesto frio/al entremetido cortesano/ al vendicatino honrroso/ al apocado sufrido/ y al malicioso simple/ y al simple nescio: por manera/que nos vendes/ o mundo/ el ennes por reues: y el reues por ennes. Queda te a dios mundo/pues traes a todo el mundo engañado: es a saber/que a los ambiciosos prometes hõras/ a los inquietos mudanças/alos malignos primanças/alos floxos officios/ alos cobdiciosos thesoros/alos voraces regalos/a los carnales deleytes/ y alos enemigos venganças/ alos ladrones secreto/alos viejos reposo alos mancebos tiempo: y aun alos primados seguro. Queda te a dios mundo/pues en tu palacio ni saben guardar verdad/ ni mantener fidelidad: porq̃ a vnos traes desuelados/ y a otros amodorridos/a otros atonitos/a otros embouescidos/a otros desatinados/a otros descaminados/ a otros desesperados/a otros pensatiuos/ a otros alterados/a otros abonados/ a otros affrentados: y todos juntos assombrados. Queda te a dios mũdo/ pues en tu compañia el que acierta va mas pdido/el que te halla es peor librado/el que te habla es mas affrentado/el que te sigue va mas descaminado/el que te sirue es peor pagado/el que te ama es peor tratado/el que te contenta va mas descontento/elq̃ te halaga es mas lastimado/el q̃ mas prima es mas desprimado: y el que en ti fia es mas engañado. Queda te a dios mundo/ pues para contigo ni aprouecha dones q̃ te den/ seruicios que te hagan/ lisonjas que te digan/regalos que te prometan/caminos que te sigan/fidelidad q̃ te guarde: ni aun amistad q̃ te tengan. Quedate a dios mũdo/pues en tu palacio a todos engañas/ a todos derruecas/a todos infamas/a todos acoceas/a todos castigas a todos lastimas/a todos tropellas/a todos amenazas/a todos enrriscas/a todos despeñas/ a todos enlodas/a todos acabas: y aun a todos olvidas. Quedate a dios mũdo/ pues en tu compañia todos lamentã/ todos sospiran/todos sollocan/ todos gritan/todos llorã/todos se quexã/todos se messan: y aun todos se acaban. Queda te a dios mundo/pues en tu casa no aprẽdemos sino a aborrescer hasta matar/ y hablar hasta muchas vezes mentir/ amar hasta desesperar/comer hasta regoldar/beber hasta renessar/ tratar hasta robar/requestar hasta engañar/ porfiar hasta reñir: y aun peccar hasta morir. Queda te a dios mundo/pues andãdo empos de ti la infancia se nos passa en olvido/ la puericia en experiencias/ la juuentud en vicios/la viril edad en cuydados/ la senectud en quexas: y aun el tiempo en vanas esperanças. Quedate a dios mũdo/pues de tu palacio sale la cabeça llena d canas/ los ojos de lagañas/las orejas de sordedad/las narizes de reuma/la frẽte d arrugas/los pies de gota/los muslos de ciatica/el estomago de humores/el cuerpo d dolores: y aun el coraçon de cuydados. Quedate a dios mundo pues en tu palacio ninguno quiere ser bueno: lo qual parescе muy claro/en que cada dia empozã traydores/arrastan salteadores/ degue-llan homicianos/queman hereges/quintan a perjuros/destierran bullicioso/enmordazan a blasphemos/enclauan a traviessos/ahorcan a ladrones: y arincuartean a falsarios. Queda te a dios mũdo/ pues tus criados no tienen otro passatiẽpo sino ruar calles/moffar delos compañeros/ requestar damas/ embiar recaudos/engañar a muchas virgines/ogear ventanas/escrenir cartas/tratar con las alcahuetas/jugar alos dados/relatar vidas de prozimos/ pleytear con los vezinos/contar nuevas/fingir mentiras/buscar regalos: z inuentar vicios nuevos. Queda te a dios mundo/pues que en tu casa a ninguno veo contento: porque si es pobre querria tener/ si es rico querria valer/si es abatido querria subir/si es olvidado q̃rria medrar/si es flaco q̃rria po

der/si es injuriado querria se vengar/ si es pnado querria permanescer/si es ambicioso querria mandar/si es cobdicioso querria se estender: y si es vicioso querria se holgar. Queda te a dios mundo/pues en ti no ay cosa fira ni segura: porque a los omenages hienden los rayos/y alos molinos lleuan las crescientes/alos ganados daña la roña/alos arboles come el coco/alos panes tala la langosta/alas viñas taça el pulgon/ala madera desentraña la carcoma/alas colmenas hierman los cangamos/y aun alos hõbres matan los enojos. Queda te a dios mũdo/pues no ay en tu palacio quien quiera bien a otro: porque la onça pelea con el leon/en rinoceronte con el cocodrillo/el aguila con el abestruz/el elephante con el minotauro/el girifalte con la garça/el sacre con el milano/el osso con el tozo/el lobo con la yegua/el cuclillo con el picaço/el hombre con el hombre/ y todos jũtos con la muerte. Queda te a dios mundo/ pues en tu casa no ay cosa q̃ no nos õ pena: porque la tierra se nos abre/ el agua nos ahoga/ el fuego nos quema/ el ayre nos destempla/el inuierno nos arrincona/el verano nos cõgoja/los canes nos muerden/los gatos nos arañan/las aranas nos emponçoñan/ los mosquitos nos pican/las moscas nos importunan/ las pulgas nos despiertan/las chinches nos enojan: y sobre todo los cuydados nos desuelan. Queda te a dios mundo/ pues por tu tierra ninguno puede andar seguro: porque a cada passo se topan piedras a do tropiecen/ puẽtes de do caya/ arroyos a do se ahoguen/cuestas a do se cansen/truenos que nos espanten/ladrones que nos despogen/compañias que nos burlen/mienes que nos õtengan/ rayos que nos maten/lodos que nos ensuzien/portazgos que nos cohechan/ mesoneros que nos engañan: y aun ventureros que nos roben. Queda te a dios mũdo/pues en tu casa sino ay hombre contento/tampoco le ay sano: porq̃ vnos tienen bubas/otros sarna/otros tiña/otros cancer/otros gota/ otros ciatica/ otros piedra/otros yjada/otro q̃rtana/ otros perlesia/otros asma: y aun otros locura. Queda te a dios mũdo/ pues en tu palacio ningũo haze lo q̃ otro haze: porque si vno canta otro cabe el llora/ si vno rie otro cabe el sospira/si vno come otro cabe el ayuna/si vno duerme otro cabe el vela si vno habla otro cabe el calla/si vno passea otro cabe el huelga/si vno juega otro cabe el mira: y aun si vno nasce otro apared y medio muere. Queda te a dios mũdo/pues no ay criado en tu palacio q̃ no sea de algun deffecto notado: porq̃ si es alto declina a giboso/si tiene buen rostro es enlos ojos vizco/si tiene buena frente es angosto de sienes/si tiene buena boca falta le los dientes/si tiene buenas manos tiene malos cabellos/ si tiene buena boz habla algo gangoso/si es suelto es tambien sordo/si es rezio es algo coxo: y aun si es bermejo no escapa de malicioso.

Queda te a dios mũdo/pues en tu palacio ningũo vine delo q̃ otro: porq̃ vnos siguen la corte/otros nauegã la mar/ otros andã en ferias/otros aran los campos/otros pescã los rios/otros sirue señores/otros andã caminos/otros aprẽden officios/otros goviernan reynos: y aun otros robã los pueblos. Quedate a dios mũdo/pues en tu casa ni son cõformes enel vivir/ni tãpoco enel morir: porq̃ vnos mueren niños/otros moços/otros viejos/otros aborcados/ otros ahogados/otros q̃rteados/otros despeñados/ otros hãbrientos/otros ahitos/otros hablãdo/otros durmiẽdo/otros apcebidos/ otros descuydados/otros alanceados: y aun otros entosicados. Quedate a dios mũdo/pues en tu palacio ni se paresce en la cõdicio: ni menos enla cõuersacio: porq̃ si vno es sabio otro es nescio/ si vno agudo otro es torpe/si vno abil otro rudo/ si vno animoso otro couarde/si vno calla do otro boquirroto/si vno sufrido otro bullicioso: y aun si vno es cuerdo otro es

loco. Queda te a dios mundo / pues no ay quien contigo pueda vivir / y menos se apoderar: porque si como poco estoy floco / y si mucho ando hinchado / si camino cansome / y si estoy quedo entorpezco me / si doy poco llamā me escasso / y si mucho prodigo: si estoy solo assombro me / y si acompañado importuno me: si visito a menudo toman lo a importunidad / y si de tarde en tarde a presumpcion: si suffro injurias dizen que es poquedad / y si las vengo que es crueldad: si tengo amigos importunan me / y si tengo enemigos persiguen me: si estoy siēpre en vn lugar siento hastio / y si me mudo a otro enojo me: finalmente digo que lo que aborrezco me hazen tomar: y lo que amo no puedo alcançar. O mundo immundo / yo q̄ fuy mundano conjuro a ti mūdo / requiero a ti mundo / ruego a ti mundo / y protesto cōtra ti mundo / no tēgas ya mas parte en mi: pues yo no quiero ya nada ō ti / ni quiero mas esperar en ti / pues saves tu mi determinacion / y es que /

¶ Posui finem curis:
Spes & fortuna valete.

¶ Finis.

Digitized by Google

L 102

Digitized by Google

Digitized by Google

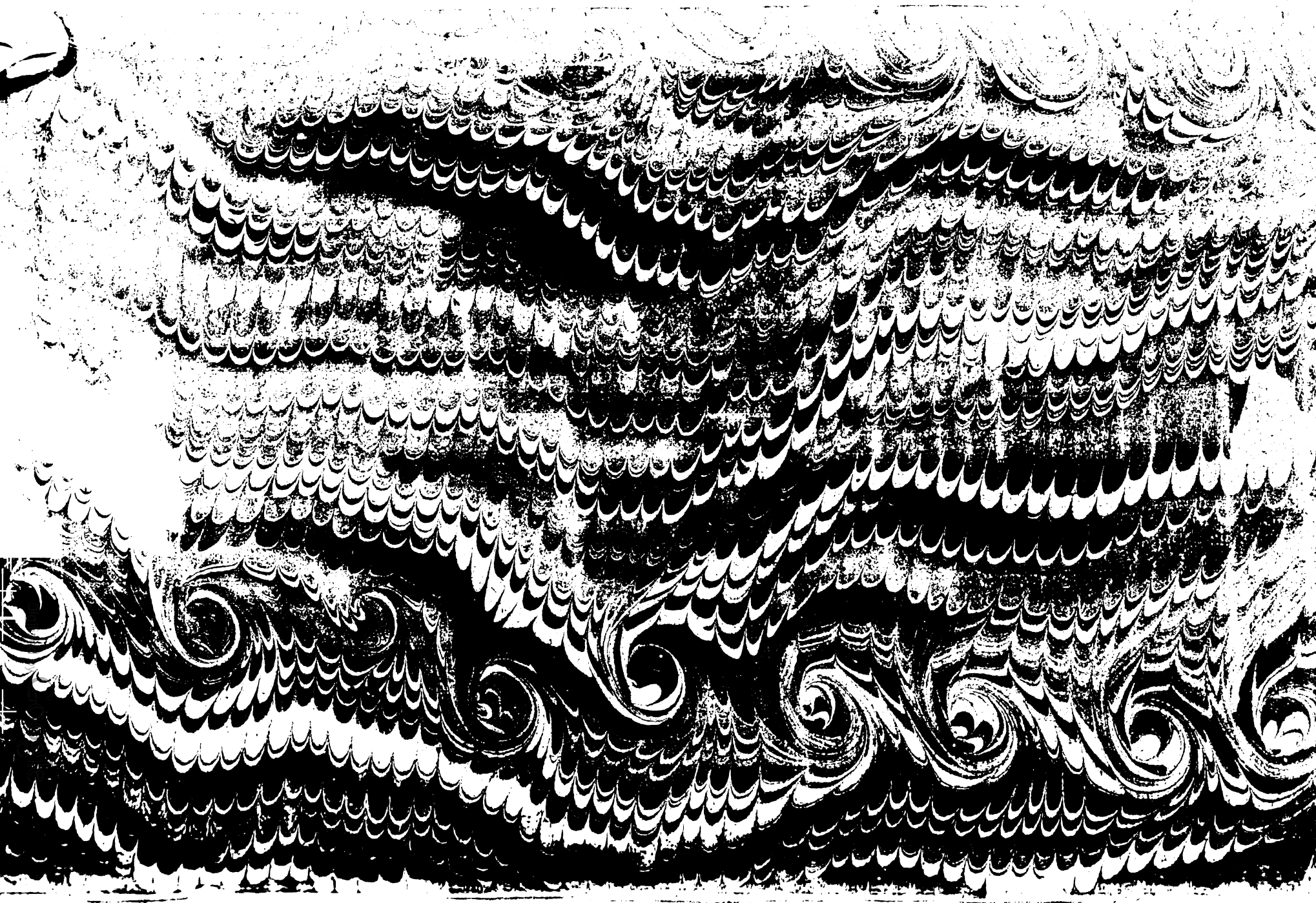
Digitized by Google

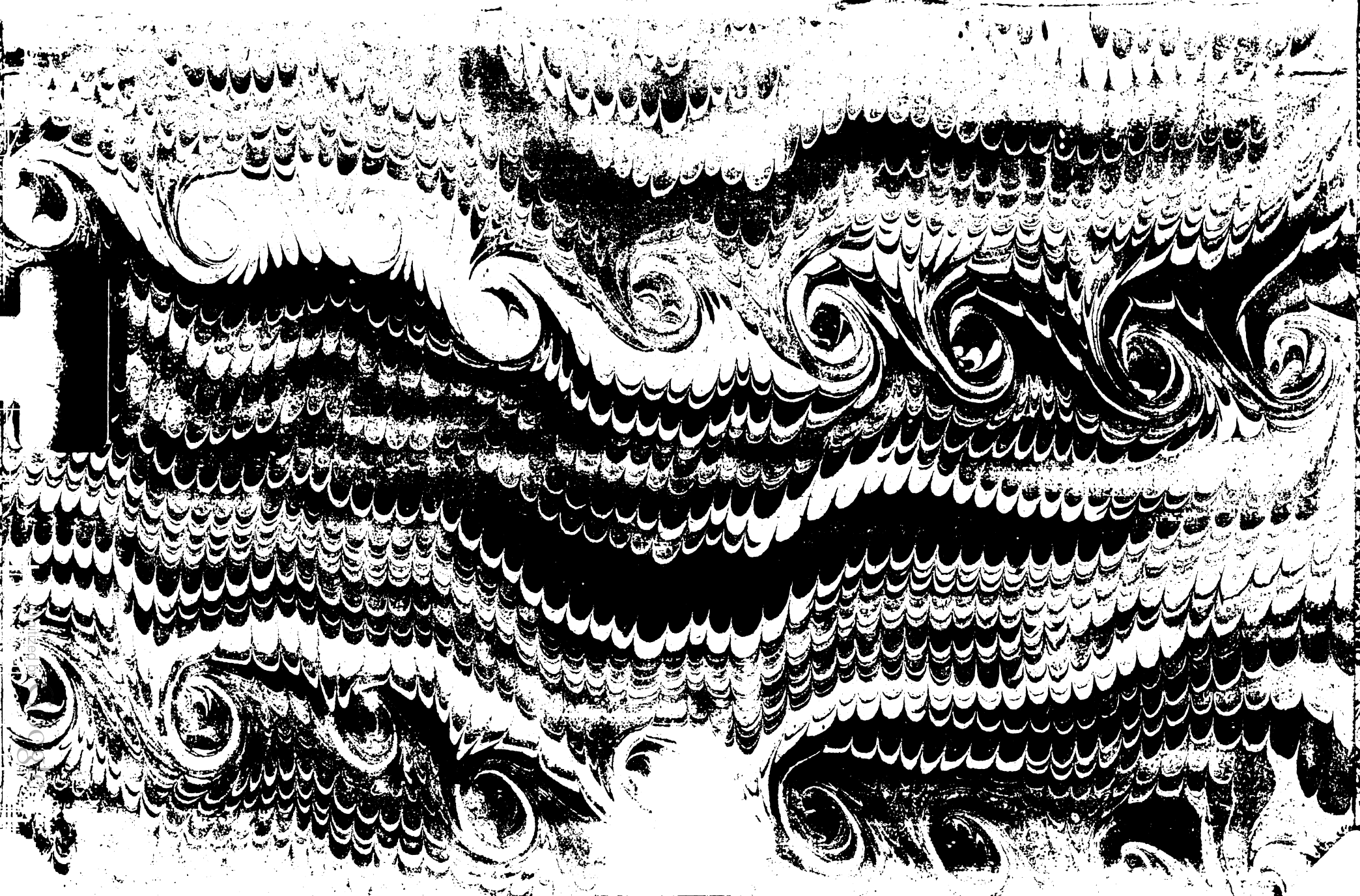
Österreichische Nationalbibliothek
+Z157833001

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google





Digitized by Google